

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES

A standard linear barcode consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

3 1761 01256545 3



HUNC LIBRUM  
CUM ALIIS  
COLLEGIO JUVENTUTIS SUAE ET JUVENTUTI COLLEGII  
DONO LEGAVIT  
ALFREDUS GULIELMUS STRATTON, M.A., PH.D.  
HUJUS UNIVERSITATIS ET COLLEGII  
IN LITTERIS GRAECIS ET LATINIS OLIM ALUMNUS,  
UNIVERSITATIS JOHNS HOPKINS SCHOLARIS ET SOCIVS,  
UNIVERSITATIS CHICAGO PRAELECTOR,  
UNIVERSITATIS LAHORE APUD INDOS  
LINGUAEE SANSCRITICAE PROFESSOR ET REGISTRARIUS:  
ANTE DIEM OBIIT FEBRI MELITENSI IN MONTIBUS KASHMIR  
AUGUSTO MENSE A.D. 1902 TRIGINTA SEX ANNOS NATUS.

“Dulces exuviae dum fata deusque sinebant.”

“Respiciebat nos antiquo flumine Gangi transito:  
respexit, flumen majus magisque antiquum transiturus.”

“After life's fitful fever he sleeps well.”





DEPARTMENTAL  
LIBRARY

SYNTAX  
OF  
THE GREEK LANGUAGE,

ESPECIALLY OF THE ATTIC DIALECT,

For the Use of Schools :

DR. J.<sup>an Nicolaus</sup> MADVIG,

PROFESSOR IN THE UNIVERSITY OF COPENHAGEN.

TRANSLATED FROM THE GERMAN

BY THE REV.

HENRY BROWNE, M.A.

AND EDITED BY THE REV.

THOMAS KERCHEVER ARNOLD, M.A.

LATE RECTOR OF LYNDON,

AND FORMERLY FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE.

TOGETHER WITH AN

APPENDIX ON THE GREEK PARTICLES, BY THE TRANSLATOR.

SECOND EDITION.

181717

3.7.23.

RIVINGTONS,

London, Oxford, and Cambridge.

1873.

PA

367

M343

1873





Digitized by the Internet Archive  
in 2008 with funding from  
Microsoft Corporation

<https://archive.org/details/syntaxofgreeklan00madvuoft>





# CONTENTS.

## PART I.

|  | PAGE |
|--|------|
| On the Connexion of Words and Sentences . . . . .  | 1—86 |
| Chapter I. On the Agreement of the Subject and Predicate; of the Substantive and Adjective :—and on the Impersonal form of Expression        | 1    |
| II. On the Use of the Article . . . . .  | 7    |
| III. The Cases. Nominative and Accusative . . . . .  | 19   |
| IV. Dative . . . . .   | 31   |
| V. Genitive . . . . .  | 40   |
| VI. Appendix to the Doctrine of Cases: of the Prepositions, especially such as govern several cases . . . . .                                | 57   |
| VII. The Verb and its kinds, and the Gerundive . . . . .   | 66   |
| VIII. The relations of Adjectives (and Adverbs), especially the degrees of Comparison . . . . .  | 70   |
| IX. Peculiarities in the Adjective construction of the Demonstrative and Relative Pronouns, and in their relations to the Sentence . . . . . | 77   |

## PART II.

|  |        |
|--|--------|
| The relations of Propositions one to another, especially the way of denoting the mode or manner of Predication, and the time of the thing predicated | 87—207 |
| Chapter I. The Moods in general, and especially the Indicative and its Tenses: the Indicative with <i>av</i> . . . . .                               | 87     |
| II. The Subjunctive (Conjunctive) and its Tenses . . . . .   | 98     |
| III. The Optative and its Tenses: the Optative with <i>av</i> . . . . .  | 108    |
| IV. The Imperative . . . . .   | 126    |
| V. The Infinitive and its Tenses . . . . .   | 127    |
| VI. The Participle . . . . .   | 155    |
| VII. Peculiarities in the Connexion of Co-ordinate Sentences, and of Principal and Accessory Sentences. Interrogative Sentences . . . . .            | 171    |

|   | PAGE |
|---|------|
| Chapter VIII. The Negations . . . . .   | 189  |
| IX. (Appendix to Parts I. and II.) Certain particular Irregularities<br>of Construction . . . . . | 202  |

## PART III.

|   |         |
|---|---------|
| The Order and Position of Words and Sentences . . . . . | 208—210 |
|---|---------|

## APPENDIX (BY THE TRANSLATOR).

## ON THE USE AND MEANING OF THE PARTICLES.

|   |     |
|---|-----|
| § 221. Office of Particles generally . . . . .  | 211 |
| § 222—226. <i>καὶ</i> . <i>καὶ γάρ</i> . <i>εἰ λ καὶ</i> . . . . .  | ib. |
| § 227, 228. <i>τε</i> . . . . .   | 213 |
| § 229. <i>δέ</i> . <i>καὶ δέ</i> . <i>οὐδέ</i> , <i>μηδέ</i> . . . . .  | 214 |
| § 230. <i>μέν</i> . . . . .   | 215 |
| § 231—233. <i>μήν</i> . <i>καὶ μήν</i> . <i>καὶ μήν γε</i> . <i>καὶ μήν καὶ</i> . <i>ἄλλὰ μήν</i> . <i>ἄλλ' οὐ μήν</i> .<br><i>γε μήν</i> . . . . .   | ib. |
| § 234—236. <i>δή</i> . <i>καὶ δή</i> . <i>μὲν δή</i> . . . . .  | 216 |
| § 237. <i>δῆτα</i> . . . . .  | 217 |
| § 238. <i>δαί</i> . . . . .   | 218 |
| § 239.— <i>θε</i> , — <i>θεν</i> . <i>δῆθεν</i> . . . . .   | ib. |
| § 240. <i>δήπουθεν</i> . . . . .  | ib. |
| § 241. <i>θήν</i> . . . . .   | ib. |
| § 242. <i>ἢδη</i> ( <i>δήν</i> ) . . . . .  | ib. |
| § 243, 244. <i>νῦν</i> , <i>νυν</i> , <i>νυ</i> , <i>encl.</i> . . . . .  | 219 |
| § 245. <i>νή</i> . <i>ναί</i> . <i>μά</i> . . . . .   | ib. |
| § 246. <i>ἢ</i> . <i>ἢ μήν</i> . <i>ἢ που</i> . <i>ἄλλ' ḡ</i> . . . . .   | ib. |
| § 247. <i>περ</i> ( <i>καίπερ</i> ) . . . . .   | 220 |
| § 248—251. <i>γε</i> . <i>καὶ γε</i> . <i>δέ γε</i> . <i>εἴ γε</i> , <i>εἰ — γε</i> . <i>γε μήν</i> . <i>γε δή</i> . <i>γε μὲν δή</i> .<br><i>γέ τοι</i> . <i>γέ τοι δή</i> . . . . .   | ib. |
| § 252—256. <i>τοι</i> . <i>καίτοι</i> . <i>καίτοι γε</i> . <i>μέντοι καὶ μέντοι</i> . <i>γε μέντοι</i> . <i>ἢτοι</i> (from<br><i>ἢ</i> ), <i>ἢτοι</i> (from <i>ἢ</i> ). <i>οὖτοι</i> , <i>μήτοι</i> . <i>μήτοι — γε</i> . . . . . | 222 |
| § 257—259. <i>ἄρα</i> , <i>ἄρ</i> . <i>ἄρα</i> . . . . .  | 224 |
| § 260, 261. <i>γάρ</i> . . . . .  | 226 |
| § 262, 263. <i>ἄρα</i> <i>γε</i> ; <i>ἄρ' οὖν</i> ; <i>ἄρ' οὐ</i> ; <i>ἄρα μή</i> ; . . . . .   | 227 |
| § 264—269. <i>οὖν</i> . <i>ἄλλ' οὖν</i> , <i>δ' οὖν</i> . <i>εἴτ' οὖν</i> . <i>γαῦν</i> . <i>γάρ οὖν</i> . <i>μῶν</i> . <i>οὔκουν</i> ,<br><i>οὔκοῦν</i> . <i>μὲν οὖν</i> . . . . .   | ib. |
| § 270. <i>τοίνυν</i> . . . . .  | 230 |

|  | PAGE |
|--|------|
| § 271. <i>τοίγαρ.</i> <i>τοιγάρτοι.</i> <i>τοιγαροῦν</i> . . . . .   | 230  |
| § 272, 273. <i>πον,</i> encl. <i>δήπου.</i> <i>δήπουθεν</i> . . . . .  | ib.  |
| § 274. <i>ποτέ,</i> encl. ( <i>δήποτε</i> ) . . . . .  | 231  |
| § 275—282. <i>ἀλλά.</i> <i>ἀλλ’ ἄρα.</i> <i>ἀλλ’ ἦ;</i> <i>ἀλλὰ — γάρ.</i> <i>οὐ μὴν ἀλλά, οὐ μέντοι</i><br><i>ἀλλά, οὐ γάρ ἀλλά.</i> <i>ἀλλ’ ἦ</i> ( <i>ἀλλ’ ἦ</i> ). . . . . | ib.  |
| § 283—285. <i>η</i> ( <i>ητοι,</i> <i>ητοι — γε</i> ) ( <i>μᾶλλον ἢ οὐ</i> ) . . . . .   | 235  |
| § 286—296. <i>οὐ</i> and <i>μή.</i> <i>οὐ μῆ.</i> <i>μῆ οὐ</i> . . . . .   | 236  |
| § 297—302. <i>ἄν</i> ( <i>κεν</i> ) . . . . .  | 240  |
| § 303. <i>ὄφρα.</i> <i>ὄφρ’ ἄν,</i> <i>ὄφρα κεν</i> . . . . .  | 244  |
| § 304. <i>ἔως.</i> <i>τέως</i> . . . . .   | ib.  |
| § 305. <i>ἔστε</i> ( <i>μέχρις, ἄχρις</i> ) . . . . .  | ib.  |
| § 306. <i>πρὶν</i> . <i>πρὶν ἄν</i> . . . . .  | ib.  |
| § 307. <i>ώς</i> ( <i>ώς = εἰς</i> ) . . . . .   | 245  |
| § 308. <i>ώς</i> . . . . .   | 248  |
| § 309. <i>ῶστε</i> . . . . .   | ib.  |
| § 310. <i>όπως</i> ( <i>οὐχ ὄπως —, ἀλλά</i> ) . . . . .   | 249  |
| § 311. <i>ἴνα</i> ( <i>ἴν’ ἄν</i> ) . . . . .  | 250  |
| § 312. <i>ὅτι</i> ( <i>οὐχ ὅτι —, ἀλλά</i> ). <i>διότι.</i> ( <i>ὅτι τι τάχιστα</i> ) . . . . .  | 251  |
| § 313. <i>ὅτε.</i> <i>τότε.</i> <i>πότε;</i> <i>ὅπότε</i> . . . . .  | 252  |
| § 314. <i>ὅπου</i> . . . . .   | ib.  |
| § 315. <i>ἐπεί.</i> <i>ἐπειδή.</i> <i>ἐπειδάν</i> . . . . .  | ib.  |
| § 316. <i>εἰ.</i> <i>εἴν.</i> <i>εἴτε.</i> <i>εἴθε</i> . . . . .   | ib.  |
| § 317. <i>εἴ γε.</i> <i>εἴπερ.</i> <i>καὶ εἰ.</i> <i>εἰ καί</i> . . . . .  | 253  |
| § 318. <i>εἴτα.</i> <i>ἐπειτα</i> . . . . .  | ib.  |
| § 319. <i>ἔτι</i> . . . . .  | 254  |
| <br>   |      |
| INDEX I. . . . .   | 255  |
| INDEX II. . . . .  | 265  |



## PART I.

### ON THE CONNEXION OF WORDS IN SENTENCES.

#### CHAPTER I.

*On the agreement of the Subject and Predicate; of the Substantive and Adjective:—and on the Impersonal form of expression.*

a) THE verb of the predicate conforms to the subject in person § 1. and number. But with a plural *subject* of the neuter gender, the verb stands in the singular. With a dual subject of the masculine or feminine gender, the verb not unfrequently stands in the plural, when no stress is laid on the fact of there being precisely *two*. (The first person of the dual is not used in prose.) Τὸ ξένω τώδε σοφῶ καὶ φίλω ἐστὸν ἐμώ (Pl. *Gorg.* 487). Ὡ Λάχης καὶ Νικία, εἴπατον ἡμῖν, τίνι δὴ δεινοτάτῳ συγγεγόνατον περὶ τῆς τῶν νεῶν τροφῆς (Pl. *Lach.* 186). Γένος καὶ μέρος οὐ ταύτον ἐστον (Pl. *Pol.* 263).—Οπλα οὐ πάρεστιν. Τὰ καλὰ τὴν ψυχὴν εὐφραίνει.—Δότε παράδειγμα ἡμῖν, ὁ Λάχης καὶ Νικία, τίνας ἐκ φαύλων καλούς τε καὶ ἀγαθοὺς ἐποίήσατε (Pl. *Lach.* 187). Οὕτω διάκεισθον σύ τε καὶ ὁ ἀδελφός, ὥσπερ εἰ τῷ χεῖρε, ὃς ὁ θεὸς ἐπὶ τῷ συλλαμβάνειν ἀλλήλαιν ἐποίησεν, ἀφεμένω τούτου τράποιντο ἐπὶ τῷ διακωλύειν ἀλλήλω (Xen. *Mem.* 2, 3, 18). Θερσαγόρας καὶ Ἐξήκεστος ὄκουν ἐν Δέσβῳ (Dem. 23, 143). Οὐ χρώμεθα τούτοις ἐγὼ καὶ ὁ ἀδελφός (Pl. *Euthyd.* 273).

REM. 1. The occurrence of a plural verb with a plural subject of the neuter gender is a rare exception: Φανερὰ ἦσαν καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων ἵχνη πολλά (Xen. *Anab.* 1, 7, 17). Τὰ τελη Λακεδαιμονίων (the Lacedaemonian authorities) Βρασίδαν ἔξεπεμψαν (Thuc. 4, 88).

REM. 2. Now and then we meet with the plural of a substantive with reference to *two objects*: e. g. Δύο ἄνδρας ἔχω (Xen. *Anab.* 4, 1, 22). Δυοῖν ὀνόμασι χρώμεθα (Pl. *Soph.* 214), ἀμφοτέρω τῷ παιδε and οἱ στρατηγοὶ ἀμφότεροι, and then a plural

subject of this kind may take its verb either in the dual or in the plural (or, if it be of the neuter gender, in the singular): Σέ τοι γαρ εἰστιν (Pl. Pol. 282). "Εστι δέ τοι ταῦτα εἰς τῇ φύσῃ γένη (Pl. Sym. 225<sup>1</sup>).

REM. 3. In the poets, the plural of the first person is sometimes used instead of the singular: in prose this occurs only when a writer speaks of himself as an *author*: Οὐ δικαιός, τῷ τάρῳ δικαιοῦσα (Helen. Eun. Tr. 224). Όσα εἰνίσθε περὶ Κύρου, τοῖς περιστάσεσσι ἐμμήσας (Xen. Cyn. 1. 1. 6). (In the masculine gender, even of *αὐτῶν*, since there is no longer an accurate specification of the individual: Οὐδὲ δέ εἰς διεργάσας μετῆλθες οὐδές (Hecuba, Eur. Hec. 511)).

5. The adjective or participle of the predicate conforms to the subject in number, gender, and case: in the same way every adjective or participle<sup>2</sup> conforms to the substantive to which it is, whether *attributively* or *adverbially*, attached: Τῷ ἀνέρε τούτῳ Κριτίᾳς καὶ Ἀλκιδάσῃς δίστη διλεπιστάτῳ πάντων Ἀσημαίων ἐγενέσθην (Xen. Mem. 1, 2, 14). Πάσεσιν ως ἐπιδείχουτε καὶ διεάχουτε, έαν τις ἔθελη μαζευειν (Pl. Euthyp. 274). Χοινιατα ἄνευ τοῦ βλαβερὰ γεννεται. Πάντα καλλιώ γίρεσδαι φίλει θεραπειας τυγχάνοιτα.

REM. 1. With dual subjects a participle, as *composition* or *predicate* (but not as *attributive*), sometimes stands in the plural: Ἐγδασάτην ἀρφώ θλέψατες εἰς διδύλλους (Pl. Euthyp. 273).

REM. 2. With a dual subject of the feminine gender there is sometimes found a participle of the masculine: δία τοις ιδεα ἀρχούτε καὶ ἀρχετε (Pl. Phæd. 237<sup>2</sup>).

REM. 3. A masculine or feminine subject, or a neuter subject in the plural number, may take a *predicative* adjective in the neuter of the singular, when it denotes, in a general way, the *essence* of a certain class of objects: Παπύρος συκοφάντης δεῖ (Dem. 18, 222). Ἀσενιστερον γυνὴ ἀρρεάς (Pl. Rep. 5, 455). Οἱ τοιούτοις ἀνδρῶποι χρησιμάτερον τομίσασι χρήματα ή διελφάσι (Xen. Mem. 2, 3, 1).

REM. 4. When a neuter adjective with the verb *έστι* is predicated of an infinitive, it sometimes (especially in the older writers) stands in the plural: Θέρους δι' ἀνθελιας διάβατα ἦν ἐπιστρατεύειν ταῖς Αἰδηνοῖς οἴγοις (Thuc. 3, 88). Also in impersonal expressions, especially with the *genitives*, the adjective is sometimes used in the plural of the neuter gender: πολεμητέα ἔστιν (Thuc. 1, 88).

REM. 5. Instead of a predicative noun with *εἰμί*, *γίγνομαι*, a demonstrative or relative pronoun of the neuter gender may also be used, to indicate a preceding predicate: διτ τοις, αὐτότερον, αὐθέτερον, αὐθέτερα. αὐθέτερα may also be used: Ο πένθικας φέρεις τε καὶ ἀγαπά, οὐ δέ δέκος αὐθέτερα (Pl. Rep. 1, 349). The words last mentioned may also be referred to verbs: λέγειν ή γράφειν ή αὐθέτερα (or διτ).

REM. 6. The verb *έσται* is connected, not only with *local* adverbs (e. g. μακρὰν *έσται*, *to be far off or away*, χωρὶς *έσται*, *to be apart, i. e. itself*), but also with the

<sup>1</sup> "Εστι καὶ εὖ ταῖς Δλαις πόλεσιν ἀρχούτες τε καὶ δῆμος (Pl. Rep. 5, 463; *θεραπειας* —). So in a few instances *έστι*, *γίγνεται*, in the poets also *ἥν*, before a masculine or feminine subject in the plural.

<sup>2</sup> For the dual forms of the article and certain pronouns that are common to the masculine and feminine gender, see the Accidence.

τέλειον εἴρηται, οὐ τοῦ πατρὸς οὐδὲ τοῦ μεταποίησθαι μεταποίησθαι (I. 1. v. Paus., 5). [Ἄλλος (1.1.) δεῖται.] In the same way the impersonal εἴρηται is = it is being said, etc. (H. 1. 1. 1. 1.). It is used with αὐτόν, e.g. εἴρηται αὐτόν εἴρηται. With local adverbs παρέειρηται also is used, e.g. εἴρηται παρέειρηται, παρέειρηται εἴρηται. Τούτος γάρ γε γενέτων εἰρηται, i.e. separate (to come into the state of being found at two places).

a) When two or more subjects of different persons are spoken of § 2. together, they are connected with the first or second person of the plural [with the *first*, if any one of them is of that person]: Τοι <sup>253</sup> τεχνη ταῦτα ἔγω τε καὶ οἱ πατέροις λατρεῖσιν. Καὶ σὺ εἰς αὐτὸν παρῆστε, except when peculiar prominence is to be given to the nearest subject (by making the verb conform to it): Ταῦτα εἰς σὺ εἰς πατέρες οὐ τοτε παρόντες λατρεῖσιν. (Σὺ τε Ἐλλήν εἰ καὶ ἡμεῖς, Χ., *Anab.* 2, 1, 16.)

b) When several connected subjects of the singular number are *living* creatures, especially persons, they usually take the predicate in the plural; two in the dual; if they are of different genders, the predicate. If capable of distinction of sex, is masculine: Κρήτες καὶ Ἀδελφῆς Σωκράτει ὑπάλειτην (*Xen. Mem.* 1, 2, 40). *Kai* οὐ γένος καὶ ὁ ἀπρόσδικος εἰναι (*Pl. Mem.* 75). The singular, however, is also used when the predicate is a single verb and *prescribe* the subjects, only the nearest subject being then regarded: Ἰσως ἀνθίσσεται καὶ συνερεῖ τῇ βούλῃ Φιλίππος καὶ Ἀντιγενῆς καὶ ὁ ἀπτοράδεις (*Dem.* 22, 48). "Heer οἱ περσαργαρας καὶ οἱ Εὔξεστος εἰς Λεόβρον καὶ φέντε εἶναι" (*Dem.* 23, 145). "Ἐκ τῶν πατρῶν θρεψεται ὁ τελεῖος αἵττος καὶ οἱ συμποτατοι τε καὶ ἔταιροι καὶ ἔταιραι, *Pl. Rep.* 8, 508.)

c) If the connected subjects are *things* and impersonal notions, then the predicate may either conform only to the nearest subject so that all the subjects are conceived as one, or, it may be, the nearest is rendered prominent), or be placed in the plural, the *plurality* and *dissimilitude* being both alike regarded. For several subjects of the neuter gender, the verb always stands in the singular, according to § 1, a.) Τῶν ἡμετέρων κακῶν ή τῶν πολιτῶν στασίς εἰτε δῆλος αἴτιος ἔστιν. Οἱ ἐμοὶ πληγοὶ καὶ ταλαιπωρίαι καὶ τὰ πολλὰ ψυχῆσαντα τοῦτο ἀπειρυσσότε (Dem. 18, 218). Σεβλα καὶ μέσι διεν ψυχῆσεν ἀν ποτε γειολθύη (Pl. Phil. 30). If, in the last case, the predicate is such a verb as expresses no independent notion, with an adjective or participle, if the subjects are of different genders, the predicate is always *neuter*: if they are of the same gender (masculine or feminine) it is most commonly neuter (the subjects in general being regarded as *things*, *objects*), and then the verb also stands in the singular: Ηδεμός καὶ στάσις δλέθρια ταῖς πολεσίν ἔστιν. Καλλος καὶ ισχυς δελη-

[§ 2.] καὶ κακῷ ξυνοικοῦντα ἀπρεπῆ φαίνεται (*Pl. Men.* 246). Φθόνος καὶ ἔρως ἐναντία ἐστίν. (Less commonly: φθόνος καὶ ἔρως ἐναντίον<sup>1</sup>.)

*d)* If several plural subjects of different genders are connected, then, with respect to the gender of the predicate, the rule given under *b* and *c* holds good: Εἴδον νέους τε καὶ νέας ὄμιλοῦντας φιλοφρόνως ἀλλήλοις (*Pl. Legg.* 9, 835). Τῶν δυνατῶν καὶ οἱ φθόνοι καὶ οἱ ἔρωτες δεινοί. Πολεμοὶ καὶ στάσεις ὀλέθρια ταῖς πόλεσιν. Also, when the subjects are of the same gender (masculine or feminine), the predicate *may* be neuter (denoting *things*, in a general way, according to *c*): Ταραχαὶ καὶ στάσεις ὀλέθρια ταῖς πόλεσιν (are ruinous things).

REM. 1. When of several subjects the *nearest* (to the verb), is in the singular (or in the plural, but of the neuter gender), the rest in the plural, then the predicate may conform either to the nearest alone, or to all of them: Ἀθήνησον καὶ οἱ πέντες καὶ ὁ δῆμος πλέον ἔχει τῶν γενναίων καὶ τῶν πλούσιών (*Xen. Ath. Pol.* 1, 2). Σάρκες καὶ νεῦρα ἐξ αἵματος γίγνεται (*Pl. Tim.* 82). Αἱ τῶν Δακεδαιμονίων ἄμαρτίαι καὶ παρασκευὴ ὑπὸ τῆς ὑλῆς οὐ δῆλα ἦν τοῖς Ἀθηναῖοι (*Thuc.* 4, 29). (Now and then the predicate conforms to a more remote subject, which is at the same time the most important one: Βασιλεὺς καὶ οἱ σὺν αὐτῷ εἰσπίπτει εἰς τὸ Κύρειον στρατόπεδον, *Xen. Anab.* 1, 10, 1.)

REM. 2. If the subjects are connected by the disjunctive *ἢ*, the predicate, as a general rule, conforms only to the nearest; sometimes, however, it is referred to both. With *ἢ—ἢ*, *οὕτε—οὕτε*, the predicate *nearly always* conforms only to the nearest subject.

Sometimes the natural quality and character of the predicate is more regarded, than the grammatical form of the word employed.

*a)* In the case of a *collective*, denoting living beings, the predicate sometimes refers to the *individuals* comprehended under it, and stands in the plural, and in the *natural* gender (i. e. that of the objects designated): Ἀθηραῖοι τὸ πλήθος Ἰππαρχον οὖνται ὥφει Ἀρμοδίοις καὶ Ἀριστογείτονος τύραννον ὅπτα ἀποθανεῖν (*Thuc.* 1, 20). Πολὺν γάρον ἀνθρώπων τοῖς μὲν ἐκ τῆς γῆς φυομένοις εἰς τροφὴν οὐ χρῶνται, ἀπὸ δὲ βασικημάτων γιλακτὶ καὶ τυρῷ καὶ κρέασι τρεφόμενοι ζῶσι (*Xen. Anab.* 4, 3, 10). So also a participle, added *oppositively*, stands in the plural: Τὸ στράτευμα ἐπορίζετο εἰπον, ὅπως ἔσύνατο, ἐκ τῶν ἴποξυγίων, κόπτοντες τοὺς βοῦς καὶ ὄντος (*Xen. Anab.* 2, 1, 6).

*b)* If persons are denoted figuratively by neuter substantives, or men by feminine substantives, the predicate (or a participle as *opposition*) is sometimes added in the plural: Τοῦτο τοῖς Λακεδαιμονίοις, τὰ τέλη (that the *authorities*) καταβάντας ἐς τὸ στρατόπεδον βαδεύειν (*Thuc.* 4, 15). Πειτήκοντα τράπεις τῶν Ἀθηραίων πλέονται εἰς Αἴγαυπτον ἵσχον (*landed*) κατὰ τὸ Μενδόσιον κέρας, οὐκ εἰδότες τῶν γεγενημένων οὐδεν (*Thuc.* 1, 110). Κλακιβιάθης ἔώρα τὴν πόλιν ἔαυτῷ εὔνουν οὐσαν καὶ στρατηγὸν αὐτῶν ὑπομένον, *Xen. Hell.* 1, 4, 12,—and that they, namely, the Athenians,—.)

*c)* A subject in the singular, to which another personal name is attached by *σὺν* or *μετα*, is sometimes considered as a *plural* subject, when stress is to be laid

<sup>1</sup> Η καλλίστη πολιτεία τε καὶ ὁ κάλλιστος ἀνὴρ λοιπά ἐστιν ἡμῖν διελθεῖν, *Pl. Rep.* 8, 562 (a non-personal notion and a person).

on the *community* of action: Δημοσθένης μετὰ τῶν ξυστρατηγῶν σπένδονται [§ 3.]  
Μαρτινέσιν (*Thuc.* 3, 109).

When the predicate consists of a substantive (or a word used substantively), with εἰμί, γίγνομαι, or any of the other verbs that cannot express a complete predicate, the verb nearly always conforms to the substantive, and is generally placed close by it: Οἱ σοφισταὶ φανερά ἔστι λώβη τε καὶ διαφθορὰ τῶν συγγρυμομένων (*Pl. Men.* 91). Λίτιον ἐγένετο τῆς ἀποστολῆς τῶν νεῶν οἱ πολλοὶ τῶν Χίων οὐκ εἰδότες τὰ πρασσόμενα (*Thuc.* 8, 9, *the reason of the ships being sent was—*). Τὸ χωρίον τοῦτο πρότερον ἐννέα ὄδοι ἐκαλοῦντο (*Thuc.* 4, 102). Πάντα, ὅσα ὑπὸ πουητῶν λέγεται, διήγησις οὗσα τυγχάνει ἢ γεγονότων ἢ ὄντων ἢ μελλόντων (*Pl. Rep.* 3, 392). Τὴν ἥδονὴν διώκετε ὡς ἀγαθὸν ὃν (*Pl. Prot.* 354).

A more special distinction by means of the words ἄλλος, ἄλλο (ἄλλοθεν, &c.), § 5. δὲ — δὲ, ἔκαστος (of two, ἔκάτερος) is often attached to a plural subject (217, without exerting any influence upon the predicate; sometimes, however, the R. 2) predicate conforms to this *apposition* (only, however, when it follows it): 'Ως εἰδόν μὲν εἰσώντα, εὐθὺς, πούρῳθεν ἥσπάζοντο ἄλλος ἄλλοθεν (*Pl. Charm.* 153). 'Εγώ τε καὶ οὐ μαρκὸν λόγον ἔκατερος ἀπέτειναμεν (*Pl. Prot.* 361).—Πελοποννήσιοι πάντες ἵτρύησαι ὄντες καὶ οὐχ ὄμοφύλοι τὸ ἐφ' ἑαυτὸν ἔκαστος σπεύδει (*Thuc.* 1, 141). Οὗτοι ἄλλοι ἄλλα λέγει (*Xen. Anab.* 2, 1, 15). (Cf. on the partitive gen. § 50, a. REM. 3.)

REM. When one subject is appended to another by the *comparative* particle ἢ, the predicate often conforms to the appended subject: Τῶν κοινῶν οὐδὲν σὺ μᾶλλον ἢ τις ἄλλος ἔχει (*Pl. Theat.* 209).

a) The subject is usually omitted in Greek, when it would be § 6. the personal pronoun of the first or second person, without any (208, peculiar emphasis or opposition to other notions (but: ὡς καὶ ἡμεῖς R. 2) λέγομεν καὶ ἡμεῖς ὄμολογεῖτε<sup>1</sup>); so also always, when it is *that* third person, who has hitherto been the subject of discourse, and is sufficiently known from the context (whereas, by the use of a demonstrative pronoun, the subject is rendered prominent, and distinguished from other notions in a marked way, or even opposed to them).

REM. Sometimes, by a less careful mode of expression, the third person of a verb without a pronoun is so placed, that we must understand it to be spoken of some other subject (sufficiently implied by the context), than that of another verb in the third person, which preceded it: Αἰσθόμενοι οἱ Ἀθραῖοι τοὺς Δακεδαιμονίους διὰ κατάγρωσιν ἀσθενείας σφῶν (*because they considered the Athenians weak*) παρασκεναζομένους, δηλῶσαι βουλόμενοι, ὅτι οὐκ ὄρθως ἔγνώκασιν (namely, οἱ Δακεδαιμόνοι), ἀλλ' οἷοι τε εἰσί (namely, οἱ Ἀθραῖοι), μή κινοῦντες τὸ ἐπὶ Λέσβῳ ναυτικὸν, καὶ τὸ ἀπὸ Πελοποννήσου ἐπὶόν ράδιος ἀμύνεσθαι, ἐπλήρωσαν ναῦς ἔκατόν (*Thuc.* 3, 16). Ἀφανῆ τὸν Γύγην γενέσθαι φασὶν τοῖς παρακαθημένοις καὶ διαλέγεσθαι (namely, αὐτοὺς, τοὺς παρακαθημένους) ὡς περὶ οὐχομένου (*Pl. Rep.* 306). Some-

<sup>1</sup> Οἱ ἄλλοι σκηνοῦμεν ὑπαίθριοι (*Xen. Anab.* 5, 5, 21,—*we others: the rest of us*). Θεμιστοκλῆς ἦκω παρὰ σέ (*Thuc.* 1, 137).

(§ 6.) tinae, by an inaccuracy, the expression passes over from a whole class, denoted by a plural substantive, to the singular, denoting one of the individuals contained in the class: οἱ τύραννοι, and then τίνων γὰρ ἔτι ἄρξει; namely, ὁ τύραννος (*Xen. Hier.* 6, 14).

(208, 18, 3) b. The third person of a verb in the plural is sometimes found without a subject expressed, when it is to be understood of men in general; especially when the thing spoken of is the common opinion or common talk of men; or when particular men are intended, who are easily known from the context: Τοὺς ἐν παθόντας, ὅταν δυνάμενοι χάριτα πάσχονται μὴ ἀποδώσιν, ἀχαρίστους καλοῦσιν (*Xen. Mem.* 2, 2, 1). Οἱ Νίκαιαι (όπερ πάσχουσιν ἐν τοῖς μεγάλοις ἀγώσι) πάντα τε ἔργῳ ἔτι ἐπικαὶ ἀντι εὑρίσκει καὶ λόγῳ σύπτω ικανὰ εἰρῆσθαι (*Thuc.* 7, 69). (Often διεσή, they say, people say; it is said.) Τῷ ποταμῷ γέφυραι οὐκ ἔπεισιν, εισβαίνονται τε ἐπὶ σχεῖσιν (namely, the inhabitants of the country).

(211 a, 211 b, 370) c) The second person of the verb is used, in some kinds of sentences, to denote an assumed indefinite subject: Οὐδὲ βούλομενος ἀνέστης μάδιος τον νύκτωρ πορευόμενον (*Xen. Cyr.* 1, 5, 6, would you have found, i. e. would a person, anybody, have found).

REM. The second person stands in this way only in hypothetical sentences with *ἄν*, of what would have shown itself to be the case in a certain assumed state of things; and, in subjunctive subordinate sentences, with *ἴαν* or a relative word with *ἄν*. Όρῶν ταῦτα ἥγήσατο ἀν Δακεδαιμονίους μόνους τῷ ὄντι τεχνίτας τῶν πολεμικῶν εἶναι (*Xen. Pol. Lac.* 13, 5). Οἱ ἀνοίτως φοβούμενοι, ὅσῳ ἀν μᾶλλον οἵτοις θεῖαι παρακλείγη, τοσούτοις ἐν διεποτέραις ἥρθενται εἶναι (*Xen. Cyr.* 5, 2, 31). (In Herodotus and the poets also the second person of the future in the indicative, e. g. *Herod.* 1, 139.)

c. The third person plural of several active verbs stands without any substantive (or substantivized word) as subject (*impersonally*), e. g. *ἰει*, *it rains*, *ἔξεστι* (*iētai*), *it is permitted*, = *one* (you, &c.) *may* (*licet*), *ἔδιλωσε*, *it was plain*.

In this way are used in Greek:

1) Verbs that denote a state of the weather, or certain natural phenomena: as *ἴει*, *ἴεται*, *θραύσῃ*, *ἀστράψει*, *χειμαζεῖ*, *συντονάζει* (*it is growing dark*), *ἔστεισε* (*there was an earthquake: a shock was felt*). With these verbs some indefinite being is regarded as the agent who causes the event (*ὁ Θεὸς ἔει*, *Herod.* 2, 13; *ἔστεισεν ὁ Θεός*, *Xen. Hell.* 4, 7, 4; *Ζεὺς βροντῆ*).

2) The verbs which denote generally the propriety or possibility of an action, and have for their subject an infinitive, or *acc. cum infin.*, as *δεῖ*, *χρή*, *προσῆκει*, *πολέμει*, *πάντει*, *έγχωρει*, *εὐεχεῖται*, and also *συντζάινει*, *it happens*. In certain phrases, *ἐλεῖ* stands in the same way, as: *φυσιν ἔχει*, *it is natural*, *δικρην ἔχει*, *it is just*.

3) The verbs *ἴοκεῖ* (*it seems*; and with an infinitive; *it seems good*, *it is resolved*), *ἔοιει*, and in some connexions *δηλοῖ* and *οἶκνται* (*εὑρίσκειτε*, *δηλώσετε*, *it was manifested*, *will be manifested*, *being*), with which the thing intended must be mentally supplied.

4) Verbs which (in certain connexions) denote generally the state and progress of circumstances, as *ἐν* (*καλῶς*, *οὐτῶς*, *ἄλλως*) *ἴλει*, *οἱ* (*πολλοῦ*, *οὐλίγον*), *προχωρεῖ*

(μοι), it is going on (successfully), I am succeeding (in any thing): εἰς τοῦτο [§. 7.] ἥλθεν, it has come to this, and a few others. (Of relations of time: Ἡν ἀρχῇ ἀγορὰν πλήθουσαν, it was about the time when the market-place fills.) Further μέλει (curae est) and μεταρέλει (μοι, paxit me).

5) Some verbs which denote the action of persons appointed to perform it, when the occurrence of the action is the thing contemplated, without any thought of the personal agent: especially, σημαίνει, a signal is given (ἐπειδὸν σημάνη), σαλπίζει (the trumpet sounds), κηρύττει (proclamation is made): (ἐκηρύξε). (Ἀναγρόσεται, he shall read, in the orators, of the clerk who was present for the purpose.)

b) In other instances, the action is denoted impersonally by the third person singular of intransitive or intransitively-used verbs: Λέγεται, τοὺς θεοὺς ὑπὸ Διὸς βασιλεύεσθαι (*Isoer. Nic.* 26). Συρακουσιοὶ τοὺς Μεγαρεῖς τοὺς ἐν τῇ Σικελίᾳ ἀνέστησαν, ὕσπερ καὶ πρότερον μοι εἴρηται (*Thuc.* 6, 94). Οὐκ ἄλλως αὐτοῖς πεπόνηται (*Pl. Phaed.* 232). Ἐπειδὴ παρεσκεύαστο τοὺς Κορινθίοις, ἀνήγοντο ὡς ἐπὶ ταυμαχίαν (*Thuc.* 1, 48). Ων ἀν καταψηφισθῆ, ἀποκτείνειν δεῖσται (*Pl. Pol.* 239). (Δέδοκται, it is resolved).

REM. 1. This use is, however, for the most part, restricted to verbs that denote to say (λέγειν, δημοσιεύειν), and to the perfect and pluperfect of other verbs, with an appended dative of the agent (see on Dat. §. 38, g), of the completed action, and what has been effected. (On the other hand, the Latin practice, of using *impersonally* in the passive voice verbs which govern the dat., e.g. invidetur, invidebatur mihi, is not customary in Greek.)

REM. 2. Now and then we meet with a general impersonal expression (without a sentence for its subject), with a neuter adjective (sometimes in the plural, §. 1, b. R. 4), to denote a relation that exists, and a certain state of affairs, e. g. ἔτοιμά ἔστιν, γίγνεται (*Thuc.* 2, 3; it is ready = things are in readiness, or all is ready): βάσιμα ἦν, ἀβάτα ἦν (*Xen. Anab.* 3, 4, 49); εὖ ἐπιθέτοι ἦν ἔταιθα (*Xen. Anab.* 3, 4, 20); here it was easy to attack = here was a convenient opportunity for attacking). On the Gerundive, see Chap. VII.

REM. 3. Observe, that the Greeks occasionally use a personal expression with a definite substantive (or *substantivized*) subject, where in English we use a neuter adjective with *it is*, &c., having a sentence for its subject: as in the case of the adjectives φανέρως, δῆλος (see on the Participle, §. 177, b. R. 2), and δίκαιος (see on Infin. §. 165, a. R.).

## CHAPTER II.

### *On the use of the Article.*

THE Greek article (like the English definite article, *the*) represents §. 8. the substantive before which it is placed, as the name or designation of a certain definite and known object (as opposed to a representation of *some one or other* indefinite object amongst several of the same kind). It stands, therefore, 1) before the generic names

[§ 8.] of objects which are, in their own nature, isolated and definite<sup>1</sup>; 2) before substantives which denote the whole class designated by the substantive (or substantive with its adjective), not any individual object; 3) before the names of persons or things, *a)* which are sufficiently distinguished from others by some appended specification (adjective, participle, genitive, preposition with its case), or *b)* which have been already mentioned, or follow immediately from what has been said, or *c)* of which it is easily understood, from the circumstances under which they are spoken of, that they, and no others, are the objects intended: 'Ο οὐρανός, ἡ γῆ, ὁ ἥλιος, ἡ θάλασσα.—Οἱ ἵππεῖς. Τὰ θηρία. Οἱ ἵπποι καλλίους τῶν ὄντων εἰσὶν. 'Ο συκοφάντης (*the sycophant*, as a class<sup>2</sup>). Οἱ σοφοὶ ἄνδρες. Λί καλαὶ γυναικεῖς. Οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι. ('Ἄγαθοὶ ἄνδρες, *good men*, ἄλλοι ἄνθρωποι, *other men*.)—Οἱ πρεσβύτερος ἀδελφός. Οἱ προτεταγμένοι ἵππεῖς. Ή ἐπὶ τῷ ποταμῷ πόλις. Ή τοῦ πατρὸς οἰκία.—Οἱ ἄνηρ οὕπω ἴκει. Ποῦ οἱ ἵπποι (*the horses*, which have been spoken of, and are here meant). Κύρος ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ὕππον τὰ παλτὰ εἰς τὰς χεῖρας ἔλαβεν (*Xen. Anab.* 1, 8, 3, *the javelins = his javelins*, it being supposed a known thing, that javelins made a part of his equipment). Οἶνος ἐν τῷ πιθῷ οὐκ ἔστιν (*in the cask, the cask in use*). Ξέρξης ἀγέρας τὴν ἀναρίθμητον στρατιὰν ἥλθεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα (*Xen. Anab.* 3, 2, 13, *the well-known, numerous army*).

REM. 1. The article stands more frequently than in English, to denote an object that is defined by its relation to another (subject, object, or relational-object in the sentence): in such cases we generally use a possessive pronoun in English: Οἱ πλούσιοι τοῖς χρήμασιν ἔξωνται τοὺς κινδύνους (*Lys.* 24, 17). Τοὺς τουούτους πατέρας οὐδὲ οἱ παῖδες αἰδεῖσθαι δύνανται. "Ισμεν ίψας εἰθισμένους τοῖς εὐεργέταις μεγίστην χάριν ἀποδιδόναι (*Iscor. Plat.* 1).

REM. 2. With certain words in certain connexions (without an adjective) the article is occasionally omitted in Greek (as in some similar instances in English), although a definite notion is denoted, some peculiarity in the nature or conception of the notion having caused, in particular instances, the retention of the old manner of expression, when the use of the article was not yet become general, and firmly established. Such words are:

*a)* The names of the large and peculiar portions of external nature (*οὐρανός, γῆ, θαλάσσα, ὥκεανός, ἥλιος*), especially when a particular point or particular manifestation of them is contemplated: 'Ἐπὶ θαλάττῃ, *on the sea*. "Χῦδωρ ἔξ οὐρανοῦ πόλις. "Ηλιος ἀνατέλλει, ἥλιος ἔδυετο, περὶ ἥλιον δυσμάς (*at sunset = the setting of the sun*); further, sometimes θεοὶ and ἄνθρωποι, when it is precisely the *generic term*, that is to be made prominent: Τὰ ἐν ἄνθρωποις (*Xen. Cyr.* 2, 2, 7), *human affairs and institutions*. Τῶν ὄντων ἀγαθῶν καὶ καλῶν οὐδὲν ἀνεν πόνου καὶ

[<sup>1</sup> Bp. Middleton's 'monadic nouns.'—T. K. A.]

[<sup>2</sup> Where, however, our idiom allows us to say 'a sycophant,' taking one as the type of the class.—T. K. A.]

ἐπιμελεῖας θεοὶ διδόσιν ἀνθρώποις (*Xen. Mem.* 2, 1, 28), and the names of [§ 8.] naturally-defined times (ἄμα ἦω, at day-break; with the dawn; at the break of day; even when a particular day is meant; but also ἄμα τῇ ἦῳ).

b) The term βασιλεύς, when the Persian king is intended (βασιλεὺς ὁ μέγας). Oἱ πρόγονοι οἱ βασιλέως. (Here the article is nearly always omitted.)

c) The names of *virtues, vices, sciences, arts, and occupations*, when they are considered as general conceptions, which may be exhibited in a different form in different persons: Πάντα τὰ καλὰ καὶ ἀγαθὰ ἀσκητὰ ἔστιν, οὐχ ἥκιστα δὲ σωφροσύνη (*Xen. Mem.* 1, 2, 23, *moderation, or temperance*). Οὐδέποτ' ἄρα λυσιτελέστερον ἀδικία δικαιοσύνης (*Pl. Rep.* 1, 354, but also λυσιτελέστερον ἡ ἀδικία τῆς δικαιοσύνης, *Pl. ib.* as a single definite notion). Ἀνδρὶ καλῷ τε καγαθῷ ἐργασίᾳ καὶ ἐπιστήμῃ κρατίστη γεωργίᾳ (*Xen. CEC.* 6, 8).

d) Πόλις, ἄστυ, ἀγρός, ἀγρού, τείχος, πεδίον, and other *local designations*, when they denote oppositions between the parts of a given and presupposed principal locality, and are governed by prepositions<sup>1</sup>: ‘Εσπέρας γενομέμης ἡ διαδοχὴ τῇ πρόσθεν φυλακῇ ἔρχεται ἐκ πόλεως (*Xen. Cyr.* 1, 3, 17). Δοκεῖτέ μοι πρὸς ἄστυ ἐρρήσθαι (*Pl. Rep.* 1, 327, *to the city, Athens, from the Piraeus*; but shortly before ἀπῆγμεν πρὸς τὸ ἄστυ). “Ἐξω̄ Ισθμοῦ (*Thuc.* 1, 62, *beyond the Isthmus of Corinth*, but in the same chap. ἐν τῷ Ισθμῷ). ‘Ἐκτὸς τείχους and ἐκτὸς τοῦ τείχους (of the wall of the city). In the same way sometimes also στρατός, στρατιά, στράτευμα, στρατόπεδον (and with adjectives as one word, δεξιὸν κέρας, εὐώνυμον κέρας, *the right, the left wing*: Κορινθίοις τὸ μὲν δεξιὸν κέρας αἱ Μεγαρίδες νῆσοι εἶχον καὶ αἱ Ἀμπρακιώτιδες, εὐώνυμον δὲ κέρας αὐτοὶ οἱ Κορινθίοι εἶχον, *Thuc.* 1, 48). (Ἀπὸ δεξιᾶς, &c.)

e) Names of *relationship* in certain connexions with an emphatic prominence given to the generic term of the relationship: Οὐτε πατρὸς οὔτε μητρὸς φείδεται. Οἱ Καρδοῦχοι οἱ χοντες γυναῖκας καὶ παιδες<sup>2</sup> ἔφευγον ἐπὶ τὰ ὅρη (*Xen. Anab.* 4, 18, with their wives and children).

f) And in general, the article is sometimes omitted when, by the combination of two or more opposed members, the expression of the whole is brought out with a certain emphasis<sup>3</sup>: Λέσις καὶ χωρισμὸς ψυχῆς ἀπὸ σώματος (*Pl. Phaed.* 67, as in English, *body and soul*; but, 64: ἡ τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος ἀπαλλαγή). Πανσονιάς συγκαλέσας πολεμάρχους καὶ πεντηκοστήρας ἐβούλευετο (*Xen. Hell.* 3, 5, 22). ‘Απὸ τελευτῆς ἐπ’ ἀρχῆν<sup>3</sup> [cf. note 1].)

REM. 3. A superlative (or other adjective) with a predicative noun, or a superlative standing alone as the predicate, never takes the article in Greek: nor does it stand with a substantive and the ‘superlative of eminence’ (denoting only a *very high* degree, and therefore not distinguishing any particular object as belonging to *the highest degree of all*): ‘Ανδρὶ καλῷ καγαθῷ ἐργασίᾳ κρατίστη ἔστι γεωργίᾳ (*Xen. CEC.* 6, 8).. (Οὗτοι φανερά ἔστι διαφθορὰ τῶν συγγιγνομένων, are evidently the ruin of —: *Pl. Men.* 91, c.) Πάντων φιλομαθέστατος Κῦρος ἦν. Οἱ Φασηλῖται εἰσὶ πονηρότατοι ἀνθρώπων καὶ ἀδικώτατοι (*Dem.* 35, 2). (Τοῦτο βαρύ-

[<sup>1</sup> Bp. Middleton considers government by a preposition to favour the omission of the article generally.—T. K. A.]

[<sup>2</sup> This belongs to Bp. Middleton's head of *enumeration*.—T. K. A.]

[<sup>3</sup> ‘Ο ὑπλίτης δραχμὴν ἐλάμβανε τῆς ἡμέρας (*Thuc.* 3, 17, *received a drachma a day = every day*); but also δέκα, εἰς ἀπὸ φυλῆς (*Xen. Hell.* 2, 4, 24, *ten, one from each Phyle*), εἰς ἀπὸ πόλεως (*ib.* 4, 2, 8).]

[§ 8.]

τατόν ἔστι τοῦ στρατεύματος, *Xen. Cyr.* 5, 3, 37, *the most heavily-armed division. Διὰ βραχυτάτων, in the shortest way I can.*)

REM. 4. The Attic poets often omit the article where it must have stood in prose, as well before substantives undefined by any added specification, as before such as have a genitive or adjective (possessive pronoun) with them: e. g. Οὐματος ἐπιστάτης ἐπέστη τοῦδε παῖς Ἀχιλλέως (*Eur. Hec.* 221). Πᾶσα σήρι κτενῶσιν. Πέμπουσι μὲν ἄντοι τρεῖσι (*Eur. Hec.* 510). Ἐκάβη κεῖται κόνει φύροντα δύντηνον κύρα (*Eur. Hec.* 496). In the old poets (Homer, Hesiod) the usage is still more fluctuating.

§ 9.

a) The adjective or participle by which the substantive is defined, stands, with any appended notion dependent on it, either between the article and its substantive, or, with the article repeated, after the substantive: 'Ο ἀγαθὸς ἄντρος. 'Ο πάντων κάλλιστος καὶ πᾶσι φίλατας ἄντρος. Οἱ στρατηγοὶ νομιζόμενοι ἄνδρες. Λί ἄρισται ἐσκοῦσαι εἴναι φύσεις (*Xen. Mem.* 1, 1, 3).—Λί τιμαι αἱ πολιτικαί. Οἱ στρατηγοὶ οἱ ταῦτα βεβούλευκότες. (Τὰς μεγάλας ἥδουνάς καὶ τὰ ἀγαθὰ τὰ μεγάλα ἡ παιθὼ καὶ ἡ καρτερία καὶ οἱ ἐν καιρῷ πόνοι παρέχονται. *Xen. Cyr.* 3, 3, 8.)

The latter position, that with the article repeated, is, however, the more rare, especially in the Attic writers, and is usually employed only when the object is first mentioned, as a notion sufficiently defined in and by itself, and then has a nearer specification added to it besides: Τὸ τείχος περιεῖλον τὸ καινόν (*Thuc.* 4, 51). Ἐπὶ τῆς νεὼς τῆς διαφθαρείσης (*Dem.* 34, 2).

REM. 1. When the participle has itself a specification (by means of dependent words), it not uncommonly happens, that only this nearer specification, or only the participle itself, is placed between the article and its substantive: Αἱ πρὸ τοῦ στάματος (*In front of the mouth of the harbour*) νῆσοι ναυραχοῦνται (*Thuc.* 7, 23). Λί ίπ' Αἰσχίον βλασφημίας εὑρίμεναι (*Dem.* 18, 126). Οἱ κατειληφθεὶς κίνδυνος τὴν πύλαν (*Dem.* 18, 220<sup>1</sup>).

REM. 2. The adjective may stand as an *apposition*, either before the article or after the substantive, without repetition of the article, see § 12. Otherwise 'Ο ἄντρος καλός οἱ καλὸς ὁ ἄντρος signifies (with ἔστιν omitted) *the man is handsome.*

REM. 3. Sometimes the article makes its first appearance before the *following* adjective (participle) or prepositional expression, the object being first placed as an undefined notion, and then more closely defined: Ἀρετῆς ἔγεκα καὶ προθυμίας τῆς ἐν ἑκένοις τοῖς κινδύνοις γενομένης (*Thuc.* 2, 71). Σκεπτέον, πῶς ποτε ἡ ἀρεταῖς ἀκαπνοίη πρὸς ἀδεκίαν τὴν ἄκρατον ἔχει (*Pl. Rep.* 8, 535, *is related to*).

b) A preposition with its case is connected *attributively* with a substantive by means of an article, in the same way as an adjective: Ἡ ἐπὶ τῷ ποταμῷ πόλις. Λί ἀπὸ Λαθηνῶν νῆσος. Οἱ στρατιῶται οἱ ἐν

<sup>1</sup> Μετὰ τὸν ἔστειν πύλεμον τῆς καθαιρέσεως τῶν Ἀθήνησι τειχῶν (*Xen. Hell.* 5, 1, 35). The specification of an adjective appended to it after the substantive). The placing of a secondary specification before the article is a rare and poetical construction: Τούτοις τὰ ἐγατία ἐπιφημίσματα (*Thuc.* 7, 75 = τὰ ἐν τούτων ἐπιφημ.). (὾στις γάρ ἦν ἑκένον ὁ κτανών, *Soph. Ed.* T. 139.)

*τῆς πόλεως.* Τὸ τεῖχος τὸ παρὰ τὸν ποταμόν.

This is also the case with [§ 9.] adverbs of *time* and *place*, of what manifests itself at the *time* or *place* expressed : Οἱ πάλαι ἄνθρωποι, *the men of former days*; *of the olden time*. Ἡ τότε ταραχή. (Completely : Ἡ τότε ταραχή γενομένη.) Ἡ Λισχίνου τότε μισθαρία (*Dem.* 18, 50). Ἡ ἄνω πόλις. Ἡ πρότερον ἀπραγμοσύνη (*your former, or previous, inactivity*; ἡ προτέρα, *the former, of two*). Οἱ ἄρχοντες οἱ Ἀθήνησι. Ἡ πόλις ἡ ὑπὸ τῷ ὄρει.

In this way ἄγαν and διάν are also used (ἡ ἄγαν ἐπιθυμία, *Thuc.* 6, 24) with πάνω (οἱ πάνω Περικλῆς, *the celebrated Pericles*) ; as are also a few other isolated adverbs, when no corresponding adjective exists, or with a peculiar meaning : Τὰ καταλογάδην συγγράμματα (*Isoer. ap. Nic.* 7, *prose writings*). Τὸ ἀληθῶ φῶς (*Pl. Phed.* 109, *the light which is truly light*). (Also Οἱ γόνων πατέρ, *Lys.* 13, 91, *the natural father*.)

REM. Now and then a specification which would be properly attached to the substantive by an article, is referred less accurately to the verb: οὗσι τῶν πραγμάτων πρὸς τοὺς Ἀθηναίους μάλιστα μετέσχον (*Thuc.* 4, 74).

The article stands in Greek with substantives that are defined by § 10. an appended genitive, either of a generic term with the article, or of a proper name : Ἡ τοῦ πατρὸς οἰκία, ἡ τοῦ ὑπὲρ τῶν Ἡλείων ὄρους κορυφή (*Xen. Hell.* 7, 4, 13), (οἱ Σόλωνος νόμοι), ἡ οἰκία τοῦ πατρός, ἡ οἰκία ἡ τοῦ πατρός. Of these forms the first (that of the genitive in the middle) is the most common ; the second (the genitive following the substantive) is also common : the third (the genitive following the substantive with its article repeated, by means of which the specification is, as it were, returned for and appended with emphasis) is less common. Fourthly, the genitive may also precede, when it stands with emphasis on account of an opposition, or in a transition : Τῶν παλαιῶν ἡ φιλοσοφία (*Pl. Prot.* 343). Τοῦ χωρίου ἡ ἀπορία (*Thuc.* 4, 29). (Τὸ τῆς τοῦ ἔσινον τέχνης ἔργον, *Pl. Rep.* 381, after the first form. Ήερὶ τοῦ μισθοῦ τῆς ἀποδόσεως, *Thuc.* 8, 85, after the fourth<sup>1</sup>.)

REM. 1. The partitive genitive very frequently precedes, and with this genitive the article can never be repeated : cf. § 50, Rem. 1.

REM. 2. A substantive which governs a genitive with the article, itself stands without the article, when, in spite of the appended genitive, the object is *undefined* (especially in the case of the partitive and objective genitives : e. g. μέρος τῆς πόλεως επὶ βλάβῃ τῆς πόλεως (*Thuc.* 8, 72, *for injury to the city*, though we should say, *to the injury of the city*] μεγάλαι δαπάναι τῶν τε τριταρχῶν καὶ τῆς πόλεως (*Thuc.* 6, 31), *great outlays on the part of the triarcharchs and the state*) : sometimes also, when it is wished to express a notion that in itself is definite, in a general and indefinite way : ἐν ἀρχῇ τοῦ λόγου (*Dem.* 37, 28), ἐπὶ πλήθεως τῶν ἐπικειμένων νεῶν (*Thuc.* 8, 105). The article is always omitted, when the governing substantive is the *predicate* with εἰμί or γίγνομαι, or belongs to the predicate as an appo-

<sup>1</sup> But αἱ ἴδιαι ἥμῶν ἔκάστων πόλεις (*Isoer. Plat.* 8), and ἡ δοκοῦσα ἥμῶν πρότερον σωφροσύνη (*Thuc.* 1, 32), where the genitive attaches itself to another specification (Rem. 6).

[§ 10.]

sition<sup>1</sup>: 'Η τῶν πολεμίων βλάζη κέρδος τῆς πόλεως γίγνεται. Σωτὴρ γενοῦ τῆς πατρίδος. Μεγάλων κακῶν ἄγγελοι ἥκομεν. (Νόμοι πόλεως, *laws of a state*; περὶ ἀρίστου ὕραν, *Thuc.* 7, 81.)

REM. 3. Now and then the article does not stand with the substantive itself, but is not placed till before the following genitive<sup>2</sup>: Ἐπὶ σκηνὴν ἦσαν τὴν Ξενοφῶντος (*Xen. Anab.* 9, 2, 19). Τισσαφέρης ὡρεῖ τοὺς Μίλησίους ἐς τὴν Λακεδαιμονικού πορευομένους ἐπὶ καταβοῇ τῇ αὐτοῦ μάλιστα (*Thuc.* 8, 85).

REM. 4. With respect to the position of the article with the governing substantive, the genitive of a personal or possessive pronoun has the same effect as the genitive of a substantive with the article. The genitive of the personal pronoun stands either before the article or after the substantive (enclitically). Ἡμῶν ἡ πόλις, ἡ πόλις ἡμῶν. Τοῦτο σοι δίδωμι ὅτι μον τὴν μητέρα (τὴν μητέρα μον) τιμᾶς. The genitive of a demonstrative or reflexive pronoun either stands in the middle, or follows with the article repeated: ὁ τούτου ἀδελφός, ὁ ἀδελφὸς ὁ τούτου (*Dem.* 35, 15). Τὴν ἑαυτῶν συκοφαντίαν δηλοῦσιν. Παρὰ τὸν τρόπον τὸν ἑαυτῶν (*Thuc.* 5, 63). (Partitively also: 'Εαυτῶν τοὺς βελτίστους αἴρουνται, and τοὺς βελτίστους αἴρουνται ἑαυτῶν.)

REM. 5. In the case of substantives with possessive pronouns, the article stands as in the case of substantives with adjectives: 'Ο ἴμετέρος πατήρ. ὁ πατὴρ ὁ σός. Τοὺς οἰκους τοὺς ὑμετέρους αὐτῶν, or τοὺς ἴμετέρους αὐτῶν οἰκους ἀσφαλῶς κεκτήσθαι βούλεσθε. (But δοῦλος ὑμετέρος, one of your slaves; a slave of yours. Σοὶ δοῦλοι ἔσμεν.)

REM. 6. When two specifications are appended to a substantive (adjective, participle, preposition, adverb, or genitive), the one of which bears such a relation to the other, that the two are blended into one (complex) specification, they are usually comprehended under *one article*: when, however, they are taken, each by itself, as two co-ordinated specifications, the article is used with each: and this is sometimes done even in the first case, especially if both are adjectives, particularly in the instance of ἄλλος: Τὰ ἐν τῇ ἡπείρᾳ Αἰολικὰ ποδίσματα (*Thuc.* 4, 52). 'Ο Ἀλκιβιάδου τούτου νεώτερος ἀδελφός (*Pl. Prot.* 320). Μέμησθε τῆς ἐν Σαλαμῖνι πρὸς τὸν Πέρσην ναυμαχίας (*Exch.* 2, 74). Εἰς τὰς ἄλλας Ἀρκαδικὰ πόλεις (*Xen. Hell.* 7, 4, 38). Αἱ ἀπὸ τῆς Σικελίας Πελοποννησίων ἔκκαιόσκα νῆσοι (*Thuc.* 8, 13). Τὰ ἐκ τῆς Ιάσονος μεγάλα χρήματα διαρπασθέντα (*Thuc.* 8, 36; the participle removed according to § 9. a. Rem. 1).—'Η σεμνὴ αὔτη, ἡ τῆς τραγῳδίας ποίησις (*Pl. Gorg.* 502). 'Η ἄνω ἡ πρὸς τῷ τείχει ἀπόληψις τῶν ὄπλων (*Thuc.* 7, 51). Αἱ πέντε καὶ εἴκοσι νῆσοι τῶν Κορινθίων αἱ τοῖς Ἀθηναῖς ἀνθηρομονσαί (*Thuc.* 7, 31). Τὸ ἐν Ἀρκαδίᾳ τὸ τοῦ Διὸς τὸν Λυκαίον ιερόν (*Pl. Rep.* 8, 565). Κατὰ τὴν Ἀττικὴν τὴν παλαιὰν φωνήν (*Pl. Crat.* 398). Τεκμαριομένη τοῦ ἄλλου τοῦ ὑμετέρου τρόπου (*Pl. Rep.* 2, 368). (Also where the other adjective or participle stands substantively: Οἱ ἄλλοι οἱ παρώντες τῶν στρατιωτῶν, *Xen. Anab.* 6, 4, 7.) (It is seldom that one of the specifications follows without the repeated article: ἡ τῆς πόλεως ἀνάλωσις δημοσίᾳ, *Thuc.* 6, 31. Μετὰ τὴν τῶν τυράννων κατάλυσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος, *Thuc.* 1, 18. Τὸν πρεσβύτατον νῦν ἑαυτοῦ, *Xen. Mem.* 2, 2, 1.)

§ II. The article stands with substantives (appellatives), that are connected with a demonstrative pronoun, οὗτος, ὅδε, or ἐκεῖνος. The

<sup>1</sup> [So, often, αἴτιος, αἴτιον, &c., used substantively in the predicate, = the cause.]

<sup>2</sup> [Observe that in both the instances substantives are under the government of prepositions.]

demonstrative stands before the article or after the substantive : [§ II.]  
 Οὗτος ὁ ἀνήρ. "Ηδε ἡ πόλις. Κατὰ τὸν νόμοντος ἐκείνους. Ἐκτῶντο  
 τὴν τιμὴν ταύτην (*Isoer. Phil.* 107). If, however, besides the pronoun,  
 an adjective or the like is also added, the pronoun may either attach  
 itself to this (the more usual case), or retain its own peculiar position :  
 'Η στενὴ αὐτὴ ὁδός (*Xen. Anab.* 4, 2, 6). Αἱ πρὸς τὸν τυράννοντος  
 αὐται λίαν ὄμιλαι (*Dem.* 6, 21).—Οἱ ἀλαζόνες λόγοι ἐκεῖνοι (*Pl. Rep.*  
 8, 560). Ἐκείνη ἡ ὑψηλοτάτη πλάτανος (*Pl. Phaed.* 229). (Αὐτός,  
 self, has no influence on the use of the article<sup>1</sup>.)

REM. 1. The article is omitted, when the substantive is properly a predicative noun, or an apposition (connected with the predicate) to the pronoun, which last, instead of standing independently, conforms in gender, according to the Greek practice, to the substantive (is attracted by it) : Αὕτη ἐστὶν ἀνδρὸς ἀρετή (*Pl. Men.* 71, *this is the virtue of a man*). Κίνησις αὐτῆ μεγίστη τοῖς Ἑλλήσιν  
 ἐγένετο (*Thuc.* 1, 1). Ταῦτην τεχνην ἔχει (*Lys.* 6, 7). Ταῦτη ἀπολογίᾳ χρῆται  
 (*Dem.* 49, 63, *he uses this as an excuse*). Ὡς οἱ περὶ Κλεόμβροτον ἐκράτουν τῇ  
 μάχῃ, σαφεῖ τούτῳ τεκμηρίω γνοίν ἢν τις (*Xen. Hell.* 6, 4, 13; *from this as from a  
 certain indication, or proof*); and in the same way, where the pronoun refers to  
 something following, by which the notion is defined for the first time : Οὗτοι, οἵς  
 ὅματε, βαρβαροι, πολέμους ἥμιν ἔσονται (*Xen. Anab.* 1, 5, 16). Μενεκλῆς ἐδεῖτο  
 ὑμῶν δοῦναι χάριν ταῦτην αὐτῷ, ἐκδοῦναι ἄλλῳ τὴν ἀδελφήν (*Iose.* 1, 14; *to have  
 the kindness to —*). (In the poets, the article is omitted with demonstratives in  
 other cases; especially in the case of ὅδε, a thing of rare occurrence in prose, with  
 a definite pointing out of the object, 'here' : Φέρε λαβὼν χιτῶνας τοντουσὶ τοῖς τῶν  
 δορυφόρων ἡγεμόσι, κατὰς δὲ τούσδε τὸν ἐφιστείους τοῖς τῶν ἡγεμόσι, καὶ  
 τῶν ἄρμάτων τοῖς ἡγεμόσι ἄλλους τούσδε χιτῶνας, *Xen. Cyr.* 8, 3, 6.)

REM. 2. In the same way, ἔκάτερος, ἄμφω, ἄμφοτεροι are always accompanied by  
 the article : Ἅμφοιν τοὺν χεροῦν. With ἔκαστος it may be either expressed or  
 omitted : Κατὰ τὴν ἡμέραν ἔκαστην and καθ' ἡμέραν ἔκαστην. Ἐν ἔκάστη τῇ  
 πόλει and ἐν ἔκάστη πόλει.

REM. 3. With the adjectives *τοιοῦτος*, *τοιόσδε*, *τοσοῦτος* (*τηλικοῦτος*, *τηλικόσδε*)  
 the article *may* stand (*before* them, as in the case of other adjectives), when the  
 notion of a definite class of such a kind is to be rendered prominent : Τί οἴκ ἀν  
 πράξειν ὁ τοιοῦτος ἀνήρ; (*Dem.* 34, 29, *such a man = the man who acts in this  
 way*.) (Τὸ τοιόνδε λέγω, *Pl. Gorg.* 476, *I mean the following relation*.)

REM. 4. Πᾶς, *every*, stands without the article (*Πᾶσα πόλις*. Πᾶς ἀνήρ); but  
 πάντες, *all*, usually with the article (of a definite class) : Πάντα τὰ ἀγαθά. (Πᾶν  
 τὸ καλῶς ἔχου, *Pl. Rep.* 2, 381, *all that is good*.) 'Η Σπάρτη πασῶν τῶν πόλεων  
 ἀρετὴ διαφέρει (*Xen. Pol. Lac.* 10, 4). Πᾶσαι αἱ καλαὶ πράξεις (not after the  
 article), but also without it : Πάντα ἀγαθά, *all good things*. Πασῶν πόλεων  
 'Αθῆναι μάλιστα πεφύκασιν ἐν εἰρήνῃ αὐξεσθαι (*Xen. de Lext.* 5, 2). (Πάντες θεοί,  
 πάντες ἄνθρωποι.) Πᾶς, *whole*, stands with the article, usually *on the outside* of  
 the article and its substantive; that is to say, either before the article or after  
 the substantive (as apposition, cf. § 12) : Πᾶσα ἡ πόλις, ἡ πόλις πᾶσα (*the whole*

<sup>1</sup> Ἡμεῖς οἱ στρατηγοί. Ἐγώ ἡ τάλαια.

[§ 11.] *city*, the latter properly, *the city, all of it*), so also ὅλος (ὅλη ἡ πόλις, ἡ πόλις ὅλη). (Without the article ὅλη πόλις, πόλις ὅλη, seldom πόλις πάντα, *an entire city, the whole of a city*.) Πᾶς, however, and especially ὅλος, also stands after the article, like other adjectives: Ἡ πᾶσα Σικελία (Thuc. 4, 61, *the whole of Sicily, Sicily as a whole*). Ἡ σύμπαντα Ἑλλάς (Isocr. Paneg. 8, 3). Τὸ πάντα πλῆθος τῶν ὄπλιτῶν (Thuc. 8, 93). Τὸ ὅλου πρόσωπον (Pl. Prot. 329). Τὸ ὅλον γένος (Pl. Crat. 392). In the same way we also meet with in the plural: Τὰ πάντα μέρη, *all the portions together*, οἱ πάντες ἀνθρώποι (Xen. Anab. 5, 6, 7), μόνη τῶν πασῶν πολεων (Dem. 8, 64), and always οἱ πάντες, = *in all*, e.g. δέκα ταῖς πάσαις ναυσὶν. (Ξέρπαντες ἔπτακόσιοι ὄπλιται, *in all; together*, Thuc. 4, 129).

REM. 5. The article also stands with the interrogative pronominal adjective πόῖος, to denote that the inquiry is made about the property of an object named or otherwise indicated: Τίνη ποῖαν κατάστασιν πολιτείας ὅλιγαρχίαν λέγεις; (Pl. Rep. 8, 550). Θέλω σοι πάντα μεγαλόφρονα τῆς γνωστῆς ἔργα δηγγήσασθαι. Τὰ ποῖα; (Xen. Oec. 10, 1).

REM. 6. Where parts of a whole are stated in numbers, the article is sometimes prefixed to the numeral (to denote the definiteness of the relation): Αἱ ἑκαδεκα τῶν νεῶν (Thuc. 1, 116). Τὰ δύο μέρη. In like manner it is said: Άρψὶ τοὺς εἴκοσι, *about twenty*. (But on the other hand: ὑπέρ ήμισυ<sup>1</sup> τοῦ στρατεύματος. Xen. Anab. 5, 10, 10, *above half, or the half*.)

## § 12.

The article stands in Greek with substantives to which an adjective is added as an *apposition* (*outside* of the article) and belonging to the *predicate*, to intimate that the notion of the *substantive* follows of itself, and is *assumed* (as something *given* and existing), so that the only question is about the *property*. (In English we usually put the substantive with the adjective indefinitely: but if we wish to express the definiteness of the substantive, we give the words a different turn, or have recourse to a periphrasis.) Οἱ ἄνθρωποι ὑπὸ τοῦ ἥλιου καταλαμπόμενοι τὰ χρώματα μελάντερα ἔχοντει (Xen. Mem. 4, 7, 7, *acquire a darker hue, or, come to have their hue darker, or, their hue becomes darker*). Πάσον ἄγει τὰ στρατεύματα; (Xen. Cyr. 2, 1, 2, *how great is the army which he leads!*) Τὸ σώμα θητὴν ἄπαντες ἔχοντες (Isocr. Phil. 131). Ἀπ’ ὄρθιος καὶ δικαίας τῆς ψυχῆς τὰ πάντα μοι πέπρακτα (Dem. 18, 298, *with an upright and honest mind; in the uprightness and integrity of my mind*). (Αἵτοις ἀγαθοῖς σὺν ἀγαθοῖς τοῖς παρ’ ἐμοὶ, Xen. Cyr. 8, 6, 12, *with those about me good, with good people about me*.) Οἱ παρ’ ἐμοὶ, substantively, cf. § 14, b<sup>2</sup>. (Οἱ λαμψὴ τὸ στόμα εἶχε ὀκτὼ σταδίων, Thuc. 7, 59, with the descriptive genitive.)

REM. The same position (outside the article) is also taken by the adjective and participle in other cases, when they are in apposition (i.e. used, not *attributively*, but *appositively*): Οἱ Κερκυραῖοι ἐνέπρησαν τὰς σκηνὰς ἐρίμονας (Thuc. 1, 49, *left with none to defend them*). Οἱ ποταμοὶ διὰ μέσης τῆς πολεως ἦσαν (Xen. Cyr. 7, 5, 8). Ἀκρας ταις χερσὶν. Ἀμα τῷ ἥρι ἀρχομένῳ. On the adjective, see § 86, and on the participle, § 181, R. 7.

## § 13.

a) Proper names do not require the article (which is accordingly omitted even where a demonstrative is annexed: οὗτοσὶ Ἀπατούρτοις, *this A. here*); but they may take it, if the person or

[<sup>1</sup> Cf. note 1, p. 9.—T. K. A.]

<sup>2</sup> Τίνας λέγεις, τὰς τέσσαρας πολιτείας; (Pl. Rep. 8, 544, *what are the four polities you are speaking of?*)

object is made prominent, as having been previously named, and as § 15.1 being essential to the matter in hand, or as being so generally known and presupposed, that the scope of the discourse naturally leads one to expect the mention; sometimes without any particular emphasis: Ταῦτα λαβὼν ὁ Παυσανίας τὰ γράμματα πολλῷ μᾶλλον ἥρτο (*Thuc.* 1, 130, in the continuation of an account of Pausanias.)—Καὶ ἐκ τοῦ Βυζαντίου βίᾳ ἐκπολιορκηθεὶς (Παυσανίας) ἐς μὲν τὴν Σπάρτην οὐκ ἀνεχώρει, ἐς δὲ Κολωνάς τὰς Τρωϊκὰς ἴεραθη (*Thuc.* 1, 131; *Byzantium*, mentioned before as the place where Pausanias was residing; *Sparta*, his well-known home. But shortly afterwards: ἀνεχώρει ἐς Σπάρτην). Ἐν δὲ τῇ Πύλῳ—ἐν δὲ ταῖς Ἀθήναις (*Thuc.* 4, 26, 27, the narrative now passing on to these before-mentioned cities). Ἡ Θεμιστοκλέους ἀρετή, ἡ ἀρετὴ ἡ Θεμιστοκλέους (by § 10), but not ἡ ἀρετή Θεμιστοκλέους (though it may be ἡ ἀρετή τοῦ Θεμιστοκλέους with the article, and ἡ ἀρετὴ ἡ τοῦ Θεμ.). Εὑρῆμα Θεμιστοκλέους, *an invention of Themistocles*.

REM. 'Ο μέγας Ἀλέξανδρος. Θῆβαι αἱ ἐν Βοιωτίᾳ, Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδών, for distinction from others of the same name. 'Ο Σιδανὸς ὁ Ἀμβρακιώτης (*Aene. Anab.* 6, 4, 13). (the before-mentioned) *S. the Ambraciote* (who is recalled to one's thoughts here; otherwise Σιδ. ὁ Ἀμβρ.). When, to describe a person more exactly, the name of the father is added in the genitive, the governing word may take an article after it before the genitive, which makes the addition more prominent: Κλέων ὁ Κλεανέτου, Περίβοια ἡ Ἀλκάθου, but also without the article: Κλέων Κλεανέτου (in the business-style). (With appended designation of birth-place and district: Καλλιππός ὁ Φίλωνος ὁ Λιξωνεύς, or Καλλικλῆς Ἐπιτρέφους Θριάσιος, *Dem.* 50, 47<sup>1</sup>.)

b) For names of nations, the same rule holds good, when they are used of the whole nation. (But always *οἱ* "Ελλῆνες, in contradistinction to *οἱ βάρβαροι*".) 'Ο Ἀθηναῖων δῆμος, ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναῖων (in public transactions this is the most usual) and ὁ δ. τῶν Ἀθηναίων. (Rarely 'Ο δῆμος ὁ τῶν Ἀθηναίων.) When some of a nation are spoken of, it is *οἱ* Ἀθηναῖοι, *οἱ* "Ελλῆνες, and Ἀθηναῖοι. "Ελλῆνες, according to the general rules for the article, "Ελλῆνες ἔστεν. So Ἀθηνᾶς and ὁ Ἀθηνᾶς.

a) In the same manner as with substantives, the article stands with § 14. adjectives or participles when they are used substantively of persons or things (definite individuals or classes): 'Ο καλός, τὸ ἀγαθόν. Οἱ καλοὶ, τὰ ἀγαθά. Τὰ ἐν ἀνθρώποις ἀγαθά. (Οἱ πολλοί, *the many*; *the multitude*, *the popular party*: *οἱ δλέγοι*, *the oligarchical party*). Οἱ πολεμοῦντες. 'Ο βουλόμενος, *whoever will*. Οἱ πρῶτοι ἐρχόμενοι. 'Ο ἄκων ἄμαρτάνων. Πᾶν τὸ καλῶς ἔχον (*Pl. Rep.* 381). Οἱ κινδύνεύειν

<sup>1</sup> 'Ο Μαίανδρος ποταμός (with different genders: ἐπὶ τῇ Αἴτνῃ τῷ ὅρει, or ἐπὶ τῷ ὅρει τῇ Αἴτνῃ), more rarely μέχρι Μαίανδρου ποταμοῦ.

<sup>2</sup> Μόνος Ἕλλήνων καὶ βαρβάρων, *of Greeks and barbarians*, § 8, R. 2, f.  
CHAP. II.]

[§ 14.] ἐθέλοντες or οἱ ἐθέλοντες κινδυνεύειν. ‘Ο τὸ τεῖχος ἐλών. ‘Ο ἐλὼν τὸ τεῖχος.

REM. 1. Where such a participle has a predicate nominative, this is usually placed between the article and the participle (*ὅ φαῦλος νομιζόμενος*), more rarely after the participle (*ὅ νομιζόμενος φαῦλος*). A case governed by the participle is rarely (by reason of special emphasis) placed before the article: *Καὶ τὴν σοφίαν ὥσπαντως τὸν ἀργυρίον πωλοῦντας σοφιστὰς ἀποκαλοῦσιν* (*Xen. Mem.* 1, 6, 12).

REM. 2. The Greeks sometimes put a participle substantively with the article, where we say indefinitely *people who* or *people to*—, see § 186, b. R. 1.

REM. 3. Some such substantiative expressions formed of the article with a neuter adjective, and denoting a relation of time, or an extent or amount, are used (in the accusative) as adverbs, e. g. *τὸ ἀρχαῖον, τὸ παλαιόν, of old, τὸ πρῶτον (τὸ δεύτερον, πέμπτον, etc.), for the first time, τὸ τελευταῖον, lastly, at last, τὸ ὅλον, τὸ ἔνταπαν, on the whole, τὸ μέγιστον, for the greatest part, τὰ πολλά, mostly, τὸ πλέον, τὰ πλέον, for the more part* (in Thucyd. sometimes *τὸ πλέον* for the mere adverb *πλέον*), *τὸ λοιπόν, τὰ λοιπά, for the future, τἄλλα, for the rest, τὰ τελευταῖα (Thuc. 1, 24), lastly.*

b) In the same way, the article without a substantive is prefixed to a preposition and its case, or to an adverb of time or place (§ 9 b), to denote persons or things (definite individuals or classes), which are in the situation or relation assigned by the preposition or adverb: *Οἱ ἐν τῇ πόλει, the people in the city, οἱ παρὰ Νικίου (the persons sent from N.), οἱ ἐφ' ἡμῶν, ἐμοῦ (our, my, contemporaries, people in our times), οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων (Dem., those over the affairs, i. e. those who are at the head of them). ‘Ο ἐν τῷ πλοίῳ (the men in the ship, of a person lately mentioned). Οἱ νῦν, οἱ ἐνθάδε, οἱ ἐκεῖ. Οἱ ἐγγυτάτῳ (γένους), the next of kin. Τὰ εἰς τὸν πόλεμον, what belongs to war, the preparations for war. Τὰ ἐφ' ἡμῖν, what is in our power. Τὰ κατὰ Σικελίαν, the Sicilian affairs. Τὰ ἐνθάδε, the affairs here<sup>1</sup>.*

REM. 1. In the singular of the neuter gender, some such expressions, governed by a preposition, serve to mark time and place. ‘Ἐν τῷ τότε, at that time, ἐν τῷ πρὸ τοῦ, in the time preceding, ἐκ τοῦ ἐπὶ θάτερα, ἐκ τοῦ ἐπ’ ἄριστερά, from the opposite side, from the left side, τὰ ἐν τῷ ἐπέκεινα τῆς ἄκρας γιγνόμενα (Thuc. 8, 104), what was doing on the other side of the promontory.

REM. 2. Some such expressions, formed with the neuter article and a preposition, are used (in the accusative) as adverbs to denote a certain compass or extent, thus: *τὸ ἀπὸ τοῦδε, from this time forth, τὸ ἐπ’ ἐροί, as far as it depends on me, for my part, τὸ καθ’ ἑαυτόν, for his own part, as regards oneself, τὸ πρὸ τούτου, in former times.* The article stands in this way even before adverbs of time, to denote a certain extent of time: *τὸ πρίν, of yore, τὸ τήμερον, τὸ νῦν, τὰ νῦν*

<sup>1</sup> Rarely *τὸ σφόδρα, τὸ φανερῶς*, and the like, with an infinitive understood: *the putting it strongly, the vehement form, the speaking openly.*

(τονῦν, τανῦν), now (*τὰ νῦν τάδε*), τό τε παραντίκα καὶ τὸ ἔπειτα (*Thuc.*), both [§ 14.] for the instant and for the future. (Τὰ μάλιστα, in the highest degree.)

c) The article in the plural masculine is put with the genitive of the name of a person to denote that person's people, train, troops, &c.: Κλέαρχος ἥλαννεν ἐπὶ τοὺς Μένωνος (*Xen. An.* 1, 5, 13). But especially the article is put in the neuter with the genitive, and conveys a general substantive notion of that which belongs to, or arises from, or concerns a person or thing: Τὰ τῶν πολεμιών. Τὰ τῆς πόλεως, *the concerns or affairs of the city.* Ἡ Δίκη πάντα τὰ τῶν ἀνθρώπων ἐφορᾶ (Dem. 25, 11). Τὸ τῆς ἐπιτροπῆς ἐλέλυτο (Dem. 33, 19, *the affair of the guardianship*). Τὰ τῆς τύχης, *the dispensations, dealings, of fortune.* Τὰ τῶν Ἀθηναίων φρονεῖν, *to think that which is for the interest of the Athenians*, i. e. to take part with the Athenians. Τὸ τοῦ Θεμιστοκλέοντος (*Pl. Rep.* 1, 329, *the expression of Th., what Th. said*). Δοκέεις μοι τὸ τοῦ Ἰβυκείου ὕπτου πεπονθέναι (*Pl. Parm.* 136, *what befell the horse of Ibycus*). (Sometimes little more than a mere periphrasis: Ἡν ἄδηλα τὰ τῆς σωτηρίας Χαριδήμῳ. Dem. 23, 163. Τὸ τῶν πρεσβυτέρων ἡμῶν, *Pl. Legg.* 2, 657, *we elders, as for us elders.* Τὰ βαρβάρων γὰρ δούλα πάντα πλὴν ἑνός, *Eur. Hel.* 276.)

a) The article is put with infinitives to mark that the notion of the § 15. action is conceived as a substantive (*τὸ λέγειν, the speaking, τὸ κολάζεσθαι, the being punished*); see on the Infinitive, § 154 f. Further, it is put with any other not substantive word which is used *motetraliter* as substantive; and so, with a set of connected words. Τὸ ὕψεις, *the word ὕ.* Τὸ λέγεται. Τὸ γρῦθι σαυτόν. ‘Τπερέβη τὸ ‘ καὶ ἐὰν ἀδῶ φύον’ (Dem. 23, 220; *he left out the words—*). Ισχύμαχος ἐγέλασεν ἐπὶ τῷ ‘Τί ποιῶν καλὸς κακαθὸς κέκλησται;’ (*Xen. Cc.* 7, 5).

b) The article stands before a whole proposition in indefinite form (acc. with inf.), to denote that the matter of the proposition is conceived as a substantive; *the circumstance that—, the fact of—, &c.* See under Inf. § 170.

REM. 1. Even the substance of a dependent proposition is sometimes put definitely by the article, and thereby brought into connexion with the primary sentence, especially in dependent interrogative propositions: Οὐ περὶ τοῦ ἐπιτυχόντος ὁ λόγος, ἀλλὰ περὶ τοῦ ὅπινα τρόπου χρὴ ζῆν (*Pl. Rep.* 1, 352, *but about the question, how—*). Τὸ γὰρ ὡς τὰ ἄριστά τε ἐπραττον καὶ διὰ παντὸς εὗνος εἰμι, Ικανὸς ἐκ τῶν εἰρημένων δεδηλώσθα μοι νομίζω (Dem. 18, 110).

REM. 2. A short relative expression may be attached to a substantive by the article, even so as to obtain an adjective sense: Οὐ τὴν ὁσπερ ἐπὶ τοῦ διέθρου ἔδην ἐπαινοῦμεν (*Xen. Hipp.* 7, 5, of a rider: *a way of sitting upon a horse, as one would upon a chair.*) Ανδροτίων τῆς σπουδούλεσθε ὀλιγαρχίας ἀσελγέστερος γέγονεν (Dem. 22, 52, *more insolent than an oligarchy be it where you will;—than any.*

*oligarchy).* Σολων ἐμίσει τὸν οἶον οὐτος (ἐστιν) ἀνθρώπους (*Dem.* 19, 254. Cf. § 106, R. 2).

§ 16. a) Where the same substantive (or word put substantively) with the article ought to be put twice (or oftener) with different adjuncts, it is sufficient merely to repeat the article : 'Ο τῶν ἴδιωτενόντων βίος αἱρετάτερος ἢ ὁ τῶν τυραννεύοντων (*Isoer. ad Nic.* 4). "Ἐχομεν Μοῦσαν τῆς τῶν χορῶν καλλίω καὶ τῆς ἐν τοῖς κοινοῖς θεάτροις (*Pl. Legg.* 2, 667). 'Τπὸ τῶν πεττεύειν δεινῶν οἱ μὴ (viz. πεττεύειν δεινοί) τελευτῶντες ἀποκλείονται (*Pl. Rep.* 6, 487). Καὶ παρὰ τῶν ὑμετέρων στρατιωτῶν καὶ παρὰ τῶν ἐνθάδε. Πολὺ κρείττων ἐστὶν ὡς τῆς Ψυχῆς ἢ ὡς τοῦ σώματος ἔρως (*Xen. Symr.* 8, 12)<sup>1</sup>. In like manner : 'Ανὴρ δόκιμος ὄμοια τῷ μάλιστα, viz. δοκίμῳ, *Hdt.* 7, 118. Σέβομαι τι ὄμοια τῷ μάλιστα, viz. σεβομένῳ, *Hdt.* 3, 8.

b) When two notions coupled by 'and' so closely cohere that they together make one notion, or may be comprised under one head, the article is sometimes put only once : Οἱ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοί (*Xen. An.* 3, 1, 29, (*the chief officers, to wit*) *generals and captains* : in other passages οἱ στρ. καὶ οἱ λοχ.). 'Ο ἥλιος καὶ σελήνη καὶ ἀστρα (*Pl. Phæd.* 111, *the heavenly bodies, to wit*). Τό τε δίκαιον καὶ τὸ ἄνικον καὶ καλὸν καὶ αἰσχρὸν καὶ ἀγαθὸν καὶ κακόν (*Pl. Euthyph.* 7, *these moral conceptions, one and all*). 'Εν τε τοῖς Ἀργείοις καὶ τοῖς ἔνυμάχοις (*Thuc.* 5, 61). (Τῆς τε Ἰταλίας καὶ Σικελίας, *Thuc.* 1, 36, with two proper names, *the west, viz. It. and Sic.*)

§ 17. In certain expressions, the article is put elliptically with an adjective or similar defining adjunct, a particular substantive being understood, from which the article takes its gender. (Usually in the feminine, because the masculine article suggests only the general notion of a *person*; the neuter, that of a *thing*.) 'Η ἡμετέρα (γῆ), ἐν τῇ τῶν πολεμίων, ἐν τῇ βασιλέως (*Pl. Alcib.* i. 421). 'Η αύριον (ἡμέρα). Κατὰ τὴν ἐμήν (γράμμη). Τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος ἱέναι (όδον). Τὴν ἐπὶ θαράτῳ ἄγειν τινά (to lead one to execution), and similar expressions denoting the direction of a motion. (Of the Adjectives see the further § 87 b.)

(Appendix to Chap. 2<sup>2</sup>.) a) The Greeks are more regular than we in their use of the plural of substantives, in speaking of a number of individuals and of things which each of these individuals possesses (e. g. *ψυχαί, σώματα*).

REM. Sometimes however the singular is used, so that the notion is given in a merely general way : Τὸν πηλὸν ἐπὶ τοῦ νάτου ἔφερον (*Thuc.* 4, 4). Τὸς πρώρας καὶ τῆς νεώς ἄνω ἐπὶ πολὺ (a good bit) κατεβύρσωσαν (*Thuc.* 7, 65); especially

<sup>1</sup> Μεγάλη τις δύναμις ἡ τῶν εὖ λεγόντων, with the substantive drawn over to the predicate.

<sup>2</sup> Strictly speaking this does not come under the Syntax.

without the article, distributively : Δώδεκα ψυλοὶ ξὺν ξιφιδίῳ καὶ θώρακι (*Thuc.* [§ 18.] 3, 22).

b) Even substantives denoting abstract and other general conceptions to which the notion of number does not apply, are put in the plural to mark the occurrence of the condition, affection, or the like, in different forms, with different subjects or at different times, or with some special modification, e. g. ψύχη καὶ θάλπη, αὐχμοί, πλοῦτοι, δυναστεῖαι, ἔνθεαι, ταπεινότητες, γέλωτες (*γέλωτες ἔξαιστοι*), μέσαι νύκτες, *midnight, κρέα* (conceived as pieces), πυροί, κριθαί (*wheat, barley, as masses*), ἄλες.

c) Conversely, certain words, denoting individual objects which admit of being numbered, sometimes stand in the singular, to denote the genus and a multitude, e. g. πλίνθος, *bricks, or tiles*. Note especially the figurative use of ἀσπίς, to signify a *host of heavy-armed* (poetically, λόγχη), and of ἵππος (*ἵ*) for the *cavalry*, with the numerals χιλία and μυρία in the singular : Herodotus has even ἡ κάμηλος, denoting *a troop of camels*.

## CHAPTER III.

### The Cases. Nominative and Accusative.

IN Greek, an apposition is often attached to the subject or object § 19. of a proposition, sometimes even to a case governed by a preposition, to denote in what quality, to what end, the person or thing appears in the action : "Ηκεις μοι σωτήρ. Τίνος διδύσκαλοι ἥκετε ;" (*Pl. Euthyd.* 287). Οὐ χείρους βοηθοί σοι παραστησόμεθα ἢ εἰ παῖδας ἐκέκτησο (*Xen. Cyr.* 5, 3, 19). Τὸν φίλον μάρτυρας παρέχω. Τὰ περιττὰ χρήματα πράγματα ἔχοντιν (*Xen. Cyr.* 8, 2, 21; *as a burden*, i. e. *in their superfluous wealth they have only an incumbrance*). "Ισως τάχα τοὺς Θηβαίους ἄλλους Λακεδαιμονίους εὑρίστετε (*Xen. Hell.* 7, 1, 24). Σὺν σοὶ φίλῳ καὶ ταῦτα διαπράξομαι<sup>1</sup>.

REM. 1. Such an apposition is rarely found with objects which are not in the accusative, except with χρῶμαι (dative : Χρῶμαι τοῖς φίλοις βοηθοῖς) and τυγχάνω (genitive : Ἐρωτᾶτε τοὺς Τραπεζούντιους, ὅποιοιν τινῶν ἡμῶν ἔτυχον, *Xen. An.* 5, 5, 15, *what sort of people they found us*). (*Θρασυμῆδης οὐδὲν ἦδει, οἷοι; θηρίους ἐπλησίας τοῖς ἀνθρώποις τούτοις, Dem. 35, 8, with what monsters he associated, in having to do with these men*.)

REM. 2. In a numerical statement of breadth, length, height, weight, or value, the general term is often put as an apposition (100 feet as *length*, i. e. in length) : and so, in speaking of a sum of money, the more special description of the way in which it is applied (30 talents as *reward* = *for reward*, as we also say, 30 t.

<sup>1</sup> On the other hand a relation of time is never denoted (as it is in Latin) by the apposition of a substantive or adjective (without the participle ὡν). *When, or, as consul, is ὑπατεύων, as a child, παῖς ὡν.* See § 174 b. R.

[§ 19.] *reward).* Τὸ ἄγαλμα τεσσαράκοντα τάλαντα σταθμὸν εἶχε χρυσίον ἀπέφθον (*Thuc.* 2, 13). Ἀρχέζιος καὶ Δυσιθείδης ἔχουσι χρήματα Ναυκρατικὰ, τίμημα τάλαντα ἐννέα καὶ τριάκοντα μᾶντας (*Dem.* 24, 11). Ἐπὶ μισθῷ τριάκοντα ταλάντοις (*Hdt.* 8, 4). Ἐροὶ ὁ πατὴρ κατέλιπε τριάκοντα μᾶντας ἀπὸ τοῦ ἐργαστηρίου τὴν πρόσοδον (*Dem.* 27, 18, *as the produce, the profits, of the workshop*).

REM. 3. An entire proposition may have a description of its purport, or of its predicate, annexed to it in the form of an apposition. In an active proposition, this apposition attaches itself to the object; in a passive one, to the subject; but in prose it consists only of an adjective or a similar expression in the neuter: Τὸ δὲ πάντων μέγιστον καὶ καλλιστον, τὴν μὲν σὴν χώραν αὐξανομένην ὄρας, τὴν δὲ τῶν πολεμίων μειονεύην (*Xen. Cyr.* 5, 5, 24). Παρμενίδης μοι φάνεται, τὸ τοῦ Ὄμηρου, αἰδοῖος τὸ ἄμα δεινός τε (*Pl. Theat.* 183, *P. seems to me, Homer's expression, both—*, i. e. *as Homer has it*). Πανολεθρίᾳ δῆ, τὸ λεγόμενον, καὶ πεῖσος καὶ νῆσος καὶ οὐδὲν ὅπιον ὥκτων (*Thuc.* 7, 87, *as the saying is*). In like manner the nature of the predicate is premised in the form of an apposition by such expressions as δυοῖν θάτερον, *one or other of these two*: (Τοιαῦτα ἐροῦμεν, εἴξ ὡν, δυοῖν θάτερον, ἢ μεταστήσομεν τὰς γνώμας αὐτῶν ἢ τὰς κατηγορίας ἐλέγχομεν φενδεῖς οὐσας, *Isoeir. Antid.* 197), ἀμφότερα (*τοὺς ἀμφότερα ταῦτα, καὶ εὗνος τῇ πόλει καὶ πλοντίους, Dem.* 18, 171), οὐδέτερον, ταῦτὸν τούτο, πάν τονταντίον, &c. (Hence *ταῦτὸν τοῦτε, in the same way, likewise, τονταντίον, on the contrary*, as adverbs).

REM. 4. With the verb λέγω, *I mean*, either the foregoing case is repeated, or the more exact specification is attached, as object, to λέγω: Πάντες οἱ στρατηγοὶ ταῦτα ὡν ἢν ἔκαστοι δύνωνται, τούτων τῶν τὴν Ἀσίαν οἰκούντων λέγω, χρήματα λαμβάνοντιν (*Dem.* 8, 24). Προσέκρουσα ἀνθρώπῳ πονηρῷ, φέτε τελευτώσα δὲλη προσέκρουσεν ἢ πόλις, Ἀνδροτίνα λέγω (*Dem.* 24, 6).

[§ 20.] *In the nominative stands (1) the subject; the predicate; and (3) an apposition to the subject:* Κῦρος πάντων κράτιστος ἐνουίζετο. Κῆφος στρατηγὸς ἀπεδείχθη. Γωβρύνας φενδῆς φαίνεται (*Xen. Cyr.* 5, 2, 4). Ο ἀδελφός μοι ζημία μᾶλλον ἢ ὠφέλεια ἔστιν (*Xen. Mem.* 2, 3, 6). *"Onoma τῷ μειρακίῳ Ἀγάθων ἔστιν*<sup>1</sup>.

REM. 1. [Verbs of imperfect predication.] The verbs which in themselves do not form a complete predicate, and therefore require a predicate noun, are in Greek (besides εἰδί, ἴπαρχω, γίγνομαι, and certain passives (see § 21), πέψινα, *I am by nature*. (*Λαγχάνω, become by lot*: *Δημοσθένης οὐτ' ἔλαχε τειχοποίοις οὐτ' ἔχειροτονθη*, *Aesch.* 3, 28. *Δοκῶ* with *εἴναι* omitted.)

REM. 2. When a participle has a *predicative-noun* or an *apposition*, the predicate or apposition follows the case of the subject and of the participle: Ο φαῦλος νομιζόμενος, τῷ φαῦλων νομιζόμενον (*of those who are accounted vile*). Τοῖς ἄκοντιν ἀμφιττανοντι μετεποτι συγγνώμης (*Dem.* 24, 49). Αἰτισθένην Ἀθηναῖοι εἶλοντο στρατηγὸν, τὸν οὐδὲ ὅπλιτην πώποτε στρατευόμενον (*Xen. Mem.* 3, 4, 1, *who had never even served as a hoplite*). Τῶν Λακεδαιμονίων προτέρων ἐλθόντων, οἱ Ἀθηναῖοι ἀπετράποντο.

REM. 3. In comparisons with ὡς, ὥσπερ, and καθάπερ, there is often a nominative to which we must supply a verb in the indicative, which stands in the principal

<sup>1</sup> In Latin, “*Danno magis quam utilitati*;” and most frequently, “*Nomen adolescenti Agathoni est*.”

member of the sentence either as participle in a different case, or as infinitive [§ 20.] (accusative with infinitive): "Αξιον κολάζειν τοὺς παραβαίνειν τολμῶντας τὸς συνθήκας, ἀλλως τε καὶ τοὺς ὥσπερ Καλλίμαχος Βεβιωκότας (*Isoer. Call.* 47). Πέπειραι σε μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢν ἐλέσθαι ἡ ἤην ὥσπερ ἐγώ (*Xen. Mem.* 1, 6, 4). 'Εν ἀνδράσιν οὐτως ἀνόητος ὥσπερ οἱ παῖδες (*Pl. Gorg.* 461, where *eἰσίν* is understood from the adjective). But the noun after the *ὥσπερ* may also pass, by attraction, into the case of the preceding noun, although the verb by which that case is governed, has nothing to do with the comparative clause: 'Αστνάγης τῷ Κύρῳ ἥδετο οὐ δυναμένω σιγάνων ἵπο τῆς ἡδοῆς, ἀλλ' ὥσπερ σκύλακι γενναίῳ ἀνακλάζοντι (*Xen. Cyr.* 1, 4, 15). (Cf. § 98 on the Comparative.)

**REM. 4.** In the vague infinitive sentence, subject and predicate stand in the accusative: "Ηκούσα ὄνομα αὐτῷ εἶναι Ἀγάθωνα (*Pl. Prot.* 315). See under *Infinitive*.

The *accusative* is the case of the object of transitive verbs (whether § 21. in the active, middle, or passive-deponent form): Οἱ "Ελλῆνες τοὺς (222) Πέρσας ἐνίκησαν. (In the passive: Οἱ Πέρσαι ἐνικήθησαν ὑπὸ τῶν 'Ελλήνων.) Τὴν ἀσπίδα προβάλλομαι. Νικίας τοὺς ἄλλους στρατηγοὺς μετεπέμψατο (*sent for*; in the passive: Παρῆσαν μεταπεμφθέντες ὑπὸ Νικίου). Οἱ 'Αθηναῖοι τοὺς τῶν Συρακουσίων ἵππεας ἐφοβίθησαν. (On the forms of the verb see chap. 7.)

**REM. 1.** The active subject is usually expressed in the passive by *ὑπό*. Of the use of the dative and of the prepositions *πρός*, *ἐξ*, *ἀπό*, under certain circumstances, see under *Dative* (§ 38, g) and the *Prepositions*.

**REM. 2.** In the transitive verbs which take the *accusative*, the relation of the action to the object is so conceived, that the object is the passive recipient or the result of the action. Distinct from these are the verbs in which the action or state is conceived, as having merely a reference to an object which is expressed by the *dativus*; and also those in which the relation is conceived as a connexion with or a proceeding from an object which is denoted by the *genitivus*. These latter come nearest to the properly transitive verbs.

a) In many verbs the view of the relation of the action to the object is somewhat different in the Greek from that which underlies (223) the corresponding English and Latin words by which they are commonly rendered, whence they are construed in a different way, viz., transitively. This must be learnt in detail by practice, and from the Lexicon. For example, these verbs in Greek are transitive: *εὐλαβοῦμαι* (*τι*), *εὑργετῶ* (*τινα*), *κακουργῶ*, *ἐπιτροπεύω*, *δορυφορῶ* (*τινα*), *λανθάνω* (*escape the observation of some one*), *τιμωροῦμαι* (*τινα*, *arrange myself on some one, and punish him*), *αισχύν μαι* (*feel myself ashamed, or awed, before some one, e. g. τοὺς στρατιώτας*<sup>1</sup>).

<sup>1</sup> The learner must especially be on his guard against supposing that the particular mode of conception which appears in certain Latin verbs, and the (dative) construc-

[§ 22.] b) Sundry usually intransitive verbs sometimes obtain a transitive signification in certain connexions, e. g. θαρρῶ (μάχας, θάνατον), δυσχεραίνω (τὴν ἀδικίαν), ὅμνυμι (τὸν θεούς), πλέω (τὴν θάλασσαν), ἀποδιδράσκω (τὸν δεσπότην), εἰμι, πορεύομαι (όδόν), εἰσέρχομαι (γραφήν, as we say, enter a complaint before the judges), εἴσειμι (τυράννους, act [the part of] sovereigns on the stage), πρεσβεύω (εἰρήνην, negotiate a peace as ambassador<sup>1</sup>).

REM. 1. The passive, however, of such verbs, is, for the most part, never used.

REM. 2. The poets often go much greater lengths in ascribing transitive signification to intransitive verbs: such poetical expressions are, e. g. χορεύω θεόν (celebrate with dancing), ἀπόστω χεῖρα, παραβάνω τὸν ἔτερον πόδα, ἥμαι (κείμαι, θάσσω, πηδῶ) τόπον τινά, διφρηγιατῶ τὸν οὐρανόν. Τοὺς εὐσεβεῖς θεοὶ θνήσκοντας οὐ χαιρόντων (*Eur. Hipp. 1339*). (In the passive: Πᾶν μέλαθρον ἀνέειται, *Eur. Iph. 367*, is filled with the music of the flute.)

§ 23. (224) a) In particular it must be remarked, that many intransitive verbs, which denote a motion, on composition with a preposition (especially διά, μετά, παρά, περί, ὑπέρ, ὑπό) assume a transitive signification, partly proper, partly metaphorical, e. g. διαβαίνω (ποταμόν), διέρχομαι, δίειμι, διέξειμι διέξερχομαι, go through (in discourse and writing), διαπλέω, μετέρχομαι, prosecute in revenge and punishment, παραβάνω, transgress, πάρειμι, παρέρχομαι, pass by, περίειμι (τὴν Ἑλλάδα), περισταμαι (λόφον, ἄνθρωπόν τινα), ὑπερβάνω, overstep, exceed, transgress, ὑπέρχομαι (τινα, flatter; we say, come over), ὑφίσταμαι (κινδύνους, ὑποδύομαι (πόνον, submit to a labour).

REM. 1. In some verbs, not metaphorically used, the preposition is occasionally repeated, e. g. διπορεύομαι διὰ τῆς χώρας.

REM. 2. In verbs compounded with other prepositions, the transitive signification is more rare, and usually is found only in the metaphorical sense, e. g. in εἴσειμι (εἰσῆγε με ἔλεος, *Pl. Phaed. 58*; but also εἰσέρχεται μοι δέος, *Pl. Rep. 1, 330*), ἐκβαίνω, exceed (τὰ τριάκοντα ἔτη), εἴσισταμαι, ὑπεξισταμαι (κινδύνον, evade := declinare); or poetical, e. g. εἰσπίπτω συμφοράν. (Cf. § 36, b. R. 1.)

b) Κατά forms from intransitive verbs transitives expressive of destruction, annihilation, as brought about by the action assigned by the simple verb, e. g. καταναυμαχῶ, καταπολεμῶ, καταπολιτεύομαι τινα—κατοψιφαγῶ, καθιπποτροφῶ τὴν οὐσίαν (waste my property by keeping horses).

tion thence resulting, holds also in the Greek. These verbs, for instance, in Greek, are simple transitives:

ἀδικῶ, βλάπτω, πείθω, κολακεύω,  
οἰκτείρω, ἐλεῶ, ὡφελῶ, ἐνεδρέύω.

<sup>1</sup> Τεθνύναι τῷ φόβῳ τοὺς Θήβαίους (*Dem. 19, 81*), ἔξαρνον εἶναι (γίγνεσθαι) τὴν δίαιταν (*Isoer. Call. 13*, the award of the umpires). Αστύοχος τὴν χώραν καταδρομαῖς λείαν ἐποιεῖτο (*Thuc. 8, 41*).

Some verbs govern, besides the object itself, the accusative of a § 24. substantive or adjective, which, as apposition or predicate-noun to (227) the object, serves to complete the notion of the verb. In the passive, these verbs usually take a predicate-noun in the nominative by § 20. Such verbs are :

a) Those which denote : *to make* (to be) something (elect, nominate, appoint) ; *to have* (take, give) as something ; *to show* and *exhibit* somewhat in a certain way, as something. Δαρέος Κύρον στρατάπην ἐποίησε καὶ στρατηγὸν ἀπέδειξε πάντων, ὅσοι εἰς Καστώλου πεδίου ἀθροίζονται (Xen. An. 1, 1, 2). Θρασύβουλος ὑμᾶς μὲν πενεστέρους ἀπέδειξε, τοὺς δὲ κόλακας τοὺς αὐτοῦ πλουσιωτάτους τῶν πολιτῶν ἐποίησεν (Ilys. 28, 4). Οἱ στρατιῶται Ἀλκιβιάδην στρατηγὸν εἶλοντο (Thuc. 8, 82). Ἀριαῖον ἥθέλομεν βασιλέα καθιστάναι (Xen. An. 3, 2, 5). Τῷ Ἀλκιβιάδῃ Περικλῆς ἐπέστησε παιδαγωγὸν τῶν οἰκετῶν τὸν ἀχρειότατον ὑπὸ γῆρας (Pl. Alc. P. 122). Τὰ περιττὰ χρήματα πράγματα ἔχοντιν (Xen. Cyr. 8, 2, 21). Λύσανδρος στεφάνους παρὰ τῶν πόλεων ἐλάμβανε δῶρα (Xen. Hell. 3, 3, 8. See § 19). Τὸν ἴδιωτην χρὴ ἔαυτὸν παρέχειν εὐπειθῆ τοῖς ἄρχοντιν (Xen. Cyr. 2, 1, 22). Λῆρον ἀποδεικνύασιν Ἐνδυμίωνα (Pl. Phed. 72; they make Endymion a farce ; surpass him so much that he becomes mere child's-play in comparison). Οὐδεὶς ἔξει φεύδη ἀποφῆναι, ἢ εἰρήκαμεν (Pl.).

REM. The Greeks even say [proleptically], αὐξάνειν τινὰ μέγαν, αὔρειν τι μέγα, and the like ; where the notion expressed in the apposition is already involved in the verb, and διδάσκεσθαι τινα σκυτέα, to set a person to learn to be a shoemaker.

b) The verbs which denote *to name*, *call* (λέγω, καλῶ, ἀποκαλῶ, ὄνομάζω, προσαγορεύω, προσεῖπον), and *to regard* (*hold*, *account*, *declare*) as *something* (νομίζω, ἡγοῦμαι, κρίνω). Οἱ Ἑλληνες τοὺς ἄλλους πάντας βαρβάρους ὡνόμαζον. Φίλον σε ἡγοῦμαι (Pl. Gorg. 473). Ἄθλιωτάτην ταῦτην τῶν πόλεων κρίνω (Pl. Rep. 9, 578).

REM. 1. Instead of the name, title, or denomination itself, a pronoun may stand in the neuter : Τί σε καλῶμεν ; Τοῦτο καλοῦμαι. Ἀντὶ φίλων καὶ ξένων, ἢ τότε ὄνομάζοντο, τὴν κόλακες ἀκούοντον (Dem. 18, 46). Also, καλεῖν τινα ὄνομά τι. Ἀνακαλοῦσι ταῦτα τὰ ὄνόματα ἔαυτούς, ἀδελφούς, πατέρας, νιεῖς (Pl. Rep. 5, 471). Καλεῖν, τίθεσθαι, προσειπεῖν τινι ὄνομά τι, to give a person a name ; τίθεσθαι τινι ὄνομα Σωσίαν (Dem. 43, 74). (Ἐπωνυμίαν ἔχω τύραννος.)

REM. 2. ἡγοῦμαι, νομίζω, κρίνω, often take an accusative with infinitive (εἶναι), sometimes even ὄνομάζω : Σοφιστὴν ὄνομάζουσι τὸν ἄνδρα εἶναι (Pl. Prot. 311).

c) The verbs which denote, *to distribute into* (to make into somewhat by parting, διαιρῶ, διανέμω, κατανέμω) : Οἱ Κύρος τὸ στράτευμα κατένεμε δώδεκα μέρη (Xen. Cyr. 7, 5, 13). (In the passive : Ἡ γῆ τὰ αὐτὰ μέρη διανέμεται, Pl. Legg. 5, 737.) Also Περσῶν δώδεκα φύλα διαιρεῖν (Xen. Cyr. 1, 2, 5).

A double accusative, to express a nearer and a more remote object § 25.  
CHAP. III.]

[§ 25.] (the former a person, or something conceived as person) is taken by verbs which denote, *to demand* (*αἰτῶ, ἀπαιτῶ, πράττομαι*, more rarely *πράττω, εἰσπράττω*), *to deprive, bereave, make to lose* (*ἀφαιροῦμαι, ἀποστερῶ*, also *συλῶ*), *clothe and strip, invest and divest* (*ἐνδύω, ἐκδύω, ἀυφιέννυμι<sup>1</sup>*), *teach* (*διδάσκω, διδάσκομαι, set to learn, have a person taught to be somewhat*), *admonish, make to remember* (*ἀναμημήσκω, ὑπομημήσκω*), *conceal* (*κρύπτω, ἀποκρύπτω*). In the passive construction, the nearer object becomes the nominative, while the accusative of the more remote object remains: *Πολλοί με σῖτον αἴτοῦσι, πολλοὶ δὲ ἴματια* (*Xen. Cyr. S. 3, 41*). *Σωκράτης οὐδένα τῆς συνουσίας ἀργύριον ἐπράττετο* (*Xen. Mem. 1, 6, 11*). *Μεσσήνην ὑμᾶς οἱ Θηβαῖοι ἐπιχειροῦσιν ἀποστερεῖν* (*Isoср. Arch. 16*). ‘Ο μέγας πᾶς τὸν μικρὸν παῖδα τὸν ἑαυτοῦ χιτῶνα ἡμφίεσεν (*Xen. Cyr. 1, 3, 17*). *Ηόθεν Διονυσόδωρος ἥρξατό σε διδάσκειν τὴν στρατηγίαν;* (*Xen. Mem. 3, 1, 5*). ‘Αναμημῆσω ὑμᾶς καὶ τοὺς τῶν προγόνων κινδύνους (*Xen. An. 3, 2, 11*). *Διογείτων τὴν θυγατέρα ἔκρυπτε τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός* (*Lys. 32, 7*). — *Τισσαφέρνης ὑπὸ βασιλέως ἐτύγχανε πεπραγμένος τοὺς ἐκ τῆς ἑαυτοῦ ἀρχῆς φόρους* (*Thuc. 8, 5*). “Οσοι τε τῶν πολεμίων ὅπλα ἀφήρηνται, ταχὺ ἄλλα ποιήσονται, ὅσοι τε ἵππους ἀπεστέρηνται, ταχὺ πάλιν ἄλλους κτησονται (*Xen. Cyr. 6, 1, 12*). ‘Ηρακλῆς τὰς βοῦς ὑπὸ Νηλέως καὶ τῶν παίδων ἐσνιλήθη (*Isoср. Arch. 19*). ‘Αδύνατοί εἰσι τινες ταύτην τὴν ἐπιμέλειαν διδαχθῆναι (*Xen. Efc. 12, 12*).

REM. 1. Some of these verbs also admit a different construction, especially *ἀποστερεῖν*, viz., *τινά τινος, to deprive a person of a thing*: *ἀποστερεῖν τινα τῶν πατρῶν* (*Dem. 20, 3*), *ἀποστερεῖσθαι μεγάλων* (*Pl. Rep. 1, 329*). (‘Αφαιρεῖσθαι: *τί τινος, to take something from some one*; and so *παραφείσθαι*: *Τὰ ὅπλα τοῦ πλίθους παρηροῦντο*, *Xen. Hell. 2, 3, 41*). ‘Αφαιρεῖν in the active has *τινί τι, to take something from some one*. *Ἄλτειν τι παρά τινος*. ‘Αναμημῆσκειν *τινά τινος*, e.g. *Τοργίου*.)

REM. 2. Now and then, such a substantive accusative of the remoter object is found with some other verbs, which otherwise have instead of it a preposition, e.g. in *προκαλοῦμαι* and *ἐρωτῶ*: *Λακεδαιμόνοι ὑμᾶς τὴν εἰρήνην προκαλοῦνται* (*Arist. Ach. 652*). Usually it is: *προκαλεῖσθαι τινα εἰς εἰρήνην*. *Ταῦτα σε προκαλοῦμαι*, with the pronoun in the neuter by § 27). *Κύρος ἥρώτα τοὺς αὐτομόλους τὰ ἐκ τῶν πολεμίων* (*Xen. Cyr. 3, 3, 48*). ‘Ἐρωτᾶσθαι τὸ ὄνομα (*Pl. Legg. 10, 895*). Usually *περὶ τινος*. With others (*ἀναγκάζω, ἀποκαλύπω*) we find, as accusative of the *thing*, only a neuter adjective or pronoun (see § 27): *Τοῦτο μὴ ἀνάγκαζε με* (*Pl. Rep. 5, 473*). ‘Απέρχομαι πρὶν ὑπὸ σοῦ τι μεῖζον ἀναγκασθῆναι (*Pl. Phaed. 242*).

REM. 3. The verbs, *to make* (*ποιῶ, ἀντιποιῶ, δρῶ, ἐργάζομαι*, poetically, *ἔρδω*), and *say, speak* (*λέγω, εἶπον, ἀγορεύω*) in the sense, *to speak to*, or address a person in a certain manner (especially in an evil manner), sometimes also *to make*

<sup>1</sup> *ἐνδύομαι, ἐνέδυν, ἐκδύομαι, ἐξέδυν, ἀμφιέννυμαι χιτῶνα, put on, put off.*

mention of, take the accusative of the person with another accusative, mostly a [§ 25.] neuter adjective or pronoun, denoting that which is done to or said of or to the person: Ἐκ τούτων τῶν ἀνδρῶν καὶ οἱ τὰ μέγιστα κακὰ ἐργαζόμενοι τὰς πόλεις γίγνονται καὶ οἱ ἀγαθά σμικρὰ δὲ φύσις οὐδέν μέγα οὐδέποτε οὐδένα δρᾶ (Pl. Rep. 6, 495). Οἱ ὑποκριταὶ ἐν ταῖς τραγῳδίαις ἀλλήλους τὰ ἔχατα λέγονται (Xen. Mem. 2, 2, 9). Instead of the second accusative we may also have merely the adverbs εὖ and κακῶς: Κακῶς λέγονται οἱ ἀγαθοὶ τοὺς κακούς (Pl. Euthyd. 281)<sup>1</sup>.

a) Verbs in themselves incapable of an object-accusative have § 26. nevertheless not unfrequently the accusative of a substantive derived (223, R. 4) from the same root or of corresponding meaning, usually connected with an adjective or pronoun or similar adjunct serving to define and characterize the action more closely. (In English, we usually employ a verb of general signification, which can take the substantive as its regular object, in place of the special and intransitive verb in the Greek.) Ἡδομαι τὰς μεγίστας ἡδονάς (Pl. Phil. 21; I feel, experience, enjoy). Χαιρεφῶν χυνέψυγε τὴν φυγὴν ταύτην (Pl. Apol. 21; took part in; shared). Οἱ Θρᾷκες, ἐπεὶ εὐτύχησαν τοῦτο τὸ εὐτύχημα, συνελέγοντο τῆς νυκτός (Xen. An. 6, 1, 6). Λακεδαιμόνιοι μετὰ ταῦτα τὸν ιερὸν καλούμενον πόλεμον ἐστράτευσαν (Thuc. 1, 112). Ἀπήραμεν τὴν προτέραν πρεσβείαν (Dem. 19, 163; we set out on the first embassy). Νικᾶν νίκην καλλίστην. Λακεδαιμονίους φασὶν ἐν Πλαταιαῖς πρῶτον μὲν φεύγειν, ἐπειτα δὲ ἀναστρεφομένους ὥσπερ ἵππεας μάχεσθαι καὶ οὕτω νικῆσαι τὴν ἐκεῖ μάχην (Pl. Lach. 191). Τὰς μὲν νενικήκατε ναυμαχίας, τὴν δὲ ἐκ τοῦ εἰκότος νῦν νικίσετε (Thuc. 7, 66)<sup>2</sup>. Πάσας νόσους καμνω (Pl. Rep. 3, 408). Νόσον νοσοῦμεν τὴν ἐναντίαν (Arist. Ares, 31). Ἡδη ἡσθένει ταύτην τὴν νόσον (Isae. 1, 14). Πρὸς τὸ αὐτοῖς συμφέρου καὶ τοὺς νόμους τίθενται καὶ τοὺς ἐπαίνους ἐπαινοῦσι καὶ τοὺς φύγοντας φέγονται (Pl. Gorg. 483; praise, when they praise, and blame, when they blame). Hence sometimes a passive is formed: 'Ο βεβιωμένος σοι Βίος (Dem. 19, 200, the life you have led [so we: the life you have lived]). Οἱ πόλεμοι οἱ ἐπὶ Θησέως πολεμηθέντες (Xen. Mem. 3, 5, 10).

REM. 1. The poets employ even bolder constructions, e. g. Τίς δῆτ' ἄν εἴη τίνδ' ὁ προσθακῶν ἔδραν; (Soph. Ed. C. 1166, that sits here in this sort?).

REM. 2. In the same manner, some phrases are formed of a verb with a substantive, related in signification, but more special, without adjective or pronoun: νικᾶν "Ισθμία (to gain an Isthmian victory = νικᾶν τοὺς στεφανίτας ἀγώνας). Θένει εὐαγγέλια, θένει τὰ Δύκαια, ἐστιάν γάμους. (Ἐστιάν θεσμοφύρια τὰς γυναικας, Isae. 3, 10, see b.)

<sup>1</sup> Ἔξεστιν ὑμῖν ἀνευ δαπάνης τὰ δίκαια ποιῆσαι τοῖς εὐεργέταις (Dem. 20, 12).

<sup>2</sup> Νικᾶν, κρατεῖν τῷ μάχῃ, to conquer in the fight (ἥ ἐσ τοὺς Λακεδαιμονίους δάξα, ἦν διὰ τὸ αἰσχρὸν δὴ Βοηθήσειν ὑμῖν πιστεύετε αὐτούς, Thuc. 5, 105, the confidence you have in the Lacedæmonians, that they of very shame, etc.).

[§ 26.] REM. 3. This accusative may also stand with verbs which govern a genitive or dative: Δημοσθένης δέσπιν τινα ἵσχυρὰν ἐμοῦ ἐδέηθι μὴ παραλιπεῖν τοῦτο (*Aesch.* 2, 43). (Δεινὰ ἔπη κατηγορεῖν τίνος, *Soph.* *Ed. R.* 513.)

b) Such an accusative of the notion contained in the verb, or of one nearly related to it, together with a defining and characterizing adjunct, may also stand with a verb which governs a proper object-accusative: Θρασύβουλος καὶ Θράσυλλος ὥρκωσαν πάντας τοὺς στρατιώτας τοὺς μεγίστους ὄρκους, ή μὴν δημοκρατίσεσθαι καὶ ὁμονόησειν (*Thuc.* 8, 75). Τοὺς πολίτας μεταδίδονται ἀλλήλους χρὴ τῆς ὡφελείας, ἣν ἂν ἔκαστοι τὸ κοινὸν δυνατοὶ ὅστιν ὡφελεῖν (*Pl. Rep.* 7, 519). Μιλτιάδης ὁ τὴν ἐν Μαραθῶνι μάχην τοὺς βαρβάρους νικήσας (*Aesch.* 3, 181)<sup>1</sup>. Αἰσχίνης Κτησιφῶντα γραφὴν ἴερῶν χρημάτων ἐδίσκεν (*Dem.* 19, 293). Τιμωρία ὑμῖν ἥξει εὐθὺς μετὰ τὸν ἐμὸν θύνατον πολὺ χαλεπωτέρα η̄ οἵαν ἐμὲ ἀπεκτόνατε (*Pl. Apol.* 39). This accusative may remain, when the proposition is expressed passively, and consequently the proper object becomes subject: Τοιοῦτον τμῆμα τέμνεται τὸ τεμνόμενον, οὗν τὸ τέμνον τέμνει (*Pl. Gorg.* 476; *is cut with such a cut*). Οὐδὲν ὄρνεον ἄδει, ὅταν πεινῇ η̄ τινα ἄλλην λύπην λυπήται (*Pl. Phaed.* 85). Τὰς ἄλλας μάχας, ὅσσας Πέρσαι ἡττήθησαν, ἔω (*Issocr. Paneg.* 145). Θρασύβουλος ἐδέηθι καὶ ἐκρίθη ἀμφοτέρας τὰς κρίσεις ἐν τῷ δήμῳ (*Dem.* 24, 134). Τύπτεσθαι τῇ δημοσίᾳ μάστιγι πεντήκοντα πληργάς (*Aesch.* 1, 139).

§ 27. a) Verbs which in themselves cannot govern an object-accusative, (229) may take the neuter accusative of a pronoun or of a numeral adjective, to denote the *contents* and *compass* of the action; and in like manner sometimes another description of adjective which serves to characterize the *measure* and *extent* of the action. (The pronoun or adjective belongs, properly speaking, to the substantive notion involved in the verb.) "Ἐν σοι (τοῦτο, πολλὰ) οὐχ ὁμολογῶ. Τί διαφέρει ταῦτα; Κύρος Λυσάνδρῳ ἄλλα τ' ἐφίλοφρονεῖτο καὶ τὸν ἐν Σάρδεσι παράδεισον ἐπέδειξε (*Xen.* *Æc.* 24). Σμικρόν τι ἀπορῶ (*Pl. Theæt.* 145). Ταῦτα λυποῦμαι καὶ ταῦτα χαίρω τοῖς πολλοῖς (*Dem.* 18, 292). 'Ο ὄργισθεις οὐκ ἐλασσώ πταλεὶ η̄ ὁ ἐνοργήτως τοῖς πράγμασιν ὄμιλήσας (*Thuc.* 1, 122). Δέομαι μέτρια καὶ δίκαια ὑμῶν (*Dem.* 37, 3; *my request does not exceed the bounds of moderation and justice*). Δέομαι ὑμῶν, ὃ ἄνδρες δικασταὶ, βοηθῆσαι ἥμῖν τὰ δίκαια (*Dem.* 27, 68). Τέχνη ἔσθ' ὅ, τι προδεῖται τίνος ἀρετῆς; (*Pl. Rep.* 1, 342; *is there any respect in which Art requires any additional virtue?*).—"Οσα διαγωνίζονται πολλάκις ἥδικες πρὸς ἀλλήλους (*Xen.* *Cyr.* 1, 4, 4; *what they contend, i. e.*

<sup>1</sup> Usually νικᾶν τινα μάχη μεγάλη.

*the contests they make).* Οὐκ ἀξίως ἐκείνων ὁν (for *ā* by attraction, [§ 27.] see ch. 9) ἐνανμαχήσαμεν (*Arist. Ares*, 677; *what we fought*, i. e. *the way we fought in the naval engagement*). Hence sometimes the passive is formed, especially in the participle: Τά σοι πεπρεσβευμένα (*Dem. 19*, 240; *your acts as ambassador = ἄ σὺ πεπρέσβευκας*). Τὰ ἐν ὅπλοις καὶ κατὰ τὴν στρατηγίαν ἀτυχηθέντα (*Dem. 18*, 212; *the mishaps sustained*).

REM. 1. Especially we must remark the use of a pronoun in the accusative neuter with χρῶμαι (*χρῶμαι τινί τι, make a certain use of an object, use it for [a certain purpose]*): Τί βούλεται Κύρος ἡμῖν χρῆσθαι; (*Xen. An.* 1, 3, 28). Υμεῖς ννκτι, σύστητε οἱ ἄλλοι ἡμέρᾳ δύνασθε χρῆσθαι (*Xen. Cyr.* 1, 5, 12). Πολλὰ χρῆσθαι τινε (Pl. *Theat.* 157). Οὐν̄ ἔχω, οἵτι χρήσομαι τούτῳ τῷ ἀνθρώπῳ (Pl. *Symp.* 216; *what I shall do with him: what to do with him*). (*Χρῆσθαι τινι ἐπὶ πράγμα τι, χρῆσθαι τοῖς νεύροις εἰς τὰς σφενδόνας*).

REM. 2. Sometimes an adjective thus accompanying the verb acquires almost the force of an adverb; see *Adjectives*, ch. 8. Τί (*somewhat, in a certain degree*) and (*σμικρόν τι*) and οὐδέν are used as complete adverbs even with adjectives (*οἱ ἀρετῆς τι μεταποιούμενοι, Thuc. 2, 51, οὐδέν ὄμοιος, σμικρόν τι ὄμοιος*), and with adverbs (*σχεδὸν τι, πάντι τι*). Ταῦτα acquires sometimes the sense *for this reason, therefore*: Αντὰ ταῦτα καὶ νῦν ἦκω παρὰ σέ (Pl. *Prot.* 310, *this is the very reason of my now coming*). Ταῦτ' ἄρα καὶ ἐνέώρας μοι; (*Xen. Cyr.* 1, 4, 27). (In the poets also τάδε, *τοιαῦτα = οὐτως*.)

b) Such an accusative may also stand with a transitive verb which governs an object-accusative (*the adjectives almost always in the plural*): Εὰν ἐμὲ ἀποκτείνητε, οὐκ ἐμὲ μείζω βλάψετε ἢ ὑμᾶς αὐτούς (Pl. *Apol.* 30; *will bring greater hurts, = will harm more*). Ταῦτα καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἐγκωμιάζουσι τὴν δικαιοσύνην (Pl. *Rep.* 2, 363). Λακεδαιμονίοι πολλὰ τὴν πόλιν ἡμῶν ἡδικήκαστι καὶ μεγάλα (*Dem. 18*, 98). This accusative may remain with the passive: Πολλὰ καὶ δεινὰ ἡδικήθην (*Iste. 8, 4*). Οὐ βλάψονται ἀξια λόγου (Thuc. 6, 61; *they will suffer no loss worth mentioning*). (*Θαυμάζεσθαι τὰ εἰκότα, Thuc. 1, 38, to enjoy becoming honours. Τοιαῦτ' ἔπη κλύνων, ἀ νῦν σὺ τίνδ ἀτιμάζεις πόλιν, Soph. Oed. R. 340, = ταῦτα, ἄ—, the affront thou puttest upon the city.*)

a) The accusative stands with the prepositions ἀνά, *up along something*- § 28. thing, *along through something* (of space and time), *up to* (ἀνὰ τὸ ὄρος), (230) and εἰς, *to, into something*, together with ὡς, *to*, and with ἀμφί, διά, ἐπί, κατά, μετά, παρά, περί, πρός, ὑπέρ, ὑπό, in certain significations (those which start from the conception of a motion *to something, a spreading round or over something*).

REM. 1. *Eis* (*agreeably with its signification into*) is never (*in Attic, rarely in Ionic writers*) applied to individual persons (*πρός, ὡς*). To persons in the plural it is applied, when these persons denote an assembly (*εἰς τοὺς δικαστάς, εἰς ὑμᾶς, into the assembly of the people*), a definite place (*εἰς τοὺς πολεμίους, εἰς τοὺς ὑστάτους CHAP. III.*])

[§ 28.] ἐμβάλλειν), or an extension (*land and people*) and expansion: (Ἐπορεύθησαν εἰς Ταόχους, *Xen. An.* 4, 7, 1. Πέλοψ ἐκ τῆς Ἀσίας χρήματα ἔχων ὥλθει εἰς ἀνθρώπους ἀπόρους, *Thuc.* 1, 9. Παρὰ βασιλέα καὶ ἄλλοσε ἐς τὸν βαρβάρον, *Thuc.* 1, 9. Διαβέβληνται εἰς τοὺς ἄλλους, *Pl. Rep.* 7, 539, *in the minds of*. Τῆς πόλεως ἡ δύναμις εἰς ἀπαντας ἀνθρώπους διαφανής ἐγένετο, *Pl. Tim.* 25). In speaking of disposition and behaviour towards any one, *eis* is also applied to individuals (εὗνοια εἰς τινα, νίβριζειν εἰς τινα, λέγειν τι εἰς τινα, *of and against him*). ‘Ως is used only of persons<sup>1</sup>.

REM. 2. The poets use with verbs of motion an accusative without *eis* or *πρός*: Δύμοις στείχω ἐμούς (*Soph. Ed.* C. 643). Πάρειμι (= ἥκω) Δίρκης νάματ', Ισμηνοῦ θ' ὑδωρ (*Eur. Bacch.* 5). In prose we find instead of *eis*, only some names of cities in the form δε (ζε, cf. the *Accidence*): ἐξελθεῖν Ἐλευσίναδε, Οὐλυμπίαζε.

REM. 3. Transitive verbs compounded with the prepositions διά and ὑπέρ, in their proper local signification, sometimes take besides their object-accusative, the accusative of the name of the place through or over which the motion takes place: Ὑπερήνεγκαν τὸν Λευκαδίων ἴσθμὸν τὰς ναῦς (*Thuc.* 3, 81). (In Herodotus also τείχος περιβάλλεσθαι τὴν πόλιν, *Hdt.* 1, 163.)

b) Likewise with the particle μά in asseverations: Ναὶ μὰ τὸν Δία. Οὐ μὰ Δία. (In the poets sometimes οὐ without μά: Οὐ, τὸν πάντων θεῶν θεὸν πρόμον "Αλιον. *Soph. Ed.* C. 666.)

§ 29. Verbs denoting an extension, motion, or distance, take the name of the measure in the accusative, so γέγονα, am—old, the specification of the age. Κύρος ἐξελαύνει διὰ τῆς Λυδίας σταθμοὺς τρεῖς, παρασάγγας εἴκοσι καὶ δύο (*Xen. An.* 1, 2, 5). Βασιλεύς τε καὶ οἱ Ἑλληνες διέσχον ἀλλήλων ὡς τριάκοντα στάδια (*Xen. An.* 1, 2, 4). (Πολλῶν ἡμερῶν ὁδὸν ἀπέχειν.) Θρασύβουλος ἔθετο τὰ ὅπλα ὅσον τρία στάδια ἀπὸ τῶν φρουρῶν (*Xen. Hell.* 2, 4, 5; *took up a position at a distance of*—). Οὕπω εἴκοσιν ἔτη γεγονός (*Xen. Mem.* 3, 6, 1).

REM. In adjectives denoting an extent (*long*, &c.) the accusative of the measure is not usual in Greek. It says: μῆκος ἔχων τριῶν ποδῶν (*τρεῖς πόδας*), τάφρος τριῶν ποδῶν τὸ μῆκος.

§ 30. In statements of duration and extent of time (*how long*), the measure of time is put in the accusative: Ἐνταῦθα Κύρος ἐμεινεν ἡμέρας πέντε (ταῦτην τὴν ἡμέραν) (*Xen. An.* 1, 2, 6). Οἱ τῶν Περσῶν ἔφησοι δέκα ἔτη, ἀφ' οὐδὲν ἐκ παίδων ἐξελθῶσι, κοιμῶνται περὶ τὰ ἀρχέα (*Xen. Cyri.* 1, 2, 9). Γένεσθέ μοι μικρὸν χρόνον τὴν διάνοιαν (*in imagination*, see § 31) ἐν τῷ θεάτρῳ (*Iesch.* 3, 153). Πολλοῖς καὶ μεγάλοις κακοῖς καὶ πράγμασι τὴν ἀποδημίαν πᾶσαν συνειχόμην (*Dem.* 19, 177. Also παρὰ πᾶσαν τὴν ἀποδ., *during the whole journey*. Διὰ παντὸς τοῦ χρόνου, *Lys.* 7, 8; *throughout the whole time*). Σπουδὴ ὄμοιώς καὶ νυκτα καὶ ἡμέραν ἔσται τῆς ὁδοῦ (*Thuc.* 7, 77; *through the night*

<sup>1</sup> Ἀνά in Epic and lyric poetry with the dative, *on, upon*, not implying motion.

and the day: night and day alike. Νυκτὸς καὶ ἡμέρας, by night and [§ 30.] by day, § 66<sup>1</sup>).

REM. The accusative of a denomination of time with an ordinal number denotes *how long ago* (properly, *what time it is now, since the thing happened*: ‘Η θυγατῆρ αὐτῷ ἔδόμην ἡμέραν ἑτετέλευτηκει (Aesch. 3, 77). Τρίτην ἡμέραν ἀστυόχου ἥκοντος, αἱ Ἀττικαὶ νῆες ἐπλεον ἐσ Λέσβον (Thuc. 8, 23, (on) the third day after A. was come). Τὴν μητέρα τρέφων πέπαυμαι τρίτον ἔτος τοῦτο (Lys. 24, 6, now (is it) the third year (that) —). (More rarely: Ἀλκιάς τέθηκε ταῦτα τρία ἔτη, Lys. 7, 10, with the cardinal number.)

a) Where a quality or state is mentioned, expressed either by a § 31. passive or intransitive verb, or by an attributive adjective, or by a predicate-noun, the accusative is often added, to denote to what part <sup>(237)</sup> and <sup>(253)</sup> of the subject, or to what side of it, or to what general conception (e. g. size, number, name, &c.) any thing predicated of the subject refers (in, in respect of): Τὰ σώματα πρὸς ὥραν καὶ τὰς ψυχὰς πρὸς ἀρετὴν εὐ πεφυκότες (Xen. Mem. 4, 1, 2). Οἱ στρατιῶται εὖ μὲν εἰχον τὰ σώματα πρὸς τὸ δύνασθαι στρατιωτικὸν πόνους φέρειν, εὖ δὲ τὰς ψυχὰς πρὸς τὸ καταφρονεῖν τῶν πολεμίων (Xen. Cyr. 3, 3, 9). Ἀλγεῖν τὸν δάκτυλον, τὰ ὄμματα, κάμνειν τοὺς πόδας. Γένεσθέ μοι μικρὸν χρόνον τὴν διάνοιαν μὴ ἐν τῷ δικαστηρίῳ, ἀλλ’ ἐν τῷ θεάτρῳ (Aesch. 3, 153). Ἡ πενία τοῦ πλούτου βελτίονας ἄνδρας παρέχει καὶ τὴν γνώμην καὶ τὴν ἰδέαν (Arist. Pl. 558). Τὸ νόσημα τοιούτον ἦν ἐπὶ πᾶν (in its general nature) τὴν ἰδέαν (Thuc. 2, 51). Πάντας χρὴ καὶ τοὺς εὐφυεστέρους καὶ τοὺς ἀμβλυτέρους τὴν φύσιν, ἐν οἷς ἀν ἀξιόλογοι βούλωνται γενέσθαι, ταῦτα καὶ μανθάνειν καὶ μελετᾶν (Xen. Mem. 3, 9, 3). Δίκαιος τὸν τρόπον (Dem. 56, 2). Δισχίλιοι, ἅπειροι τὸ πλῆθος. Ἐξακόσιοι τὸν ἀριθμὸν (Arist. Arct. 1251). Ξένον ἄγομεν, τὸ μὲν γένος ἐξ Ἐλέας, ἑταῖρον δὲ τῶν ἀμφὶ Παρμενίδην καὶ Ζήνωνα (Pl. Soph. 216). Σκύθης τὸ γένος. Διὰ μέσης τῆς πόλεως ἥπι ποταμὸς Κύδνος ὄνομα, εὗρος δύο πλέθρων (Xen. An. 1, 2, 23). Λύσανδρος προσέβαλε πόλει τῶν Ἀθηναίων ἔνυμάχῳ ὄνομα Κεδρεῖας (Xen. Hell. 2, 1, 15). Εὖ ἔχω τὰ κατὰ τὸ σῶμα, as far as the body is concerned.

REM. 1. Sometimes *κατὰ* is used to denote the part of the subject: Καθαρὸς καὶ κατὰ τὸ σῶμα καὶ κατὰ τὴν ψυχὴν (Pl. Crat. 405). In certain connexions we have the dative (*by*), e. g. φύσει, γένει. See § 40.

REM. 2. The poets add to the object-accusative of a person the accusative of a part of the body (also *φρένας*), to which the exercise of the action refers: Μέθες με, πρὸς θεῶν, χείρα, φίλτατον τέκνον (Soph. Phil. 1301).

<sup>1</sup> Οὐκ ἀηδὲς κατὰ τὸ ὑδάτιον λέναι ἀλλως τε καὶ τίγδε τὴν ὥραν τοῦ ἔτους τε καὶ τῆς ἡμέρας (Pl. Phaedr. 229). Herodotus uses *τοῦτον τὸν χρόνον* quite in place of *ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ*, κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον, and *νύκτα* (*τὰς νύκτας*), instead of *νυκτός*.

[§ 31.] b) Adjectives denoting *cleverness*, *skillfulness*, or *knowledge* often take an accusative of the object in which the knowledge or skill is ascribed to a person, but for the most part only a neuter adjective (in the plural) or a pronoun (also *τέχνην*, *ἀρετήν*). Ὁ πάντα σοφός ποιητής (*Pl. Theat.* 194). Ἀνὴρ ἀγαθὸς (*δεινὸς*) τὰ πολιτικά. Εάν τις φῆ ἀγαθὸς αὐλητὴς εἴναι ἡ ἄλλην ἥντιον τέχνην, ἢν μή ἔστιν, καταγελῶσιν (*Pl. Prot.* 323). Οἱ στρατιώται ἐπιστήμονες ἥσαν τὰ προσήκουντα τῇ ἑαυτῶν ἔκαστος ὅπλοισι (*Xen. Cyr.* 3, 3, 9<sup>1</sup>). (Also, Ὅσα μοι χρήσιμοί ἔστε, οἶδα, *Xen. An.* 2, 5, 23.)

REM. Κακὸς πᾶσαν κακίαν (*Pl. Rep.* 6, 490), with a substantive of the same origin; as in verbs, § 26.

c) In certain cases an accusative is used to denote something external to the subject (a certain extent, range, sphere) to which the predicate refers (*as regards*). In this manner are used the substantive *μέρος* (*τὸ ἐμὸν μέρος*, *τὸ σὸν μ.*, etc.) ; some adjectives with the *article* in the neuter, which then for the most part have quite the significance of adverbs of extent and time; and the neuter article with a *preposition* or an adverb (in like manner forming adverbial expressions). Οἱ παῖδες, *τὸ σὸν μέρος*, ὅ τι ἀν τύχωσι, τοῦτο πράξουσι (*Pl. Criton.* 45). Τὸ Αἰτωλικὸν πάθος διὰ τὴν ὑλην μέρος τι ἐγένετο (*Thuc.* 4, 30; *the defeat in Aet.*). Οὐ μόνον τὰ μεγάλα, ἀλλὰ καὶ τὰ μικρὰ πειρῶματα ἀεὶ ἀπὸ θεῶν ἀρχεσθαι (*Xen. Cyr.* 1, 5, 14). Τὰ μὲν παρελθόντα (*hitherto*) ὑμεῖς μεν Κῦρον ηὔξησατε, Κῦρος δὲ εὐκλεεῖς ὑμᾶς ἐποίησεν (*Xen. Cyr.* 8, 5, 23). Τὸ λοιπόν, *τὸ ξύμπαν*, etc. (see *The Article*, § 14 a. Rem. 2). Τὸ κατ' ἐμὲ οὐδὲν ἐλλείψει (*on my part*). Τὸ πρὸν, etc. (see *ib.* § 14 b. Rem. 2). Η πόλις εἰρήνην ἀγει τὰ περὶ τὴν χώραν (*Isoe. Areop.* 1). Οἱ στρατηγοὶ σπονδὰς ἐποίησαντο τὰ περὶ Πύλουν (*Thuc.* 4, 15; *on account of P.*, *as regarded matters at P.*).

d) The accusative *τρόπον* is put adverbially, and so likewise ὁδόν, in certain expressions (as ‘*manner*,’ ‘*way*,’ in English). Τοῦτον τὸν τρόπον πράξας ὅλου τοῦ πράγματος ἀπαλλάξομαι (*Dem.* 30, 22). (Πάντα τρόπον, ἔτερον τρόπον, ὃν τρόπον, etc. Also τίνι τρόπῳ, τούτῳ τῷ τρόπῳ. See *Dative*, § 41.) Κῦρος τὴν Κιλισσαν εἰς Κιλικίαν ἀποπέμπει τὴν ταχίστην ὁδόν (*Xen. An.* 1, 2, 20).

REM. In this manner several adverbial expressions are formed elliptically by omission of ὁδόν, e. g. *τὴν ταχίστην*, *τὴν πρώτην*. The accusative of some particular substantives is used adverbially without an adjective or pronoun annexed: *ἀρχήν*, *τὴν ἀρχήν*, *at all*, *τέλος*, *τὸ τέλος*, *πέρας*, *at last*, *πρόφαστην*, *in pretence*, *προΐκα*, *gratis*; *δίκην*, *after the manner of*; and *χάριν*, *for the sake of*, have the force

<sup>1</sup> Φροντιστής τὰ μετέωρα (*Pl. Apol.* 18), as adjective.

of a preposition with the genitive, thus: ἀγγείου δίκην πεπληρῶσθαι (*Pl. Phæd.* [§ 31.] 235), Τίνος χάριν; τοῦ λόγου χάριν (*Pl.*), the latter also accompanied by a possessive pronoun: ἐμοὶν χάριν, σὴν χάριν. In the same way ὅσον, ὅσα (ὅσον γε, ὅσα γε) are used as adverbs.

e) Of the accusative absolute of a participle (*ἐξόν*) to denote a circumstance, see under *Participles*, § 182. § 32.

The accusative is put elliptically in the phrase μή μοι —, come not to me with —, don't talk to me of —: μή μοι πρόφασιν (*Arist. Ach.* 345; *no shuffling*), and in calling a person: Οὗτος, ὁ σέ τοι (*Arist. Aves* 274; *hark ye, there! you there!*).

REM. 1. In later writers, we sometimes find the article followed by an accusative in the sense, *he with, he that has*, e. g. Ὁ τὴν πορφυρίδα (*Lucian*). In Herodotus sometimes the name of a part of the object is put with a participle as apposition to the object: Τὸς βοῦς κατορύσσοντι ἐν τοῖς προαστείοις, τὸ κέρας τὸ ἔτερον ἥ καὶ ἀμφότερα ὑπερέχοντα, 2, 41, *the one horn projecting, i. e. so that —, or, with —.*

REM. 2. On the particular use of the accusative with the gerundive, see § 85: on the accusative of a relative changed into the dative or genitive, see *Relative*, § 103: on the subject of a dependent proposition drawn into the primary proposition as accusative, § 191.

## CHAPTER IV.

### Dative.

THE *Dative* in Greek denotes generally the relation of a person or thing to and in a state or action, in which however it is not the passive object, and indicates, first, that person or thing for which something has interest, and to which it refers; secondly, that which, as an appurtenance or circumstance, belongs to and forms part of the predicate<sup>1</sup>.

Under the first of these heads the dative marks the person, or the thing conceived of as person, for which something takes place, or has the predicated quality: Σόλων Ἀθηναίοις νόμους ἔθηκεν. Αἱ βάλανοι τοῖς δεσπόταις ἀπόκεινται (*Xen. An.* 2, 3, 15; *are reserved for the masters*). Οὐ τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ μόνον γεγενήμεθα, ἀλλὰ καὶ τῷ πατρίδι (*Dem. 18, 205*). Ἀνάγκη μοι ἀπιέναι. Φθόνος μέγιστον κακὸν τοῖς ἔχουσιν αὐτόν (*Isoср. Euag.* 6). Μέθη φύλαξιν ἀπρεπέστατον (*Pl. Rep.* 3, 398). Σωκράτης ἄξιος θανάτου ἐστὶ τῇ πόλει (*Xen. Mem.* 1, 1, 1; *has deserved death from the city, owes death as his deserts to the city*). Οἴα ἔκαστα ἐμοὶ φαίνεται, τοιαῦτα καὶ ἐστιν ἐμοὶ

<sup>1</sup> The Greek dative, therefore, corresponds not only with the Latin dative, but also, to a great extent, with the Latin ablative.

[§ 34.] (Pl. *Theat.* 152). Αφοβός τὰς εἰσφορὰς ἐμοὶ λογίζεται (*Dem.* 27, 46; debits the taxes to me as expenditure). (Dat. commodi et incommodi.)

REM. 1. Sometimes the dative has directly the meaning *in honour of, to the advantage of*: στεφανῶσθαι τῷ θεῷ (*Xen. Ages.* 2, 15), λαγχάνειν τοῦ κλήρου (*to claim the inheritance*) τῷ γυναικὶ (*Isae.* 3, 32, = ὑπὲρ τῆς γυναικός, *in behalf of; for*; ib. 30).

REM. 2. Such a dative is sometimes, in speaking of something that one has, or needs, or must bring about, immediately attached to a substantive, to denote for whom it is had or wanted, etc.: Χρημάτων Ἀριστοφάνει προσέδει πρὸς τὸν μισθὸν τοῖς πελτασταῖς (*Lys.* 19, 22). Ἐσπάνιξον τροφῆς τοῖς πολλοῖς (*Thuc.* 4, 6). Πεισανδρός ὥρώτα ἔνα ἔκαστον, ἥτινα ἀλπίδα ἔχει σωτηρίας τῇ πόλει (*Thuc.* 8, 53).

§ 35. a) The dative stands with transitive verbs, which either usually (like δίδωμι), or in certain phrases (e. g. πόλεμον ἀναρέσθαι, *to declare war*), denote an action in reference to another person or thing besides the proper object, as object of reference (both with the active and with the passive), e.g. μισθὸν διδόναι (ὑπισχνεῖσθαι, τάπτειν) τοῖς στρατιώταις, διανέμειν χρήματα τοῖς πολίταις, ἀσφάλειαν παρέχειν τοῖς φίλοις, ἐπιτρέπειν τὰ πράγματα τοῖς ἐμπειροτάτοις, χρήματα πολλοῖς ὀφειλειν, βοήθειαν πέμπειν τινὶ, λέγειν (διηγεῖσθαι, ἀγγέλλειν) τινὶ τὰ πεπραγμένα, ὄνειδίζειν τινὶ δειλίαν, διαλλάττειν τινά τινι (*to reconcile a person with, to, some one*), δίκην λαγχάνειν τινὶ (*to commence a law-suit against a person*), χείρας ἀνέχειν θεῷ. Βοήθεια ἐπέμφθη Βοιωτοῖς. Ἡ γεγενημένη μάχη τῷ βασιλεῖ ἀγγέλλεται.

(242) b) Such a reference to something else besides the proper object is often denoted by the composition of the verb with one of the prepositions ἀντί, ἐν, ἐπί, περί, πρός, σύν, ὑπό. For example, ἀντιτάπτειν τοὺς ἵππας τοῖς πολεμίοις, ἐμβάλλειν τινὶ ἔρωτα, ἐμποιεῖν (ἐνεργάζεσθαι, ἐμφύειν) ἐπιθυμίαν τῇ ψυχῇ, ἐγχειρίζειν τινὶ τὰ πράγματα, (ἐντρέφειν, ἐντραφεῖς τῇ βασιλείᾳ), ἐνορᾶν κακόνοιάν τινά τινι, ἐπάγειν αἰτίαν ψευδῆ τινι, τέλος ἐπιθεῖναι πράγματι, ἐπιφέρειν ὅπλα ἀλλιγοῖς, ἐπιστέλλειν τινὶ τι, ἐπιτάπτειν φόρον τοῖς συμμάχοις, περιάπτειν τῇ πόλει αἰσχύνην (τιμήν, ὄνειδος, δόξαν αἰσχράν), περιτιθέναι τινὶ στέφανον (ἀτιμίαν), περιβάλλεσθαι ταῖς πόλεσιν ἐρύματα<sup>1</sup>), προστιθέναι τι τῷ νόμῳ, προσέχειν τὸν νῦν τῷ λόγῳ, προστάττειν τοῖς δούλοις ἔργα, προσφέρειν τῷ σώματι τροφήν, συνιστάναι τινὰ διδασκάλῳ, ὑποβάλλειν τινὶ λόγον, ὑποτάττεσθαι τινι. The reference, however, is denoted by a repetition of the preposition, whenever the conception of place or of a motion is prominent: Περιβέναι πιλίδια περὶ τὴν κεφαλήν (*Pl. Rep.* 3, 406). Τὸ ἐν Μελίγτῳ ἐνωκοδομημένον φρούριον

<sup>1</sup> But also περιβάλλεσθαι τὴν νῆσον τείχει, *with a wall.*

(*Thuc.* 8, 4). (In some cases the usage of the language somewhat varies: this [§ 35.] must be learnt from the Lexicon.)

REM. 1. Transitive compounds with *παρά* are fond of repeating the preposition. (Also *παραβάλλειν τι πρός τι.*) (*Παραμιγνύναι τί τινι*, *to mix something with a thing*; also simply *μιγνύναι τί τινι*.)

REM. 2. An object of reference in the dative may also stand with verbs which govern the genitive, e. g. *ἀμφισβητεῖν τινι τοῦ σίτου*, *ἀντιποιεῖσθαι τῷ βασιλεῖ τῆς ἀρχῆς*, *μεταδιδόναι τινὶ τῶν ἀγαθῶν*, *μετέχειν τινὶ τῶν κυκῶν*, *ξυλλαμβάνειν τινὶ τοῦ πόνου*.

REM. 3. With an inaccuracy, peculiar to themselves, some such verbs in the passive, instead of being predicated of the proper (accusative) object, take for their subject the object of reference, e. g. those which denote *transferring* and *giving in charge*. The proper object then remains in the accusative, as in the verbs which have a double accusative in the active (§ 25): *Οἱ ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν* (*Thuc.* 1, 126). "Ἄλλο τι μεῖζον ἐπιταχθῆσεσθε *Thuc.* 1, 140, = ὑμῖν ἐπιταχθῆσεται"). So in the passive: *ἀποτεμνεῖσθαι τὴν κεφαλήν*, *ἐκκαίεισθαι οἱ ἔκκοπτεσθαι τὸ φθαλμός* of the person to whom this is done. (Οἱ ἀποτεσηπότες τοὺς δακτύλους τῶν ποδῶν, *Xen. An.* 4, 5, 12, = *ἐκεῖνοι, ὃν ἀποτεσήπασιν οἱ δάκτυλοι*.)

a) The dative stands as object of reference with intransitive verbs § 36. which denote an action, disposition of mind, or situation in reference (224) to a person or thing, but, in the view of the Greeks, do not imply a passive attitude on the part of the object, e. g. *πείθεσθαι τοῖς ἄρχονσιν*, *πολεμεῖν Λακεδαιμονίοις*, *εὔχεσθαι τοῖς θεοῖς*, *όμιλεῖν τοῖς ἄγαθοῖς*, *ἀπαντᾶν τοῖς ἀπιοῦσιν*. "Εοικας παιδί. So likewise in phrases which have the signification of such a verb, e. g. *Ἀθηναῖοις διὰ πολέμου λέναι, ὅμόσε χωρέιν τινι*.

Of such verbs the most important are: those which denote an unfavourable *state of mind, blame, threatening, resistance, strife*, together with those which denote *obedience and compliance*: *ὄργίζομαι*, *θυμῶμαι*, *χαλεπάνω*, *ἀπεχθάνομαι*, *φθονῶ*, *λοιδοροῦμαι*<sup>1</sup>, *ἐπιτίμω*, *ἐπιπλήττω*, *ἐγκαλῶ*, *ἀπειλῶ*, *ἐναντιοῦμαι*, *πολεμῶ*, *παρατάπτομαι*, *ἐρίω*, *στασιάω*, *ἀμφισβητῶ*, *πειθοῦμαι*, *ἀπειθῶ*, *πειθαρχῶ*, *ὑπηρετῶ*, *δουλεύω*, *λατρεύω*, *εἴκω*, *ὑπέκω*, *ὑποχωρῶ*, *χαρίζομαι*, *συγγιγνώσκω*: further, those which denote *help and assistance, counsel, cheering, and confidence*: *βοηθῶ*, *ἀμύνω*, *ἐπικουρῶ*, *τιμωρῶ* (poet. *ἀργήω*), *συμβουλεύω*, *παραιῶ*, *ὑποτίθεμαι*, *παρακελεύομαι*, *πιστεύω*, *ἀπιστῶ*: and those which denote *meeting, approaching, following, and communing or companionship*: *ἀπαντῶ*, *ἐντυγχάνω*, *πλησιάζω*<sup>2</sup>, *ἀκολουθῶ*, *ἐπομαι*, *όμιλω*, *κοινωνῶ*: lastly, some which do not belong to the foregoing classes, viz. *ἔοικα (am like)*, *διαλέγομαι (converse with)*; *ἔσ λόγους ἔρχομαι*, *εὔχομαι*, *λυστελῶ*, and the impersonals *δοκεῖ*, *συμφέρει*, *πρέπει*, *προσήκει*, *μέλει*<sup>3</sup>.

REM. 1. As in some verbs the mode of viewing the relation wavers between the notion of a mere reference, and that of a transitive working upon the object,

<sup>1</sup> λοιδορῶ in the active with the accusative.

<sup>2</sup> The poetical words *πελάζομαι*, *ἐμπελάζομαι*, *προσπελάζομαι* have also the genitive.

Active: *πελάξειν τινά τινι*.

<sup>3</sup> Δεῖ μοι (*τινός*, *I have need of, something is useful to me*, Dat. *commodi*), poetically also *δεῖ μέ* (and *χρή μέ*) *τινος*. Δεῖ με, *χρή με ποιεῖν* (rarely *δεῖ μοι ποιεῖν*, *I must do*).

[§ 36.] they occur both with the dative and with the accusative, especially ἀπέσκω, *please*, ἀπαρέσκω, *displease* (λυμάνομαι, φιλοφρονῶμαι, ἐνοχλῶ), sometimes with a somewhat altered meaning, thus μέμφομαι, *blame*, with the accusative, μέμφομαι τινί τι, *cast up something to a person as a reproach*. (Υπακούειν τινί and τινός.)

REM. 2. In some of these verbs, the reference may also be expressed by a preposition, e. g. διαλέγεσθαι πρός τινα, πολεμεῖν, μάχεσθαι πρός τινα, ἔπεσθαι μετά τίνος, σύν τινι, ἀκολουθεῖν μετά τίνος.

REM. 3. Some of these verbs may also have an object-accusative, either merely of a neuter pronoun or adjective, e. g. χαρίζομαι, or also of substantives, e. g. πιστεύω, *entrust*.

REM. 4. Occasionally the passive of a verb of this sort also is (less accurately) predicated of an object of reference as its subject, e. g. Οἱ Κερκυραῖοι οὐκ εἰκότως πολεμοῦνται ὑπὸ Κοριθίων (*Thuc.* 1, 37. *are warred upon*). Ξύμπαντες οἱ τῆς Σικελίας ἔνακοι ἐπιβούλευόμεθα (*Thuc.* 4, 61), especially in the participle or infinitive, for the sake of conciseness: Παλαμῆδης διὰ σοφίαν φθονηθεῖς ὑπὸ τοῦ Ὁδυσσέως ἀπόλλυται (*Xen. Mem.* 1, 2, 33). Κρείττον ἔστι πιστεύεσθαι ὑπὸ τῆς πατρίδος ἢ ἀπιστεύεσθαι (*Xen. Symp.* 1, 29). (In Thucydides, even verbs in which the construction with the dative rests on the composition (*b*): Αἱ ἔκοσι νῆσες τῶν Πελοποννησίων, ἐφορμούμεναι ἵσῳ ἀπριθμῷ ὑπὸ Ἀθηναίων, ἐπέκπλον ἐποιήσαντο, 8, 20.)

(245) b) The dative is often put in this manner with intransitive verbs, which by composition with one of the prepositions ἀπί, ἐν, ἐπί, παρά, περί, πρός, σύν, ὑπό, or with the particle ὅμοι, come to denote a reference to something else, especially in a figurative sense, e. g. ἀπέχειν (*to hold out against*), ἀπιζθέπειν τοῖς πολεμίοις, ἐμμένειν ταῖς συνθήκαις (ταῖς ὄρκοις, ταῖς δεδογμέναις), ἐπιέναι τοῖς ὄπλεταις, ἐπικείσθαι τοῖς φεύγοντιν, ἐφορμέν τῷ λιμένι, ἐφίδεσθαι, ἐπεγγέλαι τινι (τοῖς κακοῖς τίνος), ἐπιστρατεύειν (ἐπιστρατεύεσθαι) τοῖς Ἑλλησιν, παραμένειν τοῖς συμμάχοις, παρακαθῆσθαι Σωκράτει, περιπίπτειν συμφορᾶ (φυγῆ), περιτιγχάνειν κρητῆ ἀγρώμοι, προστοκεῖν ποταμοῖς καὶ θαλάσσῃ, προσήκειν τινί (*to be related to a person*), συνέωναι, συζήντειν (συνέναι, συνέχεσθαι, συζέγγυοθαι, συστήναι κακοῖς, νόσῳ, πόνῳ), συνεργέωντειν τινι, συνοικεῖν γυναικί (συγχαίρειν τοῖς ἐντυχοῦσιν), ἰποκείσθαι τῷ ἄρχοντι, ὄμολογεῖν, ὄμογνωμονεῖν ὄμονοεῖν τινι. Πόλλ᾽ ἔνεστι τῷ γρίφᾳ κακά (*Irist. Sph.* 441). Ἐρως φιλοσοφίας ἐμπίπτει τοῖς ἀνδράσιν (*Pl. Rep.* 6, 493). Ἐπέρχεται (ἐπεισί) μοι λέγειν. Τῇ βίᾳ πρόσειτιν ἔχθραι (*Xen. Mem.* 1, 2, 10). Τὰ ἔργα τοῖς λόγοις οὐ συμφωνεῖ. Ἐκάστω τῶν ὄγρατων τούτων ὑπόκειται τις ἔδιος οὐσία (*Pl. Prot.* 349). When the literal signification, and, in general, the notion of space and motion, is prominent, the preposition is usually repeated: ἐμμένειν ἐν τῇ τάξει, ἐμπίπτειν εἰς φρέαρ, εἰς ἀνάγκην. Ἄλφιτ' οὐκ ἔνεστιν ἐν τῷ θυλάκῳ (*Irist. Pl.* 763). In this point, however, the individual verbs somewhat vary<sup>1</sup>.

REM. 1. The compounds of verbs of motion with παρά, περί, ὑπό are transitive,

<sup>1</sup> The compounds of ἥμαι and κείμαι, even in their literal signification, have, for the most part, the dative without prepositions; on the other hand, προσφέρεσθαι πρός τινα μετά πραότητος, *to deal with, bear oneself towards, a person*.

and have the accusative (§ 23). (More rarely, and chiefly in poetry, certain [§ 36.] others: ἐπιστρατεύειν τινά, προσπαίζειν τινά: in Thucydid. προσοικέν, προσκαθέζεσθαι πόλιν instead of πόλει.)

REM. 2. In some compounds with *σύν*, the dative denotes another subject who takes part in the action, e. g. συγκαταγγάλειν τινί. Οἱ συναναβάντες τῷ Κύρῳ (also σὺν τῷ Κύρῳ).

Besides the usage assigned to the dat. in § 34 of denoting the person § 37. for whom something has a certain quality, the dative stands as object of reference (*a*) with the adjectives which denote *likeness (correspondency)* and *unlikeness, friendly and hostile disposition*, as also (*b*) with the adjectives which, by composition with *ἐν*, *σύν*, or *όμοῦ*, denote a reference to something, and a *community* or *companionship*, or which (*c*) are derived from verbs governing the dative, and express the action of the verb, (*d*) also with the adverbs derived from these adjectives, and with the verbs which signify, *to make like*, e. g. "Ομοιος Φιλίππω, ἀνόμοιος τοῖς ἀδελφοῖς. Γυναῖκα κουνιὸν ἀγαθὴν οἴκου οὐσαν ἀντίρροπον εἶναι τῷ ἀνδρὶ νομίζω (Xen. *Æc.* 3, 15). Τάχος καὶ ὄργη εὐθουλίᾳ ἔραντία (Thuc. 3, 42). Εὔνους Ἀθηναῖοις, ἔχθρὸς Λακεδαιμονίοις. Συγγενής, σύντροφός τινι. Ἀσύμφωνον ἔαντῳ. Ἐνοχος ταῖς μεγίσταις αἰτίαις. Ὁμοροι τοῖς Αρμενίοις. Ομώνυμος ἐμοί. Κύρες ἐπιθετικαὶ τοῖς θηρίοις (Xen. *Mem.* 4, 1, 3). — Ακολούθως τοῖς εἰρημένοις. Εὐνοϊκῶς ἔχειν τινί. Συμφερόντως ἔαυτοῖς. — Ὁμοιοῦσθαι τῷ θεῷ.

REM. 1. The adjectives which denote a correspondency, even when they are compounded with *σύν* or *όμοῦ* (e. g. ἀκόλουθος, ἀντίστροφος, ἵστροπος, ὁμώνυμος, σύμφωνος), together with *ἔναντιος*, often also take the genitive, e. g. συμπαχία τούτων ἀντίρροπος (*Dem.* 1, 10, *evenly balancing, counterpoising, this*). Τεῦκρος Σαλαμῖνα κατώκισεν ἐν Κέτρῳ, ὁμώνυμον ποιήσας τῆς πρότερον αὐτῷ πατρίδος οὔσης (*Isoer. Enag.* 18). Τὰ ἔναντια τῶν συμφερόντων συμβούλεύειν. (Rarely ὁμοιος.) Φίλος, ἔχθρός, πολέμος, ὅμορος, as substantives are used with the genitive (even in the superlative: οἱ ἕκεινοι ἔχθιστοι, *Xen. An.* 3, 2, 5).

REM. 2. When it is denoted by *ὅμοιος*, *ἴσος*, *παραπλήσιος*, or the adverbs formed from them, that two subjects (or objects) have something equally or similarly, that something in them is equal or alike, the regular construction is, that the subjects are coupled by *καὶ* ('Ομοίαν γνώμην ἔχω καὶ σύ), or by a relative word (*ἴσος οὗσοςπερ*, *παραπλήσιος οὗσπερ*); but by a less exact way of putting it, the Greeks often have the second subject (or object) in the dative, as governed by the adjective (or adverb): 'Ομοίαν γνώμην σοι ἔγω. Τοὺς κακοὺς εὐ ποιῶν ὅμοια πείσει τοῖς τὰς ἀλλοτρίας κύνας στιζόντων (*Isoer. Dem.* 29). Οὐ καὶ σὺ τύπτει τὰς ίσας πληγὰς ἔροι; (*Arist. Ran.* 636. On the accusative, see § 26, b.). Ἐπιθυμῶ παραπλησίως σοι (*Pl. Phaed.* 255). Μέθην καὶ ὑπνον ὅμοιώς ἐνέδρα φυλάττομαι (*Xen. Hier.* 6, 3, = ὅμοιώς καὶ ἐνέδραν). In the same manner, ὁ αὐτός, *the same*, is constructed: Τὰ αὐτὰ φρονῶ Δημοσθένει (*Dem.* 18, 304, = ἀ Δημοσθένης). Τὸν δοῦλον τοῖς αὐτοῖς χαίρειν καὶ ἀχθεῖσθαι τῷ δεσπότῃ χρή (*Pl. Gorg.* 510, = οἵς ὁ δεσπότης χαίρει). 'Εν τῷ αὐτῷ κινδύνῳ τοῖς φανεροτάτοις αἰωροῦμαι (*Thuc.* 7, 77).

[§ 37.] (Sometimes even where the same verb cannot be repeated: Ἀπέθανε Σιτάλκης ὑπὸ τὰς αὐτὰς ἡμέρας τοῖς ἐπὶ Δηλίῳ, *Thuc.* 4, 101, = *als* ἐγένετο τὰ ἐπὶ Δ.).

REM. 3. (To § 34–37.) Sometimes the dative is used even with a substantive, when it is derived from a verb or adjective which has an object of reference in the dative: Μὴ ἔξαμάρτητε περὶ τὴν τοῦ θεοῦ δόσιν ὑμῖν (*Pl. Apol.* 30). Ξύμραχοι ἐγενόμεθα οὐκ ἐπὶ καταδούλωσει τῶν Ἑλλήνων τοῖς Ἀθηναίοις (*Thuc.* 3, 10). Τὴν αἵτοις ὅμοιότητα τῆς διαγωγῆς αἱ ἔξονσιν (*Pl. Theat.* 177). ‘Ο τούτος τοὺς νόμους λύων τοὺς τῷ γῆρᾳ βοηθοὺς λυμαίνεται (*Dem.* 24, 107, usually τοῦ γῆρως).

§ 38. The dative of reference serves in Greek, in some special cases, to denote a certain particular way and manner, and a certain sense, in which the thing predicated takes place for, and in reference to, some person or some thing.

(246) a) The dative with εἰμί, ὑπάρχω, γίγνομαι denotes the person for whom something is or comes to be, i. e. who has it or comes to have it: Νῆσος οὐκ εἰσὶν ἡμῖν. Τοιαῦτα ἡμῖν εἰς φιλίαν ὑπάρχει (*Xen.*). (Παρύσατις ἡ μήτηρ ὑπῆρχε τῷ Κύρῳ, φιλοῦσα αὐτὸν μᾶλλον ἡ Ἀρταξέρξην (*Xen. An.* 1, 1, 4, was devotedly attached to). Ἐκ τῶν δούλων δώδεκα μνᾶι ἔκαστον τοῦ ἐνιαυτοῦ τῷ πατρὶ ἐγίγνοντο (*Dem.* 27, 24). Πόθεν αἱ διαβολαὶ σοι αὗται γεγόνασιν; (*Pl. Apol.* 20.) (Οὐδὲν ἔμοι καὶ Φιλίππω, *I* and *Ph.* have nothing to do with each other. Τί ἔμοι καὶ σοί;)

b) The dative stands in statements of the time that has elapsed since a person has been in a certain state, or since a certain action: ‘Ημέρα ἡντὶ πέμπτη ἐπιπλέοντιν Ἀθηναίοις (*Xen. Hell.* 2, 1, 27, *it was the fifth day on which the Athenians; the Athenians had been five days —*). ‘Ημέραι μάλιστα ἡσαν τῇ Μιτιλήνῃ ἑλωκιά ἐπτά, ὅτ' ἐς τὸ Εμβατον οἱ Δακεδαμόνιοι κατέπλευσαν (*Thuc.* 3, 29). (Rarely without a participle subjjoined: “Ἐτη ταύτη τῇ ναυμαχίᾳ ἔξηκοντα καὶ διακόσιά ἔστι μεχρὶ τῆς τελευτῆς τοῦδε τοῦ πολέμου, *Thuc.* 1, 13.)

c) The dative of a participle is used to denote when, or in what situation, something shows itself (especially when a relation of place is assigned): Τὸ μὲν ἔξωθεν ἀπτομένῳ σῶμα οὐκ ἄγαν θερμὸν ἦν, τὰ δὲ ἐντὸν ἔκαιστο (*Thuc.* 2, 49). (Ἡ διαβάντι τὸν ποταμὸν πρὸς ἐστέραν ὁδὸς ἐπὶ Λυδίαν φέρει, *Xen. An.* 3, 5, 15, *the road to the west, when you have crossed the river*). Πρὸς εἰδοξίαν καὶ ωφέλειαν σκοπονμένῳ ὁ μὲν ἐπανέτης τοῦ δικαιού ἀληθεύει, ὁ δὲ ψέκτης οὐδὲν ὥρες λέγει, *Pl. Kep.* 9, 589. Hence σινελόντι (συντέλοντι) εἰπεῖν, *to speak it briefly*, and simply σινελόντι, without the infinitive, *in brief; in short*. (On εἰπεῖν, see § 151, R. 1.)

(246, R. 2) d) The dative of a noun with a participle is used with ἔστιν, to denote a person's state of mind upon something (especially of *inclination* or *aversion*, βοηλομένῳ): Τῷ πλίθῃ τῶν Πλαταιῶν οὐ βοηλομένῳ ἦν τῶν Ἀθηναίων ἀφίστασθαι (*Thuc.* 2, 3). ‘Επανέλθωμεν, ὅθεν ἀπελίπομεν, εἴ σοι ἡδομένῳ ἔστιν (*Pl. Phæd.* 78).

e) Often a dative of reference denotes the person in whom, and *in whose affairs*, and, at the same time, in whose interest, something takes place; so that, instead of the dative referred to the predicate, we

might have, with only a slight modification of the way of conceiving [§ 38.] the relation, a genitive referred to the subject: Οἱ Ἀθηναῖοι ἀντεῖχον, μέχρι οἱ τοξόται εἶχόν τε τὰ βέλη αὐτοῖς καὶ οὗτοί τε ἡσαν χρῆσθαι (*Thuc.* 3, 98). Οἱ Περσῶν νόμοι δοκοῦσιν ἄρχεσθαι τοῦ κουνοῦ ἀγαθοῦ ἐπιμελούμενοι (*begin with the care for the common good*) οὐκ ἔνθεν ταῖς πλείσταις πόλεσιν ἄρχονται (*Xen. Cyr.* 1, 2, 2; *those of most states, in most states*). (Ο αὐτούντης ἥμιν πατρός, *Soph. Pl.* 272, *he that slew our father*.) With a participle added, approximating now and then to the signification of a double genitive: Ξενοφῶντι διὰ τῆς μετογαίας πορευομένῳ οἱ ἵππεις προκαταθέοντες ἐννυχάνονται πρεσβύταις πορευομένοις ποι (*Xen. An.* 6, 3 (1) 10; *on Xenophon's march, his horsemen fall in with —*). Εἰργομένοις οὖν αὐτοῖς (*tοὺς Χίοις*) τῆς θαλάσσης καὶ κατὰ γῆν πορθούμενοις ἐνεχείρησάν τινες πρὸς Ἀθηναίους ἀγαγέν τὴν πόλιν (*Thuc.* 8, 24).

*f)* The dative of the personal pronouns, especially of the first (248) person, is added in expressions of *surprise* and of *blame*, in *demands*, *expostulations*, and the like, to denote a certain participation, and an interest in the person speaking, spoken to, or spoken of: Σωφροσύνης ἄρα οὐ δεήσει ἡμῖν τοῖς νεανίαις; (*Pl. Rep.* 3, 389.) Τούτῳ πάντι μοι προσέχετε τὸν νοῦν (*Dem.* 18, 178). [This dat. is called the *Dativus Ethicus*.]

*g)* Sometimes the dative of the agent stands with passive verbs (250) instead of ὑπό with the genitive; but in prose, for the most part, only with the perfect and pluperfect (to denote what one has complete and ready): "Αἱ ὑπισχνοῦ ποιήσειν ἀγαθὰ ἡμᾶς, ἀποτετέλεσται σοι ἦδη (*Xen. Cyr.* 3, 2, 16). Τὰ σοὶ πεπραγμένα (*Dem.* 19, 291). (Τίνες ἀν ὑμῶν δικαιότερον πᾶσι τοῖς "Ελλησι μισοῦντο; *Thuc.* 3, 64.)

As the case which denotes circumstance and appurtenance (Lat. § 39. ablative), the dative stands, partly by itself, used in different ways, (252,) partly with the prepositions ἐν and σύν, together with ἄμα (which in (254) prose is used, for the most part, only in definitions of time, ἄμα τῇ ἔφ. ἄμα τῷ στίῳ ἀκμάζοντι), and with other prepositions (ἀμφί, ἐπί [*μετά*], παρά, περί, πρὸς, ὑπό) in certain significations which arise out of the signification *on*, *at*, *by*: Βάλλειν τινὰ λίθοις, ξίφει, ὠθεῖν τινα ταῖς χερσίν (ἐν χειρί, διὰ χειρῶν ἔχειν τι), φαρμάκῳ ἀποθηκεύειν, γιγνώσκειν τινὰ τῇ σκευῇ (*Thuc.* 1, 8), πολέμῳ χώραν προσκτάσθαι, καταπλήττειν τοὺς ἄλλους τῷ ἀξιώματι, ἐκπεπλῆθαι ταῖς συμφοραῖς, τιμᾶν (κοσμεῖν) τινα στεφάνοις, ζημιοῦν τινα θανάτῳ, φυγῆ, χρήμασιν (*in money*), ἀνηκέστω πονηρίᾳ νοσεῖν (*Xen. Mem.* 3, 5, 18, *of, with*), οἰκίαι κατεσκενασμέναι χαλκώμασι παμπόλλοις (*provided with*), κέρδει καὶ πλούτῳ κρίνειν τι (*Pl. Rep.* 9, 582, *judge by, according to*). Δέχεσθαι τινα πόλει, *in the city* (usually εἰς πόλιν, *into the city*).

REM. Διά with the genitive denotes the more remote means, *by means of*:  
CHAP. IV.]

[§ 39.] Ποτέρα ὀρθοτέρα ἀπόκρισις, ὡς ὄρῳμεν, τοῦτ' εἶναι ὀφθαλμοὺς, ή δὲ οὐ ὄρῳμεν; (*Pl. Theat.* 181.) In certain connexions ἀπό is used of origin, beginning, starting-point (Οἵκις ἀπὸ τύχης ἐγένετο. *Lys.* 21, 10, ἀπὸ τῶν αὐτῶν λόγων ἀποτρέπειν τὸν δῆμον, *Thuc.* 6, 19, ἀπὸ τῶν ἔργων κρίνειν, ἀπὸ σημείου ἐνός, adverbially: ἀπὸ στόματος), especially of resources (of money, and the like, *from, by, with, by means of*, ξῆρα ἀπὸ λείας, ἀπὸ τῶν χρημάτων στράτευμα συλλέγειν, *Xen. An.* 2, 6, 5, τὸ ναυτικὸν τρέφειν ἀπὸ προσόδων τινῶν, *Thuc.* 1, 81, ἀπὸ διακοσίων νεῶν καὶ χιλίων ταλάντων καταπολεμεῖν τινα, *Isoer. Antid.* 111); in other connexions εἴς, of the occasion, source, etc. (ἐάς τοιᾶσδε προφάσεως, εἴς ἀπάντων τούτων ἀγθεσθαι, *Pl. Rep.* 8, 549. εἴς εἰρηγοτῶν εὑμενῶν διατίθεσθαι τινι, *Isoer. Paneg.* 28). In certain connexions sometimes ἐν, in, i. e. *by*, of the distinctive mark by which any thing is recognized: "Οτι οἱ θεοί σε εὑμενῶς πέμποντο, καὶ ἐν ιεροῖς δῆλον καὶ ἐν οὐρανοῖς σημεῖοις" (*Xen. Cyr.* 1, 6, 2). (Ορᾶν ἐν ὀφθαλμοῖς, *to see before one's eyes, etc.*)

§ 40. The dative denotes the side, aspect, regard or property, *on* and *in* which the predicate shows itself, the notion to which it refers: Γένει "Ελλην, φύσει κακός, ἡλικίᾳ νέος, ὑπερβάλλειν (προέχειν, διαφέρειν) ἀρετὴν, φρονήσει, πλήθει, μεγέθει, πλεονεκτεῖν τινος τιμαῖς καὶ χρήμασιν (*Xen. An.* 3, 1, 37). "Εργω, τῷ ὄντι, λόγῳ, τῇ ἀληθείᾳ, *in deed, in reality, in word, in truth.* Τὸ πράττειν τοῦ λέγειν ὕστερον ὃν τῇ τάξει, πρότερον τῇ δυνάμει ἐστίν (*Dem.* 3, 15). Ναυσὶ καὶ πεζῷ νικᾶσθαι. Σώμασιν ἰσχύειν. Βλάπτεσθαι τῷ βέλτιστῳ τοῦ ὄπλιτικοῦ (*Thuc.* 4, 73; *to suffer loss in the best part, the flower, of —*).

REM. To denote a part of the subject itself, the accusative is used, § 31. In certain general notions to which a term predicated of the subject refers, both cases are used, partly without any distinction, e. g. πόλις μεγάλη, Θάψακος ὄντας and ὄντος Θ., γένει "Ελλην and τὸ γένος" E. (with the article; but also Κορίνθιος γένος. *Thuc.* 1, 24), partly with a slight distinction, e. g. δισχίλιοι τὸ πλῆθος, but διαφέρειν (ὑπερβάλλειν, etc.) πλήθει, φύσει ἀγαθός, *by nature, naturally, ἀμβλύτερος τῷ φύσιν, duller in natural gifts; of duller nature or capacity.*

§ 41. The dative denotes the efficient cause *from* or *through* which any thing is done: Ἀγνοίᾳ ἀμαρτάνειν, φόβῳ (εὐνοίᾳ) τὰ προστεταγμένα ποιεῖν. Μέλητος τὴν γραφὴν ταύτην ὑβρεῖ τινὶ καὶ ἀκολασίᾳ καὶ νεότητι γράψασθαι δοκεῖ (*Pl. Apol.* 26).

REM. The moving cause, or that on account of which any thing is done, is denoted by διά with the accusative; sometimes, however, the dative approximates to this signification: Δημοσθένης τοῖς πεπραγμένοις ἐφοβεῖτο τοὺς Ἀθηναίους (*Thuc.* 3, 98). (Υφ' ἥδονῆς, *for pleasure, for joy, e. g. γελάν.*)

§ 42. The dative is sometimes used to denote the manner and the accompanying circumstance (with): Παντὶ τρόπῳ πειρᾶσθαι (also πάντα τρόποιν, § 30, d), οὐδεινὶ κόσμῳ εἰσπίπτειν (*Thuc.* 7, 84), βίᾳ εἰσέναι, κραυγῇ πολλῇ ἐπιέναι (*Xen. An.* 1, 7, 4). (Οἱ Ἀθηναῖοι ἀτέλει τῇ νίκῃ ἀπὸ Μιλήτου ἀνέστησαν, *Thuc.* 8, 27; *with the victory incomplete.*)

REM. 1. Usually, however, it is only of some particular substantives that the simple dative is thus used, adverbially, e. g. δρόμῳ, *at a run, at full speed, κύκλῳ,*

*τρονιλ αἴσιν, ὄργῃ διώκειν, θυμῷ φέρειν τι, σιγῇ ἀκούειν, (σπουδῇ).* Otherwise σέν or [§ 42.] μετά is used, e. g. σὺν δίκῃ, μετά δίκης, and with addition of an adjective, μετά πολλῆς ἀκριβείας (ἀκριβώς). (*With, joy, joyfully, ἥδεως, ἀσμένως, etc.*)

REM. 2. To this use of the dative belong also the datives of feminine adjectives and pronouns, with a substantive notion understood (such as ὁδῷ, or the like), used as adverbs of manner, e. g. δημοσίᾳ, ἴδιᾳ, πεζῇ, ταύτῃ, ἐκείνῃ, ᾧ, πῆ, etc.

REM. 3. The military or naval force with which a movement or enterprise is conducted, is often put in the dative without a preposition: Ἀφικνεῖσθαι εἴκοσι ναυσί, πολλῷ στόλῳ, χειρὶ πολλῇ. Ἀθηναῖοι δισχιλίων ὅπλίτας ἑαυτῶν καὶ ἵππεισι διακοσίοις ἐστράτευσαν ἐπὶ Χαλκιδέας (*Thuc.* 2, 79). Μνάσιππος κατεστρατοπεδεύσατο τῷ πεζῷ ἐπὶ λόφῳ ἀπέχοντι τῆς πόλεως ὡς πέντε στάδια (*Xen. Hell.* 6, 2, 7). But σύν may be prefixed: Βασιλεὺς σύν στρατεύματι πολλῷ προσέρχεται (*Xen. An.* 1, 8, 1). (*Sύν* is also omitted from the dative with αὐτός in the sense, *with — all* and *all; together with*: Οἱ Ἀθηναῖοι πέντε ναῦς ἔλαβον καὶ μίαν τούτων αὐτοῖς ἀνδράσιν, *Thuc.* 4, 14; *men and all, i. e. with its crew.*)

With comparatives, and with πρό and μετά, the measure *by how* § 43. much something is greater or less, earlier or later, is put in the (270) dative: Τέτταρσι μναῖς ἔλαττον. Πολλαῖς γενεᾶis ὕστερα τῶν Τρωτῶν. Δέκα ἔτεσι πρὸ τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας. (Πολλῷ, μακρῷ, δλίγῳ, βραχεῖ, μικρῷ μείζων, δλίγῳ τινὶ ἔλαττων. Τῷ παντὶ κρείττων, *infinitely better.* Τοσούτῳ κρείττων, ὅσῳ πρεσβύτερος.) (Μακρῷ ἄριστος, with the superlative. Πολλῷ προϋλαβον, *Thuc.* 7, 80, *had greatly the advantage.*)

REM. But we also find πολὺ and δλίγον (πολὺ μείζων), and always (when no substantive is added) τί and οὐδέν (μᾶλλον τι, οὐδὲν μᾶλλον). (*Τοσούτῳ δεινότερος, ὅσῳ καὶ ψεύδεσθαι τολμᾶ,* without comparative in the second member: *so much worse, as —.*)

a) Verbs which denote an affection of the mind, *at* and *because of* § 44. something, take this object in the dative: thus ἥδομαι, χαίρω, ἄχθο- (264) μαι, ἀθυμῶ, ἀγάλλομαι, ἐπαίρομαι: "Ἄχθομαι τοῖς παροῦσιν, τοῖς γεγενημένοις. Ἐπαιρόμενος ἦ πλούτῳ ἦ ἰσχύᾳ ἦ ἄλλῳ τῷ τοιούτῳ" (*Pl. Rep.* 4, 434). But ἐπί is also added: Ἐπὶ τῇ τῶν Ἀρκαδίων τύχῃ οὐχ ἥπτον τῶν Λακεδαιμονίων ἥσθησαν οἱ Θηβαῖοι (*Xen. Hell.* 7, 1, 32).

REM. Some verbs most frequently take ἐπί (χαίρω), with others it is rare (ἐπαιρομαι). The dative is also found with ἀγαπᾶν and στέργειν, e. g. στέργειν τῇ ἑαυτῷ τύχῃ (*Pl. Hipp. Maj.* 295); but usually the accusative, e. g. στέργειν τὰ παρόντα. We also find βαρέως (χαλεπώς) φέρειν τί, ἐπί τινι.

b) The verb χρῶμαι, ησε, and νομίζω, when it has the same meaning, govern the dative: Σωματοφύλαξι χρώνται βαρβάροις. Χρῶμαι τινι φίλῳ. Οἱ Ἀθηναῖοι ἀγῶσι καὶ θυσίαις διετησίοις ἐνόμιζον (*Thuc.* 2, 38).

a) The dative serves to mark the time at which (*when*) a thing § 45. takes place, when a definite point of time (day, night, month, year), (270) or a festival is assigned (and with ὥρᾳ, e. g. χειμῶνος ὥρᾳ): Τῇ αὐτῇ

[§ 45.] **ἱμέρᾳ** (*ταύτῃ τῇ νυκτὶ*) ἀπέθανεν. Τῷ τρίτῳ ἔτει οἴκαδε ἀπέπλευσα. Τῇ ὑστεραίᾳ ὁ Κῦρος τὸ στράτευμα ἀνέπανεν (*Xen. Cyr.* 3, 3, 29). *Toῖς Παναθηναιοῖς, τοῖς Διονυσίοις, at [the festival of] the Panathenaea, the Dionysia.* (Τῇ νομηρίᾳ, ταῖς πομπαῖς.) With other words ἐν is added: 'Ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ, ἐν τῷ παρόντι, ἐν τῷ τότε, sometimes also with the words above named: ἐν τῇδε τῇ ἡμέρᾳ, ἐν τῷ Θαρηγλιῶνι μηνί' (*Dem.* 49, 60). (The omission of ἐν is very rare with words which in themselves do not denote a point of time but an event, e. g. 'Ἐς τὸ πεδίον Ἀρχιδαμος ἐκείνῃ τῇ ἐσβολῇ οὐ κατέβη, in that invasion.' *Thuc.* 2, 20.)

REM. On the genitive in notes of time, see § 66.

ἢ To denote the place where a thing takes place, the poets sometimes use the dative without ἐν, e. g. ἀγροῖς τυγχάνειν (*Soph. Pl.* 313). Ἐπέοκλος πλεύστας τιμᾶς ἔσχεν Ἀργείᾳ χθονί (*Eur. Suppl.* 874), especially of names of cities, e. g. Δωδώνη, Μυκήναι. In prose the name of the city is thus put: Μαραθῶνι (*Maraθῶνι καὶ Σαλαμῖνι καὶ Πλαταιᾶις, Pl. Menex.* 245), and besides, the adverbial forms derived from the ancient dative plural, in the sense at the place, e. g. Ἀθῆνησι, Πλαταιᾶσι; see the Accidence. (Οὐλυμπίασι καὶ Δελφοῖς, *Thuc.* 1, 143.) (So too Σφηττοῖ, Ισθμοῖ, Πυθοῖ.)

REM. (To § 39 seqq.) A dative, denoting circumstance or appurtenance, may sometimes be attached to an individual substantive, instead of to the predicate, e. g. ὁ γάνῳ πατήρ (*Lys.* 13, 91); sometimes even without the article: Ἰπποθάλης λέγει περὶ τῶν προγόνων Δύσιδος πλούτους τε καὶ ἵπποτροφίας καὶ νικας Πυθοῖ καὶ Ισθμοῖ τεθρίπποις τε καὶ κέλησιν (*Pl. Lys.* 205).

## CHAPTER V.

### *Genitive.*

§ 46. The genitive in Greek denotes, in general, a connexion of dependence between the person or thing which is named in the genitive, and some other person or thing which is referred to it. The connexion is either immediate, between two substantives, one of which is defined by the other; or it appears in this, that something is referred to some other thing through an action or quality which goes to, is directed at, and exerted towards, or enters into, that other; or in this, that something is ranged under some other thing as the whole, of which it is the part. Further, the genitive denotes a *parting from*, and a *going out from* something, because this supposes a previously existing connexion<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> This latter sense is not possessed by the Latin genitive, where the ablative is used in this way with prepositions, adjectives, and verbs. The use of the genitive to denote a connexion or hanging together, as the result of an action which aims at

In the genitive is put with a substantive the name of the person § 47. or thing which possesses what the substantive denotes; the person (280) or thing to which it belongs, and by which therefore it can be denominated and designated (genitive of connexion and possession): Τίος Δαρείου. Κῆποι Ἐπικούρου. Οἰκέτης Δημοσθένους. Φύλαξ πόλεως. Σύγγραμμα Πλάτωνος. Ἔργον Πραξιτέλους. Ἡ τῶν πολεμίων τροπή. Τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων. Μισθὸς τεττάρων μηνῶν. Ἀριθμὸς πεντακισχιλίων ἑτῶν (*Pl. Tim. 23; an amount of —*). Κλήρωσις ἀρχῶν. Άι τῶν νεῶν τιμαί (*honours which the young enjoy, or which they show*). Άι τῶν κακῶν συνουσίαι (*bad men's society, intercourse with bad men*). (*O τῆς ἡσυχίας βίοτος, Eur. Bacch. 388, poetical.*) 'Εκάστου [τούτων τῶν μαθημάτων] ὄργανόν τι ψυχῆς ἐκκαθαίρεται (*Pl. Rep. 7, 527. In the case of each*). Εἶναι τίνος, γίγνεσθαι τίνος. 'Ο (289) λόγος Δημοσθένους ἔστιν (*is D.s's, is ascribed to D.*). Εἰμὶ τῆς πόλεως καὶ τῶν τὰ βέλτιστα λεγόντων (*Isocr. de Pac. 129. I belong to —*). Εἶναι τῶν ἐπιτιθεμένων (*Pl. Pol. 307, to be the prey of —, at the mercy of —*). Οἱ Πέρσαι τὴν Ἀσίαν ἔαντῶν ποιοῦνται (*Xen. Ages. 1, 33*). (*Oἱ Πελοποννήσιοι δύο καὶ εἴκοσι ναῦς τῶν Ἀθηναίων ἔλαβον, Thuc. 8, 95, two and twenty ships of the Athenians, Athenian ships.*)

REM. 1. The usual way of describing the *son* of such a man, is to put the *father's* name in the genitive without *νιός*: Λέαρχος Καλλιμάχον and Λ. ὁ Καλλιμάχον. (See in the Article, § 13, a. R.) (*Tὴν Σμικρύθιανος οὐχ ὄρᾶς Μελιστίχην; Arist. Eecel. 46, M. the wife of Sm.*)

REM. 2. The prepositions *ἐν* and *ἐσ* (sometimes *ἔξ*) in the language of common life, and in imitations of it, often stand before a genitive with omission of the governing substantive *οἰκία* (also *ἱερόν*): Πειρικλῆς Κλεονίαν καταθέμενος ἐν Ἀρίφρονος ἐπαίδενεν (*Pl. Prot. 320, placed him in A.'s house*). Μανθάνειν ἐν κιθαριστοῦ (*Pl. Theat. 206, at a cithara player's*). Πότερον τὸ παρὰ σὸi ὑδωρ θερμότερον πιεῖν ἔστιν ἢ τὸ ἐν Ἀσκληπιοῦ; (*Xen. Mem. 3, 13, 3.*) 'Ἐν Ἀιδού. Σωκράτης ἔφη ἴέναι ἐπὶ δείπνον εἰς Ἀγάθωνος (*Pl. Symp. 174*). Φοιτᾶν ἐσ διδασκάλου (διδασκάλων), *to attend such a master; πέμπειν εἰς διδασκάλων* (*Pl. Prot. 325*). Εἰσῆλθον οἰκαδὲ ἐσ ἔμαντον (*Pl. Hipp. Maj. 304*). 'Ἐσ Ἀιδού. (*Ἐκ διδασκάλων ἀπαλλάτ-τεσθαι, Pl. Prot. 326, to leave school.*)

REM. 3. On the genitive under the government of the article, see § 14, c. (*A εἶχον ἀλλήλων, Thuc. 5, 39, what they had of one another's, belonging to one another; ὅπόσα ἀλλήλων εἶχον, Thuc. 5, 80.*)

The genitive is put, as objective genitive, to transitive substantives, § 48. i.e. such as are derived from transitive verbs, or from verbs or (281) adjectives which govern the genitive, and such as denote a capacity,

something and enters into it, is in Latin much more circumscribed, especially in verbs, so that in this regard also the Greek genitive is much more comprehensive than the Latin.

[§ 48.] an opportunity, an influence, for and upon something : "Ερως (Αράσπα ἐνέπεσε) τῆς γυναικός. Φόβος τῶν πολεμίων, *fear of* (i. e. the being afraid of) the enemies; ὁ τῶν πολεμίων φόβος, *the enemy's fear* (of something), or (some one's) *fear of the enemy*. Πόθος τοῦ ἀποθανόντος. Διὰ Πανσανίου μῖσος (*Thuc.* 1, 96; *out of hatred towards P.*). Διδάσκαλος λόγων (= ὁ λόγους διδάσκων). Ἐπιθυμία χρημάτων. Ἐπιμέλεια τῶν πραγμάτων. Ἀμέλεια γονέων. Ἡγεμονία τῆς Ἑλλάδος. Γραφή φόνου (γράφεσθαι φόνον). Ἐμπειρία τῶν πολεμικῶν. Ἔγκρατεια ἰδονῆς καὶ λύπης. Εἰρήνη καὶ ἐλευθερία τῶν τοιούτων (*Pl. Rep.* 1, 329; *freedom from —*). Ἀγγείων ἀπορίᾳ (*Thuc.* 4, 4, *from lack of vessels*). Ἀφορμὴν (ἀδειαν) διδόναι τινὶ τοῦ λοιδορεῖσθαι. Ἀφορμὴ ἔργων (*Xen. Mem.* 2, 7, 11, *as a means of setting about a work*).

REM. Sometimes an objective genitive is even used with substantives derived from verbs or adjectives which take a dative or a preposition (especially *πρός, εἰς, towards*): but if any obscurity might result from the use of the genitive, a preposition is used: Ἐμμονὴ τοῦ κακοῦ (*Pl. Gorg.* 479, *from ἐμμένειν τῷ κακῷ*). Πρόβλημα χειμώνων (*Pl. Tim.* 74, *a protection against*). Ἐπικούρημα τῆς χώρας (*Xen. An.* 4, 5, 13, *also πρός*). Οὐ λόγων τοὺς ἀγῶνας προτιθέμεν ἀλλ' ἔργων (*Thuc.* 3, 67). Δῆλος ἐγένετο, ὅτι οὐ τῆς τῶν Ἑλλήνων εἰνοίας ἔνεκα ὁ ἡγεμὼν ἐλθοι (*Xen. An.* 4, 7, 20). Δημοσθένους φιλίᾳ καὶ Ἀθηναίων εἰνοίᾳ (*Thuc.* 7, 57; *out of friendship for D., and goodwill towards the A.*). Ἡστχία ἔχθρῶν (*Pl. Rep.* 8, 566, *repose from —*). Sometimes the genitive is used even more harshly, instead of *περί* or a preposition of place: Τὸ τῶν Μεγαρέων ψήφισμα (*Thuc.* 1, 140). Ἡ τοῦ πηλοῦ ἔρωτης (*Pl. Theat.* 117). Μετὰ τὴν τῆς Αἰτωδίας ἔμφοράν (*Thuc.* 3, 114, = *τὴν ἐν τῇ Αἰτωδίᾳ*). Ἀπόστασις τῶν Ἀθηναίων (*Thuc.* 8, 5, = ἀπὸ τῶν Ἀθ.).

§ 49. a) In the genitive (*g. definitivus*) is sometimes added that in which the generic notion expressed by the governing word is in a special manner contained and denominated (but usually only the genitive of an infinitive): Ἡ τοῦ χαίρειν διάθεσις (*Pl. Phil.* 11, *the affection, or mood, of rejoicing*), ή τοῦ πείθειν τέχνη (*Pl. Phil.* 58). Ἀμαθία αὗτη η ἐπονείδιστος ή τοῦ σίεσθαι εἰδέναι, ἢ οὐκ οἶδεν (*Pl. Apol.* 29, *that of conceiting oneself to know —*)<sup>1</sup>.

(282) b) The genitive with words signifying a measure, number, or quantity, denotes the kind, the thing measured or numbered (*g. generis*): Πλῆθος ἀνθρώπων οὐ σμικρόν, βοῶν ἀγέλῃ, οἴνου δέκα ἀμφορεῖς, μέδιμνος σίτου, ἄμαξαι σίτου (*Xen. Cyr.* 2, 4, 18, *wagon-loads of corn*), τριάκοντα μυριάδες στρατιᾶς (*Xen. An.* 1, 4, 5), τριακόσια τάλαντα φόρου (*Thuc.* 2, 13, *in taxes*). Ἡν τι στασιασμοῦ ἐν τῇ πόλει (*Thuc.* 4, 130). (Rarely with a neuter adjective as substantive: Ἄμηχανον

<sup>1</sup> Τὸ ὄνομα ὁ Μακάρτατος, *the name M.* (*Dem.* 43, 77). Τὸ τοῦ πατρὸς ἐμοῦ ὄνομα Σωσίαν τῷ νιῷ ἐθέμην (*Dem.* 43, 74). (In apposition, not in the genitive. Very rarely τῷ ὄντει τῆς Ἰστώνης, *Thuc.* 4, 46, instead of τῷ ὄντει τῇ Ἰστώνῃ, see in § 13, R. *'Ιδιον πτολεθρον*, poetic.)

εὐδαιμονίας, *Pl. Apol.* 41; *something inconceivably great in the way [§ 49.] of blessedness; inconceivable happiness.* Ἀθηναῖοι ἐπὶ μέρᾳ ἔχώρησαν δυνάμεως, *Thuc.* 1, 118. Ἐπὶ πλεῖστον ἀνθρώπων, *Thuc.* 1, 1.) ("Ἄλις τούτων.)

REM. 1. Especially we may remark the expression *ἐν παντὶ κακοῦ* (*ἀθυμίας*, etc.) *εἶναι* (*ἐς πᾶν κακοῦ ἀφικνεῖσθαι*).

REM. 2. In like manner, a genitive is appended to adverbs (especially *πῶς*, *ός*, and *όπως*, *ώσατως*, *εὐ*, *καλῶς*, *κακῶς*, *ἰκανῶς*) with the verb *ἔχω*, in the sense *am qualified, disposed, provided, in regard of—, find myself in point of—, have a certain measure of— :* Πῶς ἔχεις δόξης τοῦ τουοῦδε πέρι; (*Pl. Rep.* 5, 456.) Πελοποννήσιοι ἐπλεον, ώς εἶχε τάχους ἔκαστος (*Thuc.* 2, 90). Ἄρ' οὖν οὗτος ἰκανὸς ἐπιστῆμας ἔξει: (*Pl. Phil.* 62.) Συμμέτρως λεπτότητος ἔχει καὶ πάχον (*Pl. Tim.* 85). (*Ως ποδῶν εἶχον, as fast as my legs would carry me, τάχιστα. Hdt.* 6, 116.) (*Η Κέρκυρα τῆς Ἰταλίας καὶ Σικελίας καλῶς παράπλον κεῖται, Thuc.* 1, 36; *lies exceedingly well for the voyage to S.*) In *Hdt.* and the poets also, Πῶς ἀγῶνος ἥκομεν; *εὖ ἦκειν χρημάτων*, etc. (always without article.)

a) The genitive stands with words which denote a *part* of some- § 50. thing, in order to assign the whole (*g. partitivus*). In this manner (284) the genitive is governed by substantives and words used substantively, (pronouns, numerals, adjectives, and participles with the article, the article with an adverb or with a preposition and its case), by superlatives and by verbs involving the signification of the superlative: Μέρος τι (τὰ δύο μέρη) τῆς στρατιᾶς. Τῶν γερόντων τις. Ἐν ἐνίαις τῶν πόλεων. Τῶν πολιτῶν οἱ μὲν ἀπώλοντο, οἱ δὲ ἔφυγον. Δέκα (πολλοὶ) τῶν στρατιωτῶν. Οἱ τέταρτος τῶν παιδῶν. Οἱ δεινότατοι τῶν ἥτορων. Τὰ αλὰ τῶν ζώων, οἱ σπουδαῖοι τῶν γονέων (*Isoer. Dem.* 11). Οἱ χρηστοὶ τῶν ἀνθρώπων (*Arist. Pl.* 490). Ἐπὶ πολὺ τῆς χώρας (*Thuc.* 4, 3, *over a great part of the land*). Ἀθηναῖον ὁ βουλόμενος. "Ο, τι περ ὄφελος ἴην τοῦ στρατεύματος (*Xen. Hell.* 5, 3, 6). Τὸ καταντικρὺ αὐτῶν τοῦ σπηλαίου (*Pl. Rep.* 7, 515, *the part of the cavern facing them*). Οἱ πολλοὶ χαίρουσι καὶ τῶν ἑδεσμάτων καὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων τοῖς καὶ τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν βλάπτουσιν (*Isoer. Pac.* 109). Σύμβουλος ἀγαθὸς χρησιμώτατον ἀπάντων τῶν κτημάτων ἐστίν (*Isoer. Nicocl.* 53). Μόνος πάντων φρονεῖς. Ὁρθότατα ἀνθρώπων λέγεις (*Pl. Theat.* 195). Η ναῦς ἄριστα ἐπλει παντὸς τοῦ στρατοπέδου (*Lys.* 21, 6). Οἱ παλαιότατοι τῶν Ἀθηναίων πρόγονοι τῶν καθ' ἑαυτοὺς ἀνθρώπων ἡρίστευσαν (*Xen. Mem.* 3, 5, 10).—Τῷ ὄρῳ μεν ἡμῶν αὐτῶν τὰ ὄρῳ μενα; (*Pl. Rep.* 6, 507; *with what part of ourselves —?*) Ἐν τοιούτῳ τῆς οἰκίας, ὅπου πλειστάκις ὁ δεσπότης ὄψεται (*Xen. Hipp.* 4, 1; *in such a part of the house —*). Οἱ Ἀθηναῖοι ἐν τούτῳ παρασκευῆς ἥσαν (*Thuc.* 2, 17).—Εἰς τοῦτο τινες ἀνοίας ἐληλύθασιν (*Isoer. Pac.* 31). Εἰς τοσοῦτο ἀμαθίας ἥκω (*Pl. Apol.* 25).

[§ 50.]

REM. 1. We must note the different positions of the words, when the partitive genitive is governed by a participle with the article which has with it other definitions (case, adverbs, etc.): Οἱ Ἀρκάδων ἵμετεροι ὅντες ἔνυμαχοι (*Thuc.* 5, 64, *those of the Arc. who —*). Αἱ ἄριστα τῶν νεῶν πλέονσαι ( *Thuc.* 1, 48). Οἱ ἔνυμπροθυμηθέντες τῶν ῥητόρων τὸν ἔκπλουν (*Thuc.* 8, 1).

REM. 2. With numbers or words of number (*μόνος*, *δλίγοι*) now and then ἀπό, ἔξ are added, especially to denote that which is drawn off from, or remains: "Αγνω ἀπὸ τετρακοσιχιλιῶν ὀπλιτῶν χιλίους καὶ πεντήκοντα τῇ νόσῳ ἀπώλεσεν (*Thuc.* 2, 58). 'Εκ τριῶν ἐν ἓν εἰδόμην (*Soph.* *Tr.* 734, *I should have chosen one of three*).

REM. 3. Instead of the neuter singular of an adjective denoting magnitude (*πολύς*, etc.), or a certain part (e. g. *ημιστός*, *λοιπός*) with a partitive genitive, in Greek the adjective often takes the gender of the genitive: 'Ο ημιστός, δλοιπός τοῦ χρόνου. Εὐκτῆμων ἐβίω ἔτη ἔξ καὶ ἐνενήκοντα, τούτον δὲ τοῦ χρόνου τὸν πλεῖστον ἐδόκει εὐδαίμων εἶναι (*Isae.* 6, 18). Κύρος κατενέψει πολλὴν τῆς χώρας τοῖς Ἀρμενίοις ἔρημον καὶ ἀργὸν οὖσαν διὰ τὸν πόλεμον (*Xen. Cyr.* 3, 2, 2). (Rarely with other adjectives: Τῆς γῆς ἡ ἄριστη, *Thuc.* 1, 2.)

REM. 4. Sometimes a general subject (or object) is put first, and then instead of the partitive genitive, we have, by way of apposition, a partition with pronouns or words of number (e. g. *οἱ μὲν — οἱ δέ*, etc.) or a limitation (*οἱ πολλοί, partly —, partly —, for the most part*): Οἱ τῇ φιλοσοφίᾳ μεμφόρευοι λέγουσι, ὅτι οἱ ἔνυνότες αὐτῇ οἱ μὲν οὐδενὸς ἄξιοι, οἱ δὲ πολλοὶ πολλῶν κακῶν ἄξιοι εἰσιν (*Pl. Rep.* 6, 495). Οἰδὲ ἀδελφούς, οἱ τὰ ἵστα λαχόντες ὁ μὲν αὐτῶν τάρκοῦντα ἔχει, ὁ δὲ τοῦ παυτὸς ἐνδέῖται (*Xen. Conv.* 4, 35). Πελοποννήσιοι καὶ οἱ ἔνυμαχοι, τὰ δύο μέρη, ἐνέβαλον ἐς τὴν Ἀττικήν (*Thuc.* 2, 47). Οἱ ἐναντιοὶ τοῖς Λακεδαιμονίοις δεξιὸν μὲν κέρας οἱ Μαντινεῖς ἔχον, παρὰ δὲ αὐτοῖς οἱ ἔνυμαχοι Ἀρκάδων ἦσαν, ἔπειτα Ἀργείων οἱ χίλιοι λογάδες (*Thuc.* 5, 67). Cf. § 5, *ἐκαστος* and *ἄλλος*.

b) A partitive genitive is also governed by an adverb of place or time, denoting a point in and of the whole: 'Εξάγγελλε τοῖς πολεμίοις, ἡμᾶς παρασκευάζεσθαι ἐμβαλεῖν που τῆς ἐκείνων χώρας (*Xen. Cyr.* 6, 1, 42). Οὐκ οἰσθα, σπου γῆς εἰ (*Pl. Rep.* 3, 403). Πανταχοῦ τῆς γῆς, οὐδαμοῦ γῆς. (Οὐ βλέπεις, ἵν' εἰ κακοῦ. *Soph.* *Ed. R.* 413.) "Ἄλλοι ἄλλῃ τῆς πόλεως ἀπώλλυντο (*Thuc.* 2, 4). Οἱ ἄλλοι, ὅσοι ἐνταῦθα ἥλθον ἥλικιας (*Pl. Rep.* 1, 329). Οἱ ἄνω τοῦ γένους (*Pl. Legg.* 9, 378, *those higher up in the race, i. e. the ancestors*), ἐγγύτατα γένους (*Isae.* 3, 64). Πόρρω σοφίας ἐλαύνειν (*Pl. Euthyphr.* 4, *a long way into —*). Πόρρω τῶν νυκτῶν, πρωῒ τῆς ἡμέρας, ὅψε τῆς ὥρας. Πηνίκα τῆς ἡμέρας; (*Arist. Aves* 1498; *at what time of day?*)

§ 51. A partitive genitive not unfrequently stands in Greek without an expressly governing word, in the following cases:

(284,  
R. 1) a) When to an indefinite substantive (without article) there is added the mention of a special sort, by an adjective or participle: "Ἐρχεται ὁρχηστρὶς τῶν τὰ θαύματα δυναμένων ποιεῖν (*Xen. Symp.* 2, 1, *a dancing-girl, of those who —*). Παταγύνας, ἀνήρ Πέρσης τῶν ἀμφὶ Κύρον πιστῶν (*Xen. An.* 1, 8, 1). Similarly: 'Ανήρ τῶν ῥητόρων, *Arist. Eq.* 423. "Ανδρες τῶν φυλάκων, *Thuc.* 6, 43. 'Ανήρ almost merely = *tis*).

b) When to the whole expressed in the genitive there is immediately annexed the

special name of the individual (not a general class-notion) : Τῆς Ἰταλίας λοκροὶ μὲν [§ 51.] Συρακουσίων ἥσαν, 'Ρηγῖνοι δέ, κατὰ τὸ ἔνγγενές, Λεοντίνων (*Thuc. 3, 86, of Italy, in It., of the Italian cities*). Οἱ Δωρῆς ἥμῶν (*Thuc. 4, 61, = οἱ Δωρῆς ὄντες ἥμῶν*). Δακέδαιμονι τῶν περιοικῶν (*Thuc. 4, 53, Lac. of the class of the Perioeci*). Especially in this manner is used the genitive of a country (a place) with the name of a single point in it: Παραλαβόντες Βουωτὸν καὶ Φωκεας Ἀθηναῖοι ἐστράτευσαν τῆς Θεσσαλίας ἐπὶ Φάρσαλον (*Thuc. 1, 111, to Ph. in Th.*). Οἱ Ἀθηναῖοι ὡρμίσαντο τῆς Χερρόνησου ἐν Ἐλεοντι (Xen. Hell. 2, 1, 10). (The genitive here has always the article, the governing word never, the place in itself less known being referred to the well-known country.)

c) With the verbs εἶναι, γίγνεσθαι, *to be, become, one of* — (i. e. *to belong to* —), and after all verbs denoting the being in one or another way received into a class, counting or being counted with a class. But with εἶναι, γίγνεσθαι, and sometimes with other verbs, εἰς may be prefixed to the genitive, e. g. Κριτίας τῶν τριάκοντα ἥν (Xen. Mem. 1, 2, 31, *one of the thirty tyrants*). Τῶν Ἀλκμαιονιδῶν εἶναι (*Dem. 21, 144*). Ἐξῆν Εὔκρατει τῶν τριάκοντα γενέσθαι (*Lys. 18, 5*). Ἐστι τῶν αἰσχρῶν, μᾶλλον δὲ τῶν αἰσχίστων τοὺς ξυμμάχους φαίνεσθαι προδιδόντα (*Dem. 2, 2*). So ἔστι τῶν λυσιτελούντων, τῶν ἀδίκων, τῶν καλῶν, nearly = αἰσχρόν, ἀδικον, etc.). But also Ἐστιν ἐν τῶν αἰσχρῶν, *Isoer. Arch. 97*; ἔστι τῶν φαύλων τι, *Pl. Rep. 10, 603*; ἐν τι τῶν αἰσχρῶν ἔστιν, *Dem. 20, 135*. Τῶν εἰς τὴν πόλιν ἀνηλωκότων τὴν οὐσίαν εἰς ἐγώ φανήσομαι γεγενημένος (*Isoer. Call. 62*). Οἱ Θράσυλος τῶν ἐν Σικελίᾳ κατελέγη τριηράρχων (*Isoe. 7, 5*). Σόλων τῶν ἐπτὰ σοφιστῶν ἑκλήθη (*Isoer. Antid. 235*). Γράφε με τῶν ἵππειν ἐπιθυμούντων (*Xen. Cyr. 4, 3, 21*). Καὶ ἐμὲ θὲς τῶν πεπισμένων (*Pl. Rep. 4, 424*). Οὐδαμοῦ πώποτε Μειδίας τῶν συγχαρούντων ἐξητάσθη τῷ δίμῳ (*Dem. 21, 202*). Also: Αἰσχίνης τῶν ἐχθρῶν τῶν σῶν εἰς ἐξητάζετο (*Dem. 19, 291*). Μειδίας εὑχέτο μὴ λαχεῖν τῶν ἐξιώντων (*Dem. 21, 133, = στρατευσομένων*).

d) With verbs which otherwise govern the accusative (especially in the sense *give or take*), when a certain indefinite portion (*somewhat, some*) of a whole is denoted as their object (as in English: *to cut off this or that*): Πολὺ μᾶλλον ὑμῖν προσήκει τῶν ὑμετέρων ἐμοὶ διδόναι ἢ τῶν ἐμῶν ἐμοὶ ἀμφισβητῆσαι (*Lys. 21, 15*). Οἱ Κυαξάρης λαβὼν τῶν ἐρρώμενῶν ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν προσελαύνει (*Xen. Cyr. 1, 4, 20*). Οἱ Κύρος ἔταξε Γλοῦν καὶ Πίγρητα, λαβόντας τοῦ βαρβαρικοῦ στρατοῦ, συνεκβιβάζειν τὰς ἀμάξας (*Xen. An. 1, 5, 7*). Οσοι ἔφαγον τῶν κηρίων, πάντες ἄφρονες ἐγίγνοντο (*Xen. An. 4, 8, 20, ate of the honeycombs*). Οἱ Συρακούσιοι ἐς τὸ Ὀλυμπιεῖον παρέπεμψαν φυλακήν, δεῖσαντες, μὴ οἱ Ἀθηναῖοι τῶν χρημάτων, ἢ ἦν αὐτόθι, κινήσωσιν (*Thuc. 6, 70, take of the money*). Ἀθηναῖοι ἀφίκοντο εἰς Πρασίας καὶ τῆς τε γῆς ἔτεμον (ἐδήσωσαν) καὶ αὐτὸ τὸ πόλισμα εἰλον (*Thuc. 2, 56, laid waste a part of the land*. *Ibid.* ἔτεμον τὴν Τροιζηνίδα γῆν and ἔτεμον τῆς γῆς τὴν πολλήν). Βρασίδας διελὼν τοῦ παλαιοῦ τείχους μίαν ἐποίησε πόλιν ἐκ δυοῖν (*Thuc. 5, 2*,

[§ 51.] a. *E*; *B. made a breach in —*). Ανιέναι ὁργῆς, to abate of (lay aside) his anger, *Arist. Ran.* 700, and τῆς ἐφόδου, to relax in their attack, *Thuc.* 7, 43<sup>1</sup>.

REM. In like manner (with the notion of part and piece), it is said, ἔτει τοῦ πρόσωπο (Xen. *An.* 1, 3, 1, *to go forward*), ἐπιταχύνειν τῆς ὕδου τοὺς σχολαίτερον προσώπα (Thuc. 4, 47, *to hasten them on their way*), προκόπτειν τινὶ τῆς ἀρχῆς (Thuc. 4, 60, *to further a person's progress to dominion; to pare the way to his dominion*). Κατέαγα (μέγα) τῆς κεφαλῆς (*Pl. Arist.*), *I have got a (great) hole in my head (somewhere in my head)*, συνετρίβην τῆς κεφαλῆς (also συντρίβεσθαι τὴν κεφαλήν, *Lys.* 3, 18, by § 31).

§ 52. (286) Two genitives may stand in different senses with the same substantive: Οἱ ἄνθρωποι διὰ τὸ αὐτῶν δέος τοῦ θανάτου καὶ τῶν κύκνων καταφεύδονται (*Pl. Phæd.* 85). "Ιππον δρόμος ἡμέρας (*Dem.* 19, 273, *a day's running of a horse*). Διὰ τὴν τοῦ ἀνέμου ἀπωσιν τῶν ναυαγίων ἐς τὸ πέλαγος (*Thuc.* 7, 34, *by the wind's drifting the wrecks out to sea*). (One genitive is governed by another: μετὰ τῆς συμμαχίας τῆς αἵτησεως, *Thuc.* 1, 32, *together with their desire of, or application for, an alliance*.)

§ 53. Instead of a substantive for the governing word, a possessive genitive (§ 47) may be governed by a neuter pronoun, or by the word *ἐν* in the sense of something *in* or *on the part of* some person, so that the pronoun is often explained by a sentence with *ὅτι* annexed, or a dependent interrogative proposition: Τοῦτο μοι ἔδοξε τῶν κατηγόρων ἀνασχηντίσατο εἶναι (*Pl. Apol.* 17). Μᾶλιστα τῶν κατηγόρων ἐν ἔθαιμαστα τῶν πολλῶν, ὃν ἐφένεσαντο, τοῦτο, ἐν φένεγον, ὡς χρῆν ὑμᾶς εὐδαίμονεσθαι, μὴ ὥπ' ἐμοῦ ἔξαπατηθῆτε (*Pl. Apol.* 17, *at one thing among many in them*). "Αλλα τέ σου πολλὰ ἔγαπαι καὶ ὅτι νῦν ἡμάρι χαριζόμενος Καλλίᾳ καὶ παιδεύεις αὐτὸν (*Xen. Conv.* 8, 12). Τὸ βραδύ, ὃ μέμφονται μᾶλιστα ἡμῶν, μὴ αἰσχύνεσθε (*Thuc.* 1, 84). "Α διώκει Λισχίνης τοῦ φηφίσματος, ταῦτ' ἐστιν (*Dem.* 18, 56). With verbs denoting *to perceive* and *remark*, when such a sentence is added, the pronoun is often omitted; so that the genitive is proximately governed by the following sentence: 'Εγὼ οὕποτε ἐπανέμην βασιλέα καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ μακαρίζων, διαθέάμενος αὐτῶν, δῆσην μὲν χώραν καὶ οὖαν ἔχοιν, ὡς δ' ἄφθονα τὰ ἐπιτήδαια (*Xen. An.* 3, 1, 19). 'Αγνοοῦμεν ἀλλήλων ὅπερ λεγομεν (*Pl. Gorg.* 517, *each other's speech and meaning*). 'Εγὼ μᾶλιστα ἔθαιμαστα Σωκράτους πρῶτον μὲν τοῦτο, ὡς εὑμενῶς τῶν νεανίσκων τὸν λόγον ἀπεδέξατο, ἐπειτα ἡμῶν ὃ δέξως ἥσθετο, ὃ πεπόνθεμεν ὑπὸ τῶν λόγων (*Pl. Phæd.* 89)). Καὶ πρῶτον μὲν Σωκράτης αὐτῶν (τῶν τὰ μετέωρα ἐρευνώντων) ἐσκύπει, πότε νομίσαντες ἵκανῶς ἦδη τὰνθρώπεια εἰδέναι ἔρχονται ἐπὶ τὸ περὶ τῶν τοιούτων φροντίζειν, ἢ τὰνθρώπεια παρέντες τὰ δαιμόνια σκοπούσιν (*Xen. Mem.* 1, 1, 12, *the first thing that he considered in them was, whether —*).

REM. From this usage of the language, or from some such way of taking the relation, it results that the poets use the genitive with the verbs *say* and *hear* in the sense of, *about*: (*Tῆς μητρὸς ἥκω τῆς ἐρῆς φράσων ἐν οἷς νῦν ἔστιν, Soph. Trach.* 1122, in what condition she is, *the state of my mother*:) and also, that in passing to a new matter, a genitive is put at the head of a sentence unconnected with the following construction, in the sense, *as touching* —: Τί δὲ ἵππων οἴει ἡ τῶν ἄλλων

<sup>1</sup> Ἐπιμήγγυσθαι ἔφασαν οἱ Πέρσαι σφῶν τε πρὸς Καρδούχους καὶ ἐκείνων πρὸς αὐτούς (*Xen. An.* 3, 5, 16. The elliptic genitive as subject). Κατεσκάψῃ τῶν τειχῶν τῶν μακρῶν ἐπὶ δέκα στάδια ἐκατέρον (*Lys.* 13, 8; as if it were, *of the long walls there was thrown down to the extent of ten stadia*).

ξώων; ἡ ἄλλη πῃ ἔχειν; (*Pl. Rep.* 5, 459.) Τί δὲ γῆς τε τμήσεως τῆς Ἐλληνικῆς καὶ οἰκιῶν ἐμπρήσεως. πούν τι σοι δράσουσιν οἱ στρατιῶται πρὸς τοὺς πολεμίους (*ibid.* 470).

a) The genitive with *εἰμί* sometimes denotes the person or thing to § 54.  
 which something *belongs* and is *appropriate*, *becoming*, *suitable*, *com-*  
*plete* [is his *part*, *duty*, &c.]: "Εστιν ἄρα δικαίου ἀνδρὸς βλάπτειν καὶ  
 ὄντινοῦ ἄνθρωπον; (*Pl. Rep.* 1, 335.) Οἰκονόμου ἀγαθοῦ ἐστιν εὐ<sup>(290)</sup>  
 οίκεῖν τὸν ἑαυτὸν οἶκον (*Xen. Ex.* 1, 2). Οὐ παντὸς ἀνδρὸς ἐστιν  
 ἐκλέξεσθαι, ποῖα ἀγαθὰ τῶν ἡδέων ἐστὶ καὶ ὅποια κακά (*Pl. Gorg.* 500).  
 'Απόστασις τῶν βίαιών τι πασχόντων ἐστίν (*Thuc.* 3, 39; *takes place*  
*only in the case of those who suffer harsh treatment; is for those who —*).  
 (Νομίσατε εἴναι τοῦ καλῶς πολεμεῖν τὸ αἰσχύνεσθαι καὶ τοῖς ἄρχοντι πείθεσθαι, *Thuc.*  
 5, 9, *that to the right conduct of war it is essential.*) (*Eἶναι πρὸς τίνος*, see under  
 the prep. *πρὸς*.)

b) A genitive of a substantive with an adjective (pronoun or numerical) is either referred by *εἰμί* to a subject, or even immediately connected with a substantive, to denote its *demands* and *consequence* (what it calls for, and brings with it), its *magnitude*, *value*, also *age* (*descriptive genitive*): 'Ως μὲν ἐγὼ οὐκ ἀδικῶ κατὰ τὴν Μελήτου γραφῆν,  
 οὐ πολλῆς μοι δοκεῖ εἶναι ἀπολογίας (*Pl. Apol.* 25). Ταῦτα καὶ δαπάνης  
 μεγάλης καὶ πόνων πολλῶν καὶ πραγματείας εἴναι δοκεῖ (*Dem.* 8, 48).  
 Οὐσία τεττάρων καὶ δέκα ταλάντων (*Dem.* 27, 1). Χωρίον δέκα μνῶν  
 (*Isoer.* 2, 35). 'Επὶ τὸν Εύφρατην ποταμόν, ὃντα τὸ εὖρος τεττάρων  
 πλέθρων (*Xen. An.* 1, 4, 11). Here also without adjective, as the substantive *πλέθρον* in itself expresses a definite magnitude: Ποταμὸς  
 Κέρσος ὄνομα, εὖρος πλέθρον, *Xen. An.* 1, 4, 4). Τὸ τίμημα τῆς χώρας  
 ἔξακιςχιλίων ταλάντων ἐστίν (*Dem.* 14, 19, *comes to*). Τοῦ Μαρσύου  
 ποταμοῦ τὸ εὖρος ἐστιν εἴκοσι καὶ πέντε ποδῶν (*Xen. An.* 1, 2, 8<sup>1</sup>).  
 Μανία ἦν ἐτῶν πλέον ἡ τετταράκοτα (*Xen. Hell.* 3, 1, 14).

REM. 1. But the descriptive genitive in Greek is not used of *properties* and  
*make* or *nature* in general, except in one or two idioms with *εἰμί*. (Τούτον τοῦ  
*τρόπου εἰμί*, *Arist. Pl.* 246. Τῆς αὐτῆς γρώμης εἴναι, *Thuc.* 5, 46, τῶν αἰτῶν λόγων,  
*Pl. Gorg.* 482, *to keep to the same tale.*)

REM. 2. Beside *πρόσοδος* δνοῦν μνᾶν (*Xen. Vectig.* 3, 10), we find also δύο μνᾶ  
*προσόδου* by § 49, b. Likewise apposition is used: *τριάκοντα μνᾶς πρόσοδον* ἔχειν  
*οr τὴν πρόσοδον* (*Dem.* 27, 9), by § 19, R. 2.

c) The genitive with *εἰμί* and *γίγνεσθαι* denotes the *extraction* and  
*birth-place*, also the *material*: Βούσιρις πατρὸς μὲν ἦν Ποσειδῶνος,  
*μητρὸς* δὲ Λιβύης (*Isoer. Bus.* 10). Πατρὸς λέγεται Κῦρος γενέσθαι  
*Καμβύσου*, *μητρὸς* δὲ ὄμολογεῖται Μανδάνης γενέσθαι (*Xen. Cyr.* 1, 2, 1<sup>2</sup>).

<sup>1</sup> But also: 'Ο φόρος ἦν τετρακόσια τάλαντα καὶ ἔξικοντα (*Thuc.* 1, 96). Τοῦ τείχους  
 ἦν τὸ εὖρος πέντε καὶ εἴκοσι πόδες (*Xen. An.* 3, 4, 7).

<sup>2</sup> Often γίγνεσθαι ἔκ τινος. ('Από τινος γίγν., *to be descended from some one.*)  
 Poetically φύναι, βλαστεῖν τινος.

[§ 54.] Ιπποκράτης ὅδε ἐστὶν Ἀπολλοδώρου νίος, οὐκίας μεγάλης τε καὶ εὐδαιμονος (*Pl. Prot.* 316). Τίμαιος ὅδε εὐνομωτάτης ἐστὶ πόλεως τῆς ἐν Ἰταλίᾳ Δοκρίδος, οὐσία καὶ γένει οὐδεὶς ὕστερος τῶν ἔκει (*Pl. Tim.* 20). Ἡ κρηπῖς (*the foundation*) ἦν λίθου ξεστοῦ κογχυλιάτου (*Xen. An.* 3, 4, 10). (Also without εἶναι and with ποιεῖν: Θεμέλιοι παντοίων λίθων, *Thuc.* 1, 93. Φοίνικος αἱ θύραι πεποιημέναι ἦσαν, *Xen. Cyr.* 7, 5, 22<sup>1</sup>.)

§ 55. The genitive stands with the prepositions ἀνεύ, ἀντί, ἀπό, ἐνεκα, ἐξ, πρό always, and with the prepositions διά, ἐπί, κατά, μετά, παρά, περί, πρός, ὑπέρ, and ὑπό in certain significations (those which spring from the conception of a *hanging together with*, and a *going forth from*; see chap. 6); also with all the adverbs which, as prepositions, serve to denote a relation to something in regard of place and space (sometimes also of time<sup>2</sup>); also with πλήν, except, λάθρᾳ (*κρύφα*), privily, from (λάθρᾳ τῶν στρατιωτῶν), ἐμποδὼν, in the way of (obstructive: πολλῶν ἀγαθῶν ἀλλήλοις ἐμποδὼν γίγνεσθαι, *Xen. Cyr.* 8, 5, 24), lastly with expressions which are compounded with prepositions to denote *on a certain side of*: ἐπὶ τάδε Φαστήλιδος (*Isocr. Areop.* 80), τοῦ Ἡρακλείου ἐπέκεινα (*Xen. Hell.* 5, 1, 10), τὰ πρὸς ἔω τῆς Θηβαίων πόλεως (*Xen. Hell.* 5, 4, 49; *the country to the east of Thebes*). (On χάριν, δίκην with the gen., see § 31, d. R.)

REM. 1. With ἄγχι, ἔγγύς, and πλησίον, the poets sometimes use the dative, for the most part so that it can refer to the verb (ἔγγὺς εἴναι τιν). (Ἐγγύτερον τῷ θανάτῳ, *Xen. Cyr.* 8, 7, 21, of a similarity.) Ἐξῆς and ἐφεξῆς have also the dative, especially in connexion with εἴναι or κείσθαι (ἐφεξῆς κείσθαι τιν, to follow immediately upon something).

REM. 2. How *from*, *out of*, is denoted by the genitive without preposition, see § 60.

§ 56. The genitive stands as object with a multitude of verbs, which in their original signification, involve more or less nearly the conception of a connexion or coherence with, or a coming out (a being parted) from the same; either as principal object (sometimes with an object of reference in the dative), or as accessory definition (more remote object) along with a passive object in the accusative; e. g. Τυγχάνειν

<sup>1</sup> In Herodot. πεποιημένος ἐκ τίνος and ἀπό τίνος.

<sup>2</sup> Such adverbs are: ἄγχι, ἀγχοῦ (with its degrees of comparison, mostly poetical), ἔγγύς (with its degrees of comparison: τοῦ καιροῦ ἔγγυτέρω τοῦ τείχους διώξαντες, (*Xen. Hell.* 5, 3, 5, with the genitive of comparison, by § 64 and § 90, R. 4), πλησίον (*the same*), πόρρω, (poet. σχεδόν, ἔκας, τίλε, τηλοῦ, τηλόθε.) χωρίς, (δίχα poet..) εἴσω, ἔξω, ἐντός, ἐκτός (with ἔξωθεν, etc.), μεταξύ, πρόσθεν, ὅπισθεν, ἐπίπροσθεν, ὑπέρθεν, ἐνερθεν (poet.), ἐνθεν καὶ ἐνθεν, ἀμφοτέρωθεν, ἐκατέρωθεν, πέρα, πέραν (καταντιπέρας), ἐναντίον (ἄπτα, ἀντίον poet. [ἐνώπιον]), καταντικύ (ἀντικύ), εἰθύ (ιθύς), ἄχρις, μέχρις (in later writers ἔως), ἐξῆς, ἐφεξῆς.

τοῦ σκοποῦ, ἄπτεσθαι τῆς χειρός, τοῦ πράγματος, ἐπιθυμεῖν εἰρίγης, [§ 56.] ἔραν φρονήσεως, μετέχειν τῶν ἀγαθῶν, μεταδιδόναι τοῦ ἄλλοις τῶν ἀγαθῶν, ἐπιμελεῖσθαι τῶν πραγμάτων, ἄρχειν τῶν Ἑλλήνων, παίειν τινὰ ὕβρεως, αἴτιασθαι τινὰ τῶν ἐν τῷ πολέμῳ πραχθέντων, καταγνώσκειν φυγὴν τινος (*to condemn a man to exile*).

**REM. 1.** In some such verbs the construction is somewhat variable in consequence of a different view of the meaning; for particular instances of this, the Lexicon must be consulted. Some verbs have the genitive in some one special sense, but otherwise have different constructions.

**REM. 2.** Although the genitive does not denote an object passively recipient of the action, yet verbs which govern a genitive (as principal object, not as secondary definition along with an accusative) are sometimes predicated in the passive of a subject which, in the active, would stand in the genitive: Νικίρατος ἔρων τῆς γνωκός ἀντεράται (*Xen. Conr.* 8, 3). Ἀσκεῖται ἀεὶ τὸ τιμώμενον, ἀμελεῖται δὲ τὸ ἀτιμάζέμενον (*Pl. Rep.* 8, 551, Ἀμελεῖν τινός). Ὄστις ἄρχεται ὑπὸ τῶν διὰ τοῦ σώματος ἥδονῶν, οὐκ ἐλεύθερός ἐστιν (*Xen. Mem.* 4, 5, 3, Ἀρχεῖν τινός); especially those compounded with κατά (§ 59), as κατακρίνεσθαι, καταφρονεῖσθαι, c. g. Ἐπειδιάν τις ἔγρὺς ἦ τοῦ οἰεσθαι τελενήσειν, οἱ λεγόμενοι μῆθοι περὶ τῶν ἐν Λίσσῳ, καταγελώμενοι τέως, τότε δή στρέφονται αὐτοῦ τὴν Ψυχήν, μῆι ἀλγεῖσι ώστι (*Pl. Rep.* 1, 330). Ιστηματική κατεψηφίσθη καὶ ἀποθηῆσκε (*Xen. Hell.* 5, 2, 36, from καταψηφίζομαι, deponent middle).

a) The genitive is governed by the verbs which involve the conception of attaching to, and adherence to a thing; viz. such as mean *to seize* or *lay hold by* or *upon*, *to hold to*, *catch at*, *get to* (hit), *aim at*, and *be studious of*, *crave*, *be in need of*, *lay claim to*, *be or make partaker of*, *fill with*, *be full of* and *rich in*, *make a beginning of*: thus, λαμβάνομαι (in the middle), ἐπιλαμβάνομαι, ἀντιλαμβάνομαι, συλλαμβάνομαι, ἔχομαι, ἀπέχομαι (also figuratively, e. g. ἐπιλαμβάνομαι τοῦ νόμου, *lay hold upon* and *find fault with*, τὰ τούτων ἔχομενα, *what hangs together with these and borders thereon*)<sup>1</sup>, ἀπτομαι, καθάπτομαι, φύω, θιγγάνω, — ὄρέγομαι, στοχάζομαι, τυγχάνω (*hit* — *attain*, *get*), ἐξικνοῦμαι (κυρώ), — ἐπιθυμῶ, ἔρω<sup>2</sup>, ἐφίεμαι, γλίχομαι, (διψῶ, *thirst after*, *desire*), — δεῖ (μοι, *I need*), δεօμαι (τινός, *of a person*: *I beg of some one*), προσδέομαι (χρησώ)<sup>3</sup>, ἀλλείπει (μοι, *I have lack of*), — ἀπιτοῦμαι (τῆς ἄρχῆς τινι, *contest the government with some one*), μεταποιῶμαι, ἀμφιζητῶ (τινός τινι), προσίκει (μοι τῆς ἄρχῆς, *I have a right to, have to do with* —), μετέχο, μεταλαγχάνω, μεταλαμβάνω, μετέστη (τινός μοι), μεταδιδώμαι<sup>4</sup>, κοινωνῶ (τινός τινι), συναίρομαι (τινὶ τοῦ κιν-

<sup>1</sup> The actives λαμβάνω, *take* (not *take by*), ἔχω, *hold*, *have*, govern the accusative.

<sup>2</sup> But φιλῶ *tuna*, as it does not express desire.

<sup>3</sup> Πολλοῦ δέω, μλίζον δέω, *I am far from* —, *within a little of* —, δλίζον δεῖ, *it wants little of*, or *but that* —. Τριακοστὸν ἔτος ἐνὸς δέον, not δέοντος, i. e. *the twenty-ninth year*; ἐνόι δέοντες πεντήκοντα ἄνδρες, *forty-eight men*. (Οκτὼ ἀποδέοντες τριακόσιοι, *Thuc.* 4, 38; δκτὼ as genitive.) (Ολίγον, μικροῦ without δεῖ, adverbially: *within a little, almost, nearly*.)

<sup>4</sup> Μετέχω, μεταλαμβάνω μέρος, μετέστη μοι μέρος, as the genitive denotes the whole, of which the person has part. λαγχάνω τι, *obtain by lot*; in the poets also τινός.

[§ 57.] δένων)<sup>1</sup>, κληρονομῶ (τῆς οἰστίας), ἀποδαίω<sup>2</sup>, γεύομαι (μεῖτος, μαθήματος, γεύν τοὺς πάνδας αἴματος), ἐμφοροῦμαι, ὑσφραινόμαι, — πίμπλημι (ἐμπ.. ἀπτ..), πληρῶ, πλήθω, γέμω, εἰπορῶ, πλουτῶ, — ἄρχω (ἰπάρχω, κατάρχω), ἄρχομαι<sup>3</sup>, and other more special expressions.

(259) (260) REM. The verbs *to take*, *to hold*, have also the genitive of the part by which one lays hold: Οἱ παρέγτες ἔλαβον τῆς ςώμας τὸν Ὀρέτην (*Xen. An.* 1, 6, 10). Καὶ μον ἔλαζετο τῆς χερός ἡ Ἀδείματος (*Pl. Parm.* 126, *takē me by the hand*). So ἔλκειν τινὰ ποδῶν (*by the feet*), and the like.

b) Further, the verbs which convey the notion of removal from and depriving of: viz. such as *to give up* (*one's claim to*), *forego*, *miss of*, *be and make far from*, *shut out of*, *hinder of*, *deprive of*, *begradge*, *free from*, *lack*, *restrain from* (*spare*), *desist from*, *make an end of*, together with *be different from*; thus, ἀφίεμαι, μεθίεμαι (τινός)<sup>4</sup>, — ἀποτυγχάνω, ἀμαρτίω, σφάλλομαι, φεύγομαι (ἀπολείπομαι τὸν καιρόν). — ἀπέχω, διέχω, χωρίζω, ἀφίστημι (Ὀρχομείον Θηβαίων, *move them to revolt from the Th...* αφίστασθαι Θηβαίων), — ἀργω (τινά τῆς δύον), ὕσχω, κωλύω (ἐγαπτοῦμαι τινὶ τινός), στέρω, ἀποστέρω (τινά τινος)<sup>5</sup>, φθορά (γυμνῶ, μονῶ, *strip*, *make deserted*, i. e.  *bereave of*, καταλίω τινὰ τῆς ἄρχης), ἐλευθερῶ, ἀπαλλάττω (τινά κακῶν, ἀπαλλάττομαι πόνων), ἀφίημι, ἀποδίω (τινὰ τῆς αἵτιας). — ἀπέλομαι, φείδομαι, — ἔικο, ἐπείκω, παραχωρῶ (τινὶ τινός), ἵποχωρῶ, ἐξισταμαι (τῆς οἰστίας, τοῦ φρονεῖν), (ἐξανίσταμαι, ἵπασταμαι τινὶ ἔδρας), — παίω (τινὰ τῆς ἐπιθυμίας, παίομαι τῆς ἐπ.), ἐπέχω (τοῦ λέγων, ἴψιεμαι τοῦ μέγα φρονεῖν), — διαφέρω, διεστήκα, and other more special phrases (e. g. λαφῶ δύονς, *feel myself relieved of*), or such as are used in a more free sense by the poets (e. g. ἀτιμάζειν τινὰ ὃν δεῖται, *Soph.* (*Ed. Col.* 49, *to refuse a person something, and count him unworthy of it*, πεφεγγέα νόσον, *Soph. Phil.* 1044)).

REM. In different verbs the sense which requires the genitive, results from their composition with ἀπό or ἐξ, thus (besides the verbs above given) in ἀπελαύνω, ἀποτρέπω (τινὰ τῆς ἀλαζονείας), ἀποπηδῶ (Σωκράτους, *Xen. Mem.* 1, 2, 16, *desert him suddenly*), ἐκβαίνω (τῆς ἐμαυτοῦ ιδέας), ἐκβάλλω (τινὰ τιμῆς), ἐκδιαιτῶμαι (τῶν καθεστώτων νομίμων, *Thuc.* 1, 132), ἐξιστημι (τινὶ τοῦ φρονεῖν, ἐξισταμαι τῆς ἄρχης), ἐκλέω (τινὰ ἀπορίας). Where the local notion *from*, *out*, is prominent, we have (both in these compounds, and in other verbs) ἀπό or ἐξ, e. g. Ἡ ψυχὴ ἀπό τοῦ σώματος χωρίζεται. Αἱ ὅχθαι τρία πλέθρα ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀπειχον (*Xen. An.* 4, 35). Ἀπαλλάττειν τινὰ ἐκ πόνων. (Ἐλευθεροῦν, ἀπαλλάττειν τινὰ ἀπὸ Μήδων, of persons.)

(291) § 58 a) Further, the genitive is governed by the verbs which denote *being careful* or *neglectful of*, *mindful* or *forgetful of* (the conception being, that the mind is directed to something), as ἐπιμελοῦμαι, μέλει μοι, μεταμέλει μοι (*it repents me of*), φροντίζω, κίνδομαι, ἐντρέπομαι (*have a care of*, *regard for*), προσω, προσορῶ, ἀμελῶ, ὀλιγωρῶ. — μέμημαι, ἐπιμέμημαι, λανθάνομαι, ἐπιλαθάνομαι, ἀμημήσκω (τινά τινος), sometimes ἐνθυμοῦμαι (usually with the accusative), and the verb πειρῶμαι (*πειρῶ*), *attempt*.

<sup>1</sup> Also συναίρομαι τὸν κίνδυνον, *share the danger*.

<sup>2</sup> Also ἀπολαύω ἀγαθὸν (φλαῦρόν) τι τινός.

<sup>3</sup> Ἄρχομαι ἀπό τινος, *begin with*, *at something*.

<sup>4</sup> But ἀφίημι, μεθίημι τινα, *let a person go*, *set him at liberty*.

<sup>5</sup> Also ἀποστέρω τινά τι, § 25.

REM. 1. The constructions μέλει μοι, φροντίζω περί τινος also occur. (Μέλει μοι [§ 58.] ταῦτα, personally. Τοιοταὶ καὶ χοροὶ πᾶσι μέλονται, *Pl. Legg.* 8, 835.)

REM. 2. Μέμνημαι has also the accusative (*hear in mind and know*: τοὺς ἀδικοῦντας); αναμνήσκω two accusatives (§ 25). Μνημονεύω has usually the accusative.

REM. 3. After the same analogy, the genitive is sometimes found also with αἰσθάνομαι, have a perception of (by the senses, e. g. κραυγῆς), and ἀκούω, hear to (e. g. τῶν Σειρήνων), different from ἀκούω τινός, hear from a person, § 60. Ἀκούω τινός διαλεχομένου, I hear some one speaking.

b) Likewise the verbs which signify *to be leader* and *ruler of*, as ἄρχω, ἥγονται, κρατῶ, βασιλεύω, δεσπόζω, προστατῶ, τυραννεύω, στρατηγῶ, ἥγεμονεύω, and the verb ἀκούω (*κλύω*) in the signification *obey* (and ἀηκονστῶ)<sup>1</sup>.

REM. ‘*Ὕγονται τινι, am leader to a person, show him the way, κρατῶ τινα, overcome a person (μάχῃ).* In the poets, the verbs of *ruling* have also the dative. As ἀκούω, so ὑπακούω occurs with the genitive (usually with the dative).

a) The genitive stands with various verbs which are compounded with § 59. a preposition governing the genitive, as the object of the relation denoted by the preposition, either alone, or with an object-accusative; especially (besides the verbs with ἀπό and ἐξ, § 57 b, R.) those compounds with κατά which denote an action *directed to*, or *against a person*, e. g. καταγελῶ, καταφρονῶ, καταβοῶ (*τὸν στρατηγῶν, cry out against the generals, in accusation or complaint*), κατατλῶ (*γέλωτά τινος*), καταχεω, καταπροίξομαι, καθυβρίζω. In those which denote accusation and condemnation (*κατηγορῶ, καταγρίωσκω, καταδικάζω, κατακρίνω, καταψηφίζομαι*), the offence or the punishment stands as object in the accusative: *κατηγορεῖν ἀδικίαν, μωρίαν τινός* (literally, *to charge injustice against a person*), so that the Greek construction is often the converse of the English. “Οταν τον καταγνῶτε ιεροσυλίαν ἡ κλοπήν, οὐ πρὸς τὸ μέγεθος ὡν ἀν λάβωσι, τὴν τιμωρίαν ποιεῖσθε, ἀλλ’ ὄμοιώς ἀπάντων θάνατον κατακρίνετε (*Isoeit. in Loch.* 6). (Καταψηφίζεσθαι δειλίαν, θάνατόν τινος.) In the passive: Τά μου ψευδή κατηγορημένα (*Pl. Apol.* 18). Ό κατεψηφισμένος ἡμῶν θάνατος. (Πολλὴν δυστυχίαν καταγρίωσκεν τινός, *to pronounce a person to be very unfortunate*.)

b) Further, in some verbs compounded with πρό and ὑπέρ (partly in their proper signification, partly with the sense of a preference or advantage), e. g. προτιθέναι προοίμιον τοῦ λόγου (*Pl. Legg.* 4, 723, *prefix*), προτιμᾶν σωτηρίαν κέρδους (*Ant.* 2, β. 5), προέχειν τινός τινι (*to surpass a person in something*), ὑπερέχειν σκιάδειον τινός (*Arist. Ares*, 1508), ὑπερφρονεῖν τινός (*to look down upon*), ὑπερέχειν πάντων κάλλει καὶ μεγέθει.

<sup>1</sup> In Herodotus also πείθομαι τινός.

[§ 59.]

REM. 'Υπερορῶ, *I overlook, look down upon*, and ἵπεραιρω, *überfliegen, surpass*, have the accusative. In the proper signification, the preposition is usually repeated.

c) With ἐπιβαίνω, *set foot upon*, e. g. τῆς λακωνικῆς. ('Επιβαίνω ἐπὶ τὴν ναῦν, *go on board the ship*.)

§ 60.

a) With the verbs *to hear, learn, ask*, the name of the person *from whom* the thing is heard, &c., is sometimes put in the genitive: 'Υμεῖς ἔμου ἀκούστεσθε πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν (*Pl. Apol.* 17). Ἀγγελος οὐδεὶς πάρεστι, ὅτον πενσόμεθα τάκει πράγματα (*Arist. Aves* 1120). It is more usual, however (except with πνυθάμοι), to add πάρ (πρός, ἐξ).

REM. 1. 'Αποδέχομαι τιος, properly *accept from some one and approve of*, e. g. Μὴ ταῖτα ἀποδέχεσθε Ἀλυράτον (*Lys.* 13, 83). Οὐκ ἀποδέχομαι σον, εἰν τοιαῖτα φλυαρῆς (*Pl. Rep.* 1, 337), then usually with participle annexed (ἀποδέχομαι τιος λέγοντος): *accept willingly, approve that (prop. while, if) a person does so and so*<sup>1</sup>.

REM. 2. "Οξω μέρον, *smell of perfume* (with the accompanying notion of fulness). Τῆς κεφαλῆς ὥστη μέρον (*Arist. Eel.* 521), *in the head (from the head)*.

REM. 3. The poets put passive verbs with the genitive, in the sense *of, from* ('Αγ γέθενοντα, πάντ' ἔμου κομίζεται, *Soph. Oed. R.* 580, *what she will*), especially participles, denoting extraction or origin, e. g. φύσ, τραφείς τιος. (Cf. § 54, c.)

(269)  
(275,  
R. 3)

REM. 4. The poets sometimes use with verbs which in general denote a motion, the genitive of the place from which the motion commences: Δύωρ ὄρῶ Χριστοφεριν ἐντάφια χεροῖν φέρονταν (*Soph. Pl.* 324). Παῖδας γῆς Ἐλὰν Κορυθίας (*Eur. Med.* 70, *out of —*). The more ancient language had for this sense the particular termination θεν, which has remained in local adverbs (cf. the *Accidence*). (Also ἐξ οὐρανόθεν.)

§ 61.  
(293)

a) A genitive stands with verbs and phrases, denoting crimination and impeachment of a person, or conviction and condemnation, to denote the matter of the crimination (charge, &c.), e. g. Γράφομαι Φιλιππον φόνου, as with αἰτιώμαι (also αἰτιώμαι τὸν θεοὺς τὸν ἀγαθὸν), ἐπαιτιώμαι, διώκω, εἰσάγω, ἐπάγω, γράφομαι, αἴρω (τινὰ φόνον, κλοπῆς), ἐπέξειμι (τινὸν φόνον), εἰκῇ λαγχάνω (or simply λαγχάνω), δικάζομαι (τινὸν κλήρον, *go to law with a person because of an inheritance*), φευγω, ἀδίσκομαι, ὀφιλισκάνω (ἀστεβείας). Ἄπολέω, ἀφίειμι τινὰ τῆς αἵριας, § 57, b<sup>2</sup>.)

REM. 1. With some of these verbs the name of the *punishment* also stands in the genitive: 'Υπάγω τινὰ θανάτου. Κρίνομαι θανάτου (am *up to my trial for life and death*, but also *perὶ θανάτου*, *Xen. Hell.* 5, 5, 25). (Τιμῶ τινι τῶν ἐσχάτων. Τιμάται μοι ὁ κατίγορος θανάτου, *lays the punishment at, demands that death be the punishment*.)

<sup>1</sup> In like manner ἀνέχομαι τιος ποιοῦντές τι, *put up with, tolerate that (prop. when) a person does so and so*. Hence with gen. alone, ἀνέχομαι τιος.

<sup>2</sup> The conception on which the genitive rests, seems to be either that of a bringing under a certain notion (on account of, under the head of), or, of a direction to something (that to which the charge comes).

REM. 2. On the verbs compounded with *κατά*, see § 59, a. Ὁφλισκάνω stands [§ 61.] also with the accusative of the things one is accounted guilty of, and of the punishment: Ὁφλίκασι μοχθηρίαν καὶ ἀδικίαν (*Pl. Apol.* 39), ὁφλεῖν χιλίας δραχμάς, ὁφλεῖν γέλωτα. (Ἐγκαλεῖν τινι ἀδικίαν.)

b) With some verbs and phrases denoting to *praise* or *count happy*, to *compassionate* or *take revenge for*, the object on account of which one is praised or pitied, or revenge is taken, stands in the genitive: Εὐδαιμονίζω σε τοῦ τρόπου (*Pl. Crit.* 43). Νῦν ἔξεστι Λακεδαιμονίους πάντων, ὃν πεποιήκασιν ἡμᾶς, τιμωρήσασθαι (*Xen. Hell.* 6, 4, 19); so with ἄγαμαι, εὐδαιμονίζω, μακαρίζω, ἤηλο, οἰκτείρω, ἀμύνομαι, τιμωρῶμαι. (With an adjective: Εὐδαιμών μοι ἀνὴρ ἐφαίνετο τοῦ τρόπου, *Pl. Phæd.* 58.)

REM. 1. Occasionally some other verbs of kindred meaning are thus used, e. g. συγγιγνώσκω τινὶ τῆς ἐπιθυμίας (*Pl. Euthyd.* 306; as τιμωροῦμαι, otherwise συγγιγνώσκειν τῇ ἐπιθυμίᾳ τινός). Λακεδαιμόνοι ὠργίζοντο Θηβαῖοι τῆς ἀντιλήψεως τῆς τοῦ Ἀπόλλωνος δεκάτης (*Xen. Hell.* 3, 5, 5). The poets use this genitive with all verbs which denote praise, blame, or anger at something, e. g. πατρὶ μηνίσας φόνου (*Soph. Ant.* 1177). Verbs of *wondering* are also found with a single genitive of the person wondered at: Θαυμάζω τῶν ὑπὲρ τῆς ἴδιας δόξης ἀποθνήσκειν ἐθελόντων, ὑπὲρ δὲ τῆς κοινῆς μὴ τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχόντων (*Isoer. Archid.* 93).

REM. 2. In the same manner the genitive is used in crying out at something, with an adjective, an interjection, or alone: Σχετλία τόλμης (*Eur. Ale.* 741). Φεῦ τοῦ ἀνδρός (*Xen. Cyr.* 2, 1, 39). Τῆς τύχης, τὸ ἐμὲ νῦν δεῦρο κληθέντα τυχεῖν (*Xen. Cyr.* 2, 2, 3, *what a misfortune, that I —*).

The genitive stands (as possessive) with the adjectives which denote § 62.  
(288 f.)  
*belonging to*, or the contrary, viz. οἰκεῖος, ἴδιος, ἵερός (*consecrated to a god*), κοινός, ἀλλότριος. Τὰ τῶν τὴν πόλιν οἰκούντων οἰκεῖα τῶν καλῶς βασιλεύοντων ἔστιν (*Isoer. ad Nic.* 21). Ἡ πόλις ἀπάντων τῶν πολιτευομένων κοινή ἔστιν (*Andoc.* 2, 1). Ἰερὸς ὁ χῶρος τῆς Ἀρτέμιδος (*Xen. Ap.* 5, 3, 13).

REM. Οἰκεῖος, in the sense *inclined* and *appropriate to*, and ἀλλότριος, *unfavourable to*, *alienated from*, have the dative: Ἡ Θάσος τότε Λακεδαιμονίους μὲν οἰκεία, ἥμαν δὲ ἀλλοτρία ἦν (*Dem.* 20, 61). Κοινός has more frequently the dative (κοινὸν πάσιν, κοινὸς δὲ ἄγαν ἐμοὶ τε καὶ σοι).

The genitive stands, as objective genitive, with adjectives denoting a § 63.  
property which refers to a certain object (transitive adjectives), viz. :

a) With the adjectives denoting *full of*, *deficient in*, *needly*, *unparticipant of*, *void*, or *free from* (cf. § 57, the genitive with the corresponding verbs), e. g. Τὰ κοῦλα τῆς γῆς ὑδατος ἐμπλεά ἔστιν (*Pl. Phæd.* 110). Πόλις μεστὴ ἐμπόρων καὶ ξένων (*Isoer. Pac.* 21). Ἐρημοὶ συμμάχων ἐσμέν. Πῶς ἀν θεὸς εἴη ὁ τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν ἄμοιρος; (*Pl. Conr.* 202.) Καθαρὸς φόνου (*Pl. Legg.* 9, 864). Such adjectives are πλήρης, πλέως, ἐμπλεως, σύμπλεως, μεστός, πλούσιος, — ἐνδεής, ἐπιδεής, κερός, ἔρημος, πένης, μέτοχος, ἄμοιρος (ἀκέραιος, ἀκέραστος), καθαρός, ἐλεύθερος, and some in which the signification is more special, e. g. ὁρφανός (παιᾶνων), γυμνός (ψυχή γυμνή σώματος).

REM. 1. To an adjective formed from a substantive with a *privativum*, and expressing a notion complete in itself without the addition of an object, the Greeks sometimes annex for more exact definition the genitive of a kindred substantive, so that the adjective expresses no more than the general notion *bereft of, free from*, e. g. ἄπαιδερένων παῖδων (*Xen. Cyr.* 4, 6, 2), ἀτίμος πάσης τιμῆς (*Pl. Legg.* 6, 774, also τοῦ τῶν ἀτίμων, *Andoc.* 1, 75, *deprived of this honour*), ἀδωρότατος χρημάτων (*Thuc.* 2, 65, *uncorrupted by*), ἀθώος τῆς Φιλίππου δυναστείας (*Dem.* 18, 270, *free from, unhurt by*). But especially in the poets, e. g. ἀνήρεμος πάντων χειμώνων (*Soph. Oed.* C. 677), ἀπεπλος φαρέων (*Eur. Phain.* 324), ἄφωνος τῆσδε τῆς ἀρᾶς (*Soph. Oed.* C. 685, *without uttering this curse*), ἀλύπος γῆρας (*Soph. Oed.* C. 1519, *untouched by*).

REM. 2. The poets form numerous compound adjectives with the sense of fulness or abundance of a certain special kind, and give them a genitive, e. g. πολυντεφής δάφνης (*Soph. Oed. R.* 83), πολυκτήμων βίον (*Eur. Ion.* 581).

(287 b.) b) With the adjectives which denote *knowledge, experience, carelessness, cupidity, power, or being guilty (or the cause) of something*, e. g. Ἐπιστήμων τῆς θαλάττης (*Thuc.* 1, 142), ἐγκρατής ὑπουροῦ, γαστρός. Such adjectives are ἐμπειρος, ἀπειρος, ἐπιστήμων, ἀνεπιστήμων, ἀήθης (τοῦ κακῶς ἀκοίειν), ἐπιμελής, ἀμελής, ἀμνήμων, ἐγκρατής, ἀκρατής, κύριος, αἴτιος, with others of more special signification, e. g. φιλομαθής, ἀμαθής (ὠραίᾳ γάμῳ, *ripe for marriage*).

(287 a.) c) With adjectives derived from verbs which govern the accusative or genitive, and denoting either the action, or (especially with the ending *ικός*) the *cupidity* for it, or (with a *privativum*) the forbearance of the action, e. g. Κακούργος τῶν ἄλλων, κατίκοος Μήδων, φειδωλὸς χρημάτων, ἀνατρεπτικὸς πόλεως, ἐξεργαστικώτατοι ὡν ἄν (= τούτων, ἢ ἄν) ἐγχειρῶσιν (*Xen. Mem.* 4, 1, 4), ἀγενστος ἐλευθερίας (*Pl. Rep.* 9, 576), ἀπαθής κακῶν (*Pl. Phæd.* 250), ἀπρακτοι ὡν ἐφίενται (*Thuc.* 6, 33), ἀνήκοος τοῦ πάντων ἡδίστου ἀκούσματος (*Xen. Mem.* 2, 1, 31). Φιλόδωρος (*found of giving*) εὐμενεῖας, ἀδωρος δυσμενεῖας (*Pl. Conr.* 197).

REM. 1. Κατίκοος and ἀπίκοος have also the dative, like the corresponding verbs.

REM. 2. A genitive is also used with adverbs formed from the adjectives described under b and c, especially with ἔχω (instead of εἶναι with the adjective): ἐρωτικῶς, ἐμπειρῶς, ἀνακῶς, ἀμελῶς ἔχειν τινός. (Ἀπεχώρουν μάλα ἐπεροπτικῶς τῶν ἐναντίων, *Xen. Hell.* 7, 1, 18.) Likewise with διαφερόντως (τῶν ἄλλων), from διαφέρων (τινός).

d) With some which are compounded with a substantive capable of governing the genitive, and contain its notion, e. g. ἵπεύθυνος (τῆς ἀρχῆς, *he who has to give an account of an office administered by him*), ὑποτελής φύρου (*Thuc.* 7, 57), ἴπσιδικος φύνον, ἀστεβεῖα.

REM. The poets sometimes construct compound adjectives in a harsh manner with a genitive governed by the substantive contained in the adjective, e. g. δωμάτων ὑπόστρεγος (*Soph. El.* 1386, *who is under the roof of the house*). Χρέος ἡμέρων ἀνίριθμος (*Soph. Trach.* 247, *a time consisting of days of which there is no number*).

e) With ἄξιος, ἀνάξιος, ἀντάξιος, together with the corresponding

adverbs, and the verb ἀξιῶ, *account worthy*, e. g. "Αξιος ἐπαίνου, [§ 63.] κολάζειν τινὰ ἀξιώς τῶν ἀδικημάτων, ἀξιοῦσθαι τῶν ἵσων.

REM. 1. "Αξιος with the dative denotes *it is worth some one's while*, e. g. "Αξιώσαι καὶ τῶν εἰς τὸν μελλούτα χρόνον τὸν βίον φροντίζειν (Xen. Mem. 2, 1, 34).

REM. 2. Of the genitive with adjectives which denote something corresponding with a thing, see the dative, § 37, R. 1.

The genitive stands with the comparative of adjectives and adverbs, to § 64, denote the second member of the comparison (*καλλίων' Λλκιβιάδου, ἀμείνονος ξήν τῶν ἄλλων*), in the same signification with the adjectives which denote *double of*, *twice as great*, and the like (— πλάσιος, — πλούς), and sometimes with ἄλλος (see comparative, § 91); further, with some verbs derived from a comparative and expressing a comparison, together with one or two others, which, without being so derived, have a similar signification, as πλεονεκτῶ (τῶν ἔχθρῶν), μειονεκτῶ, ἡστῶμα, (τῶν ἐπιθυμῶν), ἔλασσονμα, ὑστερῶ and ὑστερίζω (τῆς μάχης), — περιγίρομα, περίειμι (τιὸς πλήθει, σοφίᾳ) λείπομα (πλήθει ὑμῶν), ἀπολείπομα (*am left behind, fall short of*, τῆς ἀληθείας).

a) The genitive serves to denote the *price* at which a thing is § 65 bought, sold, exchanged, given in pledge, for which it is done, or at (258) which it is set: Πολλῶν χρημάτων (*πολλοῦ*) ὀνεῖσθαι τι (*πρίασθαι, κτάσθαι, πωλεῖν, ἀποδίδοσθαι*). Δόξα χρημάτων οὐκ ὀνητή (Isocr. ad Nic. 32). Καὶ τῆς ψυχῆς ἀν τοῦτο πριαίμην. Οὐδεμιᾶς χάριτος οὐδὲ ὥφελείας ἀνταλλάξαισθε ἀν τὴν εἰς τοὺς Ἑλληνας εὔνοιαν (Dem. 6, 10). Τποτιθέναι (*ὑποκεῖσθαι*) πέντε μνῶν. Πόσον Εὔηρος διδάσκει; (Pl. Apol. 20.) Μισθοῦ (*for pay*) Τιμοκράτης νόμους εἰσφέρει (Dem. 24, 66). Χρημάτων ἐπικουρεῖν (Pl. Rep. 9, 575, *for money*). Οἱ τῆς παρὸν ἡμέραι χάριτος τὰ μέριστα τῆς πόλεως ἀπολαθεκότες (Dem. 8, 70). Τὰ τῶν εὑ καὶ κακῶς ποιεῖν δυναμένων δῶρα μείζονος τιμῶνται οἱ λαμβάνοντες ἢ τῶν ἄλλων (Xen. Cyr. 2, 11, 13). Πλοῖα χρημάτων τετιμημένα (Thuc. 4, 26).

REM. Ποιοῦμαι τι (τινά) περὶ πολλοῦ (*πλείονος, διλίγου*). With ἀλλάττομαι, ἀνταλλάττομαι the preposition ἀντί is also added.

b) In the genitive is also set that for which pay is demanded or given: Σωκράτης οὐδένα τῆς συνουσίας ἀργύριον ἐπράττετο (Xen. Mem. 1, 6, 11).

a) The genitive serves to denote the *time* within which, or at a § 66. certain point of which, something takes place (with partitive conception), therefore partly in specifying a natural undefined time, or a time often recurring (as e. g. νυκτός, *at or by night*, τῆς ἡμέρας, *by day = per diem*); partly in specifying the definite period of time *in the course of which* something takes place (e. g. τοῦ αὐτοῦ θέρους, *in the*

[§ 66.] *same summer*, τῆς ἐπιούσης ἡμέρας, *in the course of the following day*; partly in specifying the time *within which* something takes place, or in the course of which something has not taken place (does not take place): Δεῖλης ἀφίκοντο οἱ "Ελληνες εἰς τὰς κώμας (Xen. An. 3, 3, 11). "Επι βαθέος ὥρθρου (Pl.). Σωκράτης τὸ αὐτὸ ιμάτιον ἡμφίεστο θέρους τε καὶ χειμῶνος (Xen. Mem. 1, 6, 2). (More rarely ἐν θέρει, in the poets also simply θέρει.) Δαρεικὸν ἔκαστος οἵσει τοῦ μηνὸς ὑμῶν (Xen. An. 7, 6, 7; also τοῦ μηνὸς ἔκιστον). — Τοῦ αὐτοῦ θέρους" Αγνων καὶ Κλεόπομπος ἐστράπευσαν ἐπὶ Χαλκιδέας τοὺς ἐπὶ Θράκης (Thuc. 2, 58). Ἐπράχθη ταῦτα Ἐλαφηβολιῶντος μηνὸς ἐπὶ Θεοφίλου ἀρχοντος (Dem. 37, 6). Δημια (*the Delos festival*) ἦν ἐκείνου τοῦ μηνὸς (Xen. Mem. 4, 8, 2). Οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐπύθοντό τε τὴν ἀπόβασιν τὴν τῶν βαρβάρων καὶ ἐβοήθησαν ἐπὶ τοὺς ὄρους τῆς χώρας καὶ μάχη νικήσαντες τρόπαιον ἔστησαν τῶν πολεμίων (Isocr. Paneg. 87). — Γυλιππος ἔλεγεν, εἴ βούλονται ἔξιεναι οἱ Ἀθηναῖοι ἐκ τῆς Σικελίας πέντε ἡμερῶν, ἔτοιμος εἴραι σπέρνεσθαι (Thuc. 7, 3). Προσετάχθη Νικομάχῳ τεττάρων μηνῶν ἀναγράψαι τοὺς νόμους τοὺς Σόλωνος (Lys. 30, 2). Πολλῶν ἐτῶν Ἀγάθων ἐνθάδε οὐκ ἐπιδεδίμηκεν (Pl. Cntr. 172). Οὕπω δὴ πολλοῦ χρόνου τούτου ἡδίοντι οἴνῳ ἐπέτυχον (Xen. An. 1, 9, 25).

REM. 1. Τῆς αὐτῆς ἡμέρας, *in the course of the same day, yet on the same day, on one and the same day, τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ* (§ 45), *the same day*, often with small difference. Τοῦ αὐτοῦ θέρους, ἐν τῷ αὐτῷ θέρει (Thuc. 4, 133). Τοῦ λοιποῦ, *in future* (οὐ βλάψομεν τοῦ λοιποῦ ἔκντες τὸ ἱερόν, Thuc. 4, 98) and τὸ λοιπόν.

REM. 2. *The time in the progress of which* is also denoted by the dative with ἐν: Ἐν τεσσαρίκοντα μᾶλιστα ἡμέραις "Αγνων χειλίους καὶ πεντίκοντα ὄπλιτας τῇ ιέσω ἀπώλεσεν (Thuc. 2, 58). Ἐν τρισὶν ἡμέραις καὶ τοσαῖταις νεξὶ διακόσια καὶ χιλια στάδια οἱ Δακεδαιμονίοι διῆλθον (Isocr. Paneg. 187)<sup>1</sup>.

(277) b) The genitive of a substantive (or word used substantively) and a participle serves to denote the time (and the circumstance), and indicates that something goes on while the subject is doing the thing, or is in the situation, denoted by the participle: Κύρου βασιλεύοντος, στρατηγοῦντος, *in the reign, under the command, of Cyrus*. See *Participles*, § 181.

§ 67. a) The general (possessive) genitive relation may be denoted in Greek alike by the possessive pronouns and by the genitive of the personal pronouns: τὰ ἡμέτερα ὅπλα, τὰ ὅπλα ἡμῶν. A possessive pronoun may have a genitive standing in apposition to it, especially that of αὐτός: Εμὸς αὐτοῦ (αὐτῆς), ἡμέτερος αὐτῶν, *my own, our own*.

<sup>1</sup> Δακεδαιμονίων βασιλεὺς ἐντὸς τριῶν ἐτῶν ἀφείλετο τὴν ἀρχήν (Isocr. Euag. 61, *in less than* —).

Εἶδον τὴν σῆν ἀνδρίαν καὶ μεγαλοφροσύνην, ἀναβαίνοντος ἐπὶ τὸν ὄκρι- [§ 67.]  
Βαντα (on the stage) μετὰ τῶν ὑποκριτῶν (*Pl. Conv. 194*).

b) The objective genitive relation is sometimes denoted by a possessive pronoun: Εὐνοίᾳ ἐρῶ τῇ σῇ (*Pl. Gorg. 486*). Οἱ Λακεδαιμόνιοι φόβῳ τῷ ὑμετέρῳ πολεμησείουσιν (*Thuc. 1, 33*)<sup>1</sup>.

## CHAPTER VI.

*Appendix to the doctrine of Cases: Of the Prepositions, especially such as govern several cases.*

THE prepositions which govern more than one case, are partial to the § 63. *accusative* (a case in itself not conveying the notion of any particular relation), when they denote a motion to, along, or over any thing; or when they have a figurative meaning derived from this (of a relation which is neither local nor corporeal); sometimes even (e. g. διά and κατά), when the thought of a local relation altogether disappears in the figurative meaning. The *dative* they take in the signification *on, at, by*: the *genitive*, when they call forth the notion either of a going out *from*, or of a connexion *with*, or of an entering *into* (e. g. μετά, διά), or of a part (a point) of the whole (e. g. ἐπί, ὑπον).

REM. The different construction, and the difference of meaning therewith connected, results—apart from the consideration of the way in which it is influenced by the notion of *rest* or of *motion* involved in the relation—from the circumstance, that some prepositions in themselves originally denote an undefined relation capable of being put in various ways; which relation is specifically determined by the verb and the governing word, e. g. ἐπί, *by* and *upon*, but especially παρά and πρός of a relation *beside*, and *in the direction from* something. In the figurative usage of the prepositions, the original signification, from which that usage is derived, is in many instances not so easy to discover. The particulars of these figurative senses in the several constructions must be learnt from the Lexicon; here, only the primary distinctions are assigned, together with some examples of the manner in which the more special and less proper applications are

<sup>1</sup> Of the vocative, we have only to remark, that in prose it has ὁ before it, with very rare exceptions where there is a forcible brevity in the expression: "Ἄνδρες, διαπλεῖν μέν, ἐνθα βονδύμεθα, Ἀρίσταρχος ὅδε τριήρεις ἔχων κωλύει (*Xen. An. 7, 3, 3*); in the poets ὁ is very often omitted. An adjective is put between ὁ and the substantive, when it is emphatic (ὁ καλὲ πᾶν); otherwise it is put after it (ὁ Πρώταρχε φίλε, *Pl. Phil. 53*), and always in customary forms of address, as ὁ ἄνδρες Ἄθηναῖοι. Instead of the vocative the poets sometimes put the nominative (δύστρην, ἀντὶ τοῦ; *Soph. C.E. R. 1155*.) In prose only with οὗτος, *this person here*, which is also used in the sense *ho, there! you there!* An adjective or participle may be annexed as apposition in the nominative with the article: Σὺ δέ, ὁ ἄρχων τῶν ἐπὶ ταῖς καμίλοις ἀνδρῶν (*Xen. Cyr. 6, 3, 33*). Ὁ Υστάσπα καὶ οἱ ἄλλοι οἱ παρόντες, *Xen. Cyr. 8, 4, 17*.)

[§ 68.] deduced from the primary senses. In some instances, the senses of two constructions border closely upon one another, and the construction varies in different authors. From the Lexicon and by practice it must also be learnt, how, even in prepositions governing only one case, the Greeks apprehended this or that operation or condition under a different view of the relation in space from that which lies at the foundation of our constructions: e.g. *μάχεσθαι, θηρεύειν ἀφ' ἵππου, from a horse, i.e. on horse-back.*

§ 69. Διά. 1. With the accusative: *by reason of (through, of the cause and the author): διὰ ταῦτην τὴν αἰτίαν (διὰ τοῦτο).* Διὰ τὸ κάλλος καὶ τὴν ἀρετὴν φιλέεσθαι. Διὰ τὸν ἐπανορθοῦντας αἱ τι τῶν μὴ καλῶς ἔχοντων αἱ ἐπιδόσεις γίγνονται ταῖς πόλεσιν (*Isoer. Eryg. 7*). Δικαιοσύνη αὐτὴ δὶ ἑαυτὴν τὸν ἔχοντα ὄντιμον (*Pl. Rep. 2, 367*). (In the poets, but rarely in the Attic poets, *through, along: διὰ πόντον βαίνειν, Pind., διὰ στόμα ιεὶς λυγῆν μέλαναν, Eschyl., διὰ στέμα ἔχειν, Arist.*)

2. With the genitive: a) *through (local): διὰ Συρίας πορεύεσθαι, διὰ τῆς ἀγορᾶς ἔλκειν τινά.* (Διὰ χειρὸς ἔχειν τι, διὰ στόματος ἔχειν τινά, διὰ φόβου εἶναι, διὰ φιλίας λέναι τινί—δι’ διάγον, *within a little of, at a short distance from, διὰ δεκάτου ἔτους, with an interval of ten years,* διὰ δέκα ἐπαὐλέων, *Thuc. 3, 21, at every tenth battlement.) b) *by means of, through (of the means): δι’ ἀγρέλων διαπράττεσθαι τι, δι’ ἔρμηνέως διαλέγεσθαι τινί, διὰ γραμμάτων χρηματίζειν τινί.* Δι’ ὅν ἐκ χρηστῶν φαῦλα τὰ πράγματα τῆς πόλεως γέγονε, διὰ τούτων ἐλπίζετε τῶν αὐτῶν πράξεων ἐκ φαύλων αὐτὰ χρηστά γενιήσεσθαι; (*Dem. 2, 26.*)*

§ 70. Κατά. 1. With the accusative: a) *over along something (of diffusion or expansion over, or of abiding somewhere in), in, upon, at, over against: Μέγα πένθος ἦν κατὰ τὸ Λακωνικὸν στράτευμα (Xen. Hell. 4, 5, 10). Οὐκ ἦν κατὰ πόλιν (Pl. Theat. 142; in town). Κατὰ Μαλέαν, directly over against. Οἱ κατὰ ταῦτα οἰκοῦντες (Xen. An. 7, 5, 13; here-abouts, in these parts). Κατὰ γῆν, κατὰ θάλασσαν. Of time: Κατὰ τὸν Ἡρακλεῖδας, οἱ καθ’ ίμας, κατ’ εἰρίνην, in time of peace. b) according to, agreeably with, after—in proportion or relation to, and concerning (of that which belongs to something and points to it),—after the manner of, answering to,—wise (of the sort or manner denoted by the substantive, especially in distribution, where a certain number recurs continually): Κατὰ τὸν νόμον ζῆν (Pl. Prot. 326). Κατὰ νοῦν ἐμοὶ τὰ πράγματα γέγονεν. Κατὰ Θουκυδίδην, κατὰ τὸν σὸν λόγον. Πλείον ἡ κατὰ τὸ ίμέτερον πλῆθος. Κατὰ τὴν χρείαν καλὰ ταῦτα λέγω (Pl. Gorg. 474.) Τὰ κατὰ Ηαυστανίαν (*the affair of P., the aeronaut concerning him*). Κατὰ τὸ σῶμα, as to or in the body. Οὐ κατὰ τούτους ῥήτωρ εἰμί (Pl. Apol. 17, in their manner, after their measure).—Κατὰ πόλεις, city-wise, city by city, each city by itself,*

καθ' ἔνα (καθ' ἔνα τῶν Ἐλλήνων, *Dem.*, *the Greeks, man by man*), κατ' [§ 70.] ὀλίγονς. c) *on account of, for* (of cause and purpose) : Οἱ πρόγονοι ἡμῶν τὴν προξενίαν ὑμῶν κατά τι ἐχρῆμα ἀπέπιπον (*Thuc.* 6, 89). Ἀφιγμένοι κατὰ χρημάτων πόρον (*Xen. Hell.* 5, 1, 7, *with intent to get,—for*). Ἀναβαίνειν κατὰ θέαν τοῦ χωρίου (*Thuc.* 5, 7, *to get a view of —; for a view of —*).

2. With the genitive: a) *down upon or over, also under*: κατὰ τῆς πέτρας, κατὰ τῆς κεφαλῆς, μυρίας κατὰ γῆς ὁργιάς γενέσθαι (*Xen. An.* 7, 1, 30). b) *against, upon, of* (in expressions denoting a complaint against or a sentence upon, or generally something said of a person). Μηγύειν κατά τίνος (*Thuc.* 6, 60). Λέγω οὐ καθ' ἀπάντων, ἀλλὰ κατὰ τῶν ἐνόχων τοῖς εἰρημένοις ὄντων (*Isocr. ad Nic.* 47). Μέγιστον ἐγκώμιον κατὰ τῶν Ἀθηναίων. "Ωςπερ λέγεται κατὰ τῶν μεμυημένων (*Pl. Phaed.* 81, *in the case of*).

Τπέρ. 1. With the accusative: *over, above* (of exceeding and surpassing): ὑπὲρ τριάκοντα ἔτη, μεγέθει καὶ ρώμῃ ὑπὲρ τοὺς ἐν τῇ νηὶ πάντας εἶναι (*Pl. Rep.* 6, 485), ὑπὲρ ἄνθρωπον φρονέν. (Rarely *beyond*, to denote distance: πέζη βαδίζειν ὑπὲρ τὰς Πύλας καὶ Φωκέας (*Dem.* 6, 36; *to beyond*). Poetically and in Herodotus, *over*, so that the goal lies on the farther side: ριπτεῖν τι ὑπὲρ τὸν δόμον, *over the house, to the other side of it*.

2. With the genitive: a) *over, above* (denoting the *where*): 'Ο ὑπὲρ τῆς κώμης γήλοφος. "Ηλιος ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν στεγῶν πορεύεται (*Xen. Mem.* 3, 8, 9). Οἱ ὑπὲρ Χερόνησου Θράκες (*Xen. An.* 2, 6, 2). b) *for (in defence of, for the good of)*: Λέγειν, μάχεσθαι ὑπέρ τίνος, *for, instead of*. 'Εγὼ ὑπὲρ σοῦ ἀποκρινοῦμαι.

Αμφί. 1. With the accusative: a) *about, of motion, tarrying and surrounding*; mostly poetical; in prose *οἱ ἀμφὶ τίνα, those about, the train or suit of, a person* (*οἱ ἀμφὶ Κύρον*), *the person himself with his companions or those like him* (*οἱ ἀμφὶ "Δυντον*); ἀμφὶ τι ἔχειν (*εἶναι*), *to be busied about a thing*. b) *about, towards* (of time, or magnitude): ἀμφὶ δεῖλην, ἀμφὶ τὰ ἔκκαλδεκα ἔτη γεγονώς.

2. With the dative: a) *on, with, or in a thing about me* (*ἀμφὶ κλάδοις ἔξεσθαι, with boughs about me*), merely poetical. b) *about, for, of*: φοβεῖσθαι ἀμφὶ γυναικί, poetical, and in Herodotus.

3. With the genitive: *about, around* (rare), *of*, poetical. ('Η δίκη ἡ ἀμφὶ τοῦ πατρός, *Xen. Cyr.* iii. 1, 8.)

Ἐπι. 1. With the accusative: a) *upon* (Lat. *in* with accusative): § 73. ἀναβαίνειν ἀνὰ ἵππον. b) *to* (towards, to fetch something), *against* (persons): *ἴεναι ἐπὶ τὰς τῶν πλουσίων θύρας, καταφεύγειν ἐπὶ λόφον* (*ἐπὶ δεξιὰ κεῖσθαι*), *καλεῖσθαι ἐπὶ δεῖπνον, ἄγειν τινὰ ἐπὶ τὰ καλὰ κήραθι, ίεναι ἐπὶ πῦρ, ἐφ' ὕδωρ, ἐπὶ ξύλα τὰς ναῦς πέμπειν ποι,* *συνιστασθαι ἐπὶ τοὺς ἄρχειν ἐπιχειροῦντας* (*Xen. Cyr.* 1, 1, 2). Θρασύμαχος

[§ 73.] ἥκεν ἐφ' ὑμᾶς ὡς διαρπασόμενος (*Pl. Rep.* 1, 336). Μηχανᾶσθαι τι ἐπὶ τινα. (Πεφυκέναι ἐπὶ τι, *to be made for something.*) c) over (of expansion in space and time) : ἐπὶ τεσσαράκοντα στάδια διῆκεν, ἐπὶ πᾶσαν Εὐρώπην καὶ Ἀσίαν ἐλλόγημος. Οἱ Ἀθηναῖοι ἔδήσαν τὴν γῆν ἐπὶ δύο ὑμέρας, *Thuc.* 2, 25, *for two days, for the space of.* (Ἐπὶ δέκα ἔτη ἀπομισθοῦν τι, *Thuc.* 3, 68, *to let for ten years.*) (Ἐπὶ πλέον, ἐπὶ μεῖζον, adverbially, *in greater extent*; ἐπὶ πᾶν, *Thuc.* 5, 68, *on the whole, on the average.*)

2. With the dative : a) *on, by, beside* (of place and of things) : οἰκεῖν ἐπὶ τῇ θαλάττῃ, εἴναι ἐπὶ ταῖς πύλαις, μένειν ἐπὶ τῷ ἀληθεῖ, οἱ ἐπὶ ταῖς μηχανᾶς (*Xen. Cyr.* 6, 3, 28, *the people with the engines*). b) (more rarely in prose) *on* (Lat. *in* with abl.) : κείμενος ἐπὶ τῇ πυρᾷ (*Pl. Rep.* 10, 614), ἀλωπεκίδας ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φορεῖν (*Xen. An.* 7, 4, 4). c) *at, against* : τόξα τιτάνειν ἐπὶ τινι, poetically and Ionic. d) *besides, in addition to, after* (of accompaniment and immediate sequence) : ἐπὶ τῷ σίτῳ ὄφον ἐσθίειν, ἀργύριον ἔχειν ἐπὶ τῇ γυναικὶ (*Isoe.* 3, 28, *to get money with his wife, his wife and money besides*). Ἄνεστη ἐπὶ αὐτῷ Φεραύλας (*Xen. Cyr.* 2, 3, 7). Ἡ ἐπὶ τῇ νυκτὶ, ἢ ἐξῆλθον, ὑμέρα (*Xen. Hell.* 4, 4, 9). Οἱ ἐπὶ πᾶσι, *the last.* e) *upon, on account of, for* (the occasion) : θαυμάζεσθαι ἐπὶ ζωγραφίᾳ, φθονεῖν τινι ἐπὶ τινι, λέγειν ἐπὶ τινι (*to speak upon a person, over his grave.*) 'Ἐπὶ μὲν τοῖς τῶν φίλων ἀγαθοῖς φαῖδροι, ἐπὶ δὲ τοῖς κακοῖς σκυνθρωποὶ γυρνόμεθα (*Xen. Mem.* 3, 10, 4). f) *for, with a view to* (the condition on account of which something is done, with a view to obtain it) : ἐπὶ μισθῷ, *for pay.* 'Ἐπὶ πόσῳ ἀν ἐθέλοις τὴν γυναικά σου ἀκοῦσαι, ὅτι σκευοφορεῖς; (*Xen. Cyr.* 3, 1, 43.) 'Ἐπὶ τούτῳ πέφυκεν (*παρεσκεύασται*) ἡ τέχνη. "Ἄγειν τὴν βασιλέως θυγατέρα ἐπὶ γάμῳ (*Xen. An.* 2, 4, 8). 'Ἐπὶ τῷ ὑμετέρῳ ἀγαθῷ Ἀράσπας ἐκινδύνευσεν (*Xen. Cyr.* 6, 3, 16). Δέομαι ὅφειν σχολὴν ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ παρακελεύσει (*Pl. Apol.* 36, *in order to exhorting you.*) g) *in the power, at the command* (of a person) : 'Οπόταν βούλη εἰσιέναι ὡς ἐμέ, ἐπὶ σοὶ ἔσται (*Xen. Cyr.* 1, 3, 14). Τὰ ἐφ' ἡμῖν, *what we have in our own power, what rests with us.*

3. With the genitive : a) *upon* (in answer to the question *where?*) : καθῆσθαι ἐπὶ δίφρου, ὁχεῖσθαι ἐφ' ἀμάξης, περιάγειν τινὰ ἐφ' ἵππου, ἐπὶ τοῦ αἰγυαλοῦ αὐλίζεσθαι, ἐπ' ἀγκύρας ὄρμεῦν, ἐπὶ τεττάρων τετάχθαι (*by fours, i. e. four men deep*). Hence b) (close) *beside* : μένειν ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ (*Xen. An.* 4, 3, 28). Τὰ ἐπὶ Θράκης. c) *before, by* (in presence of) : ἐπὶ τῶν στρατηγῶν, ἐπὶ μαρτύρων (*ἐφ' ἑαυτοῦ, by themselves alone*). d) *by, upon* (i. e. in the case, or, in the matter of) : ὅπερ ἐπὶ τῶν δούλων λέγομεν. "Α ἐπὶ τῶν ἄλλων ὄρâτε, ἐφ' ὑμῶν αὐτῶν ἀγνοεῖτε (*Isoe.*). Ταῦτα τοιαῦτα ὄντα ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας δείκνυται (*Dem.* 18,

22, *in truth itself*). e) *with* (so that one has and uses something) : [§ 73.]  
 Ἐπ' ἔξουσίας, ὅπόσης ἡβούλοιτο, ἐπραττον, ὅπως ί πόλις ληφθήσεται  
*(Dem. 9, 61).* Ἐπὶ τοῦ ὄνόματος τούτου πάντα τὸν χρόνον ἦν (*Dem. 39,*  
*21, have always gone by this name*). (Ἐπὶ τῆς τοιαύτης γέγρεσθαι γνώ-  
 μης, *Dem. 4, 6, to keep to this opinion*.) f) *in the time of*: ἐπὶ τῶν  
 ἡμετέρων προγόνων (*Xen. Cyr. 1, 6, 31*). Ἐπὶ τοῦ Δεκελεικοῦ πολέμου  
*(Dem. 22, 15).* Οἱ ἐφ' ἡμῶν.—g) *(set) over* (of office and business):  
 οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων (*Dem. 18, 247*).—h) *towards* (in the direction  
 of): ἀποπλεῖν ἐπ' Αἰγύπτου, ἐπὶ Σαρδέων φεύγειν, ἀποχωρεῖν ἐπ'  
 οἴκου (*homewards*).

Μετά. 1. With the accusative: a) *after* (of time and order): μετὰ § 74.  
 ταῦτα, *thereupon*; μετὰ τοὺς θεούς, *next to the gods*. b) *after* (to go after  
 a thing and fetch it): πλέν μετὲ χαλκόν, *poetical, whence μετέρχομαι, μεταπεμπομαι*.  
 c) Μεθ' ἡμέραν, *by day*; μετά χεῖρας ἔχειν, *to have in hand*.

2. With the dative: *among, amid*, *poetical*: μετ' Ἀργείοις, μετὰ φρεσίν.

3. With the genitive: *with* (following and connected with): ἵέναι  
 μετά τινος, καθῆσθαι μετὰ τῶν ἄλλων, οἴκειν μετὰ θεῶν (*among*), μετὰ  
 τοῦ δικαίου (*μετ' ἀδικίας*) κτᾶσθαι τι, μετὰ πόνων καὶ κινδύνων ἐλευθε-  
 ροῦν τὴν πατρίδα. (*Σύν* has partly the same signification; but *σύν*  
 expresses rather a union, μετά participation and companionship, e. g.  
 in compounds, *συνέχω, hold together, μετέχω, share in*.)

Παρά. 1. With the accusative: a) *along*, (past) *by, beside, in course* § 75.  
 of (*during, of time*): παρὰ τὴν θάλατταν ἵέναι (*Xen. An. 5, 10, 18*). Κῶμαι  
 πολλαὶ ἥσαν παρὰ τὸν ποταμόν (*Xen. An. 3, 5, 1*). Παρὰ τὰς ναῦς ἀριστο-  
 ποτεῖσθαι (*Thuc. 7, 39*). Παρὰ τὴν ὄδον κρήνη ἦν (*Xen. An. 1, 2, 13*).  
 Μεθύοντα ἄνδρα παρὰ νηφόντων λόγους παραβάλλειν (*Pl. Conv. 214*;  
*to place them side by side with, for comparison*). (Seldom precisely *with*,  
 εἴναι παρά τινα.) Παρὰ τὸν νεῶν ποταμὸς παραρρέει. Παρὰ τὴν Βαθυ-  
 λῶνα παριέναι. Παρὰ τὸν πότον, παρὰ πάντα τὸν βίον, παρ' ἐκάστην  
 ἡμέραν, παρὰ τὴν ἀρχήν τινος. (Παρ' αὐτὰ τὰ ἀδικήματα, *Dem. 37, 2,*  
*immediately upon, after*.) b) *to* (mostly of persons): ί παρ' ἐμὲ  
 εἴσοδος (*Xen. Cyr. 1, 3, 14*), ἀπίέναι παρὰ τὸν θεόν (*Pl. Phæd. 85*).  
 c) *In comparison with* (in preference to): Ἀχιλλεὺς τοῦ κινδύνου  
 κατεφρόνησε παρὰ τὸ αἰσχρόν τι ὑπομεῖναι (*Pl. Apol. 28*). Διάδηλος  
 ἦν παρὰ τοὺς ἄλλους εὐτακτῶν (*Xen. Mem. 4, 4, 2*). d) *beside, except*:  
 ἄλλο τι παρὰ ταῦτα (*Pl. Apol. 6, 406*). e) *against* (not in accordance with:  
 otherwise than): παρὰ φύσιν, παρὰ δόξαν (*γνώμην*), παρὰ τοὺς νόμους,  
 παρὰ τὰ σημανόμενα (*contrary to the orders*). f) *by, with the distinction  
 of* (of the thing which turns the scale, of the magnitude or amount of  
 the difference, properly, *just so much*): παρὰ μικρόν, παρ' ὀλίγον  
 ἀποφεύγειν (*barely to escape*, with but a little between that and de-  
 CHAP. VI.]

[§ 75.] *struction), παρὰ πολὺν μικᾶν.* Οὐκ ὥμην οὕτω παρ' ὀλίγον ἔσεσθαι, ἀλλὰ παρὰ πολύ (Pl. *Apol.* 36). *Παρ'* ὀλίγας ψήφους Φίλιππον ἡτιώσατε (Dem. 24, 138; *by a small majority*). *Παρὰ* μικρὸν ὥλθον ἀποθανεῖν (Isocr. *Eug.* 22; *was within a little of —*). g) *through, by means of* (of that which turns the scale, and on which the result critically depends): Οὐ παρ' ἐν οὐδὲ δύο εἰς τοῦτο τὰ πράγματα ἀφίκται (Dem. 9, 2). *'Τπὸ πάντων ὄμολογέται, παρὰ τοῦτον γενέσθαι τὴν σωτηρίαν τοῖς πολιορκουμένοις* (Isocr. *Archid.* 52). "Εκαστος οὐ παρὰ τὴν ἑαυτοῦ ἀμέλειαν οἴεται βλάψειν μέλειν δέ τινι καὶ ἄλλῳ ὑπὲρ ἑαυτοῦ τι προϊδεῖν (Thuc. 1, 141; *for him, instead of his taking care for himself*). h) *παρ'* οὐδὲν ποιεῖσθαι, *παρ'* οὐδὲν ἔιναι, *to make of no account, to go for nothing*.

2. With the dative: *with* (in answer to the question *where?* usually of persons): *παρὰ τῷ βασιλεῦ τιμῆς τυγχάνειν, σιτεῖσθαι παρὰ τῇ μητρί.* *Παρὰ* θεοῖς καὶ *παρ'* ἀνθρώποις τοῖς νοῦν ἔχοντι δικαιοσύνην διαφερόντως τετληται (Pl. *Ale.* ii. 150).

3. With the genitive: *from, of* (a person, or a thing conceived of as a person), *from beside*: "Ἄγγελοι ἥλθον παρὰ τοῦ βασιλέως. *Παρὰ* Κύρου οὐδεὶς λέγεται αὐτομολῆσαι πρὸς βασιλέα, παρὰ δὲ βασιλέως πολλὰ μυριάδες πρὸς Κύρον (Xen. *Ἑρο.* 4, 18). Οἱ παρὰ Νικίου. *Παρ'* ἑαυτοῦ διδούναι. Εἴνοια παρὰ θέῶν. Ὁμολογέται παρὰ πάντων. Ὁφείλεται παρὰ τοῦ ἔχθρον τῷ ἔχθρῷ κακόν (Pl. *Rep.* 1, 332). Μανθάνειν τι παρά τινος.

§ 76. Περὶ. 1. With the accusative: a) *round, about* (somewhere among, in): Τον ἥμιον ἐνόμιζον ιέναι περὶ τὴν γῆν. Οἱ περὶ Κύρου. (Cf. ἀμφί.) "Ωικουν Φοίνικες περὶ πάσαν τὴν Σικελίαν (Thuc. 6, 2). Εἴναι περὶ Ἑλλήσποντον. Ταύτας τὰς πολιτείας εὗροι ἀν τις οὐκ ἀλάττους περὶ τοὺς Βαρβάρους ἢ περὶ τοὺς Ἑλληνας (Pl. *Rep.* 8, 544). Περὶ τούτους τοὺς χρόνους, περὶ μέσας νύκτας. Περὶ τρισχιλίους (somewhere about, more or less). b) *about, i. e. with regard to, towards* (of that which one is occupied about, or bearing towards): *εἴναι περὶ τὴν θήραν, διατρίβειν περὶ τὴν γεωμετρίαν, σπουδάζειν περὶ τι, εὐτεβεῖν, σωφρονεῖν περὶ θεούς, ἄδικος, πονηρός, ἀνὴρ ἀγαθὸς περὶ τινα, περὶ τὴν πόλιν.* Λι νομοθεσίαι περὶ τὸ μέλλον εισίν. Τὰ περὶ τὴν δίκην (*what belongs to the cause*), τὰ περὶ τινα (but τὰ περὶ τῆς δίκης πυνθάνεσθαι, Pl. *Phæd.* 58, as in 3).

2. With the dative: a) *about, on* (a part of the body): Οἱ Θρᾷκες χίτωνας φοροῦσιν οὐ μόνον περὶ τοῖς στέρνοις, ἀλλὰ καὶ περὶ τοῖς μηροῖς (Xen. *An.* 7, 4, 4). b) *about, for* (of a care): *φοβεῖσθαι περὶ τινι, θαρρέειν περὶ τινι.* (Poetically also of *fighting for, in defence of*: *μάχεσθαι περὶ τοῖς σκύνοις*.)

3. With the genitive : a) *about, of* (something as matter of dis- [§ 76.] course, knowledge, treatment, endeavour) : διαλέγεσθαι, βουλεύεσθαι, πυνθάνεσθαι, πρέσβεις πέμπειν, μάχεσθαι περί τυνος, κινδυνεύειν περὶ τῶν ἐσχάτων. Περὶ τούτων οὕτως ἔδοξεν. Περὶ μὲν δὴ βρώσεως καὶ πόσεως οὕτω Σωκράτης παρεσκενασμένος ἦν (Xen. Mem. 1, 3, 15; *as regards, when one comes to speak of* —). Τί οἰει ποιήσειν αὐτὸν πρὸς τοὺς νόμους τιμῆς τε πέρι καὶ πειθαρχίας; (Pl. Rep. 7, 538; *in point of* —.) (Sometimes instead of with the accusative in sense b: τὰ περὶ τῆς ἀρετῆς, especially with reference to the added verb, e. g. Τὰ περὶ Εὑφρονος εἴρηται, Xen. Hell. 7, 4, 1 [which may be said to be compounded of τὰ περὶ Εὑφρονα, and εἴρηται περὶ Εὑφρονος].) b) Περὶ πολλοῦ, παντὸς, δλίγου, οὐδενὸς ποιεῖσθαι, *to value much, &c.* (literally, *to make to oneself a question about something great, to account of much importance.* (Poetical: *about (round. περὶ σπείους γλαφυροῖο, Od. 5, 68); before, of pre-eminence, περὶ πάντων ἔμμεναι ἄλλων, Il. 1, 287.*)

**Πρός.** 1. With the accusative : a) *to, towards* (of persons and things) : ἀπελθὲν πρός τινα, προσάγειν πρὸς τὸ τείχος, ἀποβλέπειν πρὸς τὸν θεόν, παροξύνειν πρὸς τὰ καλά, σκοπεῖν πρὸς τι. Πρὸς ἔω, *eastward, towards*, τὰ πρὸς βορέαν. (Πρὸς ἔω also *towards morning*.) b) *to, against, with*, of an action in relation to some person who, from the other side, takes part in the action ; of a state of mind towards a person or thing : διηγεῖσθαι τι πρὸς τινας, διαγωνίζεσθαι πρὸς τὸν πολεμίους, μάχη Περσῶν πρὸς Ἀθηναίους, στασιάζειν πρὸς τὸν ὄρχοντα, σπονδὰς ποιεῖσθαι πρὸς τὸν στρατηγὸν τῶν Ἀθηναίων, αἱ πρὸς τὸν τυράννον ὄμιλα (Dem. 6, 21), ἀγυμνάστως ἔχειν πρὸς θάλπη καὶ ψύχη (Xen. Mem. 2, 1, 6), ἀθυμεῖν πρὸς τὴν ἔξοδον (Xen. An. 7, 1, 9), λόγος πρὸς Δεπτίνην (*against*; of an impeachment: *κατὰ Δεπτίνου*). (Οὐδὲν πρὸς ἔμε, *it is nothing to me.*) c) *in relation to; for* : καλὸς πρὸς δρόμον, οὐδενὸς ἄξιος πρὸς σοφίαν. Λέγειν πρὸς τὸ βέλτιστον. Βουλεύεσθαι πρὸς τὸ παρόν. Τείχη καὶ τάφροι ταῖς πόλεσι πρὸς φυλακὴν καὶ σωτηρίαν εὑρημέναι εἰσίν (Dem. 6, 23). Έρημος (of the occasion) : Πρὸς τὴν Ἀθηναίων μεγάλην κακοπραγίαν εὐθὺς οἱ Ἑλληνες πάντες ἐπηρμένοι ἦσαν, Thuc. 8, 2. Πρὸς τοῦτο, πρὸς ταῦτα, *consequently*. d) *in comparison with* : Φαῦλοι πρὸς ἡμᾶς. Ἀστύοχος πάντα ὑστερά ἐνόμισε πρὸς τὸ ναῦς τοσαύτας ἔνυμπαρακομίσαι (Thuc. 8, 41). Παρορᾶν τι πρὸς τὰ δίκαια. e) Πρὸς βίαν, πρὸς φίλιαν, πρὸς ὄργην, πρὸς χάριν, adverbially, *violently, &c.*

2. With the dative : a) *by, at* : Πρὸς Βαβυλῶνι ἦν ὁ Κῦρος (Xen. Cyr. 7, 5, 1). Πρὸς τοὺς κριταῖς (more usually ἐπὶ τῶν κριτῶν, παρὰ τοὺς κ.). Εἶναι πρὸς τινι, *to be at (occupied about) something, to have one's mind directed to something.* b) *besides, in addition to* : Πρὸς  
CHAP. VI.]

[§ 77.] τοῖς ἄλλοις πᾶσιν καὶ πανοῦργός ἐστιν. Πρὸς τούτοις. (Πρὸς δέ, and besides.)

3. With the genitive: a) *from*, and *from the side of* a person or thing (of that which comes from it, is viewed in reference to it): Τὰ πρὸς νότου. Τὰ ύποξύγια ἔχειν πρὸς τοῦ ποταμοῦ (Xen. An. 2, 2, 4, *on the side turned towards the river*). Πρὸς πατρός, πρὸς μητρός, *on the father's, mother's side*. Πρὸς μὲν θεῶν ἀσεβέων, πρὸς δὲ ἀνθρώπων αἰσχρόν (Xen. An. 2, 5, 20). b) *in favour of, on the side of a person, in accordance with*: ἡ ἐν στενῷ ναυμαχία πρὸς Λακεδαιμονίων ἐστίν (Thuc. 2, 86). Ὁ Θεὸς πρὸς ἡμῶν ἐσται (Thuc. 4, 92). Τὰ ὅπλα (τὴν ψῆφον) τίθεσθαι πρὸς τίνος. Οὐκ ἦν πρὸς τοῦ Κύρου τρόπου, ἔχοντα μὴ ἀποδιδόναι (Xen. An. 1, 2, 11). Ἀτοπα λέγεις καὶ οὐδαμῶς πρὸς σοῦ (Xen. Mem. 2, 3, 15). c) *from (of that which proceeds from a person through an action; poet. and in Herodot.)*: Κακόν τι πρὸς θεῶν ἡ ἀνθρώπων λαβεῖν (Hdt.), μανθάνειν τι πρὸς τίνος (Soph., usually παρά). Πρὸς τοῦ διδαχθεῖς; (Soph. = ἵπται) Ἀδικεῖσθαι πρὸς τίνος (Eur. = ἵπται), τιμᾶσθαι πρὸς τίνος (Hdt.). d) *by, in prayer and adjuration by something (on behalf of it)*: Πρὸς παιδῶν καὶ γυναικῶν ἰκετεύω καὶ ἀντιβολῶ (Ilys. 4, 20). Μή, πρὸς θεῶν, ποιήσης. (With the accusative σέ elliptically: Μή, πρὸς σέ γονάτων τῆς τε νεογάμου κόρης, Eur. Med. 324.)

§ 78. 1. *Tπό.* 1. With the accusative: a) *under, in answer to the question whither?* λέγει *ὑπὸ γῆν, ὑπ' αὐτὰ τὰ τείχη ἄγειν τὸ στράτευμα, ὑπὸ τειχίου ἀποστῆναι* (Pl. 6, 496), and figuratively, of a higher power: *ὑπάγειν τιὰ ὑπὸ τοὺς νόμους, ὑπὸ τὴν ψῆφον ἐρχεσθαι*. Αἴγυπτος ὑπὸ βασιλέα ἐγένετο (Thuc. 1, 110). Τάδε πάντα Αθηναῖοι πειράσονται ὑπὸ σφᾶς ποιεῖσθαι (Thuc. 1, 60). Also ποιεῖσθαι ὑφ' ἑαυτῷ). b) *towards, about, of time*: *ὑπὸ τὴν νύκτα, ὑπὸ τὴν ἥω*. Οἱ Αἰγυπτῖαι Λακεδαιμονίων ἐνεργέται ἥσαν ὑπὸ τὸν σεισμὸν καὶ τῶν Εἰλώτων τὴν ἐπανάστασιν (Thuc. 2, 27). c) sometimes *under, in answer to the question where?* αἱ ὑπὸ τὸ ὄρος κώμαι (Xen. An. 7, 4, 5), οἱ ὑπὸ βασιλέα βάρβαροι (Xen. Cyr. 6, 2, 11).

2. With the dative: *under (of the place and situation)*: *ὑπὸ τῆς Αἴτνης οἰκεῖν, ὑπὸ τῆς ἀκροπόλεων, ἔχειν τι ὑπὸ τῷ ἴματιώ, πολλὰς πόλεις ἔχειν ὑφ' ἑαυτῷ* (ποιεῖσθαι ὑφ' ἑαυτῷ), τρέφεσθαι ὑπὸ τῷ πατρί. *Ἔγονται τοῦτ' εἶναι τῶν καλῶν ὑπὸ τοιούτοις ἥθεσι τραφῆναι καὶ παιδευθῆναι* (Isocr. de Big. 28; *under a man of such character*).

3. With the genitive: a) *from under, sometimes simply under*: *Ἡ πηγὴ χαριεστάτη ὑπὸ τῆς πλατάνου βεῖ* (Pl. Phaed. 230). Τὰ ὑπὸ γῆς δικαιωτήρια (Pl. Phaed. 249). b) *by, of the acting person or efficient cause with passives*: *Τιτρώσκεσθαι, αἴρεισθαι ὑπό τίνος, τείχη ἀναίλωτα ὑπὸ πολεμίων*. Also with neuters, and with phrases in which the

subject is passive to the action, and which therefore have a signification similar to the passive: *εἶναι ἐν μεγάλῳ ἀξιώματι ὑπὸ τῶν ἀστῶν* (*Thuc.* 1, 130), *δίκηρ διδόγαι ὑπὸ θεῶν, συμφορῇ περιπίπτειν, πληγὴς λαμβάνειν ὑπό τυρος, ἐκπίπτειν (to be driven into exile)* *ὑπὸ τῶν τυράννων.* "Ο, τι νύμεῖς, ὃ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πεπόνθατε ὑπὸ τῶν ἐμῶν κατηγόρων, οὐκ οὐδὲν ἐγὼ δ' οὖν καὶ αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν δλίγου ἐμαυτοῦ ἐπελαθόμην" (*Pl. Apol.* 17). With verbal substantives: *Τὰ τοῦ Κρόνου ἔργα καὶ παθήματα ὑπὸ τοῦ νίέος* (*Pl. Rep.* 2, 378). c) *from, in consequence of, of cause and occasion:* *Καμβύσης μαιώμενος ὑπὸ μέθης τὴν ἀρχὴν ἀπώλεσεν ὑπὸ Μῆδων* (*Pl. Legg.* 3, 695). *Δημοσθένης ἡσύχαζεν ὑπὸ ἀπλοίας* (*Thuc.* 4, 1). *Οὐχ οἴον τε ἦν ἀποχωρεῦν ὑπὸ τῶν ἵππέων* (*Thuc.* 7, 78). d) *under, to, of an accompaniment (to the sound of), cheering, quickening, or compulsion: ὑπὸ σάλπιγγος πίνειν, χωρεῦν ὑπὸ αὐλητῶν, ὑπὸ μαστίγων τοξεύειν (under the lash, compelled by it).* (In later writers with the dative.)

REM. The acting person with a passive verb is sometimes denoted by *παρά*, when the action is to be conceived as coming *from*, from the side of, the person: *Οἷμαί με παρὰ σου πωλῆς καὶ καῆς σοφίας πληρωθῆσεσθαι* (*Pl. Conv.* 175), in the poets and Herodotus also by *πρός* (see *πρός*, genitive, c) and by *ἔξ*: *Τὰ γενόμενα ἔξ ἀθρώπων* (*Hdt.* 1, 1), *πεισθῆναι ἐκ τυρος* (*Soph. El.* 109). (*Δημαράτρος αὗτη ἡ χώρα δωρον ἐκ βασιλέως ἐδόθη.* *Xen. Hell.* 3, 1, 6, *on the part of the king.*) *Ἀπό* also is occasionally used by some (*Thueydid.*) in the sense of proceeding from a person, with the passive of certain verbs, e. g. *do, say:* *Οἱ τύραννοι δὲ ασφαλείας ὅσον ἐδύναντο μᾶλιστα τὰς πύλεις φύκουν, ἐπάρχθη τε ἀπ' αὐτῶν οὐδὲν ἔργον ἀξιώγον* (*Thuc.* 1, 17).

a) Sometimes a verb, not in itself denoting any motion, is so conceived as to § 79. include the notion of an antecedent or accompanying motion, on which accordingly depends the preposition or a local adverb, especially *πάρειμι*: *παρέιμι ἐς ἄστυ. Ἐνταῦθοι πάρειντιν* (*Pl. Apol.* 33). (*Καθέζεσθαι ἐς τὸ Ἡραῖον, ἐπὶ τὴν ἑστίαν, ἀλλοσέ ποι, to seat, betake, oneself thither.*) Conversely, prepositions and adverbs denoting rest and continuance, stand with verbs which in themselves denote the antecedent motion, e. g. *ἐκ τῆς πλεως, ὃ κατέφυγεν*, *Xen. Cyr.* 5, 4, 15. *Ἀνέθην ἐνθάδε, Xen. Hell.* 1, 7, 16. *Ἐνταῦθα ἥτι, Pl. Apol.* 36.

b) The prepositions *ἀπό* and *ἔξ*, together with *παρά*, are sometimes (as also occasionally in English) annexed adjectively with the article to a substantive, where one should rather expect *ἐν* or *παρά* with the dative (denoting residence in or at a place, or with some one), viz. when a motion of the person or thing to another place, or a residence at another place is denoted: *Κλέανδρος, ὁ ἐκ Βυζαντίου ἀρμοστής, μὲλλει ἥξειν* (*Xen. An.* 6, 4, 18; *the governor from Byzantium*). *Οἱ ἀπὸ θαλάσσης Ἀκαρνάνες ἀδύνατο ἥσαν ξυμβοηθεῖν* (*Thuc.* 2, 80). *Ὀστις ἀφικεῖτο τῶν παρὰ βασιλέως πρὸς Κύρον, πάντας οὕτως διετίθη ὡσθ' ἑαυτῷ μᾶλλον φίλοις εἴναι ἢ βασιλεῖ* (*Xen. An.* 1, 1, 15). (*Δημοσθένης ἦτι ἐτύγχανεν ὡν μετὰ τὰ ἐκ τῆς Λιτολίας περὶ Ναύπακτον, Thuc.* 3, 102, *was still, after the events in Etolia, about N.*) So likewise *ἐνθένδε, ἐκεῖθεν.* *"Ἄγγελοι τῶν ἔνδοθεν* (*Thuc.* 7, 73).

a) Between a preposition and its case, besides the definitions belonging to this § 80. case (e. g. *ἐκ τῶν ἔργων τῆς ἐπιμελείας*, *Thuc.* 3, 46, for *ἐκ τῆς ἐπ. τ. ἔργων, ἐπὶ πολλὰς ναῦς κεκτημένους*, *Xen. Hell.* 5, 1, 19, *against people possessed of many ships*), there

§ 80.] may stand a particle of transition or connexion (as τέ, γέ, μὲν, δέ, γάρ, αὐτός, οὖν, ἄρα), sometimes several of these, and enclitic cases of the pronouns, e. g. εἰς αὐτὸν τούς ἐμοτούς κακῶν (Pl. Rep. 9, 577). Πρὸς μὲν ἄρα σου τὸν πατέρα (Pl. Crit. 50). (Ἐξ, οἶμαι, τῆς ἀκροτάτης ἐλευθερίας, Pl. Rep. 8, 564.)

REM. An adjective or participle, as apposition to the governed word, stands sometimes between this and the preposition: εἰς μόνη τῶν πασῶν πλεων τῇ ἴμετέρῃ (Dem. 8, 61). Διὰ φίδιας τῆς Θρύκης πορεύομαι (Xen. Hell. 3, 2, 9).

b) Prepositions are often put after their case by the poets (*ἀναστροφή*), but in prose only *περὶ* is thus put (when the substantive has the emphasis, e. g. Εὐβοίας μεν πέρι, sometimes after several words: ὃν ἐγὼ οὐδὲν οὔτε μέχρι οὔτε σμικρὸν πέρι ἔπαιδος, Pl. Apol. 19), and most frequently *ἐνεκα*. (Ὤν ἀνεν in Xenophon.)

c) The position between the adjective and its substantive is rare in prose (chiefly with pronouns: *τοιαῦτε ἐν τάξει*), in the poets frequent.

d) The preposition may stand between an adjective and an adverb of degree belonging to the adjective: πολὺ ἐν δεινοτέροις, ὡς διὰ βραχυτάτων.

REM. Whether the preposition with connected substantives shall be repeated with each, depends upon the consideration, whether the connected words conalesce into one notion, or whether they are separated (as with ἀλλά, οὐτε, ἢ); sometimes, however, the preposition is omitted, where we should have expected it to be repeated, e. g. with ἢ<sup>1</sup>. If to the governed substantive there is annexed a comparison by ὡς (*ὡσπερ*), in Greek the comparison is often put first, and usually is immediately followed by the preposition without repeating this with the principal substantive: 'Ως περὶ μητρὸς καὶ τροφοῦ τῆς χώρας, ἐν ᾧ τεθράμμεθα. Βούλευται δέ (Pl. Rep. 3, 414 = περὶ τῆς χ. ὡς περὶ μητρός). 'Ως πρὸς εὖ βούλευομένος τούς ἔναντίους παρασκευάζεσθαι χρή (Thuc. 1, 84).

## § 81.

*Eis, until, for* is connected with adverbs of time: *eis* δεῖ, *eis* αὐθίς, *es* αἴρων, *es* ἔπειτα, *es* ὅποτ' ἔσται (Aesch. 3, 99), μέχρι with adverbs of place: μέχρι ἐπταῖθα, μέχρι δεῖρο, βούλειεσθαι, μέχρι ὅποι τὴν σοφίαν ἀσκητέον ἔστιν (Pl. Gorg. 487). (Also μέχρι ὄψέ, Thuc.)

## CHAPTER VII.

### The Verb and its kinds, and the Gerundive<sup>2</sup>.

§ 82. In point of syntax, it is indifferent, whether the active (transitive or intransitive) signification is attached to a verb of active form, or to the middle of an otherwise active verb, or to a deponent, whether it be only in the middle (form), or have the passive tenses in an active signification. Which form is the usual one, must be learnt from the Lexicon. If of an active verb the middle is also used (not only in the forms which coincide with the passive, but also in those in which middle

<sup>1</sup> Poetically, Δελφῶν κάποΔαυλίας for ἀπὸ Δ. καὶ ἀπὸ Δ.

<sup>2</sup> § 82 and 83, strictly speaking, do not belong to syntax.

and passive are distinct, and with difference of meaning), then concerning the signification we must remark :

a) Most commonly, the middle voice denotes the same transitive action as the verb in the active does, but as undertaken in reference to the subject itself, and in its interest, or as performed upon something belonging to or concerning the subject, e. g. *αἴροῦμαι*, *I take up, choose myself a — (ὑγειόνα)*, *παρασκευάζομαι*, *procure myself (παρασκευάζω, prepare)*, *δουλοῦμαι τινα*, *make a person my slave (δουλῶ τινα τῷ βασιλεῖ)*, *πορίζομαι*, *get me (πορίζω, bring about)*, *αἰτοῦμαι*, *ask for myself*, *τιθέμαι νόμον*, *make a law (at the same time also for myself)*, *διαμετροῦμαι σῖτον*, *mele out grain to myself, have it meted to me (διαμετρῶ, mete out)*, *προβάλλομαι τὰ ὅπλα*, *hold out before me, couch, lay in rest, ἀμφιβάλλομαι ἵματα*, *ἀποσείομαι τὸ ψῆφας*, *shake off old aρφ from me, περιρήγνυμαι τὸν χιτῶνα*, *tear off my coat, ἐσπασάμην τὸ ξίφος, drew my sword*. *Πλαταιῆς παῖδας καὶ γυναικας ἐκκεκομισμένοι ἦσαν ἐς Ἀθήνας* (Thuc. 2, 78, *had conveyed away their wives and children*). *Οἱ στρατιῶται ἤκοιντο καὶ λόγχας καὶ μαχαίρας καὶ ἐλαμπρύνοντο τὰς ἀσπῖδας* (Xen. Hell. 7, 5, 20; *their spears and swords —*).

REM. 1. Some verbs which, when they are simple, have active forms, by composition take the form of a middle deponent, with such a signification, e. g. *μεταπέμπομαι*, *send after, for* (Thucydides also *μεταπέμπω*), *ἐφελκομαι*, *drag with me*. Sometimes *ἴαντῳ* (*ἴαντῳ, σαντῳ*) is added to the middle in this sense, to mark it more strongly, e. g. *ἴαντῳ δύναμιν περιποιεῖσθαι*. Sometimes the active and the middle are used with little difference, because the reference to the subject itself is not necessary to be expressed, e. g. *πράττω, exact, call in*, and *πράττομαι (for myself)*, *φέρομαι μισθόν*, but also simply *φέρω, ἀποπέμπω, send away, ἀποέμπομαι, send away from me*.

REM. 2. *Ποιοῦμαι ὅπλα, make myself arms*, i. e. *have them made for me*, *διδίσκομαι, ἐδιδάξαμην τὸν νίνον, I had my son instructed* (but *ἀποκτείνω, cause to be killed*, without such a reference, &c.).

b) Sometimes the middle denotes an action upon and in the subject itself; this however is not the case, when the subject is at the same time plainly conceived as special object of the action, and consequently an express reflexive relation takes place, but where the action is rather taken as a merely intransitive one, without a definite external object (in the accusative), e. g. *λούομαι (ἐλόνσάμην)*, *ἀλειφομαι (ἡλειψάμην)*, *ἐπιδείκνυμαι (ἐπεδειξάμην)*, *show oneself* (my art and skill), *τρέπομαι (ἐτραπόμην)*, *turn oneself to, attend to*, a thing, *ἔχομαι (ἐσχόμην)*, *keep (myself) close (τινός, to something)*, *ἀπέχομαι. abstain from*, *λαμβάνομαι, lay hold upon (τινός, something)*. With expressly reflexive signification, the active stands with *ἴαντόν*, e. g. *σώζειν, ἀποκτείνειν* *ἴαντόν*, *ἀναλαμβάνειν* *ἴαντόν*, *παρέχω ἐμαντὸν τέμνειν* (*to cut*), (rarely *ἐπισφάττεσθαι* *ἴαντόν τινι*), and where the

[§ 82.] notion of a condition in which the subject is, or into which it is brought, or of something that goes on in it, is more strongly prominent, where the passive form (middle with passive aorist) is very frequent, where the English sometimes, and much oftener the German, has the reflexive form, e. g. φέρομαι (*ὑπέχθην*), κινοῦμαι (*ἐκινήθην*, *put myself in motion*, *get in motion*, *am set in motion*), ἀθροίζομαι (*ἡθροίσθην*, but *ἡθροίσάμην δύναμιν*, *gathered me a force*, as in *a*), διεσπάρων, ἐπεραίωθην, ὥρμιθην, ἐπλανήθην, ἀπηλλάγην, συνεθίσθην, διηρέχθην, ἐuaλθακίσθην, sometimes where the passive view does not seem very obvious, e. g. in φάνομαι (*ἔφάνην*). (Ἐπανσάμην, *I ceased*, *ἐπαύσθην*, *was made to cease*.)

REM. 1. A similar view lies at the foundation of the form of several verbs as deponent with middle or passive aorist, e. g. *rearieίομαι*, *behave myself like a... man*, *ἐραίεισάμην*, but ἄργιζομαι, *become wroth* (am wroth), ὥργισθεν (*ὅργιζω*, *move to wrath*, rare), *μαίνομαι*, *become mad*, *ἐμάνην*. Where the view wavered between the two, the result was a deponent with alternating form of middle and passive; cf. the *Accidence*.

REM. 2. Sometimes a verb lays aside the transitive signification, and yet keeps the active form. Originally, this is apt to take place in consequence of an ellipse, some object, more general or special, being understood, and the verb thereby acquiring a specific meaning, although in process of time the ellipse quite disappears from the signification, e. g. ἄγω (viz. *τὸ στράτευμα*), *lead on* (in war), *διάνω*, *ride* (*τὸν ἵππον*), *βάλλω λίθους*, *pell with stones*, *ἐξβάλλω*, *make an attack*, *charge*, *μεταβάλλω*, *change myself* (undergo a change), *ἔχω εἰς Σκύωνην*, *steer* (*τὴν ράτην*), *ἐπέχω*, *hold up*, *stay*, *pause*, *ἀνηρι*, *leare off*, *cease*, *στρέφω*, *ἐποστρέφω*, *turn round*, *φυλάσσω*, *keep guard*. Sometimes both the active and passive are used in the same signification, e. g. *ἴποφαίνει* ή *ἴμέρα* and *ἴποφαίνεται*.

REM. 3. In some particular transitive verbs, certain forms have intransitive signification, especially the perfect, plusquamperfect, and aor. 2, in δύω, φύω, and ἴστημι, then the perf. 2, and its pluperf. in certain verbs, e. g. *δλωλα* (cf. the *Accidence*).

c) Sometimes the middle assumes a somewhat different and more special active signification, in which there lies concealed an original relation to the subject, e. g. *φυλάττω*, *guard*, *φυλάττομαι*, *am on my guard against* (*τί* or *τινά*), *ἀποδίδωμι*, *give back*, *pay*, *ἀποδίδομαι*, *give back from me*, i. e. *sell*, *γράφω*, *write*, *γράφομαι*, *indite*, *lay a charge against*, *ἐπαγγέλλω*, *announce*, *pass the order for something*, *ἐπαγγέλλομαι* (*announce myself*), *promise*, *make profession of*, *ἀμύνω*, *warn off*, *ἀμύνομαι*, *ward off from myself*, *defend myself against*. (Τιμωρῶ *τινι*, *help*, intransitively, *τιμωροῦμαι τινα*, *avenge myself upon some one*.)

REM. 1. Sometimes the middle is used, without any strongly marked difference, but still in certain particular constructions of the verb, e. g. *ποιῶ*, *make*, *bring forth*, but *ποιῶμαι λόγον*, *θίραν*, *hold* (in periphrases); *ποιῶμαι περὶ πολλοῦ*, *ἐν ὅρῃ ποιῶμαι τινα*, *ποιῶμαι τὸν ποταμὸν ὅπισθεν*, *get the river in my rear*.

REM. 2. Sometimes out of the purely passive conception (with the passive [§ 82.] forms) there develops itself a new active signification, as a deponent passive, e. g. *φοβῶ*, *I make afraid*, *φοβοῦμαι*, *ἔφοβήθηρ τὸν πολεμίοντος*, *I fear*, *καταπλήγω*, *beat down*, *dismay*, *κατεπλάγην τὴν δύναμιν αὐτῶν*, *was dismayed at*, *αἰσχύνω*, *put to shame*, *αἰσχύνομαι*, *γέχυνθηρ (τινά or τί)*, *to be ashamed of; to feel shame at*. (Πείθω, *persuade*, *πείθομαι*, *obey*, *ἐπείσθηρ*, but with the dative.)

*d)* In some instances the distinction almost entirely disappears, so that active and middle of the same verb are used in the same signification; e. g. this is often the case with *παρέχω* and *παρέχομαι*, *afford*, *supply*, *exhibit*, *προτρέπω* and *προτρέπομαι*, *put forward*, *instigate*, *ἀποκρύπτω* and *ἀποκρύπτομαι*, *conceal* (*ἀποκρύπτομαι ἐμαντόν*, *Pl. Rep.* 3, 393, but usually *ἀποκρύπτομαι τινά τι*, *hide a thing from*). (Compare the use of the fut. middle with the other tenses active, on which see *Accidence*.)

REM. 1. *Λοιδορῶ τινα, λοιδοροῦμαι τινι*, with change of construction.

REM. 2. There are also intransitive verbs which have both an active and a middle with different signification, the middle denoting the action more as referred to the subject alone, the active in relation to others; e. g. *ἄρχω*, *begin*, i. e. *am the first among several (take the lead)*, *ἄρχομαι*, *begin*, i. e. *take the first step (of my own actions)*, *βούλεύω*, *am counsellor*, *βούλεύομαι*, *deliberate*, *take counsel*, *συμβούλεύω τινί*, *give counsel*, *συμβούλεύομαι τινι*, *take counsel with some one (on my own concerns)*. Some other intransitive verbs have active and middle used with no perceptible difference of meaning; but usually the one form is more frequent than the other, e. g. *πειρῶμαι* more frequent than *πειρῶ*. (Ἐτρεψάμην, *put to flight*, *ἐτραπέμην*, *turned myself*.)

Of the use of the several forms in middle and passive it is to be remarked:

§ 83.

*a)* The future middle, like the tenses which coincide for act. and pass., is often used in a purely passive sense, e. g. *θρέψομαι* = *τραφήσομαι*, *βλάψομαι*, *ώφελήσομαι* = *βλαβήσομαι*, *ώφεληθήσομαι* (rarely the future of the *verba liquida*, *φανῶμαι* = *φανῆσομαι*), but not of those verbs which to the present active take the future in the middle (cf. the *Accidence*), e. g. *λύψομαι*, *γνώσομαι*, *γελάσομαι*. (But aor. 2 middle, in a passive sense, is very rare and limited to a few verbs; thus *κατασχύμενος*.)

*b)* Of transitive deponents the perfect middle is used in the passive beside the active sense, e. g. *εὑρασμαι*, *κεκτημένος* (*κατακέχρηται*, *is used up*, *Iser. Pang.* 74, although the verb governs the dative); so from transitive medial deponents sometimes the passive aor. and fut. are formed and used as such, e. g. *εἱργάσθηρ* (middle *εἱργασάμην*), *ἐκτήθηρ* (*ἐκτησάμην*), *αἰτιαθεῖς* (*ἡτιασάμην*), *ἐργασθήσομαι*. The other tenses of a transitive deponent in the middle are rarely used passively, e. g. *ώνομεναι καὶ πιπρασκόμενα* (*Pl. Phæd.* 69).

*c)* That in Greek there are passives of sundry verbs which are not transitive, or do not take a proper object-accusative, was noted in § 26, § 27, § 35 b. R. 3, § 36 a. R. 4, and § 56, R. 2.

*a)* The gerundive of transitive verbs (active or middle) is an adjective with the signification *fit* or *necessary*, and is predicated of the (420)

[§ 84.] subject with *εἰμί*. (The *εἰμί* is often omitted in the indicative, sometimes also in the infinitive.) Ὁφελητέα σοι ἡ πόλις ἔστιν (*Xen. Mem.* 3, 6, 3). Νικίας ἔλεγεν, ὀπλιταρχοὺς (*ταῦτα*) ἐκ τῶν ξυμμάχων μεταπεμπτέας εἶναι (*Thuc. 6, 25*). Ποιητέα ἄ λέγεις.

[421.] b) Of intransitive verbs the gerundive is formed only in the neuter, and is used with *ἔστιν* as an impersonal predicate, which is construed with the dative or genitive when the verb governs these cases. Ἰτέον ἔστιν (ἴτητέα ἔστιν, § 1 b, R. 4). Ἐπιχειρητέον τῷ ἔργῳ. Ἀπτέον τοῦ πολέμου (from *ἄπτομαι* in middle). Ἐπιμελητέον τῷ βοσκημάτῳ.

[421.] c) As from intransitive, so, by analogy, from transitive verbs also, the gerundive is used impersonally with *ἔστιν*, and governs the accusative: Θεραπευτέον τοὺς θεούς (*Xen. Mem. 2, 1, 25*). Ἀσκητέον τὴν σοβίαν. Τοὺς παιᾶς εἰς τὸν πόλεμον ἀκτέον καὶ φευτέον αἷματος (*Pl. Rep. 7, 537*, from *γενέειν τιὰ αἷματος*, to give one a taste of blood).

REM. From verbs which are used both in active and middle in different senses, the gerundive may be used impersonally in both significations, e. g. γυμναστέον τὸ σώμα (γυμνάζω) and γυμναστέον ἔστιν, one must exercise (γυμνάζομαι), πειθέον, one must obey (*πείθομαι*).

§ 85. The name of the person who has to perform the action, is taken by the gerundive in the dative (of relation, by § 34): Ὁφελητέα ἡμῖν ἡ πόλις. Ἰτητέον σοι. But with the impersonally used gerundive the name of the acting person also stands in the accusative: Οὐδούλευτέον τοὺς νοῦν ἔχοντας τοῖς οὕτῳ κακῷς φρονοῦσιν (*Ioseph. Euseb.* i.). Τον βουλόμενον εὐαιώμοντα εἶναι σωφροσύνην διωκτέον καὶ ἀσκητέον (*Pl. Gorg. 507*). Οὐ δίκαιος καὶ λόγοις διακριτέα ἔστιν, μὴ λόγῳ καὶ αὐτοὺς βλαπτομένους (*Thuc. 1, 86*; we must not seek to decide by law and words, not being ourselves injured in words only).

REM. The acting person was conceived in general, without the special relation denoted by the dative, and yet not as actual grammatical subject (nominative).

## CHAPTER VIII.

### *The relations of Adjectives (and Adverbs), especially the degrees of Comparison.*

[§ 86.] a) The adjectives which express *order* and *sequence*, as also those which denote *inclination*, *contentment* with an action, or a *multitude* and *vehemence*, together with some others (e. g. *μόρος*), stand in Greek as apposition to the subject, sometimes also to the object, where we use an adverb to denote the situation and relation of the

subject (or object) during the action: Οἱ Ἀθηναῖοι πρότεροι ἐπήσταν. [§ 85.]  
 Ἡρόδοτος πρώτος τὰ Περσικὰ συνέγραψεν (but πρώτον τὰ Περσικά,  
*first the Persian war*, then something else). "Τστατος ἦκω. Ὁ δῆμος  
 Μιδιαῖη συνεχώρησε πρώτῳ γραφῆραι παρακαλοῦντι τοὺς στρατιώτας  
 (Herch. 3, 186). "Ο ἐπιβὰς πρώτος τοῦ τείχους. Τρεψαμένων τῶν  
 Ἀθηναίων τοὺς Χίους πρώτους, πικάται καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα (Thuc.  
 8, 55. Here more usually πρώτον τὸν X.).—Ἐκύντες ἀμαρτάνετε.  
 (Οἱ ἄκοντες ἀμαρτόντες, Dem. 24, 49.) Λύσανδρος τὰς πύλεις ἔκούστας  
 παρελάμβανεν. Ἀσμενός (and ἀσμένως) ὑμᾶς εἶδον.—Ο ἀνεμός ἐκπνεῖ  
 μέργας (Thuc. 6, 101). Κρήνη ἀφθονος ύρεοντα (Xen. An. 6, 2, 4).—  
 Οἱ Ἀθηναῖοι ὑποσπόνδους τοὺς νεκροὺς ἀπέδοσαν τοῖς Συρακουσίοις.  
 Μόνοις τοῖς καλῶς τεθραμμένοις σωφροσύνῃ ἐγγίζεται (Isocr. Panath.  
 198). ("Ἀπρακτος ἀποχώρω, &c. [= re infecta.]")

REM. In particular, note the use of the adjectives in *aīos* formed from the numerals, in apposition to the subject, to denote the day on which the thing took place: Διεφθειρόντο οἱ πλείστοι ἑπτάταιοι καὶ ἑβδομάδαι (Thuc. 2, 49). Τεταρτάδοι  
 ἐπὶ τοῖς ὥρισ ἐγένοντο (Xen. Cyr. 5, 3, 8). (Σκοταῖος, Xen., ὄρθρος, Pl.) In the  
 poets some other adjectives of place and time are also used instead of adverbs:  
 Χρόνιος ἐφάνη (Soph.). Θυράος οἰχηῶ (Soph.). Ταχίς ὥρμαται (Soph.).

b) Often where we should put the adjective as attributive to an indefinite substantive (subject, object, or preposition with its case), the adjective stands as apposition to the substantive with the definite article prefixed, the substantive notion being put as something given, and previously known or presupposed, and the adjective being put as its predicate; the principal point being to describe the nature, condition, or circumstances of that thing (see § 12, with the examples): Τοὺς στρατηγοὺς διλέγους χρὴ ἐλέσθαι (Thuc. 6, 72, *it behoves  
 to choose few generals: the generals to be chosen should be few*). Τοὺς  
 ἀκουσομένους ἑτέρους τοιούτους ἔχοντιν (Pl. Phæd. 58; *they have other  
 such hearers*). Δισχειμάζειν ἐν ἀφθόνοις τοῖς ἐπιτηδείοις (Xen. An.  
 7, 6, 31). (Cf. § 100 a).

a) Adjectives with the article in the masculine, whether singular § 87.  
or plural, <sup>(30)</sup> are used as substantives to denote a certain class of persons: Συμφέρει τοῖς πολίταις, τὸν ἀσθενῆ παρὰ τὸν πλούσιον δίκην,  
 ἢν ἀδικήται, ἐνρασθαι λαβεῖν (Dem. 45, 67). In the neuter, the singular  
 denotes a certain notion in general, something as a whole; the plural, on the other hand, denotes the several individuals of a certain kind: Τὸ ἀγαθόν, τὸ δίκαιον, τὸ μέσον (*the mean*), τὸ ὑπίκοον τῶν  
 ξυμμάχων (*the obedient portion of the allies*),—τὰ ἀγαθά, τὰ καλά, τὰ  
 πολιτικά (*affairs of the state*). The neuter of adjectives in *ikos*  
 denotes the collective body of persons of a certain kind: τὸ Ἑλλη-

[§ 87.] *μικόν* (*the Grecian race, the Grecian portion of a certain population*), *τὸ βαριζαρικόν*, *τὸ ξυμμαχικόν*, *τὸ πελταστικόν*. (Τὸ *ναυτικόν*, *the naval force*.) It is more rare, especially in prose, for a masculine adjective without the article to be used of indefinite persons of a certain kind: *'Αγαθῶν οὐδεὶς οὐδέποτε ἐγγίγνεται φθόρος* (*Pl. Tim. 29*). (Usually ἀνὴρ ἀγαθός. On the other hand, in the neuter: Δεινὰ λέγεις. *'Εν δεινοτέροις τῶν ἐσμεν η̄ τότε.* Even in the singular: *"Ατοπον λέγεις*, *Pl. Conv. 175, = ἀτοπόν τι.* Οὐκ ἔχουσι τούτου βέλτιον λέγειν, *Pl. Soph. 247, any thing better.*)

REM. 1. The poets and some prose writers (Thueydides) use a neuter adjective with the article instead of the corresponding abstract substantive: *ἐκ τοῦ περιχροῦ τῆς νίκης* (*Thuc. 7, 73, from the exceeding joy of victory*), *διὰ τὸ ἀνθρώπειον κομπῶδες* (*Thuc. 5, 68, from the natural boastfulness of man*).

REM. 2. From prepositions and adjectives are formed adverbial expressions, e. g. *διὰ βραχέων, briefly, ἐκ τοῦ φανεροῦ, openly*.

b) Certain adjectives are used quite as substantives (with or without the article, with a genitive or possessive pronoun) to denote persons or things; thus, *ἐχθρός, φίλος* (*οἱ ἑμοὶ δυσμενεῖς, εὗροι, Pl.*), *ἀγαθόν, κακόν, a good, an evil*. With some, especially in the feminine, a particular substantive was originally understood, e. g. *ἡ πατρίς, the father-land, country* (*πόλις, γῆ*), *δεξιά, ἀριστερά* (*χείρ*), *ἡ μουσική, ἡ γραμματική* (*τέχνη*).

REM. 1. Especially, there is in some expressions an omission of the following substantives: *γῆ* (*ἡ ἴμετέρα, ἡ οἰκουμένη, ἡ βασιλέως*), *οὐδές* (*τὴν ἐπὶ Βαζενδῶνος οὔραι, see § 17, and in adverbial expressions, § 31 d, Rem., μακρὰν ἀπέιναι*), *ημέρα* (*ἡ εποικία, ἡ ἵστεραία, ἡ αἵριον, Ἐλαφρηζολιώνος ἔκτη ἵσταμενον*), *μοῖρα* (*ἡ εἱμαρμένη, ἐπ’ ἵση καὶ ὥραιά*), and others in particular constructions and phrases, e. g. *ἡ εὐή τεκά* (*γνώμη*), *τὴν ἐναντίαν τίθεσθαι* (*ψῆφον*), *χιλίας λαμβάνειν* (*δραχμάς*), or in technical terms, e. g. *ἡ ὄρθη, ἡ γενική* (*πτῶσις*), *ὁ μὲλλων* (*χρόνος*) in Grammar.

REM. 2. Names of nations are used adjectively of persons: *οἱ Μακεδόνες ἵππεῖς*. The words *ἀνὴρ* and *ἄνθρωπος* have another substantive joined to them as if this were an adjective to them: *ἀνὴρ μάρτις, ἄνθρωπος θοίδη, ἄνθρωποι πολίται*, especially *ἄνθρες* in addresses: *ὦ ἄνθρες θικασταί*. (Poetically, *τέχη τις σωτήρ, for σωτηρία, Soph. Ed. R. 80.*)

§ 88. a) Adjectives in the neuter plural, are sometimes used in the manner indicated under *Accusative*, § 27, a, to characterize the substantive notion implied in the verb (where the action admits of a plural conception, i. e. a number of individual acts of the kind), so that the adjective is almost used as an adverb: *"Ηλλοντο ὑψηλά* (*Xen. An. 4, 9, 5, made high leaps*). *Θαυμαστὰ ἐκπλήγτονται φιλιά τε καὶ οὐκειότητι καὶ ἔρωτι* (*Pl. Conv. 192, are put in wondrous (sorts of) motion*). *Τὸ παλαιὸν Ἑλληνικὸν* (*the ancient Greeks*) *όμοιοτροπα τῷ*

*νῦν βαρβαρικῷ ἔδιαιτάτο* (*Thuc.* 1, 6). Πολλά (πολλὰ χρῆσθαι τινὶ) [*§ 88.*] and *πυκνά*, *frequently*, are used quite as adverbs.

REM. The poets also use other adjectives in the neuter plural quite as adverbs, e. g. ἀλεκτρα γραύσκειν ἀμφένατ τε (*Soph. El.* 962). (*Φονικὸς ὅμοια τοῖς μᾶλιστα τοῦ βαρβαρικοῦ*, *Thuc.* 7, 29.)

b) Some adjectives are used adverbially in the neuter singular with certain intransitive verbs, to denote the sensible quality of the action: μέγα φθέγγεσθαι, *βοᾶν*, λέγειν, ἥδὺ (κακὸν) ὅξειν, ὅξὺ ὄρᾶν. (Also μέγα φρονεῖν.)

REM. Of certain adjectives with the article used as adverbs, see § 14, a. Rem. 3.

To the comparative of an adjective or adverb, the second member of the comparison is joined by *ἢ*, *than*, in the same case as the first, (303) when the same verb or the same governing term also belongs to the second member, and might be repeated with it: Μείζων εἰ καὶ πλείω ἔχεις ἢ ἐγώ. Τίνι ἀν μᾶλλον πιστεύσαιμι ἢ σοί; If this is not the case, then, properly speaking, a new sentence should be formed with εἰμί, or some other verb, to be taken from the first member; usually, however, the verb is dropt, so that the nominative stands alone: Ἀνδρὸς πολὺ διητωτέρου, ἢ ἐγώ, νιὸν ὁ Λρυμείων βασιλεὺς πίνοντα παρ' ἑαυτῷ συνέλαβεν (*Xen. Cyr.* 5, 2, 25). Τοῖς νεωτέροις καὶ μᾶλλον ἀκμάζουσιν ἢ ἐγώ, παρανῶ ταῦτα ποιεῖν (*Isoeir. Pac.* 145). Τῶν ἄλλων οἰκετῶν οὐκ ἥθελεν "Αφοβός παραλαμβάνειν οὐδένα τῶν ταῦτ' εἰδότων μᾶλλον ἢ Μιλύνας (*Dem.* 29, 56, viz. οἶδεν). But when it would be necessary to understand εἰμί, the Greeks not unfrequently retain, by an attraction, the preceding case: Πλουσιωτέρῳ ἄν, εἰ ἐσωφρόνεις, ἢ ἐμοί, τὸν ἵππον ἐδίδους (*Xen. Cyr.* 8, 3, 32, = ἢ ἐγώ εἰμι). "Ηδη τινὲς καὶ ἐκ δεινοτέρων ἢ τοιῶνδε ἐσώθησαν (*Thuc.* 7, 77).

REM. 1. Occasionally a comparative is followed by the preposition πρό, *before*, or παρά (*ἀντί*).

REM. 2. For μᾶλλον ἢ (*rather than*), the Greeks are fond of saying, μᾶλλον ἢ οὐ, when the principal proposition is negative, or interrogative in the negative sense, or expressive of censure (so that what is said in the last member, is considered as the thing which holds, or must be done, &c., to the exclusion of the other): Οὐ περὶ τῶν ἐμῶν ιδίων μᾶλλον τιμωρήσεσθε Πολυκλέα ἢ οὐχ ἵπέρ ἐμῶν αὐτῶν (*Dem.* 50, 66). Τί οὖν δεῖ ἑκείνον τὸν χρόνον ἀναμένειν, ἔως ἂν ἵπὸ πλήθους κακῶν ἀπείπωμεν, μᾶλλον ἢ οὐχ ὡς τάχιστα τὴν εἰρίην ποιήσασθαι; (*Xen. Hell.* 6, 3, 15.) Ωμών τὸ βούλευμα πόλιν ὅλην διαφθείραι μᾶλλον ἢ οὐ τοὺς αἰτίους (*Thuc.* 3, 36).

When the first member of the comparison is a nominative or an § 90. accusative, ἢ may be omitted, and the second member put in the (304) genitive (see § 61). This is also done, not unfrequently, where the first member is a dative: Μείζων ἐμοῦ εἴ. Οἰκίαν τῆς ἡμετέρας πολὺ μείζω κέκτησαι. Δυσιτελεῖν οἴεται πᾶς ἀνὴρ πολὺ μᾶλλον ἴδιᾳ τὴν  
CHAP. VIII.]

[§ 90.] ἀδικίαν τῆς δικαιοσύνης (*Pl. Rep.* 2, 360). 'Τιμῶν αἰσχίου τῶν ἄλλων ἐστὶ τὸ δοκεῖν ἔξηπταγκέναι τοὺς ἀγαθὸν τι ποιήσαντας (*Hem.* 20, 135, = ἡ τοῖς ἄλλοις). Τοῦτο καὶ ἡμῖν, τοῖς ἥττοσιν ἐκείνου, ξυμφέρον (*Pl. Rep.* 1, 338, = ἡ ἐκείνος ἐστιν). "Εξεστιν ἡμῖν μᾶλλον ἔτερων καθ' ἡσυχίαν βουλεύειν (*Thuc.* 1, 85, = ἡ ἔτεροι)<sup>1</sup>.

REM. 1. Strictly considered, the comparative should take after it the genitive only where a substantive (or substantively conceived word) is directly compared with the first member as the subject of the comparative, or of an adjective or verb to which an adverb in the comparative is attached: thus, οἰκία μείζων τῆς ὑμετέρας = ἡ ἡ ὑμετέρα, οἰκίαν μείζω ἢ τὴν ἵμετέραν or ἡ ἡ ὑμετέρα ἐστιν, σὺ μᾶλλον ἔμοι = ἡ ἔγω: but by a less exact way of putting the comparison, and from a desire of brevity, the Greeks also put with the comparative the genitive of a substantive which is compared with another in reference to the degree of a third object [*comparatio compendiaria*]: (ἐγὼ μείζω οἰκίαν ἔχω σοῦ = ἡ σύ): "Ἐδοξεῖ τῷ ἀνδρὶ ἄλλος μείζον ἔαντον λαβεῖν. *Xen. Cyr.* 2, 2, 1, = ἡ αὐτὸς λάβοι. Χώραν ἔχετε οἱδέν ἥττον ἡμῶν ἔπιμορ (*Xen. Cyr.* 3, 3, 11, = ἡ ἡμείς). Οἱ Πεδοπονήσοι πλείστοι γὰρ σὺ τῶν Ἀθηναίων παρήσαν (*Thuc.* 8, 52, = ἡ οἵ Αθ.). (With even less exactness the genitive in some other places is put with the comparative, e.g., Λθιλιώτερόν ἐστι μὴ ὕγιος σώματος μὴ ὕγει φυχῇ συνοικεῖν, *Pl. Gorg.* 479, = ἡ μὴ ὕγει σώματι συνοικεῖν.)

(304,  
R. 1)

REM. 2. Pleonastically, the comparative takes first the genitive of a pronoun, and then, with ἡ, a more particular statement: Ποιήσετε τοὺς πολλοὺς ἐν ἀπάσαις ταῖς πόλεσι τοῦτο ποιεῖσθαι σύμβολον τῆς αὐτῶν σωτηρίας, εὖριν δοῦ φίδοι, οὐ μείζον οἰδέν ἀν ἕρμην γένοτο ἀγαθὸν ἢ παρὰ πάντων ἔκωντων ἀνεπέπτον τυχεῖν εὑρίσιας (*Hem.* 15, 4). Τίς ἀν αἰσχίων εἴη ταύτης δέξαι ἡ δοκεῖν χρήματα περὶ πλείστος ποιεῖσθαι ἢ φύλαυς; (*Pl. Crit.* 44.)

REM. 3. By attaching to a comparative with αἰτός the genitive of a reflexive pronoun, or personal pronoun used reflexively, it is expressed, that the subject has for a certain time or for a certain case a higher degree than usual of the quality denoted by the adjective: Πάντα ἄνδρα καὶ θαρραλεώτερον καὶ ἄνδρετέρον ἀν ποίησειν αἰτὸν αἰτὸν οὐκ ὀλίγον ἢ τῆς ὄπλομαχίας ἐπιστήμην (*Pl. Lach.* 182). Θαρραλεώτεροι εἰσιν αὐτοὶ ἔαντῶν, ἐπειδὴν μάθωσιν, ἢ πρὶν μαθεῖν (*Pl. Prot.* 350, where ἡ annexes a more particular statement).

REM. 4. (a) To express that something surpasses hope, description, &c., the comparative is used with one of the genitives ἐλπίδος (μείζων ἐλπίδος), λόγου (κρείττων λόγου, better than can be told), καιροῦ (πορρωτέρω τοῦ καιροῦ), γνώμης, τοῦ δέοντος, and the like. (Ἐρυθρότερος τοῦ ὄντος, than in reality.) (b) *Too great for* (in proportion to) is expressed by the comparative with ἡ κατά: Μείζονς ἐπιθυμία ἡ κατὰ τὴν ὑπάρχονταν οὐσίαν (*Thuc.* 6, 15). (Also μείζον παρά —, μείζον ἡ πρότερος —.) (c) *Too great to* —, μείζων ἡ (ὡστε) with the infinitive, see § 150, c (μέγας ὡστε, ibid. b).

91. Like comparatives are constructed ἄλλος (ἄλλα ἢ τὰ γιγνόμενα, and with the genitive, ἄλλα τῶν δικαιῶν, different from —), the adjectives in πλάστοι denoting (many)fold greater, &c. than, together with προτεράϊος, ὑστεράϊος. Πολλαπλάσια

<sup>1</sup> Even μετὰ τῶν πρεσβυτέρων ἡμῶν (*Pl. Prot.* 314), instead of ἡ ἡμῶν, by § 89.

ἀπέδωκα τῶν ληγθέντων (ἢ ὅσα εἶληφα). Διπλάσια Ἀλκιβιάδῃ ἡξίουν αἱ πολεῖς διδύναι [§ 91.] ἢ ἀλλῷ τινὶ τῶν στρατηγῶν (*Lys.* 19, 52). Τῇ προτεραίᾳ τῆς μάχης<sup>1</sup>.

REM. 1. It is also used after words denoting an opposition, and after διαφέρω : τούναντίον ἢ τὸ προσδοκώμενον (*Pl. Legg.* 12, 966). Τὸ τῶν ἀνδρῶν γένος διαφερόντως ἔχει ἢ τὸ τῶν γυναικῶν (*Pl. Rep.* 5, 455). (Δίκαιον ἔστι ποιεῖν τούναντίον ἢ ὃ σὺ λέγεις, *Pl. Rep.* 1, 339, and αὐτὸ τούναντίον ἐροῦμεν ἢ τὸν Σιμωνίδην ἔφαμεν λέγειν, *Pl. Rep.* 1, 334, without pronoun. Οἱ Πλαταῖς προσέβαλλον τῷ τείχει τῶν Πλεοπονησίων ἐκ τοῦπαλιν ἢ οἱ ἄνδρες αὐτῶν ἵπερέζαυν, *Thuc.* 322, or ἢ ἢ. Also τῇ ὑστεραίᾳ ἢ, τῇ ὑστεραίᾳ ὅτε for ἢ ἢ, or ἢ ὅτε.)

REM. 2. With ἄλλος note the expression οὐδὲν ἄλλος πλίν (αὐτός, *none other but only himself*), and the adverbial expression ἄλλ’ ἢ (*further than, save only*), after a negation or in a question equivalent to a negation : Ἐὰν σωφρονῆτε, τοῖς μιθηταῖς συμβούλευστε, μηδέποτε μηδὲν ἀνθρώπων διαλέγεσθαι ἄλλ’ ἢ υἱὸν τε καὶ αὐτοῖς (*Pl. Euthyph.* 304). "Ανδρες οὐδαμὴ φυλάττοντες ἡμᾶς φαεροί εἰσιν ἄλλ’ ἢ κατὰ ταύτην τὴν ὁδὸν (*Xen. An.* 4, 6, 11); also with ἄλλος preceding : Τίς ἀνείσ ἄλλο τι ἀποβλέψας ἢ δειλὴν ἢ ἀνδρείαν πόλιν εἴποι ἄλλ’ ἢ εἰς τοῦτο τὸ μέρος, ὃ προπολεμεῖ τε καὶ στρατεύεται ἱπέρ αὐτῆς; (*Pl. Rep.* 4, 429.) Often incorrectly written ἄλλ’ ἢ, as if from ἀλλά.)

When a magnitude expressed in numbers is increased by πλέον § 92. (πλεῖον, πλεῦν), or diminished by ἔλαττον (μεῖον), these words, with (305) or without ἢ, are attached to the denomination of the magnitude, without influencing its case. Πλέον ἢ τριάκοντα πλέθρα γῆς κτήσασθαι (*Lys.* 19, 29). Οὐσία πλέον ἢ πέντε ταλάντων (*Lys.* 19, 42). Ἐν πλέον ἢ διακοσίοις ἔτεσιν (*Thuc.*).—Η λεία ἐπράθη ταλάντων οὐκ ἔλαττον πέντε καὶ εἴκοσιν (*Thuc.* 6, 95). Οἱ ἵππεις ἀποκτείνουσι τῶν ἀνδρῶν οὐκ μεῖον πεντακοσίους (*Xen. An.* 6, 2, 24). Πέμψῳ ὄρνις ἐπ’ αὐτὸν πλεῦν ἔξακοσίους τὸν ἀριθμὸν (*Arist. Arct.* 1251). When the case is nominative or accusative, πλέον and ἔλαττον themselves may stand in the nominative or accusative, and govern the name of the magnitude in the genitive : Εἰσενήνεκται ὑπέρ Αριστοφάνους καὶ τοῦ πατρὸς οὐκ ἔλαττον μιῶν τετταράκοντα (*Lys.* 19, 43). Πολύστρατος οὐ πλέον ὀκτὼ ιμερῶν ἥλθεν εἰς τὸ βουλευτήριον (*Lys.* 20, 14).

REM. Also frequently πλείους (μείους, ἔλαστους) ἢ χιλίοι and πλείους χιλίων, e. g. Οὐ μεθεκτέον τῶν πραγμάτων πλείουσιν ἢ πεντακισχιλίοις (*Thuc.* 8, 65). Πλευστέα τριγύρεσι μὲν οὐκ ἔλαστον ἢ ἑκατόν, ὅπλίταις δὲ τοῖς ἔνμπασι πεντακισχιλίων οὐκ ἔλαστους (*Thuc.* 6, 25). Ξενοκλῆς συνοικεῖ τῇ γυναικὶ πλείῳ ἢ ὀκτὼ ἔτη ἥδη (*Ist.* 3, 31). (Οὐλύγω ἔλαστους πεντήκοντα, *Thuc.* 4, 44; πεντήκοντα as genitive<sup>2</sup>.)

a) A comparison of two properties of the same subject is expressed § 93. by two comparatives : Φιλόμηλον οἱ πολλοὶ βελτίονα ἴγοῦνται εἶναι ἢ (307)

<sup>1</sup> Πειριτὰ τῶν ἀρκούντων, *Xen. Cyr.* 8, 2, 22.

<sup>2</sup> Νεώτερος τριάκοντα ἔτῶν (*Xen. Mem.* 1, 2, 35), = γεγονὼς ἔτη ἔλαττον (ἢ) τριάκοντα.

§ 93.] πλονσιώτερον (*Lys.* 19, 15). (Αγαθὸς μᾶλλον ἢ πλούσιος, rather good —.)

(308) b) The comparative sometimes denotes, without any definite comparison, a *somewhat* (tolerably) high degree, e. g. αὐθαδέστερόν τι ἀποκρίνεσθαι (*Thuc.* 8, 54). Ενθυμοῦμαι, μὴ ἀγροικότερον ἢ λέγειν (*Pl. Gorg.* 462). Of some particular adjectives (*good, bad, beautiful*) the comparative is sometimes applied in the neuter to an action or procedure merely to denote a reference to the opposite procedure: Θενόμην (*sacrificed in order to consult the god*), εἰ βέλτιον ἐν ἐμῷ ἐπιτρέψαι ταῦτην ἄρχιν καὶ ἐμῷ ἵποστην (*Xen. An.* 5, 9, 31). Μαλακότεροι ἢ ὡς καῦλιον αὐτοῖς (*Pl. Rep.* 3, 410); especially in negation ὥν κρέπτων, βέλτιον, καῦλιον, χερόν, κάκιον: Πάλιν ἀναμηνήσκον ὡς γὰρ χειρὸν πολλάκις ἀκούειν (*Pl. Phaed.* 105, *it does no harm, one is none the worse for —*). Πρὸς τὸ φυλάττειν οὐ κάκιον ἔστι φοβεράν εἶναι τὴν ψυχήν (*Xen. Oeconomicus* 7, 25). (*Νεώτερος* and *καιρότερος* with the accessory meaning of an alteration of what previously existed.)

(308, R. 2) c) By an irregularity, the comparative takes after it a superfluous μᾶλλον, e. g. αἰσχυντηρότερος μᾶλλον τοῦ δεόρτος (*Pl. Gorg.* 487). Αἱρετώτερόν ἔστι μαχομένους ἀποδιωέν μᾶλλον ἢ φεύγοντας σώζεσθαι (*Xen. Cyr.* 3, 3, 51). Conversely, in verbs denoting a wish or choice, μᾶλλον is now and then omitted before ἢ (*Ἄγροσίδαις* ἔρειτο σὺν τῷ γενναίῳ μειονεκτέν ἢ σὺν τῷ ἀδίκῳ πλέον ἔχειν, *Xen. Ag.* 4, 5). (Οὐδὲν ἢ instead of οὐδὲν ἄλλο ἢ.)

§ 94. The comparative is used to denote the highest degree, in speaking of two persons (also of two sets of persons): Ο πρεσβύτερος τῶν παιδῶν παρὼν ἐτύγχανεν (*Xen. An.* 1, 1, 1). Πάτεροι μᾶλλον χαίρουσι καὶ λυποῦνται, οἱ φρόνιμοι ἢ οἱ ἄφρονες; (*Pl. Gorg.* 498.)

§ 95. The superlative often denotes merely a very high degree [*superlative of eminence*]: Κάλλιστα λέγειν. Κύρος φιλομαθέστατος ἦν. (Without the article, § 8, Rem. 3.) The exclusive sense is gathered from the context, or from a partitive genitive annexed.

REM. 1. A superlative belonging to the predicate, sometimes governs a partitive genitive, which refers to the subject of the proposition, or to some other word of which the predicate holds in the highest degree: Οἱ Ἀθηναῖοι πάντων ἀνθρώπων πλειστῷ σίτῳ χρῶνται ἐπεισάκτῳ (*Dem.* 18, 87). Φιλοσοφίᾳ ἔστι παλαιότατή τε καὶ πλειστη τῶν Ἑλλήνων ἐν Κρήτῃ καὶ ἐν Λακεδαιμονίῳ (*Pl. Prot.* 342). Ἀθῆναξ ἀρίξια, οὐ τῆς Ἑλλάδος πλειστη ἔστιν ἔξοντια τοῦ λέγειν (*Pl. Gorg.* 461). A genitive with the superlative of an adverb in the predicate, may refer, not only to the subject, but also to the object or another case: Σωκράτης προετρέπετο πάντων μᾶλιστα τοὺς συνόντας πρὸς ἐγκράτειαν (*Xen. Mem.* 4, 5, 1, *above all else to self-command*).

REM. 2. The superlative with the genitive of a reflexive pronoun, or personal pronoun used reflexively, denotes the highest degree to which the property attains in one and the same subject at a certain time: Εἴθε σοι, ὁ Περίκλεις, τότε συνεγένη μόνη, ὅτε δεινότατος σαντοῦ ἦσθα (*Xen. Mem.* 1, 2, 46).

§ 96. For additional force, the superlative takes before it the words  
[PART I.]

(denoting the excess or distance from others) πολλῷ, μακρῷ (*παρὰ* [§ 96.] πολύ, poet. πολύ), e. g. μακρῷ εὐνούστατος (*Arist. Pac.* 673). ("Οσῳ μέγιστον τὸ τῶν φυλάκων ἔργον, τοσούτῳ ἀν εἴη τέχνης τε καὶ ἐπιστήμης μεγίστης δεόμενον, *Pl. Rep.* 2, 374; *in the same degree, as—*) The highest possible degree is denoted by additions such as ὡς (ὅπως) δύνατόν, ὡς, ὅπως (ἥ) δύναμαι, *as—**as possible* (e. g. ναῦς ὡς δύνανται πλεῖστας πληροῦσιν, *Thuc.* 7, 21, ὡς δύναμαι μάλιστα and ὡς μάλιστα δύναμαι), ὅσος, ὅπόσος with δύναμαι or οἵος τ' εἰμι (e. g. ὅπόσον δύνανται πλεῖστον σῖτον λαμβάνοντιν, *Xen. Econ.* 20, 28, δύναμιν ὅσην οἵος τε ἦν πλεῖστην συμπαρασκευασάμενος, *Isoer. Phil.* 101), — or also by simply putting before the superlative ὡς or ὅτι (ὅτι), with adverbs also ὅπως (ἥ), e. g. ὡς βέλτιστος, ὡς ἄριστα, ὅτι μάλιστα, ὅτι πλεῖστον χρόνον, ὅπως ἄριστα (ἥ πάστα). [Cf. Lat. *quam* (*quantum*, *ut*) *maxime*; *alone*, or combined with *possum*, &c.]

REM. 1. Expressions such as *οἱ μάλιστα ἀνοητάτοι* (*Pl. Tim.* 92) (*πλεῖστον ἔχθιστος*, *Soph. Phil.* 631), are rare. Especially we may note the superlative with *οἵος*: *χωρίον οἵον χαλεπώτατον* (*Xen. An.* 4, 8, 2), literally, *a place such as the most difficult is* (with *ἐστίν* omitted); but by attraction *οἵος* and the superlative are treated as one word: *ὅντος πάγου οἵου δευτεράτον* (*Pl. Conv.* 220).

REM. 2. A special way of adding force to the superlative, in some writers, is the prefixing of *ἐν τοῖς* (without regard to the gender of the superlative), e. g. *ἐν τοῖς πρῶτοι* (*Thuc.* 1, 6, *first of all*), *ἐν τοῖς πλεῖσται νῆσοις* (*Thuc.* 3, 17), *ἐν τοῖς μάλιστα* (*Pl. Crit.* 52, *most of all*), which perhaps originated in an ellipsis, the original expression being *ἐν τοῖς μάλιστα*, with the participle of the verb understood (*ἐν τοῖς μάλιστα ὄμολογῶ*, = *ἐν τοῖς μάλιστα ὄμολογοῦσιν ὄμολογῶ*), whence *ἐν τοῖς* came to be used as an adverb.

REM. 3. Sometimes the superlative may be said to take the place of the comparative, by taking (as also does *μόνος*) to the partitive genitive the word *ἄλλων* (or *ἄλλων* by itself, as the partitive genitive), which, in strictness, is suitable only to the comparative, e. g. *Μάλιστα τῶν ἄλλων ἀνθρώπων*. "Η μόνοι ἥ κάλλιστα τῶν ἄλλων" (*Pl. Rep.* 1, 353). *Μόνοι τῶν ἄλλων Ἑλλήνων* (*Aesch.* 2, 37, *alone among, or of all, the Greeks*)<sup>1</sup>.

## CHAPTER IX.

### Peculiarities in the Adjective construction of the Demonstrative and Relative Pronouns, and in their relations in the sentence.

a) The demonstrative and relative pronouns take their gender and § 97. number in accordance with the substantive words to which they refer, or which the speaker has in his thoughts (e. g. *ἡδε, this woman*). (§ 12)

<sup>1</sup> Μεγίστη στρατείᾳ τῶν πρὸ αὐτῆς (*Thuc.* 1, 10), = μεγίστη πασῶν μέχρι ἐκείνου τοῦ χρέουν καὶ μείζων τῶν πρὸ αὐτῆς.

[§ 97.] When the pronoun refers to several connected substantives of different genders, the rule § 2, *b* and *d*, is followed: ἀδελφοί καὶ ἀδελφαῖ, οὓς εἶχον. Ἐκκλησιάζομεν περὶ πολέμου καὶ εἰρήνης, ἢ μεγίστην ἔχει δύναμιν ἐν τῷ βίῳ τῷ τῶν ἀνθρώπων (*Isoer. Pan.* 2). Likewise a relative in the neuter may refer to a number of inanimate antecedents, even when they are all masculine or feminine: Ταῦτα εἴπον οὐ πρὸς τὴν εὐσέβειαν οὐδὲ πρὸς τὴν δικαιοσύνην οὐδὲ πρὸς τὴν φρόνησιν ἀποβλέψας, ἢ σὺ διῆλθες (*Isoer. Panath.* 217).

REM. The relative to an antecedent in the dual, may stand in the plural: τὰ χέρε, ἃς ὁ θεὸς ἐπὶ τὸ συλλαβαζόνταν ἀλλήλαν ἐποίησεν (*Xen. Mem.* 2, 3, 18).

*b)* When a demonstrative or relative pronoun, not referring to a particular substantive, denotes something comprising a number of units or individuals, it stands in the neuter plural: Ταῦτα οὐπώ ἡκηκόειν. Ἐρῶ σοι, ἢ οἶδα. (Ταῦτα γὰρ καὶ καλὰ καὶ δίκαια, μὴ περιορᾶν πόλεις ἀρχαίας ἔξανεστώσας, *Dem.* 16, 25, where the pronoun is conceived in a general way: *this procedure*<sup>1</sup>.)

[§ 98. (313) *a)* A demonstrative pronoun to which a substantive is attached as predicate-noun by εἰσί, or by a verb denoting *to call, consider as, &c.*, is apt to assume the gender and number of the substantive (attraction): Οὗτος ὅρος ἐστὶ δικαιοσύνης ἀληθῆ τε λέγειν καὶ ἢ ἀν λάβη τις, ἀποδιδόνται (*Pl. Rep.* 1, 331). Κίνησις αὕτη μερίστη τοῖς "Ελλησιν ἐγένετο (*Thuc.* 1, 1; different from αὕτῃ ἡ κίνησις, § 11, R. 1). Αὕτη πενία ἐστὶ συφής, τὸ δεόμερόν τινος μὴ ἔχειν χρῆσθαι (*Xen. Econ.* 8, 2). Καὶ ψυχῆς ἄρα καθ' ὅσον ἀν εἰρίσκωμεν κακίας ἀφαίρεσίν τινα, καθαρὸν αὐτὸν λέγοντες ἐν μέλει φθεγξόμεθα (*Pl. Soph.* 227).

REM. The pronoun however stands in the neuter, when the general reference of the demonstrative is purposely retained, and with a stress upon it: Εἴδαιονίαν τοῦτο νομίζω, τὸ πολλὰ ἔχοντα πολλὰ καὶ δαπανᾶν (*Xen.*). Τοῦτο πῶς οὐκ ἀμαθία ἐστίν; (*Pl. Arap.* 29)<sup>2</sup>. Οὐ λόγων κύμπος τάδε μᾶλλον ἢ ἐργων ἐστὶν ἀλήθεια (*Thuc.*). Ἔγωγέ φημι ταῦτα φλυαρίας εἴναι (*Xen. An.* 1, 3, 18). (Τούτῳ τροφῇ χρῶνται, *Xen. Mem.* 3, 11, 6.)

(315) *b)* A relative pronoun, having an antecedent and also followed by another substantive as predicate-noun, may conform itself to either: the latter, when the relative clause merely adds a remark as apposi-

<sup>1</sup> In questions the singular *τί* is applied to such a subject of the neuter plural: Τί ταῦτά ἐστιν; (*Xen. An.* 2, 1, 22.) Σκεψόμεθα, τί ποτ' ἐστὶν ἢ σὺ ἐμοὶ ὄντειδίξεις (*Pl. Gorg.* 508). Σκεπτέον, τί τὰ συμβαίνοντα (*Pl. ibid.*).

<sup>2</sup> Ἄπειλων τάδε ἦν (*Soph. Ed. R.* 1329, *it was A.*). Οὐκ "Ιωνες τάδε εἰστιν οὐδὲ "Ελλησπόντιοι (*Thuc.* 6, 77, *these are not Ionians, here are no Ionians*). Τοῦτο ἀνάγκη (*Pl. Gorg.* 475) = ἀναγκαῖον.

tion to a notion in itself known or defined, so that even without the [§ 98.] relative clause the sense would be complete: ‘*Η πόλις τοῦ μεγίστου νοσήματος οὐ μεθέξει, ὃ στάσις καλεῖται* (*Pl. Legg.* 5, 744, where the relative clause is essential to the completeness of the notion, “the disease called faction”).—*Φίλον, ὃ μέγιστον ἀγαθὸν εἶναι φασιν, οἱ πολλοὶ ὅπως κτίσονται, οὐ φροντίζουσιν* (*Xen. Mem.* 2, 4, 2, where the relative clause might be omitted, without making the notion incomplete). ‘*Η τοῦ βεύματος ἐκείνου πηγή, ὃν ἵμερον Ζεὺς ὀνόμασεν* (*Pl. Phaedr.* 255). When the antecedent is the predicate of the principal proposition, or the purport of the entire proposition, the relative may also, if a predicate-noun be attached, either be put in the neuter, or, which is more frequent, conform itself to the predicate-noun: *Οἱ αὐτοὶ πολέμοι ήμῦν ἥσαν, ὅπερ σαφεστάτη πίστις* (*Thuc.* 1, 35). *Οὐδὲν ἄδικον διαγεγένημα ποιῶν, ἥνπερ νομίζω μελέτην εἶναι καλλίστην ἀπολογίας* (*Xen. Apol.* 3).

Sometimes the reference of a pronoun to its antecedent is less exact, the sense of § 99. the antecedent being considered rather than its grammatical form. (316)

a) A masc. or fem. antecedent may be followed by a pronoun in the neuter, which puts the notion as a thing in a general way: ‘*Ἐπειδὴ τοίνυν ἡ αὐτὴ ἀρτὴ πάτων ἔστι, πειρῷ εἰπεῖν καὶ ἀναμνησθῆναι, τί αὐτό φησι Γοργόνες εἶναι* (*Pl. Meno*, 73, *that it, the thing in question, is*). ‘*Ωμολογοῦμεν ἐπιστήμης μηδὲν εἶναι κρείττον, ἀλλὰ τοῦτο αὐτὸν κρατεῖν, ὅπου ἀν ἐνῇ, καὶ ἡδονῆς καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων* (*Pl. Prot.* 357).

b) A pronoun refers to an antecedent contained in, and to be extracted from, a previous word, e. g. a relative to the personal pronoun involved in a possessive pronoun: *Καὶ οἰκίᾳ γε πολὺ μείζων ἡ ὑμετέρα τῆς ἔμῆς, οἱ γε οἰκίᾳ χρῆσθε γῆ τε καὶ οὐρανῷ* (*Xen. Cyr.* 5, 2, 15)<sup>1</sup>. Especially after a collective term, or the name of a city or country, the pronoun refers to the individuals composing the class, or inhabiting the place: *Συνεφείπετο δὲ τοῖς πελατασταῖς καὶ τὸ Ἀρκαδικὸν ὄπλιτικόν, ὃν ἡρχῆ Κλεάνωρ* (*Xen. An.* 4, 8, 18). *Μελέτω σοι τοῦ πλήθους καὶ περὶ παντὸς ποιοῦ κεχαρισμένως αἵτοις ἄρχειν* (*Ismcr. ad Nic.* 15). *Θεμιστοκλῆς φεύγει ἐκ Πελοποννήσου ἐς Κερκυραν, ὃν αἵτοις εἰεργέτης* (*Thuc.* 1, 136). *Καὶ ἀπὸ Πελοποννήσου παρέσται ὠφέλεια (= βοήθεια), οἱ τῶνδε κρείστους εἰσὶ τὸ παρὰ πᾶν τὰ πολέμια* (*Thuc.* 6, 80).

c) A substantive in the singular is followed by a relative pronoun in the plural, the thought passing on to more of the same kind, and to the whole genus: *Ἄνχυμηρός τις καὶ ἀπὸ παντὸς περιουσίαν ποιούμενος, θησαυροποιὸς ἀνήρ, οὓς δὴ καὶ ἐπαινεῖ τὸ πλῆθος* (*Pl. Rep.* 8, 554).

d) A preceding *εἴ τις* (*ἥν τις*) has sometimes a demonstrative referred to it in the plural, and in like manner a plural term may be the antecedent of the indefinite relative *ὅστις*, *οἱ ἄντες*: *Εἴς γε μὴν δικαιοσύνην εἴ τις Κύρῳ φαερός γένοιτο ἐπιδείκνυσθαι βουλέμενος, περὶ παντὸς ἐπιοιετο τοίτους πλουσιωτέρους ποιεῖν τῶν ἐκ τοῦ ἀδίκου φιλακερδούντων* (*Xen. An.* 1, 9, 16). \**Ην παρὰ ταῦτα ἀδικεῖν τις ἐπιχειρῆ, τούτοις Κύρός*

<sup>1</sup> “Ἐρχεται πολιν τὴν Ἐύρυτείαν τώνδε γάρ (viz. Εύρυτον) μεταίτιον μόνον βροτῶν ἔφασκε τοῦδε εἶναι πάθους (*Soph. Trach.* 260).

[§ 99.] τε καὶ ἡμεῖς πολέμου ἐσύμεθα (*Xen. Cyr.* 7, 4, 5). Αἱ γυναικὲς ἵκετεν πάντας, ὅτῳ ἐντυγχάνοιεν, μὴ φεύγειν καταδιπόντας αἵτις (*Xen. Cyr.* 3, 3, 67). Λί πόλεις προαγορεύονται τοῖς πολίταις τὴν κατάστασιν τῆς πόλεως μὴ κινεῖν, ὡς ἀποθανούμενος, ὃς ἀν τοῦτο δρᾶ (*Pl. Rep.* 426).

c) Where the antecedent is a neuter term denoting persons, the relative pronoun sometimes (especially in figurative expressions) resumes the natural gender: τὰ τουάτα κινήη, οἱ πεποίκασιν οὐδὲν οὐδὲ πράξοντιν ἀγαθὸν ἐπέρ τῆς πόλεως (*Dein.* 1, 10). (Τέκνον τῷδε, οὐ οὐδὲν αἴτιον μέλλοντι σὺν ἐμῷ τῇ τιλαιρώφ κτενεῖν, *Eur. Androm.* 570.)

§ 100. On the construction of the demonstrative pronoun it is to be further remarked :

a) A demonstrative pronoun is put as object, so that it is characterized by an adjective, or by an indefinite substantive with an adjective, attached by way of apposition, in which case the demonstrative, by an attraction (as § 98, a), conforms itself to the attached substantive. (In English we use either a demonstrative adverb, as *herein* or the like, or a circumlocution with relative and verb substantive): Ταῦτ' ἀληθῆ λέγω (*Pl. Prot.* 342, *herein I speak truth, or, this that I say, is true*). Λέγε μοι, εἴ τι σοι δοκῶ τοῦτο χαλεπὸν ποιήσας, οὗτοι γῆγα σε δοῦναι μοι τὸν βολόμενον τῶν Μῆδων μοι ἔπεσθαι (*Xen. Cyr.* 5, 5, 21). Τούτους ἔλεγον οἱ στρατιώται βαρβαρωτάτους διελθεῖν (*Xen. An.* 5, 4, 34; *these, the soldier said, were the most barbarous that —*). Καλὴν ἔκειμην δωρεὰν αὐτῷ δεδώκατε (*Lys.*). Οὐκέτι τοῦτο φάιλον οὐδὲ ἀπλοῦν ἔργον ἔρωτῆς (*Xen. Cyr.* 1, 6, 27, *what thou here askest, is —*). ("Εθος τι τοῦτο Σωκράτης ἔχει, *Pl. Conv.* 175. Τί οὖν δὴ τοῦτο λέγεις; *Pl. Gorg.* 452, *what then meanest thou by this?*)

b) A demonstrative is attached, as apposition, to an interrogative pronoun (*τίς οὗτος, τίς οὗτε*), to mark that the thing asked about is something that has been already intimated, or that is at the same time referred to: Ἀγγελίᾳν φέρω χαλεπὴν καὶ βαρεῖαν. Τίνα ταῦτην: (*Pl. Crit.* 43, *what, pray?*) (Τίνας έδρας ταῦτε θύμετε; *Soph.* (Ed. R. 2.), "Ἐνδοῦνται αἱ γυναικὶ εἰς τουάτα ηθη ὅποι ἄττ' ἀν καὶ μεριδετηκαῖς τιχωσιν ἐν τῷ βίῳ. Τὰ ποιὰ δὴ ταῦτα λέγεις, δῶΣώκρατες; (*Pl. Phæd.* 81, *what meanest thou by these? what are these, that you speak of?*)

c) Οὗτος and οὗτε are added by way of apposition, in the sense of the adverb *here*: Καὶ ἐγὼ ἥρόμην, ὅπου Πολέμαρχος εἴη. Οὗτος, ἔφη, ὑπισθεν προσέρχεται (*Pl. Rep.* 1, 327).

d) A demonstrative pronoun, when not particularly emphatic, is regularly omitted in the accusative, and often even in the dative: Εἰσήσταν παρὰ Κύρον τῶν στρατιωτῶν τινες, ἀξιούντες εἰδέναι, τί σφισιν ἔσται, ἐννικρατηστοιν ὁ δὲ ἐμπιπλὰς ἀπάντων τὴν γρύμην ἀπέπεμπεν (*Xen. An.* 1, 7, 8). Γίλιππος μέρος τοι πέμψας πρὸς τὸ φρούριον αὔρει (*Thuc.* 7, 3). Ἐπαγγειλαμένους τοῦ Ἀγησιλάου τὴν στρατείαν, διδάσκων οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅσπατερ γῆτον (*Xen. Hell.* 3, 4, 3). (Πρεσβυτέρῳ νεωτέρων πάντων ἄρχειν τε καὶ κολάζειν προστέαται, *Pl. Rep.* 5, 465, without a pronoun το κολάζειν, although it governs a different case from ἄρχειν.)

e) Sometimes a demonstrative pronoun is put superfluously to enforce some substantive notion preceding in the same sentence; especially οὗτος after substantives which are separated by a parenthetical clause from the rest of the sentence: Κλέαρχος Τολμιδὸν Ἰλεῖον, ὃν ἐτύχανεν ἔχων παρ' ἑαυτῷ, κήρυκα ἄριστον τῶν τότε, τούτον ἀνειπεῖν ἔκεινεσε, κτλ. (*Xen. An.* 2, 2, 20). Τοῖς ἀγαθοῖς κακῷς χρώνται καὶ τοῖς ὀφελεῖν δυναμένοις τούτοις βλάπτειν τοὺς συμπολιτευομένους ἐπιχειροῦσιν (*Iover. Nic.* 4).

More rarely and without emphasis αὐτός: Ἡ καὶ, ὥσπερ τῶν ἀλλων τεχνῶν ἔχομεν ἀντεῖν ὅτι ἔργον ἑκιστηρ, οὗτος καὶ τῆς ἀκαδημίας ἐντάμεν ἀντεῖν ὅτι ἔργον αὐτῆς ἔστιν; (*Xen.* *Ecc.* 1, 2.) In comparisons ἕκεῖνος: Οὐ θεὸς δέδουσεν αὐτοῖς ταῖς λακεδαιμονίναις, ὥσπερ ἵμνις κατὰ θύλακας εἰτυχεῖν, οὗτος ἕκείνοις κατὰ γῆν (*Xen.* *Hell.* 7, 1, 9).

REM. Adverbially ταῦτα, *Therefore* (§ 27, a. R. 2), καὶ ταῦτα, *and that, and that too* (Μέντοι οὐκ ἔξιτε ὁ ἄνθρωπος, καὶ ταῦτα παρ' Ἀριαίον ὡν τοῦ Μέντορος ἔστιν. *Xen.* *An.* 2, 4, 15), τάδε in the expression τὰ νῦν τάδε (§ 14, b. R. 2).

In the structure of the relative proposition there are various peculiarities, of which we must note the following.

a) The substantive defined by the relative clause, is often drawn [*attracted*] into it, in prose most commonly so that the relative clause precedes the demonstrative: Πολλοὶ τὰ χρήματα καταραλόσαντες, ὃν πρόσθεν ἀπειχούστοι κερδῶν, αἰσχρὰ νομίζουστε, τούτον οὐκ ἀπέχονται (*Xen.* *Mem.* 1, 2, 22). Κύρος, εἴ τινα ὄρώη κατασκευάζοντα, ἢς ἄρχοι χώρας, καὶ προσόδους ποιοῦντα, οὐδέτερα ἀν πώποτε ἀφείλετο, ἀλλ' αἱ πλειά προσεδίδον (*Xen.* *An.* 1, 9, 19). (With ὅστις: Πᾶν, ὅτι πάσχων τις πάθος ἄνοιαν ἴσχει, νόσον προσρητέον. *Pl. Tim.* 86.)

REM. Sometimes the substantive, when separated by the relative clause from the remainder of the sentence, takes its case from the relative, but without being drawn into the relative clause: Νικίφρας ἀργύριον μὲν ἡ χρυσίον οἵτις αὐτὸς ὢμη καταδιπεῖν οὐδέν. ἀλλὰ τὴν ἀλληρι οὐσίαν, ἥμι κατέδιπε τῷ νεῖ, οὐ πλείστος δέξια ἔστιν ἡ τεττάρων καὶ δικα τιμάτων (*Ilys.* 19, 47). Τοι πόλει ἡ ἱκυστα πρόδημοι ἀγανοοῖ μελλοντες ἔργων, ταῖς τηρη ἀριστα καὶ μετασιωτότατα ἀνάγκη οἰκεῖσθαι (*Pl. Rep.* 7, 520). This however is an irregularity (*anacoluthon*) and occurs most frequently in poets. (Τὸν ἄνθρα τοῦτον, ὃν πάλαι ζητεῖς, οὗτος ἔστιν ἐνθάδε, *Soph.* *Ed.* C. 449.)

b) Especially the substantive is drawn into the relative clause, when it is a new term annexed to the preceding: ὁ πατήρ, ὃν μόνον εἶχομεν βοηθόν, ἀπῆν. = ὁ μόνος βοηθὸς ὃν εἶχομεν. An adjective or genitive belonging to the antecedent is also often drawn into the relative clause: Λόγος ἀκοντον, οὓς σοι δυστηλεῖς ἦκω φέρον (*Eur.* *Or.* 854). Περὶ ὃν μεγάτων καὶ κιδλίστων ἐπιχειρεῖ λέγειν Ὁμηρος, πολέμων τε καὶ στρατηγῶν καὶ διοικησεων πόλεων, δίκαιον πον ἐρωτᾶν αὐτέρν (*Pl. Rep.* 10, 539). Οἱ λακεδαιμονιοι τοὺς ἐμπύρων, αἷς ἔδαιον Ἀριαίον καὶ τῶν ἔγμαχων, ἐν ὀλκαῖς πλέοντας, ἀπέκτειναν (*Thuc.* 2, 67). Οἱ λατρεῖαι τοὺς ὀχετοὺς τῶν Σιρακουσίων, οἱ ἐς τὴν πόλιν ἰπορομηδῶ ποτοῦ ὕειτος ἥγμανοι ἦσαν, διέφθειραν (*Thuc.* 6, 100).

a) A demonstrative pronoun standing alone as antecedent to a relative, is often omitted, especially in the nominative or accusative: Οἱς μάλιστα τὰ παρόντα ἀρκεῖ, ἥκιστα τῶν ἀλλοτρίων ὄρέγονται (*Xen.* *Conr.* 4, 42). Τίς μισεῖν δύνατο ἄν, ὑφ' οὐ εἰδείη καλός τε καὶ ἀγαθός νομιζόμενος; (*Xen.*) Sometimes even in other cases: Οὐδεμίᾳ πάρεστιν, ἀς ἥκειν ἔχρην (*Arist. Eccl.* 19). Ἐναγκαῖον αὐτοῖς ἔστι διαλέ-

[§ 102.] γεσθαι παρ' ὁν ἀν λάβωσι τὸν μισθόν (*Xen. Mem.* 1, 2, 6). Οὐ περὶ ὄνόματος η̄ ἀμφισβήτησις, οἷς τοσούτων πέρι σκέψις προκείται (*Pl. Rep.* 7, 533). "Οσα πώποθ' ἀπαντεῖς ἴμεις η̄βουλιθητε, οὐδὲν πώποθ' ὑμᾶς ἐξέφυγεν (*Dem.* 14, 15). Ἀναλίσκουσιν οὐκ εἰς ἢ δεῖ (*Xen. Iuc.* 3, 5; εἰς ταῦτα, εἰς ἢ, omission of the demonstrative and of the preposition which should be repeated before the relative).

REM. The demonstrative in all cases is frequently omitted, when its place is supplied by the attraction; see § 103. Before relative adverbs of place demonstrative adverbs are omitted: Κατατίθημι πάλιν ὅθεν ἢ ἔκαστα λαμβάνω (*Xen.*).

[§ 103.] b) The indefinite pronoun which is the subject to the verb and the antecedent to the relative in ἔστιν ὁς, εἰσὶν οἵ, &c., is usually omitted: Οἱ μὲν πολλοὶ κατέμενον, ησαν δὲ, οἱ ὑπεχώρουν σὺν τῷ βασιλεῖ (*Xen. Cyr.* 3, 1, 3). Τῶν συμμάχων ὑμῖν εἰσιν, οἱ διαλέγονται περὶ φιλίας τοῦς πολεμίους (*Xen. Hell.* 6, 4, 24).

REM. 1 As ἔστιν ὁς, ἔστιν ἢ, so, without change of the verb, ἔστιν οἱ (οὓς, ὃν, οἵ, sometimes even οἵτινες), and this ἔστιν οἱ, thus declined through all the cases, is sometimes treated as a single word, in the sense of *same, certain*, like the word *īmoi* thence formed: Ἐνταῦθα ἔβαλλον ταύς βόλους καὶ ἔστιν οἱ ἐτύγχανον καὶ θωρικῶν καὶ γέρρων (*Xen. Cyr.* 2, 3, 18). Εἰπέ μοι "Ἐστιν οὕτως ἀνθρώπων τεθαύμασις ἐπὶ σοφίᾳ"; (*Xen. Mem.* 1, 4, 2.) (With the negation: Προσγόνων καὶ ἔργα οὐκ ἔστιν οἵ μειῶ καὶ πλειω̄ ἐπαρχεῖ η̄ Ἀθηναῖς. *Xen. Mem.* 3, 5, 3.) Παλθε Γιλιππος στρατιῶ ἔχων ἐκ Πελοποννήσου καὶ ἀπὸ τῶν ἐν Σικελίᾳ πολέων ἔστιν ὁν (*Thuc.* 7, 11). Οἱ Λακεδαιμόνιοι τῶν ἀλλων Ἐλλήνων τὸν βούλημενον ἐκέλευον ἐπεσθαὶ πλὴν Ἰόνων καὶ Ἀχαιῶν καὶ ἔστιν ὁν ἀλλων ἐθνῶν (*Thuc.* 3, 92; ἔστιν ἐν οἷς. *Thuc.* 5, 25, *in some things*). (But also εἰσὶν οἵ, *Thuc.* 6, 10.) But the imperfect ἦρ οἱ for ἦσαν οἱ is rare, e. g. Ἡν τοίτων τῶν σταθμῶν, οἵς πάντι μακροῖς ἥδανεν (*Xen. An.* 1, 5, 7).

REM. 2. In the same manner an indefinite pronoun, a pronominal adverb, and the substantive designation of a place, or of a kind and manner, is omitted before relative adverbs of place or manner, especially with ἔστιν: Οἱ ἡγεμόνες τοὺς Ελλήνας ἔδοσαν, ἔνθεν ἔξοντι τὰ ἐπιτήσια (*Xen. An.* 2, 3, 6). Ἀγοράν οὐδεὶς ήμά παρέξει οὐδὲ ὄποθεν ἐπιστιούμεθα (*Xen. An.* 2, 1, 5). "Ἐστιν ἔνθι ἵσχυρώς οφεδοῦσι σφενδοῦται παρέντες (*Xen. Cyr.* 7, 4, 15). Οἱ κόσμος καὶ μὴ φιλοχρήματος μηδὲ ἀνελένθερος ἔστι ὅπῃ ἀν ὄντες βολος η̄ ἀποκος γένοιτο; (*Pl. Rep.* 6, 486.) Οὐκ ἔστιν ὅπως οἴκ ἐπιθήσεται ἥμα βασιλεύς (*Xen. An.* 2, 4, 3, *it is not to be thought that the king will not —, i. e. he undoubtedly will —*). ("Ἐστιν ὅπου, η̄. Οὐκ ἔσθι ὅπου.) Also ἔστιν ὅτε, *sometimes*.

§ When the relative in its own clause should be an accusative of the object, but the antecedent is a substantive or a demonstrative in the dative or genitive, the relative often assumes this case by attraction (*τῶν ἔώρων, ὃν —, τούτοις, οἷς*, instead of ἢ). This may even take place, when the demonstrative follows the relative clause (*οἷς —, τούτοις*, instead of ἢ —, *τούτοις*), or so, that the substantive to which the relative refers, is put in the relative clause (§ 101, a: *aīs ἔλαβον νανσίν,*

περὶ ὅν ἔλαβον τεῶν, for ταῖς ναυσίν, ἄσ—, περὶ τῶν νεῶν, ἄσ—). A demonstrative, not emphatic and merely introducing the relative clause (§ 102), is usually omitted, and its place supplied by the relative's assuming its case (περὶ ὅν = περὶ ἐκείνων, οὐς, ἄς or ἀ—, οἷς = ἐκείνοις, οὐς. ἄς or ἀ). Τούτων, ὃν τὸν ὑμῖν παρακελεύομαι. οὐδὲν τοῖς δούλοις προστάττω (*Xen. Cyr.* 5, 6, 13). Εἴ τινος ἄλλου δὲ πρὸς τούτους, οἷς εἴπει Ξενοφῶν, καὶ αὐτίκα ἔξεσται ποιεῖν (*Xen. An.* 3, 2, 33). Τις ἡ ὠφέλεια τοῖς θεοῖς τυγχάνει οὖσα ἀπὸ τῶν δώρων, ὃν παρ’ ἡμῶν λαμβάνουσιν; (*Pl. Euthyp.* 14.) Ἀπεστέλλετ’ αὐθίς αὖ τὸ τρίτον πρέσβεις ὡς τὸν Φίδιππον ἐπὶ ταῖς καλαῖς καὶ μεγάλαις ἐλπίσι ταῦταις, αἷς Αἰσχύνης ὑπέσχητο (*Herm.* 19, 121). Οἷς ἀν οἱ ἄλλοι ἐργάζονται, τούτοις σὺ χρίσῃ (*Xen. Mem.* 2, 1, 25). Ὡν Χαρίδημος κακῶς ὑμᾶς ποιεῖν ἐπιχειρεῖ, τούτων αὐτῷ ὁργίζεσθαι ὑμᾶς προσήκει (*Herm.* 23, 181). Συρακούσιοι μὲν τῆς ναυμαχίας τροπαῖον ἔστησαν, Ἀθηναῖοι δέ, ἢς οἱ Τυρσηνοὶ τροπῆς ἐποιήσαντο τῶν πεζῶν ἐς τὴν λίμνην (*Thuc.* 7, 51). Τοὺς μὲν ἄλλους ιόμους ἐύσω, περὶ δὲ οὐ πρότερόν ποτ’ αὐτὸς Τιμοκράτης ἔθηκε ιόμουν, διέξειμι (*Herm.* 21, 61). Καλλικρατίδας πρὸς αἵς παρὰ Λινσάνδρου ἔλαβε γανσί, προεπιλήρωσεν ἐκ Χίου καὶ Ρόδου πειτίκουντα γανσί (*Xen. Hell.* 1, 6, 3). Ἡ πόλις ἡμῖν, ὃν ἔλαβε, πᾶσιν μετέδωκεν (*Isovir. Paneg.* 29). Ἄμελῶς δὲ με δὲ πράττειν (*Xen. Cyr.* 5, 1, 8). Ναυμαχία παλαιτάτη ὃν ἴσμεν (*Thuc.* 1, 13). Τοῦτον τὸν οὖν Κῦρος ἔστι τού σου ἐκπιεῖν σὺν οἷς μάλιστα φιλεῖς (*Xen. An.* 1, 9, 25). Οἱ Εγναῖαι οἵς εὐτυχίκεσται ἐν Λεύκτροις, οὐ μετρίως ἐκέχρηστο (*Herm.* 18, 18). Because the phrase is, ἡ εὐτυχίη, *the good fortune I have had*.

REM. 1. This attraction, however, can only take place when the relative clause really serves to assign and define the matter in hand, i.e. is essential to complete the sense; never, when it is only added in continuation or as a remark, e.g. Πάντων, ὃν εἰχον, ἀγαθῶν σοι μετέδωκα, ἡ (not ὁν) σὺ τότε μὲν λόγῳ ἐμεγάλωσε, τὸν δὲ φαντίζεις. The attraction is also not unfrequently borne where it might have place, both after substantives and after demonstratives standing alone: Οἱ Κορίνθιοι τὰ σκάφη μὲν οὐχ εἰδοκού ἀγαθούμενοι τῶν τεῶν, ἄς καταδεσποιν, πρὸς δὲ τοῖς ἀνθρώπους ἐτράποτο (*Thuc.* 1, 50). Μέμησθε τοῦ νόμου καὶ τοῦ ὄρκου, δι’ ὅμωμάκατε (*Iso.* 2, 47; but *Lys.* 10, 32: Βοηθήσατε τοῖς νόμοις καὶ τοῖς ὄρκοις οἵς ὅμωμάκατε). Ἐρεστίς ἡμῖν τυχεῖν παρὰ τῶν πολετῶν ἔχοντο (*Isovir. de Pac.* 114). Οἱ συγκρέποντα ἐκείνοις, οἵς ἐγκωμιάζοντι, πουσόν (*Herm.* 14, 1). Τοιαύτης ταῦς ἡμῖν ἐπιστήμης δεῖ, η ἐπισταταί χρήσθαι τούτῳ, δι’ αὐτοῦ (*Pl. Euthyd.* 289). It is very unusual for the attraction to be omitted where the relative corresponds with an omitted demonstrative ("Ομνυμ ἐμμενεῖν ἡ σοῦ κλίω, *Eur. Med.* 753).

REM. 2. It sometimes happens, that a neuter relative which ought to stand in the nominative (coincident in form with the accusative), passes by attraction into the dative or genitive: Εἴ σοι δοκεῖ ἐμμένειν οἷς ἥρτι ἔδοξεν ἡμῖν, ἐπον (*Pl. Prot.* 353). Βλαβήσονται αἱ τῶν πολεμίων τῆς ἀφ’ ὃν ἡμῖν παρεκενυσται (*Thuc.* 7, 67). (Ἀναλίσκοντιν οὐκ εἰς ἡ δεῖ μόνον, ἄλλα καὶ εἰς ἡ βλάβην φέρει, *Xen. Oe.* 3, 5. = εἰς ταῦτα, ἡ —.) Likewise the dative of a relative now and then passes by attrac-

[§ 103.]<sup>1</sup> tion into the genitive: Παρ' ὁν βοηθεῖς, οὐκ ἀποδίψῃ χάρων (*Aesch.* 2, 117, = παρὰ τούτων, οἷς —).<sup>2</sup>

REM. 3. Sometimes the accusative of the neuter relative which is changed by attraction, stands, not as object in the proper sense, but to denote the whole extent of the predicate (by § 27), especially in the plural: Ἐξ ὅν τὰ σαντοῦ ἐπαιρέσι, τίνι ἵκανο λέγω τοῦ μυχανοποιού καταφρονεῖς; (*Pl. Gorg.* 512, *from what thou sayest in praise of Thine own.*) Δικρι ἐποίκωτο λαζεῖν ὃν ἐπὶ τῶν ἀλλων ἐτεθέαστο Μειδίαν θρυστὸν ὄντα καὶ βούλευρόν (*Dem.* 21, 3). By this means, an attracted relative in the neuter plural sometimes approximates to the signification of a demonstrative with ὅτι. (*Ἄντε δέ, in requisition for that —, i. e. because, forasmuch as: Οἱ Ἑλλῆται τὰ τετχη ἴμοντα καθεῖδον ἀπὸ ὃν ἥμεις τάκείνων ἐκωλύσαμεν πεσεῖν, Pl. Menex. 244;* mostly poetical.) From an attraction, and a coalition of a demonstrative and a relative adverb, result the expressions, used as conjunctions, ἀφ' οὐ (= ἀπ' ἐκείνου, ὅτε —, ἀπ' ἐκείνου τοι χρόνου, ὅτε —), ἐξ οὐ, ἐν φ., μέχρι οὐ (μέχρις οὐ, but also simply μέχρι, μέχρι οὐ, without οὐ). ἄλλη οὐ (in Herod. εἰς οὐ), together with ἐφ' φ or ἐφ' φ τε (= ἐπὶ τούτοις, ὥστε, on condition of —).

REM. 4. When the relative ought to have, before it the same preposition as its antecedent, this preposition is usually dropped, especially when the verb in both clauses is the same: Τὸν πλεῖον ἐπαιτησάμην ἐκ τῆς Μιτυλήνης ἐν τῷ πλούτῳ, φ. Ἱπρώνης ὄντες (*Anel.* 5, 20). Εἴγω ἐν τῷ λόγωφ, φ. ἴμον ἄκουον ἀπορούστων, τί τὸ δίκαιον, ἐν τούτῳ δικαιοτέρους τούς ἀνθρώπους ποιῶ (*Xen. Conv.* 4, 1).

§ 104.  
32.) a) When in two connected relative clauses, both referring to the same antecedent, the relative would stand first in the accusative, dative, or genitive, and then in the nominative or accusative, the relative is often omitted in the latter clause, and left to be supplied from the former: Τούτους ἀπαστοὺς ἐκένοι, οἷς τι μέλει τῆς ἑαυτῶν ψυχῆς ἀλλὰ μὴ σφικτὰ πλάτυτοις ζῶσι, χαίρειν λέγοντις (*Pl. Phad.* 82). Τὸν παρόντων τοις ἀνθρώποις ἀγαθόν, ὅπα μὴ παρὰ θεῶν ἔχοντις, ἀλλὰ δὲ ἀλλήλους ἡμῖν γέγονεν, οὐ, ἐν ἀνεύ της πλεον τῆς ἴμετερης γεγένεται (*Isoer. Romag.* 38). Περὶ ὃν ὑπακοστήρων ἔγραπτε καὶ τέλος ἔσχηκε, πῶς οὐ δεινοὶ ποιεῖ Τιμοκράτης νόμον εἰσφέρων, δι' οὐ ταῦτα λοθήσεται; (*Dem.* 24, 73, = καὶ ἀ τέλος ἔσχηκεν.)

b) Sometimes, especially when the relative should stand first in the nominative, and then in a different case, a demonstrative or personal pronoun is put the second time instead of the relative: Ποῦ δὴ ἐκεῖνός ἔστιν ὁ ἄνηρ, ὃς στινεύῃρα ἡμῖν καὶ σύ μοι

<sup>1</sup> Other more rare and anomalous instances of attraction in the relative: a) 'Ο ἀπειπὼν οἷς ἐκείνοι ἐβούλορτο πραχθῆραι (*Ilys.* 12, 27: the subject-accusative of the infinitive attracted. Μή ὅντων τῶν ἵππηρετῶν, οἵων δεῖ, *Xen. Cyr.* 8, 1, 12, = οἵων ἵαι εἴναι). b) Δέι τοὺς μέλλοντας διοίσειν περὶ τι πρώτον πρὸς τούτο πεφυκέμαι καλῶς, πρὸς δὲ ὃν προσημένοι τεγχάνωσιν (*Isoer. Antid.* 187: the preposition of the demonstrative repeated with the infinitive, to which it does not belong). c) 'Αφ' ἱς ὡμέσατε ἴμερας (*Dem.* 18, 26, = ἀπὸ τῆς ἴμερας, ἐν δὲ ὡμέσατε); ἴμερά πεμπτη, ἀφ' ἱς ἐσέβαλεν Ληρροΐδας (*Xen. Hell.* 4, 6, 6: the relative attracted by the preposition of the omitted demonstrative or of the substantive, even when it ought not to have been governed by it). d) Η Μιλησίᾳ ἐκβρύγει πρὸς τῶν Ἑλλήνων οἱ ἔτυχον ἐν τοῖς σκευοφόροις ὅπλα ἔχοντες (*Xen. An.* 1, 10, 3, = πρὸς ἐκείνους τῶν Ἑλλήνων, οἱ: the demonstrative with a partitive genitive, after a preposition, omitted before a relative in the nominative). e) Διεκομίζοντο εἰθὶς, οὐδεν ἵππεζέθεντο, πάδας καὶ γυναῖκας (*Thuc.* 1, 89, = ἐκείνει, οὗτοι: attraction in relative adverbs of place). f) Τοῖς τοις βούλει ἐκαστος (*Pl. Gorg.* 517, *for ὄντων, quibus; ὄντις βούλα, Pl. Crat.* 432).

μάλα ἔδόκεις θαυμαζέσθαι αὐτόν; (*Xen. Cyr.* 3, 1, 38). Ἐπί οὖν ταῦτα ἥγει σὺ εἶναι, ὃν ἀν ἄρξης καὶ ἐξῆς σοι αἴτοις χρῆσθαι δέπι ἀν βούλη: (*Pl. Euthyd.* 301.) Ὅστις τὸν δῆμον πολλὰ καὶ ἀγαθὰ εἰργασμένη εἰσὶν ὑφειδεται ὁ αἴτοις χώριν κομίσασθαι παρ' ἕνων μᾶλλον ἡ δίκην δοῦναι τῶν πεπραγμένων, οὐκ ἀξιον κατὰ τούτων ὑποδέχεσθαι διαβολάς (*Lys.* 25, 11).

The indefinite relative *ὅστις* (in which no attraction of case takes place) is used in some connexions as a simple relative, viz.: § 105.

a) In denoting a *person or thing which can or shall be something, which serves for something*, both after an indefinite substantive and after an indefinite pronoun, which is usually omitted (§ 102, a): Ὕμερόν αἵτιοντεν Κέρον, *ὅστις* ἡμᾶς ἀπάξει (*Xen. An.* 1, 3, 14). Λατρίνης συνεργούμενης ἐμὲν περιπετει ταύτας εἰς Ἀργασίων, οἵτινες κατηγορήσουντες τὰν τὰ Φεδίσπον πραττόντων (*Dem.* 19, 30ii). Οὐκ ἔλαμψεν, ὅτον σῖτον ὀμηρίσθαι (*Xen. An.* 3, 1, 20). Οὐκ ἔστιν, ὅτῳ ἐγὼ καταδέψω τὸν εἰρὺν αἰκαν (*Xen. Cyr.* 5, 1, 30). Οὐδὲν προσδεέμεθα οἴτε οἱ μάρτυρες ἔπεισο τὸ αἴτικα τέρψει (*Thuc.* 2, 41).

b) After *ἔστιν* (without indefinite pronoun, § 102, b, Rem. 1), but mostly after a negative, or in a question equivalent to a negation: Οἱ Ἑλλήρες ἔπει τηροῦσσεν τὰ ἄρματα φερόμενα, εἴστατο: ἔστι δὲ *ὅστις* καὶ κατελέγειθη, ὡσπερ ἐν ἵππον ἀριθμῷ, ἐκπλαγεῖς (*Xen. An.* 1, 8, 20). Εἰπέ μου, ἔστιν οἵτινας ἀθλιότων τεθλάματας ἐπὶ σοφίᾳ: (*Xen. An.* 1, 4, 2; with unchanged *ἔστιν*, as in *ἔστιν οὐ*). Ἔστιν ὅτῳ ἀλλωρ πλείω ἐπιτρέπεις ἡ τῇ γυναικὶ; (*Xen. Illeon.* 3, 12).

REM. Especially note the expression οὐδεὶς *ἔστιν οὐ* (οὐδὲν ἀ·π·τι οὐ), with omitted *ἔστιν*, in the sense *every, all*: Καὶ περὶς καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ ἄλλοι ὅτι οὐκ ἀπώλετο (*Thuc.* 7, 87). The origin of the phrase being forgotten, it is treated as one word, and *οὐδεὶς* conforms itself in case to the following *οἵτις*: Ἀπομόλωφος κλαῖσται καὶ ἀγανακτεῖ οὐδέπου ἄντικα οὐ κατέκλασε τῶν παιώντων (*Pl. Procl.* 117). Οὐδέποτε οὗτοι οἱ πάντων ἀν οὐδὲν καθ' ἡλικίαν πατήρ εἴην (*Pl. Prot.* 317). Σωκράτης παρέχει ἄντοις ἐρωτῶν Ἐλλήρων τῷ βούλομένῳ καὶ οὐδὲν ὅτῳ οὐκ ἀποκρίνεται (*Pl. Menon.* 73)<sup>1</sup>.

c) After *οὕτως* in negations, or questions equivalent to such: Τίς *αἴτιοντα, οἵτις οὐ βούλεται*, *οἵτις οὐ φίλος εἴραι*; (*Xen. An.* 2, 5, 12.) (Also *ὅς*: Οὐδεὶς ἀργείσθω οὕτως ἀδαμάντινος, *ὅς* ἀν μείνειν ἐν τῇ δικαιοσύνῃ, *Pl. Rep.* 2, 360.)

d) In relative sentences which single out, in a definite subject, a particular quality, or a particular circumstance, as the ground or explanation of what precedes (*quid pro qua, a person who —, one who —*): Ήδος οὐ κάκιστος ἀπάντων ἀνθρώπων δικαίως ἀν νομίσου, *ὅστις*, δικαίωτος, περὶ πλείστους φάνηγ τὸν κακούργους ποιούμενος τῆς πατρίδος; (*Dem.* 24, 107.). Οὐκον δικαίως (*ἐπιτυχόν σε καὶ ἐπέτριψον*), *ὅστις* οὐκ Εὐρυπίδηρ ἐπανεῖς; (*Arist. Nob.* 1377.) (In the same sense often *ὅς*, *ὅς γε*, *Xen. Mem.* 3, 5, 15; *Pl. Phaed.* 96, &c.)

REM. Otherwise *ἔστις* for *ὅς* is found only in single, in part uncertain, passages of the poets and Herodotus. Yet *ἐξ* *ἔτον* is used as *ἐξ οὐ* (§ 103, R. 3) with attraction (*Xen. An.* 7, 8, 4).

The relative adjectives *οἷος*, *ὅσος*, *ἱλίκος* in the accusative are attracted into the dative or genitive in the same manner as *ὅς*: Μήδων, *ὅσων* ἑώρακα, πολὺ οὗτος ὁ ἐμὸς πάππος κάλλιστος (*Xen. Cyr.* 1, 3, 2). Τοιάντας ἐπιδύσεις αἱ πόδεις οὐ λαμβάνουσιν, ἥν μή τις αὐτὰς διουκεῖ

<sup>1</sup> Οὐδαμῶς ὕπως (*ὅς*) οὐ φήσω (*Pl. Rep.* 2, 376; *Pol.* 308).

[§ 106.] **τοιούτοις ἥθεσιν, οἵοις Εὐαγόρας εἶχεν** (*Isoer. Enag.* 48). (Yet also: **Τοσαύτης οὐσίας καταλειφθείσης, ὅσην ἔξ ἀρχῆς ἡκούσατε, Dem. 27, 60.)**

**REM. 1.** The preposition already given with the demonstrative correlative may be omitted for the relative (§ 103, R. 4): **Οὐ περὶ ὄνόματος ἡ ἀμφισβῆτησις, οἷς τοσούτων πέρι σκέψις ὅσων ἡμῖν πρόκειται** (*Pl. Rep.* 7, 533).

**REM. 2.** In *οὗτος* (*ἡδίκος*) note the peculiar attraction of the relative and the following subject into the case preceding, with omission of the verb substantive: **Πολλῷ ἡδίῳ ἔστι χαρίσεσθαι οἴω σοι ἀνδρὶ ἣ ἀπεχθέσθαι** (*Xen. Mem.* 1, 9, 3, = *ἀνδρὶ οἷος σὺ εἰ*, which complete expression is more rare). **Τοῖς οἷοις ἡμῖν τε καὶ ἡμῖν χαλεπῇ πολιτείᾳ ἔστι δημοκρατία** (*Xen. Hell.* 2, 3, 25). **Ἐκεῖνο δεῦρον τοῖσιν ἡγάκουσιν νόμον** (*Irist. Ecol.* 465). (Yet also: **Σόλων ἐμίστει τοὺς οὗτοις οὗτοις ἀνθρώπους, Dem. 19, 254.**)<sup>1</sup>

**REM. 3.** In *ὅσος* note the elliptical expressions *ὅσαι ἡμέραι* (*viz. εἰσίν*), used as adverb in the form *ὅσημέραι* (*daily*), and *ὅσοι μῆνες, monthly*, *ὅσα ἔτη*.

### § 106. Note on Reflexive and Reciprocal Pronouns.<sup>2</sup>]

b. 1. a) *Οὗ* is a *secondary* or *indirect* reflexive: i.e. is used with (*acc. c.*) *infin.* with *participles*, and in such *secondary* sentences as relate the thoughts, &c., of the *subject* of the principal sentence (e. g. in *object-sentences* introduced by *ὅτι*, *ὅς*, *that*, or by interrogative pronouns or particles; in sentences denoting *μνήμη*: *τινα, ὅπως, that*; *μή, lest*). **Λέγεται Ἀπόδλλων ἐκδεῖπνος τὸν Μαρσύαν ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας** (*Xen.*). **Κελεύει δέ οἱ συρπέρεψαι ἄνδρας** (*Xen.*). **Εἰπεν ὅτι ἐπιδημεῖν οἱ παρηγγελμένοι εἴη** (*Xen.*). **Ἐγκλήματα ἐποιῶντο, ὅπως σφίσιν . . . προφράσιον εἴη** (*Th.*).—b) Also in *explaining* clauses introduced by *γάρ*: **Βραχέα ἀπελαυγήσατο. οἱ γάρ προνέελη σφίσιτο λόγος κατὰ τὸν νόμον** (*Xen.*).—c) The dative *usually* occurs only as enclitic.

*Οὗ* *é* are not found in Attic prose, except in two or three passages (some of them *poetical*) of Plato. Even *οὗ* is *rare* in the orators.

2. Sometimes, however, *έαυτοῦ* is used as a *secondary* reflexive, and even *αὐτοῦ*, &c., the speaker making the statement *his own*. **Νομίζει τοῖς πολίταις ἵππηρετεν έαυτῷ** (*cibi. Xen.*). **Ο Κύρος τοῦ Σάκα ἔδειτο πάντως σημαίνειν αἰτῷ** (*to let him [Cyrus] know*), *ἐπότε κτλ.* (*Xen.*).

3. Now and then, even *σφίσιν αὐτοῖς, σφᾶς αὐτούς*, are found as (*emphatic*) *secondary reflexives*. **Ἐπισκῆπτοντο τιμωρήσαι σφίσιν αὐτοῖς ἡδικηέντος** (*Ant.*).

4. a) In Thuc. and in some late writers *οὗ* relates to the subject of *its own* verb, and (b) sometimes, even in Attic writers, is used for the simple pron. *αὐτὸν*: (1) **Τοῖς λίθοις χρόνερος, οὓς οἱ Ἀθηναῖοι προπαρεβάλοντο σφίσιν** (*Th.*).—2) **Συνέφασάν οἱ καὶ κτλ.** (*Xen.*).

5. **Έαυτοῦ** (*αἴτοῦ*) sometimes refer to the *first* or *second* person. **Οὕτω παιδεύεις τοὺς έαυτῆς φίλους** (*amicos tuos*, *Xen.*). **Μηδὲν ἐπιδεικνὺς τῶν έαυτοῦ** (*verum mearium*: *Isoer.*).

6. When it is sufficiently understood from the context that the *action* is *mutual*, the cases of the *reflexive* pronouns (*έαυτοῦ*, &c.) are used for those of the *reciprocal* *ἄλληλοι* (especially when the opposed notion is *others*). **Φθοροῖσσιν έαυτοῖς μᾶλλον η τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις** (*Xen.*).

<sup>1</sup> **Τοιοῦτοι εἰστιν οἱ ποταμοί, δι' οὓς ἀν καὶ τῆς γῆς ἡέωσιν** (*Pl. Phæd.* 112, i. e. *as the land through which*).

<sup>2</sup> Principally from Krüger.

## PART II.

THE RELATIONS OF PROPOSITIONS ONE TO ANOTHER,  
ESPECIALLY THE WAY OF DENOTING THE MODE OR  
MANNER OF PREDICATION, AND THE TIME OF THE  
THING PREDICATED.

### CHAPTER I.

*The Moods in general, and especially the Indicative and its Tenses :  
the Indicative with ἄν.*

To denote the relations of propositions, the Greeks have four personal and definite *moods*: the indicative, the subjunctive (conjunctive), the optative, and the imperative, of which the subjunctive and optative are related in point of conception; and besides these, the infinitive and the participle.

Both to the indicative (in certain tenses) and to the optative, as also to the infinitive and the participle, may be annexed the particle *ἄν* (Ionic and Epic *κέ* and *κείν*), to denote what is predicated upon the assumption of something being so and so, which is not actually so and so. The same particle, moreover, attaches itself to relative words (*ὅς* *ἄν*, *ὅταν*, &c.), and takes the subjunctive to denote an indefinite contingency.

The *Indicative* is the mood in which a thing is predicated absolutely, without any accessory modifications, or in which a thing is enquired about in the same way. It therefore stands in all both principal and accessory propositions, where no special rules, to be presently described, demand a different mood. Ό πατήρ τέθηκεν. Πόθεν ἤκεις; Λέγονταί, ὅτι ἡ πόλις ὥσπει τῶν πολεμίων. Ποιητέα ταῦτα, ἐπεὶ ὑμῖν δοκεῖ. Τούτου ἔνεκα οὐκ ἴλθον, ὅτι ἥδειν τὰ γενησόμενα. Εἰ θεοὶ εἰσίν, ἔστι καὶ ἔργα θεῶν. Εἴ μὲν θεοῦ νίος ἦν Ἀσκλη-

[§ 108.] **πιός, οὐκ ἦν αἰσχροκερδής, εἴ δὲ αἰσχροκερδής, οὐκ ἦν θεοῦ** (*Pl. Rep. 3, 108*). A simply conditional proposition, without any accompanying regard to the condition as actually obtaining or not). Ὁλοίμην, εἰ τοῦτο πεποίκα. Εἴ μηδὲν ἐπεποιήκεις, τι ἐφόβου;

REM. In some kinds of dependent propositions, which, especially in Latin, are expressed in the subjunctive, the indicative is retained in Greek: on this see at end of Chapter III.

§ 109. The principal *times*, together with imperfect, plusquamperfect, and future perf. passive, are expressed in Greek by the simple tenses of the verbs, and only in some passive forms by corresponding composite forms. To denote other relations of time, there are periphrastic combinations of the perf. participle with the tenses of εἰπεῖν, or of μέλλω, *am about*, with the infinitive.

§ 110. a) The *Present Tense* is used of that which is, or is conceived to be, now present: ‘Ομολογεῖ τούτοις’ Ομηρος.

REM. 1. This present is often used of that which has been for some time, and still is, going on, especially with πάλαι (where we use our *progressive* form for the perf. *have been —ing*): Πάλαι τοῦτο σκοπῶ. Οὐ πάλαι οὐδὲ λέγω, ὅτι ταῦτά φημι εἰναὶ τὸ ζῆται καὶ τὸ γράπται; (*Pl. Gorg. 189*). Πολλὰ μηδὲν ἔτη ἐν Ἀθήναις οἰκεῖται.

REM. 2. The present of certain verbs denotes, by an idiom of the language, either generally or in certain special senses, the past action as still going on, or still continued in its result; e. g. ἥκω, *am come*, φεύγω, *am in exile*, οὔχομαι, *am gone*: Οἶδα, ὅπῃ οὔχονται (*Xen. An. 1, 4, 8*). (So sometimes: ἀδικῶ, *am* keeping a person *out of possession of* —, νικῶ, *am conqueror*, *have conquered*: Ἀπαγγέλλετε Ἀριαίῳ, ὅτι ἡμεῖς γε νικῶμεν βασιλέα καὶ οὐδεὶς ἔτι ἡμῖν μάχεται, *Xen. An. 2, 1, 4*.)

REM. 3. Sometimes the present is put for the future, in speaking of being about to do something immediately: Εἴ φρατι τοιούτοις τι εἴρει, εἰδεῖτο καὶ παρασχεσθεῖ, καγώ καταβαίνω (*Dem. 19, 32*). (Εἴμι, *l'eat*, *l'ow*, present and future.)

§ 111. In lively connected narrative the *protasis* *hikteiōtēta* is often used: Πατέρη δὲ ἐτελεύτησε Δαρεῖος καὶ κατέστη εἰς τὴν βασιλείαν Ἀρταξερξῆς, Τισσαφέρνης διαβαλλεῖ τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφόν, ὃς ἐπιβούλευεν αὐτῷ ὁ δὲ πειθεταί τε καὶ συλλαμβάνει Κῦρον ὡς ἀποκτεῖν (Xen. An. 1, 1, 3).

REM. More rarely in the protasis with ἐπειδή: Ἐπειδή δὲ Δικαιογένης οὐκέπι οὐρανοῖς ὄρατος εἰπατάν, πειδεὶ Μενέστεροι εἰς παῖδας εἴρει (*I. 5, 13*), or in stating an individual fact: Δαρεῖον καὶ Παρνασσὸν γεγεννηταί παις εἰς οὐρανόν (*Xen. An. 1, 1, 1*, *there were born to D. and P. —; D. and P. had two sons*). But the poets often put the present for the aorist even in speaking of a single fact: Τις μὲν ἔριε θρησκεύει; (*Soph. El. R. 137*.) Διόνεος δὲ τίκτει πεδὸν ἡ Καρυνθοῦσσερη (*Eur. Bacch. 2*).

In the past the Greek distinguishes two states: the narrative, denoted by the aorist, and the absolute (in English, *have, am*), denoted by the perfect<sup>1</sup>. § III.

The Aorist is used in accounts and narratives of past occurrences, in historical connexion, or in stating a past occurrence, without relation to the present and a present result: Ήμεστίλας ὁ Κλεομβρότον ἐκ Λακεδαιμονίου στρατηγὸς ὑπὸ Ἑλλήνων ἐξεπέμφθη μετὰ εἴκοσι τεῦν ἀπὸ Ηλεοποννήσου ξυνέπλεον δὲ καὶ Ἀθηναῖοι τριάκοντα ναυσὶ καὶ ἐστράτευσαν ἐς Κύπρον καὶ αὐτῆς τὰ πολλὰ κατεστρέψαντο (Thuc. I, 49. Of ξυνέπλεον, see § 113). Ως ἥθροισθη Κιρρώ τὸ Ἑλληνικόν (*the Grecian troops*), ὅτε ἐπὶ τὸν ἀδελφὸν Ἀρταξέρξῃ ἐστρατεύετο, καὶ ὅσα ἐν τῇ ἀνόδῳ ἐπράχθη καὶ ὡς ἡ μάχη ἐγένετο καὶ ὡς ὁ Κύρος ἐτελεύτησεν, ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ δεδήλωται (Λεπ. Αν. 2, 1, 1. On δεδήλωται, see § 112). Οὐμος πατὴρ Κέφαλος ἐπείσθη μὲν ὑπὸ Περικλέους ἐς ταῦτην τὴν γῆν ἀφικέσθαι, ἐτῇ δὲ τριάκοντα φρησεν (Ιερ. 12, 1). Ως (ἐπει) εἶδον τὸν πατέρα, ἡσπασάμην. (See *Plusquamprimum*, § 111 c.) Πολλοὶ πόλεις ἐπεισαν πόλεμον ἄρασθαι πρὸς τούτους. ὑφ' ὧν οἱ πεισθέντες ἀπώλοντο (Λεπ. Κυρ. 1, 6, 45; of that which has sometimes happened: *Many a time (ere now) have states let themselves be persuaded —*). "Ηδη δὲ καὶ τινὰ οὐκ ἐθέλοντα ἀνίστασθαι ἀλλὰ προϊέμενον αὐτὸν τοῖς πολεμίοις καὶ ἐπατσα καὶ ἐβιασάμην πορεύεσθαι (Λεπ. Αν. 5, 8, 14. *It has happened now and then that I —*).

REM. The Aorist is sometimes used in a somewhat peculiar manner:

a) The Aorist is used of that which has often happened, and consequently (in case singly occurring) is *want* to happen; in which sense it may then be found coupled with the present (which expresses the general relation absolutely): Τὰς τῶν φιλῶν συνονίας ὀδίγος χρίνος διέλυσε, τὰς δὲ τῶν σπονδιῶν φιλίας οἱ ἀνθρώποι ἔδειψεν (Isaeus. Dem. 1). Ο τύραννος ταῖς μὲν πρώταις ἡμέραις πριν, εἰδῆ τε καὶ ἀσπάζεται πάντας ἐπισχρέπται τε πολλὰ καὶ ιδίᾳ καὶ ομοιότῃ, λιγῶν τε ἡλικεύρωσε καὶ γῆν διένειμε δῆμῳ τε καὶ τοῖς περὶ ἑαυτὸν καὶ πάσιν ὅλοις τε καὶ πᾶσιν εἶμαι προσποντίται (Pl. Rep. 8, 536). Οταν πάντι ταῦτα συμβέρη τοῖς μετέχοντοι τοῦ πολέμου, καὶ συγκροτεῖν καὶ φέρεσθαι συμφόρας καὶ μίσεων ἐθέλοντιν οἱ ἀθρωποι ὅταν δὲ ἐκ πλεονεξίας καὶ πονηρίας τις ὡπερ φίλεππος ἴσχυντι, η πρώτη πρόσφατις καὶ μικρῷ πτωτῷ ἀπάντα ἀνεχαίτεται καὶ λιδύστεν (Dem. 2, 9).

b) The first person of the aorist is sometimes applied to the expression of one's state of mind by words or gestures, occurring at the moment of speaking (the past tense referring to the preceding emotion which is in the speaker's thoughts): Ω γαβέ, καὶ αἵτοι ἐμαντοῦ νῦν δὴ κατεχέλαπα (Pl. Legg. 3, 686, *I felt*

<sup>1</sup> The Aorist bears the signification of past time only in the indicative and participle, and in some sorts of [subjunctive] optative and infinitive propositions; of the Aorist in the other moods, see under these in ch. 2, 3, 4, and 5.

[§ 111.] myself forced to laugh). (So ἐγέλασα, ὥνεσα, ἐπήνεσα, ἥσθην, ἐδεξάμην, ἀπέπτυσα, &c. in the dramatic poets.)

c) Of the Aorist in negative questions which stand in place of a demand or summons (*τί οὐκ*, see *Imperative*, § 141, R. 3.

d) *Aor. of first attainment: = came to —*] Verbs signifying to have a public dignity, office, or power, are often used in the aorist in the sense of attaining to the same: 'Επειδὴ Οὐσεὺς ἐβασίλευσεν, εἰς τὴν πόλιν οὖσαν ξινώκισε πάντας τοὺς ἐν τῇ Ἀττικῇ (*Thuc.* 2, 15. *became king; Basileus, am king*). (So ἤρξα, *came to the government, became Archon, became, ἡγεμόνη, ἔταμενσα, ἐτυράνευσα, ἐβούλευσα, became a councillor, &c.* So in the participle: *Βαλεύσας ποτὲ Σωκράτης, ἐπιθυμήσας τοῦ δήμου παρὰ τοὺς γέρους ἐνέα στρατηγοὺς μᾶς φύσφι αποκτεῖνα πάντας, οὐκ ἥθελαν ἐπιψήφίσαι, Xen. Mem.* 1, 1, 8.)

§ 112. The *Perfect* is used to denote an action as done and finished, not now going on, but now complete, or subsisting in its consequences: (§335, 'Ο πατήρ μου τέθηκεν (*is dead: but τοῦ αὐτοῦ ἐνιαυτοῦ ἀπέθανεν, died in the same year*). 'Εξηπατήμεθα αἴσχιστα ὑπὸ τῶν ρήτορῶν. Πολλὰ καὶ μεγάλα οἱ θεοὶ τοὺς ἀνθρώπους εὐηργετήκασιν. Εύρήκαμεν δὲ πάλαι ἔξηποῦμεν. "Ομηρος πεποίηκε (*has composed*) σχέδον περὶ πάντων τῶν ἀνθρωπίων. 'Ο πόλεμος ἀπάντων ἡμᾶς τῶν εἰρημένων ἀπεστέρηκε καὶ γὰρ πενεστέρους πεποίηκε καὶ πολλοὺς κινδύνους ὑπομένειν ἡμάργκασε (*compelled us while it lasted*), καὶ πρὸς τοὺς Ἑλληνας διαβέβληκε καὶ πάντας τρόπους τεταλαιπώρηκε (*Isoer. de Pac.* 19). 'Ο δῆμος τῇ βουλῇ πολλάκις τὴν πολιτείαν ἐγκεχείρικεν (*Dein.* 1, 9).

REM. 1. Sometimes it makes little difference, whether a thing is denoted as a result, in reference to the present (perfect), or whether it is simply represented as an action and occurrence of the past (aorist). Φαῆσματα οἴεντα μὲν πάποτε ἀδικίας, πλείους δὲ καὶ τῶν πολιτῶν καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων εὖ πεποιηκὼς ἡ σύμπαντες οἱ πρὸ ἐμοῦ βασιλεύσαντες (*Isoer. Nic.* 35).

REM. 2. In some verbs, the perfect is used with the accessory signification of the present, in consequence of a peculiar way of taking its meaning, the present condition being denoted as produced by a preceding action, and as the result of the same. Such perfects are δέδουι (δέδιαι), ἐγρίγορα, εἴωθα, ἔσκα, ἔστηκα, κέκτημαι (*possess, stōmai, acquire*), κέκλημαι (*am called*), οἶδα, πέφνκα (*peφύζημαι in some writers = φοβόμαι*). The plusquamperf. has then the signification of the imperfect: ὥσπερ εἴωθεσαν, as they used; ἤδειν, I knew.

§ 113. The *Imperfect* is used of the condition at a certain time, or of actions which at a certain time were going on (still current, and not finished), or of that which was a custom at a certain time, the current or customary view, &c. of a certain person, or often repeating itself: 'Ἐπὶ Κέκροπος καὶ τῶν πρώτων βασιλέων ἡ Ἀττικὴ κατὰ πόλεις φέκετο καὶ αὐτοὶ ἔκαστοι ἐποιεύοντο καὶ ἐβούλεύοντο. 'Επειδὴ δὲ Θησεὺς ἐβασίλευσεν, ἐς τὴν ἵνην πόλιν οὖσαν ξινώκισε πάντας (*Thuc.* 2, 15). "Οστις ἀφικεῖτο τῶν παρὰ βασιλέως πρὸς Κύρον, πάντας οὕτω διατίθεις ἀπεπέμπετο ὡςθ' ἔαυτῷ μᾶλλον φίλους εἶναι ἡ βασιλεῖ. Καὶ τῶν παρ' ἔαυτῷ

βαρβάρων ἐπεμελεῖτο, ὡς πολεμεῖν ἵκαροὶ εἴησαν. Τὴν δὲ Ἑλληνικὴν δύναμιν ἥθροιζεν ὡς μάλιστα ἐδύνατο ἐπικρυπτόμενος, κ.τ.λ. (Xen. An. 1, 1, 5; in the description of Cyrus's preparations for the war with Artaxerxes). Κλέαρχος Λακεδαιμόνιος φυγαὶ ἦν. Τούτῳ συγγενόμενος ὁ Κύρος ἥγασθη τε καὶ διδωσιν αὐτῷ μυρίους Δαρεικούς· ὁ δὲ λαβὼν τὸ χρυσὸν στράτευμα συνέλεξεν ἀπὸ τῶν χρημάτων καὶ ἐπολέμει ἐκ Πελοποννήσου ὄρμώμενος τοῖς Θρᾳξὶ καὶ ὡφέλει τοὺς Ἑλληνας (Xen. An. 1, 1, 9; *was still carrying on the war*, at the time in question). Κριτίας καὶ Ἀλκιβιάδης οὐκ ἀρέσκοντο αὖτοῖς Σωκράτους (= οὐχ ὅτι ἔρεσκεν αὐτοῖς Σωκράτης) ὡμιλησάντην, ὃν χρώνων ὡμιλείτην αὐτῷ (Xen. Mem. 1, 2, 39). Σωκράτης τοὺς ἕαυτοῦ ἐπιθυμοῦντας οὐκ ἐπράττετο χρήματα (Xen. Mem. 1, 2, 5, but Σ. ὡδένα πώποτε μισθὼν τῆς σινονσίας ἐπράξατο, Xen. Mem. 1, 2, 60; *never once demanded*). Κορίνθιοι ὡδέν τούτων ἴπκονον (Thuc. 1, 29; said of their state of mind as a whole, not of a single determination).

**REM. 1.** Sometimes the imperfect denotes something about to be done, what a person was going or *proposing* to do: Ἡγέστρατος καταβὰς τῆς νυκτὸς εἰς καλλιρροὰν διέκοπτε τοῦ πλοίου τὸ ἔσαφος (Dem. 32, 5, *was hindering to cut through* —: he was hindered from doing it). Φίλιππος ἀλόννησον ἐδίδον. Δημοσθέης δὲ ἀπηγόρευε μὴ λαμβάνειν (Esch., 3, 83, *was for giving, offered to give*. — And so ἐδίδον is frequently used). ("Ἐπειθόν, I sought to persuade, ἐπεισα, I persuaded.") Ἡν ἄξιος ὁ ἀργόν, ὅτι οὐχὶ Ἀθηναῖον μόνον οἱ Σερακοῖστοι περιεγέρνοτο ἀλλὰ καὶ τῶν ἀλλων ἔννυμάχων (Thuc. 7, 56, *had the prospect of conquering* —). Διὰ ταῦτα οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐποίησαν τὴν ἔννυμαχίαν καὶ τὸ Πάρακτον εὐθὺς καθηρέετο (Thuc. 5, 39, *and they immediately were beginning to pull down* —, proceeded to pull down).

**REM. 2.** Sometimes (especially by Herodot. and Thucyd.) in continued narrative, an imperfect is used with but little difference from the aorist, the action being denoted as the beginning of one or more undertakings, or as a proceeding of longer duration: Τοῦτο παιήσαντες οἱ Πλαταιεῖς ἔστι τε ταῖς λέγουσαῖς ἀγγελοῖς ἐπειρπάν (sel abouit sending) καὶ τοὺς νεκροὺς ἐποπτόνδοντο ἀπέέδοσαν τοῖς Θηραιοῖς τά τ' ἐν τῷ πόλει καθίσταντο πρὸς τὰ παρόντα, ὡς ἐδόκει αὐτοῖς (Thuc. 2, 6). Παρελθόντες οἱ Αθηναῖοι ἔλεγον τοιάδε (Thuc. 1, 72; but ch. 67, Παρελθόντες δὲ οἱ Κορίνθιοι ἔπει τοιάδε). Τοιάτη δὴ ἀφικούτοι διαδεχόμενοι μέχρι τῶν ὄριων τῆς Περσίδος ἐπει ὃντες αὔτοῖς δεεῖσθε φαρεῖς προηγέστο, προσενέχαμεν θεοῖς καὶ ἥρωσι τοῖς Περσίδα γῆραι κατέχουσιν οὕτω διεβαίνον τὰ ὄρια (sel abouit crossing —; *proceeded to cross*). Ἐπειδὴ δὲ διέβησαν, προσεινέχοντας οὐδὲν τοῖς θεοῖς τοῖς Μῆδαις γῆραι κατέχουσιν (Xen. Cyr. 2, 1, 1). [So especially verbs, *jubilandi et militandi*: *πέμπειν, ἀποστέλλειν, κελεύειν, βοηθεῖν, &c.*, Schmidt.] The imperfects *γένεται* (*γένεται*), *ἥκον*, and *ἔφην* (*ingnatum*) are used at the same time in the aorist sense.

**REM. 3.** The imperfect *ἦν* is sometimes found where we might expect the present, in reference to an earlier condition, or an earlier appearance: Εἴ ἄρα τὰ ὄφειλόμενα ἔκαστω ἀποδιδόναι φῆστ' τις δίκαιον εἶναι, τοῦτο δὲ δῆ νοῦν αἴτῳ (has for him the meaning), τοῖς μὲν ἔχοροις βλάζειν ὄφειλεσθαι παρὰ τοῦ δικαίου ἀνδρός, τοῖς δὲ φίλοις ὄφειλειν, οὐν ἦν σοφὸς ὁ τοῦτο εἶπων (Pl. Rep. 1, 335; viz. as he before seemed to us to be). Πολλοὶ ἀνθρώποι ἀποθηκοῦσι πρότερον πρὸν δῆλοι γενέσθαι, οἷοι ἦσαν (Xen. Cyr. 5, 2, 9).

a) The *Plusquamperfectum* is used of that which at a certain past 114.  
CHAP. I.]

[§ 114.] time had already taken place: 'Η Οἰνόη, οῦσα ἐν μεθορίοις τῆς Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, ἐτετέχιστο καὶ αὐτῷ φρουρίῳ οἱ Ἀθηναῖοι ἔχρωντο (*Thuc.* 2, 18).

b) Instead of the simple plusquamperf. in the active, we have sometimes a periphrastic expression by the participle perf. with ἦν: Οὕπω ἔνοι ἦ τρεῖς δρόμους περιελλυθότε νῆστην ὁ Εὐθύδημος καὶ οἱ Διονυσόσωρος, καὶ εἰσέρχεται Κλεινίας (*Pl. Euthyl.* 273).

c) When by means of the conjunctions ἐπεί, ἐπειδή (Ionic ἐπεί τε), *after that*, or ὡς, *when* (ὡς τάχιστα), it is denoted that one action followed upon another, usually not the plusquamperf., is employed but the aorist, or, if a state and continued relation be denoted, the imperfect: Ἐπειδή ἐτελεύτησε Δαρεῖος καὶ κατέστη εἰς τὴν βασιλείαν Ἀρταξέρξης, Τισσαφέρης ἀναβαλλει τὸν Κύρων πρὸς τὸν ἀεθλόν (Xen. *An.* 1, 1, 3). — Ἐπειδή Κύρος κατεπέμψθη σατράπης Λαδίας καὶ Φρυγίας, πρῶτον ἐπέδειξεν αὐτὸν, ὅτι περὶ πλείστου ποιοῦτο, εἴ τῳ ὑπόσχοιτο τι, μηδὲν ψευδεσθαι (Xen. *An.* 1, 9, 7). — Οἱ πολέμοι ὡς εἶδον τοὺς Ἑλληνας, ἀντιπορεύονται (Xen. *An.* 1, 8, 17). — Ἐπεὶ ησθέρει Δαρεῖος καὶ ὑπόπτενε τὴν τελευτὴν τοῦ βίου, ἐβούλετο εἰ τῷ παῖδε ἀμφιτέρῳ παρεῖναι (Xen. *An.* 1, 1, 1). — Οἱ τῶν Ἀθηναίων στρατηγοί, ὡς αὐτούς οἱ Καταραῖοι οὐκ ἔδέχοιτο, ἐκομίσθησαν ἐπὶ τὸν Τηρίαν ποταμόν (*Thuc.* 6, 50, *where the Cat. was used for receiving them*). — Λλικιζάδης λόγους ποιησάμενος πρὸς τὸν Μεσσηνίους, ὡς οὐκ ἔπειτι εν, ἀλλ' ἀπεκρίναντο, πόλει μὲν ἀν οὐ δέσποται, ἀγορᾷ δὲ ἐστι παρέξει, ἀπέπλει εἰς τὸ Τύριον. (*Ibid.*, *when he could not prevail with the people, he gave up sailing to Tyre unless be persuaded; apēkrisanτο single fact.*) The plusquamperf., however, may be used with ἐπειδή, where the thing denoted is the complete ending of the preceding action, or the complete production of the state: Πιθύρειν ὁ Κρατίους τὰς τοίτων ἐπιβαλλάς τὸν μὲν ἄλλον χώραν ἢ τυχίαν ἔχει, ἐπεὶ οὐδὲ οὐ κηρυστής ταῦτα ἦν οἱ Καλλιμάχους κατηγραφεῖς αὐτοῦ τρού Κρατουν, Καλλιμάκος δὲ μεμεριτικῶν, η μῆν τελετῶν τὴν ἀνθρωπον, ἐλθεντες εἰς τὴν οἰκίαν, ἵνα γε κεκρυμμένη, ἀργαζόντες ἐπὶ τῷ ἀκαστήμονι ζῶσαν ἀπατιν τοὺς παρηκούν ἐπέλασιν (*Isoer. Call.* 54). — Επειδὴ δὲ ἐγνώσθησε μὲν ιμεῖς ἐπὶ τῷ Φιδίππῳ, ἐξαπάγητο εἰς οἱ ταλαιπώρι Φοικίς καὶ ἀγῆρη τοι αἱ πόλεις αἵτων, τι ἐγένετο; (*Dem.* 18, 42.)

(E. 5.) REM. 1. In the same way, the aorist, not the plusquamperf., is used after ἔως (ἔως περ), ἔστε, μέχρι, πρὶν (οὐ — πρὶν): Εὔδικος καὶ Σίμος οἱ Δαρισταῖοι μέχρι τοῖτον φίλοι ὥνταιζοντο Φιλίππου, ἔως Θετταλίαν ἐπὶ Φιλίππῳ ἐποίησαν (*Dem.* 18, 18). — Οἱ βάρβαροι οὐ πρόσθεν ἔχεντες καὶ ἐπάλμηται πρὸς ἡμέας πόλεμον πρὶν τοὺς στρατηγοὺς ιμεῖς εἰπει: εἰδας τοι (*Xen. An.* 3, 2, 20). — Ξελημην τοις ρήτορας μη πρότερον περὶ τῶν ὄντων τοι μέντον πομπαίνειν πρὶν περὶ των ἀμφισβητουμένων εὑδαγαν (*Isoer. Paneg.* 19).

REM. 2. Now and then, the special relation of time which should be denoted by the plusquamperf. is not expressed, but the action is simply set in the past by the aorist: Οἱ Πελοποννήσοι ὅλοι μὲν λέγοντες ἴπεμεναν, ἐπειτα δὲ ἐτράπατο εἰς τὸν Πάνορμον, ὅθενπερ ἀνηγάγοντο (*Thuc.* 2, 92; *had put to sea*).

REM. 3. Of the aorist and perfect (not plusquamperf.) of the indicative in propositions dependent upon a governing proposition in a *præteritum* [in an 'historical tense'], see *Optative*, § 130, b. R. 2.

[§ 114.]

a) The *Future* denotes simply a future action or a future state or condition : Εἰ τοῦτο ποιήσομεν, ῥᾳδίως τὰ ἐπιτίθεια ἔξομεν. ὅσον χρόνον ἐν τῇ πολεμίᾳ ἐσόμεθα.

[§ 115.]

REM. Especially note the use of the future indicative in relative clauses denoting the being intended for, or calculated to serve, a *purpose* (*one who, or, a thing which, may or shall, &c.; whom or which, one may, &c.*) : Οὐχ ὅτι τις κατηγορόσται τούτων, χαλεπὸν είρεται (*Dem.* 15, 34). Εἰ οὖτις ὄντων ἀνθρώπων παραθεστεῖ τέχνην τινὰ τουάτην, γῆτις σε ποιήσει μέχρι δύνασθαι ἐν τῇ πόλει τῇ ἐν ἀνόμοιον ὄντα τῇ πολεμίᾳ, οὐκ ὑρθῶς βούλευῃ (*Pl. Gorg.* 513). Other examples in § 105, a.

b) The *Futurum exactum* (in the active, *πεποικώς ἔσομαι* : in the deponent, *εἰργασμένος ἔσομαι*; and in the passive, *διεφθαρμένος ἔσομαι*, *πεπράξομαι*) expresses, that at a certain future instant something will be finished, and will show itself as finished. Thus it denotes (1) that which, as the immediate consequence of another action, will therewith ensue and be ready ; (2) that which will be soon accomplished and done ; (3) the future result of a preceding action (it corresponds, therefore, more to the English than to the Latin *futurum exactum*) : 'Ἐὰν καταψήφισάμενοι τούτων θανάτου τιμῆστε, τῇ αὐτῇ ψήφῳ τούς τε ἄλλους κοσμιωτέρους ποιήστε ή νῦν εἰσὶ, καὶ παρὰ τούτων δίκην εἰδηγήσοτες ἔσεσθε' (*Ilys.* 27, 7). Εἰ παρελθὼν εἰς ὄστισον δύνατο διδάξαι, τίς παρασκευὴ χρήσιμος ἔσται τῇ πόλει. πᾶς ὁ παρὼν φόβος λελύστεται (*Dem.* 11, 2). Τί γὰρ ποιήσει (ὁ θεός); Φράζε, καὶ πεπράξεται (*Irist.* *Pl.* 1027). Μάτην μοι κεκλαίστεται (*Irist.* *Nub.* 1436; *in cuius shall I have wifl*). (Τῆς δύναμεως ἥμων εἰς ἄδινον τοῖς ἐπιτηγνομένοις μήμην καταλελείψεται. *Thuc.* 2, 64; of a future action conceived of as an *abiding result*.)<sup>1</sup>

REM. In those verbs in which the perfect middle has the signification of the present (§ 112, R. 2), the fut. exact. has the signification of the simple future: *μεμήσομαι*, *κεκτήσομαι* (*shall possess*, different from *κτήσομαι*, *shall acquire*), *κεκλήσομαι* (*shall have the name*). Likewise two others (*εἰρήσομαι*, *δείχσομαι*).

[§ 116.]  
(341.  
342.)

The verb *μέλλω* with the infinitive of the future or present, rarely of the aorist, forms a peculiar mode of denoting the future as something which one has at this present time in hand, and is about to do (*futurum in praesenti*), which notation by means of the imperfect (*ἥμελλον*) is applied to the past (*futurum in præterito*) : Μέλλω ὑμᾶς διδάξειν, ὅθεν μοι ή διαβολή γέγονεν (*Pl. Apol.* 21). Ἐνεθυμοῦντο οἱ "Ελληνες, ὅτι ἀγορὰν οὐδεὶς ἔτι παρέξειν ἥμελλεν (*Xen. An.* 3, 1, 2).

<sup>1</sup> *Si fecero, εἴαν ποιήσω*, see *Subjunctive*.

[§ 116.] [§ 117.] Ἀκούω τινὰ διαβάλλειν, ως ἐγὼ ἄρα ἔξαπατήσας ὑμᾶς μέλλω ἀγειν εἰς Φάστιν (*Xen. An.* 5, 7, 5) <sup>1</sup>.

REM. 1. Especially frequent *εἰ μέλλω*, if *I am to —*, and *ό μέλλων*, he that would, in denoting that which must be done in order to secure some object: Δεῖ στρατιάν, *εἰ μέλλει πράξειν τὰ δέοντα*, μηδέποτε πάνεσθαι τοῖς πόλεμοῖς κακὰ πορούννοντας (*Xen. Cyr.* 1, 6, 17). Τὸν μέλλοντα εὐ γεωργίσειν δεῖ τὸν ἐργάτας καὶ προθύμους παρασκευάζειν καὶ πείθεσθαι θέλοντας (*Xen. Erc.* 5, 15). But also Ἀνδρεῖον δεῖ εἶναι τὸν εὐγενῆ νεανισκον, εἴπερ εὐ μαχέται (*Pl. Rep.* 2, 375).

REM. 2. Of the simple indicative future (not *fut. in preterito*) instead of the optative in propositions dependent on a verb in the preterite, see *Optative*, § 130, b. R. 2.

§ 117. a) With the addition of *ἄν* the imperfect, aorist, and sometimes plusquamperf. of the indicative is used to predicate something which, under the supposition of a certain condition, would find (or have found) place, but which does not do so, because the condition does not exist. The condition is expressed in the indicative with *εἰ*. Of that which, *as it is*, does not find place, but would do so, and of a condition assumed in opposition to the actual present state of the case, the imperfect is used (*εἰ ἰδνάμην, ἐποίουν ἄν*); if the condition and conditional result, under the same supposition, belong to the past, both of them stand in the aorist (*εἰ ἐκέλευσας, ἐποίησα ἄν, εἰ μὴ ἐκέλευσας, οὐκ ἐποίησα*). The plusquamperf. with *ἄν* in conditional propositions, is used only when an action (then or now) completed, and a state which has (then or now) ended, is meant to be denoted. (A plusquamperf. having the sense of the imperf. is used as imperf., e. g. *εἰ ἤδειν, ἔλεγον ἄν*.) The time in the conditional, and that in the principal, proposition, may differ according to the sense. (There can rarely be occasion to use the plusquamperf. in both clauses.) Εἰ τι ἐμοῦ ἐκίθουν, οὐδεὶς ἄν οὕτως μὲν ἀποστερεῖν ἐφύλαττον, ως ἀξιώματος καὶ τιμῆς (*Xen. Cyr.* 5, 5, 34). Οὐχ οὕτως ἄν προθύμως ἐπὶ τὸν πόλεμον ὑμᾶς παρεκάλουν, εἰ μὴ τὴν εἰρήνην ἔώρων ἐκ τοῦ πολέμου καλὴν καὶ βεβαίαν γενησομένην (*Isoer. Isth.* 87).—Εἰ ὁ Φίλιππος τότε ταύτην ἔσχε τὴν γνώμην, ως χαλεπὸν πολεμεῖν ἔστιν Ἀθηναῖοι, οὐδὲν ἄν, ὃν τινὶ πεποιηκεν, ἐπράξειν (*Dem.* 1, 5). "Ισως ἄν ἀπέθαρον, εἰ μὴ ή τῶν τριάκοντα ἀρχὴ διὰ ταχέων κατελύθῃ (*Pl. Apol.* 32).—Εἰ μὴ ὑμεῖς ἴλθετε, ἐπορευόμεθα ἄν ἐπὶ βασιλέα (*Xen. An.* 2, 1, 4; *had ye not come, we should now —*). Εἰ ἐγὼ ἐτόλμων τοῦτο ποιεῖν, ἐπέτρεψας ἄν, ω Δημόσθενες, καὶ οὐκ ἐνέπλησας βοῆς καὶ κραυγῆς τὴν ἀγοριάν; (*Esch.* 2, 86; *had I dared it, wouldst thou have suffered it?*)—Εἰ, ὅ σε

<sup>1</sup> "Ηόη ἵμελλοι ἀλλήλους ἀπολιπεῖν (*Thuc.* 6, 31). (Ημέλλησα ἵέναι.)

ἡρώτων, ἀπεκρίνω, ίκανῶς ἀν ἥδη παρὰ σοῦ τὴν ὄσιότητα ἐμεμαθήκειν (*Pl. Euthyphr. 14; I should already have finished my task of learning —*). Δοιπὸν ἀν ἦν ἡμῖν περὶ τῆς πόλεως διαλεχθῆναι τῆς ἡμετέρας, εἰ μὴ προτέρα τῶν ἄλλων εὐ φρονήσασα τὴν εἰρηνὴν ἐπεποίητο (*Ioscr. Phil. 56; were it not the case that it had already concluded a peace?*). Εἰ ἔγω πάλαι ἐπεχείρησα πράττειν τὰ πολιτικὰ πράγματα, πάλαι ἀν ἀπολώλειν καὶ οὕτ’ ἀν ἡμᾶς ἀφελήκειν οἴδειν οὕτ’ ἀν ἡμάντον (*Pl. Apol. 31; I should long ago have perished, without benefiting either you or myself, from ἀπολώλα*)<sup>1</sup>.

REM. 1. Sometimes, either in both clauses or in only one of them, the imperfect is used instead of the aorist, of relations belonging to the past; mostly (yet not always, especially in the poets) to denote an abiding state or a continued series of actions: Σωκράτης οὗτ’ ἡλίθιος οὗτ’ ἀλαζὼν φαινεσθαι τοῖς συνιοῦσιν ἐβούλετο· ἐδόκει δὲ ἀμφίτερα τῶντα, εἰ πραγορεύων ὁ ἀπὸ θεοῦ φαινόμενα φευδόμενος ἐφαίνετο. Δῆλον οὖν, ὅτι οὐκ ἀν προσέλεγεν, εἰ μὴ ἐπίστενεν ἀληθεύεσιν (*Xen. Mem. 1, 1, 5*). Τοὺς ἔχεις, εἰ μὴ πολλοὶς διεπύκτευσα, οὐκ ἀν ἐδυνάμην σοι προσελθεῖν (*Xen. Cyr. 7, 5, 53*). Λιπάντες τὰς τάξεις προθέντες ἀρπάζειν ἥθελον καὶ ἡμῶν πλεονεκτεῖν· εἰ δὲ τοῦτο πάντες ἐποιοῦμεν, ἀπαντεῖς ἀν ἀπολόμεθα (*Xen. An. 5, 8, 13*). The aorist is put instead of the imperfect in the principal proposition only when, with less accuracy, the relation is referred to the past or to a different time: Εἰ μὲν τὸ σώμα ἐπιτρέπειν σε ἐδει τῷ, διακυδούνοντα ἡ χρηστὸν αὐτὸν γερέσθαι ἢ ποιηρόν, πολλὰ ἀν περιεσκέψω, εἴτ’ ἐπιτρέπειν εἴτε οὐ, καὶ εἰς συμβούλην τούς τε φίλους ἀν παρεκάλεις καὶ τοὺς οἰκείους, σκοπούμενους ἵμερας συχράς, ὃ δὲ περὶ πλείονος τοῦ σώματος ἥγει, τὴν ψυχήν, περὶ δὲ τούτου οὔτε τῷ πατρὶ οὔτε τῷ ἀδελφῷ ἐπεκουνώσω, εἴτ’ ἐπιτρέπειν εἴτε καὶ οὐ τῷ ἀφικομένῳ τούτῳ ξένῳ τὴν σήν ψυχήν (*Pl. Prot. 313*).

REM. 2. Relative and conjunctival clauses which come to be enclosed in such a conditional or conditioned proposition, are expressed in the indicative. Εἰ ξένος ἐπύγχανον ὧν, ξυνεγγράψκετε δίπον ἀν μοι, εἰ ἐν ἑκίνῃ τῇ φωνῇ τε καὶ τῷ τρόπῳ ἔλεγον, ἐν οὕστεις ἐτέθραμψην (*Pl. Apol. 17*). Εἰ πλούτῳ καὶ κέρδει ἄριστα ἔκρινετο τὰ κριώματα, ἀ επήνει ὁ φιλοκερδῆς καὶ ἔψεγεν, ἀνάγκη ἀν ταῦτα ἀληθεύστατη εἶναι (*Pl. Rep. 9, 382*). Πιθέως ἀν Καλλικλεῖ ἔτι διελεγόμην, ἔως αὐτῷ τὴν τοῦ Ἀμφίλονος ἀπέδωκα ρῆσιν ἀντὶ τῆς τοῦ Ζήθον (*Pl. Gorg. 506*). Ἐχρῆν τοὺς ρήτορας μὴ πρότερον περὶ τῶν ὄμελογονμένων συμβουλεύειν, πρὶν περὶ τῶν ἀμφιβήτομένων ἡμᾶς ἐδίδαξαν (*Ioscr. Paneg. 19*).

b) The condition which does not obtain, is not always expressed in a proposition of its own, but may be given in a different turn of expression, or be implied in the context of the passage as a whole: Βοος ἔχοντες σώμα, ἀνθρώπου δὲ γνώμην, οὐκ ἀν ἡδυνάμεθα ποιεῖν ἀ ἐβούλομεθα (*Xen. Mem. 1, 4, 14*). Ὁστε ἀπελάσαι Χαλδαίονς ἀπὸ τούτων τῶν ἄκρων (*in order to expel*), πολλαπλάσια ἀν ἔδωκα χρήματα ὧν σὺ νῦν ἔχεις παρ’ ἐμοῦ (*Xen. Cyr. 3, 2, 16; I would have given*). Ξένος οὐδεὶς ἀφίκεται χρόνου συχνοῦ ἐξ Ἀθηνῶν, ὅστις ἀν ἡμῖν σαφές τι ἀγγεῖλαι οἷος τε ἦν περὶ τούτων (*Pl. Phaed. 57; who would have*

<sup>1</sup> Ὁπότερον τούτων ἐποίησε Διωγείτων, οὐδένενδε ἀν ἱππον Ἀθηναίων πλοιόστος ἦν (*Lys. 32, 23*).

[§ 117.] *berit in a condition —).* Ἐάλωκα οὐ λόγων ἀπορίᾳ ἀλλ’ ἀγασχυντίας καὶ τὸν ἔθέλειν λέγειν πρὸς ὑμᾶς τοιαῦτα, οὐ ἀν ὑμῖν ἤδιστα ἢν ἀκούειν, θρηνοῦντός τέ μου καὶ ὀλοφυρομένου (Pl. Apol. 38; *as would have been to you —*). Especially note *ἄν* with the indicative, where in English we use *otherwise* with the conditional mood, to denote a relation different from the actual one: Ἐπιστενόμην ὑπὸ Λακεδαιμονίων οὐ γὰρ ἄν με ἐπειπτον πάλιν πρὸς ὑμᾶς (Xen. An. 6, 6, 33). (Πλπιζόν σε παρέστεσθαν ἢ οὐκ ἀν ἥλθον.)

REM. 1. The hypothetical proposition with *ἄν* may have an object-proposition (with *ὅτι* or *ὅς*, or as dependent question) subordinated to it, or an inference (*ὅστε*), sometimes also in a different way: Ἡέλως ἀν πυθοίμην, τίν’ ἄν ποτε γρώμην περὶ ἔμοι εἴλετε, εἰ μή ἐτρυμάρχησα (Dem. 50, 67). Οὕτω σαφῶς ὁ πατὴρ ἔμοις ταὺς κατηγόρους φενδυμένους ἐπέσεισγεν, ὅστε ίδεώς ἄν ὁ ἔμρος δίκην παρ’ αὐτῶν ἔλαβεν (Isocr. de Big. 7; *would have been delighted to take —*). Ἔστιν οὖν ὅστος ταῦτ’ ἄν, ἐκεῖνα προσειργώς ὁ αὐτὸς ἀνῆρ μῇ διαθέσαρες ἐπέλασσεν εἰπεῖν: (Dem. 19, 308.) Such a proposition may even itself be made the condition: Εἰ τούτων ἀν ἔμοι πότε ὠργιζεσθε, ὅτι μὲν ἐτρυμάρχησα, πῶς οὐχὶ τένη προσήκει ἔμρος εἰπρᾶξαι μα τὰ ἀναδόματα; (Dem. 50, 67; *if then the case be so, that ye would have been angry with me —*).

REM. 2. Sometimes the aorist (rarely the imperfect) with *ἄν* denotes what would have happened at a past time, if the attempt had been made, and therefore what *might*, *could*, or *should have taken place*: Καὶ αὐτοὶ ἄν ἐπορεύθησαν, ἥπερ οἱ ἄλλοι, τὰ (ἐ ἐποίησαν οὐκ ἦν ἀλλη ἡ τάντη ἐκβίραι) (Xen. An. 1, 2, 10). Τέκ τίος ἄν φίλας πιτ’ εἴσιετεν ὁ πατὴρ ὁ ἔμοις τῷ γανάρχῳ τὰς χιλίας δραχμάς, οὐ μὲν ἐγίγνωσκεν: (Dem. 49, 50; *could (or should) my father have lent — ?*) Οἱ Πέρσαι ἔπιποι, ἣ ὡς τις ἀν φέστο, μετεώρας ἐξεσύραν τὰς ἀμάδας (Xen. An. 1, 5, 8). Οὐ γὰρ ἦν, ὅτι ἄν ἐποιεῖτε μόνοι (Dem. 18, 43; *there was nothing that you could have done alone*). Especially note ἥβονδόμηρος ἄν, *I should* (under other circumstances) *have wished!* *I could have wished* (said of wishes that are not to be fulfilled, *yellow*): Ηὔνδάρην ἄν, ὥσπερ πρόχειρον ἐστιν ἐπανέσται τὴν ἀρετήν, οὕτω ῥάδιον ἔνει τὸν ἀκούοντας πείσαι ἀσκεῖν αὐτὴν (Isocr. de Pac. 36).

REM. 3. Sometimes the imperfect or aorist with *ἄν* is used to denote what in time past might, upon a given occasion, take place, i. e. what was wont to, and now and then did, take place. (The imperfect more of the recurrence of a state, or of an operation lasting some time; the aorist, of the repetition and recurrence of several actions.) Κένος, μεταξὺ τῶν ἀρμάτων καὶ τῶν θωρακοφάρων διαπορεύετος, ὥπτε προβλέψει τινας τῶν ἐν ταῖς τάξεσι, τοτὲ μὲν εἶπεν ἄν (would say) <sup>2</sup>Ω ἄνδρες, ὃς ίδον ὑμῶν τὰ πρύσωπα θεύτασθαί τοτὲ δ’ αὐτὸν ἐν ἄλλοις ἔλεγεν <sup>3</sup>Αρά ἐγροέτε, ἄνδρες, κ.τ.λ. (Xen. Cyr. 7, 1, 10.) Ἀναλαμβάνων οὖν τῶν τραγοδοποιῶν, καὶ τῶν διθυραμβοποιῶν τὰ ποιήματα, οἱ ποιεῖντες μᾶλιστα πεπραγματεῦσθαι, διηρώτων ἄν αὐτούς, τί λέγοντεν (Pl. Apol. 22).

§ 118. In some cases, however, the apodosis has the imperfect without *ἄν*, although depending on a condition which is intimated as not existing.

(348) a) In speaking of what in a certain case in the past or present would be right, suitable, allowable, &c., but was not done, or is not done, the imperfects *ἐχρῆν*, *προσῆκεν*, *ἔδει*, *ηρμούττεν* (*καλῶς εἶχεν*), *ἔξῆν* (*ἥν, ἵπηρχεν*), and adjectives (also

gerundives) with ἦν (καλλιον, δίκαιον, κρέττον), are put without ἄν, in order to denote the duty or proper conduct unconditionally. Εἰ ἀπαντεῖς ώμολογοῦμεν Φιλιππον τὴν εἰρήνην παραβάνειν, οὐδὲν ἄλλο ἔδει τὸν παριόντα (an orator, who rose to speak) λέγειν καὶ συμβούλευεν ἡ ὅπως ἀσφαλέστατα αὐτὸν ἀνυποψέθι (Dem. 9, 6). Καλὸν ἦν τοισδε, εἰ καὶ ἡμαρτάνομεν, εἰχει τῇ ἡμετέρᾳ ὑρῆγ (Thuc. 1, 38). Εἰ αὐτοχρόν τι αἱ γυναικεῖς ἐμελλον ἐργάσεσθαι, θιαστον ἀντὶ αὐτοῦ πρωτερεόν ἦν (Xen. Mem. 2, 7, 10). (Εἰ δὲ ἦν ἀναγκαῖον μῆδημα, οὐ Δημοσθέειον ἦν ὁ λόγος, Esch. 3, 229; it was not for D. to say it.) Τῶν ἐμοὶ συγγεγονότων ταῦτα ἔχρην Μέλητον παρασχέσθαι μάρτυρα (Pl. Apol. 31). But also ἔδει ἄν: Εἰ ἔγω ἔτι ἐν δυνάμει ἦν τοῦ φαδίος πορεύεσθαι πρὸς τὸ ἄστυ, οὐδὲν ἄν σε ἔδει δεύτερον λέγαι (Pl. Rep. 1, 328; thou hadst no need, there would be no occasion, &c.).<sup>1</sup>

b) By a rhetorical mode of expression, the imperfect without ἄν is used to denote what would be (or have been) an immediate and easily-foreseen consequence of any thing (instead of the aorist with ἄν).—The consequence or prospective result denoted as already in the act of taking place). ‘Ωρημένων τῶν ἐν Σάμῳ Ἀθηναίων πλεῖν ἐπὶ σφᾶς αὐτούς (against their countrymen at home), ἐν ᾧ σαφέστατα Ἰωνίαν καὶ Ἑλλάς ποντον εὐθὺς εἶχον οἱ πολέμων, κωλυτής Ἀλκυζάδης ἐγένετο (Thuc. 8, 86). Οὕτε ὡς ἀποκτείναιεν οἱ θεοὶ τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος, εἶχον — αἱ τημαὶ γὰρ αὐτοῖς καὶ τὰ ἱερὰ τὰ παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἥψαντεστο — οὕτθ’ ὅπως ἔφεν ἀστελγάνειν (Pl. Comr. 190). Ταῦτα πράξας (had I done this—, by such actions), ἢ οὐτός μον κατηγορεῖ, ἐκέρδαινον μὲν οὐδέν, ἐμαυτὸν δὲ εἰς κίνδυνον καθίστην (Lys. 7, 32). (ἢν is also now and then put, without this meaning, for ἦν (would have been), the hypothetical being rhetorically represented as actual: Μετὰ τὴν μάχην εὐθὺς ὁ δῆμος, ἐν αὐτοῖς τοῖς δεινοῖς ἐνέβηζκως, ἵνακ ὡδὸν ἀγνωμονῆσαι τι θαυμαστὸν ἦν τοὺς πολλοὺς πρὸς ἐμέ, περὶ σωτηρίας τῆς πόλεως τὰς ἐμὰς γνώμας ἔχειροτόνει, Dem. 18, 218. Other omissions of ἄν are very questionable<sup>2</sup>.)

REM. 1. Of ἵνει εἶχον (that I might have) without ἄν (hypothetical final sentence) see *Optative*, § 131 b. R. 3.

REM. 2. The aorist with ὀλίγου, *within a little, almost*, always without ἄν: Οὐλίγουν ἐξηπάτησάς με (Pl. Meno, 80).

REM. 3. The present and perfect indicative never take ἄν. In the older poetical language (Homer, Pindar, Choral Odes) occasionally ἄν (κέν) occurs with the future indicative by a mixture of a simple mode of assertion with a dubitative (Pres. or Aor. Optat. with ἄν). In Attic writers (except in Choral Odes) this usage is very questionable.

REM. 4. On the place of ἄν, its repetition, &c., see *Optative with ἄν*, § 139.

<sup>1</sup> Ἡβούλόμην now and then for ἡβούλόμην ἄν (e. g. Arist. Ran. 866).

<sup>2</sup> Η πόλις ἐκινδύνευσε πάσα διαφθαρῆναι, εἰ ἀνεμος ἐπεγένετο τῇ φλογί. Thuc. 3, 71. ‘Εκινδύνευσε stands unconditionally (—and would have been ruined, if —). Οὐ γὰρ δή που σοῦ γε οὐδὲν τῶν ἄλλων περιττήτερον πραγματευομένου ἔπειτα τοσαύτη φήμη τε καὶ λόγος γέγονεν, εἰ μή τι ἐπραττεῖς ἀλλοίον ἢ οἱ ἄλλοι (Pl. Apol. 20). A mixture of an unconditional expression: has not arisen without thy doing —, and a conditional, if thou didst not —).

## CHAPTER II.

*The Subjunctive (Conjunctive) and its Tenses.*

§ 119. BOTH in the Subjunctive and in the Optative an action or state is put as a conception presented to the speaker's mind, without his at the same time enunciating it as real; but the subjunctive denotes the thing as said in reference to present or future time, and to reality, as something demanded, or as something purposed and aimed at, or as a case of possible occurrence; whereas the optative denotes it either in reference to the past, as something that was once purposed and aimed at, or a case conceived as having occurred in the past, or also as a quite indefinite possibility (as a wish, or dubitatively with *ἄν*). The Greeks, however, in certain kinds of dependent propositions, not unfrequently omit to intimate the reference to the past, so that the subjunctive is put for the optative (but never conversely). In other kinds of dependent propositions, where the optative should stand, it not unfrequently happens, that the relation is left unmarked and the indicative is used.

REM. The subjunctive and optative are far from being constantly used in all sorts of dependent propositions which denote something merely conceived and thought; they are employed only where a need had been felt for denoting this, while in others the speaker, not caring to denote this, uses the indicative (see after *Optative*, at the end of chapter 3). In certain kinds of subordinate propositions, e.g. in object-sentences with *ὅτι* and *ὅς*, or in dependent interrogative sentences, the modification is not denoted, when they belong to a governing sentence in the present or future (they stand therefore in the indicative, not in the subjunctive); but is denoted, when the tense used in the governing sentence is a *prateritum* (then they stand in the optative). With less exact accuracy, and by reason of a certain liveliness in the expression, it sometimes happens, that something which is part of a conception belonging to the past, is put as part of a conception belonging to the present, and so the optative passes into the subjunctive, or (where this is not used) into the indicative, without in any remarkable way affecting the thought.

§ 120. a) The *Subjunctive* in the first person (in the singular not usually without a preceding *φέρε* or *ἄγε*) is used in exhortation and demand, affirmatively, or with the negation *μή*. *Ἴωμεν. Μή φοβώμεθα. Φέρε δή καὶ ὅσους αὐτὸς ἐλνείμην τῶν αἰχμαλώτων, εἴπω πρὸς ὑμᾶς* (*Iam.* 18, 267).

b) *δή, τὰς μαρτυρίας ὑμῶν ἀγαγρῶ* (*Iam.* 18, 267). *Φέρε δή καὶ ὅσους αὐτὸς ἐλνείμην τῶν αἰχμαλώτων, εἴπω πρὸς ὑμᾶς* (*Iam.* 19, 169).

b) In the second and third person, the aorist of the subjunctive stands with *μή* in prohibitions: *Μή ποιήσῃς τοῦτο.* See *Imperative*, § 142.

REM. Rarely, and poetically, *μή* is used with the first person, in praying that something may not befall the speaker: Ἀλλά μή ἐκ τῆςθε γῆς πύρθμευσον ὡς τάχιστα μηδέ αὐτοῦ θανῶ (*Soph. Trach.* 801).

*Subj. dubit. tuncus.*] The subjunctive is used in simple interrogations or in doubting questions (expressive of disapprobation, displeasure, denial), of that which *shall* come to pass, *is to be* done (what one is challenged to do, what one is required to do by the will of another, what can and shall be done), both when they are direct, and when they are dependent on a leading verb in the present or future<sup>1</sup>: Τί φῶ; τι δρῶ; Ήώς οὖν δὴ περὶ αὐτῶν τούτων λέγωμεν καὶ πώς ποιῶμεν; (*Pl. Phil.* 63.) Δοκεῖ χρῆσαι, ὁ Ἐρυξίμαχε; ἐπιθῶμαι τῷ ἀγδρὶ καὶ τιμωρήσωμαι ὑμῶν ἐγαντιον; (*Pl. Cour.* 214.) Δεξεσθε ἥμᾶς η ἀπίωμεν; (*Pl. Cœr.* 212. *Will ye receive us, or are we to go away?*)

Ίτα οὖν τριάκοντα ἀνθρωποι λειτουργήσωσιν ἥμāν, τὸν ἄπαντας ἀπιστῶς πρὸς ἥμᾶς αὐτοὺς διαθῶμεν; (*Dem.* 20, 22.) Ἄρα, ἔφη ὁ Σωκράτης, μὴ αἰσχυνθῶμεν τὸν Περσῶν βασιλέα μιμῆσασθαι; (*Xen. Elam.* 1, 1.) Πόθεν οὖν τις ἀρξηται, πολλῆς οὐσης περὶ τὰ ἀμφιβητούμενα μάχης; (*Pl. Phil.* 15.) Τίνος ἔνεκα ἐφ' ἥμῶν πρῶτον καταδειχθῇ τοιοῦτον ἔργον; (*Dem.* 20, 117; *why is such a deed to be done for the first time in our days?*) — Ἀπορῶ, τὴν τ' ἀδελφὴν ὅπως ἐκδῶ καὶ τᾶλλον ὅπόθεν διεικῶ (*Dem.* 27, 66). Βούλευόμαται, πῶς σε ἀποδρῶ (*Xen. Cyr.* 1, 4, 13). Οὐκ ἔχω, ὅπως σοι εἴπω ἡ νοῦ; (*Pl. Euthyp.* 11). Οἱ καπηλοι φροτίζοντιν, ὅ, τι ἐλάττονος πράμενοι πλείονος ἀποδεῖται (*Aen. M. m.* 3, 7, 6). Τὰ ἐκπώματα οὐκ αὖ εἰ Χρυσάντα τούτῳ δῶ, ἐπει καὶ τὶν ἔφεραν σου οὐφίρπασεν (*Xen. Cyr.* 8, 4, 16). (*'Εχω and οὐκ ἔχω ὅ, τι (ο)* with the subjunctive often occur in the sense, *have something (nothing) to — : Oὐδέν Σωκράτει δοισει, εἰν μόνον ἔχῃ, ὅτῳ διαλέγηται* (*Pl. Cour.* 194; *somewhat to converse with*). *'Εκάτεροι ἔχουσιν ἐφ' οἷς φιλοτιμηθῶσιν.* *Isoer. Paneg.* 44.)

REM. 1. When the speaker is less concerned to mark the notion of requirement (the *is to be*), it is not unfrequently omitted, and such a question, whether direct or indirect, is put in the indicative future (as a question what will happen): Τί οὖ, ποιήσομεν; πότερον εἰς τὴν πόλιν πάντας τούτους παραδεξόμεθα η τοὺς μεν, τοὺς δὲ οὐ; (*Pl. Rep.* 3, 397.) Ἄρ' οὖν θρούμεθα γόμον διὰ ταῦτα μη ἐπὶ λοιπὸν ἔξειναι τῇ Βουλῇ μηδὲ τῷ δῆμῳ μήτε προβούλειν μήτε χειροτοξεῖν μηδέν; (*Dem.* 20, 4; *shall we make a law?*) Οὐκ ἔχετε, οἶμαι, ὅ, τι ποιήσετε (*Dem.* 8, 32). Hence the phrase is either οὐκ ἔχω, ὅ, τι χρήσομαι τῷ ἀνθρώπῳ, τῷ ἀργυρίῳ (*what to do with —*), or, sometimes χρήσομαι. (*Εἰπόμεν η σιγάμεν, η τι ὑπάπομεν;* *Eur. Ion.* 758. *Ἄριδλῶνται, ὅπτεροι φθῆσονται τὴν πόλιν ἀγαθὸν τι ποιήσωτες,* *Isoer. Paneg.* 79.)

REM. 2. In deliberating with oneself or others what to do (say, think) now immediately, the question is sometimes put in the first person of the present

<sup>1</sup> Viz. regularly; of the subjunctive instead of the optative after a leading verb in a praeteritum (§ 119, R.), see *Optative*, § 130 b, and also the following §§.

[§ 121.] indicative: Πῶς αὖτε, ὁ Ἀλκιβιάδη, ποιοῦμεν; οὕτως οὔτε τι λέγομεν ἐπὶ τῇ κῦλικι οἵτ' ἐπάδομεν, ἀλλ' ἀπεχθῶς ὅπερ οἱ διψῶντες πιώμεθα; (*Pl. Ctes. 214*. *What do we then, Alcibiades?* Directly afterwards we have Ἀλλὰ τί ποιῶμεν;)

REM. 3. Of the dubitative question in the optative with ἄν, see *Optative*, § 136.

§ 122. The subjunctive stands in propositions of intention (*final sentences*) with the conjunctions ἵνα, ὡς (poet. ὥφρα), ὅπως, *in order that* (ἵνα μή, ὡς μή, ὅπως μή, sometimes simply μή, *that—not; lest*) after a governing verb in the present or future. Ὡς and ὅπως in this sense sometimes take ἄν, never ἵνα or the simple μή<sup>1</sup>. Ὅπως (without ἄν) and ὅπως μή, however, sometimes take, instead of the aor. 1 of the subjunctive, the future indicative, whereby the thing intended, is brought out more independently, as a thing that will occur. (See note at end of following §.) Βασιλεὺς αἰρέται. οὐχ ἵνα ἑαυτοῦ καλῶς ἐπιμελῆται, ἀλλ' ἵνα καὶ οἱ ἔλόμενοι δι' αὐτὸν εὖ πράττωσιν (*Xen. Mem. 3, 2, 3*). Δοκεῖ μοι κατακαῖσαι τὰς ἀμάξας, ὃς ἔχομεν, ἵνα μὴ τὰ ζεύγη ἴμον στρατηγῷ, ἀλλὰ τραπώμεθα, ὅπη ἀν τῇ στρατιᾷ συμφέρῃ (*Xen. An. 3, 2, 27*). Τισσαφέρης διαροεῖται τὴν γέφυραν λῦσαι τῆς νυκτός, ὡς μὴ διαβῆτε, ἀλλ' ἐν μεσῷ ἀποληφθῆτε τοῦ ποταμοῦ καὶ τῆς διώρυχος (*Xen. An. 2, 4, 17*). Εἴς καιρὸν ἥκεις, ὅπως τῆς δικῆς ἀκούσῃς παρων τῆς ἀμφὶ τοῦ πατρός (*Xen. Cyr. 3, 1, 8*). Ἐάρ τέσσοι κάμητη τῶν οἰκετῶν, παρακαλεῖς ιατρούς, ὅπως μὴ ἀποθάνῃ (*Xen. Mem. 2, 10, 2*). Ταῦτα γίγνεται, οὐχ ὅπως τοὺς αὐτοὺς αὐλητὰς ἐπαινῶσιν οἱ πολέται οὐδὲ ὅπως τοὺς αὐτοὺς ποιητὰς αἴρουνται, οὐδὲ ἵνα τοῖς αὐτοῖς ἥδωνται, ἀλλ' ἵνα τοῖς νόμοις πειθῶνται (*Xen. Mem. 4, 4, 16*). Σύ, ὁ παῖ, ἀν σωφρογῆς, τοὺς θεοὺς παραιτήσῃ συγγνώμονάς σοι εἶναι, εἴ τι παρημέληκας τῆς μητρός, μή σε καὶ οὗτοι νομίσαντες ἀχάριστον εἶναι οὐκ ἐθέλωσιν εὖ ποιεῖν (*Xen. Mem. 2, 2, 14*). — Τουτὶ λαβών μον τὸ σκιάδειον ὑπέρεχε ἀνθεν, ὡς ἀν μή<sup>2</sup> μ' ὄρθων οἱ θεοί (*Arist. Ares 150Ω*). Ο τύραννος πολέμους τινὰς ἀεὶ κινεῖ, ἵν' ἐν χρείᾳ ἡγεμονός ὁ δῆμος ἦ καὶ, ἐάν τινας ὑποπτεύῃ ἐλεύθερα φρονήματα ἔχοντας μή ἐπιτρέψειν αὐτῷ ἄρχειν, ὅπως ἀν τούτους μετὰ προφάσεως ἀπολλύῃ, ἐνδούς τοῖς πολεμίοις (*Pl. Rep. 8, 567*). — Οι σύμμαχοι οὐδὲ δι' ἐν ἄλλῳ τρέφονται ἦ ὅπως μαχοῦνται ὑπὲρ τῶν τρεφόντων (*Xen. Cyr. 2, 1, 21*). Χρὴ ἀναβιβάζειν ἐπὶ τὸν τροχὸν τοὺς

<sup>1</sup> Where ἵνα ἄν occurs, ἵνα means *where*. With ὡς and ὅπως, ἄν effects no perceptible change of meaning. [But Hermann, ὡς, or ὅπως, ἄν ἐλθω. *ut veniam si forte venias; that, if so be, may come.* T. K. A.—Rather (comp. *Particles*, § 302), the ἄν denotes that the thing intended will ensue—ὅπως ἐλθω, *that I may come*, such being the intention whether realized or not; but ὅπως ἄν ἐλθω, *THAT I may come, as, in the case supposed, I shall*: almost = so shall I come. So in the place cited, *Aristoph. Av. 150Ω*, ὡς ἄν μή μ' ὄρθων οἱ θεοί, *so shall the gods not see me. H. B.*]

<sup>2</sup> ὡς ἄν μή μ' ὄρθων οἱ θεοί, *that, as far as this goes, the gods see me not—so shall the gods not see me; without ἄν, merely to the intent that they, &c.*

ἀναγραφέντας (*to put the persons denounced upon the rack*), ὅπως μὴ πρότερον νῦξ ἔσται πρὶν πυθέσθαι τοὺς ἄνδρας ἄπαντας (*Aioloc.* 1, 43).

The subjunctive stands in object-sentences annexed by ὅπως or ὅπως μὴ to the present or future of verbs or phrases denoting, *to endeavour (to take care, to work upon others)* that something may, or may not, be done (as ἐπιμελεῖσθαι, σπουδάζειν, παρασκευάζειν, πράττειν, μηχανᾶσθαι, παραγγέλλειν, πρόνοιαν ἔχειν, περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι, πρὸς τοῦτο τὸν νοῦν ἔχειν, &c.). But the future indicative is also used, in order to mark the object prominently as something that will occur, or as a state that continues in the future, and this is the most usual form; somewhat less frequent the subjunctive of the present and aor. 2, while that of the aor. 1 active and middle is even very rare in object-sentences with ὅπως. Now and then ἀν is added to ὅπως, and then always the subjunctive: "Αλλον τον ἄρα ἐπιμελήσει ἡμῖν ἐλθὼν ἐπὶ τὰ τῆς πόλεως πράγματα ἢ ὅπως ὅτι βέλτιστοι οἱ πολῖται ὡμεν;" (*Pl. Gorg.* 515.) Σεύθης κελεύει Ξενοφῶντα προθυμεῖσθαι. ὅπως διαβῇ τὸ στρατευμα (*Xen. An.* 7, 1, 5). Εἰ τίς σοι τῶν γνωρίμων κινδυνεύει δι' ἔρδειαν ἀπολέσθαι, οὐκ οἰει σοι ἄξιον εἶναι ἐπιμεληθῆναι, ὅπως διασωθῇ; (*Xen. Mem.* 2, 10, 2.) Φίλιππος ὠνεῖται παρὰ τῶν πρέσβεων, ὅπως μὴ ἀπίωμεν ἐκ Μακεδονίας (*Dem.* 18, 32).—"Ωςπερ τὸν ποιμένα δεῖ ἐπιμελεῖσθαι, ὅπως σῶαί τε ἔσονται αἱ οἰς καὶ τὰ ἐπιτίθεια ἔξουσιν, οὕτω καὶ τὸν στρατηγὸν ἐπιμελεῖσθαι δεῖ, ὅπως σῶοι τε οἱ στρατιῶται ἔσονται καὶ τὰ ἐπιτίθεια ἔξουσιν (*Xen. Mem.* 3, 2, 1). Καλὸν παρασκευάζειν, ὅπως ὡς βέλτισται ἔσονται τῶν πολιτῶν αἱ ψυχαί (*Pl. Gorg.* 503). Οὐ μικρὰν πρόνοιαν ἔχειν δεῖ, ὅπως κύριος ἔσται ὁ νόμος καὶ μήτε συγχρήσεται μήτ' αὖ μεταποιηθῆσται (*Dem.* 23, 62). Τί μάλιστα ἐν ἀπασι διεσπούδασται τοῖς νόμοις; "Οπως μὴ γενήσονται οἱ περὶ ἀλλήλους φόνοι (*Dem.* 20, 157)<sup>1</sup>.—Οἱ ναῦται τῷ ναυκλήρῳ περικέχυνται δεόμενοι καὶ πάντα ποιοῦντες, ὅπως ὃν σφισι τὸ πηδάλιον ἐπιτρέψῃ (*Pl. Rep.* 6, 488). (Εἰ τὸν ἔχθρὸν κακῶς πουτέον ἔστιν, κακὸν δὲ μέγιστον αὐτῇ ἡ ἀδικία ἔστιν ἐν τῷ ψυχῇ ἐνόπια μηδὲ τιμωρίᾳ ἐκκαθαρμένη, εἴναι τινα ἀδικῆ ὁ ἔχθρος, παντὶ τρόπῳ παρασκευαστέον. ὅπως μηδὲ ἐλθῇ παρὰ τὸν δικαστήν ἐν δὲ ἐλθῇ, μηχανητέον ὅπως ἀν διαφέγγῃ καὶ μὴ δῷ δίκην. ἀλλ', εἴναι τε χρυσίον ἥρπακώς ἡ πολύ, μὴ ἀποδιδῷ τοῦτο ἀλλ' ἔχων ἀναλίσκῃ ἀδίκως καὶ ἀθέως, εἴναι τε αὖ θανάτον ἀξια ἡδυκρκώς ἡ, ὅπως μὴ ἀποθανεῖται, μάλιστα μὲν μηδέποτε ἀλλ' ἀθάνατος ἔσται πωημός ὧν, εἰ δὲ μή, ὅπως ὡς πλεῖστον χρόνον βιώσεται, *Pl. Gorg.* 480.)

REM. 1. "Οπως is originally an interrogative particle (*how*), in which signification it is frequently used. Verbs like *σκοπεῖν*, *βούλεύεσθαι*, &c., denote therefore, in the first instance: to consider *how* a thing *may* be done (as intention), in which sense the fut. indic. is exclusively used (*Διάγηρ* *σκοπεῖν*, ὅπως τὰ πράγματα

<sup>1</sup> Σινωπεῖς Τιμασίωνα κελεύοντι προστατεῖσαι, ὅπως ἐκπλεύσῃ ἡ στρατιά (*Xen. An.* 5, 6, 21).

[§  
123.]

*σωθήσεται*, *Dem.* 9, 63. *Τιμοκράτης τοῖς πονηροῖς, ὅπως μὴ δάσσουσι δίκην, ὅδὸν* *βεικνύσιν*, *Dem.* 21, 106); consequently, at the same time, to take measures that it may be done, in which sense the subjunctive may also be used. (Οὐ μόνον *ψηφίζεσθαι τῷ εἰληφεῖται* ἐστὶ, ἀλλὰ καὶ *βούλεισθαι*, *ὅπως ἀξημερ αὐτῷ* καὶ μὴ *πάλιν εἰς τας αἵτους καταστῆ τόρεθα παραχάς*, *Ioseph. de Part.* 25. Τοῦτό μοι δοκεῖ σκεπτέον *εἰριν*, *ὅπως ἐστὶ εἰλάχιστα μὲν τρανύματα λάζαροιν, ὡς εἰλάχιστα δὲ σοματα ἀνδρῶν ἀποβιλωμεν*, *Xen. An.* 4, 6, 10. *Σκοπεῖ, ὅπως μὴ ἔξαρνος* 'στει ἢ *τὸν λέγεις*, *Pl. Euthym.* 283.)<sup>1</sup> Then it comes to be used with all verbs which denote an *endeavouring* and an *existing in order to a purpose*, with loss of the interrogative sense, and consequently with mixed construction, rarely with aor. I., which so much resembles the future. Lastly, it also denotes merely the *intention* (§ 122), in which sense the subjunctive predominates, and the fut. indic. is more rare.

REM. 2. This con-traction of *ὅπως* must be kept quite distinct from the relative *ὅπως* in the expression *οἷς ἔστιν ὅπως, there is no way in which —, it is not possible that* (§ 102, b. R. 2), which never has the subjunctive.

REM. 3. After verbs like *σκοπῶ*, *βούλεύω*, &c., there may also be attached by *ὅπως* a dependent interrogative sentence with (potential) optative and *ἄν* (see § 137), of that which may probably take place: *Σκοπῶ, ὅπως ἀν ὁ μὲν πᾶς ὅδε ὁ ὄντος καὶ ἡ πᾶς ἥδε ὡς ῥώστα διάγοτεν, ἥμεις δὲ ἐν μάλιστα εἰφραινούμεθα θεώρετον αὐτούς* (*Xen. Conv.* 2).

REM. 4. Elliptically *ὅπως*, *ὅπως μή*, *μήτεis*, &c. stand often with the second, more rarely with the third or first person of the fut. indic. to denote a command, a prohibition, instead of the imperative (*see to it, that*): *Οπως οὖν ἔστεθε ἄνδρες ἀξιον τῆς ἐλευθερίας, ἵνε κέκτησθε* (*Xen. An.* 1, 7, 3). *"Οπως ἐπέξει τῷ μαρῷ καὶ μῇ διαλέσῃ"* (*Dem.* 21, 216). *Prostrate the reual, and make no terms*?<sup>2</sup>) *"Οπως τοίνεν περὶ τοῦ πολέμου μηδέν ἔρεις οὐδέποτε γάρ οὐδὲν αἰτάται περὶ αὐτοῦ σε* (*Dem.* 19, 92). (Τούτοις ἐψήσας ἀποκρινόμαντι κατ' ἔκπτωτην αἱρέσθαι καὶ *ὅπως*, *ώσπερ ἐρωτῶτι πηδένμως, οἵτοι καὶ ποιεῖν ἐθελήσεσσιν*. *Dem.* 8, 38. *"Οπως ἐν τῷ σύμβολῳ λαβόντες ἔπειτα πληστὸν καθεύδομεθα*, *Arist. Ecol.* 297.) (The aorist subjunctive only in uncertain passages.) (Of another elliptic use of *ὅπως μή*, see § 124, b. R. 1.)

REM. 5. After *βούλει*, *βούλευθε* (mostly interrogative) the aorist subjunctive is used with *ὅπως* omitted (never the fut. indic.): *Βούλευθε οὐδὲ οὐδέν αὐτοὺς παραπομόνα μάρτυρας τοντούσι, οὐδὲ πάντα τάραντία ἔμοι καὶ τούτοις πέπρακται*; (*Dem.* 19, 205.)

REM. 6. Rarely ὡς for *ὅπως* in object-sentences: *Οἱ μὲν τούτοις ἐπιμελοῦνται, ὡς ἔχησιν οὔτως, οἱ δὲ οὐκ ἐπιμελοῦνται* (*Xen. Econ.* 20, 8).

§ 124.  
(354)  
(370)

a) The subjunctive stands in propositions with *μή* after verbs and phrases denoting fear and apprehension (*δέδουκα*, *φοβοῦμαι*, *οκνῶ*, *φροντίζω*, *οὐδὲν δεινόν*, *there is no danger of*, &c.), or taking heed and precautions against (*φυλάττομαι*, *εὐλαβοῦμαι*, *όρω*, *σκοπῶ*), to denote

<sup>1</sup> Cf. *Σκοποῖστιν, ἐξ ὅπων τρόπον οἱ Μεγαλοπολῖται φίδοι ὑπὸ μὴ γενήσονται* (*Dem.* 16, 19; *shall be hindered that they may not become —*). *Ἄριστεῖς ἐπρασσε. ὅπῃ ἀφίειν τις γενήσεται* (*Thuc.* 1, 65; *negotiated how succour should come*).

<sup>2</sup> The present of *εἴμι* is treated as future.

that of which one is afraid, or against which one is on his guard (*ne*; *μή οὐ*, *ne non*): ὄρῳ and *σκοπῷ*, *μή* often merely denotes a suspicion or surmise (*see whether—not*). Of a fear, in reference to the past, *μή* is mostly used with the perfect indicative: Δέδοικα, *μή ἐπιλαθώμεθα τῆς οἰκαδέ οόδου* (*Xen. An.* 3, 2, 25). Φροντίζω, *μή κράτιστον* ἢ *μοι σιγάν κινδυνεύω* γάρ ἀπλῶς οὐδὲν εἰδέρα (*Xen. Mem.* 4, 2, 39). Τὰ περὶ τῆς ψυχῆς πολλὴν ἀπιστίαν (*mistrust and fear*) παρέχει τοῖς ἀνθρώποις, *μή*, ἐπειδὰν ἀπαλλαγῇ τοῦ σώματος, οὐδαμοῦ ἔτι ἢ ἀλλ’ ἐκειη τῇ ἡμέρᾳ διαφθείρηται καὶ ἀπολλύται, ἢ ἀν ἀνθρωπος ἀποθάνῃ (*Pl. Phæd.* 70). Τῶν φυλάκων ἐν έαυτοῖς *μή στασιαζόντων*, οὐδὲν δέος, μῆποτε ἢ ἀλλη πόλις πρὸς τούτους διχοστατίσῃ (*Pl. Phæd.* 465). Εὐθύνημος φυλάττεται, *μή* δόξῃ τὸν Σωκράτην θαυμάζειν ἐπὶ σοφίᾳ (*Xen. Mem.* 4, 2, 3). "Ορα οὖν, *μή τι καὶ οὐν* Ἀλκιβιάδης ἐργάσηται (*Pl. Conr.* 213).—Φοβούμεθα, *μή* ἀμφοτέρων ἡμαρτήκαμεν (*Thuc.* 3, 53).

**REM. 1.** Now and then *μή* with the future indicative stands after verbs denoting a fear, to express rather a mere *suspicion* of what will happen, and to give prominence to the notion of futurity: Φοβούμαι, *μή τις ήδονάς ήδονάς εύρήσουμεν* ἐναντίας (*Pl. Phil.* 13). Εἴ μαθήσουται οἱ πολέμοι, χωρὶς γενέμενοι οἱ μὲν κατὰ πρόσωπον ἡμῖν, ὥσπερ οὐν, ἐναποιέσθαι, αἱ δὲ ἐκ πλαγίων, αἱ δὲ καὶ ὅπισθεν, ὥστα, *μή πολλῶν ἑκαστῷ ἡμῶν καὶ ὑφαλμῶν καὶ χειρῶν δείσει* (*Xen. Cyr.* 4, 1, 18). Also *μή* after ὄρῳ stands with the pres. indic. as a merely interrogative particle (*whether*): 'Οράμεν, *μή Νικίας οἴεται τι λέγειν καὶ οὐ λόγου ἔνεκα ταῦτα λέγει* (*Pl. Lach.* 196).

**REM. 2.** Μή stands elliptically with the pres. subjunctive to express a fear, or usually merely a suspicion (*if only—not; I fear that*): Μή ἀγροκότερον ἢ τὸ ἀληθὲς εἰπεῖν οὐκῶν γὰρ Γοργίου ἔνεκα λέγειν (*Pl. Gorg.* 462). Ἀλλὰ μή οὐ τοῦτ’ ἢ χαλεπόν, θάνατον ἐκφνγεῖν, ἀλλὰ πολὺ χαλεπώτερον, πονηρίων θάττον γὰρ θανάτου θεῖ (*Pl. Apol.* 39). *I fear the difficulty is not* —. Ἀλλὰ μή οὐχ οὐτεσ ξῆχ, ὁ Σόκρατες, ἀλλ’ ἀναγκαῖον ἢ εἰδότα τιθεσθαι τὸν τιθέμενον τὰ οὐράτα (*Pl. Crat.* 336; *that he who gave the names must have given them after knowledge of the things*). See b. **REM.**

**REM. 3.** From putting οὐκ (οὐδείς, οὐκέτι, οὐκον) before the elliptic *μή* (*μήποτε*) with the subjunctive, there results the denial of a fear (*I am not afraid that = οὐδὲν δεινόν, μή there is no danger, no fear, that —, or, of' —*), which is frequently used merely as a strong denial of the thing itself; *a future with strong negation*: Instead of the aor. subjunct. sometimes (cf. R. 1) the fut. indic. is used without perceptible difference of meaning: Επὶ τούτου τοῦ ἵππου καὶ διόκων, ὃν ἀν θέλησ, αἰρήσεις καὶ ἀποχωρῶν οὐ μὴ δεῖσθαι τὸν πολέμον (*Xen. An.* 7, 3, 26). Σωκράτης, ὅποστον ἀν κελεύῃ τις, ἐκπιών οὐδὲν μᾶλλον μήποτε μεθυσθῆ (*Pl. Conr.* 214). Ἐάν ἀπογνωτε τὴν γραφὴν ταύτην, ἀπαντές εἰσιν ἀπηλλαγμένοι καὶ δίκην οὐδείς οὐδεμίαν μὴ δῷ (*Dem.* 22, 39).—Τουότον ἐστέρημαι ἐπτηδεῖον, οἶον οὐδὲν μήποτε εύρήσω (*Pl. Crit.* 44). Καλλικρατίδας εἴπειν, ὅτι ἡ Σπάρτη οὐδὲν μὴ κάκιον οἰκεῖται αὐτοῦ ἀποθανόντος, φεύγειν δὲ αἰσχρὸν εἶναι ἔφη (*Xen. Hell.* 1, 6, 32).

**REM. 4.** From the use of οὐ *μή*, explained in the preceding remark, we must carefully distinguish the use of οὐ *μή*, with the second person of the fut. indic. (never the subjunctive) in questions expressive of a peremptory and vehement prohibition, the *μή* with the verb forming a negative notion (*wilt thou not give over doing it —? wilt thou not not-do it?*). A positive command, in the shape of a question, may

[§ 124.] precede with simple οὐ, or follow with ἀλλά: Οὐ μὴ ληρήσεις: (*Arist. Nub.* 367.) Οὐκονν καλεῖς αὐτὸν καὶ μὴ ἀφῆσεις; (*Pl. Cntr.* 175.) *Will thou not call him, and not let him go? = call him, do, and don't let him go!* Οὐ μὴ λαλήσεις ἀλλ' ἀκολούθησεις ἐμοὶ ἀνύσας τι δεντὶ θάττον; (*Arist. Nub.* 505.)

b) Instead of μή, verbs denoting *to fear, be apprehensive, beware, take care*, take also ὅπως μή with the subjunct. or indie. fut. by § 123. Likewise ὅπως μή is put after verbs denoting a prohibition (*ἀπαγόρευσιν*). Οὐ φοβέαι, δικαζόμενος τῷ πατρί, ὅπως μή ἀνόσιον πρᾶγμα τυγχάνῃς πράττων; (*Pl. Euthyprh.* 4.) Φυλάττου, ὅπως μή τοῦ εὐδοξεῖν ἐπιθυμῶν εἰς τούναντίον ἔλθῃς (*Xen. Mem.* 3, 6, 16). Δέδοικα, ὅπως μή πάνθ' ἄμα, ὅσα οὐ βούλομεθα, ποιεῖν ἡμῖν ἀνάγκη γενήσεται (*Dem.* 9, 75). Εὐλαβεῖσθε, ὅπως μή ἐγώ ὑπὸ προθυμίας ἄμα ἐμαυτόν τε καὶ ὑμᾶς ἔξαπατήσας οἰχίσομαι (*Pl. Phaed.* 91). Λπείρηται μοι, ὅπως μηδὲν ἐρῶ ὃν ἥγονται (*Pl. Rep.* 1, 337).

REM. 1. "Οπως μή is often put elliptically (see a. R. 2) with the fut. indic. (hardly the subjunctive) in the sense, *see to it that — not*: Εἰ τὸν διωκότων καὶ κατακαινότων τοὺς ἵμετέρους πολεμίους δέξομεν ἀμελεῖν, ὅπως μή αἰσχροὶ μὲν φανούμεθα, ἀνθενέεις δὲ ἐσόμεθα, σιμιάχον ἀποροῦντες (*Xen. Cyr.* 4, 2, 30); *it is to be feared we shall —*). "Οπως μή ἀποδεῖ μαστιγώμενος, ἐπειδὴν οὐκαὶ ἡς (*Xen. Cyr.* 1, 3, 18). Οὕμι ταλας, οἱ Ζεὺς ὅπως μή μ' ὥφεται (*Arist. Ares* 1404). With the indie. of a preterite by α: Ἀλλ' ὅπως μήν τοις τρίβωσιν ἐγκαθῆται οἱ λίθοι (*Arist. Ach.* 343).

REM. 2. Verbs denoting a fear rarely take ως (with the indie., as after the verbs denoting *to think, be of opinion*): Μή δεισητε ως οὐχ ἱβέως καθευδήσετε (*Xen. Cyr.* 6, 2, 30).

REM. 3. (To § 123 and 124.) On the mood in object-sentences after a preteritum, see *Oplative*, § 131.

§ 125. The subjunctive is used in conditional sentences with εάν (ἢν, ἂν), from εἰ (εἴ), which are only used of that which is possible now or at a future time: "Απας λόγος, ἀν ἀπῆ τὰ πράγματα, μάταιόν τι φαίνεται καὶ κενόν (*Dem.* 2, 12). "Ην τις ἀνθιστῆται, πειρασόμεθα χειρούσθαι (*Xen. An.* 7, 3, 11).

REM. 1. Εάν carries with it in a more marked way than εἰ, the notion that the supposition is an indefinite, single case, of (merely) possible occurrence<sup>1</sup>: *if = should it turn out to be the fact that*; but the difference is sometimes scarcely perceptible: Εάν μεν οὖν (οἱ "Ληφθοί") ἀργὸν φῆ γενέσθαι τὸ ἔργωσιόν τοῦ, λόγον αἵτοις ἀποφυχεν ἀναλωμάτων εἰς ἔργα εἰς δὲ ἀν γενέσθαι ἔργωσιν φῆ ει. τῶν δὲ ἔργων ἀπρασίαν εἴραι, οὐδὲ δίποτον τα γέργα αἵτοις ἀποδεδωκότα φαινέσθαι (*Dem.* 27, 20).

REM. 2. In the Ionic and Doric poets the subjunctive sometimes follows εἰ without ἀν (εἴ): in the Attic poets (except in the Choral Odes), or in prose (except in the archaic phraseology of law) there are no sure examples of this.

<sup>1</sup> [According to Buttmann, εάν puts the case as *uncertain*, but possible, and to be determined by subsequent experience.—T. K. A.]

The subjunctive stands with relative words (pronouns, adjectives, adverbs) which take *ān* (*ὅς ἄν*, *ὅστις ἄν*, *οὗτος ἄν*, *ὅσσος ἄν*, *ώς ἄν*, *ὅπου ἄν*, &c.). Hereby, in reference to the present or future, an individual contingency among several that are possible, is put more prominently than by the simple relative (*whoever*, *whosoever*; *such . . . as*). Συμμαχεῖν τούτοις ἔθέλουσιν ἀπαντεῖς, οὐδὲ ἄν ὁρῶσι παρεσκευασμένους καὶ πράττειν ἔθέλοντας ἡ χρή (Dem. 4, 6). Οἱ ἀνθρωποι, ἐν φᾶ ἄν (*so long as*) πολεμῶσι, τὸν παρόντα πόλεμον δεῖ μέγιστον κρίνουσιν (Thuc. 1, 21). "Ἄττ' ἄν σοι λογιξομένῳ φαίνηται βέλτιστα. ταῦτα τοῖς ἔργοις ἐπιτέλει (Isocr. de Nis. 38). "Οὖτος ἄν ἀκριβέστερον τὰ πεπραγμένα μάθητε, τοσούτῳ δικαιοτέρων θήσεσθε τὴν ψῆφον (Dem. 29, 4). "Ἐπεσθε ὅπῃ ἄν τις ἥγηται, κισμον καὶ φύλακὴν περὶ παντὸς ποιούμενοι (Thuc. 2, 11).

REM. 1. Often the difference between *ōs* and *ō* is very small: Αἰτία ἔστιν, ὅταν τις ψιλῷ χρησάμενος λόγῳ μὴ παράσχηται πίστιν, ὃν λέγει, ἔλεγχος δέ, ὅταν, ὃν ἄν εἴπη τις, καὶ τὰλθὲς δροῦ δείξῃ (Dem. 22, 22).

REM. 2. In the poets this subjunctive is found with the relative put indefinitely, even without *ān*; e. g. Γέροντα δὲ ὄρθον φλαΐρον, ὃς νέος πέσῃ (Soph. Ed. C. 35; *to raise up when old one who fell when young*).

REM. 3. Quite distinct from this use of the subjunctive after the relative with *ān* (belonging to the relative) is the potential optative with *ān* (§ 137), or the hypothetical indicative with *ān* (§ 117, b) in a relative sentence: "Ἄρξουμι ἐντεῖθεν, ὅθεν καὶ ὑμεῖς ἤστε ἄν μάθοιτε κατὸ τάχιστ' ἄν διδάξαμι (Dem. 29, 5; *from the point from which you may most easily apprehend, and I most speedily unfold the matter*).

The subjunctive stands with all conjunctions of time to which *ān* is annexed (*ὅταν, ὅπόταν, ἐπειδάν, ἐπάν, ἥνικ' ἄν, ἕως ἄν, ἐστ' ἄν, μέχρις ἄν, μέχρι οὐ ἄν, πρὶν ἄν*); they serve to denote the indefinite point of time, and contingency in the present or future: Τοῦτο καὶ νῦν ποιοῦσιν οἱ βύρβαροι βασιλεῖς, ὅπόταν (whenever; when) στρατοπεδεύωνται τάφρον περιβάλλονται εὐπετῶς διὰ τὴν πολυχειρίαν (Xen. Cyr. 3, 3, 26). Εώς ἄν (*so long as*) σώζηται τὸ σκάφος, τότε χρή καὶ γαντην καὶ κυβερνήτην καὶ πάντ' ἄνδρα ἔξης προθύμους εἶναι: ἐπειδάν δὲ ἡ θύλαττα ὑπέρσχη, μάταιος ἡ σπουδή (Dem. 9, 69). Νῦν μὲν ἀπειμι ώς βασιλέα· ἐπειδάν δὲ διαπράξωμαι, ἢ δέομαι, ἵξω ἀπάξων ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα (Xen. An. 2, 3, 29). Οὐκ ἀναμένομεν, ἕως ἄν (till) ἡ ἡμετέρα χώρα κακῶται, ἀλλὰ φθύνοντες ἥδη δησοῦμεν τὴν τῶν πολεμίων γῆν (Xen. Cyr. 3, 3, 18). Σπονδαὶ ἔσονται, μέχρις ἄν βασιλεῖ τὰ παρ' ὑμῶν διαγγελθῆ (Xen. An. 2, 3, 7). Ἐὰν φαίνωμαι ἀδικεῖν, οὐ χρή μ' ἐνθένδε ἀπελθεῖν, πρὶν ἄν δῶ δίκεν (Xen. An. 5, 7, 5).

REM. 1. Without *ān* these conjunctions stand with the indicative, partly to denote the definite present time ("Εώς ἔτι νέος είμι, τὴν ψυχὴν γυμνάζω. Ἐν μὲν τῷ στρατ-

[§ 127.] *τοπέδῳ οἱ ἄρχοντες περιεώρων Ἀλκιβαάδην ἵπτο πάντων προπλακιζόμενον, ἐπειδὴ δὲ ἦρᾶς δεῖ παρ' αὐτῷ δίκην λαμβάνειν, χαριζόμενοι αὐτῷ φυεδομαρτυροῖσιν, Ilys.* 15, 6; also ἐπει, ἐπειδὴ, ὅτε, ὅποτε, in causal signification: *since, whereas*; partly to denote a past time. Of *πρίν* with the infinitive, and its difference from (*οὐ — πρὶν* ἂν, see *Infinitive*, § 167).

REM. 2. Πρίν, μέχρι, ἔως, ἔτε sometimes in the poets take the subjunctive without ἀν (Μή στέναξε, *πρὶν μάθης*, *Siph.* Phil. 917): *πρὶν* and μέχρι (μέχρι οὐ) also in some individual passages of prose writers; e. g. Οὐ πρύτερον αἴτοις αποκτώνται δέ, *πρὶν* ἀνάγκην τινὰ ὁ θεὸς ἐπιπέμψῃ (*Pl. Phaed.* 62). (Οτε and ἐπει only in Ionic poets; ἐπει τε in Hdt.)

REM. 3 (to § 125—127). On the mood, in sentences of the kind here spoken of in the *oratio obliqua*, after a prateritum, see *Optative*, § 132.

§ 128. (The Tenses of the Subjunctive.) *a)* The subjunctive has no narrative tense, and no tense of the relative past, because it never denotes an action in reference to the past. The subjunctive has also no separate future, as the reference to the future results from the construction of the sentence itself, and in some instances is made prominent by the transition to the future indicative (see § 123 and 124). The subjunctive of the aorist, as it does not at all express the past<sup>1</sup>, comes very near in point of signification to the present, and the difference is only this, that the aorist denotes the action as single and transient, or as taking place at one definite instant distinct from the actual present, while the present denotes more in general the action and the state as going on, or at least not as occurring singly and with limitation to a point of time. Hence the aorist, both in object-sentences and in final sentences (of intention), contains a reference to the future (*φοβοῦμαι, μὴ γένωμαι, I fear I shall become, μὴ γίγνωμαι, lest I become*), and denotes, especially in sentences with ἂν, or with relatives or temporal conjunctions with ἀν, a single and separate future action (like the Lat. *futurum exactum* in temporal and conditional propositions: *ὅταν ὥρο, quum, quotes video, ὅταν ἰδω, quum ridero*). This reference, however, is not always made prominent, so that the present stands where the aorist might have stood, to mark the action as less transient; and conversely the aorist is used of a present action, to denote it as transient and single. Sometimes the difference almost entirely disappears. Φέρε, ἴωμεν. Ἀπορῶ, τὴν ἀδελφὴν ὅπως ἐκδῶ (once for all) καὶ τἄλλη ὅπόθεν διοικῶ (with continuance, and generally; *Dem.* 27, 66). Εάν τις κάμητο τῶν οἰκετῶν (*is sick*; κάμη, *should become sick*; *should full sick*), παρακαλεῖς ἰατρούς, ὅπως μὴ ἀποθάνῃ (*Xen. Ercou.* 11, 9). Τοῦτον ἡμεῖς φοβώμεθα; (*Dem.* 14, 36; *are we to fear?* φοβηθώμεθα, *are we to take alarm at?*) Επισκόπει τὸν

<sup>1</sup> [Of course, when = *fut. exactum*, it denotes a future action as completed.—T. K. A.]

λόγους ἀεὶ τὸν σαυτὸν καὶ τὰς πράξεις, ὥρ’ ως ἐλαχίστοις ἀμαρτήμασι περιπέπτης (*Ismcr. de Nic.* 33). Τποδήματα ὑποδύνται, ὅπως μὴ διὰ τὰ λυποῦντα τὸν πόδας κωλύωνται πορεύεσθαι (*Xen. Mem.* 1, 6, 6). (Examples with ὅπόταν and ἔως ἂν with the present, see § 127; with εἴη § 125, with ὃς ἂν, &c. § 126.) — Σοῦ ἀκούσωμεν; (*Arist. Ach.* 295, single, transient act.) Πολλοὶ ἀποθνήσκειν ἐθέλουσιν, ὡν τελευτήσαντες ἐπαινεθῶσιν (*Ismcr. de Nic.* 36). Σεύθης κελεύει Ξειοφόντα προθυμεῖσθαι, ὅπως διαβῆ τὸ στράτευμα (*Xen. An.* 7, 1, 5). Εὐθύδημος φυλάπτεται, μὴ δόξῃ τὸν Σωκράτην θαυμάζειν ἐπὶ σοφίᾳ (*Xen. Mem.* 4, 2, 3; *not to get the appearance as though he*). (So usually after φυλάπτομαι, ἐνλαβθῆμαι, cf. οὐ οὐ μή, § 124, a. R. 3.) Ἐπειδὰν διαπράξωμαι, ἢ δέομαι, ηὗω ἀπάξων ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα (*Xen. An.* 2, 3, 29). Εἰκὼς, τὸν Λθηραίονς, ὅταν γρώσιν ἡμᾶς τετρυχωμένους, πειράσεσθαι ἵπο σφᾶς ποιεῖσθαι (*Thuc.* 4, 60). — Ἐπειδὰν σὺ βούλῃ διαλέγεσθαι, ως ἐγὼ δύναμαι ἔπεισθαι, τότε σοι διαλέξομαι (*Pl. Prog.* 335, of the *being willing*, as a continued state). — Ἡν τις ἀνθιστῆται, πειρασόμεθα χειροῦσθαι (*Xen. An.* 7, 3, 11). Οὐκ ἀναμένομεν ἔως ἂν ἡ ἡμετέρα χώρα κυκῶται. ἀλλὰ φθάνοντες ἦδη δηδῦμεν τὴν ἐκείνων γῆν (*Xen. Cyr.* 3, 3, 18). — Οἱ μὴ καλῶς βεβούλευμένοι, ἔαν καὶ κατορθωσωσι (as single act) περὶ τινας τῶν πράξεων, μικρὸν διαλιπόντες εἰς τὰς αὐτὰς ἀποριας κατέστησαν (*Ismcr. Areop.* 11). Ἐπειδὰν αἱ ἐπιθυμίαι παύσωνται κατατείνουσαι καὶ χαλάσσωσι, παντάπασι τὸ τὸν Σοφοκλέους γίγνεται δεσποτῶν πάνω πολλῶν ἔστι καὶ μαινομένων ἀπηλλάχθαι (*Pl. Rep.* 1, 329, said of something that happens to the man at a certain particular point to which it is confined, *here come to cause*). — Ἡν τι σ’ ἐγὼ φαν δι κακὸν πεποιηκώς, ὄμολογῷ ἀδικεῖν ἀν μέντοι μηδὲν φαίνωμαι κακὸν πεποιηκώς μηδὲ βοληθείς, οὐ καὶ σὺ αὖ ὄμολογήσεις μηδὲν ὑπ’ ἐμοῦ ἀδικεῖσθαι; (*Xen. Cyr.* 5, 5, 13.) (In εἴμι, εἴμι, and other verbs which want the aorist, the distinction falls away.)

b) The subjunctive of the perfect serves to denote the action as past and completed, in opposition to the present, after ἔαρ and relatives or temporal conjunctions with ἂν. In verbs whose perfect has the signification of the present, the perfect subjunctive is also used as present: Ο κύων, ὃν ἀν γράφιμον ἴδη, ἀσπάζεται, καν μηδὲν πώποτε ὑπ’ αὐτοῦ ἀγαθὸν πεποιθῇ (*Pl. Rep.* 2, 376). — Οταν οἱ δεσπόται ἐσπούδακωσι, κλαύμαθ’ ημῖν (τοῖς δούλοις) γίγνεται (*Arist. Ran.* 513). — Τοσούτῳ πλειόν οἱ Θηβαῖοι ποιήσονται θεραπείαν ὑμῶν (*will show you so much the more attention and regard*), ὅσῳπερ ἀν μᾶλλον περὶ σφῶν αὐτῶν δεδίωσιν (*Ismcr. Plat.* 36). — Λπέχεσθε τῶν ἀλλοτρίων, ὥρ’ ἀσφαλέστερον τὸν οἰκους τὸν ὑμετέρους αὐτῶν κεκτῆσθε (*Ismcr. Nic.* 49, from κέκτημαι, possess).

[§ 128.] REM. Now and then the perf. subjunctive denotes as purpose the complete finishing of the act: Ήρή ἀκοῖσται, ἢ τὸν τε δίκαιον καὶ τὸν ἄδικον τελευτήσαντα περιμένει, ἵνα τελέως ἐκάπερος αὐτῶν ἀπειδῆφη τὰ ἵπο τοῦ λόγου ὑφειδόμενα (*Pl. Rep.* 10, 614, *may have received*).

## CHAPTER III.

*The Optative and its Tenses: the Optative with ἄν.*

§ 129. THE Optative (on the meaning of which see § 119) in independent propositions serves only to denote a wish that something may happen, or not happen, now or in the future: often with prefixed εἰ, εἰ γάρ if but — !, εἴθε (oh that — !) — (in Homer αἰ γάρ, αἴθε). Ἐπειδὴ πάντως ὅρῳ ὑμᾶς, Ἀθηναῖοι, ὡρμημένους στρατεύειν, ἔννενέγκοι ταῦτα (*Thuc.* 6, 20). Τούτων ἐγὼ εἴην (*Eur.* *Where I but one of these!*). Σὺ αὐτὸς ἀπαντα ἐπιστήσει, ἀν ἐγὼ βούλωμαι. Ἀλλὰ βούληθεῖς (*Pl. Euthyd.* 296). *Would that thou mightest will it!*. Μήτε Θηβαῖοι ποτε παύσαντο, εἰ ἄρ’ εὐχασθαι δεῖ, τοὺς ἑαυτοὺς ἀγαθόν τι ποιοῦντας ἀτιμάζοντες, μήτ’ ὑμεῖς, τὰ ἑαυτία τούτοις, τοὺς ἐνεργέτας τιμώντες (*Dem.* 20, 103). Εἴθ, ὁ λόγος, σὺ τοιοῦτος ὡν φίλος ἡμῖν γένοιο (*Xen. Hell.* 4, 1, 38). Οὕτως ὄνταισθε τῶν ὄντων ἀγαθῶν ἡμῖν, μή περιθόητε με ἀπολλύμενον (*Dem.* 28, 20; *so may you enjoy* —, *as you do not suffer me to* —).

REM. 1. Different from the simple wish is a question about possibility in the optative with ἄν: *?Ω Ζεῦ, πῶς ἂν τὸν αἰμιλώτατον ὄλεσσας τελος θάνοιμι καίτε;* (*Soph. Aj.* 388. *How may I find a way to destroy that most crafty man, and then at last myself to die?* i.e. *Might I but — ?*) *Πῶς ἂν ὀλοίμην;* (*Eur. Med.* 97.)<sup>1</sup>

REM. 2. A wish relating to the past which can no longer be fulfilled, is expressed by εἴθε with the indicative: *Εἴθε σοι τάπει συνεγένεσθαι, ὅτε δεινότατος σαντοῦ ἦσθα* (*Xen. Mem.* 1, 2, 46). By ὥφελον (*delicatum*), εἴθε (εἰ γάρ) ὥφελον (*might I*): negatively, μή ὥφελον, with the infinitive, is expressed a wish that cannot be fulfilled, whether relating to the present or to the past. Εἰ γάρ ὥφελον αὖτις εἴραι οἱ πολλοὶ τὰ μέριστα κακὰ ἐξεργάζεσθαι, ἵνα αὖτις τε ἴστων αὐτὸν καὶ ἀγαθὸν τὰ μέριστα (viz. *ἐξεργάζεσθαι*, *Pl. Crit.* 44). (Εἰ γάρ ὥφελον. *O, if that could but be!* *I wish I might*; *Pl. Rep.* 4, 432, with infinitive understood). Μήποτε ὥφελον λεπέν τη̄ *Σκέρον* (*Soph. Phil.* 969; *oh that I had only never* —).

§ 130. a) The optative (by § 119 with Rem.) is used in dependent sentences which put something merely as a thought, and belong to a principal sentence in the past (aor., imperf., plusquam., or historical present); in this manner it is put first in object-sentences with ὅτι,

<sup>1</sup> In the editions often erroneously without the note of interrogation.

ώς after verbs denoting an expression, opinion or knowledge (*verba declarandi et sentiendi*), and in dependent questions both about what *is*, and what *shall be*. (After the present and the future, the indicative is used; in questions of that which shall be, the subjunctive or the indie. future by § 121.) Περικλῆς προηγόρευε τοῖς Ἀθηναῖσι ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ὅτι Ἀρχίδαμος μέν οἱ ξένος εἴη, οὐ μέντοι ἐπὶ κακῷ γε τῆς πόλεως γένοιτο (*Thuc.* 2, 13). Προαγορεύω, ὅτι — ἔστιν — ἐγένετο. Κύρος μεταπεμψάμενος τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων ἔλεγεν, ὅτι ἡ ὁδὸς ἔσοιτο πρὸς βασιλέα μέγαν εἰς Βαβυλῶνα (*Xen.* *An.* 1, 4, 11). Ἐπεὶ ταῦτα ἐκηρύχθη, ἔγνωσαν οἱ στρατιῶται, ὅτι κενὸς ὁ φόβος εἴη (*Xen.* *An.* 2, 3, 21). Ἐπεὶ ἀφίκοντο οἱ πρέσβεις οἰκαδε, τὸν Τιμαγόραν ἀπέκτειναν οἱ Ἀθηναῖοι, κατηγοροῦντος τοῦ Λέοντος, ὅτι μετὰ Πελοπίδου πάντα βουλεύοιτο (*Xen. Hell.* 7, 1, 38 = ἐβούλευετο in the *oratio recta*). Οἱ Ἰνδοὶ ἔλεξαν, ὅτι πέμψειε σφᾶς ὁ Ἰνδῶν βασιλεὺς καὶ κελεύσετεν ἐρωτᾶν, εἴς ὅτου ὁ πόλεμος εἴη Μήδοις τε καὶ Ἀσσυρίοις (*Xen. Cyr.* 2, 4, 7). Τότε ἐγράσθη, ὅτι οἱ βάρβαροι τὸν ἄνθρωπον ὑποπέμψαντεν (*Xen. An.* 2, 4, 22). Τῇ ύστερᾳ ἦκεν ἄγγελος λέγων, ὅτι Συνένεστις λελοιπὼς εἴη τὰ ἄκρα (*Xen. An.* 1, 2, 21). Τισσαφέρης διαβάλλει τὸν Κύρον πρὸς τὸν ἀδελφόν, ὡς ἐπιβουλεύοι αὐτῷ (*Xen. An.* 1, 1, 3). — Πρώτων Πολυκλέα, εἰ ἀναπλεύσειν (*he had just to sea*) ἔχων ἀργύριον (*Dem.* 50, 55). Ἐδοξερ αὐτοῖς πειρᾶσαι, εἰ δύναιντο ἐπιφλέξαι τὴν πόλιν (*Thuc.* 2, 77). Οἱ Ἐπιδάμνοι πέμψαντες ἐς Δελφοὺς τὸν θεὸν ἐπήροντο, εἰ παραδοῖεν Κορινθίοις τὴν πόλιν (*Thuc.* 1, 25; whether they should deliver). Ἀλκιβιάδης ἀπορῶν, ὅτι χρήσαιτο τοῖς παροῦσι κακοῖς, τελευτῶν ἐπὶ Λακεδαιμονίους ἡναγκάσθη καταφυγεῖν (*Ioscr. de Big.* 9).

**REM.** As the perfect denotes the past in reference to the present (as a still existing result), a dependent sentence after the perf. does not take the optative: *Ως ήθροισθή Κύρῳ τῷ Ἑλληνικόν, ὅτε ἐπὶ Ἀρταξέρξην ἐστρατεύετο, καὶ ὅσα ἐν τῇ ἀνδρὶ ἐπράχθη, καὶ ὡς η μάχῃ ἐγένετο, ἐν τῷ ἐμπροσθεν λύγῳ δεδίλωται* (*Xen. An.* 2, 1, 1). The historical present, in reference to the dependent sentence, may be treated as present or as a præteritum. An infinitive with a participle or a præteritum itself acquires the force of a præteritum.

b) Often, however, the speaker, instead of denoting the relation of the dependent sentence, puts this in a livelier way immediately in the mood and tense which it would have in the *oratio recta*; consequently in the indicative (in questions of what *shall be, is to be*, in the subjunctive or future indicative): *εἰπον*, ὅτι ἐλεύθερος εἴην and ὅτι ἐλεύθερός εἴμι. Where in the *oratio recta* the present indicative would stand, sometimes the imperfect is put (of that which coincides in time with the principal sentence), so that the mood, but not the tense, is retained from the *oratio recta*: *γδειν*, ὅτι ἐψεύδουν. *Ἐλεγον οἱ ἐπιτί-*

[§ 130.] δειοί μου, ώς ἐλπίζουσι τὴν πόλιν ἔξειν μοι χάριν ὑπὲρ τῶν εἰρημένων (*Isover. Phil.* 23). Πολλάκις ἔθαύμασα, τίσι ποτὲ λόγοις Ἀθηναῖος ἔπεισαν οἱ γραψάμενοι Σωκράτην, ώς ἄξιος εἴη θανάτου (*Xen. Mem.* 1, 1, 1). "Εγρω Ἀρχιδαμος, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι οὐδὲν ἐνδώσουσιν (*Thuc.* 2, 12). "Ηιδει Ἀφοβος σαφῶς, ὅτι ἔξελεγχθήσεται (*Dem.* 29, 9). "Ηκεν ἀγγέλλων τις πρὸς τοὺς πρυτάνεις, ώς Ἐλάτεια κατείληπται (*Dem.* 18, 169). Ἀνδροτίων ἐπόμα λέγειν, ώς ὑπὲρ ύμων καὶ δι' ὑμᾶς ἐχθροὺς ἐφ' εἴαντον εἰλκυστε καὶ τινὶ εἰ τοῖς ἐσχάτοις ἐστὶ κινδύνοις (*Dem.* 22, 59). Ήπιαίστο με Ἀνδροτίων, ἢ καὶ λέγειν ὀκτῆσειέ τις, τὸν πιτέρα ως ἀπέκτοντα ἐγὼ τὸν ἐμαυτὸν (*Dem.* 22, 2). Πολὺν χρόνον ἡπόρουν, τί ποτε λέγει ὁ θεός (*Pl. Athol.* 21). Περιουσίαν χρημάτων οἱ παλαιοὶ οὐκ ἔχον οὐδὲ γῆν ἐφύτευον, ἄδηλον διν, ὑπότε τις ἐπελθὼν ἄλλος ἀφαιρήσεται (*Thuc.* 1, 2; *καὶ τοῦ θεοῦ τοῦτον τοῦ οὐκέτη ...*). Συμμίουν λέγοντος παντὸν ἔναμμαζον, εἴ τι ἔξει τις χρίσασθαι τῷ λόγῳ αὐτοῦ (*Pl. Phaid.* 95). "Ηρόμην" Ἀφοβον, εἴ τινες παρῆσταιν, ὅτε παρελάμβανε τὴν προῦκα (*Dem.* 30, 19, = "Ἄρα παρῆσταιν τινες — ;"). Πελοπίας εἶχε λέγειν, ὅτι μόνοι τῶν Ἑλλήρων βασιλεῖ συνεμάχοιτο ἐν Πλαταιαῖς (*Aen. Hell.* 7, 1, 34). — "Εγραφον ἄν διαρρήσην ἥρικα ύμᾶς ἐν ποιήσω, εἰ εὖ ἤδειν καὶ τὴν συμμαχίαν μοι γειησομένην" (*Dem.* 19, 40)<sup>1</sup>. — Οἱ Πλαταιῆς ἐβούλευντο, εἴτε κατακαύσωσιν [*in or. refl. κατακαύσωμεν; subj. dubitab.*] τοὺς Εγγαιίους. ὡςπερ ἔχοντων, ἐμπρίσαστες τὸ οἴκημα, εἴτε τι ἄλλο χρήσωσται (*Thuc.* 2, 4). — Κατανοῶν ὁ Κύρος, ώς ἐν μὲν αὐτῷ εἶχον τὰ σώματα οἱ στρατιῶται πρὸς τὸ δύνασθαι πονους φέρειν, ἐν δὲ τὰς ψυχὰς πρὸς τὸ καταφροεῖν τῶν πολεμιών, ἐπεθύμει τι ἥδη πρὸς τοὺς πολεμίους πράττειν (*Xen. Cyr.* 3, 3, 9, = ἐν ἔχουσιν).

REM. 1. Now and then the indicative and optative alternate, and are coupled together: Προσδῆς καὶ Γλοτὶς ἐλέγουν, ὅτι Κύρος μὲν τέ θυηκειν. Ἀραιός δὲ πεφενγώς ἐν τῷ σταθμῷ εἴη μετὰ τῶν ἄλλων βαρβάρων (*Xen. An.* 2, 1, 3). Περὶ τῶν σκενῶν (*concerning the tentlike*) ἥρωτων Πολυκλῆ, πέτερον παραδίψεται παρ' ἐμοῦ ἡ ἴδια σκείη ἔχων ἦκοι ἐπὶ τὴν ταῖν (*Dem.* 50, 33). "Εγρω Φρύνιχος, ὅτι ἔσοιτο περὶ τῆς τοῦ Ἀλκιβιάδου κακῶδον λόγος καὶ ὅτι Ἀθηναῖοι ἐνδέξονται αἵτηρ (*Thuc.* 8, 50)<sup>2</sup>.

REM. 2. In this use of the indicative, the special notation of the *præsens*, *præteritum*, or *futurum in præterito* consequently falls away, except where the imperfect is put for the present of the *oratio recta*. The beginner must especially notice how the aor. is retained from the *oratio recta* where we expect the *plusquamperf.*: "Εγρω, ὅτι Πρωταγόρας οὐκ ἤλεστειτο τοῖς αὔτῷ ταῖς ἀποκρίσεσι ταῖς ἐμπροσθεν" (*Pl. Prot.* 335). "Ἐπηρουν με, εἴ τι μοι ὁ διδάσκαλος ἵγειας πέρι ἔλεξεν καὶ ρώμης (*Xen. Cyr.* 1, 6, 12).

<sup>1</sup> So always after a hypothetical imperfect or aorist (with *ἄν*, or in the sentence with *εἴ*).

<sup>2</sup> Τότε δῆλον ἐγένετο, οὐδὲν εἴκεια οἱ Θρᾷκες τὰς ἀλωπεκίδας ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φοροῦσι (*Xen. An.* 7, 4, 4). Statement in the præteritum of a relation existing in the present time).

REM. 3. A hypothetical indicative with ἄν (or an imperf. without ἄν, put hypothetically) never passes into the optative when the verb of the principal sentence becomes a praeteritum, because this would obscure the sense: Θεμιστοκλῆς ἀπεκρίνατο, ὅτι οὗτός ἄν αἰτός Σερίφιος ὃν ὁ νομιστὸς ἐγένετο οὐτός ἔκεινος, Ἀθηναῖος (viz. ὡς, *Pl. Rep.* 1, 330). Διωνύσιος ἔλεγεν, ὅτι δυστυχεστάτην ἐκείνην ἔγινεν στρατείαν ἐστρατεύμενα, κρέπττον δ' ἦν (*would have been*) αὐτῷ τότε (viz. ἐν τῷ πολέμῳ ἀποθανεῖν η οἰκαδὸς ἀλλόθντη τοιάντη τύχη χρῆσθαι (*Lys.* 10, 25).

REM. 4. To an object-sentence with ὅτι or ὡς in the optative, or in the indicative instead of the optative, a continuation may be added in the optative by οὖτε, or ὥστε (*so that*) —, with indic. in *oratio recta*; see *Institutiones*, § 16(3): Ἀποκρίνεται Ποσειδῶππος ὁ κυζερήπης, ὅτι τριμηράρχος τε ἐγὼ τῆς νεών εὑρὶς καὶ τὸν μισθὸν παρ' ἐμοῦ λαμβάνος πλεύσοιτο οὖν, οἱ ἐγώ κελεύω, εἰς Θάσον (*Dem.* 50, 50). Ἀφικοῦνται τινὲς ἀπαγγέλλοντες, ὅτι ὁ πατέρων μων ἀφέται (*was set at liberty*) καὶ Σατύρος οὗτος μεταπλεῖ τῶν πεπεραγμένων, ὥστε πίστεις τὰς μεγίστας δεδωκὼς εἴη (*Ioseph. Thrap.* 11). A continuation of the reported speech or opinion, with γαρ, also stands after an optative in the optative, after an indicative either in the optative or in the indicative: Ἡκουον ἔγωγε, ὃ Σώκρατες, ἐκάστοτε Γοργίον πολλάκις, ὡς ή τοῦ πείθειν (*τέχνην*) πολὺ διαφέροι πασῶν τεχνῶν πάντα γάρ ἕρ' αὐτῇ δοῦλοι ἐτέλεστον (*with pleasure & consent*) ἀλλ' οὐ διὰ βίας ποιοῦτο (*Pl. Phil.* 53). Ἡλείην, ὅτι Ηιδυκλῆς παραδασῶν τὴν ναῦν κακῶς ἥμελλε τριμηράχιστεν οὔτε γάρ τοῖς ἐπιβάταις οὔτε τῇ ὑπηρεσίᾳ χρῆσοιτο οὐδεὶς γάρ αὐτῷ παραμενεῖ (*Dem.* 50, 44).

a) The optative stands in sentences of intention (*final* sentences) with ἵνα, ὡς, ὅπως (poet. ὅφρα), and in object-sentences with ὅπως and μή after a principal verb of past time (in aorist, imperf., plusquamperf., or historical present). (After a present or future, the subjunctive is put, or in certain cases the indic. fut., § 122, 123.) Μένων ὁ Θετταλὸς δῆλος ἦν ἐπιθυμῶν μὲν πλούτειν ἴσχυρῶν, ἐπιθυμῶν δὲ ἄρχειν, ὅπως πλείω λαμβάνοι, ἐπιθυμῶν δὲ τιμᾶσθαι, ἵνα πλείω κερδαίνοντι φίλος τ' ἐβούλετο εἶναι τοῖς μέγιστα δυναμένοις, ἵνα ἀδικῶν μὴ διδοΐη δίκην (*Xen. An.* 2, 6, 21). Κύρος φίλων ὤθετο δεῖσθαι, ὡς συνεργοὺς ἔχοι (*Xen. An.* 1, 9, 21).—Ἐπεμελεῖτο Κύρος, ὅπως μήποτε ἀνιδρωτοι οἱ στρατιῶται ἐπὶ τὸ ἄριστον καὶ τὸ δεῖπνον εἰσίοιεν (*Xen. Cyr.* 2, 1, 29). Κλέαρχος ἀπεκρίνατο Κύρῳ, ὅτι αὐτῷ μέλοι, ὅπως καλῶς ἔχοι (*Xen. An.* 1, 8, 13). Ἐδεισαν οἱ Ἑλληνες, μὴ οἱ Πέρσαι προσαγάγοιεν πρὸς τὸ κέρας (*Xen. An.* 1, 10, 9). Φίλιππος ἐν φόβῳ καὶ πολλῇ ἀγωνίᾳ ἦν, μὴ ἐκφύγοι τὰ πράγματα αὐτόν (*Dem.* 18, 33). Ἐδεισαν οἱ Κερασούντιοι, μὴ λύσσα τις ὥσπερ κυτίνη ἡμῖν ἐμπεπτώκοι (*Xen. An.* 5, 7, 26). Δέδοικα, μὴ — ἐμπεπτώκε, § 124). Εἰ μὴ ὕδησθα σαφῶς τό τε ὄστιον καὶ τὸ ἀνόστιον, τοὺς θεοὺς ἀν ἔδεισας παρακινδυνεύειν, μὴ οὐκ ὄρθως ποιήσοις ὑπὲρ ἀνδρὸς θητὸς ἄνδρα πρεσβύτην π. τέρα διωκάθων φόνου (*Pl. Euthyphr.* 15). (After a wish in the optative: Θυμὸν γένοιτο χειρὶ πληρῶσαι ποτε, ἵν' αἱ Μυκῆναι γνοίειν, ὅτι χὴ Σκύρος ἄνδρῶν ἀλκίμων μήτηρ ἔφυ, *Soph. Phil.* 324.)

REM. Ὅπως with the optative in a sentence of intention or an object-sentence rarely retains the ἄν (oftenest so in Herodot.): Προεθυμέετο Λοξίας ὅκως ἄν κατὰ CHAP. III.]

[§ 131.] τοὺς πάῖδας τοῦ Κροίσου γέροιτο τὸ Σαρδίων πάθος (*Hdt.* 1, 91). Οἱ Συρακούνσιοι τὰς πρώτας κατεβίρρωσαν, ὅπως ἀν ἀπολισθάνοι ἡ χεὶρ ἐπιβαλλομένη (*Thuc.* 7, 65).

b) Often, however, after a praeteritum, the sentence of intention or an object-sentence with *ὅπως* or *μή*, is put in the subjunctive (indic. fut.) as after a present, the sentence being so put as not to mark that it forms part of a representation belonging to the past (cf. § 130, b): 'Επί-τηδές σε οὐκ ἥγειρον, ἵνα ὡς ἥδιστα διάγης (*Pl. Crit.* 43). 'Αριστεύς, ἀποτειχισθείσης Ποτιζαίας, ξυνεζύλενε πλὴν πεντακοσίων τοῖς ἄλλοις (with the rest of the soldiers) ἐκπλεύσατ, ὅπως ἐπὶ πλέον ὁ σῖτος ἀντίσχῃ (*Thuc.* 1, 65). 'Αλβροκόμας τὰ πλοῖα κατέκανσεν, ἵνα μὴ Κύρος διαβῆ (*Xen. An.* 1, 4, 18).—Περδίκκας ἐπρασσεν, ὅπως πόλεμος γένηται 'Αθηναῖοι πρὸς Πελοποννησίους (*Thuc.* 1, 57). Λίσχίνης τὸ καθ' αὐτόν, ὅπως ἐπὶ τοῖς ἔχθροῖς ἡ πόλις ἔσται, παρεσκεύασέρ (*Iam.* 19, 250). Οἱ Αθηναῖοι τοῖς ξυμμάχοις ἐδεδίεσαν σφῶν, μὴ ἀποστῶσιν (*Thuc.* 5, 14). Κύρος δῆλος ἦν πᾶσιν ὅτι ὑπερεφοβεῖτο, μή οἱ ὁ πάππος ἀποθάνῃ (*Xen. Cypr.* 1, 1, 2). Εἰ μὴ ξυνήδειν Σωκράτει τε καὶ 'Αγάθωνι δειπνοῖς οὖσι περὶ τὰ ἔρωτικά, πάντι ἀν ἐφοβούμην, μὴ ἀπορήσωσι λόγων διὰ τὸ πολλὰ ἥδη εἰρῆσθαι (*Pl. Conv.* 193) <sup>1</sup>.

REM. 1. Occasionally the optative and subjunctive alternate and are coupled together: Τιμάθεος δανείζεται (*hist. pras.*) χιλίας δραχμῶν παρ' Ἀντιφάνους. ἵνα διαδιδούῃ τοῖς Βοιωτίοις τριγράρχοις καὶ παραμένωσιν ἔως ἂν αὐτῷ ἡ κρίσις γένηται (*Dem.* 49, 11). Παρανίσχον (*likewise listed up*) καὶ οἱ ἐκ τῆς πόλεως Ηλαταῖς ἀπὸ τοῦ τείχους φρυκτοῖς πολλοῖς πρότερον παρεσκευασμένοις (plusquam-perf.) ἐπ' αὐτῷ τοιτο. ὅπως ἀσφῆ τὰ σημεῖα τῆς φρυκτορίας τοῖς πολεμίοις ἡ καὶ μὴ βοηθοῦσιν (*Thuc.* 3, 22).

REM. 2. Some writers, as Thueyd., use the subjunctive (indic. fut.) oftener than others.

REM. 3. In stating why something that has *not* happened, ought to have taken place, or was to be wished, *ἵνα* (*ὡς, ὅπως*) with the indic. imperfect or aorist is put after a praeteritum: Εἰ γὰρ ὁφελον σοῦ τε εἴναι οἱ πολλοὶ τὰ μέγιστα κακὰ ἐξεργά-ζεσθαι, ἵνα οὐοί τ' ἡσαν αὖ καὶ τὰ ἀγαθὰ τὰ μέγιστα (ἐξεργάζεσθαι, *Pl. Crit.* 44). Καὶ μήν τὰξ γ' ἦν ἀκοῖσατ. Τί δέ; ἦν δὲ ἐγώ. (*Πῶς σο!*) "Ιν' ἥκουσας (=that you might have heard<sup>2</sup>) ἀνδρῶν διαλεγομένων, οἱ νῦν σοφάτατοί εἰσι τῶν περὶ τοὺς τοιούτους λόγους (*Pl. Euthyd.* 304; if those who have to do with —; who occupy themselves with —).

REM. 4 (to § 130 and 131). When to an object-sentence or sentence of intention dependent on a praeteritum, another such sentence is attached and made dependent on it, the latter, as a general rule, also takes the optative, but may also take the indicative or subjunctive: Κύρος προσκαλῶν τοὺς φίλους ἐσπονδαιολογεῖτο, ὡς θηλοίη, οὓς τιμᾷ (*Xen. An.* 1, 9, 28). Τὸν σοφιστήρ ἐπορεύεται, ὅτι ἀπορούμεν, εἰς ὅποτερον τοὺς δύοις εἶδοις θήσομεν (*Pl. Soph.* 261; we should put); but when the first passes into the indic. or subjunctive, the latter is also treated as after a present: Οὐ

<sup>1</sup> So for the most part after a hypothetical imperfect or aorist.

<sup>2</sup> [Properly (*where =*) in which case you heard (for conditional, would have heard).]

τούτους ἔνεκα ἡρχόμεθα διαλεγόμενοι, ἵνα εὑρωμεν, τί ποτε οὐκ ἔστ' ἐπιστήμη, ἀλλὰ τί ἔστιν (*Pl. Theat.* 186):

a) In dependent sentences with relatives or conjunctions which are accessory to an object-sentence, or sentence of intention, or infinitive clause, or single infinitive, and are put as forming part of the object (the thing said to be spoken, thought, perceived, &c.), or of the thing intended, and which in the *oratio recta* would stand in the indicative of the present, future, or perfect, or in the subjunctive (with *ἄν* after the relative or conjunction), the optative is used (without *ἄν*), when the principal verb on which the *ότι*, *ὅπως*, &c., depends is a preteritum, and so the following verb would regularly be in the optative by § 130 and § 131<sup>1</sup>: "Ηίδει Κύρος, ὅτι, εἴ τι μάχης δείσοι, ἐκ τῶν φίλων αὐτῷ καὶ παραστάτας καὶ ἐπιστάτας ληπτέον εἴη" (*Xen. Cyr.* 8, 1, 10 = Εἴ τι μ. δείσει, λίγφομαι). Θηραμένης εἶπεν, ὅτι οὐδὲν αὐτῷ μέλοι τοῦ ὑμετέρου θορύβου, ἐπειδὴ πολλοὺς μὲν Ἀθηναίων εἰδεῖν τοὺς τὰ ἔμοια πράττοντας αὐτῷ, δοκοῦντα δὲ Λυσάνδρῳ καὶ Λακεδαιμονίοις λέγοι (*Lys.* 12, 71 = Οὐδέν μοι μέλει —, ἐπειδὴ — οἶδα — δοκοῦντα δὲ — λέγω). Ἀναξίβιος ἀπεκρίνατο, ὅτι βούλευσθοι περὶ τῶν στρατιωτῶν, ὅτι δύναιτο ἀγαθόν (*Xen. An.* 7, 1, 35 = βούλευσθομαι, ὅτι ἀν δύνωμαι ἀγαθόν).

§ 132.

<sup>1</sup> [These rules have been defended by Madvig in a separate publication, where he lays them down thus: a) *In the oratio obliqua clauses dependent on an historical tense pass into the optative; but not, if in the oratio recta they would have the imperfect or aorist of the indicative; for then these forms of the verb are retained;* b) *except in clauses with ὅτι (= because; therein that —, in that [he &c.],) in which even these tenses pass into the optative.*

a) Thus whilst the sentences δώσω ἢ δινήσομαι or ἢ ἄν εἴρω, διδῷρ ἢ ἔχω, πέμψω ὅταν διηγθῶ become regularly ἔλεγεν ὅτι δώσοι (ἔφη διστειν) ἢ δινήσοτο, α εἴρω, ἔφη διδόναι ἢ ἔχοι, πέμψειν ὅτε διηγθείη, but may also, from the freedom of Greek construction, be expressed thus: ἔλεγεν ὅτι δώσει ἢ δινήσεται, ἢ ἄν σέργη, ἔφη πέμψειν, ὅταν διηγθῇ; on the other hand the sentence ἔδωκα ἢ εἶχον can appear in no other form than ἔλεγεν, ὅτι δοίη (ἔδωκεν) ἢ εἶχεν: and so, ὅτε ἔπεμψα τὸν ἄγγελον, οὕτω ταῦτα γένεται, becomes ἔλεγεν, ὅτι ταῦτα οὕτω γένη (εἰδεῖν), ὅτε ἔπεμψε τὸν ἄγγελον: or, ἔφη, ὅτε ἔπεμψε τὸν ἄγγελον, οὕτω ταῦτα εἶδεν.

b) He has convinced himself, he says, of the *limitation* expressed in b, since the publication of his Syntax, from a comparison of the two following passages, to which at present he cannot add a third. *Xen. Hell.* vii. 1, 31: εἴχε γάρ λέγειν (*Πελοπίδας*) ὡς Λακεδαιμόνιοι διὰ τοῦτο πολεμήσειαν αἵτοις (*τοῖς Θρακίαις*), ὅτι οὐκ ἐθελήσουσι μετ' Αγριπιλάνον ἐλθεῖν ἐπ' αὐτὸν (*τὸν Βασιλέα*) οὐδὲ θύσου ἔσσειεν αἵτον ἐν Αἰδίῳ τῇ Ἀρτέμιδι. The other passage is *Herod.* ii. 121, 5: ἀπγῆσασθαι αἵτον (*φασιν*), ὡς ἀνοστώτας μὲν εἴη εἰργασμένος. ὅτι [in our edd. ὅτε, which would be *against* the rule, but Madvig 'has no hesitation' in reading ὅτι] τοῦ ἀδελφεοῦ . . . ἀποτάμοι (= in 'having cut' 'cutting off') τὴν κεφαλὴν, σοφώτατον δέ, ὅτι τοὺς φυλάκους καταμεθύσας καταλύσειε τοῦ ἀδελφεοῦ κρεμα- μενον τὸν γένυν.]

1. Κλέανδρος εἶπεν, ὅτι Δέξιππον οὐκ ἐπαινοίη, εἰ ταῦτα πεποιηκὼς εἴη (Xen. An. 6, 4, 25. Οὐκ ἐπαινῶ, εἰ — πεποίηκεν). Ἐσκόπει Μενεκλῆς, ὅπως μὴ ἔσοιτο ἄπαις ἀλλ’ ἔσοιτο αὐτῷ ὅστις ζῶντά τε γηροτροφήσου καὶ τελευτήσαντα θάψοι (Isor. 2, 10. Σκοπῶ. ὅπως ἔσται ὅστις — γηροτροφήσει — θάψει). Οἱ Ἀθηναῖοι ἐσβάντες ἐς τὴν ὁδὸν τὴν Ἐλώρινὴν ἐπορεύοντο, ὅπως, ἐπειδὴ γένοιντο παρὰ τῷ ποταμῷ τῷ Κακυπάρει, παρὰ τὸν ποταμὸν ἵστεν ἀνω διὰ μεσογείας (Thuc. 7, 80 = ὅπως, ἐπειδάν — γενώμεθα, ἰωμεν). Οἱ Πλαταιῆς ἀσαφῆ τὰ σημεῖα τοῖς πολεμίοις ποιεῖν ἐμηχανῶντο, ὅπως μὴ βοηθοῖεν, πρὶν σφῶν οἱ ἄνδρες οἱ ἔξιόντες διαφύγοιεν (Thuc. 3, 22 = μηχανώμεθα, ὅπως μὴ — βοηθῶσι, πρὶν ἀν — διαφύγωσιν). Γεωμετρίαν Σωκράτης μέχρι τούτου ἔφη δεῖν μανθάνειν, ἔως ἵκαρός τις γένοιτο, εἴποτε δεήσειε, γῆν μέτρῳ ὁρθῷ η̄ παραλαβεῖν η̄ παραδοῦναι η̄ διανεῖμαι (Xen. Mem. 4, 7, 2; = δεῖ, ἔως ἀν — γένηται, εἴποτε δεήσει. —). Τισσαφέρινης ὥμοσεν Ἀγησιλάῳ, εἰ σπείσαιτο, ἔως ἔλθοιεν, οὐσι πέμψει πρὸς βασιλέα ἄγγελους, διαπράξεσθαι αὐτῷ, ἀφεθῆναι αὐτονόμους τὰς ἐν Ἀσίᾳ πόλεις Ἑλληνίδας (Xen. Ages. 1, 10. Ήν τις σπείσῃ, ἔως ἀν ἔλθωσιν, οὐσι πέμψω —, διαπράξομαι).

REM. 1. If, on the other hand, the accessory sentence in the *oratio recta* would stand in the aor. or imperf. indic., this is retained in the *oratio obliqua*, because the optative would not express the proper relation of time. We even find, not unfrequently, the aorist indicative, where the *oratio recta* would have the perfect indicative (and where, consequently, the optative might stand in the *oratio obliqua*): cf. § 112, R. 1. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἔδεγον, μὴ ἐπηγγελθεῖν πω ἐς Δακεδαιμόνα τὰς σπονδάς, ὅτε ἐσέπεμψαν τοὺς ὄπλίτας ἐς Δεπρεον (Thuc. 5, 49). Ἡρόμην, εἴ τινες εἰεν μάρτυρες, ὃν ἐναπέιν ἀπέδοσαν (Dem. 30, 19. Ἄρι τινες μάρτυρες εἰστιν. — ἀπέδοτε :). Ἡκουστα, ὅτι Περικλῆς πολλὰς ἐπίστατο ἐπωδάς, ἂς ἐπάδων τῇ πόλει ἐποιεῖ αὐτῷ φιλέειν αὐτών (Xen. Mem. 4, 7, 2). Λέγοντι τινες Θεμιστοκλέα ἑκούσιον φαρμάκῳ ἀποθανεῖν, ἀδύνατον τομίσαντα εἴναι ἐπιτελέσσαι βασιλεῖ ἢ ἴπέσχετο (Thuc. 1, 138. Ἀδύνατόν ἔστιν ἐπ. ἢ ὑπέσχημα).

REM. 2. Sometimes the optative stands even in a sentence dependent on an *object-sentence* or sentence of intention (one with ὅτι, ὅπως, &c.), which has itself not taken the optative: Ἐδῆλωστ Κίρος, ὅτι ἔτοιμος ἔστι μάχεσθαι, εἴ τις ἐξέρχοιτο (Xen. Cyr. 4, 1, 1). Ἐφοιτεῖτο Θεμιστοκλῆς, μὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι σφᾶς, ὅπτε σαφῶς ἀκούσειν τὰ περὶ τὸ τέχος, οὐκετί ἀφώστιν (Thuc. 1, 91). Usually, however, in this case the indicative or subjunctive is used.

b) Often in such sentences the same form is retained as they would have in *oratio recta* (cf. § 130, b, and § 131, b). But instead of the indie. present sometimes the imperfect is put (in the same tense with the governing verb; cf. § 130, b): Προῦλεγον, ω̄ Σώκρατες, ὅτι πάντα μᾶλλον ποιήσοις η̄ ἀποκρινοῦ, εἰ τίς τί σε ἐρωτᾷ (Pl. Rep. 1, 337). Ἐλεγον οἱ ἄγγελοι, ὅτι ἡκούειν ἡγεμόνας ἔχοντες, οἱ αὐτούς, ἐὰν αἱ σπονδαὶ γένωνται, ἔξουσιν, ἐνθεν ἔξουσι τὰ ἐπιτίθεια (Xen. An. 2, 3, 6. Regularly, οἱ, εἰ — γένοιντο, ἔξοιεν, ἐνθεν ἔξοιεν —). Κύρος

[§ 132.]

ἐπηρώτα τὸν Τιγράνην, ποῖα εἴη τῶν ὄρέων. ὅπόθεν οἱ Χαλδαῖοι καταθέοντες ληίζονται (*Xen. Cyr.* 3, 2, 1). Ποτιδαιᾶται ἥλθον ἐς Λακεδαιμονία μετὰ Κορινθίων, δῆτας ἐτοιμάσαντο τιμωρίαν (= βοήθειαν), ἦν δέη (*Thuc.* 1, 58 = εἰ δεῖσοι). Οἱ στρατιῶται κατασχίσειν τὰς πύλας ἔφασαν, εἰ μὴ ἔκοντες οἱ ἔνδον ἀνοίξοντιν (*Xen. An.* 7, 1, 16). Οἱ Πλαταιῆς τοῖς Θηβαίοις ἔλεγον τὰ ἔξω τῆς πόλεως μὴ ἀδικεῖν εἰ δὲ μῆ, καὶ αὐτοὶ ἔφασαν αὐτῶν τοὺς ἄνδρας ἀποκτενεῖν, οὓς ἔχουσι ζῶντας (*Thuc.* 2, 5). Ήπειρίγγειλαν οἱ στρατηγοί, ἐπειδὴ δειπνήσειαν, συσκευασμένους πάντας ἀναπανεσθαι καὶ ἔπεσθαι, ἡνίκ’ ἂν τις παραγγείλῃ (*Xen. An.* 3, 5, 18; observe the alteration of the two forms). Οἱ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν ἵεραι, ἂν μὴ τις χρήματα διδῷ. ‘Ο δὲ Κῦρος ὑπέσχετο ἄνδρὶ ἐκάστῳ δώσειν πέντε ἀργυρίουν μνᾶς, ἐπάν εἰς Βαβυλῶνα ἥκωσιν (*Xen. An.* 1, 4, 12 and 13). Κλέαρχος ἔφη χρῆναι, οἱ ἀν ἔξελεγχθῶσι διαβάλλοντες (*those who should be convicted of circulating calumniious reports*), ὡς προδότας ὕντας τιμωρηθῆναι (*Xen. An.* 2, 5, 27). Φίλιππος, εἰ τοῦτο τῶν παρ’ ἑαυτοῦ πεμπομένων ιερομνημόνων εἰσηγοῖτο τις, ὑπόψεσθαι τὸ πρᾶγμα ἐνόμιζε καὶ τοὺς Θηβαίους καὶ τοὺς Θετταλούς, ἦν δὲ Ἀθηναῖος ἢ ὁ τοῦτο ποιῶν, εὐπόρως λήσειν (*Dem.* 18, 148). — Κῦρος ὑπέσχετο τοῖς Μιλησίοις φυγάσιν, εἰ καλῶς καταπράξειν, ἐφ’ ἂν ἐστρατεύετο, μὴ πρύσθει παύσεσθαι, πρὶν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε (*Xen. An.* 1, 2, 2 = ἦν καταπράξω, ἐφ’ ἂν στρατεύομαι, οὐ — παύσομαι, πρὶν ἀν καταγάγω). Μέγα τὸ δέος ἐγένετο, μὴ οἱ Πελοποννήσιοι, εἰ καὶ μὴ διενοοῦντο μένειν, πορθῶσιν ἀμα προπίπτοντες τὰς πόλεις (*Thuc.* 3, 33).

REM. It is a rare anomaly, when an accessory sentence passes into the optative, and yet ἀν with the relative or conjunction is retained: Οὐδεὶς ὅστις οὐχ ἰγέτι, δίκην με λήψεσθαι παρὰ τῶν ἐπιτρόπων, ἐπειδὰν τάχιστα ἀνὴρ εἴναι δοκιμασθείην (*Dem.* 30, 6 = ἐπειδὰν δοκιμασθῶ or ἐπειδὴ δοκιμασθείν). (*Soph. Trach.* 687.)

c) The same rule and exception hold for accessory sentences dependent on a participle which has the foree of an object-sentence (see *Participles*, § 177, b. 178): ‘Η αἵτια πρόδηλος ἦν ἐπ’ ἐκείνους ἥξοντα, εἰ τι πάθοι Χαρίδημος (*Dem.* 23, 12 = πρόδηλον ἦν, ὅτι — ἥξοι). — Τοῦτο πρόδηλον ἦν ἐσόμενον, εἰ μὴ ὑμεῖς κωλύσετε (*Aesch.* 3, 90).

d) Likewise the optative stands in dependent sentences which are so immediately attached to a leading sentence whose verb is a præteritum, that they form part of the thought of the person mentioned in the leading sentence (of something then present, or future, or so past as to be still *present* in its results—the perfect), especially with *εἰ*, with *ὅτι* (*because, for that*<sup>1</sup>), with *ἔως*, *μέχρι οὗ* (*until* —

[<sup>1</sup> “This mode of expression is usually met with only with reference to what is  
CHAP. III.]

(*could*), and with relatives: *Oí μὲν εὐχούτο, Ξενίαν καὶ Πασίωνα ὡς δολίους ὄντας ληφθῆραι, οἱ δὲ φόκτειροι, εἰ ἀλώσουντο* (*Xen. An.* 1, 4, 7; *sift commission at the thought* —). *Οὐκ ἦν τοῦ πρὸς ὑμᾶς πολέμου πέρας οὐδὲ ἀπαλλαγὴ Φιλίππων, εἰ μὴ Θηραῖος καὶ Θετταλοὺς ἔχθροὺς ποιήσει τῷ πολει* (*H. m.* 18, 115; *Philip had, saw no means of ending* —). *Οἱ Λθηραῖοι Περικλέα ἐκάκιζον, ὅτι, στρατηγὸς ὅν, οὐκ ἐπεξάγοι ἐπὶ τοὺς πολεμίους* (*Thuc.* 2, 21). *Δερκυλλίας καὶ Τισσαφέρης σπονδὰς ἀλλήλοις ἐποιησάτο, ἵνα ἀπαγγελθείη τὰ λεγθέατα ἐς Λακεδαιμονίαν καὶ ἐπὶ Σασιλέα* (*Lam. Hell.* 3, 2, 20). *"Ἄνδρα οὐδέν" ἐπτοπον ἔστων, ὅστις ἀρκέσειεν* (*φρ. Phil.* 280; *from whom I could expect help*). *Ἴπποκράτης ὅπότε καιρὸς εἴη, ἐμελλε στρατεύειν ἐς τοὺς Βοιωτούς* (*Thuc.* 1, 77; *intended, when it should be the fit time*). But sometimes here also, especially with *ei* and in relative sentences, that form (present, future, or perfect indicative) is retained, in which the person mentioned would himself express the thought: *'Εμακάριστα τὸν Εὑνηρού, εἰ ὡς ἀληθῶς ἔχει ταύτην τὴν τέχνην* (*Pl. Apol.* 20). *Τῷ μηδὲν ἔντῳ συνειδότι δεινὸν εἰσήγει (it seemed hard), εἰ ποιηρῶν ἔργων δύξει κοινωνεῖν τῷ σιωπῆσατ* (*H. m.* 19, 33). — (For the indicative present sometimes the imperfect is found: *'Εματίον ἀπωλοτιφύραρον, ὅστις τοῦτο μὲν (and then one kind), ἐν φέλεστι ὁ ἔμποιος κακούσθαι, ἐχὼ ἀντί τιέτον* (*therapeutic*) *κακά σίχον, τοῦτο* i.e. *ἐπειδὴ ἐφαίνετο* *εὐτὸν* *ἐπειδή πεπονθώσ. πάλιν αὖτε καὶ διὰ τοῦτο* *ἔγρα ωποδαίμον,* *Apol.* 2, 16.)

REM. 1. On dependent sentences with a hypothetical imperfect or aorist indicative, see § 117 a. R. 2.

REM. 2. If the leading sentence contains a wish in the optative, a sentence dependent on this also takes the optative: *"Ολοτο μάρπω, πρὸν μάθεμ', εἰ καὶ πᾶλιν γνῶμην μετόστεις* (*Soph. Phil.* 961).<sup>1</sup>

*Present or future*, as compared with the time of the principal action, except in two cases. (1) One of these is again (cf. note on p. 113) that of clauses introduced by *ὅτι*. And since here no change or ambiguity is possible, I assert, without hesitation, though I have not any example at hand, that as Thucyd. 2, 21 says *Περικλέα ἐκάκιζον, ὅτι, οὐκ ἐπεξάγοι ἐπὶ τοὺς πολεμίους*, so he might have said *ὅτι οὐκ ἐξαγάγοι*, in the sense of *because he had not led them out*."

"(2) Then an additional thought, referred to *the person spoken of*, may be attached, by means of a relative pronoun, to a single definite notion; and in this added thought, that which would have stood in the *aorist of the indicative*, if there were no intimation of its being the thought of *another*, may be expressed by the *aorist of the optative*, because here, in the case of a principal verb in the present, no *as ἄν* with *aorist of the subjunctive* is conceivable, and therefore no confounding with an aorist of the optative, as representing an *as ἄν c. an. subj.*, can take place. The only instance I can at present produce is *Soph. Oed. Tyr.* 1246: *μνήμην παλαιῶν σπερμάτων ἔχοντα, ὑφ' ὧν θάνοι μὲν αὐτός τὴν δὲ τίκτουσαν λίποι Τοῖς οἰστιν αὐτοῦ δύστεκνον παιδονυργίαν*." Madvig, p. 17.]

Occasionally the optative is put, irregularly, in sentences dependent on an infinitive in general reflexions: *Τοῦ αἰτὸν λέγειν, ἢ μὴ σαφῶς εἰδεῖν, φειδεσθαι ἐσι*

The optative (present or aorist) stands after conjunctions of time (without *ἀντί*), relative words (without *ἀντί*), and *εἰ* (*if*, i. e. *as often as*), in connexion with a leading sentence whose verb is a preteritum, when the thing denoted is, not what took place in a certain individual case, or with a certain individual person or thing, but what recurred and was repeated so often as a case befell, or a person or thing of a certain kind occurred [opt. of *indefinite frequency*]. (Οπότε ἀφίκοιτο, *when he came*, if he did come, whenever he came; ὅτε ἀφίκετο, *when he came*, *that* ἀφίκηται, *when he comes*: "Οσος εἶδον, *so many as I saw on the whole*; ὅσος ὕπομι, *so many as I saw from time to time, so often as I saw any*.) Κύρος, παρελαύνων τὸν ἵππον εἰς τὸ πρόσθεν ἥσυχος, κατέθεάτο τὰς τάξεις· καὶ οὐς μὲν ἔδοι εὐτάκτως καὶ σιωπῆ ιόντας, προσελαύνων αὐτοῖς, τίνες τε εἴεν, ἥρτο καὶ, ἐπεὶ πύθοιτο, ἐπίγειοι εἰ δέ τινας θορυβουμένους αὖσθοιτο, τὸ αἴτιον τούτου σκοπῶν κατασβεινύται τὴν ταραχὴν ἐπειράτο (Xen. Cyr. 5, 3, 55). Σόλων ἐν ἄπασιν, οἷς ἐτίθει, νόμοις περὶ τῆς πολιτείας μᾶλλον ἐσπούδαζεν ἢ περὶ τοῦ πράγματος αὐτοῦ, οὐ τιθειν τὸν νόμον (Dem. 22, 30; *about which, whatever it was*—). Οἱ ὄντοι, ἐπεὶ τις διώκοι, προδραμόντες ἀν εἰστικεσταν καὶ πάλιν, ἐπεὶ πλησιάζοι ὁ ἵππος, ταῦτὸν ἐποίουν (Xen. An. 1, 5, 2). Of *ἄν*, see § 117 b, R. 3; *εἰστικεσταν* counts as an imperfect). Περιεμένομεν ἐκάστοτε, ἐως ἀνοιχθείη τὸ δεσμωτήριον (Pl. Phaed. 59). (Οπότε ἔλθουεν, οὐ αἰλίζεσθαι ἔστι, φίλακας καθίστασαν, with the relative sentence necessary to the completion of the notion likewise in the optative.)

(The Tenses of the Optative.) a) In object-sentences with *ὅτι* and *ὅς*, and in dependent interrogative sentences, which in their independent form would have the indicative, the tenses of the optative correspond entirely with the same tenses of the indicative (*so that the aorist is a preteritum*), yet so that the present at the same time comprises the imperfect, and the perfect the pluperfect. In connexion, therefore, with the same leading verb in the preteritum on which the optative sentence depends, the present acquires the sense of the *præsens* or *imperfectum in præterito*, the aorist and the imperfect that of the *præteritum in præterito* (but with the same distinction which appears in the *oratio recta* between the aorist and the perfect), and the future that of the *futurum in præterito*. See the examples in § 130, a. (But in a dependent question which in the *oratio recta* or after a present might have the subjunctive, the aorist has not the signification of a preteritum: Οἱ Ἐπιδάμιοι τὸν ἐν Δελφοῖς θεόν ἐπίγραψαν, εἰ παρασύεν Κορινθίους τὴν πόλιν. Thuc. 1, 25 = παρασύειν or παραδώσομεν.) Xen. An. 7, 4, 10. Mem. 4, 2, 10 (*σκοπῶν ὡς πάσκρινατο*) and Herod. 5, 67, ἔχρηστηριάζετο εἰ ἐκβάλλοι (where even Dobree, with Werfer) would read *ἐκβάλλῃ*.

(Xen. Cyr. 1, 6, 19; *what one does not himself know*). Εἰκῇ κράτιστον Σην. ἤπειρον δύνατό τις (Soph. Ed. R. 979).

REM. As in the indicative the aorist stands now and then where we should expect the perfect (§ 112, R. 1), so also in the optative : Οἱ Πλαταιῆς κύρυκα ἐξέπεμψαν παρὰ τὸν Θηβαῖον, ὅτι τὰ πεποιημένα οὐχ ὥστις δράσειν (*Thuc.* 2, 5; almost = δεδράκατε).

b) In the sentences treated of in § 133 (optative of the thing repeated [*indefinite frequency*]), the present optative corresponds with the imperfect indicative, and denotes the action in the dependent sentence to be contemporaneous with that in the leading sentence ; the aorist with the aorist indicative after conjunctions of time (§ 114, c), and therefore denotes the action of the protasis as a single act recurring each time before the action of the apodosis ; often, however, the difference is very slight : Ὁπότε οἱ τότε βασιλεύοντες αὐτὸν μὲν Εὐαγόραν ὁ ρῶφε ν., ἐξεπλήγγοντο καὶ ἐφοβούντο περὶ τῆς ἀρχῆς, ὅπότε δὲ εἰς τὸν τρόπον ἀποβλέψατε, σφόδρα ἐπίστενον (*Isocr. Erag.* 24).

c) In all other sentences the present and perfect of the optative answer to the present or perfect of the indicative or subjunctive, the future optative to the future indicative (therefore never in sentences of intention after *ἴρα* or *ώσ*). The aorist answers to the aorist subjunctive, therefore loses the sense of a preteritum, and differs from the present only as giving prominence to the consideration of the action as transient and occupying a single point of time, usually with more express reference to the future. (Cf. § 128.) Μέρων ἐπεθύμει ἀρχεῖν, ὅπως πλείω λαμβάνοι (*Xen. An.* 2, 6, 21; *to get more*, in general or for ever). Ἐδείσαν οἱ "Ελληνες, μὴ οἱ Πέρσαι προσαγάγοιεν πρὸς τὸ κέρας (*Xen. An.* 1, 10, 9). Ήιδει Κῦρος, ὅτι, εἴ τι μάχης ποτὲ δεήσοι, ἐκ τῶν φίλων αὐτῷ καὶ παραστάτας καὶ ἐπιστάτας ληπτέον εἴη (*Xen. Cyr.* 8, 1, 10). Ἐδείσαν οἱ Κερασούντιοι, μὴ λύσσα τις ὥσπερ κυσίν ήμιν ἐμπεπτώκοι (*Xen. An.* 5, 7, 26). See further examples in § 131 and 132.

REM. 1. As in certain sorts of sentences the distinction between future indic. and aor. subjunctive is but small (with *ὅπως* in an object-sentence, *εἰ* *δώσω* and *ἔὰν δῶ*), so in the same sorts of sentences the distinction is also but small in the optative between the future and the aorist. It should be remarked, however, that in object-sentences in the optative with *ὅπως*, the aor. is much more frequent than the future. (Both tenses in connexion : Τὸν ἔμπροσθεν χρόνον ἔχων ὑπὸ πολλῆς ἐπιμελείας ὅπως ὡς ἐλάχιστα μὲν ὄψοιμην, ἐλάχιστα δ' ακονσοίμην, ἐλάχιστα δ' ἐρώμην, *Xen.* (*Econ.* 7, 5.) Even more rare than in such sentences is the optat. future in sentences of intention with *ὅπως* or *μὴ*. (Ἀγαμέμνων ἡγρίανεν ἐντελόμενος Χρίσην νῦν τε ἀπένει καὶ αὐθίς μὴ ἐλθεῖν, μὴ αὐτῷ τὰ τοῦ θεοῦ στέμματα οὐκ ἐπαρκέσοι, *Pl. Rep.* 3, 393.) In conditional sentences in the *oratio obliqua* after a preteritum, *εἰ* with the aorist rather denotes the action as a condition going before (*εἰ δοῖς, si dedissem* = *ἔὰν δῶ, si dedero*), the future, on the contrary, denotes it merely as going on at the same time (*εἰ δώσοιμι, si durem* = *εἰ δώσω, si dabo*); sometimes, however, the future (occasionally even the present) is put where the aorist might stand : Ἐρόμεις Πασίων εἰ μὲν ἐν Ἀθήναις μένειν ἐπιχειροίην (*immediately, where I already was*), ἐκδοθῆσεσθαι μ' ὑπὸ τῆς πολέως Σατύρῳ, εἰ δ' ἄλλοστε ποι τραποίμην, οὐδὲν

μελήσειν αὐτῷ (*τῷ Πατίωνι*) τῶν ἐμῶν λόγων. εἰ δὲ εἰς πλευρούμην εἰς τὸν Πόντον. [§ 134.] ἀποθανεῖσθαι μετὰ τοῦ πατρὸς ὑπὸ Σατύρου (*Iov. Trag. 9*). Οἱ ἡγεμών ἔφη εἶναι ἄκρον, ὃ εἰ μὴ τις (*οὐ*) προκαταδύψουτο, ἀδύνατον ἔσεσθαι παρελθεῖν (*Xen. An. 4. 1. 25*). In relative sentences ὃς δώσοι and ὃς δοἴη differ, as ὃς δώσει and ὃς ἀν δέ. Therefore, "Ελεγεν ἄξειν αὐτῶν, ἔνθα ληφθούτο τὰ ἐπιτήδεια, and εἰτόν τινες, ὅτι εὗ Παγκλέωνι ἀδελφός, ὅτις ἐξαιρήσοιτο αὐτὸν εἰς ἐλευθερίαν (*Lys. 23, 11*), because representing ἄξω, ἔνθα λιψεσθε, and ἔστιν ἀδελφός, ὅτις ἐξαιρήσεται. But ἔφη παραμενεῖν, ὡς ἐλθοιεν οὐς πέμψειν = οὐς ἀν πέμψης (*§ 132, a*, last example).

[REM. 2. "In fact the *future of the optative* is formed and used for the *sole purpose* (to which it is most strictly confined) of representing the *future indicative* in the *oratio obliqua* after a *præteritum*.—Hence it appears (1) in clauses with ὅτι, ὡς, and in *dependent questions*: (2) in *conjunctional* and *relative accessory* sentences of the *oratio obliqua* after a *præteritum*; and also in such accessory clauses as are immediately attached to a principal sentence (*in præterito*) of the *oratio recta*<sup>1</sup>, whilst they themselves, as *orat. obliqua*, form a *member of the thought* attributed to the person spoken of: *οἱ μὲν* (κ.τ.λ.) . . . *οἱ δὲ φύκειροι, εἰ ἀλλά φοινιτο* = *felt compassion for them at the thought*—(3) in sentences with ὅπως (= *how, that* — [not after ὅπως, as *final particle*, = *ut*, cf. (5)]), inasmuch as here the *future of the indicative* may follow a present. Here, however, it does not occur often (usually the aorist): *τότεντος, ὅπως ὡς βέλτιστον ἔσοιντο, αὐτὸς ἐσκέπει* (*Xen.*).—(4) *Very seldom* with *μή* (without ὅπως) after *verbā timendi*. I have only remarked *Pl. Euthyphr. 15, D*; and *Xen. Hellēn. vi. 4. 27*.—(5) In *final sentences* after ὅπως (*ὅπως μή*), the fut. of the optative must be looked upon as *doubtful*." (Madvig.)]

(Optative with *ἄν*, and in conditional sentences in the *oratio recta*<sup>2</sup>.)  
 a) With *ἄν* the present and the aorist stand in the optative (now and then also the perfect as denoting the now existing result, besides the perfects which are present in signification) to express a possible contingency, which will be actual under a certain condition, which it is admitted does not at present hold, but is easy to be conceived as occurring, and which for the moment one chooses to assume and presuppose. The condition is expressed by *εἰ*, with the optative of the present or aorist. The apodosis here approximates sometimes to a simply conditional apodosis in the indic. future, sometimes to a hypothetical apodosis in the imperf. indic. with *ἄν*, so that the thing put as contingent is more opposed to the actual state of the case, yet with a certain reference to what is still possible or probable; sometimes this form is merely a more delicate mode of expression instead of the imperf. with *ἄν*. The aorist differs from the present only in the way explained above (*§ 134, c*): "Οσον αἱ μοναρχίαι πρὸς τὸ πρᾶξαι τι τῶν δεοντῶν διαφέρουσι τῶν ὀλιγαρχῶν καὶ τῶν δημοκρατιῶν, οὕτως ἀν

<sup>1</sup> Printed *obliqua* in Schneidewin.

<sup>2</sup> Not to be confounded with the optative after *εἰ* in *oratio obliqua* after a *præteritum* (*§ 131, 132*) and the optat. of recurring acts (*§ 133*).

155.1 κάλλιστα θεωρήσαιμεν, εἰ· τὰς μεγίστας τῶν πράξεων παρ' ἀλλιήλας τιθέντες ἐξετάζειν ἐπιχειρήσαιμεν (*Ioseph. Ant.* 17; *as might perhaps best be, if —; and therefore we will do so*). Εἰ ἀφέλησαι δοξαῖμεν Γαδάτα, τοῦ τοσαῦτα ἡμᾶς ὠφεληκότος, ποιοις λόγοις ἄλλους πειθοῖμεν ἢν χασίζεσθαι τι ἡμῖν; (*Xen. Cyr.* 5, 3, 33. *And therefore we will prevail this upon them*). Χρὴ ὑμᾶς, ὁ Λθηναῖοι, τοιαῦτα φρονεῖν περὶ τῶν ἀυτοχωντῶν ἔμμων, οἷς περ ἀν τοὺς ἄλλους ἀξιώσατε φρονεῖν περὶ ὑμῶν, εἴ ποθ', ὁ μὴ γένοιτο, τοιοῦτό τι συμβαίνῃ (*Dem. 15, 21; as you might look for from them, if we imagine that —*). Ἐπιλήσμων ἢν εἴην, ὁ Λαζίων, εἰ, ἵδων τὴν σῆραν ἀνέρειαν, βλέψαντος ἐναντία τοσούτῳ θεάτρῳ ἥντι οἰηθείην σε θυρυβήσεσθαι ἔνεκα ἡμῶν, δλέσσων ἀνθρώπων (*Pl. Ctes.* 191. *I must be surprised, if I were to think —*). Εἰ, ἐπὶ πῆρ ἀλλότριοι σοι καὶ μὴ ὅπος παρ' ἔμι. ἀλλοτε ἡγησάμην. ὅπετερ σοι εἴη λαζεῖν, οὐκ ἢν ἐμείς μηροῦμεν. Καὶ εἰ, τοιλαμένα ματικήν ματέειν σον παρ' ἔμι. δειξαίμει σοι πολὺ δεινότερας ἡμῶν περὶ ματικήν καὶ σοι λύρη ἢν εἰσίτῃς, εἴ ἐνθέσης παρ' αἵτῶν μανθάνειν. τί ἢν ἔτι μη μέμφοιτο; Οὕτως οὖν καὶ περὶ τῆς ὀκονομικῆς ποιῆσω (*Xen. Econ.* 2, 15).

*b.* The condition, instead of being expressed in a sentence of its own, may be intimated by a single word, or by the context: Ἐκ τῶν ἐμπορίων τῆς Κερύρου, ἢ τότε ἢν κλεισθείη (which then, i.e. in case *Kerasobleptes* should conquer the *Chersonese*), πλέον ἢ τριακόσια τάλαντά ἔσθ' ἢ πρόσοδος (*Dem. 23, 110*).

*c.* The protasis retains its form, when the apodosis passes into the infinitive or the participle: Ἐλπιζω, εἰ τὴν πρὸς ἐμὲ ὁδὸν τράποιο, σφόδρ' ἢν σε τῷν καλῶν καὶ σεμιῶν ἐργάτην ἀγαθὸν γενέσθαι (*Xen. Mem.* 2, 1, 27 = σφόδρ' ἢν ἀγαθὸς ἐργάτης γένοιο). See *Infinitive* and *Participle with ἢν*.

REM. 1. As this form of hypothetical declaration differs but little from a simply conditional statement which refers to the future, it sometimes happens that both forms are combined:

*a.* The condition is expressed absolutely in the present or fut. indicative, or in the subjunctive with *εἰναί*, but the apodosis nevertheless stands in the optative with *ἄν* as something possible and conceivable: Οὐ δεινά ἢν ἔγω πάθωμι, εἰ μὴ ἐξέσται μη ἀπίέναι καὶ μὴ ἀκοίειν σον; (*Pl. Gorgy.* 461.) Πολλὴ ἢν τις εἰδαμονία εἴη περὶ τοὺς νέους, εἰ εἰς μὲν μόνον αἵτοις διαθέσειται, οἱ δὲ ἀλλοι ὠφελοῦσιν (*Pl. Aris.* 25). Ήν φθίσωμεν πρὶν τοὺς πολεμίους συνλλεγῆναι, ἀναβάντες, ἀμαχεῖ λάζωμεν ἦν τὸ ἄκρον (*Xen. Cyr.* 3, 2, 5). The apodosis sometimes expresses, not a direct consequence of the condition, but something which *even then* is only possible, so that the optative with *ἄν* is purely potential, as in the following §: Εἴ θέλετε σκέψασθαι παρ' ὑμῖν αἵτοις, τί δοῦλοι ἢ ἐλεῖτεροι εἴησι διαφέρει, τῷ το μέγιστον ἢν εἴροιτε, ὅτι τοῖς μὲν δούλοις τὸ σῶμα τῶν αἰλυρίατῶν πάντων ἴπειθεῖν ἔστι (is *assuredly for, must alone for*, § 63, d), τοῖς δὲ ἐλενθέρους ὕστιτον τοῦτο προσήκει κολάζειν (*Dem. 24, 167*).

*b.* The apodosis is put in the indicative, as simply conditional, while the protasis is marked by the optative as an assumed possibility. Often the former is,

perly considered, an unconditional and general assertion, and the optative with *εἰ* only assigns a possible case in which the assertion will apply: Τίνα εύρήσομεν τῶν τοῖς Τρωτικοῖς χρόνοις γεγονένων, εἰ τοὺς μέθους ἀφέντες τὴν ἀλήθειαν σκοποῦμεν, τοιαῦτα διαπεπραγμένον οὐδὲ Εὐαγέρας; (*Isoer. Evag.* 66.) Εἰ ἔθελοις τρεῖς τοιούτους αὐθόπους ἐν μέρει ἀνεργάτην, τίς τούτων τῶν βίων ἥδιστος, τὸν ἄντον ἔκαστος μάλιστα ἐγκριμαῖσται (*Pl. Rep.* 9, 581).—Ἐπισκοπῶ. ὡς ἔστε, εἴ τι συμβάνοι γίγνεσθαι, πῶς κεῖται τὰ ἐν τῇ νῇ (Xen. Cyr. 8, 15; *if any thing; in case of any thing happening*) "Εστιν οἰκογονίαν ἐπισταμένον, καὶ εἰ μὴ αἵτος τύχοι χρήματα ἔχων, τὸν ἄλλον οἶκον οἰκογονίαν μισθοφορέν (*Xen. Γέν.* 1, 4; *even if he himself should possess no property*). (So likewise where the apodosis becomes infinitive: Ήγοιμαι, εἰ καὶ μηδεὸς ἄλλον μισθοφέην ἀλλ’ ἔταῦθα καταλείποιμι τὸν λόγον, ἥδιον ἐκ τούτων εἴραι γνῶναι τὴν ἀρετὴν τοῦ Εὐαγόρου, *Isoer. Evag.* 33. *I take it to be easy, even if I should mention nothing more —*).<sup>1</sup>

REM. 2. Other quite occasional and isolated deviations from the regular form of hypothetical statements rest upon an inaccuracy in the expression. On *εἰ* with *one* indicative and *one* optative, when a judgment is pronounced on the connexion between a past fact and a possible action which has not yet occurred (*Δεινὰ ἀνείναι εἰργασμένος, εἰ τότε μὲν ἔμενον, νῦν δὲ τὴν τάξιν λίποιμι*), see *Connexion of Sentences with μὲν — δέ*, § 189, a.

REM. 3. *Εἰ* with the optative, is used in sentences of comparison, which denote something merely thought, but yet possible: Οἱ τοιούτοις ὄμοιον ἐμοὶ δοκοῦσι πεπονθεῖσαι, οἷον εἴ τις ἐν σπείρων καὶ εὑν φυτεύων, ὅπότε καρποῖσθαι ταῖτα ἴσοι, ἐφό τὸν καρπὸν ἀσυγκόμιστον εἰς τὴν γῆν πάλιν καταρρέειν (*Xen. Cyr.* 1, 5, 10). (A direct opposition to reality is expressed by the imperf. indicative: Οὐδέν τι διάφορον πάσχει ή εἰ μόνος ἐστρατεύετο, *Xen. Cyr.* 5, 4, 20.)

Without any definite condition either expressed or implied in the context, the optative with *ἄν* (present, aorist, sometimes perfect) is very frequently used to denote something as what is conceivable, and, under certain circumstances, could and might easily occur, or to which some person might be inclined; in general, as the form of a modest expression of opinion on the present or the future. (*Optativus potentialis, dubitatus*. The aorist, of that which is single and transient.) "Ωρα ἀν ἡμῖν συσκενάζεσθαι εἴη (*Xen. Cyr.* 3, 1, 41). "Ισως ἀν οὖν τις ἐπιτιμήσειεν τοῖς εἰρημένοις, ὅτι τὰς μὲν πράξεις ἐπαιρώ, τὰς δὲ αἰτίας οὐ φράζω (*Isoer. Areop.* 36). Ταῦθ' ὡς οὐ παρὰ τὸν νόμον ἐστίν, οὐτ' ἀν Αινδροτίων ἔχοι λέγειν οὐθὲν ὑμεῖς πεισθείητε ἀν (*Dem.* 22, 17). "Ηδέως ἀν ἔγωγ' ἐρούμην Λεπτίνην, τίς αὐτῇ ή ἀτέλειά (*emancipation from taxes*) ἐστίν (*Dem.* 20, 129). (Βούλοιμην ἀν, *velim*.) "Αρ' οὖν ἔθελήσαις ἀν, ὡς Γοργία, ὅσπερ νῦν διαλεγόμεθα, διατελέσαι το μὲν ἐρωτῶν, τὸ δὲ ἀποκρινόμενος; (*Pl. Gorg.* 449. *Should you feel*

<sup>1</sup> Οἱ ἵπποι τοῖς Πέρσαις μετὸς ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ πεποδισμένοι εἰσί, τοῦ μὴ φεύγειν ἔνεκα, εἰ λυθείναν (*Xen. An.* 3, 4, 35; *that they might not run away, if by chance they should get loose*).

[§ 136.] inclined? should you mind (doing it)? modest request.) Ἀρα ἐθελήστειν ἀν Γοργίας ἡμῖν διαλεχθῆται; (*Pl. Gorg.* 447.) Ποι οὖν, ἔφη ἐγώ, τραπούμεθ' ἀν ἔτι; (*Pl. Euthyd.* 290.) Whither then should we [can we, are we to] turn ourselves! cf. § 121.) Πῶς ἀν δλοίμην; (*Eur. Med.* 97, expressing, virtually, a wish.) Χωροῦς ἀν εἶσα (Soph. *Phil.* 674. Thou mightest go in; [you may go in] approximating to the imperative). Λεληθέ σε, ὅτι καὶ οἱ ράψῳδοι πάντες ἐπίσταται τὰ Ὁμέρου ἔπη; Καὶ πῶς ἀν, ἔφη, λελήθου, ἀκρωμενόν γε αὐτῶν δλίγου ἀν ἐκάστην ἥμεραν; (*Xen. Conv.* 3, 6.)

[§ 137.] The potential optative with ἀν stands, not only in principal sentences but also in accessory sentences, which admit of such a conception and mode of expression, especially in declarative object-sentences with ὅτι or ως, in dependent interrogative sentences which would have the same form in the *oratio recta* (without reference to the time of the principal verb), and in relative sentences (with pronoun or relative particles): Ἀπεκρίνατο Κλεάνωρ, ὅτι πρόσθεν ἀν ἀποθάνοιεν ἢ τὰ ὄπλα παραδοῖεν (*Xen. An.* 2, 1, 10 = Πρόσθεν ἀν ἀποθάνοιμεν ἢ — παραδοῖμεν). Ἔννοείτε (imperat.), ὅτι ἤπτον ἀν — στάσις εἴη ἐνὸς ἄρχοντος (*Xen. An.* 5, 9, 29). Ἐσκόπουν, τίν' ἀν τρόπον ἴσυχιαν ἔχειν Αθηνόδωρος ἀναγκασθείη (*Dem.* 23, 11). Ἡρώτων οἱ πρέσβεις τοὺς στρατηγούς, εἰ δοῖεν ἀν τούτων τὰ πιστά (*Xen. An.* 4, 8, 7 = Ἀρ' ἀν δοῖητε — ;). Οὐκ οἶδ', ὅτι ἀν τις χρήσαιτο στρατιώτας οὕτως ἀθύμως ἔχοντιν (*Xen. An.* 3, 1, 40). Χρὴ τοὺς μέγα φρονοῦντας μὴ τοὺς τοιούτους ἐπιχειρεῖν, ἀ καὶ τῶν τυχόντων ἀν τις καταπράξειν (*Isochr. Phil.* 41). Εἴπατέ μοι, εἴ τινα ἐγὼ τινὲς τῶν ἐμῶν ἀποστέλλοιμι πρὸς τὸν Ἰνδόν, συμπέμψατε ἀν μοι τῶν ὑμετέρων οἵτινες αὐτῷ τὴν ὁδὸν ἴγροιντο ἀν; (*Xen. Cyr.* 3, 2, 28; who could show him the way.) Ἀφοβος τὴν οὐσίαν μοι οὕτως διώκηκεν ως οὐδὲ ἀν οἱ ἔχθιστοι διοικήσειαν (*Dem.* 27, 48). Μανία τὸν Μελίδιαν ἱσπάζετο. ὥσπερ ἀν γυνὴ γάμβρον ἀσπάζοιτο (*Xen. Hell.* 3, 1, 14). Οἱ Ἀρμένιοι τὰ βασίλεια οἰκοδομεῖν ἥρχετο ως ἀν ἵκανα ἀπομάχεσθαι εἴη (*Xen. Cyr.* 3, 1, 1; in such wise as they might be; i. e. so that —). Τμεῖς, ὁ Λθηραῖοι, ως μὲν ἀν εἴποιτε δικαίους λόγους, ἄμεινον Φιλίππου παρετκεύασθε, ως δὲ κωλύσαιτ' ἀν ἐκείνον πράττειν, ἀ βούλεται, παντελῶς ἀργῶς ἔχετε (*Dem.* 6, 4. You are prepared for this, how you might be able; i. e. to be able. So ως frequently with the potential optative, and an accessory signification of a purpose or aim). Διάφορόν τι ποιεῖς, εἰ τοὺς τοῖς νόμοις πειθομένους φανδίζεις, ὅτι καταλυθεῖεν ἀν οἱ νόμοι, η εἰ;. Φέγοις (*Xen. Mem.* 4, 4, 14; because the laws might possibly be unseated). (Potential optative in a conditional sentence: Ἀλλὰ μήν, εἴ γε μηδὲ δοῖλον ἀκρατῆ δεξαίμεθ' ἀν. πῶς οὐκ ἄξιον αὐτὸν γε φυλάξασθαι τοιούτον γενέσθαι; *Xen. Mem.* 1, 5, 3: if we should not even receive. Cf. § 117 b. R. 1.)<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Εἰ δοκοίην. ὅπου δνναίμην, ἄκυρον ποιεῖν τὸ λακεδαιμονίων ἀξιώμα, ἐννοῶ, μὴ λίαν ἀν ταχὺ σωθρονισθείην (*Xen. An.* 5, 9, 28; I fear I should but too soon be brought to

Relative and conjunctional sentences which are appended to a sentence in the optative with *ἄν*, or to a conditional sentence in the optative, to define the hypothetical statement more accurately, without being predicated for themselves as actual, and which belong to present or future time, are themselves (as denoting something assumed or possible) put in the optative (as in *oratio obliqua* after a preteritum, § 132). On the other hand, declarative object-sentences and dependent interrogative sentences stand in the indicative, as after a present or future indicative (from which the optative with *ἄν* in a principal sentence, deviates only in form). In object-sentences with *ὅπως*, and in sentences of intention, the subjunctive is also usually put, but also the optative: (a) Πῶς ἄν τις, ἢ γε μὴ ἐπίσταιτο, ταῦτα σοφὸς εἴη; (*Xen. Mem.* 4, 6, 7.) Χρημάτων ὁ τοιοῦτος ἀνήρ νέος μὲν ὥν καταφροῖ ἄν, ὅσῳ δὲ πρεσβύτερος γένοιτο, μᾶλλον ἀεὶ ἀσπάζοιτο ἄν (*Pl. Rep.* 8, 549). Οὕτω γνηρομένων (*if such becomes the state of the case*) σαφῶς οἶδα, ὅτι ὁ φρούραρχος δέοιτο ἄν Γαδάτα μένειν, ἔως σὺ ἀπέλθοις (*Xen. Cyr.* 5, 3, 13). Εἰ ἀποθνήσκοι μὲν πάντα, ὅσα τοῦ ζῆν μεταλάβοι, ἐπειδὴ δὲ ἀποθάνοι, μένοι ἐν τούτῳ τῷ σχήματι καὶ μὴ πάλιν ἀναβιώσκοιτο, ἀρ' οὐ πολλῇ ἀνάγκῃ, τελευτῶντα πάντα τεθνάναι καὶ μηδὲν ζῆν; (*Pl. Phaed.* 72.)<sup>1</sup>—(b) Οὐδὲ ἂν εἰς ἀντείποι, ὡς οὐ συμφέρει τῇ πόλει, καὶ Λακεδαιμονίους ἀσθενεῖς εἶναι καὶ Θηβαίους (*Dem.* 16, 4). Εἴ τις λέγοι ἀνθρωπον ἑστηκότα, κινοῦντα δὲ τὰς χειράς τε καὶ τὴν κεφαλήν, ὅτι ὁ αὐτὸς ἑστηκέ τε καὶ κινεῖται, οὐκ ἂν ἀξιοῦμεν οὕτω λέγειν δεῖν, ἀλλ' ὅτι τὸ μέν τι αὐτοῦ ἑστηκε, τὸ δέ τι κινεῖται (*Pl. Rep.* 4, 436). Οἱ πρωρεὺς τῆς νεώς οὕτως ἐπίσταται ἐκάστων τῶν ἐν τῷ πλοιῷ τὴν χώραν, ὥστε καὶ ἀπὸν ἄν εἴποι, ὅπου ἔκαστα κεῖται καὶ ὅπόσα ἑστίν (*Xen. Econ.* 8, 14). Οὐκ ἂν ἔχοιμι γ' εἰπεῖν, ὅτι οὐ προσεῖχον τὸν νοῦν Εὐθυδήμῳ καὶ Διονυσοδώρῳ (*Pl. Euthyd.* 272).—(c) Μέγα ἂν ὄντησιτε τὸ στράτευμα, εἰ ἐπιμεληθείητε, ὅπως ἀντὶ τῶν ἀπολωλότων ὡς τάχιστα στρατηγοὶ κατασταθῶσιν (*Xen. An.* 3, 1, 38). Όκνοιν ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν, ἡ Κύρος ἡμῖν δοίη, μὴ ἡμᾶς αὐταῖς ταῖς τριήρεσι καταδύσῃ (*Xen. An.* 1, 3, 17).—Η ἐμὴ φυλακὴ τῶν ἔνδον, ἔφη ή γυνή, γελοία τις ἂν φαίνοιτο, εἰ μὴ σύ γε ἐπιμελοῦ, ὅπως ἔξωθεν τι εἰσφέροιτο (*Xen. Econ.* 7, 39). Αὐτὸς ἂν ἔχων τὴν ἄλλην δύναμιν πειρώμην μὴ πρόσω νῦμδιν εἶναι, ἵνα, εἰ που καιρὸς εἴη, ἐπιφανεῖην (*Xen. Cyr.* 2, 4, 17).

*my senses*, for Indic. Fut., § 124 a. R. 1; ἐννοῶ μή being inserted without influencing the hypothetical form of the sentence).

<sup>1</sup> Dependent sentences containing a statement of the past in the indicative (§ 132 a. R. 1): Τίς οὐκ ἂν μισήσειν Φιλιππον, εἰ φάνοιτο τούτοις ἐπιβούλεύων, ἐπεὶρ ἄν ὁ πρόγονος αὐτοῦ προεδελετο κινδυνεύειν; (*Isochr. Phil.* 77.)

[§ 138.] REM. 1. Now and then, however, a relative or conjunctional sentence has the subjunctive with *ān*, as after a condition put simply in the indicative: Μάλιστα ἀν αἰτούμεθα, ὃ ἔγραψεν, εἴ τοι γένησαι τῇ διαιρῇ δέρτες ἐξωτίαν ἐκτέρῳ ποιεῖς ἡ τι ἄν βούληται, τῷ πεδικάσι καὶ τῷ ἀντίκρῳ, εἰτ' ἐπακοδονθήσαις θεόμενοι, παῖς η ἐπιθετικά ἐκτεροις ἄστε (Pl. Rep. 2, 359). A dependent sentence which states something independently as matter of fact, has the indicative: Τίνι ἄν θεῷ εἰχόμενος καλλιστ' ἄν ἐλθούμενος τῷρις οἵστι, ἢν ἐπιτυχεῖ; and consequently in the *metathesis obliqua* after a prateritum: Ξενοφῶν ἐπήρετο τὸν Ἀποδέλων, τίνι ἄν θεῷ εἰχόμενος καλλιστ' ἄν ἐλθούμενος τῷρις οἵστι, ἢν ἐπιτυχεῖ (Xen. An. 3, 1, 6) or ἐπιτυχεῖ by § 132, a and b.

REM. 2. (to § 135—138.) Whether *ān* with the potential optative is sometimes omitted by Attic poets, is uncertain: in prose this is never the case. *An* with the fut. of the opt. is found only in doubtful readings.

[§ 139.] On the use of *ān* in general, and with the indicative and optative, remark further:

a) In the copulative, disjunctive, or adversative connexion of two verbs, *ān* is commonly put only once (with the first), except where the addition of special definitions to each verb, or the emphasis of the passage, causes the two notions to stand more apart, and gives more prominence to the hypothetical character of each severally: Εἰ ὁ Φίδιππος ἴμας ἐξελθεῖν ἐβολῆθε, οὐκ ἄν ποτε τοῖς χρέοντος ἀνελών, ἀν οἷς ἥδηνθήτηται ἄν ἐξελθεῖν, τηρικαῖτ' ἐκάλει, οὐδὲ ἄν ἔμι, ἥρικα οὐτοὶ ἀποπλέοντες ἐβολήμην κατεκώλυεν, οὐδὲ τοιαῖτα λέγειν Λισχίην προσεττάτεν, ἐξ ὧν ἥκινθ' ἴμας ἥμελλεται ἐξείρειν (Dem. 19, 51). (It is never repeated, where two predicates are put comparatively: "Ηὔτων ἄν ἀποθίασι μὴ τὰ ὄπλα παραβάτηρ.) Sometimes *ān* is left to be understood from a preceding clause, rhetorically corresponding with the latter: Τί ἐποίησεν ἄν: η ἕιδος, οὐτὶ ὄμοσεν: (Dem. 31, 9.) Τί οὖν τῷ θεῷ τὸ φεῦδος χρήσιμον: πότερον ὅτι τὸ μῆνι εἰδίσαι τὰ παλαιὰ φεύδοτο ἄν: Γεδοῖον μέντ' ἄν, ἔφη. Ἄλλα δεδίως τοὺς ἔχθρούς φεύδοιτο; Πολλοῦ γε δὲ (Pl. Rep. 2, 382).

b) Usually *ān* is put before the verb, when the emphasis lies on some definition of the verb that stands before it (the verb) in the sentence; otherwise directly after it. In this way, *ān* often comes to stand at some considerable distance before the verb, being attached to an interrogative word, a negation, or some other emphatic word in the opening of the sentence: Εἰ μὲν ἐπανῶ Σεΐλην, ἐικαίως ἄν με καὶ σιτισθεῖτε καὶ μισθεῖτε εἰ δέ, πρόσθεν αὐτῷ πάντων μάλιστα φίλος ἄν, νῦν πάντων διαφορώτατος εἴμι, πῶς ἄν (οὐ οὐκ ἄν) ἔτι ἐικαίως, ίμᾶς αιρόμενος αὐτὶ Σεΐλον, οὐδὲ ίμῶν αἰτίαν ἔχομι; (Xen. An. 7, 6, 15.) Οὕτω γάρ καὶ ἐπέμενον ἄν φίλοι τῷ Κέροι καὶ πρέσθιμοι τετύρεσθα καὶ ἀπίστετες ἀσφαλῶς ἄν ἀπίστεμεν (Xen. An. 1, 3, 19). The *ān* of the principal verb is often put in this way, where a participle precedes the verb). When *ān* is thus removed to a distance from its verb, it is sometimes repeated in immediate connexion with the verb: Ωσπερ ἄν, εἰ τῷ ὄντι ξένος ἐπίγχανον δώρον, ξυνεγιγνώσκετε δύπον ἄν μοι, εἰ δὲ ἐκείνῃ τῇ φωνῇ τε καὶ τῷ τρόπῳ ἐλέγοντες, οὐδὲπερ ἐπεθράμψαντες οὐδὲ πάντας δέομαι τὸν μὲν τρόπον τῆς λέξεως έσαι, τοιτοῦ δὲ τὸν νοῦν προσέχειν, εἰ δίκαια λέγω (Pl. Apol. 17). Ξενοφῶν ἐπήρετο τὸν Ἀποδέλων, τίνι ἄν θεῷν θίσιν καὶ εἰχόμενος καλλιστ' ἄν ἐλθούμενος οἵστι, ιρέπιτονει (Xen. An. 3, 1, 6). Οἶδα ίμᾶς ταῦτα ἐμοὶ ἐπισταμένους, ὥστε κάνει ἄλλοις εἰκότως ἄν διδάσκοιτε (Xen. Cyr. 3, 3, 35).<sup>1</sup>

<sup>1</sup> "Ἄν" repeated where the same verb is put with two single and several definitions (οἵστε — οἵστε, μὲν — δέ): Εἰ ἔγω τοι πάλαι ἐπεχείρησα πράττειν τὰ πολιτικά, πάλαι ἄν ἀποδώλειν καὶ οὕτ' ἄν ίμᾶς ὠφελήκειν οὐδὲν οὕτ' ἄν ἐμαντόν (Pl. Apol. 31). Δίκαιος μὲν ἄν εἴης, σοφὸς δὲ οὐκ ἄν (Xen. Mem. 1, 6, 12).

REM. An inversion of the place of *ān* is seen in the expression οὐκ ὁδὸς ἀν εἰ, or [§ 139.] οὐκ ἀν οδὸς εἰ, for οὐκ οἶδο, εἰ — ἀν, e. g. Ἐγὼ ἡ χθὲς ἥκουσα, οὐκ ἀν οἶδα εἰ δινάμηρος (*Pl. Tim.* 26). Οὐκ οιδός ἀν εἰ πείστημι, πειράσθη δὲ χρῆ (*Eur. Med.* 941). We may also notice the connexion of the *ān* belonging to the verb with the concessive *kai*, so that *εἰ* after *kān* follows with the indicative or optative according to the usual rules (*kān εἰ = ān — kai εἰ*): Νέν ποι δοκεῖ κάνεις εἰ καταγράψοκι τις Μειδόν. τὰ προσήνετα ποιεῖν (*Dem.* 21, 51, = *kai εἰ — καταγράψοκι, τὰ πρ. ἀν ποιεῖν*). Hence sometimes *kān εἰ* merely for *kai εἰ* in an appended concession: *even if*. (Different from *kān = kai ēn*.)

c) "Αν sometimes stands elliptically, so that a verb immediately preceding is understood in the hypothetical indicative or optative: Οὐδεμίᾳ ἐστὶν ὅτῳ καλὴ παραίστεις, ητος τοὺς μὴ ὄχτας ἀγαθῶν αἰθύμερον ἀκούσαντας ἀγαθῶν ποιέοντες οὐκ ἀν οὖν τοξότας γε (*Xen. Cyp.* 3, 3, 50; viz. ποιήσειν: *good archers, at any rate, it would not make them*). Πάλαι γ' ἀλεκτρώνος ἥπαντος ἔγω: οἱ δὲ οἰκέται ρύγκουσιν ἀλλ' οὐκ ἀν πρὸ τοῦ (*Arist. Nub.* 5; viz. ἔρεζον: *They would not have done that in time past*). Ἐπ' οὐδεὶς βρόματι οὐδὲ πώματι ἀλλὰ Πέρσης οἵτις ἐκπλαγεῖς ἀν ὕστε μὴ οὐ προσεῖν, ἀπερ ἀν καὶ μὴ ἐπὶ στρέψῃς (*Xen. Cyp.* 5, 2, 17; viz. προσοῦν). Especially note the elliptical ὥσπερ ἀν εἰ (*ὅσου περ ἀν εἰ*), as though (strictly speaking: *as one might, or would, have done, if —*): Εἰ δὲ συμβάς σκηνήσις (*sudden burst of calamity*) μὴ μόνον ἥμων ἀλλὰ πάντων τῶν ἀλλοι *Ἑλλήνων μείζων γέγονε, τί χρῆ ποιεῖν*: ὥσπερ ἀν εἰ τις ναϊκληρος πάντις ἐπὶ σωτηρίᾳ πράξαντα εἴτα, συντριβέντων αὐτῷ τῶν σκευῶν, τῆς γαναγίας αἰτιώτῳ (*Dem.* 18, 194).<sup>1</sup>

(Concluding Remarks to Chap. 1, 2, 3.) With respect to the cases in which the Greeks do not mark by the mood of the verb, that the thing said is not absolutely asserted as actual, though there might be occasion so to mark it, but, deviating from the Latin, and, in some cases, from the English idiom, retain the indicative without *ān* (besides those cases which have been named as exceptions in the preceding rules on the optative and subjunctive), the following require to be specially noted: a) declarative object-sentences (with *ēti* and *ōs*) and dependent interrogative sentences after a present or future (after a præteritum in the optative, see § 130); b) relative sentences denoting an intention and definition, after a present or future; cf. § 115 a. R. (after a præteritum in the optative, see § 132 d); likewise those which express the consequence of a quality (Lat. Gr. § 364, *qui = talis ut*, &c.), or a cause (Lat. Gr. § 366, *qui = quoniam is*), or which belong to a negative statement: Οὐχ ἔξαντι δεῖξαι νόμον, καθ' ὃν ἔξηρεν αἴτοις ταῦτα πρᾶξαι (*Isa.* 10, 11). c) Accessory sentences which belong to a hypothetical sentence in the indicative with *ān*, or to a condition in the indicative put as not existing; see § 117 a. R. 2. d) Relative or conjunctional sentences which, as members of a dependent statement, are necessary to complete the sense of object-sentences, or sentences of intention, or infinitive sentences (or statements expressed by a single infinitive), where the principal sentences have the verb in the present or future: Σκεπτέον, μὴ πρότερον τούσδε γενέσθαι μεγάλους ἔσωμεν ή ἔκεινοι μηροὶ γενήσονται (*Dem.* 16, 5: except in the cases where the relative or conjunction is used with *ān* and the subjunctive). (For inferential (or consecutive) sentences with *ōstē* in the indic. or infin., see *Iujitive*, § 166.)

<sup>1</sup> "Ωσπερ ἀν εἰ παῖς, as if one were a child = like a child (*Pl. Gorg.* 179).

## CHAPTER IV.

*The Imperative.*

§ 141. THE Imperative expresses an entreaty, a command, an instruction or exhortation, together with a concession and permission; in the present tense quite generally, or when the action is continued and recurring; in the aorist, when it is single and transient. Sometimes the distinction between the present and the aorist is small, and it falls away, where only the one or the other form is in use. The imperative of the perfect middle with passive signification is used where the entreaty, command, &c. relates to a completed action. Where the perfect indicative has the signification of a present, the perfect imperative (active and middle) is used in the same signification. Θάρρει. *Toὺς μὲν θεοὺς φοβοῦ, τοὺς δὲ γονεῖς τίμα, τοὺς δὲ φίλους αἰσχύνου, τοὺς δὲ νόμοις πείθου* (*Isoer. Demot. 16*). Βοώντων (*Arist. Ach. 186*. *Let them cry!*).—Εἶπέ μοι (*tell me*; but λέγε, *speak!*). Ἐπίστρεψ (*hold a moment!*). Λαβέ τὰς μαρτυρίας καὶ ἀνάγρωθι (*Dem. 27*, 17, *c<sup>t</sup> passim*, but also λαβέ μοι τὰς μ. καὶ ἀναγράφωσκε, *Id. 27*, 26, because the reading, in comparison with the momentary act of taking, forms a continued action). Σκοπῶμεν κοινῇ, καὶ εἴ πη ἔχεις ἀντιλέγειν ἐμοῦ λέγοντος, ἀντίλεχε (*frequently and at greater length*) καὶ σοι πείσομαι εἴ δὲ μή, παῦσαι ἥδη (*cause at once, and have done with it*) πολλάκις μοι λέγων τὸν αὐτὸν λόγον (*Pl. Crito, 48*). Ἐὰν δοῦλος ἐλεύθερον ἀποκτείνῃ θυμῷ, παραδιεόντων οἱ δεσπόται τὸν δοῦλον τοῖς προσήκουσι τοῦ τελευτήσαντος (*Pl. Legg. 9*, 868; but *Ibid. 879*, παραδότω τὸν δοῦλον ὁ κεκτημένος). "Ος ἀν iεροσυλῶν ληφθῆ, ἐκτὸς τῶν ὄρων τῆς χώρας γυμνὸς ἐκβληθήτω (*Pl. Legg. 9*, 851). Περὶ τῶν ἴδιων ταῦτα μοι προειρήσθω (*Isoer. Paneg. 14*; *let this much be said by way of preface*). Μέμνησο τῶν λόγων. Κεκράγετε. Ἰσθι θυητὸς ὅν.

REM. 1. Especially note the blending of interrogation and command in the expression οἶσθ' ὁ (ώς) δράσον; (*knowest thou what thou must do?* lit. *knowest thou what?* (*how?*)—*do it!*) with command following. (Poetical. In Plato: Τί οὖν; τετάχθω ἡμῖν κατὰ δημοκρατίαν τοιοῦτος ἀνήρ, ὃς δημοκρατικὸς ὄρθως ἀν προσαγορεύμενος; Τετάχθω, ἔφη. *Rep. 8, 562*.)

REM. 2. Instead of the imperative in the second and sometimes in the third person, the older language used also the infinitive, and after this example sometimes the Attic poets (but only for the second person), and occasionally Plato and Thucydides (so that the action is presented in quite a general way): Καὶ ταῖτ' ἵων Εἴσω λογίζον, καὶ λάζης μ' ἐψευσμένον, Φύσκειν ἔμ' ἥδη μαστικὴ μηδὲν φρονέω (*Soph. Ed. R. 462*). Ἐγὼ ἔγων τοὺς μετ' ἐμαντοῦ, προπεσοῦμαι δρόμῳ κατὰ μέσον

τὸ στρατόπεδον· σὺ δέ, Κλεαρίδα, ὑστερον, ὅταν ἐμέ ὄρᾶς ἥδη προσκείμενον. τοὺς μετὰ [§  
σαυτοῦ καὶ τοὺς ἔμμαχους ἄγων αἰφνιδίως τὰς πύλας ἀνοίξας ἐπεκθεῖν (*Thuc.* 5, 9). 141.]  
(On the accus. with inf. see § 168 a. 1.)

REM. 3. Instead of the imperative in commands and invitations, we have also ὅπως (in prohibitions ὅπως μή) with the future indicative; see § 123, R. 4. (Πρὸς τὰῦτα πράξεις, οὖν ἦν θέλεις, *Soph.* *Ed.* C. 956, *thou mayest do* — [as we could say: ‘you will do as you please’]. An eager and vehement command is expressed in the form of a negative question in the future indicative: Πάντες, οὐ σκέψεσθε; (*Pl. Conn.* 212. *Look after it immediately, slaves!*) Invitation or summons is also expressed by a negative question with Τί οὐ in the present, or (more commonly) the aorist: Τί οὐδὲ οὐ σκοποῦμεν, πῶς ἀν τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν ἀνθρῶν μὴ διαμαρτάνοιμεν; (*Athen. Mem.* 3, 1, 10.) Τί οὖν οὐ διηγήσω μοι τὴν συννοσίαν σοῦ καὶ Πρωταγόρου, εἴ μή τί σε κωλύει; (*Pl. Prot.* 310.) (Λέγοις ἦν, *thou mightest say*; nearly = *say*; see § 136.)

A prohibition is expressed by μή (μηδείς) with the imperative of the present, or where, agreeably with the distinction assigned in the preceding paragraphs, the aorist is required, with the subjunctive of the aorist. Μή φοβοῦ! Μηδένα φίλον ποιοῦ πρὶν ἀν ἔξετάσης, πῶς κέχρηται τοῖς πρότεροι φίλοις (*Isoe. Dem.* 21). — Μηδενὶ συμφοράν ὄντειδισης, κοινὴ γάρ ή τύχη καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον (*Isoe. Dem.* 29). Μηδείς ὑπολαβῇ με βούλεσθαι λαθεῖν, ὅτι τούτων ἔνia πέφρακα τὸν αὐτὸν τρόπον ὄντερ πρότερον (*Isoe. Phil.* 93). Μὴ ἀποῦσι μὲν τοῖς τριάκοντα ἐπιβουλεύετε, παρόντας δὲ ἀφῆτε (*Lys.* 12, 80). Μὴ θῆσθε νόμον μηδένα, ἀλλὰ τοὺς εἰς τὸ παρὸν βλάπτοντας ὑμᾶς λύσατε (*Dem.* 3, 10).

REM. 1. Μή with the imperative of the aorist in the second person is not usual in Attic writers; with the third person, it does now and then occur: Οὐ κεκου-  
σμημένους λόγους ἀλλ' ἀκούσεσθε εἰκῇ λεγόμενα τοῖς ἐπιτυχοῦσιν ὄνύμασι καὶ μηδείς  
ὑμῶν προσδοκησάτω ἄλλως (*Pl. Apol.* 17).

REM. 2. A stern prohibition is also expressed by a question with οὐ μή (§ 124 a.  
R. 4).

## CHAPTER V.

### *The Infinitive and its Tenses.*

THE Infinitive expresses the notion of the verb in general in its different tenses. By prefixing the article to the infinitive, the notion of the verb is brought out as definite, and having a substantive existence. By this means, the infinitive is at the same time enabled to enter into relations with the other members of the sentence in the manner of a substantive in the different cases.

143.]

REM. The infinitive in Greek (as partly in English) is sometimes annexed, in a somewhat lax connexion, to a predicate for the purpose of defining it more nearly, so that it is difficult to assign the limits of the relation, and sometimes the same combination may be taken in a different sense in different connexions, e. g. δύνατος ποιεῖν (see § 149, 150; *able to do*, and *in one's power to do* = *possible to be done*). In some constructions, instead of the mere infinitive (more or less rarely) with little or no difference of meaning, the infinitive is used with ὡστέ, which particle in general denotes an effect or an intention (*so that*, *in order that*), though sometimes the definite meaning of the particle almost entirely disappears.

§  
144.  
(388)

The infinitive may stand, either as subject or as predicate-noun, when an action is characterized in general (e. g. Τοῦτο μανθάνειν καλέσται). The infinitive as subject has the article, when it stands out as the given and first term of the sentence, of which something is to be predicated; but it is without the article, where the predicate-noun with ἐστίν coalesces, so to say, into an impersonal expression which stands forward as the principal term, and is completed by the infinitive (in English: *it is good*, *it is a sin, to —*), or where the predicate consists of a single verb which may be taken in the same way: Τὸ δίκην διδόναι πότερον πάσχειν τί ἔστιν η ποιεῖν; (*Pl. Gorg.* 476.) Οὐχ οὕτως ήδυν ἔστι τὸ ἔχειν χρήματα ὡς ἀνιαρὸν τὸ ἀποβάλλειν (*Aen. Cyr.* 8, 3, 42). Πολλὰ συμβάλλεται εἰς τὰς πράξεις τὸ εἶναι ἔχειν τοὺς ἴππηρέας. Μεγίστην ἥγονται συμμαχίαν εἴριε τὸ τὰ δίκαια πράττειν (*Ism. Archid.* 59). Τοῦτο ἔστι τὸ ἀδικεῖν, τὸ πλέον τῶν ἀλλων ἤγειν ἔχειν (*Pl. Gorg.* 483). So almost always with an infinitive, which is first intimated by a pronoun). — Οὐχ ήδυν πολλοὺς ἔχθροὺς ἔχειν (*Dem.* 19, 221). Οἰκονόμου ἀγαθοῦ ἔστιν εὖ οἰκεῖν τὸν ἑαυτοῦ οἶκον (*Aen. Ercia.* 1, 2). Ζεπερ ἐν ἵπποις, οὗτοι καὶ ἐν ἀνθρώποις τοὺς ἐγγίγνεται, ὅσῳ ἀνέκπλεω τὰ δέοντα ἔχωσι, τοιούτῳ ἰζηστοτέροις είριε (*Hier.* 10, 1; *it lies in the nature of some men to be*; but τὸ αἰδεῖσθαι ἐν τοῖς τοιούτοις οἵκεισται). Νομίσατε ἀσέβημα μηδὲν ἔλαπτον εἴριε τῶν μηδέν ήδυκηκότων καταγνώσαι η τοὺς ήσεβηκότας μὴ τιμωρεῖσθαι (*Andro.* 1, 32). (Ηλίκα ἔστι τὰ διάφορα ἐνθύεις η ἐκεῖ πολεμεῖν, οὐδὲ λόγου προσδέι. *Dem.* 1, 27; *how great the difference is — to make war*.)

REM. 1. "Ωστέ before the infinitive, in this impersonal mode of expression, is very rare: Ἀδένατον ιμῦν ὡστέ Πρωταγόρου τοῦτο σοφώτερόν τινα ἐλέσθαι βραβευτῆν τῶν λόγων (*Pl. Prot.* 338).

REM. 2. To an infinitive predicated generally (without a definite subject), a dependent sentence in the third person may be annexed without an expressly assigned subject, this being the same as the subject mentally supplied to the infinitive (*one, a person*); (but more commonly *tis* is added.) Τὸ θάνατον δεδίεται οἱ δέντες ἄλλο ἔστιν η δοκεῖν σοφὸν εἴησαι μὴ ὅπτα δοκεῖν γάρ εἰδέναι ἔστιν, οὐ οἵκειον (*Pl. Atpol.* 29). Οὔτ' ἀνταδίκειν δεῖ οὔτε κακῶς ποιεῖν οἱ δέντες ἀνθρώπων, οὐδὲ ἀντικαντῆνειν (*Pl. Crilo.* 49). Likewise αὐτές, έαυτοῦ may be referred to the subject implied in the infinitive: Οὐκ ἄρα τοῖτ̄ ἔστι τὸ μέγα δύνασθαι, τὸ ποιεῖν, οὐ δοκεῖ αὐτῷ (*Pl. Gorg.* 469).

§  
145.  
(389)

The infinitive stands (without article) with verbs, the meaning of which refers directly to a certain action of the same subject, and its

accomplishment, to indicate that action; likewise with impersonal verbs which express a similar relation between a subject and an action (e. g. possibility or duty), and with many phrases which have the signification of such a personal or impersonal verb. Ἐπιθυμῶ αὐτοκράτωρ γίγνεσθαι ἄρχων (*Xen. An.* 5, 9, 21). Ἔγνων (*I resolved*) τὸν ποταμὸν διαβῆναι. Η πόλις ἐκινδύνευσε πᾶσα διαφθαρῆναι (*Thuc. 3, 74*). Οὐ πέφυκας δουλεύειν. Αἰσχύνομαι πτωχεύειν. Ὁκινῶ λέγειν. Φοβοῦμαι διελέγχειν σε.—Δέδοκται ήμῖν (ἔδοξεν) ἀπιέναι. Ἐξῆν μένειν. Συνέβη μοι πεσεῖν. Ω Ζεῦ, λαβεῖν μοι γένοιτο τοὺς πολεμίους ώς ἐγώ βούλομαι (*Xen. Cyr.* 6, 3, 11). Ἐκ τοῦ ταῦθ' οὕτως ἔχειν ὑπάρχει ίμῦν ἀσφαλῶς οἴκειν (*Dem. 23, 102*).—Ἐν τῷ ἔχω ἐκπλεῖν. Οὐχ ὥρα καθεύδειν. Ἄ τυγχανω ἀκηκοώς, οὐδεὶς φθόνος λέγειν (*Pl. Phæd. 61*; *I am quite ready to*—).

**REM. 1.** Besides the verbs which in general denote a being willing (a requirement or demand, ἀξῖω), an ability (*πέφυκα, am naturally qualified to, it is my nature to*), a duty, habit, inclination (*φιλῶ*), disinclination (*οὐ φθονῶ διδάσκειν ἵμᾶς*), fear (*αἰσχύνομαι*<sup>1</sup>, *εὐλαβοῦμαι*), a beginning, lingering, forgetting; in some writers verbs, which in themselves have no such meaning, are occasionally used in a particular connexion with the infinitive; e. g. *Ξυμβαίνω τινὶ παραδίδωνται ἐμαυτόν* (*Thuc. 2, 4*; *agree with a person to surrender myself*), *πιστεύω παρακαταίθεσθαι τινὶ χρήματα η̄ νιόν̄ η̄ θυγατέρας* (*Xen. Mem. 4, 4, 17 = τολμῶ*), &c. (Poetically: *ἐνίκησε δεῦρο μολεῖν, Soph. Ant. 233, the opinion prevailed = ἔδοξεν*. Μένει σε πιθέσθαι παῖδος δύσφορον ἄταν, *Soph. Ajax, 611, it awaits thee.*) In particular, many phrases which govern the infinitive, are formed with a substantive denoting a state of mind, or circumstances in reference to an action, and by itself capable of taking an objective genitive, either with ἐστίν, γίγνεται (e. g. *φύσος, ὅκρος ἐστὶ τοῖς Ἑλλησι στρατεύειν ἐπὶ τὸν μέγαν βασιλέα, ἀνάγκη γίγνεται μοι ἀπιέναι*, or merely *ἀνάγκη ἀπιέναι, οὐδεὶς κίνδυνός μοι πάσχειν τι*), or with another verb (*Δέδοκα, μὴ ἡ τῶν οὐ βούλόμεθα, ὑπέρτερον εἰς ἀνάγκην ἔλθωμεν ποιεῖν, Dem. 1, 15*. *Ἀνάγκη τίς μοι ἐκ τύχης παραβάλλει ἐπιμεληθῆναι τῆς πολεως, Pl. Rep. 6, 499*. *Τῶν ζώντων τινὶ φύσις ἔχει τιθανεύεσθαι, Pl. Pol. 261, = πέφυκεν*. *Ἐν ἀπόρῳ εἶχοντο οἱ Ἐπιδάμιοι θέσθαι τὸ πάτρον, Thuc. 1, 25*. *Τοῖς στρατιώταις ὅρμῇ ἐνέπεσεν ἐκτειχίσαι τὸ χωρίον, Thuc. 4, 4*). Cf. *Genitive of Infinitive*, § 156, R. 1. Πολλοῦ, μικροῦ δέω ποιεῖν τι. Σμικροῦ τινος ἐνδεής εἰμι πάντ' ἔχειν (*Pl. Prot. 329*). Βραχὺ ἀπολείπομεν διακόσιοι εἶναι (*Thuc. 7, 70*). Παρὰ μικρὸν ἥλθον ἀποθανεῖν (*Isoer. Ξερ. Ξερ. 22*).

**REM. 2.** Some verbs denoting a meditating and endeavouring (*μηχαρώμαι, φροντίζω*), are usually followed by ὥστε (§ 122, 123) or an interrogative sentence (*εἴτι πως, ὡς ἄν*).

**REM. 3.** With some of these verbs and phrases ὥστε is now and then prefixed to the infin., the governing verb being conceived more by and for itself'. Οἱ Κορίνθιοι εὐθὺς πρῶτοι ἐψηφίσαντο ὥστε πάσῃ προθυμίᾳ ἀμύνειν τοῖς Συρακουσίοις (*Thuc. 6, 88*;

<sup>1</sup> *Αἰσχύνομαι θεοὺς Κύρον προδοῦναι (Xen. An. 2, 3, 22; I am ashamed in the presence of the gods, to betray Cyrus).*

[§ 145.] immediately made a decree, the object of which was —). Πάντι μοι ἐμέληστεν ὡστε εἰδέναι ὅποστον αἱ πολεμίαι κατεῖχον χωρίον (Xen. Cyr. 6, 3, 19); I have taken much pains in the direction towards, i. e. in order to —). Εἰς ἀνάγκην καθέσταμεν ὡστε κινδυνεύειν (Isocr. Archid. 51). (On the insertion of the article, see § 154 b. Rem.)

§ 146. The infinitive stands after the verbs which denote a working upon others in order to move them to an action (such as, *to pray, persuade, instigate, seduce, accustom, command, permit, constrain, counsel, teach, &c.*), or a *forbidding, dissuading, hindering*, to denote the action to which the influence refers; likewise after phrases which have the signification of such a verb: Οἱ νόμοι οὐκ εἴων ἄλλως ποιεῦν (οὐκ εἴων ἥμᾶς ἄλλως ποιεῖν). Ἐκέλευστα τὸν κήρυκα περιμεῖναι με. Δέομαι ὑμῶν συγγράμμην μοι ἔχειν. Παρατούμεν σοι πείθεσθαι τοῖς βελτίοσιν. Ἐπήρθην (*felt myself impelled*) πάλιν γράφειν περὶ ταύτης τῆς ὑποθέσεως (Isocr. Phil. 10). Εἰς τὸν στρατιωτῶν εἶπε (μηρούσει) στρατηγοὺς ἐλέσθαι ἄλλους ὡς τάχιστα (Xen. An. 1, 3, 11). Οἱ Ἑλληνες ἐβόων ἄλλιστοι μὴ θεῖν δρόμῳ, ἀλλ᾽ ἐν τάξει ἐπεσθαι (Xen. An. 1, 8, 19; *called one to another not to —*). Οἱ ἰατροὶ πάντες ἀπαγορεύοντι τοῖς ἀσθενοῦσι μὴ χρῆσθαι ἐλαίῳ (Pl. Prot. 334). Of μή, see *Negatives*, § 210). Τί Φιλιππον κωλύστει βαδίζειν ὅποι βούλεται; (Dem. 1, 12).—Περδίκκας προσέφερε λόγους τοῖς ἐπὶ Θράκης Χαλκιδεῦσι ἔνταποστῆναι (Thuc. 1, 57; *make overtures to the Ch.—*). Ψήφισμα ἐπειν ἐν ὑμῖν Ἀριστοφῶν ἐλέσθαι ξητητάς (Dem. 24, 11). Ἡ πόλις ἐν τῷ παρόντι τοῖς πονηροῖς ἔξουσίαν δίδωσι καὶ λέγειν καὶ ποιεῖν ὅπτι ἀν βούληθωσιν (Isocr. Antid. 164). Οὐκ ἐνδώσομεν πρόφασιν οὐδενὶ κακῷ γενέσθαι (Thuc. 2, 87).

REM. 1. Besides the verbs which in general have such a signification (among them λέγω, εἰπον, *I tell a person to*), some are more rarely, or in a special and derived signification, thus used, e. g. δίδωμι, ἀποδίδωμι, allow, *excuse* (*ἐπεκλάσθην τῇ γνώμῃ τὰ ὅπλα παραδοῖναι*, Thuc. 4, 37. *let myself be swayed, was induced —*), ἀγγελλω τινὶ παρεῖραι (*send a person word to be forthcoming, give a message to* τοῖς στρατηγοῖς παρεῖραι, Thuc. 2, 10), τῷ ναυτικῷ περιαγγέλλω πλεῖν (*send round orders to the fleet to sail*, Thuc. 2, 80), παιδεύω τινὶ στρατηγεῖν (*to be commander*), ἐναποιῆμαι τινὶ μὴ ποιεῖν τι (*oppose a person's doing something*), &c. On phrases with a substantive in itself capable of governing a genitive, see *Cognate of Infinitive*, § 156, R. 1. On the verbs denoting *to hold back from*, &c., see § 156, R. 3.

REM. 2. Some of these verbs, especially those denoting a *giving orders* (παραγγέλλω, διακελεύομαι), or a prohibition (*ἀπαγορεύω*), also take after them a sentence with ὅποι (*ὅπως μή*): Διακελεύονται τῷ νεῷ, ὅπως, ἐπειδὲν ἀνὴρ γένηται τυμώρισται τοῖς ἀδικήσαντας (Pl. Rep. 8, 549). Some verbs denoting *instance* (e. g. πειθώ, δέομαι) occasionally (Thucyd.) take the infinitive with ὡστε: Οἱ Ἀμπρακιῶται ἐλθόντες πρὸς Εἵρυλοχον πειθούσιν ὡστε μετὰ σφῶν Ἀργει τῷ Ἀμφιλοχικῷ ἐπιχειρῆσαι (Thuc. 3, 102). Ἀφίκετο ἐπιστολὴ πρὸς Ἀστυνοχον ἐκ Λακεδαιμονος ὡστε αποκτεῖναι Ἀλκιβιάδην (Thuc. 8, 35; *a letter to, or, that he should —*).

The infinitive stands with verbs denoting an opinion or utterance (*v. sentiendi et declarandi*), when this concerns an action or state of the same subject (*φημὶ εἶναι, ὑπισχνοῦμαι ἐλεύσεσθαι*), and likewise with verbs denoting *to effect* (*v. faciendi*), when the thing effected is an action of the same subject (*Τύρης διεπράξατο τῶν ἀγγέλων γενέσθαι τῶν παρὰ βασιλέα, Pl. Rep. 2, 360*). See the more particular rules under *Accusative with Infinitive*, § 160 and 164.

The infinitive is added in different ways to some verbs to denote the *intent* of the action : § 148.

a) To the verbs signifying *to elect* or *appoint* a person to do or be something; sometimes even to those which denote *to bring* or *convey to a place* (send, leave behind), or (more rarely), *give*, in order to be or to do something, so that the object-accusative (in the passive the subject-nominative) of the leading verb is the *subject* of the infinitive. (But with the latter verbs, a participle as apposition is more usual, which may also be used with the former sort; see *Participles*.) *Oἱ πρόγονοι τὴν ἐξ Ἀρείου πάγου βουλὴν ἐπέστησαν ἐπιμελεῖσθαι τῆς εὐκοσμίας* (*Iov. Argop. 37*). *Δῆλον, ὅτι κυβερνᾶν κατασταθεὶς οὐ μὴ ἐπιστάμενος ἀπολέσειν ἀν οὓς ἥκιστα βούλοιτο* (*Xen. Hell. 1, 7, 3*). *Καὶ γυνᾶκες ἄρα αἱ τοιαῦται τοῖς τοιούτοις ἀνδράσιν ἐκλεκτέαι συνοικεῖν* (*Pl. Rep. 5, 456 = αἵτινες συνοικίζουσιν*). *Ξενοφῶν τὸ ἥμισυ τοῦ στρατεύματος κατέλιπε φυλάττειν τὸ στρατόπεδον* (*Xen. An. 5, 2, 1*). *Οἱ Ἀθηναῖοι δέκα τῶν νεῶν προύπεμψαν ἐς τὸν μέγαν λιμένα (τῶν Συρακούσιων) πλεῦσαί τε καὶ κατασκέψασθαι, εἴ τι ναυτικόν ἔστι καθειλκυσμένον* (*Thuc. 6, 50*). More usually *πλευσούμενας καὶ κατασκεφομένας*. *Βοιωτοὶ τοὺς ἵππεας παρείχοντο τοῖς Ηελοποννησίοις ξυστρατεύειν* (*Thuc. 2, 12*. Usually *ξυστρατεύσοντας*).

R.E.M. In the poets also with *εἰμι, ἥκω, βάνω*, and with *εἰμί* (*am here to —*): *Μαρθάνειν ἥκομεν ἔνοι πρὸς ἀστῶν* (*Soph. Ed. C. 12*). *Ποῦ δῆτ’ ἀμύνειν οἱ κατὶ στέγας Φρύγες*; (*Eur. Orest. 1473*).

b) To the verbs which denote *to give* (sacrifice, offer), and *take*, in order to do something with or to the object given, &c., so that the object of the governing verb is also the object of the infinitive: *Παρέχω ἔμαυτὸν τέμνειν καὶ καίειν* (*Pl. Gorg. 480*). *Οἱ Φλιάστοι τὴν πόλιν φυλάττειν τοῖς Λακεδαιμονίοις παρέδωκαν* (*Xen. Hell. 4, 4, 15*). "Οσοι περιῆσαν τῶν Θηβαίων, παρέδοσαν σφᾶς αὐτοὺς τοῖς Πλαταιεῦσι χρήσασθαι ὅτι ἀν βούλωνται" (*Thuc. 2, 4; to do with them as they pleased*). *Εἳ βούλοιμεθά τῷ ἐπιτρέψαι παῖδας παιδεῦσατ, ἀρ' ἀξιόπιστον εἰς ταῦτα ἱγησαίμεθ̄ ἀν τὸν ἀκρατῆ;* (*Xen. Hell. 1, 5, 2*). "Οταν οἱ τύραννοι τοὺς κοσμίους καὶ δικαίους διὰ τὸν φόζον

νπεξαιρῶνται, τίνες ἄλλοι αὐτοῖς καταλείπονται χρῆσθαι (*for use*) ἀλλ' οἱ οἱ ἀδικοὶ καὶ ἀκρατεῖς; (*Xen. Hier.* 5, 2.) (Ἄλτῳ πιεῖν, *ask to drink*; αἱ γυναῖκες πιεῖν ἔφερον τοῖς ἀνδράσι, *Xen. Hell.* 7, 2, 9.)

REM. 1. This infinitive rarely stands in the passive, so that the object of the governing verb is taken as the subject of the infinitive: Μηδείς σε πείσῃ τῷ φαρμάκῳ τοίτῳ τὴν αὐτοῦ κεφαλήν θεραπεύειν, οὐδὲ μὴ τὴν ψυχὴν πρῶτον παράσχῃ τῇ ἐπωδῇ ὑπὸ σοῦ θεραπευθῆναι (*Pl. Charm.* 157).

REM. 2. Poetical; Στέφεια δίδοτε, φέρετε πλόκαμος ὅδε καταστέφειν (*Eur. Iph. Aut.* 1478, viz. ἔστιν: *here is my hair to crown, to be crowned*).

REM. 3. Now and then an infinitive stands with the verbs *gire, have, an here*, in the sense *to do something with* (as instrument, means), *do something on, or in, &c.*: οἱ στρατιῶται οὐκ εἶχον ἀργύριον ἐπιστίξεσθαι (*Xen. An.* 7, 1, 7), Ἀριστάρχος ἔδοτε ἴμεραν ἀπολογήσασθαι (*Xen. Hell.* 1, 7, 28). Ἐκεῖ σκιά τ' ἔστι καὶ πέρι κοθίζεσθαι η̄, ἐὰν βούλομεθα, κατακλιθῆται (*Pl. Phæd.* 229). Especially the infinitive of an intransitive verb compounded with *ἐν* is often thus used, to denote that something is given up (is there, &c.) in order that something may be done *theron* (as object), *therein* (as place): Οὐ πάντα δέδοκται ἐμαντίν σοι ἐμελετᾶν παρέχειν (*Pl. Phæd.* 228). Τὰ τῶν Ἑλλήνων ἀτυχήματα λισχίην ἐνενδοκιμεῖν ἀπέκειτο (*Dem.* 18, 198).

The infinitive stands with adjectives denoting ability, cleverness, and capacity, or forwardness and readiness *for* something, excellence *in* something, or the contrary, and with ἄξιος and ἀνάξιος, to define the adjective more nearly (as with the verbs enumerated § 145, so that the subject of the adjective is also that of the infinitive): Θεμιστοκλῆς ἰκανώτατος ἦν εἰπεῖν καὶ γρῶναι καὶ πρᾶξαι (*Lys.* 2, 48). Τούτου μεῖζον ἀγαθὸν σωφροσύνη οὐ δυνατὴ πορίσαι ἀνθρώπῳ (*Pl. Phæd.* 256). Ἄρα δυνατὴν αὕτη η̄ πολιτεία γενέσθαι; (*Pl. Rep.* 5, 471.) Ὁ δῆμος τὸν Εὐφρατὸν ἐπιτιθετον ἔναι ταῦτα παθεῖν ἔφη (*Dem.* 9, 61; *thus fit to be so treated, i. e. deserved—*). Ταπεινὴ ύμῶν η̄ διάνοια ἐγκαρτερέîn, ἡ ἔγρωτε (*Thuc.* 2, 61). Μαλακὸς καρτερέîn πρὸς ἡδονής τε καὶ λύπας (*Pl. Rep.* 8, 556). Τὴν βούλὴν κυρίαν ἐποίησαν τῆς ἐνταξίας ἐπιμελεῖσθαι (*Ioseph. Anteop.* 39). — Ἐτοῖμοι η̄σαν πάντα κίνδυνον ὑπομένειν. Οὐ πρόθυμός με εἰδίδαξαι (*Pl. Euthyphr.* 11). — Ἀνὴρ δειπὸς λέγειν. Λί εὐπραξίαι δειπαὶ συγκρύψαι τὰ τοιαῦτα ὄνειδον (*Dem.* 2, 29). Πιθανώτατος λέγειν (*Pl. Gorg.* 479). — Ἀξιός είμι πληγὰς λαβεῖν (*Irist. Eccl.* 324). Η πόλις ἄξινή ἔστι θαυμάζεσθαι (*Thuc.* 2, 40). Ἀνάξιος τιμάσθαι.

REM. With the adjectives which denote, not absolutely a capacity but a quality which comes into consideration on occasion of the action, we have also ὥστε, *so as to* e. g. Πότερα παῦδες εἰσ φρονιμώτεροι ὥστε μαθέν τὰ φραζόμενα καὶ δεικνύμενα η̄ ἄνδρες; (*Xen. Cyr.* 4, 3, 11). Ὁλίγοι ἐστὲν ἀμένειν (*Thuc.* 1, 50), and ὀλίγοι ἐστὲν ὥστε ἐγκαρτεῖν ἔναι τῶν ἀγαθῶν (*Xen. Cyr.* 4, 5, 15). Also sometimes ἰκανὸς is followed by ὥστε. Ἀξιός has also an active infinitive in the same sense as the

passive, by § 150 a: "Αξιος θαυμάσαι (*Thuc.* 1, 138). Ἁληξία ἡ βουλὴ πεποίηκε τοῦ στεφανωθῆναι, *Dem.* 22, 36, by § 156.)

a) An infinitive (active in form or signification) stands with adjectives, to denote that the quality is ascribed to its subject in reference to a certain action conceived as performed upon (and taking place, or going on in) the subject (so that the subject of the adjective is conceived as the object of the infinitive, or as the dative with those verbs which govern this case): Χρῆσθαι τοῖς ράστοις ἐντυγχάνειν (*Xen. Mem.* 1, 6, 9; *what is easiest to meet with*). Ἀνήρ χαλεπός συζῆν (*Pl. Pol.* 302). Λόγοι ἔμοι μὲν ἀναγκαιότατοι προειπεῖν, ὑμῖν δὲ χρησιμώτατοι ἀκούσαι (*Dem.* 21, 24). Καλὸς (αισχρὸς) ὄραν, ἰδεῖν (*to behold*). Λόγος δυνατὸς κατανοῆσαι (*Pl. Phæd.* 90). Οἰκία ἥδιστη ἐνδαιτᾶσθαι (*Xen. Mem.* 3, 3, 8; *to live in*). So very often the infinitive of verbs compounded with ἐν.

REM. 1. A passive infinitive is rarely used here (so that the subject of the adj. would also be taken as the subject of the infinitive): Κύρες ἄμωρφοι καὶ αἰσχραὶ ὄρασθαι (*Xen. Cyneg.* 3, 3).

REM. 2. In the same manner an infinitive (especially ἀκούειν, ἀγοῖσαι, ὄραν, ἰδεῖν) is sometimes added to intransitive verbs and phrases denoting a quality: Ἀκούσαι οὐτωσὶ παγκάλως ἔχει τὸ ψήφισμα (*Dem.* 19, 47). Οὐδέν οὖτοι διαφέροντιν ἰδεῖν χαλκέως φαλακροῦ καὶ σμικροῦ (*Pl. Rep.* 6, 495). (Πράγματα οἱ ἵπποι παρέξοντιν ἐπιμέλεσθαι, *Xen. Cyr.* 4, 5, 46, *will give trouble*, i. e. *will be troublesome, to attend to*. Η στρατιός πολλὴ οὖσα, οὐ πάσης ἔσται πόλεως ἵποδέξασθαι, *not one for every city to receive*. *Thuc.* 6, 22.)

b) Sometimes the infinitive with the adjective denotes a reference to the action of a different subject, which action is conceived as going on, not upon the subject of the adj. as its object, but *in*, *with*, or *at* the same (as *place*, *instrument*, *material*, &c.), especially with adjectives denoting *qualified*, *adapted*, or *sufficient*, or when the degree of the quality is mentioned in reference to the action: Ο χρόνος βραχὺς ἀξίως διηγήσασθαι τὰ πραχθέντα (*Pl. Menex.* 239). Η ὁδὸς ἡ εἰς ἄστυ ἐπιτηδεία πορευομένοις καὶ λέγειν καὶ ἀκούειν (*Pl. Concr.* 173). Πότερον λούσασθαι ψυχρότερον τὸ παρὰ σοὶ ὕδωρ ἢ τὸ ἐν Ἀμφιαράον; (*Xen. Mem.* 3, 13, 3; *to bathe in*<sup>1</sup>.) (Also: Ψυχρὸν τὸ ὕδωρ ὡστε λούσασθαι, *Xen. ibid.*) (Ο αὐτὸς χρόνος ἀρκεῖ ἐνι τε μέρει καὶ πᾶσι πεποιῆσθαι τὰ ἐπιτήδεια, *Xen. Cyr.* 8, 5, 5, *for the provisions to be prepared*.)

c) After a comparative with ἢ, the infinitive stands in the sense *too* (*great*, &c.) *to*.—The infinitive may not only be referred, either actively or passively, to the subject of the adjective (as in English

<sup>1</sup> But *ibid.*: πότερον τὸ παρὰ σοὶ ὕδωρ θερμότερον πιεῖν ἢ τὸ ἐν Ἀσκληπίον; (*to drink; by a.*)

*Is* *too weak to go*, i.e. than that he could go; *too heavy to bear*, i.e. than that it could be borne), but also (by *b*) so that the subject of the adj. is neither subject nor direct object of the infinitive: Ἡ ἀνθρωπίη φύσις ἀσθενεστέρα ἐστὶν ἢ λαβεῖν τέχνην ὅν ἂν γέ ἀπειρος (*Pl. Theat.* 119). Τὸ μόσημα μεῖζον ἢ φέρειν (*Soph.* *Edu.* *R.* 1293). The infinitive may take ὥστε: Οἱ Λακεδαιμόνιοι ὑσθοντο Ἐκδικον δάκτω ἔνταμιν ἔχοντα ἢ ὥστε τοὺς φίλους ὠφελεῖν (*Xen. Hell.* 4, 8, 23). Φρονοῦματ, μή τι μεῖζον ἢ ὥστε φέρειν ἔντασθαι κακὸν τῷ πόλει συμβῆ (*Xen. Mem.* 3, 5, 17). (Also ὡς, § 166 c. R. 2.)

*§* An active infinitive with ὡς (more strongly ὡς γε) is prefixed to an infinitive for limitation, to denote the reference to a certain manner of treating the thing, or a certain intention; in general, a certain measure in relation to which the predicate is spoken (*if we confine ourselves to this —, if the question be about this, &c.*). It is not required, that the infinitive itself should have the given subject as its subj. or obj., but this may happen: Οἱ πολέμιοι ἄσπολοι εἰσιν ὡς ἐκ χειρὸς μάχεσθαι (*Xen. Cyr.* 6, 4, 16). Οὗτοι οἱ ἀνθρωποι ἀποπότατοι τινές εἰσιν, ὡς γέ ἐν φιλοσόφοις τιθέται (*Pl. Rep.* 5, 475; *when one speaks of reckoning them among the philosophers*). Εὖ λέγει ὁ ἀνὴρ ὡς γε οὐτωσί ἀκοῦσαι (*Pl. Euthyph.* 3, *to listen to in this way*). Ταῦτ' οὖν, ὡς ὑπομνήσαι, τὴν ἴκανῶν εἴρηται (*Dem.* 6, 37). (Ως ἐπὶ πᾶν εἰπεῖν. *Pl. Euthyd.* 279, *to speak generally*. ὡς πρὸς ἑαυτὸν εἴρησθαι. *Pl. Rep.* 10, 595, *to be spoken merely to you*, i.e. speaking between ourselves; ὡς ἔπος εἰπεῖν, also simply ὡς εἰπεῖν, *so to say*, ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν, ὡς συνεδότη εἰπεῖν, cf. § 38 c. *to speak it briefly*.) Οὐδὲ ἐγὼ ψέψω τούτους τοὺς ἄνδρας, ὡς γε διακονους εἴραι πόλεως (*Pl. Gorg.* 517, *when the question relates to their being servants of a state; considered as servants of —*).

REM. 1. With ἀκούειν and especially εἰπεῖν in certain current expressions ὡς may be dropped, more rarely with other infinitives: Τοῦ τὸ ἀκριβὲς εἰπεῖν (*ἀκριβός εἰπεῖν*), οὐδὲ ἀδίκως κατεστρεψάμεθα τοῖς θεοῖς (*θεοί, 6, 82; strictly speaking*). (Σὺ θεῷ εἰπεῖν, *in God's name*; σχεῖσθαι εἰπεῖν, *so to say, almost*.) (Cf. § 168 b.)

REM. 2. The infinitive εἴραι stands in a restrictive sense with the adj. ἔκών in negative sentences (*to be willing*, i.e. *at least willingly*), rarely in affirmative sentences (= *and that willingly*): Οὐκ ὅμηρ ἵπο σοῦ ἔκώτος εἴραι ἐξαπαθήσεσθαι (*Pl. Gorg.* 499). In the same manner εἴραι stands with certain constructions of a preposition with a case, or of the article with an adverb, which are used in a limiting and restrictive sense; thus, κατὰ διάραφα (*εἰς διάραφα*) εἴραι, *according to one's ability*, τὸ κατὰ τοῖς τοῖς εἴραι, *as far as concerns him*, *as far as depends on him*, τὸ επ' ἔκειτος εἴραι, *so far as is in their power*, τὸ νῦν εἴραι, τὸ τίμερον εἴραι, *for to-day*. (Ωμέσαμεν εὖ ποιεῖν ἀλλήλους ἐκ τοῦ ἐπιδούσιν χρέοντι, κατὰ δύναμιν εἴραι, καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ, *Isa.* 2, 32.)

*§* The infinitive is used with ὥστε (*οὕτως ὥστε, so that*), to denote the way and manner (degree) and consequence of the principal sentence, and with ἐφ' ὧτε (*on condition that, or to —*). See *Accus. with Infinitive*, [PART II.]

§ 166, and *ibid.* of the infinitive with *οἶος* for *τοιοῦτος ὥστε*. Likewise the infinitive stands with *πρίν*, before; see *Accus. with Inf.* § 167.

Now and then an infinitive may be said to stand *extra structuram*, the object which should be governed by the infinitive, being immediately attached to the verb or phrase on which the infinitive should depend, while yet the infin., for the sake of clearness and precision, is brought in immediately afterwards, in order to assign the action (upon the object) more nearly (suppletory infinitive): Οὐδὲ ἐπιθυμίᾳ σε ἀλλις πάλεως οὐδὲ ἄλλων νόμων ἔλαβεν εἰδέναι (*Pl. Crilon* 52 = Οὐδὲ ἐπ. σ' ἔλαβεν ἄλλην πόλιν εἰδέναι). Οἱ Ἀθηναῖοι τῆς θαλάσσης ἐργον μὴ χρῆσθαι τοὺς Μιτιληναίους (*Thuc.* 3, 3 = *ἐργον τοὺς Μιτ.* μὴ χρ. τῇ θαλάσσῃ). Ἀριστεῖδης κύριος τῶν φόρων ἔγενετο τάξαι (*Dem.* 23, 209). Εὐθὺς ἀρχόμενοι τῆς πόλεως οἰκίζειν κατὰ θεόν τινα εἰς τύπον τινὰ τῆς δικαιοσύνης κυδνωνέομεν ἐμβεβήκεναι (*Pl. Rep.* 4, 413, *when we began with our city, to construct it = ἀρχόμενοι οἰκίζειν τὴν πόλιν*).<sup>1</sup>

REM. On the infinitive instead of the imperative, see § 141, R. 2.

a) *With the article*, the infinitive (apart from its nominative, of which see § 144) stands also as a substantive member of the sentence, and so that the action thereby denoted is to be conceived as predicate in reference to the subject or object of the sentence, or to a subject implied in the context. Such a substantive infinitive cannot, however, agreeably with the nature of its notion and the Greek idiom, enter into all the relations in which the cases of an actual substantive can be used.

REM. The accessory terms belonging to an inf. with the article are inserted between the article and the infinitive (*τὸ τοὺς εὐηγρετηκότας δὲι καὶ παγῆ τράπω ἀντενεγρετεῖν*) or follow after the infinitive (*τὸ ζῆν ἡδέως*).

b) The *accusative of the infinitive* occurs (besides where it stands as the subject in the *accus. c. infin.*) sometimes as the object of transitive verbs (where a corresponding verbal substantive is either wanting, or the notion of the action, as taking place singly and by itself, is not so clearly expressed, or does not so well suit the form of the sentence in other respects): Τὸ τελευτῆσαι πάντων ἡ πεπρωμένη κατέκρινεν, τὸ δὲ καλῶς ἀποθανεῖν ἴδιον τοὺς σπουδαίοις ἡ φύσις ἀπένειμεν (*Ioscor. Dem.* 43). Πειρῶ κατεργάσασθαι ὡς μάλιστα τὸ εἰδέναι, ἢ βούλει πράττειν (*Xen. Mem.* 3, 6, 18). Εἰ τὸ κωδίσαι τὴν τῶν Ἑλλήρων κουνωνίαν ἐπεπράκειν ἐγὼ Φιδίππῳ, σοὶ τὸ μὴ σιγῆσαι λοιπὸν ἦν, ἀλλὰ δηλοῦν τῷ δῆμῳ (*Dem.* 18, 23).

REM. Now and then the article is found with the inf. after the verbs and adjectives with *εἰπί* described in §§ 145, 146, 147, and 149, in order to give special prominence to the notion as opposed to others, or as already mentioned; often so that the infinitive is emphatically put foremost in the sentence (almost as if it

<sup>1</sup> Even more harshly: Ἀθηναῖοι μαχούμενοι ἐχώρουν περὶ τε τῆς ἀλλοτρίας, οἰκείαν σχεῖν, καὶ τὴν οἰκείαν μὴ βλάψαι ἡστώμενοι (*Thuc.* 6, 69 = περὶ τε τοῦ τὴν ἀλλοτρίαν οἰκείαν σχεῖν καὶ τὴν οἰκείαν μὴ βλάψαι ἡστώμενοι. Literally: *both for the foreign land, to win it for themselves, as also not, by sustaining a defeat, to injure their own*).

[§ 154.] were, as regards the): Τὸ δὲ αὐτὸν καὶ ξυνοικεῖν τὴν ὁμοῖον τίς ἀνὴρ γνῶται; (*Soph. Trach. 545.*) Καὶ πῶς δῆ, ἔφη δὲ Σωκράτης, τὸ ἀρχικόν εἶναι ἀνθρώπων παιδεῖον αὐτοῖς: (*Xen. Econ. 13, 4;* the notion has already occurred in the context.) Τὸ προσταλαιπωρεῖν τῷ δόξαντι καλῶς οὐδέτες πρόθυμος ἦν (*Thuc. 2, 53.*)

c) Further, the accusative of the infinitive stands with the prepositions, *ἐπα*, *by means of*, *ἐπὶ* and *πρός*, *to* (of goal and object), *εἰς* and *κατά*, *in reference to*, *παρά*, *in comparison with*: Διὰ τὸ ξένος εἶναι οὐκ ἀνὴρ οἵτινες ἀδικηθῆναι; (*Xen. Mem. 2, 1, 15.*) Πρός τὸ μετρίων δεῖσθαι καλῶς πεπαιδευματικόν (*Xen. Mem. 1, 2, 1.*) Κύρος πάντων τῶν ἡλίκων εἰαφέρων ἐφαίνετο εἰς τὸ ταχὺ μανθάνειν ἀδέοι (*Xen. Cyr. 1, 3, 1.*)

Rm. On the infinitive preceded by *τὸ μή* in certain verbs and phrases, see § 156, R. 4.

§ 155. The *dative of the infinitive* may be governed by certain verbs and adjectives (as *πιστεύω*, *ἔσκα*, *ὅμοιος*, *ἐναντίος*) and by the prepositions *ἐπι*, *ἐπί*, and *πρός* (*Besides, in addition to*); often it stands also as dative of the means, the cause, or the relation (*by means of*, *in consequence of*, *for*): Πιστεύω τῷ κοσμίῳ ζῆν (*Isoer. Antid. 24.*) Ἐν τῷ πολίτην ποιεῖσθαι Χαρίσμον ταῦτ' ἀμφότερα ἐνῆν (*Dem. 23, 155*; *each of these was involved*). Σωκράτης ἔθαυμάζετο ἐπὶ τῷ εὐθύμως ζῆν (*Xen. Mem. 4, 5, 2.*) Οἱ ἐν τοῖς ὅπλοις μάχεσθαι εἰδάσκοντες τὴν τέχνην παρεῖσασι ἐπὶ τῷ δικαιώσας χρῆσθαι αὐτῇ πρὸς τοὺς πολεμίους (*Pl. Gorg. 456*; *hereunto that they should —, = upon condition, or, on the understanding that —*): Πρὸς τῷ μηδὲν ἐκ τῆς πρεσβείας λαβεῖν τοὺς αἰχμαλώτους ἐκ τῶν ιδίων ἐλυσάμην (*Dem. 19, 229.*) Σωκράτης τῷ φανερὸς εἶναι καλὸς καὶ ἀγαθὸς ὃν ἐλπίζειν ἐποίει τοὺς συνδιατρίβοντας ἑαυτῷ, μιμουμένους ἐκείνον τοιούςδε γενήσεσθαι (*Xen. Mem. 1, 2, 3.*) Αἱ καλῶς πολιτεύομεναι δημοκρατίαι προέχουσι τῷ δικαιότεραι εἶναι (*Dem.*).

§ 156. The *genitive of the infinitive* stands as an *objectivē genitive* with substantives, verbs, adjectives, and adverbs, and with the prepositions *ἄνευ*, *ἀντί*, *διά*, *ἐξ*, *ἐνεκα*, *ὑπέρ*, *μετά*, *περί*, *πρό*, and with several of the adverbs which are used as prepositions (*ἐμποδών*, *ἔξω*, *μέχρι*, *πλήν*, *πόρρω*, *χωρίς*), lastly, as definitive genitive (§ 49 a): Οἱ Αθηναῖοι ἥπειγοντο πρὸς τὸν ποταμὸν τὸν πιέννην ἐπιθυμίᾳ (*Thuc. 7, 84.*) Τὸ εὖ πράττειν παρὰ τὴν ἀξίαν ἀφορμῇ τοῦ κακῶν φρονεῖν τοῖς ἀνοίτοις γίγνεται (*Dem. 1, 23.*) Πόνους τοῦ ζῆν ἡδέως ἡγεμόνας νομίζετε (*Xen. Cyr. 1, 5, 12.*) Λίγθης τοῦ κατακονέιν τινός (*Dem. 1, 23.*) Ἐπιμελοῦμαι τοῦ ὡς φρομμώτατος εἶναι (*Xen. Mem. 1, 2, 55.*) Ἐπέσχομεν τοῦ ἐικρύειν (*Pl. Phæd. 117, stopped from —*) Οἱ ἔμποροι τὰ πελάγη διαπερῶσιν ἐνεκα τοῦ πλεύειν ποιῆσαι τὴν ὑπάρχονταν οὐσίαν (*Iambr. Dem. 19.*) ("Ἄνευ τοῦ εὐφραίνειν, *Besides giving pleasure —*, ἀντὶ τοῦ ἀποκρίνεσθαι, ἐκ τοῦ ταῖτα γνῶναι, *in consequence of knowing this —*, ὑπέρ τοῦ μὴ ποιεῖν τὸ

προσταττόμενον, for the sake of having no orders to execute —, μετὰ τοῦ προσοφλεύν  
αὐχένην, along with the incurring a disgrace, so that one incurs a disgrace withal —, § 156.  
περὶ τοῦ τιμωρεῖσθαι Φίλιππον ἡ ἀρχὴ τοῦ πολέμου ἦν —. Φίλιππος ὅσα προλάβοι πρὸ<sup>R. 2)</sup>  
τοῦ τοὺς ὄρκους ἀποδῦναι, βεβαίως ἔξειν ἐνόμιζεν, *Dem.* 18, 26. — ἔξω εἶναι τοῦ κακῶς  
πάσχειν — &c.)

REM. 1. When a substantive with a verb (as subject with *ἐστίν*, γίγνεται, or as (417,  
object with a transitive verb, or as case to a preposition with an intransitive or R. 2)  
passive verb) forms a phrase which corresponds with, or in point of signification  
approximates to, one or other of the verbs mentioned in §§ 115, 146, it is followed,  
as a general rule, by a simple infinitive, see § 145, R. 1; moreover, σχολὴ διδόναι  
or ἀγχοδίαι παρέχειν τινὶ ποιεῖν τι, ἀδειαν, ἐξονσίαν διδόναι, ἀσφάλειαν ποιεῖν, πρό-  
φασιν παρέχειν τινὶ ποιεῖν τι, &c.), but rarely the genitive (παράδειγμα ἔσται  
τοῦ μὴ ὑμᾶς δικεῖν, *Ilys.* 27, 5, but shortly afterwards § 6) παράδειγμα ποιήσετε  
τοῖς ἄλλοις δικαιοῖς εἶναι). The poets go still further in the use of the simple  
infinitive instead of the genitive: Φόβῳ δ, ἀ μὴ χρῆν, εἰσορᾶν καθῆμεθα σιγῇ (*Eur.*  
*Iph.* T. 1342, from *fear of seeing*).

REM. 2. In some few verbs the usage is undecided between the simple infinitive  
by § 145 and the genitive of the infinitive, e. g. ἀμελῶ (ἱμέλησεν ἐρωτᾶν τὸν θεόν  
and ἡμελησα τοῦ ὑργίζεσθαι σοι). But with the rest of the verbs which in point of  
signification come under § 145 (ἐπιθυμῶ, μέμημα, ἐπιδανθάνομαι, πολλοῦ, μικροῦ  
δέω), the simple genitive is almost exclusively used. (Ἐπιμελοῦμαι τοῦ εἶναι and  
ὅπως δ, § 123.)

REM. 3. Especially note the interchangeable idiom with verbs denoting *to  
restrain, exclude, withdraw, deliver, and sometimes escape from* (ἐκφεύγειν), and with  
some kindred phrases (e. g. ἐν ἀδείᾳ, ἐν ἀσφαλεῖ εἶναι, especially ἐμποδὼν εἶναι).  
These take either the simple infinitive (by § 146) or its genitive; both,  
either in the affirmative form, or with μὴ prefixed, the idiom of the language  
being such, that the negative notion of the verb (e. g. *restrain = not allow*) is  
repeated with the infinitive; see *Negations*, § 210, with R. 1. a) "Αλλως πῶς  
πορίζεσθαι τὰ ἐπιτήδεια ἡ ὠνυμένους ὥρκον ἢδη κατέχουσαν ὥμας" (*Xen. An.* 3, 1, 20).  
Οἱ δὲν ἐμποδὼν γενήσομαι λαζεῖν τὸ διδόμενον ὑπὸ τῆς πόλεως (*Isoer. Antid.* 152).  
— b) Αἵδος τοὺς νεωτέρους τῶν πρεσβυτέρων μὴ ἀπτεσθαι εὑρέει (*Pl. Rep.* 5, 465).  
Οἱ Ἀλκυζίδης ἐμποδὼν ἦν αὐτοῖς μὴ τοῦ δήμου βεβαίως προεστάναι (*Thuc.* 6, 28).  
— c) Τοῦ δραπετευειν δεσμοῖς οἱ δεσπόται τοὺς οἰκίτας ἔργουσιν (*Xen. An.* 2, 1, 16).  
Τὸ ψευδόμενον φαίνεσθαι τοῦ συγγάρωμς τινὸς τυγχάνειν ἐμποδὼν μαίνεστα ἀνθρώπους  
γίγνεται (*Xen. Cyr.* 3, 1, 9). — d) Οἱ ἀσκός δύο ἄνδρας ἔξει τοῦ μὴ καταδναί (*Xen.*  
*An.* 3, 5, 11). Ἐμποδὼν τι ἐγένετο τοῦ μὴ εὐθὺς τότε δικάσασθαι (*Dem.* 33, 25). Ἡ  
πόλις μικρὸν ἀπέλιπε τοῦ μὴ ταῖς ἐσχάταις συμφορᾶς περιπετεῖν (*Isoer. Antid.* 122).  
(To the simple infinitive sometimes ὥστε is prefixed: Οἱ Ἀθηναῖοι τὸ πρῶτον  
ἀπείχοντο ὥστε μὴ ἐμβάλλειν τινί. *Thuc.* 1, 49.)<sup>1</sup>

REM. 4. Verbs of *withholding, restraining*, occasionally in affirmative sentences  
take the accusative of the infinitive with μὴ (τὸ μή), so that the action hindered  
or forbore may be said to stand loosely in the sentence (almost = *so that — not*):  
Οἱ Ἀθηναῖοι ἵππεῖς τὸν πλεῖστον ὄμιλον τῶν ψιλῶν εἴργον τὸ μὴ προεξάντας τῶν  
ὄπλων (= τοῦ στρατοπέδου) τὰ ἐγγὺς τῆς πόλεως κακουργεῖν (*Thuc.* 3, 1). Such

<sup>1</sup> Κωλέω, with its compounds, very rarely takes the genitive of the infin.  
CHAP. V.]

[§ 156.] an infinitive with *τὸ μή* is added even to verbs and phrases in themselves incapable of taking an infinitive, but which denote a *hindering* or *forbearing*, in order to assign an action forbore: Κίμωρα Ἀθηναῖοι παρὰ τρεῖς ἀφέσαντα ψῆφους τὸ μή θαύματος γυμνῶσαι (*D. m.* 23, 205; *acquitted him by three votes so as not to condemn him*). Lastly, the infinitive with *τὸ μή* and *τὸ μὴ οὐ* (to cancel the preceding negation, see *Negations*, § 211), is frequently put after a negation of a leading verb (or phrase) denoting to *withhold*, *hinder*, *forbear*, *omit* or *deny*, *prove that — not*, to denote the action which is not forbore, &c., even when the verb or the phrase is not capable of taking the infinitive or its accusative: Ἐμπεσόντος ὑστερον λόγου, ὅτι λυστελεῖστερον η̄ ἀδικία τῆς δικαιοσύνης, οὐκ ἀπεσχέραν τὸ μὴ οὐκ ἐπὶ τοῦτο ἐδέει ἀπ̄ ἔκεινον, ὁ πρότερον ἐσκοποῦσεν (*Pl. Rep.* 1, 354). Οὐδὲν τοὺς γέρωντας ἐπιδέεται η̄ ἀδικία τὸ μὴ οὐχὶ ἀγανάκτειν τὴν παρούσην τύχην (*Pl. Crito*, 43). Τίς Μήδων η̄ νέος η̄ γέρων σοῦ ἀπελεῖσθε τὸ μὴ σου αἰδονθεῖν; (*Xen. Cyr.* 5, 1, 25; *so that he did not follow thee!*) Οἱ δὲ ἄρχοτες ἔστιν αἱ τοῖς τὸ μὴ ταῦθ̄ ὑπὲρ Φιλίππων πράττειν (*Dem.* 19, 163). *They cannot deny but that they act in Philip's interest*). Οἱ ἕστεροις ἀπελογεῖστο μέν, οὐ μέτοι ἐπειδὲ γε τὸ μὴ οὐ μεγαλοπράγμων τε καὶ κακοπράγμων εἶναι (*Xen. Hell.* 5, 2, 36).

**REM. 5.** On the genitive of the infinitive in the sense of *ἔτεκα*, see § 170 c. R.

§ Sometimes a notion is represented first by a demonstrative pronoun, especially *τοῦτο* 157. (*αὐτὸ τοῦτο*, with addition of an adjective, *τοῦτο μένον*, sometimes of a substantive, *τοῦτο τὸ πάθος*), and then more closely defined by an infinitive [*epexegetical infn.*] as apposition to the pronoun, with or without the article, according as the latter would be required or not, if the infinitive were attached immediately to the governing word; the article, therefore, is almost always used where the pronoun is dative or genitive: Δεῖ καὶ τοῦτο προσθημέναι σήμεριν, ἀποδεῖξαι, πᾶν δυνατὸν ταῦτα γίγνεσθαι (*Pl. Rep.* 5, 472). (*Ἐκελεύστε τοῦτο μόνον ὥραν πάντας τοὺς στρατιώτας, τῷ πρόσθεν ἐπεσθεῖ.* *Xen. Cyr.* 2, 2, 8. referred to *ἐκελεύσα*.) "Οσοι ἀθρίποδα πολλὰ κέκτηνται, τοῦτο γε προσίδουν ἔχοντες τὰς τυρίννους, τὸ πολλῶν ἄρχειν" (*Pl. Rep.* 9, 578). Δοκεῖ μοι τοινών διαφέρειν ἀνήρ τῶν ἀλλων ξώων, τῷ τιμῆς δρέγεσθαι (*Xen. Hier.* 7, 3). Τί τούτους μακαριώτερον τοῦ γῆς μιχθῆναι; (*Xen. Cyr.* 8, 7, 25.) (But Ἄρα τοῖς ἐπιθυμεῖτε, ἐν τῷ αὐτῷ γενεσθαι τόπῳ; *Pl. Conv.* 192, after *ἐπιθυμῶ γενεσθαι*.) In the poets the article is sometimes omitted, contrary to the rule. (*Γάδε ποιῶντες δύοντας ἀγαθῶν οὐ στερήσομεν τὴν Σικελίαν, Ἀθηναῖον τε ἀπαλλαγῆναι καὶ οἰκεῖον πολέμου, Thuc.* 464.)

a) An adjective, participle, or substantive which, as predicate-noun or as apposition belongs to an infinitive with or without the article, stands in the accusative, when the infinitive is not referred by the governing verb (or phrase) to a definite grammatical subject: Κρεῖττον ἔστι σὺν πολλοῖς οἰκοῦντα ἀσφαλῶς τάρκοῦντα ἔχειν η̄ μόνον διαιτώμενον ἐπικινδύνως πάντα κεκτῆσθαι (*Xen. Mem.* 2, 3, 2). Τὰ τοιαῦτα ἔξεστιν ἀριθμῆσαντας η̄ μετρήσαντας εἰδέναι (*Xen. Mem.* 1, 1, 9). *Such things as these one can get to know by counting or measuring them*.

§ b) If, on the other hand, the infinitive is referred to a definite substantive word in the sentence, as its subject, then the predicate-noun 158. (*333*) or the apposition always conforms itself to the case of that word, if it be nominative or accusative, usually also if it be dative: but in the

last case the accusative also is used, especially of a (predicative) apposition, e. g. a participle (*ἔξεστιν ἡμῖν ἀπιέναι τὰ ὅπλα ἔχοντας*). After a genitive, the predicate with *εἶναι* or *γίγνεσθαι* usually stands in the genitive (after the genitive of a participle of a verb *declarandi* or *seintendi* always so), but an apposition appended to the infinitive stands in the accusative. 1) (Nominative) : 'Εψηφίσασθε ἔξελθεν βοηθήσοντες. Οὐδέν ἐστιν ὄντεδος, ὅτου πορρότερω ἐστὶν ἡ πόλις ἡμῶν ἡ τοῦ φθονερὰ δοκεῖν εἶναι (*Dem.* 20, 140). Λυτὶ τοῦ ἐπελθεντὸν αὐτοὶ ἀμύνεσθαι βούλεσθε μᾶλλον ἐπιόντας (*Thuc.* 1, 69). Σκεπτέον, ὅπως μὴ Φίλιππος τὴν τοῦ φίλος τοῖς "Ελλησιν εἶναι πίστιν λήψεται (*Dem.* 14, 7). Τιμόθεος τῷ ἥθει τὴν εὔνοιαν τὴν τῶν ἀνθρώπων προσίγγετο, νομίζων τοῦτο μεῖζον στρατήγημα εἶναι ἢ πολλάκις νικῆσαι μαχόμενος (*Isoer. Antid.* 122). The nominative referred to the leading verb, notwithstanding the intervening *τοῦτο μεῖζον στρατήγημα εἶναι*). — 2) (Dative) : Εὐδαίμοσιν ὑμᾶν ἔξεστι γίγνεσθαι (*Dem.* 3, 23). Οὐκ ἐνδώσομεν πρόφασιν οὐδενὶ κακῷ γενέσθαι (*Thuc.* 2, 87). Κύρος ἀνεγέλασεν ἐπὶ τῷ κρείττονι τοῦ ἔρωτος φάσκοντι εἶναι (*Xen. Cyr.* 6, 1, 34). Συνέβη τῷ Χαβρίᾳ ἐκπλεῦν μίαν ναῦν ἔχοντι (*Dem.* 23, 171). Τιμόνι ἐστι πάσιν ἀνθρώποις τὸ γενέσθαι πολίταις παρ' ὑμῖν (*Dem.* 23, 200). (Even without a dative expressly preceding, but with reference to a subject in the dative to be mentally supplied: Μεγάλων εὐεργεσιῶν οὐκ ἵστις φάδιον αἰτίῳ γενέσθαι, *Dem.* 20, 121.) — 3) (Accusative for dative) : Σοί, ὦ Τανασξάρη, στράπην εἶναι διδωμι Μήδων τε καὶ Ασσυρίων (*Xen. Cyr.* 8, 7, 11). Examples of this kind with the predicate to *εἶναι* in the accusative, are rare). "Εξεστιν ὑμῖν, εἰ βούλεσθε, λαβόντας ὅπλα, οἴσπερ ἡμεῖς ἔχομεν, εἰς τὸν αὐτὸν ἐμβαλειν κίνδυνον (*Xen. Cyr.* 2, 1, 15). Οὐ προσίκει ὑμῖν τῆς τῶν Θηβαίων πόλεως πλείω ποιήσασθαι λόγον ἢ τῶν συνθηκῶν, ἐνθυμομένους, ώς οὐ τοὺς κινδύνους, ἀλλὰ τὰς ἀδοξίας φοβεῖσθαι πάτριον ὑμῖν ἐστιν (*Isoer. Plat.* 39). (Ἀνάγκη μοι ἷμῖν διοῖν θάτερον ἐλέσθαι. ἢ μὴ βουληθέντι κατειπεῖν τοὺς ταῦτα ποιήσαντας καὶ περὶ ἐμοῦ καὶ περὶ τοῦ πατρὸς ὑβρίσαντα, ἢ κατειπόντι τὰ γεγενημένα αὐτὸν μὲν ἀφεύντα μὴ τεθνάναι, τοῦ δὲ πατρὸς μὴ φονέα γενέσθαι, *Anidoc.* 2, 7.) — 4) (Genitive) : Ἡλθον ἐπὶ τινὰ τῶν δοκούντων σοφῶν εἶναι (*Pl. Apol.* 22; *ibid.* 41 : τῶν φασκόντων δικαστῶν εἶναι).<sup>1</sup> Έδέοντο Κύρου ως προθυμοτάτου πρὸς τὸν πόλεμον γενέσθαι (*Xen. Hell.* 1, 5, 2). — 5) (Accusative after genitive) : Έδέοντό μοι προστάτην γενέσθαι (*Xen. Cyr.* 7, 2, 23). Δέομαι ὑμῶν καταψηφίσασθαι Θεομνήστον, ἐνθυμομένους, ὅσος μοι ὁ ἀγών ἐστιν (*Lys.* 10, 31).

The *accusative with the infinitive* is used to express a proposition as the object or subject of another proposition. The accus. with inf. stands

<sup>1</sup> Τῶν δοκούντων τι εἶναι (*Pl. Gorg.* 472; *εἶναι τι*, a phrase not admitting of grammatical change, as ἀνδρὶ οἰομένῳ τι εἶναι, *Pl. Menex.* 247).

[§ 159.] (primarily) after verbs and phrases denoting an utterance (say, deny, answer, relate, narrate, concede, assert, declare, judge, &c.) or opinion (think, assume, make to believe, hope; *verba declarandi et sentiendi*). The verbs of utterance sometimes take an object-sentence with ὅτι or ὡς, the verbs of opinion sometimes one with ὡς. Τὸν καλὸν κἀγαθόν ἄνερα εὐčαιροντα εἶναι φημι (*Pl. Gorg.* 470). Ὁμολογῶ σὸν τὸ εὑρῆμα εἶναι. Τπέσχου βοήθειαν μοι ἥξειν. Τί ποτε λέγοντιν οἱ κινεῖσθαι τὰ πάντα ἀποφανόμενοι; (*Pl. Theat.* 168.) Οἱ ἄνθρωποι ὑπολαμβάνοντι, τοὺς θεοὺς διὰ τῶν ὄριθων τὰ συμφέροντα σημαίνειν (*Xen. Mem.* 1, 1, 3). Ἀκούω καὶ ἄλλα ἔθην πολλὰ τοιαῦτα εἶναι (*Xen. An.* 2, 5, 13). Ηέπεισθε ἀδικιαν δικαιοσύνης ἀμεινον εἶναι (*Pl. Rep.* 2, 368). Ἐλπίς πάντα καλῶς ἔξειν.

**RIM. 1.** Of the verbs *to know, perceive, see, show, remember*, which take a participle or a sentence with ὅτι or ὡς, and of the verbs *to hear, learn*, which take a participle, an accus. with inf. or ὅτι, see *Participles*. § 178, a. with R. 6.

**RIM. 2.** Μετατίθεμαι, εἰλέμονεστέρος εἶναι τοῖς κακοῖς τῶν ἀκολόστων (*Pl. Gorg.* 493). *I change my opinion, AND ASSUME.* Ἐλέγχω, *refute, AND PROVE.* So the acc. with inf. often to a sense indirectly contained in the verb. (*Katεφράστης οἱ Λακεσαμίνοι, εἴτι τὰς ἔμπισθεν τίχας, μηδέν* ἀν ἐπιχειρῆσαι σφισιν. *Xen. Hell.* 4, 5, 12; *despised the enemy, AND THOUGHT that nobody would —*).

**RIM. 3.** Whether, in any given case, the acc. with inf. shall be used, or a sentence with ὅτι, or one with ὡς, is, for the most part, optional with the writer, and depends on his view of what is required for perspicuity and suitableness in reference to the structure of the dependent sentence as a whole, and of the period. It may be remarked, however, with respect to the difference of these three constructions, that affirmative *verba declarandi* put simply, without secondary meaning, almost always take the acc. with inf. or ὅτι: but that ὡς is put, when the thing said is marked as an uncertain or untrue assertion, pretext, or evasion, therefore also after a negative verb (*οὐ λέγω, ὡς —*, or, if the thing uttered itself is negative, *οὐ λέγω, ὡς οὐ*). After *verba sentiendi*, only ὡς, not ὅτι, is used, and in this also there is apt to be involved the secondary notion of a false opinion (*πειθῶ, ὡς —, seek to persuade that —*). Παρέξαντα τέρον οὐέν προσέλογτα τῆς τῇ γραφῇ καὶ λέξοισιν, ὡς εἰσὶ τῇ πόλει δύν τόμοι κείμενοι περὶ τῶν κηρυγμάτων (*Esch.* 3, 35. Οἴτον τοῖτο ἔρει, ἔκεινον ἔρει τὸν λέχον, ὡς —). Τισαφέρνης διαβαλλει τὸν Κίρον πρὸς τὸν ἀλεξάριν, ὡς ἐπιζητεῖν αἰτῷ (*Xen. An.* 1, 1, 3). Οὐ μὲν δὴ οὐέν τοῦτο ἂν τις εἶποι, ὡς τοῖς κακούργοις καὶ ἀδίκοις Κίρος ἔτι καταγελᾶν (*Xen. An.* 1, 9, 13). Οὐ τοῖτο λέγω, ὡς οὐ δεῖ οὖν επὶ τοῖς πολεμίοις (*Xen. Cyr.* 5, 4, 20). Ἐχομέν τι παρὰ ταῖτα λέγειν, ὡς οὐχ αὔτως ἔχει; (*Pl. Phaed.* 80.) — Νομίζοντιν οἱ ἐκείνη ἀνθρώποι, ὡς Ἡφαιστος χαλκεύει (*Thuc.* 3, 88). Οἱ σοφισταὶ πειρῶνται πειθεῖν τοῖς νεωτέροις, ὡς, ἢν αὐτοῖς πλησιάσωσι, ἀ πρακτίον ἐστίν, εἴσανται (*Ismcr. Sophist.* 3). Ἐγρωσταν οἱ Μαρτινεῖς ὡς, εἰ μή ἀποκρισονται τοῖς μισθοφόροις, ὅτι πολλοὶ σφῶν κατακοντισθήσονται, *Xen. Hell.* 6, 5, 13.) For ὡς after a negative verb of utterance or opinion διπλως is sometimes used: Οὐδέ γε, ὥπως ἀφρων ἔσται ἡ ψιχή, ἐπειδὴν τοῖς ἀφρονος σώματος δίχα γένηται, οὐδὲ τοῦτο πέπεισμα (*Xen. Cyr.* 8, 7, 20). Ὦπως οὐ πάντων τοῖτων ἐπιμελητέον, οὐ τέρων, οὐ λέγω (*Xen. Hier.* 9, 1). Διπλῶν

for ὅτι, *that*, is rare in the older writers (usually, *because*), in later writers not infrequent. (The poetical οὔνεκα, ὁθούνεκα, *because*, sometimes also for ὅτι, *that*.) [§ 159.]

REM. 4. Sometimes a report of a view or speech, begun with ὅτι or ὡς, is continued in the accusative (nominative) with the infinitive, or *vise versa*: Οἱ Λακεδαιμόνιοι εἶπον, ὅτι σφίσι μὲν δοκοῖεν ἀδικεῖν οἱ Ἀθηναῖοι, βούλεσθαι δὲ καὶ τοὺς πάντας ἔνυμάχους παρακαλέσαντες Φῆφον ἐπαγαγεῖν (*Thuc.* 1, 87). "Αὐτος ἔλεγεν, ὅτι οὐχ οὕτω διακέοιτο (*were not in such a condition*) ὥστε τιμωρεῖσθαι τίνας τῶν ἔχθρων, ἀλλὰ τὸν μὲν δεῖν αὐτοὺς ἡσυχίαν ἔχειν, εἰ δὲ οἴκαδε κατέλθουσεν, τότε καὶ τιμωρήσοιντο τοὺς ἀδικοῦντας (*Lys.* 13, 78). By a negligence (*anacoluthia*) it may even happen, that one and the same sentence begins with ὅτι or ὡς, and then, commonly after a parenthetic sentence, is continued in the acc. with inf.: Λέγεις σύ, ὁ πάτερ, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ὅτι, ὡσπερ οὐδὲ γεωργοῦ ἄργον οὐδὲν ὄφελος, οὐτως οὐδὲ στρατηγοῦ ἄργον οὐδὲν ὄφελος εἶναι (*Xen. Cyr.* 1, 6, 18). (Conversely, a sentence begun in acc. with inf. passes into a dependent interrogation: Τοὺς μέντοι Εἵληρας τοὺς ἐν τῇ Ασίᾳ οἰκοῦντας, οὐδέν πω σαφῶς λέγεται, εἰ ἔπονται. *Xen. Cyr.* 2, 1, 5.)

If the subject in the infinitive clause is the same as that of the governing verb, as a general rule only a simple infinitive follows, referred to the leading subject (nominative with infinitive, cf. § 147); but the accusative with infinitive also occurs, sometimes with a view to give prominence to the subject of the infinitive as opposed to others: Ὁμολογῶ ἀδικεῖν. Νομίζω οὐδὲν χείρων εἶναι τὸν ἄλλων. Ἐξαρνός ἐστιν ὁ ἀνθρωπος μηδὲ ἵδεν με πωποτε (*Arist. Pl.* 241 = ἀρνεῖται). Πιστεύω διαλύσειν τὴν διαβολήν (*Thuc.* 1, 101). Σωκράτης, ἔφη ὁ κατίγορος, τοὺς πατέρας προπηλακίζειν διδάσκει, πείθων τοὺς συνόντας αὐτῷ σοφωτέρους ποιεῖν τῶν πατέρων (*Xen. Mem.* 1, 2, 49; *persuading them that he makes them —*). Τιμόθεος τὰς χιλίας δραχμὰς ἴδια ἔφη δανεῖσαι τὸν πατέρα Ἀντιμάχῳ καὶ οὐκ αὐτὸς λαβεῖν (*Dem.* 49, 41). Κλέων οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλ' ἔκεινον (*Nikian*) στρατηγεῖν (*Thuc.* 4, 28). — Οἶμαι ἐμὲ παρὰ σοῦ πολλῆς καὶ καλῆς σοφίας πληρωθήσεσθαι (*Pl. Conn.* 175). (Λιτίαν ἔχω μισθόδημος εἶναι. *Pl. Rep.* 8, 565. Ὑποψίαν παρέξουσι μὴ ήμέτεροι εἶναι πατέρες, *Pl. Menex.* 247. "Υποπτος εἰ φυγεῖν.)

REM. When φημί, ήγοῦμαι, οἶμαι ought to be followed by χρῆναι, δεῖν (*δίκαιον εἶναι*), and an accus. with inf. with the subject of the leading verb, sometimes the ήγοῦμαι, χρῆναι, &c. is considered as one verb followed by a simple infinitive (nominative), especially οἶμαι δεῖν, *I think I must, think it is necessary for me, to be, &c.*: Ἀλκιβιάδης ὑβριστής φέτο δεῖν εἶναι (*Dem.* 21, 143).<sup>1</sup>

When a verb of utterance or opinion should be put impersonally in the passive, and followed by an accusative with infinitive, the personal expression in the nominative with infinitive is frequently used [as often in English]; but the impersonal form also occurs: Φῦναι ὁ

§ 160.  
(401,  
R. 2)

§ 161.  
(400)

<sup>1</sup> Γίλιππος κιῆρυκα προπέμπει τοῖς Ἀθηναῖοις λέγνοτα (= λέγειν κελεύων). εἰ βούλονται ἔξειναι ἐκ τῆς Σικελίας πέντε ημερῶν, ἔτουμος εἶναι σπένδεσθαι (*Thuc.* 5, 3).

[§ 161.] Κύρος λέγεται καὶ ἔδεται ἔτι καὶ νῦν ὑπὸ τῶν βαρβάρων εἶδος μὲν κάλλιστος, ψυχὴν δὲ φίλανθρωπότατος (*Xen. Cyr.* 1, 2, 1). ‘Ομολόγηται ὁ ἱατρὸς σωμάτων εἶναι ἄρχων (*Pl. Rep.* 1, 342; *it is confessed that —, or, a physician is confessed to be —*). Ἀχιλλεὺς Ὁμήρῳ πεποίηται (*Achilles is represented by Homer to have —*) Πατροκλῷ ἀποθανόντι ἐκπρεπέστατα τιμωρῆσαι (*Xen. Conn.* 8, 31). Τοῦ ἡπὸ σοῦ κριθέντος χαλεπώτατα ξῆρα χαλεπότερον ἔτι ξῆρα τύραννος (*Pl. Rep.* 9, 579).—Λέγεται, Ἀλκιβιάδην, πρὶν εἴκοσιν ἐτῶν εἶναι, Περικλεῖ τοιάδε διαλεχθῆναι περὶ νόμων (*Xen. Mem.* 1, 2, 40). Ὁμολογεῖται, τοὺς ἀπὸ Διὸς εὐγενεστάτους τῶν ἡμιθέων εἶναι (*Isoeir. Erag.* 13). Ἡγγελται ἡ μάχη ἰσχυρὰ γεγονέναι καὶ ἐν αὐτῇ πολλοὺς τεθνάναι, *Pl. Charm.* 153.)

REM. The verb *δοκῶ* (*videor*) is usually put personally, of the person or thing of which something is supposed: *εὖ λέγειν μοι δοκεῖτε* (even ἀπέπλευσαν, ὡς τοῖς πλείστοις ἐδόκουν, ὅργισθέντες, *Xen. An.* 1, 4, 7, = ὡς τ. π. ἐδόκει); *δοκῶ μοι* and simply *δοκῶ*, *I seem to myself to —, it seems to me that I —, I think that I —*, e. g. *ἔδοξα ἀκοῦσαι ὄντα μιτῶ εἶναι Ἀγάθωνα* (*Pl. Prot.* 315); with the infinitive of the future (of the aorist with *ἄν*), *I believe I shall — I will*; *δοκῶ μοι κατακείσεσθαι*. *Δοκεῖ μοι* (*τινί*) impersonally with an *accus.* e. *infin.* is unusual, except in a clause subsequently annexed: *Ἐδόκει Ξενοφῶντι, βροντῆς γεγομένης, σκηπτὸς πεσεῖν εἰς τὴν πατρώνα οἰκίαν, καὶ ἐκ τούτου λάρπεσθαι πᾶσαν* (*Xen. An.* 3, 1, 11). (Different from this is *δοκεῖ*, *it is decreed that something shall be*, § 161.) *Δοκῶ* is also used in the sense *I believe, I think*. *Δοκεῖς ἂν ἡ ληστὰς ἡ κλέπτας πρᾶξαι ἂν τι δύνασθαι, εἰ ἀδικοῖεν ἀλλήλους*; (*Pl. Rep.* 1, 351.) *Τῷ πατρί, δοκῶ, Πυρτάλαμπης ὄντα ἦν* (*Pl. Parm.* 126). (Καὶ τούτους τι δοκεῖτε; *Xen. An.* 5, 7, 26. *Quid hos putatis?* Lat. Gr. § 395, R. 7, fin.)

§ 162. When the word which is the subject of the infinitive is itself governed, as dative or genitive, by the verb of utterance or opinion, the *infin.* attaches itself immediately to this case (without a separate subject in the accusative): *Πιστεύω σοι ποιήσειν, I trust thee that thou wilt do* (and thence οὐ σοι πάντι πιστεύω ἵκανο εἶναι, *Pl. Euthyd.* 296, as *πιστεύω τάδε ἀληθῆ εἴναι*). Οὐδεὶς ἀνθρώπων ἴσθιμην ἀνήσιον ἐμοῦ βεβιωκεναι (*Xen. Mem.* 4, 8, 6). Κτητοκλέους ὁ δῆμος ἀπας κατεχειροτόνησεν ἀδικεῖν (*Dem.* 21, 180). Κατέργωκα ἐμαντοῦ μή ποτ’ ἀν δύνατος γενέσθαι τοὺς ἄνδρας ἵκανος ἐγκωμίασαι (*Pl. Tim.* 19. Δννάτος to the subject of the principal verb, § 158 b). (Passively, by § 56, R. 2: *Κατεργάσθη ἀδικεῖν*, *Xen. Hell.* 1, 7, 20.) (Ἀπτιώμαι τινὰ κλέπτην εἶναι. Ἡπιάθη Ἄδειμαντος προδόνται τὰς ναῖς, *Xen. Hell.* 2, 1, 32.)

§ 163. (403) a) Besides the *accus.* (or *nom.*) with *inf.* immediately dependent on a leading verb, the continuation of the utterance or opinion may be carried on in the same form, so that the verb is to be supposed repeated: *Δυσὶν χρησίμους οὐ διαμαρτήσεσθαι τὴν πόλιν ἥγούμην πλευσάντων ἥμῶν (τῶν πρεσβέων πρὸς Φίλιππον)*. ἡ γάρ Φίλιππον, ἀ μὲν εἰλίγθει τῆς πόλεως, ἀποδώσειν, τῶν δὲ λοιπῶν ἀφέξεσθαι, ἡ, μὴ ποιούντος ταῦτα, ἀπαγγελέων ἥρας εὐθέως δέρο, ὡςθὲν ἐν ἐκείνους τοῖς πόρρω τὴν ἀπιστίαν ἰδόντας ἤμας περὶ τῶν ἔγγυς οὐ προήσεσθαι μή πρωλαζώντος δὲ ἐκείνου ταῦτα μηδὲ ἴμων ἐξαπιθητων, ἐν ἀσφαλεῖ τὰ πράγματα ὥμην ἔσεσθαι (*Dem.* 19, 151). Ἐμοὶ δοκοῦσιν εἰς ἄνθρωποι παντάπασι τὴν τοῦ ἔρωτος δύναμιν οὐκ ἥσθησθαι ἐπεὶ αἰσθανόμενοι γε μέγιστον αὐτοῦ ἵερὰ κατασκευάσαι καὶ βωμοὺς καὶ θυσίας ἀν ποιεῖν μεγίστας (*Pl. Conn.* 189). (For a longer narration continued in this way, see *Xen. Cyr.* 1, 3, 4 ff. *Plato de Rep.* x. p. 614 b. ff.; a speech and argument, *Thucyd.* vi. 49.)

REM. It is not usual, however, in Greek, in the same degree as in Latin, to report an entire speech (except it be pure narrative) in such a continued acc. with inf. Often *εἶπεν*, *ἔφη*, *ἔπειτα*, &c. is repeated, or there is a sudden transition to the *oratio recta* in the proper person of the speaker. See *Connexion of Sentences*, § 192 b.

[§ 163.]

b) An acc. (nom.) with inf. sometimes stands without an express verb of utterance or opinion, when this is intimated in some other way: <sup>3</sup>*Ἄγις τὰς πρέσβεις ἐς λακεδαιμονίαν ἐκέλευσεν ιέναι οὐ γάρ εἴναι κύριος αἰτός* (*Xen. Hell.* 2, 2, 12). *Σωκράτης ἐθάυμαζεν, εἰ μὴ φανερὸν τοῖς φιλοσόφοις ἐστίν, ὅτι τὰ μετέωρα οὐ δυνατόν ἐστιν ἀνθρώποις εὑρεῖν ἐπεὶ καὶ τοὺς μέγιστους φρονοῦντας ἐπὶ τῷ περὶ τούτων λέγεν οὐ ταῦτα δοξάζειν ἀλλήλοις* (*Xen. Mem.* 1, 1, 13). *Οὐ<sup>3</sup> Ἄγις παρηγένετο (τοὺς λακεδαιμονίους) μὴ ξημισθαι αὐτόν ἔργῳ γὰρ ἀγαθῷ ρύσεσθαι τὰς αἵτιας στρατευσάμενος* (*Thuc.* 5, 63).

§ 164.

Further: the acc. with inf. is put a) with verbs and phrases denoting a *will* (command, prayer, wish, resolve, agreement, taking measures for) that something *shall* (may) take place (which *shall* is not expressed, but is involved in the construction), or a *permission* and a *prohibition* that something should, or should not, take place (verbs of willing); b) with verbs and phrases denoting to *effect* and *cause* that something be, or be not, done (verbs of effecting) (e. g. *διαπράττομαι*, *κατεργάζομαι*, *ποιῶ*, also *διαμάχομαι*, contend for it, that; *κατασκευάζω*, *σπουδάζω*, earnestly endeavour that; more specially *ἀνοῦμαι*, purchase to myself that, *αἴτιος εἰμι*, &c.), and to *wait for*; c) with *συμβαίνει*, *συμπίπτει*, it happens. When with these verbs of will and of effect the leading verb and the infinitive have the same subject, a simple infinitive is put (§ 145 and 147): *Πάντας ταῦτα εἰδέναι βούλομαι*. *Εὔχοντο Ξενίαν καὶ Πασίωνα ὡς δολίους ὄντας ληφθῆναι* (*Xen. An.* 1, 4, 7). *"Εδοξε, πλεῖν<sup>1</sup> τὸν Ἀλκιβιάδην* (*Thuc.* 6, 29). *"Εγραψα (I moved that —, also *εἶπον*, *γράμμην ἔπον*, *ψήφισμα ἐγένετο*, &c.), ἀποπλεῖν<sup>1</sup> τὴν ταχίστην τοὺς πρέσβεις* (*Dem.* 18, 25). Οἱ ἄρχοντες οἱ ἐν τῇ Κεφαλληνίᾳ ἔγνωσαν Ἀθήνας τὴν ναῦν καταπλεῖν (*Dem.* 32, 9; settled for the ship to sail —). *Ἐκ τούτου ἀνιστάμενοι πάντες ἐλέγον, τοὺς ἀνομίας ἄρξαντας δοῦναι δίκην* (*Xen. An.* 5, 7, 34). *Ξύγκεται κρατεῖν βασιλέα τῶν πόλεων, ὃν ποτε οἱ πρόγονοι ἤρχον* (*Thuc.* 8, 52; it is settled that —). *Νόμον θησόμεθα, μηδενὶ ἐξεῖναι ἄρχειν, οὐ ἀν μὴ στρατεύσηται.* *Ἀστυάγης ἀπηγέρεν μηδένα βάλλειν, πρὶν Κύρος ἐμπλοσθείη θρῶν* (*Xen. Cyr.* 1, 4, 14). *Ἐγίγνοντο σπονδαὶ τοιαῦτες λακεδαιμονίους μὲν τὰς ναὶς τὰς ἐν τῇ λακωνικῇ πάσας, δοσὶ ἥσαν μακρά, παραδοῦναι κομίσαντας ἐς Πύλον Ἀθηναῖος καὶ ὅπλα μὴ ἐπιφέρειν τῷ τειχίσματι.* *Ἀθηναῖν δὲ τοῖς ἐν τῇ νήσῳ ἀνδράσι σίτον ἔαν τοὺς ἐν τῇ ἵπειρᾳ λακεδαιμονίους ἐκπέμπειν τακτόν κ.τ.λ.* (*Thuc.* 4, 16.)<sup>2</sup> — *Ἐλ τινα τῶν γρωρίμων βούλοιο κατεργάζεσθαι καλέειν σε ἐπὶ δεῖπνον, τί ἀν ποιοίης;* (*Xen. Mem.* 2, 3, 11.) *Τισσαφέρηνς ἐλεγεν, ὅτι διαπεπραγμένος ἦκοι πιρὰ βασιλέως, δοθῆναι αὐτῷ σώζειν τοὺς "Ελληνας*

[<sup>1</sup> The *infin. present* is common, as in Lat., after verbs of *ordering*, *decreeing*, &c. — T. K. A.]

[<sup>2</sup> Δοκούντος τοῦ Θίμβρωνος οὐδὲν ποιεῖν, πέμποντας οἱ ἔφοροι, ἀποδιπύτα λάρισσαν στρατεύεσθαι ἐπὶ Καρίαν (*Xen. Hell.* 3, 1, 8, *send him orders to —*).

[§ 164.] (*Xen. An.* 2, 3, 25). Ὁμοῦται αἱ πώλεις, μὴ ἀδικεῖσθαι τοὺς παρ' αὐτῶν ἐκπλέουσας ἐμπόρους (*Dem.* 8, 25). Ἐγὼ αἵτιος, μὴ καλῶς σε ἀποκρίνασθαι, ὅτι οὐ καλῶς ἡρόυμη (Pl. *Lach.* 191). Φοριών φελακήν εἰχε (ἐφύλαττε), μήτ' ἐκπλεῖν ἐκ Κορίνθου μηδένα μήτ' εἰσπλεῖν (*Thuc.* 2, 69). Οὐ περιμενοῦμεν (ἀναμενοῦμεν) ἄλλους ημᾶς διολέσαι (*Pl. Rep.* 2, 375). Συνέβη τοὺς Ἀθηναίους θορυβηθῆναι (*Thuc.* 5, 10). (Rarely, and for the sake of an antithesis, the acc. with inf. instead of the simple infinitive: Βούλοιμην ἀνέμε τε τυχεῖν ὃν βούλομαι, τοῦτον τε παθεῖν ὃν ἄξιός ἔστιν, *Dem.* 24, 8.)

REM. 1. After the verbs under *b* and *c*, the acc. with inf. sometimes takes ὥστε (so to arrange that —), rarely those under *a* (cf. § 145, R. 3). Πετράσομαι ποιῆσαι, ὥστε σε νομίζειν καλῶς βεβούλεισθαι (*Xen. Cyr.* 3, 2, 29). Ἐγὼ καν τῆς ψυχῆς πρωτίην ὥστε μηποτε λατρεῖσθαι τὴν γυναῖκα (*Xen. Cyr.* 3, 1, 36). Ἡ οὖτις ψηφίσασθαι ἢ τὸ πλήθος συνελθόν ὥστε τοις κρατίστους καὶ τιμᾶς καὶ δώρους πλεονεκτεῖν: (*Xen. Cyr.* 2, 2, 20.) Συνέβη εἰθίς μετὰ τὴν ἐν Ἀμφιπόλει μάχην ὥστε πολέμου μηδὲν ἔτι ἄψασθαι μηδετέρους (*Thuc.* 5, 11). (Διαπράττομαι ὥστε μὴ κολάξεσθαι, *Pl. Gorg.* 478.)

REM. 2. The verbs which denote endeavour (to effect), take an object-sentence with ὅπως, e. g. κατασκευάζω, διασπονεάζω (§ 123). With ἐπιμελεῖσθαι. μηχανᾶσθαι the acc. with inf. is rare.

REM. 3. Sometimes the subject-matter of an agreement, resolution, stipulation, &c. is expressed by the simple infinitive, as the subject is easily seen from the context: Ἡσαν αἱ συγγραφαῖ. ὥσπερ εἰώθασιν ἀπασαί, σωθεῖσης τῆς νεώς ἀποδοῖται τὰ χρήματα (*Dem.* 52, 5: were to this effect, that one should pay). In some cases the construction may be either acc. with inf., or a dative with simple inf. by § 146. Πλοστάτω τινὶ ποιεῖν (order a person to do) and τινὰ ποιεῖν (that some one should do). Ναίρειν δέγω τινὶ and τινά. "Αντος Αγοράτῳ αἵτιος ἔγενετο μὴ ἀποθανεῖν (*Lys.* 13, 82). Τοῦ μὴ λαζέειν Ἀμφιπόλιν πάντων οὔτος αἰτιώτατος ἔστιν (*Dem.* 23, 152; viz. ὑμῖν). (Also αἵτιος τοῦ τι γίρεσθαι, § 170 e.) Οἱ περὶ τὸν Χάροπον, συνέβησαν τοῖς Ἀρκάσιν ἐπιτοηθεῖν, καταδαμβάνοντι τὴν ἀκρόπολιν (*Xen. Hell.* 7, 4, 15; having agreed with the Arcadians that these should come and help them).

§ 165. a) The accusative with infinitive stands as the object of a mental judgment expressed impersonally (καλόν ἔστι, χρή, &c.). Καλὸν ἀδελφούς ἀλλιγίλοις ἐπικουρεῖν. Περὶ πολλοῦ ποιητεον, μηδεμίαν πρόφασιν δοθῆναι τοῖς διαβάλλονσιν. Σωτηρία ἀλλη οὐδεμία ἦν, ή πυθέσθαι Ἀθηναίους πάντα τὰ πραχθέντα (*Indoc.* 1, 58). (Τις μηχανὴ μὴ οἷχι πάντα καταναλωθῆναι εἰς τὸ τελεῖαν; *Pl. Phæd.* 72 = ἀσύντονον.) Προσίκει μοι ποιεῖν and ἔμε π. Rarely ἔξεστί με ποιεῖν.

REM. The adjective δίκαιος is usually (instead of the impersonal form δίκαιός ἔστι followed by acc. with inf.) put personally, of the person who is bound (entitled) to do something, with infinitive added: Καὶ σὺ ἡμὲν δίκαιος (δίκαιότας) εἰ ἀντιχαρίζεσθαι (*Xen. Cyr.* 4, 1, 20). Πολλῷ μειζόνων ἔτι θερέων δίκαιος εἴμι τηγχάνειν (*Dem.* 18, 53). (Similarly: Ἡν συνίδειν τῷ προσέχοντι τὸν νοῦν ή βασιλέως ἀρχῇ τοῖς μήκετι τῶν ὄντων καὶ τῷ διεσπάσθαι τὰς ὄντας μάρτυρες οὐσα, *Xen. An.* 1, 5, 9 = Ἡν συνίδειν τὴν ἀρχὴν — οὐσαν.) So sometimes a participle expressing something that is becoming, befitting, or a duty, stands personally with the infinitive, instead of impersonally: Λόγος προσήκων ἥρθηναι (*Pl. Pol.* 283) = ὡν

προσήκει ρ. Τὰ ἡμῖν ἐξ ἀρχῆς παραγγελθέντα (προσταχθέντα) διελθεῖν (*Pl. Tim.* 90) = ἡ μὲν παρηγγέλθη δ.

165.]

b) An acc. with inf. is sometimes put as an apposition to a demonstrative pronoun (*τοῦτο, τόδι*, sometimes to a pronoun with a substantive), to denote a conceived relation of which something is predicated: Τὸ δίκαιον τοῦτο ἔστι, πλέον ἔχειν τοὺς ἀρχοντας τῶν ἀρχαὶ μέρων (*Pl. Gorg.* 491). Οἱ δὲν πώποτε δεδώκατε τὴν δωρεὰν ταῦτην. ἔξειναι τοὺς οἰκιας ἔχθροὺς ιδρίζειν, ὅποτ’ ἂν βούληται (*Dem.* 21, 170).

a) The accusative with infinitive stands with ὥστε, *so that*, to denote the way and manner (the degree) and the consequence of what is predicated in the principal sentence, when the clause with ὥστε contains a mere mental representation which is not put by the speaker as actual. (Where the subject remains unchanged, the simple infinitive is used.) If the proposition with ὥστε is put as actual, then partly the indicative (or potential optative) is used, especially almost always with narrative statements in the aorist: partly the infinitive, whereby the sentence coalesces more with the leading sentence, and has less prominence in itself (*as to c. inf., but often, so that*). Where ὥστε expresses merely a consequence or inference (*so that consequently, therefore*), but not the way and manner, or the degree (so that οὕτως or τοσοῦτος could not precede), the infinitive is rarely used: Πολλὰς ἐλπίδας ἔχω ἀρκούντως ἐρεῖν, ὥστ’ ὑμᾶς μὴ ἀπολειφθῆνται τῶν πραγμάτων (*Dem.* 27, 2; *so that you shall not be left in ignorance of the state of affairs*). Οὕτω οἱ καιροὶ παρεληλύθασιν, ὥστ’ ἥδη μάτην εἶναι τὸ μεμνῆσθαι περὶ τούτων (*Iovr.*; *so that it should be in ruin* —): Καὶ λόγων καὶ βουλευμάτων κοινωνὸν ἄν σε οἱ πολέμοι ποιοῦντο διὰ τὸ πιστεύειν, ὥστε μηδὲ ἔν σε λεληθέναι, ὃν βουλόμεθα εἰδέναι (*Xen. Cyr.* 6, 1, 40). Οὕτω ἀπόποις τιὰς ἐν τῇ πόλει καὶ δυσχερεῖς ἀνθρώπους Αἰσχίνης ἔλεγεν εἶναι. ὥστε οὐκ αἰσχύνεσθαι λοιδορούμένους Φιλίππῳ (*Dem.* 19, 30<sup>α</sup>). In the *oratio recta* it might be οὕτως — εἰσίν, ὥστε οὐκ αἰσχύνονται, or ὥστε μὴ αἰσχύνεσθαι<sup>1</sup>). Οἱ Λακεδαιμόνιοι εἰς τοῦτο ἀπληστιάς ἥλθον, ὥστε οὐκ ἔξιρκεσεν αὐτοῖς ἔχειν τὴν κατὰ γῆν ἀρχήν (*Iovr. Panath.* 103). Οὕτως ἡμῖν ταῦτα τάγαθὰ παντὸς ἄξια εἶναι δοκεῖ. ὥστε τὸ καταλιπεῖν αὐτὰ πάντων μάλιστα φεύγομεν (*Xen. Mem.* 2, 2, 3). Ξέρξης τῆς πεζῆς στρατιᾶς οὕτως ἀπειρον τὸ πλῆθος ἥγειν, ὥστε καὶ τὰ ἔθιη τὰ μετ’ αὐτοῦ ἀκολουθήσαντα πολὺ ἄν ἔργον εἴη καταλέξαι (*Lys.* 2, 27). Καὶ λίθη καὶ μανία πολλάκις πολλοῖς διὰ τὴν τοῦ σώματος κακεξίαν εἰς τὴν διάνοιαν ἐμπίπτουσι οὕτως, ὥστε καὶ τὰς ἐπιστήμας ἐκβάλλειν (*Xen. Mem.* 3, 12, 6). ‘Η τῶν Ἀθηναίων πόλις ἐμπόριον ἐν μέσῳ τῆς Ἐλλάδος τὸν Πειραιᾶ κατεσκενάσατο τοσαύτην ἔχον ὑπερβολήν, ὥσθ’, ἀ παρὰ τῶν ἄλλων ἐν παρ’ ἐκάστων χαλεπόν ἔστι λαβεῖν, ταῦθ’ ἀπαντα παρ’

§ 166.

<sup>1</sup> [It might be ὥστε οὐκ αἰσχ. (taken as the opp. of αἰσχύνεσθαι) in *orat. rect.* Comp. 305, R. 3.—ED.]

[§ 166.] αὐτῆς ράδιον εἶναι πορίσασθαι (*Isoer. Paneg.* 42). Εἰς τὴν ὑστεραίαν οὐχ ἥκεν ὁ Τισσαφέρηνς· ὥσθ' οἱ "Ελλῆνες ἐφόροντιζον" (*Xen. An.* 2, 3, 24). "Ωστε (in consequence of the foregoing explanations) ἔνν τῷ πρώτῳ πολέμῳ τῷ δεκατεῖ καὶ τῇ μετ' αὐτὸν ἵπποτῷ ἀνακωχῇ καὶ τῷ ὑστεροῦ ἐξ αἵτης πολέμῳ ὑγρήσει τις τοσαῦτα ἔτη" (*Thuc.* 5, 26). (Συντέτακται καὶ συνακολούθει τοῖς μὲν πλούτοις καὶ δημαρτυρίαις ἄνω καὶ ἀκολαστά, ταῖς δὲ ἐνδείαις καὶ ταῖς ταπεινώτητοι σωφροσύνῃ καὶ μετρητής ὥστε χαλεπὸν εἶναι διγρίωναι, ποτέρων ἂν τις δέξαιτο τῶν μερίδων τούτων τοῖς παισὶ τοῖς αὐτοῦ καταλιπεῖν, *Isoer. Areop.* 5.)

REM. Even after a condition, or after a question equivalent to a negative (where therefore the consequence is not a fact), ὥστε may stand with the *modus finitus*, if the condition or the question essentially concerns the proposition with ὥστε: Οὕτως ἀγριωμένως ἔχετε, ὃ γένορες Ἀθηναῖοι, ὥστε, δὲ ὅν ἐκ χρηστῶν φαῖλα τὰ πράγματα τῆς πόλεως γέγονε, διὰ τούτων ἐλπίζετε τῶν αὐτῶν πράξεων ἐκ φαῖλων αἵτια χρηστὰ γενήσεσθαι; (*Dem.* 2, 26<sup>1</sup>).

b) Likewise ὥστε before the accusative with infinitive, or, if the subject be the same, the simple infinitive, denotes a fixed condition (*so that something shall happen, under the condition that*), or the price and reward (*so that in return*), sometimes altogether the object and the means (*so that something may*). Just so the acc. with inf. (or simple inf.) with ἐφ' φόρῳ, ἐφ' φόρῳ τε, *on condition that*: Οἱ Μιτυληναῖοι ὄμοιογίαν ποιοῦνται πρὸς Πάχητα, ὥστε Ἀθηναῖοις μὲν ἐξεῖναι βουλεῦσαι περὶ Μιτυληναίων ὅποιον ἂν τι βούλωνται, πρεσβείαν δὲ ἀποστελλεῖν ἐς τὰς Ἀθήνας Μιτυληναίους περὶ ἑαυτῶν (*Thuc.* 3, 25). Also ἐπὶ τοῖςδε ὥστε, (*Thuc.* 3, 114). Πάχης Ἰππιαν προεκαλέσατο ἐς λόγους, ὥστε, ἵνα μηδὲν ἀρέσκοντι λέγῃ, πάλιν αὐτὸν καταστίσειν εἰς τὸ τεῖχος σὸν καὶ ὑγρᾶ (*Thuc.* 3, 34).—Ἐξῆν τοῖς ὑμετέροις προγόνοις τῶν λουπῶν ἄρχειν Ἑλλήνων, ὥστε αὐτοὺς ὑπακούειν βασιλεῖ (*Dem.* 6, 11). "Ωστε τὴν γυναικα ἀπολαβεῖν, πόσα ἂν μοι χρήματα δοίης: (*Xen. Cyr.* 3, 1, 25.) Πᾶν ποιοῦσιν, ὥστε δίκην μὴ διδόσαι (*Pl. Gorg.* 479; *to have no punishment to undergo*). Οἱ τριάκοντα ἐβούλιθησαν Ἐλευσῆνα ἐξιδιώσασθαι, ὥστε εἶναι σφίσι καταφυγήν, εἰ δείσειε (*Xen. Hell.* 2, 4, 8)<sup>2</sup>.—Τηρίβαζος εἶπεν, ὅτι σπείσασθαι βούλοιτο, ἐφ' φόρῳ μήτε αὐτὸς τοὺς Ἑλλῆνας ἀδικεῖν μήτ' ἐκείνους καίειν τὰς οἰκλας (*Xen. An.* 4, 4, 6)<sup>3</sup>. (The verb *can* or *shall* lies in the construction, and is not separately expressed in the Greek.)

c) For *τοιοῦτος* ὥστε we have also *τοιοῦτος οἷος*, or simply *οἷος*, so

<sup>1</sup> Τὰ πράγματα ὁρῶ εἰς τοῦτο προήκοντα ὥστε, ὅπως μὴ πεισόμεθα αὐτοὶ πρότερον κακῶς, σκεψασθαι δέον (*Dem.* 3, 1; participle instead of infinitive with ὥστε after a participle preceding, by a kind of attraction).

<sup>2</sup> Μηχαναὶ πολλά εἰσιν ἐν ἑκάστοις τοῖς κινδύνοις ὥστε διαφεύγειν θύρατον (*Pl. Apol.* 39; *so that one can escape, in order to escape*).

<sup>3</sup> ἐφ' φόρῳ τε (with fut. indic. in Herodot. and Thucyd.): Οἱ ἐν Ἰθώμῃ Μεσσήναις ἐνέβησαν πρὸς τοὺς λακεδαιμονίους, ἐφ' φόρῳ τε ἐξίσιν εἰκ Πελοποννήσουν καὶ μηδέποτε ἐπιβῆσονται αἵτης· ἵνα δέ τις ἀλίσκηται, τοῦ λαρύντος εἶναι δοῦλον (*Thuc.* 1, 103).

that *οἷος* is put in the case of the *τοιοῦτος* preceding (or understood), not only with the simple infinitive where the subject is the same, but sometimes also with acc. with inf. Likewise (*τοσοῦτον*) *ὅσον* (*τοσαῦτα ὅσα*) for *τοσοῦτον ὥστε*. Οἱ Περσικοὶ νόμοι ἐπιμέλονται ὅπως τὴν ἀρχὴν μὴ τοιοῦτοι ἔσονται οἱ πολῖται οἵοι ποιηροῦ *τυρος* ἢ αἰσχροῦ ἔργου ἔχεσθαι (*Xen. Cyr. 1, 2, 3*). Οὐκ ἡν ὥρα οἴα ἄρδεν τὸ πεδίον (*Xen. An. 2, 3, 13; the season to irrigate the plain*). Αἰσχιστα ἀπαλλάττονται λοιδοροῦντες τε καὶ εἰπόντες καὶ ἀκούσαντες περὶ σφῶν αὐτῶν τοιαῦτα οἴα καὶ τοὺς παρόντας ἄχθεσθαι (*Pl. Conv. 211*). Ἐλείπετο τῆς νυκτὸς ὅσον σκοταίους τοὺς Ἑλληνας διελθεῖν τὸ πεδίον (*Xen. An. 4, 1, 5*).

REM. 1. From *οἷος* in the sense *τοιοῦτος ὥστε* arose the frequent use of *οἷός τε* with *εἰμι* and an inf. by § 149, in the sense of, *in a condition to (to be able, &c.)*: Οὐχ οἷός τί εἰμι βοηθῆσαι ἔμαντῳ (*I am not able* [i. e. am not such a one as to do it]. *Pl. Gorg. 418*). Impersonally: *οἶχ ὅτον τε (ἔστιν)*, *it is not possible*; *ὅς οὐχεῖ τε*.

REM. 2. For *ὥστε* in the sense *so that*, Herodotus and the Attic poets, sometimes even Xenophon, have *ώς*: Ἡ Ἀρδάπις οὔτω δή τι κλεψῃ ἐγένετο, ὡς καὶ πάντες οἱ Ἑλληνες Ἀρδάπιος τούνομα ἔξεμαθον (*Herod. 1, 135*). Ἔνθεν ἡρή ἡν ἵπερψήγηλα, ἐνθεν δὲ ὁ ποταμὸς τοιοῦτος τὸ βάθος, ὡς μηδὲ τὰ δέετα ὑπεργένειν πειρωμένους τοῦ βάθους (*Xen. An. 3, 5, 7*). (Also κώδωνα φέρονται, ὡς ἀρύστασθαι εκ τοῦ ποταμοῦ. *Xen. Cyr. 1, 2, 8, in order to*. Τὰς ἀσπίδας μειζούσις ἔχουσιν ἡ ὡς ποιεῖν ἡ ὄραν τι. *Xen. Cyr. 6, 4, 17*.)

An accusative with infinitive, or, for the same subject, a simple infinitive, stands after *πρίν* (*πρότερον πρίν*), when it denotes a simple relation of time to an action which has taken place, or to one merely conceived, which is hindered. If *πρίν* after a negative sentence denotes a condition which has not yet taken place (before the fulfilment of which something will not happen), then *πρίν* *ἄν* is used with the subjunctive by § 127, or *πρίν* with the optative by § 132. Of a condition which has already taken place, *πρίν* is used with the indicative, § 114 c. R. 1; likewise where *πρίν* denotes merely a change which has taken place: *until*. Ἡμεῖς (οἱ Λακεδαιμόνιοι) Μετσήνην εἰλομεν πρίν Πέρσας λαβεῖν τὴν βασιλείαν καὶ κρατήσαι τῆς ἡπείρου καὶ πρὶν οἰκισθῆναι τινας τῶν πόλεων τῶν Ἑλληνίδων (*Isoer. Archid. 26*). Οὔτω τινες εὐπειθεῖς εἰσιν, ὥστε, πρὶν εἰδέναι τὸ προστατόμενον, πρότερον πειθούνται (*Xen. Cyr. 2, 2, 10*). Πρὶν ἔχεσθαι τὰ ἄκρα οὐδὲν ἐδεῖσθε εἰρήνης (*Xen. Cyr. 3, 2, 12*). Πολλοὶ ἀποθνήσκουσι πρότερον πρὶν δῆλοι γενέσθαι, οἷοι ἥσαν (*Xen. Cyr. 5, 2, 9*). Δοκεῖς μοι οὐδαμός μ' ἀφίστειν πρὶν ἀν ἔπιτο (*Pl. Phaed. 228*). Οἱ Κέρδοι ὑπέσχετο τοῖς φυγάσι μὴ πρώτευεν παίτερον πρὶν αὐτοὺς καταγάγει οἰκαδε (*Xen. An. 1, 2, 2*). Οὐ πρότερον ἐπιστατο, πρὶν τὸν Ἀλκιβιάδην ἐκ τοῦ στρατοπέδου μετεπέμψαντο (*Isoer. de Bdg. 8*). Τοῖς Κερκυραῖοις οὐχ ἔωρῶντο αἱ νῆσοι, καὶ εὐάμραξον τοὺς Κορυθίους πρύμναν κρονομένους πρὶν τινες ἐπίτον, ὅτι νῆσοι ἔκενται ἐπιπλέοντων (*Thuc. 1, 51; until at last some saw*).

[§ 167.] REM. For *πρίν*, the poets, Herodot., and sometimes Attic prose-writers, use *πρὶν* η̄. As with *πρίν*, the infinitive also occurs, but more rarely with *πρότερον* η̄, *ὑστερον* η̄: Ἀπαγγελθέντος Ἰππαία, ὅτι Ἰππαρχος ἀπέθανεν, ἐπὶ τοὺς ὑπλίτας πρότερον η̄ αἰσθέσθαι εὐθὺς ἔχωρσεν (*Thuc.* 6, 58). Usually η̄ γρθντο). (Φθάνω η̄ with acc. with inf. for φθάνω *πρίν*, *Xen. Cyr.* 1, 6, 40.) The infinitive instead of *πρίν* η̄ with the subjunctive is very rare.

§ 168. a) The acc. with inf. in some places stands without a governing word, expressing merely the thought present to the mind in the form of an indefinite sentence:

1) In commands (legal language) and communications of orders: Τὸν Θρῆκας ἀπένται, παρένται δὲ εἰς Ἑρῷ (the day after to-morrow. *Arist. Ach.* 172. A herald is the speaker). In laws and treaties containing several regulations, among the direct commands expressed in the imperative are blended accusatives with inf., which may be said to attach themselves dependently to a term of appointment or stipulation, &c. understood: *it is enacted, &c. that —*. (See e. g. *Pl. Legg.* 6, 76). *Thuc.* 5, 18, and *23. Dem.* 24, 20.)

2) In entreaties and wishes: Εφμη̄ μπολαῖε, τὴν γνωῶντα τὴν ἐμὴν οὔτω μ' ἀποδέσθαι τίν τ' ἔμαυτον μητέρα (*Arist. Ach.* 816; that I could but so sell!).

3) In exclamations of wonder at something happening [like our: to think of his not having, &c.!]: Τοῦτον δὲ ιδρίζειν; ἀναπνεῖν δέ; ὃν εἴ τις εἴη ἡγη̄, ἀγαπᾶν ἔδει (*Dem.* 21, 209). More usually with the article prefixed: Τὸ δὲ μηδὲ κυνῆν οἴκοθεν ἔλθειν εἰς τὸν κακοδαιμον' ἔχοντα (*Arist. Nub.* 268. That I should not even —!). (Also simple infinitive: Τῆς μωρίας, τὸ Δία νομίζειν, ὅτα τηλικούτονι, *Arist. Nub.* 819. For a man of his years to believe in a Zeus!)

b) As a simple infinitive, so occasionally an acc. with inf. is added [in a qualifying or restrictive sense] to a statement with ω̄ς or οἵσον (so far as —; see § 151): Ἡ οὖν ξωγραφικὸς Θεόδωρος; Οἱ χ. οὗτον γέρει εἰδένται (*Pl. Thucat.* 1:45). Οὐδεμίᾳ ἔμοιγε δοκεῖ, ω̄ Πλάτε, τέλην γέρητορική εἰναι, ω̄ς πρὸς σὲ τὰδηθή εἰρῆσθαι (*Pl. Gorg.* 462; if the truth must be told you, to tell you the truth). Ιδλην γέλεξας, ω̄ς γέρεικάζειν εἴμε (*Soph. Trach.* 1220). (Without ω̄ς: δοκεῖν γέροι, it seems to me, in my opinion, Herodot., *Thuc.* In like manner seems to have originated the expression πολλοῦ θεῖν, μικροῦ δ., διλγοῦ δ., so that much, or little, is wanting; i. e. far from it, almost.)

§ 169. a) Sentences accessory to an acc. with inf. retain the usual form of the *oratio facta*; but relative sentences to an acc. with inf. are sometimes themselves put in this form when they rather contain a continuation of the infinitive sentence, or a remark added for definition of some term in it, or when they are periphrastic expressions with εἰμί and a relative. (In longer reports parentheses, such as δὸς δοκεῖ, ω̄ς φαίνεται, also pass into the infinitive.) Γύγην φασὶν ιδόντα τὸ χάττα καὶ θαυμάσαντα καταβῆναι καὶ ιδεῖν ἀλλὰ τε θαυμαστὰ καὶ ἵππον χαλκοῦν κοιλογ., θυρίδια ἔχοντα, καθ' ω̄ς ἐγκύψια ιδέντα εὐκρόν., ω̄ς φαίνεσθαι, μείζω η̄ κατ' ἀνθρωπῶν τοῖτον δὲ ἀλλο μὲν ἔχειν οὐδεν. περὶ δὲ τῆς χειρὸς χρυσοῦν διακέλδιον, διν περιελόμενον ἐκβῆναι (*Pl. Rep.* 2, 334). Καλλίας διελογίζετο, ω̄τον ἔκαστον ἔδει συντελεῖν, Λχαοὺς μὲν πάντας καὶ Μεγαρέας ἔχοντα τάλατα, τὰς δὲ ἐν Εὐρώπῃ πόλεις ἀπόντας τετταρακοντά εἶναι δὲ πολλοῖς καὶ ἄλλοις τῶν Ἐλλήνων, οὓς βούλεσθαι κοινωνεῖν τῆς συντάξεως (*Iesch.* 3, 96; to hear their part in the tribute). (Οἱ δέντει οὐ νομίζω τουσαῖτ' ἀγαθὸν ποιῆσαι, δι' οὐ οὐράνιον προσήκειν ἐπιορκῆσαι. *Dem.* 23, 191.)<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Οἱ λακεδαιμονῖοι δέκα ἄνδρις Σπαρτιατῶν προειδοντο τῷ "Αγιδὶ ἔνμβούλους, ἀνε

b) It is not altogether a rare construction, especially in a long report of another person's narration or thoughts, for a dependent sentence (protasis) with a conjunction of time (*ἐπειδή*, *ὅτε*, *ὅτι*) to be put in the acc. with inf., instead of the *oratio finita* in optative or indicative: *Τὸν οὖν Σωκράτη Ἀριστούδημος ἔψη κατὰ τὴν ὁδὸν πορεύεσθαι ἐπολειπόμενον καὶ, περιμένοντος οὐ, κελεύειν προέειν εἰς τὸ πρόσθεν ἐπειδὴ δὲ γενέσθαι ἐπὶ τῇ οἰκίᾳ τῇ Ἀγάθους, ἀνεφριμένη καταλαμβάνειν τὴν θύραν — — — εὐθὺς δὲ οὖν ὡς ἰδεῖν τὸν Ἀγάθου, Ὡ, φάντα, Ἀριστούδημε, εἰς καλὸν ἥκεις, ὅπως συνδειπνήσεις (Pl. Cœn. 174). (Λέγεται καὶ Ἀλκριάτην τῷ Ἀμφιάρεω, ὅτε δῆ ἀλάσθαι αὐτὸν μετὰ τῶν φίων τῆς μητρός, τὸν Ἀπόλλω ταῦτην τὴν γῆν χρῆσαι οἰκεῖν. Thuc. 2, 102.) (In Herodot. and Thucyd. *εἰ* is likewise so put; in Herodot. also *διώτι*, *ἔστε*, and *ἔστι*.)*

REM. 'Επει in the sense *for* with a sentence in acc. with inf. as in § 163 a. does not come under this head.

a) *An accusative with infinitive* is denoted by the article as thereby comprehended into a definite substantive term (*the circumstance that —*). The nominative serves to denote an existing circumstance (*the fact that —, quod*) as subject: *Τὸ χρόνον γεγενῆσθαι μετὰ τὴν πρεσβείαν πολύν, δεδοικα, μή τινα λίθην υμῖν ἐμπεποιήκη* (Dem. 19, 3). 'Η εὐρεγεσία αὕτη, τὸ δὲ ἡμᾶς Πελοποννησίους αὐτοῖς μὴ βοηθῆσα, παρέσχεν ὑμῖν Σαμίων κόλασιν (Thuc. 1, 41). *The accusative* is used to denote a certain relation (conceived or actual) as the object of a verb, or with prepositions, especially *διά*, *εἰς*, and *πρός*: *Σκοπῶν τό τε πλῆθος τῶν πολεμίων καὶ τὸ τὰ χωρία πάντα ἀπολωλέναι τῇ πόλει. Διὰ τὸ τοὺς πολεμίους προεισεληνθέναι. Τὸ εἶναι Φίλιππον πάντων, ἕρα ὄντα, κύριον πρὸς τὸ τὰ τοῦ πολέμου τάχυν καὶ κατὰ καιρὸν πράττεσθαι πολλῷ προέχει* (Dem. 1, 4). Even with a verb *declarandi vel sentiendi* the acc. with inf. may have the article to denote it as something known and already mentioned, but usually only as an apposition to a pronoun or substantive: *Τόδε γέ μοι δοκεῖ εὖ λέγεσθαι, τὸ θεοὺς εἶναι ἡμῶν τοὺς ἐπιφελομένους καὶ ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους ἐν τῶν κτημάτων τοῖς θεοῖς εἶναι* (Pl. Phæd. 62).

REM. A circumstance or relation which takes place, and of which something is said, is also denoted by a sentence with *ὅτι*: *Αἴτιον ἦν τοῦ ταύτα τοῖς πολλοῖς ἀρέσκειν, ὅτι μεμιθηκότες ἤταν ἐργάζεσθαι καὶ φείδεσθαι* (Isocr. Areop. 24). Εἴρηκε Δημοσθένης πρὸς ἡμᾶς παρὰ τοῦτο ἐναρθαῖναι τὰ Κερποβλέπτον πράγματα, ὅτι τῆς πρεσβείας ὡς ἡγεμὼν ἐγώ εἰς Θράκην ἵεναι οὐκ ἡθέλησα (Æsch. 2, 89. Αρροχι-  
mating to the sense, *beatusc*). *Τὰ μὲν ἄλλα ὄρθως ἥκουσας, ὅτι δὲ καὶ ἐμὲ οἵτι εἰπένω τοῦτο, παρίκουσας* (Pl. Prot. 330; *but as to the circumstance that —, but if, thou thinkest —*. Lat. Gram. § 398 b. R. 2).

b) The dative of the accusative with infinitive, like that of the simple infinitive, is both used of the means and instrument or cause,

*ὅν μὴ κύριον εἶναι ἀπάγειν στρατῶν ἐκ τῆς πόλεως* (Thuc. 5, 63; *without whom (it was understood) he should have no authority, —*. The acc. with inf. here is dependent on the notion of a decree involved in *προσείλοντο*).

and also governed by particular adjectives and verbs, or by prepositions: Οὐ πλεονεξίας ἔνεκα ταῦτ' ἐπραξεν Φιλιππος ἀλλὰ τῷ ἐικαιοτέρᾳ ὀξειῶν τοὺς θηβαίους ἢ ὑμᾶς (*Dem.* 2, 13; *but by reason of the Thessians making a more just demand*). Πάντα ταῦτα οὐκ ἦν ἐμποδὼν τῷ τοὺς Φωκέας σώζεσθαι (*Dem.* 19, 73).

c. The genitive of the accusative with infinitive stands, as objective genitive, with the same words which can take the genitive of the simple infinitive: Οἱ πρόγονοι τὰ πλιγὴ καὶ τὰς ἀκριβείας τῶν νόμων σημεῖον εἶναι ἐπίμιζων τοῦ κακῶς οἰκεῖσθαι τὴν πόλιν ταῦτην (*Isoer.* 18, p. 40). Οὐδὲ ἐπεμελήθην τοῦ διεύσκαλον μοι τινα γενέσθαι τῶν ἐπισταμένων (*Xen.* *Hell.* 4, 2, 4). Λίτιον ἦν τοῦ ταῦτα τοῖς πολλοῖς ἀρέσκειν, ὅτι μεμαθηκότες ἡσαν ἐργάζεσθαι καὶ φείδεσθαι (*Isoer.* *Arenp.* 21). Cf. § 164 with R. 31. "Αἱνεν τοῦ τοῖς πράγμασι μὴ συμφέρειν τὸ ψύχισμα οὐδὲ πρὸς τοῦξαν συμφέρει τῇ πόλει τοιοῦτον οὐδὲν ἐψύχισμάν φαίνεσθαι (*Dem.* 23, 158). "Οὐ ὑπὲρ τοῦ ταῦτα μὴ γενέσθαι ἀγων (*Dem.* 18, 201—*the struggle that this should not take place; the struggle to prevent it*).

Rm. The genitive of an acc. with inf. stands now and then (especially in narration) in the sense: *in order that, to the intent that otherwise ἔγειται*: Ἐτεχισθῇ ἀπιδάπτη ἐπ' Ἀθηναῖς ἡ ἐπὶ λακράς τοῖς Ὀποντίων νῆσοις, ταὶ μὴ λυττὰς ἐκπλεύτας ἐπὶ τῆς λακρίδος κακοργεῖν τὴν Εὔβοιαν (*Thuc.* 2, 32). Φοριάμι αἰελέγχειν σε, μὴ με ἵπποδάχτυς οἱ πρὸς τὸ πράγμα φιλοτεκτάτα λέγειν, τοῦ καταφέρεις γενέσθαι, ἀλλὰ πρὸς σέ (*Pl. Gorg.* 457). (Simple infinitive: Οἱ λακρίδεις καὶ ὁ λακριών πλάντες, ὅσοις ἐπιτίχουεν, ἐνελάμπανεν, τοῦ μὴ ἔξιγχειται γενέσθαι, *Thuc.* 8, 11; *that the tidings of their approach might be carried*.) (The genitive, it seems, must be explained from § 65, b.)

§ (The Tenses of the Infinitive.) a) The present, imperfect, future, and *futurum exactum* of the infinitive, correspond with the same tenses in the indicative (especially with the same distinction of the perfect and the narrative aorist). Πρὸς τῷ τῆς εἰρίγνης αἴτιος γεγενῆσθαι καὶ ἄλλα πολλὰ τὴν πόλιν ἥδικηκας (*Dem.* 18, 22). Οἶμαι μὲν εἰρηκέναι τι καὶ τοιοῦτοι, οὐ μὴν ἀλλ᾽ ἔτι πλείω καὶ σαφέστερον πειράσσομαι διαλεχθῆναι (*Isoer.* *Arenp.* 36). Δυοῖν ἡ τριῶν ἡμερῶν ταῦτα πεπράξεσθαι φῆμι (*Dem.* 19, 74).

Rm. 1. The infinitive of the perfect is sometimes put where the present might have been used, to denote the complete accomplishment of the action, or the state thereby produced, especially after verbs of willing: Βούλομαι ἀγῶνι μοι καὶ δικαιοτηρίῳ διωρίσθαι παρ' ὑμῖν, ὅτι τάνταί ἐμοὶ καὶ τούτοις πέπρακται (*Dem.* 19, 223; *I wish it decided and settled —*). Οἱ κάμνων ἀξιοὶ παρὰ τοῦ ιατροῦ καύσει καὶ τομῇ χρησάμενος ἀπηλλάχθαι τοῦ νοσήματος (*Pl. Rep.* 3, 106). Ἐθέλω ὑμᾶς συντῆξαι καὶ συμφέραι εἰς τὸ αὐτό, ὅστε ἐν ὅντας ἔνα γεγονέαν καὶ ἔως ἣν ἤστε, ὃς ἔντα κοινῇ ἀμφοτέρους ζήν (*Pl. Conv.* 192). Εἰπον οἱ ἄνδρες τὴν θύμαν κεκλεῖσθαι (*Xen.* *Hell.* 5, 4, 7; *that the door should be shut*). (Βούλομαι, αἴροῦμαι, δεῖ, μελλω τεθνάναι for θνήσκειν or θανεῖν.)

REM. 2. After the verbs denoting hope and surmise, promise and undertaking, the future is used both in the simple inf. and in the acc. with inf.: Ἐλπίδας ἔχοντες σὲ βούλήσεσθαι φίδον ἡμῶν εἶναι (*Xen. An.* 2, 5, 12). Υπισχροῦμαι χρωστήρι εἰκόνα ἀναθήσειν (*Pl. Phæd.* 235). Ὡμοσαν ἡ μῆτρα βοηθήσειν. Οἱ Νεφρόθωροι τοῦ ἐπὶ Θάρης πόλεμον ἵπτεδέχετο καταλάσσειν (*Thuc.* 2, 29). Occasionally, however, the present is used, where the notion of future time is not meant to be prominent: Ωμολόγεις (ξινέθον ἡμῶν) κατὰ τοὺς νέους πολιτεύεσθαι (*Pl. Crito*, 52). The verbs of hoping and surmising are also followed by the inf. of the aorist with ἄν, see § 173. (Of the aorist without ἄν, see § 172 a. R.)<sup>1</sup>

REM. 3. Occasionally (especially in Thucydides) the inf. of the future is put instead of the present after the verbs named in § 145, 146 (e. g. δίνωμαι, διαρροΐ-μαι, δέομαι, πεῖθω, &c.), to mark expressly, that the infinitive action is later and impending: Οἱ Συρακούσιοι τὸ στόμα τῷ λιμένος διενοῦντο κλήσειν (*Thuc.* 7, 56). Οἱ Κορίνθιοι ἐδέηθσαν τῶν Μεγαρέων ναυσὶ σφᾶς ἐνυπροπέμψειν (*Thuc.* 1, 27). (That the *shall*, by which in English we denote what is matter of will, condition, endeavour, is not expressed by the inf. of the future, but by the construction, has been already noted, § 164, § 166 b, and § 170 c.)

b) After the praeteritum of a verb *declarandi vel sentiendi*, the present, perfect, and future infinitive are put of that which at the time of the principal verb was present, past, or future, consequently as *imperfictum, plusquamperfectum*, and *futurum in praeterito*: Οὐκ ἔφασαν τὰς γαῖς παρεῖναι. Τοὺς στρατιώτας ἦξεν ἐνόμιζον. Ἀρμόδιος καὶ Ἀριστογείτων ἐνόμισαν μεμητῆσθαι (*Thuc.* 6, 57). Ἀφορζος ὠμολόγει κεκομισθαι τὴν προΐκα (*Dem.* 27, 14; *to have received = that he had received the dowry*). (Ηγεῖτο τὴν μεγίστην πίστιν ἔσεσθαι δεδωκώς. *Isoct. Antid.* 125.)

REM. 1. Sometimes, especially after ἔφη, the inf. present is used even of a more remote past time, where otherwise the aorist is used (see the following §), to denote continuance, state, and recurrence (answering to the imperfect in the *oratio recta*): Μετὰ ταῦτα Ἀριστόδημος ἔφη σφᾶς μὲν δειπνεῖν, τὸν δὲ Σωκράτη οὐκ εἰσέναν τὸν οὖν Ἀγάθωνα πολλάκις κελεύειν μεταπέμψασθαι τὸν Σωκράτη, ἐδὲ οὐκ ἔάν (*Pl. Conv.* 175 = ἐδειπνοῦμεν — εἰσήγει — ἐκέλευεν — εἶων). Συντυχεῖν ἔφη Λίστχίνης Ἀτρεστίδα παρὰ Φιλίππου πορευομένῳ καὶ μετ' αὐτοῦ γέγαντα καὶ παιδίρια ὡς τριάκοντα βαδίζειν, αὐτὸς δὲ θαυμάσας ἐρέσθαι τινὰ τῶν ἀνθρωπῶν, τίς ἀνθρωπός ἔστι καὶ τίς ὅχλος ὁ μετ' αὐτοῦ (*Dem.* 19, 305 = συνέτυχον — ἐβάδιζεν — ἥρόμην).

REM. 2. Even after the present (the future or aorist without preterite significance, also the perfect) of verbs *declarandi vel sentiendi* the inf. present is used (simply and in acc. with inf.) with the sense of past time (instead of the aorist, (see the following §), to denote, like the imperfect, continuance, state, or recurrence: Λακεδαιμονίους φασίν ἐν Πλαταιαῖς, ἐπειδὴ πρὸς τοὺς γερρόσφύροις ἐγένοντο, οὐκ ἐθέλειν μένοντας πρὸς αὐτοὺς μάχεσθαι, ἀλλὰ φεύγειν, ἐπειδὴ δὲ ἐδίθησαν αἱ τάξεις τῶν Περσῶν, ἀναστρεφομένους ὥσπερ ἵππεις μάχεσθαι καὶ οὕτω νικῆσαι τὴν

<sup>1</sup> Οὐκ ἔφη πορεύεσθαι (*Xen. An.* 1, 3, 7), because, οὐ πορεύομαι, *I am not going*, may be used as = *I will not go*.

§ 171. [§ 171.] ἔκει μάχην (*Pl. Lach.* 191 = ἥθελον — ἔφευγον — ἐμάχοντο — ἐνίκησαν). Δύξομεν τὸν παρελθόντα χρόνον ἀλλαζούντες θαὶ καὶ τὴν μὲν φύσιν ὄμοι τοῖς ἄλλοις εἶναι, ταῖς δὲ σεμνότησιν πεπλασμένας κεχρῆσθαι (*Ioscr. Archid.* 98; *people will say of us: γῆλασσούντο*). Οἵμαι καὶ οἴκοι ἡμᾶς τοίτον ἔνεκεν ἀσκεῖν καὶ γιατρὸς κρέττονος εἶναι καὶ κερδέοντας ἀκάλυπτον, ἦ, εἴ τι δέοι, δνγαίμεθα αὐτοῖς συμφόρως χρῆσθαι (*Xen. Cyr.* 4, 2, 45). Νοτ ἀσκούμεν, λιτή σκούμεν, as ἵνα δνγαίμεθα shows). Τί δὲ οἱ Θετταλοὶ; ἀρέτησθε, ὅτε τοὺς τυράννους Φίλιππος ἐξέβαλλε, προσδοκῶν τὴν καθεστώσαν νῦν δεκαδαρχίαν ἔστεσθαι; (*Dem.* 6, 22 = οὐ προσεδόκων.)

§ 172. a) The aorist infinitive (without ἄν) has the signification of a praeteritum, as in the indicative, when it is governed by a verb *declarandi vel sentiendi*, or by a phrase of the same signification, and likewise in the acc. with inf. when it has the article, except where it serves to denote a purpose: Ηατρὸς λέγεται ὁ Κύρος γενέσθαι Καμβύσου (*Xen. Cyr.* 1, 2, 1). Ηαλαιότατοι λέγονται ἐν μέρει τινὶ τῆς Σικελίας Κύκλωπες οἰκῆσαι (*Thuc.* 6, 2). Ἀθηναίων τὸ πλῆθος Ἱππαρχον οἴονται ὑφ' Ἀρμοδίου καὶ Ἀριστογείτονος τύραινον ὅντα ἀποθανεῖν (*Thuc.* 1, 20). Ἀφορός εἶσαρπεῖται μὴ λαζεῖν τὴν προΐκα (*Dem.* 27, 16). Διετεθρύλλητο, ὡς φαίη Σωκράτης, τὸ δαιμόνιον ἕντα σημαίνειν ὅθεν δῆ καὶ μάλιστά μοι δοκοῦσιν αὐτὸν αἰτίασσαθαι κανὰ δαιμόνια εἰσφέρειν (*Xen. Mem.* 1, 1, 2; *to have accused him*). Τὸ μηδεμίλιαν τῷ πόλεων ἀλῶνται πολιορκίᾳ, μέγιστον ἐστὶ σημεῖον τοῦ διὰ τούτους πεισθέντας τοὺς Φωκέας ταῦτα παθεῖν (*Dem.* 19, 61)<sup>1</sup>. Therefore, after a praeteritum of such a verb, the aorist acquires the signification of a more remote past (as aorist): Ἐπύαξα ἐλέγετο Κύρῳ δοῦναι πολλὰ χρήματα (*Xen. An.* 1, 2, 12; *was said to have given = it was said that she had given*; ἐλέγετο, ὅτι ἔδωκεν by § 130 b. R. 2, not ἐδεδώκει). Οἱ Καμαριναῖοι ὑποπτοι τοὺς Συρακουσίους ἦσαν (*were suspected by the S.*), μὴ προθύμως σφίσι μηδὲ ἐπὶ τὴν πρώτην μάχην πεμψαὶ ἢ ἐπεμψαν (*Thuc.* 6, 75; *the help which they had sent*)<sup>2</sup>.

REM. In some passages, ἐλπίζειν, ἐλπίς ἐστιν, ἐν ἐλπίδι εἰμί, ἐλπίδα παρέχω, προσδικῶ, also δοκῶ, εἰκός (ἐστιν), consequently the expressions which directly denote an expectation, take the inf. aorist (without preterite signification, instead of the future or aorist with ἄν): "Ἄσμενοι ἔκεισε ἴστι, οἱ ἀφικομένοις ἐλπίς ἐστιν, οὐδὲ διὰ βίου ἥρων, τυχεῖν (*Pl. Phæd.* 57). Βρασίδας ἐλεγεν ἐν ἐλπίδι εἴραι ἀναλαζεῖν Νίσαν (*Thuc.* 4, 70). Μᾶρος (εἰ), εἰ δοκεῖ με τῇραι σήμη καθαιμάξαι δέρρη (*Eur. Or.* 1527). Οὐκ εἰκέιται, εἰς τῆσσαν τοὺς Δακεδαιμονίους ἡμῶν ναυκρατέρων ὄντων περαιωθῆναι (*Thuc.* 5, 109). There are passages here and there in the common editions, where other verbs *declarandi vel sentiendi* are followed by

<sup>1</sup> Where the acc. with inf. with the article denotes a purpose (e. g. after ἐπιμελοῦμαι, after ἐπέρ or for γενέκα, § 170 c. R.) the aorist is put, without preterite signification: 'Οἱ ἐπέρ τοῦ μὴ γενέσθαι ταῦτα ἀγών (*Dem.* 18, 201). Οὐδὲ ἐπεμελήθητο τοῦ διδάσκαλον τωά μοι γενέσθαι (*Xen. Mem.* 4, 2, 4).

<sup>2</sup> Ἀντειπεῖν τοῖς προσβιντέροις ἡ λοιδορήσασθαι δεινώτερον ἐνόμιξον ἡ νῦν περὶ τοὺς γονέας ἐξαμαρτεῖν (*Ioscr.*). Here ἀντειπεῖν, &c., are not governed as verbs by εἴμισον, but stand as the subject.

an aorist inf. without ἄν in future sense (e. g. *νομίζω κρατήσαι* for *κρατήσειν* or *κρατήσαι* ἄν, ἔφη δέξασθαι), but these undoubtedly rest upon a false reading, either ἄν having been accidentally omitted, or the aorist written by mistake for the future (δέξασθαι for δέξεσθαι).

b) In all other connexions, the aorist infinitive is without preterite meaning, and differs from the present only as denoting a single transient action, as in the subjunctive and partly in the optative; and even this secondary distinction in many cases falls away, inasmuch as after the verbs named in § 145, 146, when these as governing verbs are in the aorist, usually (without any kind of secondary distinction) the aorist infinitive is put, rarely the present, viz. where duration, or the notion in its generality is to be expressed (but after present and future both present and aorist): Αἱρετώτερόν ἐστι καλῶς ἀποθανεῖν ή ζῆν αἰσχρῶς (*Isoer. Paneg.* 95. The dying as momentary, life as duration). Ἡ γεωργία μαθεῖν τε ρύστη ἐδόκει εἶναι καὶ ἡδίστη ἐργάζεσθαι (*Xen. Ecol.* 6, 9. *Μαθεῖν*, transient). Οἱ Ἐπι-έμυνιοι ἐδέοντο τῶν Κερκυραίων μὴ σφᾶς περιορᾶν φθειρομένους ἀλλὰ τούς τε φεύγοντας ξυναλλάξαι σφίσι καὶ τὸν τῶν βαρβάρων πόλεμον καταλῦσαι (*Thuc.* 1, 24. *Περιορᾶν* generally, *ξυναλλάξαι* and *καταλῦσαι* of single acts). Παρῆλθε Περικλῆς ὁ Ξανθίππον, ἀνὴρ λέγειν καὶ πράττειν δυνατώτατος (*Thuc.* 1, 139; generally). Σωκράτην ἵσως τινὲς νομίζουσι προτρέψασθαι μὲν ἀνθρώπους ἐπ' ἀρετὴν κράτιστον γεγονέναι, προαγαγεῖν δ' ἐπ' αὐτὴν οὐχ ίκανόν (*Xen. Mem.* 1, 4, 1. The individual instances are in his thoughts). Βούλομαι δηλῶσαι καὶ διελθεῖν, ὅσον αὕτη ή πολιτεία τῆς τότε διήγεκεν (*Isoer. Areop.* 62. Transient object). "Οσα ἐπιθόμεθα περὶ Κύρου, πειρασόμεθα δηλῶσαι (*Xen. Cyr.* 1, 1, 6). Εὔχοντο Ξενίαν καὶ Παστώρα ληφθῆναι (*Xen. An.* 1, 4, 7). Φθησόμεθα, πρὶν τοὺς πολεμίους συλλεγῆναι, ἀναβάντες εἰς τὰ ὅρη (*Xen. Cyr.* 3, 2, 4). Οὕτω σφόδρ' ἡπειχθησαν μετασχεῖν τῶν κινδύνων (*Isoer. Paneg.* 87). Αἱ ἐκ τῆς Κορίνθου ιῆς ἥναγκάσθησαν ναυμαχῆσαι πρὸς Φορμίωντα (*Thuc.* 2, 83. Shortly afterwards: οὕτω δὴ ἀναγκάζονται ναυμαχεῖν κατὰ μέσον τὸν πορθμὸν). Οὐχ εἰλόμην ῥάθυμεῖν (*Isoer. Paneg.* 3; of the usual manner of life). Ὁρχεῖσθαι ἔμαθον, not ὥρχησασθαι, of the art in general. Δημιοσθένης ὡς ἄπαξ ἐταράχθη, οὐδὲ ἀναλαζεῖν αὐτὸν ἥδυνήθη, ἀλλὰ καὶ πάλιν ἐπιχειρήσας λέγειν ταῦτὸν ἐπαθεν (*Æsch.* 2, 35, to speak; εἰπεῖν τι, to say something)<sup>1</sup>.

(*Infinitive with ἄν.*) The present and aorist infinitive are used with ἄν to denote what rests on a merely assumed condition, in the same manner as the indicative and optative, so that the inf. present with ἄν answers both to the indic. imperfect and the optat. present

<sup>1</sup> Of the inf. with *μελλω*, see § 116.

[§ 173.] with ἄν, the inf. aorist with ἄν both to indie. and optat. of aorist with ἄν. The inf. with ἄν corresponds likewise with the merely potential and dubitative optative with ἄν (§ 136), and the inf. aorist with ἄν stands therefore after verbs *declarandi* et *sentiendi* (*hope*, *surmise*) frequently as a modest expression, instead of the future (often coupled with a future); sometimes also, especially of something in the future with duration, the present inf. with ἄν.—The perfect infinitive with ἄν is used in the not frequent cases where the plusquamperf. indie. or perfect optative is put with ἄν (§ 117 and 135, 136). Εἰ ὑμᾶς ἐβούλομεθα ἀπολέσαι, χωρίων ἐπιτηδείων ὑμῖν ἐπιτίθεσθαι ἀπορεῦ ἀν σοι δοκοῦμεν; (*Xen. An.* 2, 5, 18 = ἡποροῦμεν ἄν;)—Ἄθυμο, ὅτι μοι ἀσκεῖ τὰς τῶν θεῶν εὐεργεσίας οὐδὲ ἄν εἰς ποτε ἀνθρώπων ἀξιας χάρισιν ἀμείβεσθαι (*Xen. Mem.* 4, 3, 15 = οὐδὲ ἄν εἰς ἀμείβοιτο, potentially).—Οὔτε ἄν τοὺς θεὸν τοῖς ἀνθρώπους δόξαν ἐμφύνσαι, ὡς ἵκανοι είσιν (οἱ θεοὶ) ἐν καὶ κακῷς ποιεῖν, εἰ μὴ δυνατοὶ ἦσαν, καὶ τοὺς ἀνθρώπους ἔξαπατωμένους τὸν πάντα χρόνον οὐδέποτε ἄν αἰσθέσθαι; (*Xen. Mem.* 1, 4, 16 = Ἐνέφυνσαν ἄν — οὐδέποτε ἄν ἥσθοντο;)—Ἄρα μικρὰ ἀνάλογαι ἄν τοῦ μη τὰ δίκαια ποιεῖν οἱ πλούσιοι δοκοῦσιν; (*Dem.* 18, 107 = *Micrā* ἄν ἀνάλογα; *think ye they would have sacrificed little, not to —?*) Δοκεῖτέ μοι πολὺ βέλτιον ἄν περὶ τοῦ πολέμου βούλεύσασθαι. εἰ τὸν τόπον τῆς χώρας, πρὸς ἣν πολεμεῖτε, ἐνθυμηθείητε (*Dem.* 4, 31 = *βούλεύσασθε* ἄν). Δοκῶ δεκάκις ἄν κατὰ τῆς γῆς καταδύναι ἥδιον ἢ ὅφθῆναι οὕτω ταπεινός (*Xen. Cyr.* 5, 5, 9 = "Πδιον ἄν ἀποθύνοιμι ἢ ὅφθείν —"). Δημοσθένης τὴν τάξιν τοῦ πρῶτος λέγειν οὐκ ἄν ἔφη παραλιπεῖν οὐδὲ ἐπιτρέψειν τινὶ προκαταλαβεῖν τὰ τοῦ Φιλίππου ὅτα (*Esch.* 2, 101). Οἱ Ἀκαριῶνες ἥξιον Δημοσθένην ἀποτελεῖζεν τοὺς Λευκαδίους, νομίζοντες ῥαδίως γ' ἄν ἐκπολιορκῆσαι πόλεως τε ἀεὶ σφισι πολεμίας ἀπαλλαγῆναι (*Thuc.* 3, 91). Οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐ τοσοῦτον ἥλπιζον ἐκπεσεῖν ἄν Περικλέα, δύον διαβολήν οἵσειν αὐτῷ πρὸς τὴν πόλιν (*Thuc.* 1, 127). Κορίνθιοι καὶ Ἀργεῖοι, εἰ Τέγεα σφισι προσγένοιτο, ἐνόμιζον ἀπασαν ἄν ἔχειν Πελοπόννησον (*Thuc.* 5, 32).—Ηγοῖμαι, δὲ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, οὐδὲ εἰ ἀποληγούμενον τούτων μὴ ἐθελήσατε ἀκούσαι καταψήφισάμενοι τῶν ἐσχάτων τιμήσατε, οὐκ ἄν ἀκρίτους αἵτοις ἀπολώλεναι, αλλὰ τὴν προσῆκουσαν δίκην δεδωκεῖν (*Lys.* 27, 8. Οὐκ ἄν ἀκριτοι ἀπολώλεσαν, *it could not have been said that they perished*—). Τοὺς ταῦτα ἀγνοοῦντας Σωκράτης ἀνδραποδώδεις ἄν δικαίως κεκλήσθαι ἥγειτο (*Xen. Mem.* 1, 1, 16; from κέκλημαι, *I am called*). (With the inf. with article: Πῶς ἔχεις πρὸς τὸ ἐθέλειν ἄν λέναι ἄκλητος ἐπὶ δεῖπνον; *Pl. Ctes.* 174. Οὐδεὶς ἀντεἴπει διὰ τὸ μὴ ἀνασχέσθαι ἄν τὴν ἐκκλησίαν, *Xen. An.* 1, 4, 20; *because the assembly would not have put up with it.*)

REM. 1. The ἄν belonging to the inf. is often detached from it, and placed earlier in the sentence (cf. § 139, b); in this way it comes not unfrequently to stand with the governing verb (οἴει ἄν, οὐκ ἄν μοι δοκῶ, &c.): "Ισθι ἀνόγτος ὥν, εἰ οἴει ἄν τὴν ἐμετέραν ἀρετὴν περιγενέσθαι τῆς βασιλέως δυνάμεως" (*Xen. An.* 2, 1, 13;

cf. above, *Xen. Mem.* 1, 4, 16). Ἐμοὶ μὲν οὐδὲν ἀν δοκεῖ τοίτου μεῖζον εὑρεθῆναι τεκμήριον (*Dem.* 31, 5). Then sometimes ἀν is repeated with the inf. itself, and so stands twice : Δοκεῖς ἀν ἡ πολιν ἡ στρατόπεδον ἡ ληστάς ἡ κλέπτας ἡ ἀλλο τι ἔθνος, οὐτα κονῆ ἐπί τι ἔρχεται ἀδίκως. πρᾶξαι ἀν τι ἐννασθαι, εἰ ἀδικούειν ἀλλήλους ; (*Pl. Rep.* 1, 351. Cf. § 139 b.)<sup>1</sup>

REM. 2. "Αν with the fut. inf. in Attic writers, must be regarded as an error of the editions, the ἀν being either improperly inserted, or the aorist changed by mistake into the future.

## CHAPTER VI.

## The Participle.

a) A PARTICIPLE in Greek is partly used by way of apposition, to denote the relation of time and other circumstances in the principal sentence, partly in nearer connexion with the principal verb, as part of the predicate; likewise by way of apposition to the subject or object (*δείκνυμι τινα ποιοῦντά τι*), partly as simple attributive, or, with the article, as a substantive instead of a relative circumlocution.

b) To denote the relation of *time* in the principal sentence, its *manner* or other circumstances, such as *cause*, *occasion*, *means*, *condition*, *purpose*, *opposition* (by the assignment of a simultaneous, preceding, or subsequent action belonging to some substantive term contained in the sentence), the participles in Greek have a wide range, inasmuch as the language has participles for all the principal tenses and for the narrative aorist, both active and passive : Ταῦτα εἰπὼν ἀπήγειν. Ταῦτα λέγοντα αὐτὸν οἱ στρατιῶται καταβαίνειν ἐκέλευνον. Ἀπίγνητησα Φιλίππω ἀπιόντι ἥδη. Ἰππίας τρία ἔτη τυραννεύσας ἐξέπεσε τῆς ἀρχῆς. Σωκράτης προείδετο μᾶλλον τοῖς νόμοις ἐμμένων ἀποθανεῖν ἡ παρανομών ξῆν (*Xen. Mem.* 4, 4, 1). Κύρος παραγγέλλει Κλεάρχῳ λαβόντι ἵκειν ὅσον ἦν αὐτῷ στράτευμα (*Xen. An.* 1, 2, 1). Τισσαφέρνης πορεύεται ὡς βασιλέα ἵππεας ἔχων ὡς πεντακοσίους (*Xen. An.* 1, 2, 4). So, frequently, *ἔχων*, *ἄγων*, *φέρων*, where in English we should say *with* : Ὁφθη ξίφος *ἔχων*. Καλός καὶ ἄγαθὸς νομίζομενος πάντα ῥάσιν διαπράξῃ. Τοῦ κέρδους ἀπεσχόμην, αἰσχρὸν νομίζων. Διὰ τὴ γηγνώσκων ὁ ἀνθρωπος τὰ κακὰ ὅτι κακά ἔστιν, ὅμως αὐτὰ ποιεῖ ; Ἡττώμενος ὑπὸ τῆς ἱδονῆς (*Pl. Prot.* 355). Οἵει σὺν Ἀλκηστὶν ὑπὲρ Ἀδμήτου ἀποθανεῖν ἀν, μὴ οἰομένην ἀθάνατον μνήμην ἀρετῆς περὶ ἑαυτῆς ἔσεσθαι ; (*Pl. Comr.* 208). Παρελίγουθα συμβούλευσσων

<sup>1</sup>"Αν belonging to an infinitive understood : <sup>2</sup>Αρ' ἀν ὀλίγα τοιαῦτα ἐν τῷ ἐνιαυτῷ αὐτὸν διαπράξασθαι προσδοκᾷτε ; <sup>3</sup>Εγώ μὲν γὰρ οὐκ ἀν οἴμαι (*Lys.* 27, 7. Cf. § 139 c).

[§ 174.] **ὑμῖν** (*Isoср. Arehid.* 1). Οἱ ξύμαχοι πρέσβεις ἐs Λακεδαιμόνων ἔπειμ-  
ψαν Λύσταρδον αἰτήσοντας ἐπὶ τὰς ναῦς (*Xen. Hell.* 2, 1, 6). Πείθε-  
σθαι χρὴ τῇ πατριδὶ καὶ εἰς πόλεμον ὥγη τρωθησόμενον ἢ ἀποθανού-  
μενον (*Pl. Crit.* 51). (Ἀλκιβιάδης ἀποκριάμενος αὐτῷς ἀπέπεμψεν, ὅτι τὸν  
πεντακοσιχιλίους οὐ κωλύει ἄλχειν. *Thuc.* 8, 86. Ἀνόητον ἐπὶ τοιούτους ιέναι, ὃν κρα-  
τῆσας μὴ κατασχύσει τις. *Thuc.* 6, 11. The common object attached to the parti-  
ciple as the nearest or first verb.)

**REM.** The position, relation, or circumstances in which a person (or thing) is during an action, which in English is commonly expressed by *when*, is denoted in Greek by *ὅν*, or the participle of a special verb (unless the purpose and quality in which the person appears in the action is to be denoted, in which case by § 19, the apposition is used without participle): Ταῦτα ἔμαθον ἔτι πάις ὅν. Ἀπ-  
εδήμουν τρυπαρχῶν. Ἐπὶ τοιῷδε οὖσαν Σικελίαν οἱ Ἀθηναῖοι στρατεύειν ὥρμητο (*Thuc.* 6, 6). “Ων is also added with explanatory prepositions and such as assign the occasion or inducement: ‘Ο πατήρ, ὅτι ἡμελλε τελευτᾶν, τῷδε οὖσίαν ἐνεχείρισεν  
Ἀφράζω τε καὶ Δημοφόντι τῷ δίμωσον νιεῖ, ἀδελφιδῶν ὥπτον (*Dem.* 27, 4; *being, or,  
they being; who were —*). Οἱ Θηρίαι ἥρώχλων μὲν ταῖς ποιεστοι ταῖς ἐν Πελοπο-  
νῆσῃ. Θεταῖαν δὲ ἐπόλμων καταδούλεσθαι, Μεγαρεῦσι δέ, ὄμώροις οὖσιν, ἡπειδον  
(*Isoср. Phil.* 53).

[§ 175.] The relation of the participle to the principal action is more exactly denoted by the addition of certain adverbs, partly to the principal verb, partly to the participle itself.

a) By **τότε** (*τότε ἥδη*), **εἴτα**, **ἔπειτα** (*τηγικαῖτα*), **οὔτως**, standing after the participle and before the principal verb, it is marked with emphasis that the principal action takes place *only through*, or not *until after*, the action expressed by the participle (as consequence thereof): **ἔπειτα**, **εἴτα** sometimes also denotes an antithesis (*then, for all that*), especially in expressions of censure and surprise: ‘Ο Ἀναξίθιος τὸν Ξενο-  
φῶντα ἐκέλευσε συνδιαβάντα τὸν Ἑλλήσποντον ἔπειτα οὔτως ἀπαλλάττεσθαι (*Xen. An.*  
7, 1, 4; *to go with him over the II., and then (not sooner) withdraw*). Δέομα ὑμῶν  
ἀκροασταμένους διὰ τέλους τῆς ἀπολογίας τότε ἥδη Ψυχίσεσθαι τοῖθ̄ ὅ. τι ἦν ὑμῖν αὐτοῖς  
ἄριστον νομίζητε εἶναι (*Anab.* 1, 9).—**Δεινὰ μέντ’ ἀν πάθοις.** δὲ βέλτιστε, εἰ Ἀθῆνας  
ἀφικόμενος, οὐ τῆς Ἑλλάδος πλεύσηται ἐστὶν ἔξοντια τοῦ λέγειν, **ἔπειτα** σὺ ἐνταῦθι τούτον  
μόνος ἀτυχήσας (*Pl. Gorg.* 461). (Κάτα for simple εἴτα: ‘Εὰν ῥήτορικὸς γενόμενες  
τις κάτα ταῦτη τῇ δυνάμει καὶ τῇ τέχνῃ ἀδικῇ, οὐ τὸν διδάξαντα δεῖ μισεῖν, *Pl. Gorg.*  
457.)

b) By **ἄμα** and **μεταξύ** it is denoted that the main action goes on *with* and *during* (*in the midst of*) the action of the participle. The adverbs, in point of signification, belong, in the first instance, to the leading verb, but in the Greek idiom they usually attach themselves more closely to the participle (*ἄμα λών, μεταξύ λών, going the while,  
in the midst of his going, as he goes*): ‘Ο Κέρος οὐ μόνον τῷ πορεύεσθαι τὴν ὁδὸν προ-  
είχε τὸν νοῦν, ἀλλ’ ἄμα προῦν ἔπεισκοπεῖτο, εἴ τι δυνατὸν εἴη τοὺς πολεμίους ἀσθενεστέ-  
ποντας ποιεῖν (*Xen. Cyr.* 5, 2, 22; *as he went on, he considered at the same time*). Τὸ  
τοῦ θεοῦ σημεῖον ἐν ἀλλοις λόγοις πολλαχοῦ μὲν ἔπεισχε λέγοντα μεταξύ (*Pl. Apol.* 49;  
*in the midst of my speaking*). Σο εὐθὺς γενόμενοι, ἀποβεῖσκότες, directly they were  
born, immediately after landing.

c) “**Ἄτε** (*ἄτε δή*), **οἵσον**, **οἴα δή** with the participle denote that this assigns the ground or cause (*as being, &c. = because*): ‘Ο Κέρος, ἄτε πάις ὁν καὶ φιλόκαλος καὶ

φιλότιμος. ήδετο τῇ στολῇ (*Xen. Cyr.* 1, 3, 3). Μάλα χαλεπῶς πορευόμενοι οἱ Λακεδαιμόνιοι, οὐδὲ δὴ ἐν νυκτὶ τε καὶ ἐν φύσῃ ἀπώντες, εἰς Αἴγασθενα τῆς Μεγαρικῆς ἀφίκουνται (*Xen. Hell.* 6, 4, 26). (In Herodotus also ὡστε.) Sometimes ὡν in an apposition with ἄτε, οὐδὲ δὴ, ὡs is omitted: *Tοὺς τῆς τραγῳδίας πουητάς εἰς τὴν πολιτείαν οὐ παραδεξέμεθα ἀτε τυραννίδος ἤρητάς* (*Pl. Rep.* 8, 568). Πάντες οἱ τοῦτο ἐπιτηδεύοντες ἀκούντες ἐπιτηδεύοντων ὡν ἀναγκάνων ἀλλ' οὐχ ὡs ἀγαθόν (*Pl. Rep.* 2, 358).

*d)* 'Ωs with the participle denotes the *thought, opinion, supposition, purpose, pretext*, in, with, or under which the action is done: 'Αγανακτούσιν ὡs μεγάλων τυνῶν ἀπεστερημένοι (*Pl. Rep.* 1, 329 = thinking themselves deprived). Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Περικλέα ἐν αἵτιᾳ εἶχον ὡs πείσαντα σφᾶς πολεμεῖν καὶ δὲ ἔκεινον ταῦς ἔνυμφοράις περιπετωκότες (*Thuc.* 2, 59). Μῆθόν των Παρρειόντων φαίνεται μοι διηγεῖσθαι παισὶν ὡs οὐσίων ἡμῶν (*Pl. Soph.* 242; *to children, as if we were such; to us as if we were children*). 'Αρταξέρξης συνλαμβάνεται Κίρον ὡs ἀποκτενὼν (*Xen. An.* 1, 1, 3). Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐν ὀλιγωρίᾳ ἐποιῶντο ὡs ράδιος ληφόμενοι βίᾳ τὸ χωρίον (*Thuc.* 4, 5). (Of the omission of ὡn, see under c.)

REM. In denoting the purpose after verbs of motion (*εἰμι, ἦκω, ἤρχομαι, πάρειμι, πέμπω, ἄγω*, and more special verbs of this kind, such as ἀποπλέω) the simple participle is used. See the examples, § 174. (Ὕπα. ἐρῶν, *I was going to say*.) (Παρεσκευάζομαι ὡs ἀπιών, *Xen. Cyr.* 1, 3, 13, and Ἰππαρχος παρεσκευάζετο προπηλακῶν τὸν Ἀρρόδιον, *Thuc.* 6, 54. Also with the infinitive: παρεσκευάζετο προσβάλλειν τῇ πόλει (*Xen. Hell.* 3, 1, 17); παρασκευάζομενος πολιορκήσειν (*Xen. Cyr.* 7, 5, 12)).

*c)* An antithesis is denoted by *καίπερ* (*although, albeit*) or simple *καὶ* (*even*) before the participle (poetically *πέρ* or *πὲρ* ἔμπηs after the participle), with sometimes ὅμως (*nevertheless*) before the principal verb: *Καὶ σύ, καίπερ οὕτω σοφὸς ὡν, εἴ τις σε διδάξειεν, δὲ μὴ τυγχάνεις ἐπιστάμενος.* Βελτίων ἀν γένου (Pl. *Prot.* 318). Sometimes ὅμως in connexion with *καὶ* attaches itself more nearly to the participle, although in strictness it belongs to the principal verb (like *ἄμα* and *μεταξύ*, see under b): *Τῇ ὑστεραίᾳ οἱ τετρακόσιοι ἐσ τὸ βούλευτήριον ὅμως καὶ τεθορυβημένοι ἔνυδέγοντο* (*Thuc.* 8, 93). ("Ωs with *καίπερ* omitted: Γιγνώσκω σαφῶς, καίπερ σκοτεινός, τὴν γε σὴν αὐδὴν ὅμως, *Soph. Ced. R.* 1326).<sup>1</sup>

Of the manner in which a defining circumstance is annexed by means of the participle, it is to be observed further:

*a)* A participle denoting the *way* and *manner*, the *ground* or *reason*, &c. may govern, or have with it, a relative or interrogative pronoun (or pronominal adjective or adverb): <sup>2</sup>Αρ' οὖν τῇδε τῇ ἡμέρᾳ εἰδήφαμεν, δὲ πάλαι καὶ πολλοὶ ζητοῦντες πρὶν εὑρεῖν κατεγγρασαν; (*Pl. Theat.* 202.) Τί, ἔφη ὁ Ξενοφῶν, ἵνων τὸν Κριτόβουλον ποιοῦντα τοιάντα κατέγνωκας αὐτὸν; (*Xen. Mem.* 1, 3, 10.)

*b)* The Greeks often use a participle to denote the *manner* in which, the *means*

<sup>1</sup> Rarer constructions: *a)* Οὐκ ἂν ποτε ἔξείρον ὄρθως τὰ μετέωρα πράγματα. εἰ μὴ τὴν φροντίδα λεπτὴν καταμίξεις εἰς τὸν ὅμοιον ἀέρα (*Arist. Nub.* 229). The participle to denote a negative condition with εἰ prefixed); *b)* Οἱ Ἀθηναῖοι τῆς γῆς ἔκρατον. ὅσα μὴ προΐόντες πολὺ ἐκ τῶν ὅπλων (*Thuc.* 1, 111; *so far as not —, = yet without advancing far from the camp*: ὅσον μὴ αὐτὸν ὅσα μὴ); *c)* Ταῦτά σοι ἔνεκу τοῦδε ἐμίκνυα, ἴποπτεύων, σέ, ὥστερ καὶ αὐτὸς οἴει, ὕδινειν τι κύοντα ἔνδον (*Pl. Theat.* 151; because I suspected).

whereby, or generally the *circumstances* under which something takes place, where in other languages this statement of the manner, means, or circumstance is put as the principal proposition, and that which in Greek is the principal proposition becomes the accessory definition (dependent sentence or expression with a preposition); this happens especially where the statement of the circumstance is interrogative or relative in form: Τί δεδιότες σφύρα οἵτος ἐπείγεσθε; (*Xen. Hell.* 1, 7, 26.) Τί ἀν εἰπών σέ τις ὑρθῶς προσείποι: (*Dem.* 18, 22.) Οἶδα, ὅποι χρῆ ἐλθόντα λαζήσα (*Xen. Erc.* 8, 22; *whether I must go to take*—). Οἱ λιαν φιλοσοφοῦντες τῶν λόγων ἀπειροὶ γίγνονται, οἷς χρῆ λαζόμενοι ὄμδειν τοῖς ἀνθρώποις (*Pl. Gorg.* 484; *which one must use in converse with men*). Ξυνελέγη Δημοσθένει τὸ στράτευμα, δὲ ἔδει ἔχοντα εἰς τὴν Σικελίαν βοηθεῖν (*Thuc.* 7, 26). Οὐδὲ λογισασθε, ὑπὲρ οὖτα πεποιηκότων ἀνθρώπων κινητεύετε (*Dem.* 18, 98). — Τὸν τοιούτον ἔξεστιν ἐπὶ κύρρης τύπτοντα μὴ διέναι δίκηρ (*Pl. Gorg.* 486; *one can smite such a man on the cheek without being punished for it*). Οἱ Ἀργεῖοι ποιλάκις ἀθηναῖς ἐκέλευον σχόντας μόνον σὺν ὄπλοις ἐς τὴν Δακωνικὴν καὶ τὸ ἐλάχιστον μετὰ σφῶν δησάντας ἀπέλθειν (*Thuc.* 6, 105).

**REM.** Especially we may note the expressions *τί* (*ὅτι*) *παθόν* and *τί* *μαθόν*, where, with surprise and disapprobation, one asks (directly or indirectly) why a person did this or that (most commonly *παθόν*, denoting affection by some external circumstance, or impulse generally [*what possessed him to*—], *μαθόν*, some notion which the person has taken into his head [*what induced him to*—]): Λέξον δή μοι, *τί* *παθέσαι*, *εἴπερ νεφέλαι γ' εἰσὶν ἀληθέως*. Θητάς εἰξασι *(έοικασι)* γνωσέειν: (*Arist. Nub.* 341, *what has come to them, what ails them, that they*—). (Dependently, without express question, merely attached to the expression of surprise or vexation implied in the principal sentence: Τί ἄξιός εἴμι παθέν *η ἀποτίσαι*, *οὐ*, *τί* *μαθόν* *ἐν τῷ βίῳ οὐχ ἡσυχίαν ἦγον*; *Pl. Apol.* 36, *what do I deserve to suffer because (God knows why) —, or, for some crook or other that I had got into my head —*) *I did not keep quiet.* (*Τί δῆτα ἔχων στρέψει;* *Pl. Phaed.* 236.)

c) The participle, (put as apposition to the subject of a preceding sentence,) gives the character of an action or expression of some other person, mentioned in that sentence, or asks what was the ground or cause of it: Σέι, δὲ Σώκρατες, ἔφη ὁ Θρασύμαχος, χαρίζομαι. Εὖ γε σὺ ποιῶν (*Pl. Rep.* 1, 351; *it is well done of thee*). Ἀπορῶ, *τί* *χρῆ ποτε εἰπεῖν ὃντως εἴναι τὸν σοφιστήν*. Εἰκότως γε σὺ ἀπόρων (*Pl. Soph.* 231; *or wonder thou art at a loss*). ‘Ο ἐμὸς πατήρ τὸν ἄνδρα ἀπέκτεινεν. Τί λαβὼν ἀδικοῦντα; (*Xen. Cyn.* 3, 1, 37; *what wrong had he found him doing!*) Ἐρωτῶ, εἰ δοκῶ ἂν ἴμεν περὶ πλεονότος τὴν Φιλίππου φύλαν τῆς τῶν παιδῶν σωτηρίας ποιήσασθαι; ποιῶν κρατηθεῖς ἥδονῶν; *η τί πώποτε ἀσχημον ἔνεκα χρημάτων πράξας*; (*Euseb.* 2, 152.) The speaker himself interposes a parenthetical *εν ποιῶν*, *καλῶς ποιῶν* in the sense, *with good reason, happily*: *Τοῦτο τούτου, εν ποιῶν, οὐ συνέβη* (*Dem.* 23, 143). (A remark parenthetically interposed in a report of what some person has said: Παρελθὼν Λίτρινης, Ἀγνοεῖτ̄, ἔφη, δὲ βούλη, τὸ πρᾶγμα; καὶ τὸν αὐτόχειρα ἔχοντες (λέγων τὸν Ἀρισταρχὸν) μέλλετε καὶ ζητεῖτε; *Dem.* 21, 116. Apposition to the subject of *ἔφη*.)

**REM.** Certain participles are attached to the subject, to characterize the action in respect of its circumstances or manner, almost with an adverbial signification, especially *ἀρχόμενος*, *at the beginning* (*ὑπὲρ ἀρχόμενος ἔλεγον*, *Pl. Theet.* 174), *ἀρξάμενος* in the construction *ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ* (*Σωκράτους*), *first S. and then the rest, beginning with S.*, *τελευτῶν, at last*. (Οἱ Ἑλλῆνες κινηθῆναι οὐκ ἐλύναντο ἐκ τοῦ χωρίου, ἀλλὰ τελευτῶντες καὶ ἀπὸ τοῦ ὑδατος εἴργον αὐτοὺς οἱ Θράκες, *Xen. An.* 6,

1. 8.) (In the language of common life: ἀνύσας ἄνοιγε, make haste and open! Φλυαρεῖς ἔχων. See the Lexicon.)

§ 176.]

d) Sometimes several participles stand together, either attached, without connexion among themselves, to the same leading verb in order to define the action on several sides of it (by nearer and more remote circumstances), or so that one participle attaches itself to another as its leading verb, especially participles put according to the rules in § 177 and 178: "Ἄδικοι ὅτες κερδανοῦμεν τε καὶ λιτσόμενοι (*by prying*) ἐπερβάνοντες καὶ ἀμαρτάνοντες (*when we transgress and sin*) πειθόντες τοὺς θεοῖς ἀγέμων ἀπαλλάξομεν (*Pl. Rep. 2, 365*). Φανήσεται ὁ θεσμοθέτης, πεισθεὶς ὄποιαν ἤγαπε ἀργυρίῳ, καθηνέτης τὸν ἄγνων (*Dem. 21, 39*; *that he has given up the suit, induced by —*). (In the genitive absolute: Οἱ Θηβαῖοι ὅτερον παρεγένοντο, ἥδη τῶν ἀνθρώπων τῶν μὲν διεφθαρμένων. τῶν δὲ ζῶτων ἐχομένων, *Thuc. 2, 5; being alive in prison*. Τοῦ δπὸ τῶν Ἀθηναίων κίρκους, αὐτὸν ἐπισταμένου τῶν γεγενημένων, ἐλθόντος οὐ πολὺ ὕστερον αὐτὸς περὶ τῶν νεκρῶν, ἀπέθοσαν οἱ Βοιωτοί, *Thuc. 4, 101; without knowing what had happened*.)

c) Sometimes a participle of circumstance is, less accurately (where one would have rather expected a dependent sentence or a double genitive, § 181) attached in the nominative to the subject of the principal sentence, although this cannot, quite unchanged, be the subject of the participle. Namely, either (1) the passage begins with the participle in the plural referred to a plural term (especially one that has been the subject of discourse so far) or to several individuals, and then is carried on in the principal sentence in reference to a part of the plural term or some of the individuals (sometimes even with an extended reference to a larger plural than the one just mentioned), or also (2) after a general statement concerning a plural, a participle follows with an annexed partitive or less comprehensive subject. (1) Ὡς κραυγὴ καὶ κτύπος ἐγίγνετο, αἰσθόμενοι οἱ ἔνδον τοῦ θορύβου, κελεύσαντος τοῦ βασιλεοῦ σκέψασθαι, τί εἴτι τὸ πρᾶγμα, ἐκθέουσί τινες ἀνοίξαντες τὰς πύλας (*Xen. Cyr. 7, 5, 28*). Ἐνθαῦτα μαχίμενοι καὶ βασιλέας καὶ Κέρος καὶ οἱ ἀμφ' αὐτοῖς ἐπέρι ἑκατέρων, ὄπερι μὲν τῶν ἀμφὶ βασιλέα ἀπέβησκον, Κτησίας δέγει. Κύρος δὲ αὐτός τε ἀπέθανε καὶ ὅτῳ οἱ ἄλιστοι τῶν περὶ αὐτόν (*Xen. An. 1, 8, 27*). Καὶ πέισαντες [οἱ Ἀθηναῖοι] τοὺς ἔνμμάλους εἰθὺς ἐχώρων ἐπὶ Ὀρχομενὸν τὸν Ἀρκαδικὸν πάντες πλῆγ' Ἀργείων (*Thuc. 5, 61; all, viz. the allies as well as the Athenians*). (2) Πίστεις ἔδοσαν ἀλλήλους οἱ Ἐλένην μηστεύοντες, ἢ μὴν βοηθήσειν, εἴ τις ἀποστεροίη τὸν ἀξιωθέντα λαβεῖν αὐτήν, νομίζων ἔκαστος τὴν ἐπικουρίαν ταύτην αὐτῷ παρασκευάσειν (*Isover. Laud. Herel. 40*)<sup>1</sup>.

REM. Sometimes an irregularity in the case results, where the sentence begins with a participle in the nominative, and then the construction is altered so that a different case is required. See *Anacoluthia*, § 216. (Of a different irregularity in the case of the participle, see *ibid. R. 2*.)

a) With sundry verbs, mostly intransitive, a participle is (by way of apposition) so constructed with the subject, that it belongs at the same time to the verb which is predicated of the subject in relation to the action (or state) expressed by the participle; the leading verb

§ 177.

<sup>1</sup> Αἱ Ἀττικαὶ νῆσοι παραγγυνύμεναι τοῖς Κερκυραίοις, εἴ πῃ πιέζοιντο, φύβον μὲν παρείχον τοῖς ἐναντίοις, μάχης δὲ οὐκ ἡρχον, δεδιότες οἱ στρατηγοὶ τὴν πρόρρησιν τῶν Αθηναίων, *Thuc. 1, 49 (4, 73)*.

[§ 177.] being in itself incomplete or undefined, and the participle serving to complete it into an entire and definite predicate, in the same manner as an infinitive is used as complement of the predicate. Such verbs are those which denote *continuance* and *perseverance*, or *weariness* and *cessation*, *satisfaction* or *dissatisfaction* (*shame*), *superiority* or its opposite, the *being early* or *late*, also *being right* or *wrong* (διατελῶ, διάχω, διαγίρομαι, ἀέχομαι, καρτερῶ, κάμνω, ἀπέριγκα, παίομαι, ἐκδεῖπω, λήγω, χαίρω, ἀγαπῶ, ἥδομαι, ρωτῶ, τέρπομαι, ἀγανακτῶ, αἰσχυνομαι, ἄχθομαι, μεταμέλομαι, χαλεπῶς φέρω, νικῶ, ἡττῶμαι, ἐλλείπομαι, ἄρχω, ὑπάρχω, φθάνω, ἀδικῶ, ἀμαρτάω, εὖ, καλῶς ποιῶ). Σωκράτης οὐδὲν ἄλλο ποιῶν διαγεγένηται ἢ διασκοπῶν τά τε δίκαια καὶ τὰ ἄδικα (Xen. Mem. 4, 8, 4). Ἀπείρηκα τρέχων (Xen. An. 5, 1, 2). Οὐδὲν πανύμεθα εἰς τὸ αὐτὸν περιφερόμενοι (Pl. Gorg. 517). Τοῦς καλῶς ἐρωτῶσιν ἀποκρινόμενος χαίρω (Pl. Prot. 318). Φαργάζας τῆς Λιολίδος χαλεπῶς ἔφερεν ἀπεστερημένος (Xen. Hell. 3, 3, 13). Οὐδέ τοις ἀσελφὸν ἥσχινετο τὸν ἐπι ζῶντα οὕτως δλγον φροτίζοντα τοῦ τεθεντὸς (Isocr. Agor. 40). Εἴαν τις ἡμᾶς εὖ ποιῶν ὑπάρχῃ (first confers benefits upon us), τούτου εἰς γε δύναμιν οὐχ ἡττησόμεθα εὖ ποιοῦντες (Xen. An. 2, 3, 23). Τὰ τῆς πολεως οὕτως ἐπῆρχεν ἔχοντα (Dem. 18, 235; were in this posture). Οἱ Ἑλλῆνες φθάνονται ἐπὶ τῷ ἀκρῷ γερέμενοι τοὺς ποιεμένους (Xen. An. 3, 4, 49). Οἱ πεζοὶ στρατὸς τῶν Ἀθηναίων φθάνει ἀράβας ἐπὶ τὰς Ἐπιπολὰς πρὶν τοὺς Συρακουσίους παραγενέσθαι (Thuc. 6, 97). Ἄδικεῖτε πολέμου ἄρχοντες καὶ σπονδὰς λύοντες (Thuc. 1, 53). Ἀθηναῖοι τοὺς ἐκ τῆς νῆσου δεσμώτας μετεμέλοντο ἀποθεώκυτες λακεδαιμονίοις (Thuc. 5, 35).

b) In the same manner the participle stands with the verbs and phrases *τυγχάνω*, *λανθάνω* (*τινά*), *δῆλος* *είμι*, *φανερός* *είμι*, *φαίνομαι* (*show myself, am seen to —*), which are used personally of the person who accidentally, privately, or openly does or is something: "Ἐτυχον ὅπληται ἐν τῇ ἀγορᾷ καθεύδοντες ὡς πεντήκοντα (Thuc. 4, 113; so it was that they were asleep —). "Ελαθεν ἀφθέντα πάντα καὶ καταφλεχθέντα (Thuc. 4, 133). Λέληθα ἔμαυτὸν φίλτρον τι εἰδώς (Xen. Mem. 2, 3, 11; without being myself aware of it, I have the knowledge of —). Δῆλος εἶ καταφρογῶν μου (Pl. Theat. 189). Κήδεται τις μᾶλιστι τούτον, ὁ τυγχάνει φίλῶν (Pl. Rep. 3, 412). Οἱ Θηραῖοι φανεροὶ πάσιν ἥσαν ἀναγκασθησόμενοι καταφεύγειν ἐφ' ἡμᾶς (Dem. 18, 19). Η ψυχὴ ἀθάνατος φαίνεται οὐσα (Pl. Phaed. 107; it appears that the soul —).

REM. 1. When ὃν with an adjective is the participle, it is sometimes omitted, especially with verbs denoting *continuance*, and with *τυγχάνω*: Σωκράτης ἀνύπδητος καὶ ἀχίτων διετέλει (Xen. Mem. 1, 6, 2). Γίγνεται πόλις, ἐπειδὴ τυγχάνει ἡμῶν ἔκαστος οὐκ αὐτάρκης ἀλλὰ πολλῶν ἐνδείς (Pl. Rep. 2, 369)<sup>1</sup>. (Poetically: ἐν ἄγροις τυγχάνω, with a preposition, or with local dative, ἄγροις, Soph. El. 313.) With *φαίνομαι*, the omission of ὃν is the usual practice. Ψευδῆς φαίνεται ὁ Γωθρίας (Xen. Cyr. 5, 2, 4).

<sup>1</sup> "Ο, τι, ὅπου, ὅπη, ὅπότε τυγχάνω, τυγχάνεις, &c., what (as it) may chance (with me, thee, &c.): Περιέτρεχον, ὅπη τύχοιμι (Pl. Conv. 173).

REM. 2. With λανθάνω, δῆλος, and φανερός εἰμι, sometimes a sentence with ὅτι follows: Οἱ πολέμου δῆλοι ἡσαν, ὅτι ἐπικείσονται ἐν τῇ καταβάσει (*Xen. An.* 5, 2, 26). [§ 177]  
Also λανθάνει (τυά), δῆλον ἔστι, φανερόν ἐ· are put impersonally with ὅτι: Πάσσιν ἦν φανερόν, ὅτι μᾶλλον ἡσθήσεσθε τοῖς παρακαλοῦσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὸν πόλεμον ἡ τοῖς περὶ εἰρήνης συμβούλειον (*Iouer. de Pac.* 5 = φανεροὶ ἥτε ἡσθησόμενοι).

REM. 3. Αἰσχύνομαι λέγον, I am ashamed of saying it, (even) while I say it, αἰσχύνομαι λέγειν, I am ashamed to say (and therefore forbear to say). Φαίνομαι has the infinitive in the sense seem (seem to myself): "Ἐγωγέ μοι φαίνομαι δύνα καθορᾶν εἴδη τῆς ματικῆς (*Pl. Soph.* 235). (Ἀποκάμπα ποιεῖν τι, I give over doing something.) Αρχομαι (middle) has usually the infinitive, rarely the participle. Some other verbs and phrases of kindred meaning occur now and then constructed thus with the participle, e.g. πειρῶμαι βασινίζων τι (*Pl. Phil.* 21; make an attempt at testing something), κύριος εἰμι ποιῶν τι (*Thuc.* 5, 34; have a right to do something), συργαῖνει τι γηράμενον (and, without ἐν, μέριστον κακὸν συργαῖνει ἡ ἀδεκία, *Pl. Gorg.* 479), μετοπός εἰμι θυμωμένος (*Soph.* Εὐλ. C. 768 = κάρω, am tired out and sated).

REM. 4. As δῆλος εἰμι, so, in the poets, and sometimes in prose, ἀρκῶ, ἵκανός, κρείττων, βελτίων εἰμι are used personally with a participle instead of an impersonal expression with aee. with inf. (ἀρκεῖ ἐμέ —): Ἀρκέσω Θύνσκοντ' ἔγώ (*Soph.* Αντ. 547). Κρείττων ἦν ὁ πατέρης σου μὴ λειτουργήσας ἢ τοσαῦτα τῶν ἕαυτοῦ ἀναλώσας (*Lys.* 26, 4).

REM. 5. With some impersonal verbs and expressions, which denote the consequence and advantage of an action, sometimes, instead of the infinitive, a participle stands as apposition to the dative, so that the use or advantage during (after) the action is denoted: Ἀθηραῖοι πέμψαντες ἐς Δελφοὺς ἐπηρώτων τὸν θεόν, εἰ πολεμοῦσιν ἄμεινον ἔσται (*Thuc.* 1, 118; also λυτελήσει, συνοίσει). Ἡμεῖς ἡγανάκτοῦμεν μὲν ἐπὶ τοῖς λεγομένοις, πλέον δ' οὐδὲν ἦν ἀγανάκτοῦσιν ἥμιν (*Dem.* 35, 31). In the same manner: Μεταριέτε μοι οὕτως ποιήσαντι, to have so acted; of having so acted.<sup>1</sup>

REM. 6. The verb φθίνω in negative, dubitative expressions is used of that which, when it takes place, will not take place too soon; and, in the second person, (οὐκ ἀν φθάνοις, φθάνοιτε) expresses a challenge or summons to do something immediately: Οὐκ ἀν φθάνοις λέγων, εἴ τι ἡσθησαι με φίλτρον ἐπιστάμενον (*Xen. Mem.* 2, 3, 11).<sup>2</sup> (More rarely in the third person, of that which, since it must be done, may as well be done at once: Εἴ μὴ τιμωρήσεσθε τούτους, οὐκ ἀν φθάνοι τὸ πλῆθος τούτους δουλεῖν, *Dem.* 24, 143.)

a) A participle is likewise attached to the object of certain verbs, to denote that the proper complete (*logical*) object of the verbs is not the grammatical object, in itself, but that state or action of it which the participle expresses; so that the object and participle together have the same meaning as the accusative with the infinitive after *verba declarandi*: Δείκνυμι τια ποιοῦντά τι. If the subject of the leading verb should also be its object, the participle is put in the nominative and re-

§ 178.

<sup>1</sup> Εοικας τὴν εὐδαιμονίαν οἰομένῳ τρυφήν καὶ πολυτέλειαν εἶναι (*Xen. Mem.* 1, 6, 10; thou art like one who thinks; thou seemest to think).

<sup>2</sup> In the editions often incorrectly pointed as a question.

[§ 178.] referred to the subject: Δείκνυμι ποιήσας τι (*that I have done something*). With the passive, or the forms used intransitively, the participle is referred to the subject: Δειχθήσομαι ποιήσας τι. Such verbs are those which denote *to see, mark, know, experience, remember, show, prove, find* (*find oneself*), *signify* (verbs of knowledge and experience): (δρῶ, αἰσθάνομαι, ἀκούω, πινθάνομαι, μαρτύρω, καταπ., οἶδα, ἐπισταμαι, γιγνώσκω, μέμνημαι, ἐπιλανθάρυμαι, ἐγλῶ, δείκνυμι, ἐπιδ., ἀποδ., ἀποφαίνω, ἔξελέγχω, ἀγγέλλω, εὑρίσκω.) Ὁρῶ τὸν πόλεμον ὑμῖν πολλῶν κακῶν αἴτιον γεγενημένον (*Iover. Phil.* 2). Ἐπέδειξα Λισχίνην οὐδὲν ἀληθὲς ἀπηγγελκότα ἀλλὰ φένακίσανθ' ὑμᾶς (*Dem.* 19, 177). Οἱ Ἑλληνες οὐκ ἥδεσαν Κύρου τεθνηκότα (*Xen. An.* 1, 10, 16). Ἀινθρωποι καλοὶ κἀγαθοὶ ἐπειδὰν γνῶσιν ἀπιστούμενοι, οὐ φιλοῦσι τοὺς ἀπιστούντας (*Xen. Cyr.* 7, 2, 17). Φίλιππος πάνθ' ἔνεκα ἑαυτοῦ ποιῶν ἔξελήλεγκται (*Dem.* 2, 8). Οἱ τῶν Ἀθηναίων στρατηγοὶ τοῖς τε ἐπιχειρήμασιν ἔώρων οὐ κατορθοῦντες καὶ τοὺς στρατιώτας ἀχθομένους τὴν μονῆ (*Thuc.* 7, 47). Κλέαρχος ἤκουε Κύρου ἔξω ὅντα τοῦ Ἑλληρικοῦ εὐωνύμου βασιλέα (*Xen. An.* 1, 8, 13).<sup>1</sup> Ἀπεφάνην συμφορᾶς μὲν οὐδεμιᾶς αἵτος γεγενημένος, πολλὰ δὲ κἀγαθὰ εἰργασμένος τὴν πόλιν (*Lys.* 25, 4). Μέμνημαι ἔχωρε καὶ παῖς ὧν (*even from my childhood*) Κριτία τῷδε ἔνιόντα σε (*Pl. Charm.* 155). Ισθι ἀνόγθος ὧν (*Xen. An.* 2, 1, 13). Σκοπούμενος εὑρισκον οὐδαμῶς ἀν ἄλλως, ὁ ηβονδύμην, διαπραξάμενος, πλὴν εἰ γραφείη λόγος ὥστερ εἰκὼν τῆς ἐμῆς διανοίας (*Iover. Antid.* 7). Ηρώτος βασιλεί Κύρου ἐπιβούλευοντα ἤγγειλα (*Xen. An.* 2, 3, 19).

REM. 1. But instead of the nominative referred to the principal subject, occasionally a reflexive pronoun stands with the participle in the accusative (cf. acc. with inf. for the nominative, § 160): \*Η δεῖξον οὐ πεποικότα ταῦτα σαυτὸν ἡ δίκην ἵπεχε (*Dem.* 22, 29). From αἰσθάνομαι ἐμαυτὸν πεπρακώ comes the construction συνέβη μου αἰσθέσθαι ἐμαυτὸν πεπρακότι (*Dem.* 18, 46), by § 157, b.

REM. 2. Instead of an object with participle attached, the participle of an impersonal verb or expression may also stand alone: Ὁρῶ καὶ σοὶ τούτων δεῖσον (*Xen. Mem.* 2, 6, 29). Εἰδὼν οἱ Λακεδαιμόνιοι ἀδύνατον ὃν τιμωρεῖν τοῖς ἀνδράσιν (*Thuc.* 1, 15). (Τοῖς ἔνυμάχοις παράδειγμα σαφὲς καταστήσατε, ὃς ἂν ἀφιστῆται, θανάτῳ ζημιωσόμενον, *Thuc.* 3, 40, = δεῖξατε.)

REM. 3. Rarely (for the most part poetically) ὡς is prefixed to this participle: Ως μηδὲν εἰδότ’ ἴσθι μ’ ἐν ἀνιστορεῖς (*Soph. Phil.* 253).

REM. 4. With these verbs also (cf. § 177, R. 1) the participle ὡν is sometimes omitted, e. g. with ἀποφαίνω, οἶδα: Εἴ τις ἔχει ψευδῆ ἀποφῆναι, ἢ εἰρίκαμεν, λεγέτω (*Pl. Rep.* 2, 366).

<sup>1</sup> Ἀκούω τινὰ ἤκουτα. *I hear (learn, am told) that some one is come, ἀκούω τινὸς διαλεγομένου. I hear some one speak (hear him speaking),* § 58 a. R. 3. Ἀριάδης ἤσθετο Κύρον πεπτωκότα (*Xen. An.* 1, 9, 31), *A. perceived, became aware, that C. was fallen; ἤσθησαι πόποτε μον συκοφαγτούντος;* (*Xen. Mem.* 4, 4, 11.) *hast thou (thyself as present) ever perceived me acting the part of a sycophant (practising chicane)?* This distinction, however, in the use of αἰσθάνομαι is not always observed.

REM. 5. The verbs mentioned have also, some more frequently, e.g. οἴδα' others less frequently, a sentence with ὅτι (or ὡς mostly after a negation, see § 159, R. 3) with no difference in point of meaning, but only as the convenience of the general form of the sentence may require: Τοὺς χειροτέχνας ἵδη, ὅτι εὐρίσκουμε πολλὰ καὶ καλὰ ἐπισταμένους (*Pl. Apol.* 22). "Ηισθούτο οἱ Ἑλλῆνες, ὅτι βασιλεὺς σὺν τῷ στρατεύματι ἐν τοῖς σκευοφόροις ἐν" (*Xen. An.* 1, 10, 5). Οὐδὲ ἔκεινο δύναμαι ἰδεῖν, ὡς οὐχὶ πάντες ἄνθρωποι τούτων τυχεῖν ἀξώσοντιν (*Dem.* 23, 123). 'Ως οὐ πεποίηκε Μειδίας, ἢ κατηγόρηκα, τοῦτο δεικνύτω (*Dem.* 21, 28). A challenge which Demosthenes assumes will not be accepted). 'Ραβέλως αἰσθήσεσθε τούτους, ὅτι εἰσὶ βάσιαι καὶ ἀσελγεῖς ἄνθρωποι (*Dem.* 43, 23; on τούτους, ὅτι, see § 191). (Blending of two constructions: *Trov̄s* δὲ ὁ Κλέων καὶ Δημοσθέης, ὅτι. εἰ καὶ ὄποισον μᾶλλον ἐνδώσοντιν οἱ Λακεδαιμόνιοι, διαφθαρησομένους αὐτοῖς ἵπ̄ τῆς σφετέρας στρατιᾶς, ἔπανσαν τὴν μάχην. *Thuc.* 4, 37. Cf. § 159, R. 4.)<sup>1</sup>

REM. 6. The verbs signifying *to remark, learn, hear* (also ἀγγέλλω), have also often the accus. with inf., rarely those signifying *to know*: 'Ακούα καὶ ἄλλα ἔθη πολλὰ τουάτα εἶναι (*Xen. An.* 2, 5, 13). Πινθάνομαι μὲλλειν Δημοσθένην καταριθμέσθαι πρὸς ίμᾶς, ὅσα πεπολίτευται (*Esch.* 3, 51). (Ἐν την ἐπίστω τῶνδε μ' αἰσχύνην ἔχειν. *Soph. El.* 616.) Γιγνώσκω has the acc. with inf. (not the participle) in the sense *perceive, assume, consider*. Κέρος ἀγώνας κατέστησεν ἀπάντων, δόποσα ἐγίγνωσκεν ἀσκεῖσθαι ἀγαθὸν εἶναι ἐπὸ στρατιωτῶν (*Xen. Cyr.* 2, 1, 22). (Γιγνώσκω, *give sentence that something shall be done*,—see § 164.) 'Αποφάνω, ἀποφάνομαι, *declare* (that something is; not *to prove*), has the acc. with inf.<sup>2</sup>: ἀπέφηναν τοῦτο δίκαιον τοῖς ἀρχομένοις εἶναι (*Pl. Rep.* 338, E).

REM. 7. Σύνοιδά τινι ἡδικημένω (*Dem.* 21, 2) and (the meaning of σύν almost disappearing) Συνίστατο τοὺς πρὸ αὐτῶν τετυρανευκότας τοὺς μὲν ἐπὸ τῶν γονέων ἀνυρημένους, τοὺς δὲ ὑπὸ τῶν παΐδων, τοὺς δὲ ὑπὸ ἀδελφῶν (*Isoer. de Pac.* 113). Σύνοιδα ἐμαντῷ ἐψευσμένος and ἐψευσμένω.

b) So likewise a participle is attached to the object, to complete the predicate, with the verbs παύω, *cause a person to have done with something*, περιορῶ, *overlook* (allow something to be done before one's eyes), and (more for the purpose of merely denoting a circumstance) with εὑρίσκω, καταλαμβάνω, φωρῶ, *find, catch* a person doing something (passive ἀλίσκομαι), ποιῶ, *represent in a poem*, ἐγγράφω, *lay an information*: Τὴν φιλοσοφίαν παῦσον ταῦτα λέγονταν (*Pl. Gorg.* 482). "Ἄμα διψῶν τε πέπαυμαι καὶ ἄμα ἡδόμενος διὰ τοῦ πίτειν (*Pl. Gorg.* 497). Μή περιδώμεν ὑβρισθεῖσαν τὴν Λακεδαιμονίαν καὶ καταφρονηθεῖσαν (*Isoer. Archid.* 108). ("Ων with εὑρίσκω omitted: 'Εμὲ εὑρήσετε οὐ κακὸν οὐδὲ ἀχρηστὸν. *Ias.* 7, 41.) (Περιορῶ τι γίγνεσθαι, τοὺς Μαντινεῖς ἀρχειν τῆς Ἀρκαδίας. *Thuc.* 5, 29, = ἐω.)

In a special manner (mostly, however, in the poets) a participle of the aorist is joined to the verb ἔχω as apposition to the subject, to denote at once the preceding action and the present state, almost as a mere periphrasis of the perfect:

<sup>1</sup> Μέμνημαι, οἶδα, ὅτε (ἥρικα) —, *I remember the time when —.*

<sup>2</sup> Μανθάνω ὀρχεῖσθαι, ἐπίσταμαι λέγειν, μέμνησο ἀπιστεῖν, &c., by § 115, do not come under this head.

Σὺν δὲ ἔγωγε θαυμάσας ἔχω τέλειον (*Soph. Phil.* 1362). Τὸν λέγον σου πᾶλαι θαυμάσας ἔχω, διστριφή τοῦ προτέρου ἀπειργάσω (*Pl. Phæd.* 257).

§ 180. a) A participle stands, with or without the article, and with or without defining accessories, as attributive to a substantive, with the sense of an adjective or of a relative periphrasis: Ήδης καλλεῖ διαφέροντα. <sup>1825</sup> Αγρίππας πεπαιδευμένος. Οἱ πρέσβεις οἱ παρὰ Φιλίππου πεμφθέντες. Η Μυσῶν λεία λεγομένη (*the so-called lamb of the Myrians; the sacrificial Myrian lamb*). Λί Λιόλου νῆσοι καλούμεναι (*Thuc. 3, 88*). Εν τῇ Μεσσηνίᾳ ποτὲ οὐσῇ γῆ (*Thuc. 4, 3; in the land which was once Messenia*). Λί ἀρισταὶ δοκοῦσαι εἶναι φύσεις (*Xen. Mem. 4, 1, 3*). (On the position of the words when the participle, as attributive with the article, has accessory definitions, see § 9, R. 1.)

REM. It should be remarked, however, that the participle perfect in Greek, much more rarely than in Latin (*ductus, creditus, rectus*), assumes the signification of a pure adjective, merely denoting the property in general without reference to the action by which it was produced. (*Εὑρέθεντος*.) On the other hand, the participial constructions, instead of the relative periphrases used in Latin, are rendered very frequent by the use of *ων* and *δοκῶν*.

(425) b) A participle with the article (with addition of case and other definitions) can likewise stand substantively instead of a relative periphrasis of a person or thing (cf. § 14): Οἱ κρατοῦντες. Ἡν δὲ οἱ τὴν γράμμην ταῖτην νεπών Πείσανδρος (*Thuc. 8, 68*). Ἐδει τὴν πολιτικὴν σοφίαν ποιεῖν τοῖς πολίτας καὶ ἐπιστήμης μεταδιδόντες, εἰπερ ἔμελλεν αὕτη εἶναι ή ὀφελοῦσά τε καὶ εὐδαιμονας ποιοῦσα (*Pl. Euthyl.* 292). Λαφεκτέον τῷν τοιούτῳν τῷ σωφρονεῖν δυνησομένω (*Xen. Conr.* 4, 26).<sup>1</sup> Παρὰ τοῖς ἀρίστοις δοκοῦσιν εἶναι (*Xen. Mem. 4, 2, 6*). Τοῖς Ἀρκάδων αρθέτεροι οὖσι ξυμάχοις (*Thuc. 5, 61*; *those of the Arcadians who were — partitively*. see § 51 a). Τοῖς πῶς διακειμένοις λάζοιν ἢν οἱ τοιοῦτοι μαθητάς; (*Isovir. Antid.* 222; see 176 a, and 198 a.)

REM. 1. On the other hand, it is more rare for a participle without the article to be put substantively, to denote indefinitely persons of a certain kind, or who do something (cf. § 87 a): Πλέονεν ἐπὶ πολλάς ναὶ κεκτημένοις (*Xen. Hell.* 5, 1, 19). Νέιμος ἐστιν, ὅτι πολεμούντων πόλις ἀλφ., τῶν ἐδέντων εἶναι τὰ χρήματα τῶν ἐν τῷ πόλει (*Xen. Cyr.* 7, 5, 73). Μετὰ ταῦτα ἀφικοῦνται ἀγγέλλοντες (*with the intelligents*), ὅτι ὁ πατήρ ἀφέται (*is released*; *Isovir. Trep.* II: so frequently. "Ηκοντα, ἵκον λέγοντες"). (*Οταν τις θέστων βλάπτη, δένεται' ἢν οὐδὲ ἢν ισχών φυγεῖν.* *Soph. El.* 397). Elsewhere almost exclusively in the plural.) To denote a person as one *who can, shall, will* do something, the article is usually put to the participle (of the future, rarely of the present: *persons who do*), both adjectively, and especially

<sup>1</sup> Τίνας καλεῖν ἔδει ἐτέρους; τούς, ὅτι ἔγώ, γεγονίας ἥδη τῆς εἰρήνης, ἀπὸ τῆς ἑστέ-  
ρας ἡκουν πρεσβείας, αἰσθόμενος φενακιζομένην τὴν πόλιν, προιδεγον καὶ διεμαρτυρέη-  
και οὐκ εἴων προέσθαι Πύλας οὐδὲ Φωκέας, λέγοντας, ὡς ἔγώ οὔσκολός εἰμι τις ἀνθραπός  
(*Dem.* 6, 29).

substantively: Οὐδὲ τοὺς δωδώρους ὑβρίζειν οἱ Ἑλληνες ἀξιῶσιν, ἀλλὰ τόντοι δημοσίᾳ [§ 180.] τὸν ταῦτα κωλύσοντα τέθεινται (*Dem.* 21, 49). Ἡ χώμα πολλῇ καὶ ἀγαθῇ ἦν καὶ ἔησαν οἱ ἐργαστόμενοι (*Xen. An.* 2, 4, 22; *people to till it*). Ὁ ἡγησάμενος οὐδεὶς (οὐκ) ἔσται (*Xen. An.* 2, 4, 5). (Πολλοῖς ἔξοφεν τοὺς ἔτοιμος καὶ προθίμος συν-αγωνιζομένους ἥμν. *Ioscr. de Pac.* 139.)

REM. 2. The poets sometimes make a genitive case depend on a participle with the article, as if it were a substantive, e. g. ὁ ἐκέινον τεκών (*Eur. El.* 335). In prose οἱ προσήκοντες, *relations*, and τὸ συμφέρον, *advantage, interest*, are used quite as substantives (τὸ τῆς νεός καὶ τῶν ναυτῶν συμφέρον, *Pl. Pol.* 296; τὰ μικρὰ συμφέροντα τῆς πόλεως, *Dem.* 18, 28). The poets and Thucydides sometimes use a present participle in the neuter, instead of an abstract verbal substantive, e. g. τὸ νοσοῦν = ἡ νόσος. Ἐν τῷ μὴ μελετῶντι ἀξινεπτότεροι ἔσονται (*Thuc.* 1, 142; *by want, or omission, of practice*); μετὰ τοῦ δραμέμον (*Thuc.* 5, 102; *with action, where there is doing*). (Otherwise: τὸ δοξάζον τῆς ψυχῆς, *that (part) of the mind which represents (images)*; τὸ κρατοῦν τῆς πόλεως. *Partitive genitive*, § 50.)

c) Some few present participles, viz. διαφέρων, ἔχων with an adverb (e. g. καῦλιστ<sup>7</sup> ἔχων), προσίκων, πρέπων, δέον, ἔξων, συμφέρον, sometimes occur, as adjective predicate-nouns, with εἰμί or γίγνομαι, occasionally also others in connexion with an actual adjective: Τί ποτ' ἔστιν οὗτος ὁ βίος ἐκείνον διαφέρων; (*Pl. Ctesy.* 504.) Τοῖς Δακεδανοῖσι οὐ διὰ τὴν ἀρετὴν αὐτῶν ἔστωσατε, ἀλλ' ὅτι συμφέρον ἡ τῇ πόλει σῶς εἴραι (*Dem.* 19, 75). Δέοι πολὺν ἐπὲν τοῖς ἄρχοντας ἐπιμελεστέρους γενέσθαι τοῖς νῦν τοῦ πρέσβεν, πολὺ δὲ τοῖς ἄρχομένοις εὐτακτοτέρους καὶ πειθούμενος μᾶλλον τοῖς ἄρχονται νῦν ἡ πρόσθεν (*Xen. An.* 2, 2, 30).

d) A participle of the present or aorist with εἰπι, as a periphrasis of the simple tense of the verb (in like manner as the participle perf., under certain circumstances, is joined with εἰμί) is a poetical licence of not very frequent occurrence; in the prose passages where it does occur, there is apt to be a certain emphasis in the several and distinct expression of the action (the participle) and its existence (*eigij*). <sup>8</sup>Αὐτὸν ἡ θέλοντα (ἡ γνώμη), πάντα ἔμοι κομίζεται (*Soph.* *Ed.* R. 580). Οὐκ εἰς ὕδεθρον; οὐ σωπήσας ἔσται; (*ibid.* 1146.) Παντάπασι θυμάσαι τὸν εἰ τι με τοίτοινι απίφεγγεν. Ἡν μὲν οὖν μετέ πολλῆς ἥδονῆς καὶ παιδίας τότε ἀκούμενα (*Pl. Tim.* 26). Τι τοῦτο οὐκ ἔσται γνημάνον παρ' ἡμῖν; (*Pl. Phil.* 39; or, *is not this a thing that takes place — !*) Ἡν γὰρ ὁ Θεμιστοκλῆς βεβαιώτατα φύσεως ἰσχὺν ἔδοσας καὶ διαφερόντως τι εἰς αὐτὸν μᾶλλον ἔτερον ἀξιού θαυμάσαι (*Thuc.* 1, 138; *a man who, in a particular degree, manifested —*). (With γίγνομαι in command and prohibition: Μή, ὁ ἔστε, ἥμν τὴν γε πρώτην αἰτησάντων χάριν ἀπαρνηθεῖς γένη. *Pl. Sop.* 217.)

A subject with a participle, conceived as *one* notion, and put in the genitive (*genitiri consequentiae, double-genitive* [usually, in English, 'genitive absolute']) is (in the manner assigned in § 66, b) attached to a sentence, where a simple participle could not be annexed, to denote the relation of time of the principal action, its way and manner, circumstances, ground or cause, &c., as the simple participle would do: Τῶν σωμάτων θηλυρομένων καὶ αἱ ψυχαὶ πολὺ ἀρρωστότεραι γίγνονται (*Xen. Ctesy.* 4, 2; *if —*). Οὐκ ἀν ἥλθον δεῦρο, ιμῶν μὴ κελευσάντων. Ὁλης τῆς πόλεως ἐν τοῖς πολεμικοῖς κινδύνοις ἐπιτρεπομένης τῷ στρατηγῷ, μεγάλα τά τ' ἀγαθὰ κατορθοῦντος αὐτοῦ καὶ τὰ κακὰ διαμαρτάνοντος εἰκὼς γί-

[§ 181.] γεσθαι (*Xen. Mem.* 3, 1, 3; where the whole city is made over —, — if he succeeds, &c.). Οἱ Θηβαῖοι ἡθούλοντο τὴν Πλάταιαν ἔτι ἐν εἰρήνῃ τε καὶ τοῦ πολέμου μάζω φανερὸν καθεστῶτος (= γεγενημένου) προκαταλαβεῖν (*Thuc.* 2, 2). Ἀφίκετο δὲν τὸ πλόον, γνώντων τῶν Κεφαλλίνων, ἀντιπράττοντος Ζηροθέμιδος, ὅθεν ἔξεπλευσε τὸ πλόον, ἐνταῦθα καὶ καταπλεύσιν αὐτό. *Dem.* 32, 11; when the Ceph. had determined, in spite of Z.'s resistance, —. A double-genitive attached to another. Τί τὸν Φωκέων ἡ ἄλλον τυνὸς ἀνθρώπων μετὰ τοὺς παρ' Αἰολίνοις λόγοις ἔξαμαρτότος οἴκι ἀπέβη τὰ ἵπ' αὐτοῦ τότε ρηθέντα; *Dem.* 19, 75; for what offence of the Phocians —? See § 176, a.)

REM. 1. The learner must observe, that as the Greek has the whole series of active participles, the use of the passive double-genitive (as in Latin) is hereby excluded, when the action spoken of is that of the subject of the principal sentence: *Taῦτα εἰπόντες ἀπῆμεν*, not *τούτων λεχθέντων*, which signifies, *after this was said by others*.

REM. 2. The relation between the principal sentence and the participial sentence is more specifically marked, as is the case with the simple participle, by certain adverbs: see § 175. Πόθεν, ὡς Σωκρατεῖ, αἱ διαβολαὶ σοι αὗται γεγόνασιν; οὐ γάρ δὴ που, σοι γε οὐέντων ἄλλων περιττούτερον πραγματευομένου, ἔπειτα τοσαῦτη φίμη τε καὶ λόγος γέγονεν (*Pl. Apro.* 20). Ψήφισμα ἔγραψα πλεῖν ἐπὶ τοὺς τέπους, ἐν οἷς εἴη Φίδιππος, καὶ τοῖς ὄρκοις τὴν ταχίστην ἀπολαμβάνειν, ἢ ἐχόντων τῶν Θρακῶν τῶν ὑμετέρων συμμάχων τὰ χωρία ταῦτα, τὸ Σέρρων καὶ τὸ Μέρτιον καὶ τὴν Ἐργίσκην, οὐτω γίγνονθε ὡς ὄρκοι (*Dem.* 18, 27). Διουνασθώρου μεταξὺ ταῦτα λέγοντος ὁ Κλενίας ἐτυχεν ἀποκριάμενος (*Pl. Enthyd.* 275). Especially frequent is the double-genitive with ὡς, to express the *thought* and *suffposition* or *protoxist* under which something is spoken or done (*because, as though*): Φιλλίδας καὶ Μελλων ἐκῆρυττον ἐξιέρατα πάντας Θηβαίοντας, ὡς τῶν τυράννων τεθνεώτων (*Xen. Hell.* 5, 4, 9). Οὐχ ὡς τοῖς "Ελλησι πολεμησόντων ἡμῶν εἶπον, ἢ εἶπον (*Xen. An.* 5, 6, 3). Cf. § 175 d. Especially note the use of the double-genitive with ὡς in connexion with verbs or phrases denoting an opinion or utterance, to assign the purport of the opinion or utterance (*to be of opinion, as though*, i. e. *that something should be done*), usually with the imperative, or at least in speaking of that which is to be thought or spoken (often with emphatic οὐτῶς before the principal verb, after the genitive): 'Ως ἐμοῦ γε καὶ ἀγωνιούμενον καὶ ὄποιος ἦν ὡς, κατὰ τὴν ἀξίαν τυμᾶσθαι ἀξιώσοντος, οὐτως, ὡς Κύρε, γίγνωσκε (*Xen. Cyr.* 2, 3, 15). 'Ως ἐμοῦ ἴοντος, ὅπη ἀν καὶ ὑμεῖς, οὐτω τὴν γρῷμην ἔχετε (*Xen. An.* 1, 3, 6). "Αλλο τι ὡς οὐτω σου νομίζοντος διανοώμεθα; (*Pl. Gorg.* 472; are we not to assume that this is your opinion? Οὐ ἄλλο τι, see § 199 e.) Εἴπατε καὶ περὶ τούτου, πότερα μενέπιτε καὶ σπονδαὶ εἰσοι ἡς ὡς πολέμου ἤντος παρ' ιμῶν ἀπαγγελῶ (*Xen. An.* 2, 1, 21; or, whether I shall report —). ('Οψεσθε, ὥσπερ δούλων ἀποδιδρασκόντων εἰρημένων, τοῖς μὲν ἱκετεύοντας τῶν πολεμιών, τοὺς δὲ φεύγοντας. *Xen. Cyr.* 4, 2, 21; just as when —.)<sup>1</sup>

REM. 3. Sometimes a double-genitive and a simple participle referred to a case (most frequently the subject) in the principal sentence, are connected by *and*, or by *μέν* and *δέ* as co-ordinate definitions (e. g. of time, cause, thought, &c.): Κλέων πάντας ἐπιπραξάμενος ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ ψηφισαμένων Ἀθηναίων αὐτῷ τὸν πλοῦν τῶν τε ἐν

<sup>1</sup> 'Ο νόμος οὐκ ἔη περὶ τῶν ἀτίμων λέγειν, ἐὰν μὴ τῆς ἀδείας δοθείσης (*Dem.* 24, 46). See § 175 e, foot-note 1 (a).

Πόλω στρατηγῶν ἔνα προεδόμενος Δημοσθένη τὴν ἀναγωγὴν διὰ τάχους ἐποιεῖτο [§ 181.] (*Thuc.* 4, 29). Οἱ Ἑλλῆνες στραφέντες παρεσκευάζοντο ὡς ταῦτη προσώντος βασιλέως καὶ δεξόμενοι (*Xen. An.* 1, 10, 6).

REM. 4. a) The subject-genitive in a double-genitive is sometimes omitted, when it is a pronoun easy to be understood from the context and the preceding mention of the same subject, and with no emphasis on it: Εἴποντο δὲ τοῖς Μαστινοίκοις τὸν Ἐλλήνων τινές, οὐ ταχθέντες ἵπο τῶν στρατηγῶν ἀλλ' ἀρπαγῆς ἔνεκεν. Οἱ δὲ πολέμιοι, προσιόντων, τέως μὲν ἡσύχαζον, ἐπει δὲ ἐγγὺς ἐγένοντο τοῦ χωρίου, ἐκδραμάντες τρέπονται αὐτούς (*Xen. An.* 5, 4, 16). (The pronoun of the first person omitted in an assurance by the speaker himself attached to what goes before: Ἐρώτα, ἔφη, δὲ Κύρε, ὡς τάληθη ἐροῦντος, *Xen. Cyr.* 3, 1, 9.)

b) Sometimes the double-genitive is a participle plural with an indefinite subject of the third person understood (*the people; one*) (cf. § 6 b): Οὐκ ἔξαιτούμενος, οὐκ Ἀρμικτονοικὰς δίκας ἐπαγόντων, οὐκ ἀπειλούντων, οὐκ ἐπαγγελλομένων, οὐδαμός ἐγὼ προδέδωκα τὴν εἰς ὑμᾶς εἴνουν (*Dem.* 18, 322; *not when I was demanded to be given up, not when they were for bringing me to trial before the Amphictyons*).

c) A double-genitive of participle without a subject is formed from impersonal expressions with adjectives in the plural (*ἔτοιμά ἔστιν*, § 7 b. R. 2), or from a verb put impersonally to which some general notion of *things* can be understood as its subject (e. g. ἔχει, ἐπράχθη), usually in the plural, and from the verbs denoting the state of the weather (§ 7, a 1). (Comp. the double-accusative, § 182): "Ετι ὅντων ἀκρίτων διαλλαγῶμεν (*Thuc.* 1, 7). Οὔτως ἔχόντων (*under such circumstances, such being the case*, more rarely οὔτως ἔχοντος), εἰκὸς τοῖς μὲν πολεμίοις ἐναρτίους εἶναι τοὺς θεούς, ἡμῖν δὲ συμμάχους (*Xen. An.* 3, 2, 10). Τοῦτο τὸ τρέπον πραχθέντων, τῆς πολέως γίγνεται τὰ χρήματα (*Dem.* 24, 12; *such being the facts of the case*). Ἀλκιβιάδης ἀνηγάγετο ἐπὶ τὴν Κύζικον, ὄντος πολλοῦ (*Xen. Hell.* 1, 1, 16).

d) A passive participle neuter (usually plural, cf. c) of a *verbū declarandi* is sometimes put in the double-genitive, with a sentence with ὅτι added: Περικλῆς ὢχετο κατὰ τάχος ἐπὶ Καύνου καὶ Καρίας, ἐσαγγελθέντων, ὅτι Φοίνισται νῆσος ἐπὶ τοὺς Αθηναίους πλέοντιν (*Thuc.* 1, 116; but δηλωθέντος, ὅτι —, 1, 74).

REM. 5. The omission of the participle ὡν in the double-genitive is very rare: Πᾶν ἐν ἡσύχῳ, πάτερ, ἔξεστι φωνεῖν, ὡς ἐμοῦ μόνης πέλας (*Soph.* *Ed.* C. 83). (*Νικιάν καὶ Δημοσθένην οἱ Συρακούσιοι ἀκούτος Γυλίππου ἀπέσφαξαν, Thuc.* 7, 86, and ἐμοῦ οὐχ ἔκόντος, *Soph.* *Aj.* 455, as if ἔκών, ἀκών were participles.)

REM. 6. The double-genitive is usually put only where the subject of the participle does not stand in the principal sentence in some other case to which the participle might attach itself. Sometimes, however, although the subject of the participle does so occur, the double-genitive is nevertheless used, in order to give more prominence to the participial sentence as a special circumstance: Διαβέβηκότος ἥδη Περικλέους στρατιᾶς ἐξβοιαν, ἡγγέλθη αὐτῷ, ὅτι Μέγαρα ἀφέστηκεν (*Thuc.* 1, 114). Τριῶν θυρῶν οὐσῶν, ἂς ἔδει με διελθεῖν, ἀπασται ἀνεῳγμέναι ἔτυχον (*Lys.* 12, 16). Σὺ μὲν ὡς φάσκοντος εἰδέναι περὶ ὅν ἐρωτῶ, προσφέρη πρὸς ἐμέ (*Pl. Charm.* 165; ἐμοῦ omitted agreeably with the concluding remark in R. 4, a).

REM. 7. Sometimes a substantive takes a participle as apposition, and then, by means of a preposition, especially ἄμα or σύν, is attached to a sentence as a definition of time: "Αμα ἡλίῳ ἀνίσχοντι ἥλθε Προκλῆς, οἱ Τευθρανίας ἄρχων (*Xen. An.* 2,

[§  
181.]

1, 3). "Ἄριτ τῷ ἦρι εἴδες ἀρχομένω τῷ ἐπιγραμμένω θέρον οἱ ἐν τῇ Σικελίᾳ Ἀθηναῖοι ἀρπάτες ἐκ τῆς Κατανίας παρέπλευσαν ἐπὶ Μεγάρων (Thuc. 6, 91). 'Ἡ ὁργὴ αὐτῆς ἵππο τε τῶν ἀγαθῶν (*the advantages*) πεπανθήσεται καὶ σὺν τῷ φέβῳ λίγητοι ἄπεισι (Xen. Cyr. 4, 5, 21). (Ἔρι ἥδιν δένυστος, Ἑσχ. 1, 12. "Ἔτα πέμπτῳ μετὰ Συρακούσας οἰκισθεῖσας, Thuc. 6, 3. Ἐπὶ Κέρδριν βασιλεύοντος, I. 1c. 84. Ἐπὶ χιένι πεσούσῃ, Hdt. 2, 22, *after the falling of snow, after it has snowed.*)

§  
182.

Instead of the double-genitive, the accusative (*double-accusative* [*accusative absolute*]) of impersonal verbs is used (e. g. δέον, ἔξον, as [when, since] it is, was, derived) or of passive verbs used impersonally (with an infinitive added, e. g. προσταχθέν, εἰρημένον, γενόμενον ἐπ' ἐμοί, as it was in my power, &c.), or of impersonal expressions of εἰμί and an adjective (e. g. ἀείνυστον ὅν). The double-accusative is also used of impersonal expressions (*ἐμὲ ποιῆσοντα*) after ὡς and ὡςπερ, *in the opinion, supposition, belief that, or, as though*: "Οταν ἀναγκασθῆ τις ἐνοῦν κακοῦν τὸ ἔτερον αἴρεσθαι, οὐδεὶς τὸ μεῖζον αἴρισται, ἔχον τὸ ἔλαττον (viz. αἴρεισθαι. Pl. Prot. 358). Οἱ Ἀθηναῖοι μετερμέλοντο, ὅτι μετὰ τὰ ἐν Ηὔλῳ, καλῶς παρασχόν, οὐ ἔντερησαν (Thuc. 5, 14; *a favourable opportunity having offered*). Ως Κύρος ἐγένετο ἐν Μήδοις, συνέδεξαν τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρί, γαμεῖ τὴν Κατεξάρου θυγατέρα (Xen. Cyr. 5, 5, 25). Προσταχθέν μοι ὑπὸ τοῦ δίμου Μέρων τὸν στρατηγὸν ἄχειν εἰς Ἑλλήσποντον, φρόμην ἀναζόμενος εἰὰ τάχοις (Mem. 50, 12; *I put to sea with speed*). Οἱ Συρακούσιοι παρεκελεύοντο κραυγὴν οὐκ διέγιτι χρώμενοι, ἀδύνατον ὅν ἐν γυκτὶ ἄλλῳ τῷ σημῆναι (Thuc. 7, 44). Κύρος ἀντιπαρεσκενέστο ἐρρωμένως, ὡς μάχης ἔτι δεήσον (Xen. Cyr. 6, 1, 26). Οἵμαι τὸ πλῆθος ψηφιεῖσθαι, ἢ βανδόμεθα, ἀμα μὲν ἐμὸν συναγορεύοντων, ἄμα δὲ καὶ αἰσχρὸν ὃν ἀπιδέγειν (Xen. Cyr. 2, 2, 20). Οἱ πατέρες τοὺς νιεῖς ἀπὸ τῶν ποιηρῶν ἀνθρώπων εἰργοντιν, ὡς τὴν μὲν τῶν χρηστῶν ὄμιλίαν ἀσκησιν σύσαι τῆς ἀρετῆς, τὴν δὲ τῶν ποιηρῶν κατάλυσιν (Xen. Mem. 1, 2, 20). Ἀπερβλέψατε πρὸς ἀλλήλους ὡς αὐτὸς μὲν ἔκαστος οὐ ποιήσων τὸ δόξαν, τὸν δὲ πλησίον πράξοντα (Mem. 14, 15). "Ἐμοι φίλους μὲν κτῶνται ὡς Βοηθῶν δεόμενοι, τῶν δὲ ἀδελφῶν ἀμελοῦσιν, ὅςπερ ἐκ πολιτῶν μὲν γιγνομένους φίλους, ἐξ ἀδελφῶν δὲ οὐ γιγνομένους (Xen. Mem. 2, 3, 3).<sup>1</sup>

REM. 1. After verbs that themselves express opinion, the double-accusative with ὡς of personal verbs is very rarely put instead of the double-genitive with ὡς (§ 181, R. 2); but where the notion of thinking is merely implied in the ὡς, the double-accusative is even more usual than the double-genitive.

REM. 2. It is very rare to meet with the double-accusative of a personal expression without ὡς (with ὅν or a participle which is commonly used impersonally, or

<sup>1</sup> Hence τυχόν, properly, *it having chanced, as it happened*, is used quite as an adverb, *perchance, mayhap*.

with the neuter of a pronominal word as subject), e.g. *προσῆκον ἐμοὶ τοῦ κλήρου μέρος* (*Isa. 5, 12*). <sup>[§ 182.]</sup> *Ἡδη ἀμφοτέροις μὲν δοκοῦ ἀναχωρεῖν, κυρωθὲν δὲ οὐδέν,* ὅπηρίκα χρὴ ὅρμασθαι, οἱ Μακεδόνες κιταστάντες ἐσ αἰφνίδιον φυγὴν ἔχόρουν ἐπ' οἴκου (*Thuc. 4, 125*).<sup>1</sup>

REM. 3. Now and then in this construction the participle *ών* is omitted: *Ἄρα τὴν διαιτάν μον φωνήσεις ὡς ἥττον μὲν ἴχειντα ἐσθίοντος ἔμοι ἡ πού, ἥττον δὲ ἵσχειν παρέχοντα, ἢ ὡς χαλεπώτερα* (viz. ὅτα) *παρίστασθαι τὰ ἐμὰ διαιτήματα τῶν σῶν διὰ τὸ πολυτελέστερα εἶναι;* (*Xen. Mem. 1, 6, 5*.)

The *Tenses of the Participle*, present, perfect, and aorist, correspond <sup>§ 183.</sup> with the same tenses of the indicative (so that the aorist is a *præteritum*): *Ἡν μηδὲν φαίνωμαι κακόν σε πεποιηκώς μηδὲ βουληθεῖς, οὐ καὶ σὺ αὖ ὄμολογήσεις ὑπ’ ἐμοῦ μηδὲν ἀδικεῖσθαι*; (*Xen. Cyr. 5, 5, 13*; that I have done thee no evil, neither wished I to do thee any.) Usually δείκνυμι *πεποιηκώς*, δ. τινά *πεποιηκάτα*, corresponding with *πεποίηκα* or *πεποίηκεν* as judgment on the completed relation. For examples of the tenses generally, see the preceding paragraphs. Hence after a verb of past time (since the participle denotes the time in reference to the principal action) the participle of the present answers to the imperfect, that of the perfect to the plusquamperfect, that of the aorist to a more remote past (as aorist, not as perfect): *Ταῦτα εἰπόντες ἀπῆλθον (= ἐπειδὴ ταῦτα εἶπον).* *Ἐπέδειξα Αἰσχύνην οὐδὲν ἀληθὲς ἀπηγγελκότα ἀλλὰ φενακίσανθ’ ὑμᾶς* (*Dem. 19, 177*). = *Οὐδὲν ἀληθὲς ἀπηγγελκεν ἀλλ ἐφενάκισεν ὑμᾶς.* The former said in general, the latter of a particular matter of fact). (*Ο τὴν γρώμην ταύτην εἰπὼν Πείσανδρος ἦν, Thuc. 8, 68*, as a circumlocution = *εἰπεν*. *Τις ἦν ὁ βοηθός τοὺς Βυζαντίνας καὶ σώσας αὐτούς; τις δ’ ὁ τῇ πόλει λέγων καὶ γράφων καὶ πράττων; Dem. 18, 88 = ἐβοήθησεν — ἐλεγεν — ἔγραφεν — ἐπραττεν.*)

REM. 1. Sometimes, even after a verb of present time, the participle present has the sense of the imperfect, where an anterior time is either plainly denoted by the context or by the addition of *τέτε*: *Πρὸς μὲν τοὺς φίλους τε καὶ πρὸς τοὺς πολίτας ταῦτα ἕταν παῖδας ὄντας ἐδιδάσκομεν ὅπως δὲ πολεμίους δύνασθε κακῶς ποιεῖν, οὐδὲ οἰσθα μαρτίνοντας ἕταν πολλάς κακοργίας;* (*Xen. Cyr. 1, 6, 28*.) *Ἀγωακτοῦσιν ὡς μεγάλων τινῶν ἀπειπτημένοι καὶ τοτε μὲν* (viz. ὅτε νέοι ἦσαν) *εὑ σύντες, νῦν δὲ οἱ δὲ σύντες* (*Pl. Rep. 1, 329*). *Οἱ τε ἐν τῷ δικαστηρίῳ τότε δικά- συντες καὶ τῶν ἔξωθεν παρόντων πολλοὶ ταῦτα συνίσταν* (*Dem. 30, 32*).<sup>2</sup>

REM. 2. Sometimes, after a verb in the aorist or historical present, an aorist participle stands as apposition to the subject, not to denote an earlier but a contemporary (single and momentary) action (*in that, by —, and*), so that the past is specially denoted in the action of the participle, just as it would be in a *verbūm finitūm* with *and, &c.*: *Εἴ εποίησας ἀναμήσας με* (*Pl. Phad. 60*; *you did well to remind me*;

<sup>1</sup> From δόξαν we have also δόξαν ταῦτα (*Xen. An. 4, 1, 13*) for *τούτων δοξάντων* (*Xen. Hell. 5, 2, 24*).

<sup>2</sup> Οἱ οἰχέμενοι, *the departed, dead*, from οἴχομαι (see § 110 a, R. 2), ὁ φεύγων, *the banished*. Poetically, οἱ θνήσκοντες, ἡ τίκτοσα, for οἱ θανόντες, ἡ τεκοῦσα.

[§  
183.]

*in that thou didst remind me).* "Ηδη πώποτε ἡ μίτηρ ἡ δακοῦσα κακόν τι σοὶ ἔδωκεν ἡ λακτίσασα; (*Xen. Mem.* 2, 2, 7.) Κίρων ἐκδίδωσι τὴν θυγατέρα Ναυσιμένει πέντε καὶ ἕκκοι μῆνας ἐπιδόν (*Iose. 8, 8.*) Ο Φρέιχος πέμπει ὡς τὸν Ἀστύνοχον, τῶν Δακεδαιμονιῶν ναύαρχον, κρύφα ἐπιστεῖλας, ὅτι Ἀλκιβιάδης αὐτῶν τὰ πράγματα φθέρει (*Thuc. 8, 50.*; *and gave him to understand.* Shortly afterwards: Ο Ἀλκιβιάδης πέμπει εἰς θύεις κατὰ Φρυνίχον γράμματα ἐς τὴν Σάμον ἀξιῶν ἀποθήσκειν). Especially note, that with the aorists ἐλαθον and ἔφθη (or λανθάνω and φθάνω as historical present) the participle annexed (by § 177) for a single, transient action, is always put in the aorist, and only where an abiding condition (property) is denoted, stands in the present. This aorist of the participle remains, even where the principal verb is aorist without preterite signification (subjunctive, imperative, optative, or infinitive), and with the future indicative. Also with the aorist of περιορᾶν (§ 178 b) and sometimes of ἐφορᾶν, in all the moods (περιύδω, &c.) the participle stands in the aorist for a transient action: "Ἐλαθεν ἀφθέντα πάντα καὶ καταφλεχθέντα (*Thuc. 4, 133.*). Συμκρὺν ἔφθης με ἐρόμενος (*Pl. Pol.* 293). Ο πεζὸς στρατὸς τῶν Ἀθηναίων φθάνει ἀναβάς ἐπὶ τὰς Ἐπιπολὰς πρὶν τὸν Συρακουσίους παραγενέσθαι (*Thuc. 6, 97.*). Φοβούμεθα περὶ Κλεινία, μή τις φθῇ ἡμᾶς ἐπ' ἄλλο τι ἐπιτήδευμα τρέψῃς αὐτὸν τὴν διάνοιαν (*Pl. Euthyl.* 275). Βουλούμην ἄν, ἁκοντος ἀπίων Κύρου, λαβεῖν αὐτὸν ἀπελθών (*Xen. An.* 1, 3, 17). Εὐδαιμονίσθε, ὅπως μὴ πέρα τοῦ δέοντος σοφώτεροι γενόμεναι δίγετε διαφθαρέντες (*Pl. Gorg.* 487). Τοὺς ἀνθρώπους δίγομεν ἐπιπεσόντες (*Xen. An.* 7, 3, 43). Δέομαι ὑπὸν, ὃ ἀνδρες δικαστοί, βοηθέων ἡμῶν μὴ περιθεῖν ἵπο τῶν ἔχθρῶν ἀνταρθέντων (*Lys.* 19, 64; *not to allow us to be destroyed, ruined, transient action.*) — "Ἐλάθομεν ἡμᾶς αὐτὸν παιδῶν οὐδὲν διαφέροντες (*Pl. Crit.* 49). Οιμαὶ σε πολλὰ μεριμνᾶν ὅπως μὴ λάθῃς σαντὸν ἀγνοῶν τι τῶν εἰς στρατηγίαν ὠφελίμων (*Xen. Mem.* 3, 5, 23). Αἰσχνωμάρη ἄν, εἰ περιέδοιμι τὴν χώραν, ἢ ἡμῶν οἱ πατέρες κατέλιπον, ταΐτην τοὺς οἰκέτας τοὺς ἡμετέρους ἔχοντας (*Ioseph. Archid.* 8). (After ἔφθη an occasion for the present can rarely happen.)

REM. 3. With the article, the participle of the aorist sometimes approximates to that of the perfect: Οι θανόντες. Ο τὰ ἔργα παρεσχηκώς, περὶ ὧν εἰσὶν οἱ λύγοι, δικαιώτατ' ἄν ταῦτα ἔχοι τὴν αἰτίαν, οὐχ ὁ ἐσκευμένος οὐδὲ ὁ μεριμνήσας τὰ δίκαια δέγειν νῦν (*Dem.* 21, 192).

§ 184. (The Participle with ἄν.) The participle of the present and aorist with ἄν is used in a hypothetical and potential signification, so that it corresponds partly with the imperfect and aorist of the indicative with ἄν, partly, and that more frequently, with the present and aorist of the optative with ἄν. (The aor. as in the opt. or inf. with the signification of a dubitative future.) In this manner the participle may stand both to denote a circumstance (§ 174), and also after the verbs mentioned in §§ 177, 178, in circumlocutions with the article, and in the double-genitive or double-accusative. (By this means, the Greek has often a brevity and flexibility of expression unattainable by languages in which such a hypothetical statement must necessarily be expressed by a finite verb.) a) (Corresponding with indicat. with ἄν): 'Ημεῖς ἐπεὶ ἥκούσαμεν, ὅτι ἔστι τι λοιπὸν ἔργον, ὃ

<sup>1</sup> Λελίθθαμεν ἀμφοτέρων εἰς τὸ μέσον πεπτωκύτες (*Pl. Theat.* 180). Κατατείνας (συντείνας) λέγω, ἔρω (*Pl. Rep.* 2, 358), *as forcibly as I can; i. e. with exertion of all my powers (after collecting them and bending them to the task).*

δεῦ ἔξεργκίσασθαι, συνεσκυθρωπάσαμεν, οὐ φοβούμενοι, ἀλλὰ πεποιῆσθαι ἄν ἦδη καὶ τοῦτο βουλόμενοι (*Xen. Cyr.* 6, 2, 21, = ὅτι ἡβουλόμεθ' ἄν καὶ τ. π.). Φίλιππος Ποτίδαιαν ἐλῶν καὶ δυνηθεὶς ἀν αὐτὸς ἔχειν, εἰ ἐβουλήθη, Ὁλυμπίοις παρέδωκεν (*Dem.* 23, 107, = ἡδυνήθη ἄν). Εὖ ἴσθι μηδὲν ἄν με τούτων ἐπιχειρήσαντά σε πείθειν, εἰ δυναστέαν μόνον καὶ πλοῦτον ἔώρων ἔξ αὐτῶν γενησόμενον (*Isoer. Phil.* 133). — b) (Answering to the optative with ἄν): Οἱ Ἡρακλέους παῖδες τὰς μὲν ἄλλας πόλεις ὑπερεώρων ὡς οὐκ ἀν δυναμένας βοηθήσαι ταῖς ἑαυτῶν συμφοραῖς, τὴν δὲ ἡμετέραν ικανὴν ἐνόμιζον εἶναι μόνην (*Isoer. Paneg.* 55, = οἱόμενοι οὐκ ἄν δύνασθαι = οὐκ ἄν δύναιντο). Οἱ Ἀριστιππος ἔρχεται πρὸς τὸν Κύρον καὶ αἰτεῖ αὐτὸν εἰς δισχιλίους ξένους καὶ τριῶν μηνῶν μισθὼν ὡς οὕτως περιγενόμενος ἄν τῶν ἀντιστασιωτῶν (*Xen. An.* 1, 1, 10). Εὑρίσκω ταύτην μόνην ἄν γενομένην τῶν παρόντων κακῶν ἀπαλλαγῆν, ἢν ἐθελήσωμεν ἐκείνην τὴν δημοκρατίαν ἀναλαβεῖν, ἢν Σόλων ἐνομοθέτησεν (*Isoer. Areop.* 16). On ἢν ἐθελήσωμεν in the condition, see § 135, R. 1, a). Διακεκρίμεθα χωρὶς τάς τε καθαρὰς ἥδονὰς καὶ τάς σχεδὸν ἀκαθάρτους ὄρθως ἄν λεχθεῖσας (*Pl. Phil.* 52 = αἱ ἀκάθαρτοι ὄρθως ἄν λεχθεῖεν). Ἐγώ οἱ (belong to; am one of those) τῶν ἥδων μὲν ἄν ἐλεγχθέντων, εἴ τι μὴ ἀληθὲς λέγω, ηδέως δὲ ἐλεγχάντων, εἴ τις τι μὴ ἀληθὲς λέγου, οὐκ ἀδέσπερον μέντ' ἄν ἐλεγχθέντων ἢ ἐλεγχάντων (*Pl. Gorg.* 458). Ξενοφῶν διαβάς τὴν χαριδρῶν σὺν τοῖς λοχαγοῖς ἐσκοπεῖτο, πότερον εἴη κρείττον ἀπαγαγέν καὶ τοὺς διατεζηκότας ἢ καὶ τοὺς ὄπλίτας διαβιβάζειν, ὡς ἀλόντος ἄν τοῦ χωρίου (*Xen. An.* 5, 2, 8; *in the hope that the place might be taken*). Ἐδπίζω τοὺς Ἀθηναίους καταπλαγέντας τῷ ἀδοκήτῳ καταλέσσαι ἄν τὸν πλοῦν, ἄλλος τε καὶ τοῦ ἐμπειροτάτου τῶν στρατηγῶν ἀκούτος ἥρουμένον καὶ ἀσφένον ἄν πρόφασιν λαζόντος, εἴ τι ἀξιώρεωτις ἀφ' ἡμῶν ὑφείη (*Tane.* 6, 34; especially as the most experienced of their generals takes the command against his will, and might, or would, gladly catch at a pretext —). (Χρώμεθι τῷ νομῷ τοι τῷ εἰδότες καὶ ἵμας ἄν καὶ ἄλλους, ἐν τῇ αὐτῇ δυνάμει ἡμῶν γενομένους, δρῶντας ἄν αὐτό. *Thuc.* 5, 105; double ἄν as with the infinitive, see § 173, R. 1).<sup>1</sup>

REM. The participle of the future with ἄν rests (in the Attic style) on passages in which the reading is corrupt (λυπήσων or λυπήσας ἄν, not λυπήσων ἄν)<sup>2</sup>.

## CHAPTER VII.

Peculiarities in the connexion of Co-ordinate Sentences, and of Principal and Accessory Sentences. Interrogative Sentences.

a) Co-ordinate sentences (in prose) are connected copulatively

<sup>1</sup> Οὐδὲ ταῦτα Τιμοκράτης ἀπλῶς καὶ ἀδόλως φανήσεται γεγραφώς, ἀλλ' ὡς ἄν μάλιστά τις ἦμας ἔξαπατήσαι βουλόμενος (*Dem.* 24, 79). Elliptical ἄν, as § 139 c). (Εἶναι τῶν δηματῶν ἄν κρίναι, *Pl. Rep.* 9, 577, *on* of those who might be able; ἄν belonging to the omitted οὗτων.)

[<sup>2</sup> Krüger defends this construction.—ED.]

[§ 185.] by καὶ, and (τέ, and), τέ — καὶ, or, καὶ — καὶ, both — and, and (with negation) by οὐδέ, and also not, οὔτε — οὔτε, neither — nor. (Τέ after the connected word or the first word of the second clause = que.)

REM. 1. A single τέ for καὶ, by which the second member is joined to the first as an addition, is poetical, and very rarely occurs in prose: Τισίαν δὲ Γοργίαν τε ἔսομεν εῦδει (Pl. Phad. 267). Thucydides uses τέ to connect a new sentence which serves to corroborate, continue, or enlarge upon the preceding one (almost in the manner of καὶ — δέ): Καὶ μεριὶ τοῖς πολλὰ τῆς Ἑλλάς τῷ παλαιῷ τρίποντι νέμεται, περὶ τε Λοκρίων τοὺς Ὀξέας καὶ Λιτώλοις καὶ Ἀκαρνάνας καὶ τὴν τάντη ἥπειρον. Τό τε στήνηρι φρεσταῖσι τούτους τοὺς ἡπειρώτας ὑπὸ τῆς παλαιᾶς ληστείας ἐμμεμένηκεν (Thuc. 1, 5). (On τέ — οὔτε, οὔτε — τέ, see *Negations*.)

REM. 2. By annexing a δέ to καὶ (καὶ — δέ), the new member acquires prominence as a special corroboration and enlargement of the preceding (and — too, and also): Τὰ παρατίθενται αἱ τὰ αἰτῷ τε τῷ Κύρῳ καὶ τοῖς καλομένοις ἐπὶ δεῖπνον ἦν καὶ τοῖς ἀμφὶ το στράτευμα δὲ ἵππορέτας ἴστορούρων πάντων αἱ ἐποίει (Xen. Cypr. 2, 1, 31). "Ηδετ Κέρος Ἀρταξέ, ἔχει, ὅτι μέσον ἔχοι τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος. Καὶ πάντες δὲ οἱ τῶν βαρβάρων ἄρλαντες μέσον ἔχοντες ἥγονται (Xen. An. 1, 8, 22).

REM. 3. By καὶ — καὶ the two connected members are marked each by itself, as several and co-ordinate members, more strongly than by the usual τέ — καὶ, by which they are rather connected so as to form a whole: Καὶ ἔσον καὶ τελευτήσας (Pl. Rep. 3, 414). Καὶ πρότον καὶ μίδιστα (Pl. Rep. 3, 415). Καὶ αὐτὸν ἐμάχοντο καὶ τοῖς ἄλλοις παρεκελεύοντα (Xen. Cypr. 3, 3, 18). Καλλιστέν τε καὶ ἄριστον (Xen. An. 2, 1, 9). Κεραυνός τε ὅτι μὲν ἀνθεῖν ἀφίεται, δῆλον, ὀρέται δὲ οὐτὲ ἐπών οὐτὲ κατασκήψας οὐτὲ ἀπών, καὶ ἀνερ παῖτοι μὲν οὐχ ὄρῶνται, ἀ δὲ ποιῶσι. φανερά ἦμεν ἔστιν (X. a. Mem. 4, 3, 14). Τέ — τέ (= καὶ — καὶ) is frequent in the poets, rare in prose: Ἐλείποντο τῶν στρατιωτῶν οἱ τε διεφθαμένοι ὑπὸ τῆς χιών τοῖς ὄφθαλμοῖς οἱ τε ἕποι τῶν ψύχους τοὺς ἁκτίλους τῶν ποδῶν ἀποστηπτέτες (Xen. An. 4, 5, 12). Μετὰ τὰ Τροϊκά ή Ἑλλὰς ἔτι μετανίστατο τε καὶ κατοκίζετο. Βοιωτοί τε γὰρ οἱ νῦν ἔξηκοστῷ ἔτει μετὰ Ἰδίου ἀλεωτὸν ἔξ "Αριψ ἀναστάτες ὑπὸ Θεσσαλῶν τὴν Καδμῆδα γῆν καλουμένην φύσισαν. Δωρεῖς τε ὀγόνωκοστῷ ἔτει ἔν τοι Ήρυκλείδας Πελοπόννησον ἔσχον (Timo. 1, 12). Καὶ — τέ (αὶ — ψη) is a poetical licence: "Ισθι γὰρ δοκῶν ἐμοὶ καὶ ξυμφυτεῦσαι τοῖργον εἰργασθεὶς, ὅσον μὴ χερσὶ καίνων (Soph. El. R. 317).

REM. 4. Where τέ — καὶ connects two single notions which have a common article, the τέ is sometimes attached to the article instead of following the first of the connected terms: τοὺς τε εἰσπολιτάτους ἔχων καὶ εὐειδεστάτους (Xen. An. 2, 3, 3; having those who were both the best-armed and the best-looking); and so usually with a common preposition: ἐν τε τῷ θερμοτέρῳ καὶ ψυχροτέρῳ (Pl. Phil. 21). (Ἐν τοσαντῇ τε ἀγρυπνίᾳ καὶ λύπῃ. Pl. Crit. 43.)

REM. 5. Sometimes τέ is followed, not by καὶ, but by δέ, alone or with another particle (εἴπειτα δέ, ἄμα δέ, ἄμα δὲ καὶ, ἔτι δὲ καὶ, ὡσαύτως δέ, πολὺ μᾶλλον δέ), the copulative connexion being abandoned, and an adversative put instead of it, either because the latter member is intended to be made specially prominent, or because it has become remote from τέ: "Ἐπεμψεν ίμᾶς ή τῶν Σινωπέων πόλις ἐπανέστοτάς τε ἴμας, ὅτι ἐπικάτε" Ἑλληρες ὄντες βαρβάροις, ἔπειτα δὲ καὶ ξυνηθησομένους, ὅτι διὰ πολλῶν τε καὶ δεινῶν πραγμάτων σεισωσμένοι πάρεστε (Xen. An. 5, 5, 8). Τιμάός τε ὁδὲ, εὐνομωτάτης ὡν πόλεως τῆς ἐν Ἰταλίᾳ Λοκρίδος, οὐδίσι καὶ γένει οὐδενὸς ὑστερος

δων τῶν ἔκει, τὰς μεγίστας μὲν ἀρχάς τε καὶ τιμᾶς ἐν τῇ πόλει μετακεχείρισται, φιλοσοφίας δ' αὐτὸν καὶ ἐμήν δόξαν ἐπ' ὄκρου ἀπάσης ἐδίηνθε Κριτίων δέ που πάντες οἱ 185. I. τῆδ' ἵστησιν οὐδενὸς ιδιώτην ὅντα δων λέγομεν (*Pl. Tim.* 20). "Ἐν τε τῇ τῶν ἐπῶν ποιήσει πολλαχοῦ δὲ καὶ ἄλλῳθι (*Pl. Rep.* 3, 394). (On the irregularity where two members denoted by *τέ* — *καί*, as co-ordinate, are not accurately connected, see *Anacoluthia*, § 216, R. 1.)

**REM. 6.** The copulative particle is omitted in oratorical recital of several (short) members. (Between two members the omission is rare, and poetical, e. g. Τοῦ τὸν κρατῆρα πλήρας θῶ; *"Υδατος, μελίσσως"* μητὶ προσθέτειν μέλι. *North.* *C. E. I. C.* 481; in prose, in certain particular set phrases of two contrasted words, e. g. ἄνω κάτω = ἄνω καὶ κάτω.) *Kai* is omitted before *εἴτα*, *ἔπειτα*, in the sense *and then*, marking continuation and further consequence (especially in conditional and object-sentences): Εἰ προησέμεθα, ω̄ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ τούτους τὰς ἀνθρώπους, εἰτ̄ "Ολευθὸν Φίλιππος κατατηνέψεται, φρασάτω τις ἐμοί, τί τὸ κωδίων ἔτ' αἰτὸν ἔσται βαθὺζειν, ὅποι βούλεται"; (*Dem.* 1, 12.) Φωβοῖμα, μὴ πάντες περὶ τῶν ιδίων ἔκαστος ὥργιζόμενος κοινὸν ἐφ' ἡμᾶς ὥργιζωσι τὸν πόλεμον, τὰ τῶν Ἀιφρικτούνων ἐνγῆμα προστηγάμενοι, εἰτ̄ ἐπιπασθῶσιν ἔκαστοι πέρα τοῦ συμφέροντος ἑαυτοῖς ἡμῖν πολεμῆσαι (*Dem.* 5, 19).

b) A copulative connexion with *καὶ* (sometimes *τέ* — *καὶ*) is used in Greek, where in a narration it is stated at what point the matter stood, what had taken place, *when* a change or new event occurred: Οὔτω δέ ή τρεῖς δρόμους περιεληλυθότε ηστην (Εὐθύδημος καὶ Διονυσόδωρος) καὶ οἱ εἰσέρχεται Κλεινίας (*Pl. Euthyd.* 273). 'Εκταῖος ἱκρων ἐτύγχανον καὶ ή μήτηρ ἰδούσα με καὶ προσείπασα τὴν ψυχὴν ἀφῆκεν (*Dem.* 50, 60). Οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἔφθησαν πυθόμενοι τὸν περὶ τὴν Ἀττικὴν πόλεμον καὶ πάντων τῶν ἄλλων ἀμελήσαντες ἡκον ἡμῖν ἀμυνοῦντες (*Ioscr. Paneg.* 86. So often οὐκ ἔφθην ποιήσας — *καὶ*. *I had not got the start in doing it, when = I had not done it, before —*).

c) *Kai* also introduces the second term of a comparison with adjectives and adverbs denoting likeness: Οἱ ἄλλοι ποιηταὶ οὐχ ὄμοιος πεποιήκασι καὶ "Ομήρος" (*Pl. Ion*, 531; *have not composed*). "Ομοιός γ', ω̄ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Σὲλων νομοθέτης καὶ Τιμοκράτης (*Dem.* 24, 103. Ironical exclamation). Παραπλήσια ἐπεπώθεσαν οἱ Ἀθηναῖοι ἐν Συρακούσαις, καὶ ἔδρασαν αὐτοὶ ἐν Πύλῳ (*Thuc.* 7, 71; also οὐάπερ ἔδρασαν). Cf. § 37, R. 2.<sup>1</sup>

A disjunctive connexion is denoted by *ἢ*, *or*, *ἢ — ἢ*, *either — or* (*ἢτοι — ἢ*). (*Εἴτε — εἴτε, be it that — or that*; *εἴτε — εἴτε καὶ*.)

§  
186.

**REM.** "H, or else, is often used to connect a sentence which assigns what is to be assumed and will be the consequence, in case a certain condition is not realized, or a certain command is transgressed: Τί γὰρ δῆποτε τῷ μὲν Φιλίππῳ πάντα τὰῦλα ποτεῖν ἔξονταίνων δώσομεν, ἢν τῆς Ἀττικῆς ἀπέχηται, τῷ Διοπτεῖθει δὲ οὐδὲ βοηθεῖν τοῖς Θραξῖν ἔξεσται. ἢ πόλεμον ποιεῖν αὐτὸν φίγομεν; (*Dem.* 8, 8; *or else we shall say that he is commencing a war.*) When *ἢ* in this manner is attached to an impersonal expression

<sup>1</sup> On *καὶ* in the signification *also, even*, and its various applications, see the Appendix. CHAP. VII.]

[§ 186.] denoting necessity or duty with the infinitive, it is also followed by the infinitive (in English we should use the future indicative : *or else will*), although the same governing term cannot be repeated without alteration : Ξένους προσήκει σοι πολλοὺς δέχεσθαι καὶ τούτους μεγαλοπρεπῶς, ἔπειτα δὲ πολίτας δειπνίζειν καὶ εὖ ποιεῖν, ἢ ἔρημον συμμάχων εἶναι (*Xen. Econ.* 2, 5).

§ 187. An adversative connexion of two members contradicting each other is denoted by ἀλλά, so that either (by way of correction) an affirmative clause is joined to a negative (*οὐχ ἄπαξ*, ἀλλὰ πολλάκις. οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ, or merely ἀλλά, *οὐχ ὅπως* — ἀλλά, μὴ ὅτι — ἀλλά, see *Negation*), or that which is negatived is joined to the affirmative (in English, *and not, only not*, in questions and irony : *and not rather*) : Πρὸς τὴν τῶν προγόνων ἀρετὴν ἀλλ' οὐ πρὸς τὴν τῶν τριάκοντα πονηρίαν ἀμιλλητέον ήμῦν ἐστιν (*Isoer. Areop.* 73). 'Εκ δὴ πάντων τῶν εἰρημένων τίς μηχανή, ὁ Σώκρατες, δικαιοσύνην τιμᾶν ἐθέλειν, φέτι δύναμις ὑπάρχει ψυχῆς ἡ χρημάτων ἡ σώματος ἡ γένους, ἀλλὰ μὴ γελᾶν ἐπαινοῦμένης ἀκούοντα ; (*Pl. Rep.* 2, 366; *and not rather* *lungh when one hears it praised*).<sup>1</sup> Ἀλλὰ γὰρ ἵστως μετὰ μικρᾶς διαβολῆς ἡ φαύλων κατηγόρων ἐκινδύνευον, ἀλλ' οὐ διὰ τῶν ἔρρωμενεστάτων καὶ λέγειν καὶ πράττειν (*Andoc.* 4, 37).

REM. 1. Sometimes ἀλλά merely adds something that does not correspond with what goes before, but without setting it aside : Καὶ ὁ Ἀβραδάτας ἐπεν. Ἀλλὰ τὰ μὲν καθ' ἡμᾶς ἔμοιχε δοκεῖ, ὁ Κέρε, καλῶς ἔχειν ἀλλὰ τὰ πλάγια λυτεῖ με (*Xen. Cyr.* 7, 1, 16). The use of ἀλλά (alone or with other particles), further than as serving for the grammatical connexion of the sentence, must be learnt from the Lexicon : in part the ἀλλά elliptically intimates a thought not expressed.

REM. 2. With the adversative conjunctions may be reckoned the exceptive particle πλὴν : Πάντες τὴν πόλιν ἐξέλιπτον πλὴν οἵ τα καπηλεῖα ἔχοντες, *Xen. An.* 1, 2, 24, *except, only not* — ; πλὴν εἰ, πλὴν ὅτι, πλὴν ὅσον. (§ 91, R. 2.)

§ 188. By δέ is denoted something which is distinguished from what goes before, but does not set it aside nor contradict it : Ξυμποιήσετε ἐν τῇ πόλει ἔκαστοι ἐν μέρει, τὸν δὲ πολὺν χρόνον μετ' ἀλλήλων οἰκήσετε ἐν τῷ καθαρῷ (*in freedom and rest*, *Pl. Rep.* 7, 520). Δέη τι βοηθείας : ἡ μάτην ἐφοβήθης, οἱ δὲ πολέμοι οὐκ ἔρχονται (*Xen. Cyr.* 2, 1, 3; *and the enemy are not coming?*).<sup>2</sup> Hence δέ serves as a particle of transition (adverb), to annex each successive term of the discourse which is not connected with the preceding by another adverb (e. g. a conclusive, *οὖν*, a causal, *γάρ*), and does not commence a new series of thoughts. Answering to a preceding μέν, it forms a partitive con-

<sup>1</sup> But sometimes also *καὶ οὐ* (*μή*) and simply *οὐ* (*μή*), e. g. ἀν δὲ ποιῆ, μὴ λέγη (*Dem.* 21, 183).

<sup>2</sup> Occasionally, especially in poets, for ἀλλά : Οὐκ ἔπραξαν, ἀ ιβούλοντο, ἀπῆλθον δὲ διὰ τάχους (*Thuc.* 6, 79). (But never *οὐ μόνον* — δέ, or the like.)

nexion, by which two terms or clauses (or, with δέ repeated, several) are made to stand out in opposition to each other. (Ο μὲν βασιλεύς —, οἱ δὲ στρατιῶται —. Λέγεις μὲν εὖ, πράπτεις δ' οὐδέν. Νῦν μέν — τότε δέ —. Πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα δύο δὲ μέριστα. Εἰ μὲν νικήσεις, — εἰ δὲ οἱ θεοὶ ἄλλως βουλεύονται, —. Opposed or contrasted accessory definitions, denoted in two independent sentences by μὲν and δέ, by which particles, at the same time the two sentences are connected, have often a different grammatical form : τῷ μὲν πρώτῳ ἔτει —, ἐπεὶ δέ —. Πρὸν μὲν τὴν μάχην γενέσθαι —, νικήσας δέ —. In English, the relation is denoted sometimes more strongly by *but, however, but then*, sometimes more weakly by *and*, or by the mere position of the words and the accent.) Where μὲν and δέ connect principal sentences, they are often separated to a distance from each other by a number of clauses attaching themselves to the first clause, in consequence of which the connexion becomes less apparent. See e. g. *Xen. Anab.* ii. 4, 2—5 (*τοῖς μὲν πολλοῖς τῶν Ἑλλήνων οὐκ ἡρεσκον* — *Κλέαρχος δέ, Cyr.* viii. 2, 2—7).<sup>1</sup>

REM. 1. Μέν and δέ are placed after the word in which the opposition lies (which word with δέ is always at the beginning of the sentence), or, where the opposition lies in an entire dependent sentence or a relative periphrasis, after the conjunction or the relative (ἐπεὶ δέ, ὡς μέν). With a noun with the article μέν and δέ come after the article, δέ also (more rarely) after the noun : τὰ μὲν ἀνθρώπεια παρέτει, τὰ δαμόνια δὲ σκοπούντες (*Xen. Mem.* 1, 1, 12. Usually τὰ δέ δέ). With prepositions, μέν and δέ are apt to come immediately after the preposition (*πρὸς μὲν μεσημβρίαν*, also with ὡς μέν — δέ), e. g. ἐν μὲν ἅρᾳ τοῖς συμφωνοῖ μεν, ἐν δὲ τοῖς οὐ. (*Pl. Phæd.* 263.) (In the poets some anomalous positions occur.) (Ἔν δ' ἐγώ, η δ' οὐ, after an entire sentence.)

REM. 2. Especially note the use of μέν and δέ with the article (as demonstrative pronoun ὁ μέν — ὁ δέ, in later writers also ὁς μέν — ὁς δέ) and demonstrative adverbs of time and place (τότε μέν — τότε δέ, ἐνθα μέν — ἐνθα δέ) to denote an indefinite and general antithesis : *the one — the other; this — that* (also ὁ μέν τις — δέ τις), *now — now, here — there*. (Ο μέν — οἱ δέ Ἀθηναῖοι, with definite term in the second member. Ἀλγεῖ, τότε δέ χαίρει, *Pl. Phil.* 35 = Τότε μὲν ἀλγεῖ, τότε δέ χαίρει.) In Herodotus, when the opposition with μέν and δέ is between two predicates of the same subject, in the second member an ὁ referred to the subject is inserted and the δέ attached to this : Γέλων ταύτην μὲν τὴν ὁδὸν ἡμέλησε, δέ ἂλλης εἴχετο (7, 163, = ἀλλης δέ εἴχετο).

<sup>1</sup> Rare constructions are : μεμνημένος, ὄρῶν δ' οὐ (*Pl. Theat.* 161. The first member put absolutely). (Ω παῖ Πηλέως, πατὴρ δέ ἐμρός. *Eur. Hec.* 534.) (Καὶ σὲ μέν γ' ἥδη ἔσω, τὸν δὲ λόγον τὸν περὶ τοῦ Ἐρωτος πειράσματι ὑμῖν διελθεῖν. *Pl. Conn.* 201; μέν made more prominent by γέ. Εἰ μὲν δὴ δίκαια ποιήσω, οὐκ οἶδα αἴρήσουμαι δέ οὐν ὑμᾶς καὶ σὺν ὑμῖν, οὐ, τι δέη, πεισομαι. *Xen. An.* 1, 3, 5. See likewise the Lexicon for μὲν ὡν, μέντοι, &c.) [They are given in the Appendix of this Translation.]

[§  
188.]

REM. 3. [*Anaphora*.] Often in the opposition of several members, the term (especially the verb) which is common to all is emphatically repeated with μέν and δέ, instead of a copulative connexion: Πολλὴ ἀθύμα ἦν τοῖς Ἐλλησιν, ὥρωτι μὲν τοῦ ποταμοῦ τὴν δύσποριαν, δέ τοὺς διαβάνειν κωλύοντας, ὥρωτι δέ τοῖς διαβάνοντιν ἐπικεισμένους τοῖς Καρδινάχοντις ὑποτίθεν (*Xen. An.* 4, 3, 7). Σὺν μὲν σοὶ πᾶσα μὲν ἡμίν ὁδὸς εἰπορος, πᾶς δέ ποταμὸς διαβατός, ἕνεκ δὲ σοῦ πᾶσα μὲν διὰ σκύτους η ὁδός, πᾶς δέ ποταμὸς δύσπορος, πᾶς δέ ὅχλος φοβερός (*Xen. An.* 2, 5, 9).<sup>1</sup>

REM. 4. When the opposition denoted by μέν and δέ lies in a relative sentence, and to this a demonstrative reference is annexed (οὗτοι, οὗτοι, ὅποι —, ἔταῦθα), often μέν and δέ, or one of them, is put twice, first with the relative, then with the demonstrative: Πρωταγέρας λέγει, ὡς, οὐα μέν ἔκαστα ἐμοὶ φάνεται, τοιαῦτα μέν ἔστιν ἐμοὶ, οὐα δὲ σοι, τοιαῦτα δὲ αὐτοὶ (*Pl. Thes.* 152). Οἱ μὲν ἄν τῶν σατραπῶν τὸν ἀριθμὸν τὸν τεταγμένον τῶν μυστιφόρων ἔκπλεων ἔχοντες φάνωνται καὶ τούτους δοκίμους ἔπποις καὶ ὅπλοις παρεσκενασμένους παρέχωσι, τούτους μέν τοις ἄρχοντας ὁ βασιλεὺς καὶ τιμιοὶ αὖξει καὶ δώρας μεγάλους καταπλοντίζει, οὐδὲ δὲ ἐνηγρή τῶν ἀρχόντων καταμελοῦται, τούτους χαλεπῶς κωλάζει (*Xen. Econ.* 4, 7; only μέν repeated). The same takes place, when to a participle with the nominative a demonstrative is afterwards annexed (by § 100 e). *Isoer. Paneg.* § 60.

REM. 5. Sometimes μέν is put to denote the opposition to something following, without a corresponding δέ to follow it, when either (a) this is considered superfluous because certain adverbs are used which themselves express an opposition to what goes before (ἔπειτα, εἶτα after πρῶτον μέν, τέως μέν), or (b) the opposition is more strongly marked by μέν, yet (γε μήν), or μέντοι, however, or (c) the second member, by a less accurate formation of the sentence, follows in a different construction, and is not expressly drawn out as opposition (*Anacoluthia*), or (d) μέν refers to an opposition which is understood without being expressly mentioned (ἴσως μέν, εἰκός μέν, οὐδαμά μέν, ὡς μὲν λέγονται, ἐγὼ μέν, in opposition to some different view or statement which is possible): (a) "Ἐγωγε μαδιστα ἔθναματα τοῦ Σωκράτους πρῶτον μὲν τοῦτο, ὡς ἡέως καὶ εἰνερῶς τῶν νεανιστῶν τὸν λόγον ἀπειδέξατο, ἔπειτα ἡμῶν ὡς ὀξέως γῆτετο ὁ ἐπεπλανθεμένος ἐπὸ τῶν λόγων (*Pl. Phaed.* 89; *remarked what impression the discourse had made upon us*). (b) Οἱ μὲν πατέντες, αδηλον ἦν, εἰ ἀδίκως ἐτετιμώρητο· ὡς μέντοι ἀλλη πάλις ἐν τῷ παρόντι περιφανῶς ὠφέλητο (*Thuc.* 6, 60). (c. *Xeni. Anab.* 1, 10, 16). (d) Εἰκός μέν, ἔφη, οὐδὲ ἄν τις ἡγήται χρηστάνει, φιλεῖν, οὐδὲ δὲ ἄν πονηρόν, μισεῖν (*Pl. Rep.* 1, 334).<sup>2</sup> Ἄρ' ἄν ὀλίγα τοιαῦτα Εἴσανδρον ἐν τῇ ἀρχῇ διαπράξασθαι προσδοκάτε; ἐγὼ γὰρ μὲν οὐκ ἄν οὐδαμά (*Lys.* 26, 7).<sup>2</sup> (Other irregularities in the construction of the members denoted by μέν and δέ, see under *Anacoluthia*, § 216, R. 1.)

REM. 6. The particle δέ in the more ancient poetical language (Homer) is frequently used with a certain emphasis (akin to δῆ) in the apodosis after relative sentences or conjunctions. In Attic this is rare (especially in prose), and occurs only where the apodosis after a conjunction or a relative adverb of comparison (ὡς, ὡσπερ) is made to stand out with special emphasis by a demonstrative word or a personal pronoun denoting an opposition to some other term, and in the same manner after a participial construction containing an opposition to the leading

<sup>1</sup> Βίᾳ μέν, ὥμως δέ ἀπέχονται (*Pl. Rep.* 10, 607; *they refrain perforce, but still they do refrain*).

<sup>2</sup> Τούτους οὖν πάντας φιλοσόφους φήσομεν; Οὐδαμῶς, εἴπον, ἀλλ' ὥμοιος μὲν φιλοσόφους (*Pl. Rep.* 5, 475; the antithesis φιλοσόφους δὲ οὐ lies in what precedes).

sentence: Εἰ οὖν ἐγώ μὴ γιγνώσκω μήτε τὰ ὄστα μήτε τὰ δίκαια, ὥμεις δὲ διδάξατε με (Xen. Hell. 4, 1, 33). Ἐπεὶ δὲ γῆ ἔκειτο τλήμιων (Ιοκάστη), δεινὰ δὲ ἦν τάρθεῖδ ὄρην (Soph. Ed. R. 1267; cf. Thuc. 5, 16). Ἐπιτιμῶ ταῖς μοναρχίαις, ὅτι, δέοντος τοὺς μονάρχους τὴν φρύνην ἀσκεῖν μᾶλλον τῶν ἄλλων, οἱ δὲ χεῖρον παιδεύονται τῶν ἰδιωτῶν (Isocr. Paneg. 71).

REM. 7. Especially note the use of *τὸ δέ* (the article as pronoun) to attach a sentence which, in opposition to some less correct statement which has just been made, says what is the true state of the case (*but in truth; whereas really*): Οἵσανται με ἔκειστοτε οἱ παρόντες ταῖτα αὐτὸν εἴραται σοφὸν. ἂν ἀλλον ἐξελέγξω· τὸ δέ κινδυνεύει. ὁ ἄνθρωπος Ἀθηναῖος, τῷ γάρτι οὐ θεὸς σοφὸς εἴραται καὶ ἐν τῷ χρησμῷ τούτῳ τοῦτο λεγεῖν. ὅτι ηὔθρωποί με σοφίᾳ ὀλίγον τυνόις ἀξιούστην (Pl. Apol. 23). The expression originates in the omission of a sentence merely intimated by *τό* (*τὸ δέ ὡς ἔχει κινδυνεύει κ.τ.λ.*, Pl. Theat. 166).

a) The Greeks not unfrequently use two sentences connected by *μέν* and *δέ*, when the scope of the discourse does not refer to each sentence by itself, but to the connexion of the two and their conjoint matter; which relation would be more distinctly expressed by making the sentence with *μέν* a *subordinate* sentence, appended by a conjunction to that with *δέ*. Two sentences connected in this manner are put either interrogatively (inquiring whether both can subsist together; whether the one beside the other is probable), or negatively (so that the negation of both precedes), or they are joined in the infinitive, accusative with infinitive, or by *εἰ* (ώς, ὅτι) to a statement denoting something absurd or wrong. Sometimes in this manner a clause which asserts something actual, and a hypothetical clause with *ἄν* are connected, it being asked whether the actual state of the case and the supposition accord and can be conceived to subsist together: Τί οὖν; οἱ μὲν ἄρα νίκης ἔνεκα πάλης καὶ δρόμου ἐπόλυμησαν ἀπέχεσθαι λεγομένου πράγματος ὑπὸ τῶν πολλῶν εὐδαιμονος, οἱ δὲ ἡμέτεροι παῖδες ἀδυνατήσουσι καρτερεῖν πολὺ καλλίορος ἔνεκα νίκης; (Pl. Legg. 8, 840.) Ἄρ, ἐξ ἵσου οἵει εἶναι σοὶ τὸ δίκαιον καὶ ἡμῖν (τοῖς νόμοις), καὶ ἄπτ' ἄν ἡμεῖς σε ἐπιχειρῶμεν ποιεῖν, καὶ σοὶ ταῦτα ἀντιποιεῖν οἵει δίκαιον εἶναι; η̄ πρὸς μὲν ἄρα σοι τὸν πατέρα οὐκ ἐξ ἵσου ἦν τὸ δίκαιον καὶ πρὸς τὸν δεσπότην, εἰ σοι ὧν ἐτύγχανεν, ὥστε, ἀπέρ πάσχοις, ταῦτα καὶ ἀντιποιεῖν, πρὸς δὲ τὴν πατρίδα ἄρα καὶ τοὺς νόμους ἐξέσται σοι; (Pl. Crit. 50.) (By *ἄρα, then*, the thing inquired about is denoted as the result of a reasoning and a consideration, sometimes in one clause, sometimes in both.) Ἔδει Αἰσχίνην, εἰ ἀδικοῦντά με ἔώρα τὴν πόλιν, τὰς ἐκ τῶν νόμων τιμωρίας παρ' αὐτὰ τἀδικήματα χρῆσθαι, εἰ μὲν εἰσαγγελίας ἀξια πράττοντά μ' ἔώρα, εἰσαγγέλλοντα, εἰ δὲ γράφοντα παράνομα, παρανόμων γραφόμενον οὐ γάρ δίπον Κτησιφῶντα μὲν δύναται διώκειν δι' ἐμέ, ἐμὲ δέ, εἰπερ ἐξελέγχειν ἐνόμιζεν, αὐτὸν οὐκ ἄν ἐγράψατο (Dem. 18, 1-4. For it cannot be supposed (οὐ) that he can indeed prosecute Clesiphon, but would not have impeached me, if—; or, that if he can prosecute Ct., he would not also have im-

*reached me.* In this way the connexion of an affirmative and a negative clause is often negated.)<sup>1</sup> Οὐ δεινόν, ἄλλοις μέν τισι θεῶν ὑμίνοις καὶ παιάνας εἴραι ύπὸ τῶν ποιητῶν πεποιημένους, τῷ δὲ Ἐρωτι, τηλικούτῳ ὅντι καὶ τοσούτῳ θεῷ, μηδὲ ἔνα πώποτε πεποιηκέται μηδὲν ἐγκώμιον; (*Pl. Conr.* 177.) Ήάνυ θαυμαστὸν Κύρῳ ἐδόκει εἶναι, εἰ οἱ μὲν βάνανσοι ἴσασι τῆς ἑαυτῶν τέχνης ἔκαστος τῶν ἐργαλείων τὸ ὄντα, ὁ δὲ στρατηγὸς οὐτως ἥδιλλος ἔσοιτο, ὅπερ οὐκ εἴσεται τῶν ὑφ' ἑαυτῷ ἥγεμόνων τὰ ὄντα (Xen. Cypr. 5, 3, 17). In the first member after the praeteritum, the indicative retained, in the second the optative put; see § 132 *a* and *b*). Δεῖτα ἀν εἶην εἰργασμένος, εἰ, ὅτε μέν με οἱ ἀρχοντες ἔταπτον, τότε μέν, οὐ ἐκεῖτο ἔταπτον, ἔμενον (fact), τοῦ δὲ θεοῦ τάττοντος, ἐνταῦθα δὲ φοιτηθεὶς θάνατον λιποιμι τὴν τάξιν (*should now desert, Pl. Apol.* 28). On the double μέν and δέ, see § 188, R. 4.

REM. 1. In the same manner is denoted the prohibition of acting in two cases so that the actions do not accord: Μή τοινν. ἀν μὲν εἴπη τις (*brings forward, proposes*) παράνομα, διγιζόμενοι φάνεσθε, ἀν δὲ ποιῇ, μή λέγῃ, πράως διάκεισθε (Dem. 21, 183).

REM. 2. Sometimes some inaccuracy appears in the construction of the two members when they ought to be dependent (e. g. οὐ δεινόν, εἰ —), in case the first is somewhat long, and the connexion is become less perspicuous, so that e. g. the second member is added as an independent question or statement, or changed in some other way (anacoluthia). See e. g. *Lysias* xii. § 36. Xen. Cypr. iv. 2, 46.

*b*) Sometimes, partly in an apodosis, partly (especially with ὥστε) before that which is the main thing to be affirmed or denied, a co-ordinate member with μέν (and δέ following) is inserted, containing a remark by-the-by of something which obtains at the same time, which should more accurately have been attached by a conjunction (*while, whereas, although, as*) or in a participial construction: Ἐπεὶ εἶδον οἱ Έλληνες τό τε Φαρναζάζον ἵπποιν ἔτι συνεστηκός καὶ τοὺς Βιβριοὺς ἵππέας πρὸς τούτους ἀθροιζόμενους, ἀπεγίκεστο μὲν, ὅρος δὲ ἐδόκει καὶ ἐπὶ τούτους ἵππον εἶναι οὐτως, δῆπος δένταυτο (Xen. An. 6, 3, 30); *they thought, although they were weary, yet —*. Οὐ το μοι δοκεῖς καλῶς λέγειν, ὡς Σώκρates, ὥστε πρόσθεν μὲν οὐ προσίμην διαισθατού, εἶνας, ὅτι, ἀναλώσας, οὐ, τι ἀν λάβω, οὐχ ἔξω ἀποδύνονται, νῦν δέ μοι δοκεῖ εἰς ἔργον ἀφοριμήριον ἰπομεεῖν αὐτὸν ποιῆσαι (Xen. Mem. 2, 7, 11; *that although hitherto I never took to borrowing, nevertheless I think that I —*).

§ 190. When the nature or quality of an action or a relation is first denoted in a merely general way by a demonstrative pronoun in the neuter (*τοῦτο, τόδε, τοιόνδε, τοιοῦτον, ταῦτόν*, as object or as subject to γέγραψαι), by a demonstrative adverb, by an adjective of reference (*τούναντίον, τὰ ἀντίστροφα*), or a similar expression, in order to be then more precisely assigned in a new sentence, the latter in Greek is attached without any connecting particle, in the same mood, even in the infinitive. (Apposition of an entire sentence.) Τί δέ; οἱ κόσμοι

<sup>1</sup> Οὐχ ὁ μέν, ὁ δὲ οὐ (ἄλλος ἄπαντες). Denial of a partitive representation, because the truth demands a universal statement.

αὐτῶν οὐ ταῦτὸν τοῦτο πεπόνθασιν, ἀκολασίᾳ τινὶ σώφρονές εἰσιν; (*Pl. Phrl.* 65.) Δέδοικα, μὴ τούμαντιον, οὐ βούλομαι, ποιῶ, σφόδρα ἀκο-  
βῶς διεκρίναι πειρώμενος διοχλῷ πάλαι τοῦτ' αὐτοὺς ὑμᾶς εἰδότας (*Dem.* 19, 329). ‘Ως οἱ τὴν δικαιουμένην ἐπιτρέψειντες ἄκοντες ἐπιτρέψεινσι, μάλιστ’ ἡ  
αισθανομέθα, εἰ τούτῳ ποιήσαιμεν τῇ διαισθίᾳ, δύντες ἔξοντιαν ἐκατέρῳ ποιεῖν, οὐ, τι ἡ  
βούληται, τῷ τε δικαίῳ καὶ τῷ ἀδίκῳ, εἰτ’ ἐπακολούθησαιν θεωρεῖν, ποιήσειν τοῦτον  
ἐκάτερον ἔξει (*Pl. Rep.* 2, 359). ‘Η αὐλητικὴ οὐ δοκεῖ σοι τοιάντη τις εἶναι, ὁ Κλ-  
άιδεις, τὴν ἥδηντὸν μονὸν διώκειν; (*Pl. Gorg.* 501.) ‘Ορῶμεν, οὗτοι ἂν μακρότερον τη  
φιλοτοφίᾳ ἐνειστρίψωσι, τοὺς μὲν πλείστους καὶ πάντα ἀλλοκότους γυγνωμένους, τοὺς δὲ  
επικειμενικούς δικούτας ὕμας τοῦτό γε ἡπὶ, τοῦ ἐπιτρέψειτος, οὐ σὺ ἐπικρέεις, πάσχον-  
τας, ἀχρήστους τὰς πόλεσι γυγνωμένους (*Pl. Rep.* 6, 487).

With declarative object-sentences, denoted by *ὅτι* or *ὅς* (see § 159, R. 3), as also with dependent questions, it should be remarked, that in Greek the subject of the object-sentence is often drawn (by an attraction) as object into the principal sentence, and then the accessory sentence attached, whereby the object, which *till then was incomplete*, is fully and properly represented<sup>1</sup>. This attraction often takes place although the principal verb (a verb of saying, thinking, or knowing) cannot otherwise in itself be construed with an object-accusative of the kind denoted by the substantive, e. g. not *λέγειν τινί* for *περί τινος*. Κύ-  
ρος ἔδει βασιλέα, ὅτι μέσον ἔχοι τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος (*Xen. An.* 1,  
8, 21). Γιώσῃ τὸν Ἡσίοδον, ὅτι τῷ ὄντι ἦν σοφὸς λέγων πλέον εἴναι πως  
ἥμισυ παντός (*Pl. Rep.* 5, 456). Φίλιππος ἐφη πυνθάνεσθαι τοὺς Ὄρείτας,  
ὅς νοσοῦσι καὶ στασιάζουσιν ἐν αὐτοῖς (*Dem.* 9, 12). Οἶσθα Εὐθύδημον  
όπόσους ὀδόντας ἔχει; (*Pl. Euthyd.* 294.) Τὰς τῶν πατέρων ἀμαρτίας  
ἀφίετε διὰ τοὺς παῖδας, οὓς οὕπω ἔστε εἴτε ἀγαθοὶ εἴτε κακοὶ ἡβίσαντες  
γενήσονται (*Lys.* 20, 34). (Ἀνεμήσθην τοῦ Κύννου, ὅτι μοι κάκείνος χαλεπάνει  
ἔκαστοτε, ὅταν αὐτῷ μὴ ἡπείκω. *Pl. Euthyd.* 295.)

REM. 1. Sometimes the subject of the accessory sentence is drawn into the principal as the subject to a passive or intransitive verb, which otherwise should stand impersonally: Περὶ τοῦ μῆθ ἑαλωκότους μήτ ἔγραψένουν, πότερον δέδρακεν η  
οὐ καὶ πότερ’ ἄκων η ἔκων, πάρδενον γράψειν, ὡς ἐκδοτέον τοῖς ἔγκαλούσιν (*Dem.*  
23, 79; *about a man —, of whom it is not yet known whether —*). (Οἱ Δακε-  
δαιμόνιοι σχηματίζονται ἀμαθεῖς εἴναι, ἵνα μὴ κατάδηλοι ὁστιν, ὅτι σοφίᾳ τῶν Ἑλλήνων  
περιεισταν, *Pl. Prot.* 342 = κατάδηλοι ὁστι σοφίᾳ — περιώντες, by § 177.) As the  
subject of the accessory sentence becomes the accusative to the principal verb, so  
it may sometimes become the objective genitive to a substantive: Ἡλθε τοῖς  
Ἀθηναῖς εὐθὺς ἡ ἀγγελία τῶν πόλεων, ὅτι ἀφεστάνω (*Thuc.* 1, 61; *the tidings that*  
*the cities have revolted*).

REM. 2. A somewhat similar attraction sometimes takes place in sentences with *μή* and *ὦσας* after verbs denoting fear and apprehension: Ἰσχυρῶς ἔδεισαν οἱ  
Ἐλληνες τὸν Ἰάσονα, μὴ τύραννος γένοιτο (*Xen. Hell.* 6, 4, 32).

[<sup>1</sup> E. g. as in *nosti Marcellum, quam tardus sit*, the proper object is, not *Mar-  
cellum* alone, but *Marcellum quam tardus sit*.]

§ 192. a) The particle *ὅτι*, which denotes a declarative object-sentence, is often also put before a person's own speech, when it is given in *orat. recta* and introduced by a *verbum declarandi*: Ἡρώτησεν ὁ Κύρος τὸν Ὀρόντην "Ετι ὅντι ἀν φίλος καὶ πιστός μοι γένου; "Ο δὲ ἀπεκρίνατο ὅτι Οὐδέ εἰ γενούμην, ω̄ Κύρε, σοι γ' ἀν ἔτι ποτὲ δόξαιμι (Xen. An. 1, 6, 8). Τῷ ταῦτα εἰπόντι ἐγὼ ἀν δίκαιον λόγον ἀπτείποιμ, ὅτι Οὐ καλῶς λέγεις, ω̄ ἀνθρωπε, εἰ οἵτι κίνδυνον ὑπολογίζεσθαι τοῦ ζῆν ἥ τεθράναι ἄνδρα, ὅτου τι καὶ σμικρὸν ὄφελος (Pl. Apol. 28). (Ἀπεκρινάμην, ὅτι οὔ, I answered, No.)

b) A report of a person's speech commenced in the *oratio obliqua* (in the infinitive, or with *ὅτι* or *ὡς*) often (even in a sentence dependent on the *oratio obliqua*) passes suddenly into the *oratio recta*, so that the words of the speaker are given in their own proper form: Κύρος ἀπεκρίνατο, ὅτι ἀκούει, Ἀβροκόμαν ἐπὶ τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ εἶναι, ἀπέχοντα δώδεκα σταθμούς πρὸς τοῦτον οὖν ἐφη βούλεσθαι ἐλθεῖν καν μὲν γέ ἐκεῖ, τὴν δίκην ἐφη χρῆσιν ἐπιθέναι αὐτῷ, ἀν δὲ φεύγη, ήμεῖς ἐκεῖ πρὸς ταῦτα βούλευσόμεθα (Xen. An. 1, 3, 20). Μετὰ τούτον ἄλλος ἀνέστη, ἐπιδεικνὺς μὲν τὴν εὐήθειαν τοῦ τὰ πλοῖα αἴτεν κελεύοντος, ἐπιδεικνὺς δέ, ω̄ς εὐηθες εἴη ἱγμεόνα αἴτεν παρὰ τούτου, ω̄ λυμαῖνόμεθα τὴν πρᾶξιν (Xen. An. 1, 3, 16). Λέγοντος ἐμοῦ ταῦτα ἀποκρίνεται μοι Πολυκλῆς, ὅτι ὁ συντριψτραχος αὐτῷ οὐχ ἵκοι ἐπὶ τὴν ναῦν οὐκον παραλήψομαι μόνος τὴν τριάρη (Dem. 50, 37; therefore [said he] I (Polycles) will not undertake the trireme by myself, i. e. therefore he would, &c.).

REM. On the use of *ὅτι* in the signification, *that, the circumstance that*, see § 170 a. R., and below, § 197. On the sense *because*, see the Lexicon [and Appendix]. Note also the *breriloquentia*, by which *ὅτι* and *ὡς* obtain the signification, *for proof that, to show that*: "Οτι δὲ οὗτο ταῦτα ἔχει, λέγε μοι τὸ τοῦ Καλλισθένους ψήφισμα (Dem. 18, 37). 'Ως δὲ εἰκότα ποιοῦμεν, καὶ ταῦτα ἐνροήσατε (Xen. Hell. 2, 3, 34; consider also what follows).

§ 193. The verbs *δοκῶ*, *δοκεῖ μοι*, *οἴμαι* are often put before a sentence or are inserted in it, without grammatical connexion, to denote the thing said as opinion or conjecture; in the same manner we have *οἴει* (*οἴεσθε*) with a question, and *εἴ τισθι* (*εἴστε*) with an assurance; also *φημι*, *φασίν*, *εἰπέ μοι* are inserted in the same way. Ἀγαθὸς ἄρα ἄνδρας οὐκ ἐβούλετο Περικλῆς ποιῆσαι τοὺς νιεῖς; Δοκῶ μέν, ἐβούλετο, ἀλλὰ μή οὐ διδακτόν γέ (Pl. Menon, 94; but I find it is not; see § 121 a. R. 2). Νεώτερος πρεσβύτερον οἴτε ἀλλο βιβέσθαι ἐπιχειρήσει ποτὲ οὕτε τεπτει, ω̄ς τὸ εἰκός οἴμαι δέ, οὐδὲ ἄλλως ἀπιμάται (Pl. Rep. 5, 465).<sup>1</sup> Αἰρόντα δή πονῶν δὲ ἄνηρ οὐκ, οἴει, ἀναγκασθήσεται τελευτῶν αὐτῶν τε μοσεῖν καὶ τὴν τοιαύτην πρᾶξιν; (Pl. Rep. 6, 486.)

REM. The expression *δῆλον ὅτι*, which originally introduces a declarative object-

<sup>1</sup> Ὁμηρος Ὁκεανὸν τε θεῶν γένεσιν φῆσι καὶ μητέρα Τηθύν οἴμαι δέ καὶ Ἡσίοδος (viz. φησίν. Pl. Crat. 402), but more frequently where the verb is omitted in this manner: οἴμαι ίέ καὶ Ἡσίδον (viz. φάναι). Ταῖτα ἐγὼ σι τού πείθομαι, ω̄ Μ'λητε, οἴμαι δέ οὐδέ ἄλλον ἀνθρωπον οὐδένα (Pl. Apol. 25).

sentence, is then also appended after a sentence with the sense of a mere adverb, *assuredly*: Ἐδάπτω ἐκ τῆς πόλεως ἀπεδίμησας ή οἱ χωλοί τε καὶ τυφλοί καὶ οἱ ἄλλοι ἀνάπτυγον οὐτῷ στοι διαιρέοντας τῶν ἄλλων Ἀθραῖσιν ἡ πόλις καὶ ἡμεῖς οἱ νόμοι δῆλοι ὅτι (*Pl. Crit. 53, and, of course, we Laws likewise.*) (Δηλούστε.) The expression εὖ οἶδ' ὅτι (οἴδ' ὅτι, εὖ ξεῖθ' ὅτι) is usually inserted in the sentence before the verb, so that the proper signification clearly appears (v. g. Εἴ τις ἔρωτος Εἰπέ μου, τῆς μὲν οὐσίης Ἑλλάδος ταυτοὶ ἔσθ' οἱ τι φύκεῖτ' ἀν ἐπὸ τῶν νῦν ἔχοντων Ἑλλήρων, εἰ μὴ τὰς ἀρετὰς ἵπέρ αἰτῶν ἐκείνας οἱ Μαραθῶν καὶ Σαλαμῖν παρεσχόντοι οἱ ἥμέτεροι πρόγονοι; οὐδὲ ἀν εἰς εὖ οἶδ' ὅτι φύσετε, *Dem. 19, 312*); but it remains with the infinitive and participle (with the signification of an adverb of assurance); e. g. ὅστε πάντας ἴμας εἰδέναι τὰ μετὰ ταῖτα καὶ ἔλεων εὖ οἶδ' ὅτι τοὺς ἀτυχεῖς καὶ ταλαιπώρους ἀνθρώπους, *Dem. 19, 309*. (Μονώτατος γὰρ εἰ σὺ πάντων αἵτιος, καὶ τῶν κακῶν καὶ τῶν ἀγαθῶν, εὖ ἵσθ' ὅτι, *Arist. Pl. 183*.)

[§ 195.]

a) Conditional propositions are denoted by εἰ, ἔάν (ἢν, ἢν, see § 125, R. 1); εἴπερ, ἔάνπερ, εἴγε (if that is: if at least; wenn somst, falls dann, wenigstens wenn<sup>1</sup>) put the condition with a peculiar prominence. A plurality of cases in which something equally holds good, are denoted by εἴτε — εἴτε [sive — sive] (εἴτ' οὖν, or be it that), ἔάν τε — ἔάν τε, more strongly by εἴτε (ἔάν τε) καὶ — εἴτε καὶ (e. g. εἴτε καλὸς εἴτε πλούσιος εἴτε καὶ γενναῖος ἔστιν εἴτε καὶ τάνατία τούτων, *Pl. Menon*, 71. Εὔν τε καὶ ἀντιφίληται ἔάν τε καὶ μισῆται, *Pl. Lys. 212*).

§ 194.

REM. 1. More rare combinations are εἴτε — οὐ, εἰ — εἴτε (the latter poetical). On εἰ and εἴτε, as interrogative particles, see § 199 b and c.

REM. 2. Especially note the use of εἰ, εἴ πως, ἔάν πως, in the sense, whether perchance (= to try whether —). Διαιλύστας τὸν ἔνδιλογον ὁ Ἀρχίσαμος Μελίσιππον πρῶτον ἀποστέλλει εἰς τὰς Ἀθήνας, ἄνθρα Σπαρτάτην, εἰ τι ἄρα μᾶλλον ἔνδοιεν οἱ Ἀθραῖοι, ὥρωτες ἡδὸν σφᾶς (τοῖς Λακεδαιμονίοις) ἐν ὅδῳ ὅπας (*Thuc. 2, 12*). Οἱ Λακεδαιμόνιοι προθυμίᾳ τε πάσῃ ἔχρωντο καὶ παρακελευσμῷ, εἴ πως ὠστάμενοι τοὺς Ἀθραῖοις ἔλοιεν τὸ τείχισμα (*Thuc. 4, 11*). Βούλει οὖν δεωρεθα τοῦ ἀντιλέγοντος ἀκολούθους ἡμῖν, ἔάν πως ἡμεῖς ἐκείνῳ ἐνδειξώμεθα, ὅτι οὐδέν ἔστιν ἐπιτίθεντα ἔθιον γνωσκὶ πρὸς διοίκησιν πολέως (*Pl. Rep. 5, 455*).

REM. 3. In animated and concise discourse, the condition is sometimes expressed in an independent sentence, as an assumed position or as a question: Παρὶ πάσιν ἀνθρώποις ὡρῷ διωρισμένα καὶ τεταγμένα πως τὰ τοιαῦτα: Ἄδικοι τις ἔκων ὄργῃ καὶ τιμωρίᾳ κατὰ τούτον. Ἐξήμαρτέ τις ἄκων συγγράψῃ ἀντὶ τῆς τιμωρίας τουτῷ (*Dem. 18, 274*). Sometimes to one condition there is added another, of a more special and precise character: Εἰ ἐτύγχανόν σε ἔρωτῶν, τίς ἔστι τῶν ζωγράφων Ζεύξις, εἴ μοι εἴτε, ὅτι ὁ τὰ ζῷα γράφων, ἅπ' οὐκ ἀν δικίως σε ἡρόων, ὃ τὰ ποῖα τῶν ζῴων γράφων καὶ ποῦ; (*Pl. Gorg. 453*; — and then thou shouldest say —.)

b) A negative condition is denoted by εἰ μή, which also indicates an exception: if not, except if, unless (εἰ μὴ ἄρα, unless after all, unless perchance, sometimes ironically; of a case which is possibly to be excepted also εἰ μὴ εἰ, nisi si, εἰ μὴ ἄρα εἰ: 'Ο χρηματιστικὸς τὴν τοῦ

[<sup>1</sup> M. therefore rejects (I think correctly) Hermann's 'wide difference' between εἴγε (as assuming the *truth* of the condition), and εἴπερ (as leaving it *doubtful*).—T. K. A.]  
CHAP. VII.]

[§ 194.] τιμᾶσθαι ἥδοιὴν ἡ τὴν τοῦ μαρτύρειν οὐδεὸς ἀξίαν φήσει εἶναι, εἰ μὴ εἴ τι αὐτῶν ἀργύριον ποιεῖ. *Pl. Rep.* 9, 581). Εἰ δὲ μή, without a verb, denotes, not only the opposite to an affirmative condition preceding (*if not*), but to the preceding condition and discourse generally, even if that be negative (*in the opposite case; otherwise*): "Ισως οὐδὲς οὐδέν σε κακὸν ἔρει, ἀν μὴ τινα λυπῆς· εἰ δὲ μή, οὐκοτεῖ τολμάτης εἶναι ἄλλα καὶ ἀράξια σαντοῦ" (*Pl. Crit.* 53, = ἀν δέ τινα λυπῆς). Πρὸς τῶν θεῶν, ὁ Κέρε, μή οὐτω λέγε· εἰ δὲ μή, οὐ θαρρώντα μὲν ἔρεις (*Xen. Cyr.* 3, 1, 35). Conversely, εἰ δέ especially after εἰ μὲν βαντεῖ (βαντεσθε) for εἰ δὲ μή: λέγο πάλι, ἀπερ τότε, εἰ μὲν φοιτεσθε, ὡς παῖζον, εἰ δ', ὡς σπον ἄγαν (*Pl. Legg.* 3, 688). (Εἰ μή διὰ τὴν Ἀρχιέρεμον μέλλησιν, *Thuc.* 2, 18, *if it had not been for A.'s delaying; but for that.*)

RIM. When what seems to be the natural and desirable condition, what one must expect and assume, and upon which the consequence follows as matter of course, has first been put with εἰ μέν; and then, by εἰ δὲ μή, its opposite, and what would then follow, the apodosis to the first condition is often entirely omitted (e. g. εὖ ἔχει, *then is it well*, or generally, *well and good*): Εἰ μὲν τοινιν. ἔφη ὁ Σωκράτης, καὶ διαγιγνώσκειν σε τοὺς ἀγαθοὺς καὶ τοὺς κακοὺς ἐδίδαξεν εἰ δὲ μή, τί σου ἀφεδος ἐν ἔμαθες; (*Xen. Mem.* 3, 1, 9). Ἐλδόντων τῶν λακώνων ἔλεξε Χαρρίων. Εἰ μὲν σύ τι ἔχεις, ὁ Μηχάνοδης, πρὸς ἥμᾶς λέγειν εἰ δὲ μή, ἥμεις πρὸς σέ ἔχειμεν (*Xen. An.* 7, 7, 15).

c) With verbs which express a feeling of approbation and joy (pride), or of disapprobation and surprise (shame), the Greeks often use a sentence with εἰ, instead of an object-sentence with ὅτι (*that, for that, because*), even when an actual fact is denoted, this being considered as the condition on which the feeling depends: Μή τοῦτο μεῖον δόξῃτε ἔχειν, εἰ οἱ Κυρεῖοι, πρόσθειν σὺν ἥμīν ταπτόμενοι, νῦν ἀφεστήκασιν ἔτι γάρ οὐτοι κακιοὺς εἰσι τῶν ὑφ' ἥμῶν ἡττημένων (*Xen. An.* 3, 2, 17). Τηλικούτων κακῶν αἵτιος γεγενημένος Δημοσθένης οὐκ ἀγαπᾷ, εἰ μὴ δίκαιη δέδωκεν ἀλλ' εἰ μὴ καὶ χρυσῷ στεφάνῳ στεφανωθῆσται, ἀγανακτεῖ (*Esch.* 3, 147; *D.* does not think himself well off to have escaped the punishment; is not satisfied with having —). Οἱ ἐπίτροποι οὐκ ἔσχενθησαν οὐδὲ ιδέσσαν τὴν ἐμὴν ἀδελφήν, εἰ δύον ταλάντουν ἐπὸ τοῦ πατρὸς ἀξιωθεῖα (accounted worthy of a dowry of two talents) μηδεὸς τεύξεται τῶν πατρισκόντων (*Dem.* 27, 65; nothing of what she has a right to). [So often after θαυμάζω, &c.]

d) Καὶ εἰ, even if, even in the case that: Ἐὰν τοιτὸ ποιῆσθαι ἀπαξ ἡ δίς, ή λύγξ, καὶ εἰ πάνω ισχυρά ἔστι, παύοτεαι (*Pl. Conv.* 185), εἰ καὶ (if even, wenn gleich) sometimes more inclining to the affirmation of the condition, almost = although, but often only distinguished from καὶ εἰ by its less emphatic character: Εἴ τις ἦν ἱδικμένος, εἰ καὶ τὸν ἄλλον χρόνον ἱσουχίαν εἶχεν, οὐκ ἀν ἴμελησε τοῦ καιροῦ τοῦ παρόντος (*Isteor.* de permul. 33). (Εἰ τὰ μᾶλιστα, if after all —.) (The concession of an opposite fact is (properly speaking) expressed by καίπερ with the participle, see § 175 e.)<sup>1</sup>

<sup>1</sup> About sentences with conjunctions of time, there is nothing particular to be remarked; nor, again, about sentences with causal conjunctions, ὅτι, because, ἐπειδή, ἐπειδή, as, since; (*ἐπει* also with the ground or reason following, in the sense, *for*; *ὅτε, then, ὅπον, ὅπον γε, when that is* (ὡς, in that, for, with the reason annexed). [Καίπερ (= quamquam) a verb, fin. *Pl. Conv.* 219 (καίπερ . . . φημην) and *Theophr. Char.* 2]

Relative sentences are sometimes less accurately joined to the principal sentence. On this point it should be remarked:

§  
195.

a) A preceding relative sentence with a relative in the neuter, occasionally assigns merely the action, opinion, or utterance, upon occasion of which something is remarked in the principal sentence, so that the relative obtains the signification, *as concerns this, that* — : ‘Ο δέ ίμεις ἐγνοῖτε, ὅτι ἡπταν ἀν στάσις εἴη ἐνώς ἄρχοντος ἢ πολλῶν, εὐ ιστε, ὅτι ἄλλοι μὲν ἐλύμενοι οὐχ ἔφηστε ἐμὲ σταυτάζοντα, εὖν δὲ ἐμὲ ἐλησθε, οὐκ ἀν θυμούσαιμι, εἴ τινα εὔροιτε καὶ ίμιν καὶ εἰποί αὐχόμενον (Xen. An. 5, 9, 29). “Α δὲ ἡπειδήρως, ώς, ἦν ἡράν δοκή, Κορηλάν καὶ Παφλαγόνας ἔνημάχων ποιήσεσθε ἐφ’ ήμας, ήμεις δέ, οὐ μέν ἀνάγκη ἡ, πολεμησομεν ἀμφοτέρους, οὐ δε δοκή ήμιν, καὶ φίλον ποιήσομεν τὸν Παφλαγόνα (Xen. An. 5, 5, 22). On δέ after ήμεις, see § 188, R. 6. (Cf. ὅτι, § 170 a. R.)

b) “Οστις, ὃς ἂν sometimes stands, (not only without an expressly corresponding demonstrative, but also without its being possible for such a one to be understood agreeably with the form of the principal sentence,) in the sense of *εἴ τις*, in general expressions of opinion about a certain manner of acting (where also an infinitive or acc. with inf. might be used): Παντάπασιν ἀπόρων εστί καὶ ἀνάγκη ἔχοντον καὶ τοιτον πονηρῶν, αἵτινες ἐθέλοντο δι’ ἐπωρκίας τε πρὸς θεοὺς καὶ ἀποτιάς πρὸς ὑπερβόλους πράττει τι (Xen. An. 2, 5, 21). Νόμιμες τοι καλῶς ἀρξαι τοῦτ’ εἴναι, ὃς ἂν τὴν πατρίδια ὠφέλησῃ ὡς πλείστα η ἐκὼν εἶναι οὐδὲν βλάψῃ (Thuc. 6, 14). Ἐγὼ καὶ τοῦτο γηγόνμαι μέγα τεκμήριον ἀρχοντος ἀρτῆς εἴναι, φ οὐν ἔκοντες οἱ στρατιῶται ἔπωνται καὶ εν τοῖς δεινοῖς παραπένειν εὐθλωσιν (Xen. Ercou. 4, 19). (“Ο, τι ρῦτ first, whatever, so often as any thing: Εἰ ταῦτα ἔχω λέγω περὶ ίμῶν ἄλλως γιγνώσκων, ἔματὸν ἔξαπατῶ· οὐ, τι γάρ μη τουοῦτον ἀποβῆσται παρ’ ίμῶν, εἰς ἐμὲ τὸ ἐλλείπον ηξει, Xen. Cyr. 1, 5, 13.)

c) Sometimes a relative sentence which calls attention to a particular circumstance, is annexed to a person who, though thought of during the speech, and given in the context, is not expressly named: Ήώς οἵν ἂν τις μᾶλλον ελεγχθείη παρανομα εἰρηκὼς η τοῦτον τὸν τρέπον; ὃς (thou who) τὴν τιμορίαν, οὐ οἵνε κατὰ τῶν ἔξειδιτε μένων διδύσαντο οἱ νόμοι, ταύτην κατὰ τῶν ἀκρίτων ἔγραψας (Dem. 23, 36). Καλοῦμαι σε (I sue thee Sir) τῶν δούτηκα μνών, οὐ ἔλαρξες δωνύμενος τῶν ψυρίων ἵππον. Τίππον; οὐκ ἀκούνετε; οὐν πάντες ήμεις ἔστε μισοῦντα ἴππικήν (Arist. Nub. 1224; me, who, as ye all know —; I to buy a horse, I, who —?).

d) To a relative pronoun pointing in a general way to what goes before, a more particular statement of the thing meant is sometimes appended by an infinitive, or acc. with inf., as apposition to the relative, or by a conjunctival accessory sentence: “Ο καὶ δεινότατον ἀν εἴη συμβάνον, τοις μὲν πολλὰ καὶ μεγάλα ποιήσαντας ίμᾶς ἀγαθά μη τυχεῖν ταύτης τῆς ἱστορίας, τὸν δὲ ἵπερπλήθι έξημαρτηκοτα φαινεσθαι έξουσίων παρ’ ίμῶν τὸν παρανομεν εἰληφότα (Dem. 26, 7). Οὕτω ἔχηρτήμεθα τῶν ἐπίδιων, οὐστ’ οὐδ’ οἱ κεκτημένοι τοις μεγίστους πλούτους μένεν ἐπ’ τούτως ἐθελοντιν, ἀλλ’ αεὶ τῷ πλέονος δρεγμένοι περὶ τῶν ἵπαρχόντων κινδυνεύοντιν ὅπερ ἀξιών ἔστι δεινειν, μη καὶ ήμεις ἔνοχοι γενώμεθα ταύταις ταῖς ἀνοίαις (Isocr. de Pac. 7).

REM. In consequence of this, and by a *heteroquinquia*, the relative pronoun in the neuter (ο, οὐτερ) occasionally comes to have merely the signification of a connecting particle (*while, whereas*): Διαφερόντως τούτῳ ἔχομεν (we possess in a pre-eminent degree the characteristic property), ὥστε τολμᾶν τε οἱ αὐτοὶ μάλιστα καὶ περὶ ὧν ἐπιχειρήσομεν, ἐκλογίζεσθαν ο τοῖς ἄλλοις ἀμάθια μὲν θράσος, λογισμὸς δὲ ὄντον φέρει (Thuc. 2, 40); which in others is otherwise, since —, or simply, *whenceas, on the contrary*). (In the poets ο καὶ, ἀ καὶ, wherefore also.)

§ 195. 1) The sentence annexed by the relative, has sometimes itself an accessory sentence, or an accessory definition in the participle, to which the relative also belongs, and to which it often attaches itself in point of case : Βούλον καὶ τοὺς ἄλλους μὴ τὰς εἰθισμένας ἄγειν σοι δωρεάς, ἀλλὰ τουατάς, αἷς κανὸς σφάνδρα χρῆ καὶ μηδεμίαν ἡμέραν διαλείπῃς, οὐ κατατρίψεις ἀλλὰ καὶ πλείονας ἀξίας ποιήσεις (*Isoer. ad Nic.* 51 = ἄσ., κανὸς σφάνδρα αἴτιος χρῆ, οὐ —). Ἐπεπληγέ τις, ὅτι τοὺς φύλακας οὐκ εἰδαίμονας ποιοῦμεν, οἷς ἔχον πάντα ἔχειν τὰ τῶν πολιτῶν οὐδὲν ἔχοιεν (*Pl. Rep.* 5, 46b. = οὖ, ἔχον αὐτοῖς π. ε. τ. τ. πολιτῶν, οὐδὲν ἔχοιεν). Sometimes the relative alone belongs to the accessory sentence or participle : Οἱ Ἀλεῖς, οὓς ἡνὶ διαλλάττωσι, κατασχεῦν τοὺς πρέσβεις Φιλιππίος φησι. τουατῆς τετυχόκαστι διαλλαγῆς, ὥστε ἔξελιγλαται καὶ ἀνάστατος ἡ πόλις αἵτῶν γέγονεν (*Dem.* 19, 39). Ἄρα τὸν οὕτω τῇδε τῇ ἡμέρᾳ εἰδήφαμεν, ὁ πάλαι καὶ πολλοὶ τῶν συφῶν ζητοῦντες πρὶν ἐνρένιν κατεγήρασαν ; (*Pl. Thes.* 202.)

REM. On relative sentences as expression of the purpose and definition or cause, see § 105 a, c, d, and § 115 a, R.

§ 196. a) The particle *γάρ* in an independent sentence often assigns a relation or a circumstance which has been pointed at by a preceding demonstrative pronoun (*οὗτος*, *the following*, *τοσοῦτος*, more rarely *οὗτος*) or adverb (*ἐνθένδε*, *hence* = *from this*; *from the following circumstance*, *ἔκεῖθεν*), and which might equally well have been annexed in an accessory sentence with *ὅτι* (or *ὅσῳ* after *τοσοῦτον*) : Δηλοῦ δέ μοι καὶ τόδε τῶν παλαιῶν ἀσθένειαν οὐχ ἴκιστα : πρὸ γάρ τῶν Τρωικῶν οὐδὲν φαίνεται πρότερον κοινῆ ἐργασαμένη ἡ Ἑλλάς (*Thuc.* 1, 3). Ὡς οἱ περὶ τὸν Κλεόμβροτον τὸ πρῶτον ἐπεκράτουν τῇ μάχῃ, σαφεῖ τούτῳ τεκμηρίων γνοΐη τις ἄν· οὐ γάρ ἀν ἡδύναντο αὐτὸν ξῆντα ἀπενεγκεῖν, εἰ μὴ οἱ πρὸ αὐτοῦ μαχόμενοι ἐπεκράτουν ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ (*Xen. Hell.* 6, 4, 13). "Οτι ἐγὼ τυγχάνω ὃν τοιοῦτος οἶος ὑπὸ τοῦ θεοῦ τῇ πόλει δεδύσθαι, ἐνθένδε ἀν κατανοήσαιτε· οὐ γάρ ἀνθρωπών ἔσικε το ἐμὲ τῶν μὲν ἐμαυτοῦ ἀπάντων ἡμεληκέναι, τὸ δὲ ὑμέτερον πράττειν αἱδία ἔκαστῳ προσιόντα ὥστε πατέρα ἢ ἀδελφὸν πρεσβύτερον (*Pl. Apol.* 31). (In English, *namely*, or omitted [or *that* substituted for it].)

REM. Such a sentence is often added to the elliptical expressions *τεκμήριον δέ*, *ημεῖν δέ*, *μαρτύριον δέ* (viz. *τάδε ἔστιν*), *δῆλον δέ* (viz. *ἐκ τοῦδε ἔστιν*), sometimes also to *κεφάδαιον δέ* (*the main thing is*), *τὸ δὲ αἴτιον (the reason is)*: Κάρες καὶ Φοίνικες τὰς πλείστας τῶν νήσων ἔκισταν. Μαρτύριον δέ<sup>1</sup> Δῆλον γάρ καθαιρομένης ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν θηκῶν ἀνατρεθεισῶν, οἵτινες ἡσαν τῶν τεθνεώτων ἐν τῇ νήσῳ, ἐπέρη ἡμιτον Κάρες ἐφάγησαν (*Thuc.* 1, 8). Μέγιστον δὲ τεκμήριον τοῦ τρόπου τοῦ Εὐαγέρου τῶν γάρ Ἑλλήνων πολλοὶ καὶ καλοὶ κάγαθοι τὰς ξανθῶν πατρίδας ἀποιλιπόντες ἥλθον εἰς Κύπρον οἰκήσοντες (*Isoer. Euaug.* 51). Sometimes γάρ is omitted : Κατὰ τοὺς προτέρους νόμους πολλὰ καὶ δεινά περὶ τοὺς τριηραρχοῦντας ἐγίγνετο· τὸ δὲ αἴτιον ἐν τοῖς πένησιν ἦν τὸ λειτουργεῖν (*Dem.* 18, 108).

b) With *γάρ* a remark is sometimes inserted parenthetically, which introduces the principal sentence *following*, and serves to explain what is said in it : Καρτερᾶς γενομένης ναυμαχίας, οὐκ ἀλισσον ἔχοτες ἐν τῷ ἔργῳ οἱ Χῖοι καὶ οἱ ἔνυμαχοι (ἥδη γάρ καὶ ὁψὲ ἦν) ἀνεχώρησαν ἐς τὴν πόλιν (*Thuc.* 8, 61). Sometimes (especially in Herod. and Thucydid.) the principal sentence attaches itself very closely to the

parenthesis, something in the parenthesis being necessary to be understood in the principal sentence: Καὶ — ἦν γάρ τι καὶ ἐν Συρακούσαις βούλόμενον τοῖς Ἀθηναῖς τὰ πράγματα ἐνδοῦναι — ἐπεκρυκεύετο (viz. τὸ βούλόμενον τ. Ἀ. τ. π. ἐνδ., *the party which* —) ὡς τὸν Νικίαν καὶ οὐκ εἴη ἀφίστασθαι (*Thuc.* 7, 48). (Hence ἀλλά γάρ, ἀλλά οὐ γάρ, *but then, but then — not*, as a transition to something new.)

A peculiar interchange and partial intermixture of different constructions takes place, where a circumstance appended to a preceding statement, is marked as the greatest, the utmost that is to be said about it, or as being, in some other respects, the most remarkable feature of the case. This may happen (1) so that the circumstance is alleged in a sentence with *ὅτι* as a matter of judgment or reflection upon the case: Τὸ δὲ μέγιστον (viz. ἔστιν), *ὅτι* (the verb almost always omitted); or (2) so that the characterizing adjective is put foremost, as apposition to the sentence which states the circumstance: Τὸ δὲ μέγιστον, οὐδὲ ἑώρακα πώποτε τὸν ἄνδρα. (Cf. § 19, R. 3.) Instead of the adjective in the apposition, there might, further, be a relative sentence as a premised remark: 'Ο δὲ μέγιστον (viz. ἔστιν), οὐδὲ ἑώρακα πώποτε τὸν ἄνδρα'; but, by an interchange between this form and the first, we have (3): 'Ο δὲ μέγιστον, *ὅτι* οὐδὲ ἑώρακα πώποτε τὸν ἄνδρα, where, therefore, both sentences have the form of accessory sentences and a principal sentence is wanting. Lastly, we have either (4) the adjective alone (which is rare), or (5) the relative sentence quite detached, as an intimation of that which is to follow, and then follows an explanatory sentence with *γάρ* (as in § 196, a): Τὸ δὲ μέγιστον οὐδὲ γάρ ἑώρακα πώποτε τὸν ἄνδρα, or 'Ο δὲ μέγιστον οὐδὲ γάρ κ. τ. λ. (1) Τὸ δὲ πάντων ὑπέρφυστατον, *ὅτι* ἐν μὲν τοῖς ἰδίοις οἱ ἀδικούμενοι δακρύουσι καὶ ἐλεεινοί εἰσιν, ἐν δὲ τοῖς δημοσίοις οἱ μὲν ἀδικοῦντες ἐλεεινοί, ὑμεῖς δὲ οἱ ἀδικούμενοι ἐλεεῖτε (*Lys.* 27, 12). (2) Τὸ δὲ πάντων δεινότατον, ὑμεῖς μὲν Δημοσθέην οὐ προΐδοτε οὐδὲ εἴασατε κριθῆναι ἐν τῷ τῶν Ἑλλήνων συνεδρίῳ, οὗτος δὲ ὑμᾶς νῦν προδέδωκεν (*Esch.* 3, 161). (3) 'Ο δὲ πάντων καταγελαστότατον, *ὅτι* τῶν γεγραμμένων ἐν ταῖς ὁμολογίαις τὰ χείριστα τυγχάνομεν φυλάττοντες (*Isoer. Paneg.* 176). (4) Τὸ δὲ μέγιστον καὶ περιφανέστατον πάντων ὁ γάρ ἀδικηθεὶς καὶ ἐπιβούλευθεὶς ὑπ' ἐμοῦ, ὡς φησιν, οὐκ ἐτόλμησε τεττάρων ἐτῶν ἐπισκῆψασθαι εἰς ὑμᾶς (*Lys.* 3, 39; *το μακε complain to you*). (5) 'Ο δὲ πάντων σχετλιώτατον οὐς γάρ ὁμολογήσαιμεν ἀν πονηροτάτους εἶναι τῶν πολιτῶν, τούτους πιστοτάτους φύλακας ἥγονύμεθα τῆς πολιτείας εἶναι (*Isoer. de Pac.* 53). (6) Ο δὲ πάντων μάλιστα ἀγανακτῆσαι ἔφη συντυχεῖν γάρ ἀπιών Ἀτρεστίδᾳ παρὰ Φιλίππου πορευομένῳ καὶ μετ' αὐτοῦ γύναια καὶ

<sup>1</sup> Ωι δὲ μάλιστα ἡμῶν προέχουσιν, ἵππους τε πολλοὺς κέκτηνται καὶ σίτῳ οἰκείῳ καὶ οὐκ ἐπακτῷ χρῶνται (*Thuc.* 6, 20).

[§ 197.] παιδάρια ὡς τριάκοντα βαδίζειν. *Dem.* 19, 305. The character of the circumstance not expressed by a single adjective.)

REM. As a sentence with *ὅτι* (in the third form), so a sentence with *εἰ* or with a temporal particle may be connected with a characterizing relative sentence: "Ο δέ πάντων δεινώτατοι, ὅταν τις ἵη τοὺς τὴν ἡγεμονίαν τῆς Ἑλλάδος ἔχειν ἀξιωντας ἐπὶ τοῖς Ἑλλήσις καθ' ἑκάστην ἥμέραν στρατευομένους (*Isoer. Plat.* 45; but the worst of all is, when —).

§ 193. a) Of interrogative sentences, it is to be remarked, that in Greek a pronominal interrogative may be referred to a participle, so that the question relates to the circumstance expressed by the participle, see *Participle*, § 176 a, and § 181 a. In the same way an interrogative pronoun may stand in an accessory sentence with a conjunction; or with the word which characterizes a substantive notion with the article (an adjective, a participle, or a preposition with a case),—to inquire with what accessory definitions, or for what more precisely assigned descriptions of persons or things something holds good. (In English the accessory sentence or characterizing notion must be expressed as an interrogative principal sentence.) Πότ' οὖν, ὁ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πότε. Ή χρόι,  
πράξετε; ἐπειδάν τι γένηται; (*Dem.* 4, 10; literally, *when what takes place? = what must take place, in order that you —?* [before you will — ?]) Βοηθούντων ἡμῶν εἰς Ἀργος, οὐχ ἔτοιμοι μάχεσθαι Λακεδαιμονίοις; ἵνα τι γένηται; (*Antid.* 3, 26; *with a view to what result?*) Οἰσθία τινας ἀνθρώπους ἀχαριστούς καλούμενους; Καὶ μάλα, ἔφη ὁ  
τεατίσκος. Καταμεμάθηκας οὖν, τοὺς τι ποιοῦντας τὸ ὄνομα τοῦτο  
ἀποκαλοῦσιν; (*Xen. Mem.* 2, 2, 1.) Τοὺς πῶς διακειμένους λάβοιεν  
ἄν οἱ τοιοῦτοι μαθητάς; (*Isoer. Antid.* 222.)<sup>1</sup>

REM. 1. Two interrogative pronouns may be connected in one sentence: Τίνας  
ἴπο τίνων εὑροιμεν ἀν μείζονα εἰεργετημένους ή παιδίς ίπο γονίων; (*Xen. Mem.*  
2, 2, 3.) Εἰς τρόπος ὅρθις παντὸς ἐπιών, λέγω ἐιδεθειν, οὐσιών αἵτιοι  
τυγχάνει περὶ οὐδὲν ὁ λόγος ή (Pl. Conv. 195).

REM. 2. On the construction of a demonstrative pronoun with the interrogative, see § 100 b.

REM. 3. A sentence with *οὗτος*, *ἥτις* is added to expressions of praise, blame, or wonder, to assign the reference to a certain quality of the person or thing mentioned, in the sense: *upon the reflection, or, considering, how, &c. (almost = ὅτι τοιοῦτος, ὅτι οὗτος)*: Κύρος ἀπήγει κατοικείσιν τὴν τε γυναῖκα, οὖν ἀνδρὸς στέρευτο,  
καὶ τὸν ἄνδρα, οὓαν γυναῖκα καταλιπὼν οὐκέτι ὄφυτο (*Xen. Cyr.* 7, 3, 13). Εὐδαιμόνιοι  
μοι Σωκράτης ἐψάινετο καὶ τοῦ τρέπων καὶ τῶν λέγων, ὡς ἀδεῶς καὶ γενναιῶς ἐτελείτα  
(Pl. Phæd. 58).

<sup>1</sup> Hence *ἵνα τι;* (viz. γένηται) *wherefore? to what end? ὅτι τι;* (*ὅτι τι;*) *for what reason? (lit. because what?)*

REM. 4. Note particularly the originally elliptic use of *ὅτις*, and especially *ὅτισ*, with adjectives which denote a surprising, or, generally, a strikingly and uncommonly high degree. θαυμαστὸς ὅτις (*marvellous how great, surprisingly great; originally, ἐφ' ὁ θαυμάζειν δέ, ὅτις ἔστιν or ὅτι τοσοῦτός ἔστιν*), ἀφέντος, ἀρίχαρος, ἵπερθυής ὅτις, ἀρίχαρος ὅτις, ἀφέντος ὅτις. Μόγις καὶ μετὰ ἴρρωτος θαυμαστοῦ ὅτιον (*Pl. Rep. 1, 350*). (Ὑπερθυής τις ὡς μεγάλη βλάψη, *Pl. Gorg. 177*.) In the same manner adverbs of the same kind take ὡς after them: θαυμαστῶς (ὑπερθυῶς) ὡς χαίρω.

b) For the indirectly interrogative pronoun *ὅστις* (also ὃς: Θεμιστοκλῆς φράζει τῷ ναυκλήρῳ ὅστις ἔστι καὶ δὲ ὁ φύγει, *Thuc. 1, 137*. Δι᾽ ἄς αἰτίας τὰ περὶ τὴν ἀκοήν ἔνυβαίνει παθήματα, λεκτέον, *Pl. Tim. 67*) not unfrequently the direct interrogative *τις* is put in a more animated way: Λί γυναικες ἡρώτων αὐτούς, τίνες εἶεν (*Xen. An. 4, 5, 10*). Οὐ πάντι ἥματι φροντιστέον, τι ἐροῦσιν οἱ πολλοὶ ἥμας, ἀλλ᾽ ὃ, τι ὁ ἐπαίτων περὶ τῶν δικαίων καὶ ἀδίκων (*Pl. Crit. 48*), and in the same manner ποῖος, πόσος, πῶς, for ὅποῖος, ὅπόσος, ὅπως. Οὐκ οἶδα, ὅποιά τόλμη ἢ ποίοις λόγοις χρώμενος ἐρῶ (*Pl. Rep. 3, 411*).

REM. "Ὅτις" and "ὅτισ", in exclamations of wonder, occur in the form of direct interrogation: Ὡ πάππε, ὅτι πράγματα ἔχεις ἐν τῷ ζείνῳ! (*Xen. Cyr. 1, 3, 4*)

a) A direct question without any interrogative pronoun, or pronominal adverb, may stand in concise and animated expression, without a particle to denote the question (e. g. with a single verb in the second person), especially with an expression of doubt or wonder, or after λέγει, εἰπέ μοι. Οὐκ οἶσθα, ὅτι ταῦτα λέγουσι μὲν παντες, ποιεῖ δὲ οὐδείς; — Μή ἀποκρίνωμαι; (*Pl. Rep. 1, 337*; *am I not to answer?*) Ἐμὲ μόρον οὐ γιγνώσκεις, ω Κύρε, τῶν συγγενῶν; (*Xen. Cyr. 1, 4, 27*.) Εἴτα (and then) τούτων μὲν ἐπιμελεῖσθαι παρεσκενασαι, τὴν δὲ μητέρα οὐκ οἴει δεῖν θεραπεύειν; (*Xen. Mem. 2, 2, 13*.) Τί οὖν; ἐν ταῖς ὀλιγαρχούμεναις πόλεσι πτωχοὺς οὐχ ὄρᾶς ἐνόντας; (*Pl. Rep. 8, 552*.) Often such a question is attached by ἢ, or, sometimes as an expression of the conjecture and opinion of the person asking: Τί μένομεν; ἢ οὐκ ἐπιστάμεθα, ὅτι βασιλεὺς ἥμας ἀπολέσαι περὶ παντὸς ἀν ποιήσατο; (*Xen. An. 2, 4, 3*.) Σὺ δέ, ἐφη ὁ Χαρριδης, ω Συρακόσιε, ἐπὶ τῷ μέγᾳ φρονεῖς; ἢ δῆλον, ὅτι ἐπὶ τῷ παιδί; (*Xen. Concr. 4, 52*.) (οὐ δῆλο, οὐ δῆποτε, οὐ δῆ πον, οὐ τί πον, surely not? see in Lexicon [Appendix].) An indirect simple interrogative sentence must always be denoted as such.

b) 1. A simple direct question is denoted by the particles ἢ (with emphasis, sometimes doubt), ἄρα (*ἄρα γε*), ἄρ' οὐ (also ἄρα alone of a conjecture, especially ἄρ' οὖν: perchance — ?), μή (mostly expressive of doubt, or at least uncertainty), ἄρα μή (stronger), μῶν (from μὴ οὖν), μῶν οὐ, μῶν μή (strongly inclining to denial), and the elliptical expression ἀλλο τι ἢ (is it any thing else than —, is the case otherwise

*than —, ought not —), or, with η omitted, ἄλλο τι (ἄλλο τι η οὐ —, ἄλλο τι οὐ, should perhaps?), and lastly οὔκουν (not then?). (See the Rem.)—2. A simple dependent question is most generally denoted by εἰ, if, whether (εἰ ἄρα, whether then, whether after all; whether perchance), and more emphatically by ἄρα, whether then, rarely by μή, viz. after verbs denoting *look to*, and *consider* (§ 124, R. 1); with the same verbs also έάν (whether, perchance, cf. § 194 a, R. 2). (For the particulars of the special meanings of these particles, see the Lexicon [and Appendix].) Ἡ καὶ σχολὴ ἔσται, ὁ πάτερ, σωμασκέν τοὺς στρατιώτας; (*Xen. Cyr.* 1, 6, 17.) Ἀρ', ω Ἀγτίσθενες, εἴτι τινες ἀξίαι φίλων ὡςπερ οἰκετῶν; (*Xen. Mem.* 2, 5, 2.) Ἀρά γε, ω πᾶς, ἐν τοῖς στρατηγικοῖς καὶ οἰκονομίας τί σοι ἐπεμνήσθη ὁ διδάσκαλος; (*Xen. Cyr.* 1, 6, 12.) Ἀρ' οὐ (ἀρ' οὖν οὐ) πάρτα, ὅστις ὑπὸ μαθολύγων η ποιητῶν λέγεται. διγήροις οὐτα τυγχάνου η γεγονότων η ὄντων η μελλόντων; (*Pl. Rep.* 3, 392.) Εἶπέ μοι, εἰ δεούμεθα φίλουν ἀγαθοῦν, πῶς ἢ ἐπιχειρούμεν σκοπεῖν; ἄρα (ought not —?) πρῶτον μὲν ζητητέον, οὗτις ἄρχει γαστρός τε καὶ φιλοποσίας; (*Xen. Mem.* 2, 6, 1.) Ἀρ' οὖν συμβαίνει μέγιστον κακὸν η ἀδικία καὶ τὸ ἀδικεῖν; (*Pl. Gorg.* 479. On συμβαίνει, see § 177 b, R. 3.) Μή τὸν ἀχιλλέα οἴει φροντίσαι θανάτον καὶ κινδύνον; (*Pl. Apol.* 28.) Μή ἀγχιτέκτων βούλει γενέσθαι; (*Xen. Mem.* 4, 2, 10.) Ἀρά μὴ ἄλλο τι τὸν θάνατον εἴναι ἥρωμέθα η τὴν τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος ἀπαλλαγῆν; (*Pl. Phæd.* 64.) Ἀρ' οὖν, ἔφανταν μὴ καὶ ἥμιν ἐμαντιώσεται ο ἀνὴρ περὶ τῆς τῶν στρατιωτῶν ἀπαγωγῆς; (*Xen. An.* 7, 6, 5.) Ἀλλὰ μῶν καὶ πρὸς ἡμᾶς τοῦτο τείνει ἐν τῷ παρόντι; Παντεποστι μὲν οὖν, ην δ' ἔχω (*Pl. Rep.* 5, 454.) Τί δέ; οἱ τὴν ἥδονὴν ἀγαθὸν ὥριζόμενοι μῶν μὴ ἐδάπτοντο πλάνης ἔμπλεον τῶν ἔτέρων; (*Pl. Rep.* 6, 505.) Νῦν οὖν, ἐπειδὴ στοι η σοφία μόνη εὑδάίμονα καὶ εὐτυχῆ ποιεῖν τὸν ἀνθρώπον δοκεῖ, ἄλλο τι η φάίη ἂν ἀναγκαῖον εἴναι φίλοσοφοῖς καὶ αὐτοῖς ἐν νῷ ἔχεις αὐτὸ ποιεῖν; (*Pl. Euthyd.* 282.) Ἀλλο τι οὖν, ην δ' ἔχω, μάθημα ἀναγκαῖον ποιεικῷ ἀνδρὶ θήτορεν λογίζεσθαι τε καὶ ἀριθμεῖν δύνασθαι; (*Pl. Rep.* 7, 522.) Φέρε γάρ, ο ἀγαθὸς ἀνὴρ καὶ ἐπὶ τὸ βελτιστὸν λέγων, ά ἀν λέγη, ἄλλο τι οὐκ εἰκῇ ἐρεῖ ἀλλ' ἀποβλέπων πρὸς τι; (*Pl. Gorg.* 503.) Α. Οὔκουν καὶ λίπιον ὡντίων αἱ μὲν χρησταὶ εἰσιν, αἱ δὲ ποιηραὶ; Β. Πῶς γάρ οὐ; (*Pl. Gorg.* 411.)—Οὐκ οἶδα, εἰ συγχωρούστε. Ἡρώτησα, εἰ συνεχέδειν βούλοιτο. Σκοποῦμαι τοῦτο, εἰ ἄρα, ὥσπερ τῶν οἰκετῶν, οὗτο καὶ τῶν φίλων εἰσὶν ἀξίαι (*Xen. Mem.* 2, 5, 2.) Ἡ ψυχὴ μον, διὰ τὸ ὑβρίσθαι καὶ ὅργιζεσθαι, εἰτοῦτο κυοῦσα διῆγεν (brooding over the thought), ἄρα ποτε ἔσται ἀποτίσασθαι τὸν καὶ θεοῖς ἔχθρὸν καὶ ἀνθρώποις (*Xen. Cyr.* 5, 1, 35). Ὁρῷμεν, μὴ Νικίας οἴεται τι λέγειν καὶ οὐ λόγον ἔγεικα ταῦτα λέγει (*Pl. Lach.* 196). Εἰ τοῦτο μὴ ἵκανον δικαιοσύνης ἐπίδειγμα εἴναι σοι δοκεῖ, σκέψαι, εἰν τόδε μᾶλλον ἀρέσκῃ· φημὶ γάρ ἔχω τὸ νόμιμον δίκαιον εἴναι (*Xen. Mem.* 4, 4, 12). (Ἡ γάρ; Is it not so?)<sup>1</sup>*

REM. From οὐκ οὖν comes οὐκοῦν as one word, denoting literally, *not then*, or, *therefore not*, whence *at least not*, in which sense the word is not unfrequently used (in answers: *no*) (οὐκοῦν—γε), and then the orthography is by most supposed to be οὐκουν (οὐκοῦν εἰκός γε). This orthography ought then to be retained in the interrogative signification likewise, which in many editions is not the case. The interrogative signification often passes almost into that of a simple affirmative inference (*therefore*), and then most commonly the note of interrogation is omitted, and the particle is assumed = οὐν. In this case it is always written οὐκοῦν. Ἀλλ', ω Χειρίσοφε, ἔφη ο Ξενοφῶν, δοκεῖ μοι βοηθεῖν ἐπὶ τοὺς καίοντας τὴν γῆν ὡς ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας. Ο δὲ Χειρίσοφος εἶπεν Οὐκοῦν ἐμοιγε δοκεῖ ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς, ἔφη,

<sup>1</sup> Πῶς οὐ (δεινόν, πολλή) ἀφροσύνη, κ.τ.λ.): *Is it not —? Can one deny that it is —?*  
[PART II.

καίωμεν, καὶ οὗτοι θάττον παύσονται (*Xen. An.* 3, 5, 6).—Λ. Ἀλλὰ πρὸς τῷ μαθεῖν καὶ ἀπέτισον ἀγρύριον. Β. Οὐκοῦν ἐπειδάν μη γένηται, εἰπον (*Pl. Rep.* 1, 337; yes, when I have got any money: then shall it not be when — ? but surely not till I have — ?).

c) 1. A *disjunctive direct question* is denoted by *πότερον* (*πότερα*)—ἢ, or, in concise and pointed discourse, without any particle in the first member. 2. A *disjunctive dependent question* is denoted in the same way or by εἰ — ἢ, εἴτε — εἴτε. \*Ην ἄρχων τις τέχη σοι καὶ ἀμάρτη, πότερον εἴης ἄρχειν ἢ ἀλλον καθίστης ἀντ' αὐτοῦ; (*Xen. Cyr.* 3, 1, 12.) Πάτερά σου δοκοῦσιν οἱ ἀπεργαζόμενοι εἰδώλα ἄφρονά τε καὶ ἀκίνητα ἀξιοθαυμαστότεροι εἴησι ή οἱ ζῶα ἔμφρονά τε καὶ ἐνεργά; (*Xen. Mem.* 1, 4, 4.) Οὐδεὶν τρόπῳ φαμέν ἔκοντας ἀδικητέον εἴησι η̄ τινι μὲν ἀδικητέον τρέπω, τινὶ δὲ οὐ; (*Pl. Crito*, 49.) Ἄρτι, δέ Τερψίθιον, η̄ πάδαι ἐξ ἀγρυροῦ; (*Pl. Theat.* 142.) Παυσανίας ἐβούλευετο, πότερον μάχην ἔνναπτοι η̄ ὑπόστονδον τὸν τε Λέσταδρον καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ πεσόντας ἀναιρότο (*Xen. Hell.* 3, 5, 22). Δοκεῖ μοι χρῆναι παρὰ τῶν πρεσβυτῶν πνυθάνεσθαι, ὥσπερ τινὶ ὕδον προσδηλυθότων, ἦν καὶ ἡμᾶς ὅτος δείσει πορεύεσθαι, πούτις ἔστι, τραχέα καὶ χαλεπή η̄ ῥάδια καὶ εὔπορος (*Pl. Rep.* 1, 328). Οἱ Κλέαρχος ἐβούλευετο. Πρόξενον καλέσας, εἰ πέμποιέν τινας η̄ πάντες ἵστε ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἀρήξοντες (*Xen. An.* 1, 10, 5). Νέν ἔμαθον, δέ λέγεις· εἰ δὲ ἀληθές η̄ μή, πειράσομαι μαθεῖν (*Pl. Rep.* 1, 339). Διδωμι ὑμῖν σὺν τοῖς ἄλλοις Χαλδαίοις βούλευσασθαι, εἴτε βούλεσθε πολεμεῖν ἡμῖν εἴτε φίλοι εἴναι (*Xen. Cyr.* 3, 2, 13).

REM. 1. Sometimes ἄρα — ἢ is put where the question in the first member is not yet denoted as disjunctive: Σκεψώμεθα τὸ διδόναι δίκην ἄρα μέγιστον τῶν κακῶν ἔστιν, ὡς σὺ φέου, η̄ μείζον τὸ μὴ διδόναι, ὡς αὖ ἐγὼ φέμην (*Pl. Gorg.* 476). ("H — ἢ for εἰ — ἢ in the Epic poets.)

REM. 2. An affirmative answer is most simply expressed by ναί, *yes*, more strongly by πάνυ γε (*yes, certainly; to be sure*), πάνυ μὲν οὖν [*παντάπασι μὲν οὖν*] (*of course; unquestionably*), πάντως δή, πάντως δή που, μάλιστα, καὶ μᾶλα, σφάδρα γε, ἔστι ταῦτα (*it is so*), φημί (*I say ‘yes’; so say I*), or by repetition of the verb or another emphatic word, with the predicate (*Ομολογέσις; Ομολογῶ*), often with the addition of μέντοι (*Οὐ πολλὴ ἀν εἴη ἀλογία φοβεῖσθαι; Πολλὴ μέντοι*) or γάρ (*Ἐλέγεις; Ἐλεγον γάρ*) or ἀλλά (which gives emphasis to the affirmation: *Ομολογοῦμεν ταῦτα; Άλλ’ ἵπερφυῶς ὡς ὁμολογῶ*) or by ἔγωγε with the verb understood from the question (*Δέγεις; Ἔγωγε. Δοκεῖ σοι; Ἔμοιγε*). Sometimes the affirmation is expressed in the form of a question by Τί γάρ; ἀλλὰ τί; τί μήν; (*what else? doubtless it is, must, &c.*) πῶς γάρ οὐ; (*how should it be otherwise? necessarily*) πῶς (*τί*) οὐ μέλλω; (*μέλλει; with verb understood from the question: how (what) else should I (he), than — ?*) τί γάρ οὐ μέλλει; (*καὶ πολλά, yes, and much so; ἐώρων γάρ, yes, for I saw it.*) An answer in the negative is denoted by οὐ, *no*, οὐ δῆτα, οὐδαμῶς (as answer to a demand, μή, μὴ γάρ, μηδαμῶς), ἥκιστα, ἥκιστά γε, πῶς; πόθεν; (*whence should that come?*)

## CHAPTER VIII.

### The Negations.

a) THE simple negative particles in Greek are οὐ (*οὐκ*) and μή. §  
The difference between them, expressed generally, is, that with οὐ it 200.  
CHAP. VIII.]

[§ 200.] is stated absolutely, that something is *not*, or *does not* (reality is denied *objectively*), while by *μή* is denoted merely a *subjective* representation (a *conception* of the mind) in a negative form, without its being said that something is or is not, the representation being put as a *wish*, *will*, *purpose*, *condition*, or as a merely general representation of persons, things, or actions of a certain kind. This distinction, however, is not always accurately and precisely carried out, so that more special rules must be given. (In some cases the usage is not fixed.) Whatever holds of *οὐ* and *μή*, applies also to all negative words formed by composition with them, as *οὐδέ*, *οὐτε*, *οὐδείς*, *οὐδαμῶς*, &c., and *μηδέ*, *μήτε*, *μηδείς*, *μηδαμῶς*, &c.

b) *Oὐ* is used in all principal sentences (affirmative or interrogative) in the indicative (with or without *ἄν*), and in the optative with *ἄν*. In general *οὐ* is to be regarded as the simple mode of denial; which is also used in accessory sentences, whenever the following rules do not assign that *μή* can or should be used (e. g. *οὐ* stands in declarative object-sentences with *ὅτι* or *ώς*, without regard to the nature of the principal sentence: Μηδεὶς ὑπολαμβάνετω με λέγειν, *ώς οὐ χρῆν εἰσπράττειν τοὺς ὄφειλοντας*, *Dem.* 22, 51).

REM. *Mή*, however, is used in a peculiar manner with the indicative of the future in the prohibitive question with *οὐ μή*, see § 124 a. R. 4. In some quite occasional passages, where *μή* is otherwise put in a principal sentence with the indicative or optative with *ἄν*, this irregularity rests in part on some peculiarity of the sentence. Σχ. Δῆμος πάρα τι ἀλλο φέροντα μή δέχοντο. εἰ τό γ' ἀλάντον καὶ αἴδον φθονὸν δέξεται, *Pl. Phil.* 1, 106, where *μή δέχοντο* is put as one notion = *εἰσαγεῖ*, which is then virtually negated by *σχολῇ*, *scarcely*. (In the declarative object-sentences *οὐ* is retained from the *oratio recta*.)

[§ 201.] a) In principal sentences, *μή* is used only with the imperative, with the subjunctive in *demands* or *requirements*, and *prohibitions*, together with questions about what one *is to do* [*deliberative subj.*], and with the optative (or indicative) in *wishes*: Μή ὁργίζουν, *μή* ὁργίζωμεθα, *μή* ὁργυσθῆς. Μή ἀποκρίνωμαι; Μή γένοιτο ταῦτα. Δειξιτω Ἀφορός, *μή* διπλάσια μηδὲ τριπλάσια μοι γεγενημένα, ἀλλ' αὐτὰ τὰ ἀρχαῖα μοι πάντα ἀποδεδομέτα (*Dem.* 27, 59. Μή το δειξάτω). Μήποτε ὄφελον λιπεῖν τὴν Σκύρου (*Soph. Phil.* 969). (Μή, *μηδαμῶς*, in prohibition: no. See § 199, R. 2.)

b) *Mή* is used in all sentences of intention [*final sentences*], and in object-sentences after verbs which denote a *working*, an *endeavour*, *fear*, and *apprehension* (object-sentences of the action), with the subjunctive, the optative, and, in some cases, the future indicative. See the examples to § 122, 123, and 124 with the Rems., together with § 131. When

the object of a *fear* or *apprehension* (*φοβοῦμαι*, *μή — ὥρα*, *μή*) is itself negatively expressed, this last negative is usually *οὐ* (*rereor, ne — non*). Οὐ δέδοικα, *μὴ οὐκ ἔχω, ὅτι δῶ ἐκάστῳ τῶν φίλων, ἀνεγένηται, ἀλλὰ μὴ οὐκ ἔχω ικαρούς, οἷς δῶ* (*Λευ. Αἰν. 1, 7, 7*). <sup>201.1</sup> Ἀλλὰ μὴ οὐ τοῦτ' ἵ γχαλεπόν, ὃ ἄνδρες, θάνατον ἐκφυγεῖν, ἀλλὰ πολὺ χαλεπώτερον πονηρίαν (*Pl. Apol. 39*). See § 124 a, R. 2)<sup>1</sup>.

*a)* *Μή* is used in all *conditional* sentences with *εἴ*, *ἔάν*, *εἴτε*, *ἔάν τε*. Εἴ μὲν σοι δοκεῖ, *ποίησον*, *εἴ δὲ μή* (*εἴ δὲ μὴ δοκεῖ*), *έασον*. Ποιητέον ταῦτα, *εἴτε* βούλει *εἴτε μή*. Ταῦτα διανοηθεὶς Κλεώνυμος, *εἴτ’ ὁρθῶς εἴτε μή*, *τὰς διαθήκας ταύτας διέθετο* (*Ισα. 1, 11*). § 202.

*REM.* Sometimes, however, *οὐ* is found in a sentence with *εἴ* (*ἔάν*). This happens now and then where the negative, taken in close connexion with the verb, forms a negative notion, which is emphatically opposed to the affirmative; or where the emphasis in the condition lies in some single word other than the verb: Πάντως οὗτος ἔχει, *ὅ* Μέλητε, *ἔάν τε σὺ καὶ* "Αντος οὐ φῆτε *ἔάν τε φῆτε* (*Pl. Apol. 25*). *Εἴ μὲν οὖν οὐ πολλοὶ ἡσαν, καθ’ ἔκστον ἀν περὶ αὐτῶν ἡκούετε, νῦν δὲ συνλήψῃς περὶ πάντων* (*Lys. 13, 72*; the emphasis on *πολλοί*). Μὰ Δία, *τούτων μὲν οὐδὲν* *ἴστον ἔστιν, εἴγε ἀφ’ ἡμῶν τῶν ἐν μέσῳ οὐδὲντος ἀρξεται* (*Χεν. Cyr. 2, 2, 3*)<sup>2</sup>. But especially *οὐ* is frequently put in one or other of two sentences connected (§ 189) by *μὲν* and *δέ*, which are governed by *εἴ*, where this does not so much concern each sentence by itself, or even in both of them: *Δεινὸν ἀν εἴη, εἴ οἱ μὲν Ἀθηναῖς ξύμμαχοι ἐπὶ δουλείᾳ τῇ αὐτῶν χρήματα φέροντες οὐν ἀπεροῦσιν, ἡμεῖς δὲ ἐπὶ τῷ αὐτοὶ σώζεσθαι οὐκ ἄποινομεν* (*Thuc. 1, 121*). *Εἴτ’ οὐκ ἀσχρόν, ὃ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, εἴ τὸ μὲν Ἀργείων πλῆθος οὐκ ἐφοβύθη τὴν Λακεδαιμονίων ἀρχὴν ἐν ἐκείνοις τούς καιρούς, ἡμεῖς δ’ ὅντες Ἀθηναῖοι βάρβαρον ἄνθρωπον φοβηθῆσθε;* (*Dem. 15, 23*). (Here *μή* is more rare.)

*b)* After conjunctions of *time* with *ἄν* (*ὅταν, &c.*), *μή* is always used; where the conjunctions have not *ἄν*, it is used where a past instant which has several times occurred [*indefinite frequency*] is denoted (*each time, so often as, when*), otherwise *οὐ*. Likewise usually (but not always) *μή* is put with *ὅτε*, *ὅπότε*, and *ὅπου*, in the sense *when, seeing that, because*: Τότε κάλλιστα λογίζεται ἡ ψυχή, *ὅταν μηδὲν τούτων αὐτὴν παραλυπῇ, μήτ’ ἀκοῇ μήτε ὄψις μήτε ἀλγηδὼν μήτε τις ήδομή* (*Pl. Phaed. 65*). *Ἄει, όπότε μὴ ἄλλο τι σπουδαιότερον πράττοιεν, ταύτη τῇ παιδιᾶ ἔχρωντο* (*Λευ. Cyr. 2, 3, 20*). *Ἡ που χαλεπώς ἀν τοὺς ἄλλους πεισαμι τάνθρωπους, ὡς οὐ ξυμφορὰν ἥγονμαι τὴν παροῦσαν τύχην, ὅτε γε*

<sup>1</sup> Rarely *φοβοῦμαι*, *μή — μή*: *Ἐθαύμαζε Σωκράτης, εἴ τις φοβοῖτο, μὴ ὁ γενέμενος καλὸς κάγαθὸς τῷ τὰ μέριστα εὐεργετήσαντι μὴ τὴν μεγίστην χάριν ἔξοι* (*Λευ. Mem. 1, 2, 7*).

<sup>2</sup> *εἴ μὴ Πρύξενον οὐχ ὑπεδέξαντο* (*Dem. 19, 74*; if they had not omitted to receive *P.*).

[§ 202.] **μηδέ** ὑμᾶς δύναμαι πείθειν (*Pl. Phæd. 81*).<sup>1</sup> (On the contrary: <sup>2</sup>Ην ποτε χρέος, ὅτε θεῖ μὲν ἡσαν, ἥντη δὲ γένη οὐκ ἦν. *Pl. Prot. 320*. Ἔως μὲν οἱ σύμμαχοι οὐκ εἶχον, ὅποι ἀποστάτειν, ἐκρυπτον τὴν πρὸς ὑμᾶς ἔχθραν. *Xen. Hell. 3, 5, 10*. Ἐπεὶ μαχόμενοι οὐκ ἐδύναντο λαμβάνειν τὸ χωρίον, ἀπίεναι ὥδη ἐπεχέιρουν. *Xen. An. 5, 2, 5*.)

REM. Causal sentences with *ὅτι*, *διότι*, *because*, *ἐπει*, *ἐπειδή*, *ὡς*, *then*, have *οὐ*.

§ In relative sentences, **μή** stands (a) where the relative (pronoun or 203. adverb) has *ἀν* with it, and (b) where a *certain kind* and *class* is denoted generally by a circumlocution (*he that —, those who —, such — as, if one —*, not merely indefinitely: *people who —, things which —*), and therefore also with exceptions (*οἵσοι μή*). In relative sentences to an indefinite and not general notion (*any one, people, things, who or which —*) **μή** is commonly used where the relative-sentence expresses (c) an *effect* or *purpose* (*τοιοῦτος ὁς μή*) or (d) serves to complete a *condition* (*εἴ τις, ὁς μή*) or a representation expressed in the *infinitive*, which is put by the speaker as merely thought, not as actual. In relative sentences to definite singular subjects, **μή** is put only sometimes (e), when a quality is expressly put prominently forward in relation to the principal sentence as *cause* and *ground* or *antithesis*. But this prominence is often wanting. In all other relative sentences the particle is *οὐ*. (a) *Mία κλίνη* (*one bier*) *κενὴ φέρεται ἐστρωμένη τῶν ἀφανῶν, οὐ ἀν μή εὑρεθῶσιν εἰς ἀνάρεσιν* (*Thuc. 2, 34*). (b) *Ἄλ μὴ οἶδα, οὐδὲ οἷομαι εἰδέναι* (*Pl. Apol. 21*). *Τοὺς νεκρούς, ἔνθαπτερ ἐπεσον, ἐκιστον ἔθαψαν* οὐδὲ δὲ μή εὑρισκον, *κενοτάφιον αὐτοῖς ἐποίησαν μέγα* (*Xen. An. 6, 2, 9*). *Τί γάρ; ὅτις δαπανηρός ὠν μή αὐτάρκης ἐστίν, ἀλλ' αἱ τῶν πλησίον δεῖται καὶ λαμβάνων μή δύναται ἀποδίδοναι, οὐ δυκεὶ σοι καὶ οὗτος χαλεπὸς φίλος εἶναι;* (*Xen. Mem. 2, 6, 2*.) *Εἰς τὰ πλοῖα τούς τε ἀσθενοῦντας ἐνεβίζασαν καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας καὶ τῶν σκευῶν ὅσα μὴ ἀνάγκη ἦν ἔχειν* (*Xen. An. 5, 3, 1*). *Ἡ θάλασσα ἐπῆλθε τῆς πόλεως μέρος τι καὶ ἀνθρώπους διέφθειρεν, ὅσοι μὴ ἐδύναντο φθῆναι πρὸς τὰ μετέωρα ἀναδραμόντες* (*Thuc. 3, 89*). (c) *Οσον μή, ὅσα μή, καθ' ὅσον μή, ὅτι μή, σο̄ far as — not*<sup>2</sup>. — (e) *Ψηφίσασθε τοιαῦτα. ἔξ ὧν μηδέποτε ὑμῖν μεταμελήσει* (*Andoc. 3, 41*). *Κατοικίσαι τὴν πόλιν εἰς τοιοῦτον τοπον, οὐ ἐπεισαγωγίμων μή δεήσεται, σχεδόν τι ἀδύνατον* (*Pl.*

<sup>1</sup> Τό γε δυστυχέστατος εἶναι ἀνθρώπων οὐδαμῇ ἐκφεύγω, ὅτε δὴ προαγομένης μὲν τῆς πόλεως επὶ ταύτας τὰς συμφορὰς οὐδέσι ἐμοῦ δυσδιαμονέστερος ἦν, μεθισταμένης δὲ πάλιν εἰς τὸ ἀσφαλές, ἀπάντων ἐγὼ ἀλλιώτατος (*And. 2, 9*).

<sup>2</sup> But: *Ἐπειδάν τις ἔγγυς ἢ τοῦ οἰστοῦ τελευτῆσεν, εἰσέρχεται αὐτῷ δέος καὶ φροντὶς περὶ ὧν ἔμπρωτον οὐκ εἰσῆγει* (*Pl. Rep. 1, 330*, *about things: not; about the, or, those (definite) things, about all the things*). Rare: *Οἱ πολλοὶ τῶν ἱκετῶν, ὅσοι οὐκ ἐπεισθῆσαν, ὡς ἔωρων τὰ γυγνόμενα, διέφθειραν αὐτοῦ ἐν τῷ ιερῷ ἀλλιώτους* (*Thuc. 3, 81*).

*Rep.* 2, 370). Τοσοῦτον μέρος τοῦ λόγου διελθεῖν χρή, ὅσον μὴ λυπήσει τοὺς παρόντας (*Isoer. Antid.* 12). Ἡ καλῶς οὖν οὐτος ὁ ἔπαινος ἔχει, τὸ ὄρωντα τοιοῦτον ἄνδρα, οἶον ἑαυτόν τις μὴ ἀξιοῦ εἶναι ἀλλ' αἰσχύνοντο ἄν, χαίρειν τε καὶ ἔπαινεῖν; (*Pl. Rep.* 10, 605).<sup>1</sup> (l) Ἀξιοὶ οὐτοὶ εἰσὶ φθονεῖσθαι, εἴ λίγφονται, ἢ μὴ προσήκει αὐτοῖς (*Iste*, 6, 61). Οὐχ ὄρᾶς, ὡς σφαλερόν ἐστι τό, ἢ μὴ οἰδέ τις, ταῦτα λέγειν καὶ πράττειν; (*Xen. Mem.* 3, 7, 16).<sup>2</sup> (c) Ταλαιπωρός τις σύ γε ἄνθρωπος εἴ καὶ οὐδὲ Ἀθηναῖος, ω̄ μήτε θεοὶ πατρῷοι εἰσι μήτε ἱερὰ μήτ' ἄλλο μηδὲν καλὸν καὶ ἄγαθόν (*Pl. Euthyd.* 302). Πῶς ἀν ὄρθως ἐμοῦ καταγιγνώσκοιτε, ω̄ τὸ παράπαν πρὸς τὸν ἄνθρωπον τουτοῦ μηδὲν συμβόλαιόν ἐστιν; (*Dem.* 33, 34). Τῇ πόλει, ὑπὲρ ἡς τὰ ὅπλα μὴ τίθεσαι, μηδὲ συμβούλευειν ἀξίου (*Aesch.* 1, 29).<sup>3</sup>

a) In simple dependent questions the negation is commonly expressed by *οὐ*: Ἡρώτησα, διὰ τί οὐκ ἔλθοι. Πρωταγόρας ἐρωτᾷ, εἰ οὐκ αἰσχύνομαι τάγαθα δεινὰ καλῶν (*Pl. Prot.* 341). But in questions with *εἰ* it is also μή: Τηρητέον τοὺς ἄνδρας ἐν ἀπάσαις ταῖς ἡλικίαις, εἰ φυλακικοί εἰσι τούτου τοῦ δόγματος καὶ μήτε γοητευόμενοι μήτε βιαζόμενοι ἐκβάλλοντιν (*Pl. Rep.* 3, 412). Also μή stands in dependent questions denoting a purpose (how something *can* take place), especially with *ὅπως*, see § 123, R. 1. Τῷ τῶν Ηερσῶν βασιλεῖ οὐδὲν προυργαίτερόν ἐστιν ἡ σκοπεῖν, ἐξ ὧν μηδέποτε πανσόμεθα πρὸς ἀλλήλους πολεμοῦντες (*Isoer. Paneg.* 134). Οὐ σκοπεῖς, ὅτι μὴ λυπήσεις τοὺς ἄλλους ποιῶν (*Dem.* 21, 135).

b) In the second member of a dependent disjunctive question (*whether — or not*) the negative may be either *οὐ* or *μή*. In a dependent question denoting a distinction and separation (*what — and what not*) μή is used when the verb is understood, but either *οὐ* or *μή* when it is repeated: Σκοπῶμεν, εἰ πρέπει ἡ οὐ (*Pl. Rep.* 5, 451). Σκεπτέον, πότερον δίκαιον ἐμὲ ἐνθένδε πειρᾶσθαι ἐξιέναι, μὴ ἀφίέντων

<sup>1</sup> Also *τουοῦτος*, ὃς οὐ, where the representation of a consequence and purpose is not made, or not prominent: *Τουοῦτων δεσμούμενοι πάρεσμεν, ἐν οἷς κινδύνος οὐδεὶς ἔνεστιν* (*Isoer. Plat.* 2). With negative preceding it is always οὐδεὶς (*μηδεὶς*) *τουοῦτος ὅστις* (ὅς) οὐ —, οὐδεὶς οὔτως —, *ὅστις* (ὅς) οὐ. Νόμον τίθεμεν, οὕκησιν καὶ ταμείον μηδὲν εἶναι μηδὲν *τουοῦτον*, εἰς οὐ πᾶς ὁ βούλόμενος εἰσειπον (*Pl. Rep.* 3, 416). Μηδὲν τῶν σωμάτων οὐτως ἀν φαίνεται φαῦλον, διότι μηδέποτε παντελῶς οὐκ εἴη βέλτιον (*Isoer. Antid.* 210).

<sup>2</sup> Οἱ Κερκυραῖοι καὶ ἀντοὶ ἀναγκασθήσεσθαι ἔφασαν, Κορινθίων βιαζομένων, φίλους ποιεῖσθαι, οὓς οὐ βούλονται (*Thuc.* 1, 28). Οὐ retained from the *oratio recta*.

<sup>3</sup> But also: Θανατότον ποιεῖς, ὃς ἥμιν (ταῖς αἵτι) ταῖς καὶ ἔρια σοι καὶ ἄρνας καὶ τυρὸν παρεχούσας οὐδὲν δίδως (*Xen. Mem.* 2, 7, 13). Οὕκουν δίκαιος (γυναῖκα καλῶς Αμυνίαν), ἡτοι οὐ στρατεύεται; (*Arist. Nub.* 692).

[§ 204.] Ἀθηναίων, ἡ οὐ δίκαιον (*Pl. Crito*, 48). Νῦν ἔμαθον, ὃ λέγεις· εἰ δὲ ἀληθὲς ἡ μή, πειράσομαι μαθεῖν (*Pl. Rep.* 1, 339). Τοῦτ' αὐτό, εἰ χαίρεις ἡ μή χαίρεις, ἀνάγκη δή πού σε ἀγνοεῖν, κενόν γά τοι πάσης φρονήσεως (*Pl. Phil.* 21). Οὐ δεῖ ὑμᾶς ἐκ τῶν τοῦ κατηγόρου λόγων τοὺς νόμους καταμανθάνειν, εἰ καλῶς ὑμῶν κεῖνται ἡ μή, ἀλλ' ἐκ τῶν νόμων τοῦ κατηγόρου λόγους, εἰ ὄρθως καὶ νομίμως ὑμᾶς διδάσκουσι τὸ πρᾶγμα ἡ οὐ (*Antiph.* 5, 14). — Οἱ εἰδότες ἑαυτοὺς τά τε ἐπιτίθεια ἑαυτοῖς ἴσσαι καὶ διαγιγνώσκουσιν, ἢ τε δύνανται καὶ ἡ μή (*Xen. Mem.* 4, 2, 26). Ἀλλά τοι περὶ γε φυλακῆς τῆς χώρας οἵδε ὅτι σοι ἥδη μεμέληκεν καὶ οὕτα, ὁπόσαι τε φυλακαὶ ἐπίκαιροι εἰσὶ καὶ ὁπόσαι μή, καὶ ὁπόσοι τε φρουροὶ ἵκανοι εἰσὶ καὶ ὁπόσοι μή εἰσιν (*Xen. Mem.* 3, 6, 10). Ὁ νομοθέτης διαρρήδην ἀπέδειξεν, οὓς χρὴ δημιγγορεῖν καὶ οὓς οὐ δεῖ λέγειν ἐν τῷ δήμῳ (*Aesch.* 1, 27).

[§ 205.] An infinitive (both simply, with and without article, and also an accusative with inf.) is negated by *μή* (*a*). But in the accusative (nominative) with the infinitive (*b*) the particle is usually *οὐ* after *φημί* and the verbs which absolutely and without any special accessory meaning denote *to think* (*οἶμαι*, *ἡγοῦμαι*, *νομίζω*, *ὑπολαμβάνω*, also *δοκῶ*, *ἀκούω*), and sometimes with other *verba declarandi et sentiendi* (e. g. *λέγω*, *ὑπισχνοῦμαι*, *ἐλπίζω*, *εἰκός ἐστιν*, *όμολογῶ*), but only when the governing verb is not itself in a form (imperative) or construction (*εἰ*, &c.) which requires *μή* for its negation; for then the infinitive thereby governed is negated by *μή* (*c*): (*a*) *Αἰσχρὸν μή βοηθεῖν*. *Παρεσκευασμαὶ μηδενὶ ὑπείκειν*. Δέομαι σοῦ μὴ πειροῦν ἐμὲ ἀπολλύμενον. Ταῦτα ὑμᾶς μή ἀγνοεῖν ἡβούλομην. Διεπραξάμην μηδένα ἡμῖν ἑναντιωθῆναι. Δέδοκται τὰς ναῦς μήπω ἐκπλεῖν. Οὗτως ἀνάσχυντοι εἰσὶν ὥστε μηδενὸς ἀπέχεσθαι τῶν κέρδος φερόντων (but ὥστε οὐδὲν ἀπέχονται). Πάντα ποιοῦσιν ὑπὲρ τοῦ μὴ δούναι δίκην. Τὸ μηδεμίαν τῶν πολέων ἀλλῶν πολιορκίᾳ, μέγιστον ἐστι σημεῖον τοῦ διὰ τούτους πεισθέντας τοὺς Φωκέας ἀπολωλέναι (*Dem.* 19, 61). Οὐ ὑπὲρ τοῦ ταῦτα μὴ γενέσθαι ἀγών (*Dem.* 18, 201). Σειρῆνες τὸν ἀνθρώπους ἐπάδονται κατεῖχον ὥστε μή ἀπίναι ἀπ' αὐτῶν (*Xen. Mem.* 2, 6, 11). (*b*) *Πολλούς φασι γιγνώσκοντας τὰ βέλτιστα οὐκ ἐθέλειν πράττειν* (*Pl. Prot.* 352). Ἐγὼ οἶμαι, εἰ τοιαύτην μὴ δύνασαι φέρειν μητέρα, τάγαθά σε οὐ δύνασθαι φέρειν (*Xen. Mem.* 2, 2, 10). Εὐθύδημος ἐπέλαβεν οὐκ ἀν ἄλλως ἀνήρ ἀξιώλογος γενέσθαι, εἰ μὴ ὅτι μάλιστα Σωκράτει συνείη (*Xen. Mem.* 4, 2, 40). Ξενοφῶν ἐδεῖτο τῶν στρατιωτῶν πάσῃ μηχανῇ μὴ ἀποδείπεσθαι (*to strive with all their might not to be left behind*). Οἱ δέ σφάττειν ἐκέλευνον οὐδὲ γὰρ ἀν δύνασθαι πορευθῆναι (*Xen. An.* 4, 5, 16; supply ἔφασαν, contained in ἐκέλευνον). Κινδυνεύω (= δοκῶ) ἀπλῶς οὐδὲν εἰδέναι (*Xen. Mem.* 4, 2, 39). Φορμίων ἡλπιζεῖν οὐ μενεῖν τῶν Πελοποννησίων τὴν τάξιν (*Thuc.* 2, 84). Όμολογῶ οὐ κατὰ Μέλητον καὶ Ἀντιτον εἶναι ῥήτωρ (*Pl. Apol.* 17). Καὶ ταῦτα εἰκὸς οὐχ ἥπτον οὐτῶς ἔχειν (*Pl. Soph.* 254).<sup>1</sup> — (*c*) *Νόμιμε μηδὲν εἶναι τῶν ἀνθρωπίνων*

<sup>1</sup> After verbs more specially denoting an assertion or concession (e. g. *συγχωρῶ*), an assurance (*μαρτυρῶ*, *ὅμνυμι*), a conviction (*πείθομαι*, *γιγνώσκω*, *πιστεύω*), οὐ is a

**βέβαιον** (*Isoср. Dem.* 42). Περικλῆς οὗτος ἐκύσμησε τὴν πόλιν, ὥστ' ἔτι καὶ νῦν τὸν εἰσαφικούμενον εἰς αὐτὴν νομίζειν μὴ μόνον ἄρχειν ἀξίαν εἶναι τῶν Ἑλλήρων ἀλλὰ καὶ τῶν ἀλλων ἀπάντων (*Isoср. Antid.* 234, because νομίζειν as infinitive after ὥστε would have μή).<sup>1</sup>

[§ 205.]

**REM. 1.** From the *οὐ* belonging to the infinitive treated of in the paragraph, we must distinguish an *οὐ* which, though it stands with the infinitive, belongs, strictly speaking, to the governing verb: Οὐκ ἐπὶ τούτῳ κάθηται ὁ δικαστής, ἐπὶ τῷ καταχαρίζεσθαι τὰ δίκαια, ἀλλ' ἐπὶ τῷ κρίνειν ταῦτα, καὶ ὅμώμοκεν οὐ χαρεῖσθαι, οἷς ἀνδρὶκῇ αὐτῷ, ἀλλὰ δικαίους κατὰ τὸν νόμον (*Pl. Apol.* 35; *he has sworn, not that he will —, but that —; ὅμώμοκε μὴ χαρεῖσθαι, he has sworn not to —*). (Χρῆ — οὐ — ἀλλά —, and χρῆ — μή — ἀλλά with slight difference.) (Οὐ φημὶ οὔτε = φημὶ οὐκ *l.*, and οὐκ ἀξιῶ = ἀξιῶ μή, e. g. Οἱ Σάμιοι οὐκ ἤξιον περιεδεῖν Θρασύβουλον σφᾶς διαφθαρέντας, *Thuc.* 8, 73.)

**REM. 2.** When, agreeably with the Greek idiom (see § 209, b), the negation of the preceding verb is repeated with the infinitive, *οὐ* is retained from the principal verb: Οὐ νόμος οὐκ ἔστι εἰσιέναι, οὐ ἀν ἦ ὁ τετελευτηκώς, οὐδεμίαν γυναῖκα ἀλλην ἢ τὰς πρωτηκούσας μέχρι ἀνεψιότητος (*Dem.* 43, 63).

**REM. 3.** Even with an infinitive after *ὥστε*, the negative is *οὐ*, when *ὥστε* follows after an acc. with inf. governed by *φημί*, *οἴμαι*, &c.: Οὔτω καταφρονεῖς τῶν δικαιών καὶ οἵτινες αὐτὸν ἀπέιρους γραμμάτων εἶναι ὥστε οὐκ εἰδέναι, οὕτι τὰ Ἀναξαγόρου βιβλία γέμει τούτων τῶν λόγων; (*Pl. Apol.* 26).<sup>2</sup>

**REM. 4.** Οὐ with the infinitive after other verbs than those mentioned, or after those in a form and construction in which they ought themselves to have *μή*, is a rare anomaly, for the most part occasioned by the circumstance, that the negation is more strongly urged in reference to a single notion: Οὐκοῦν τιθόμεν ἀπὸ Ὁμήρου ἀρξαμένους πάντας τὸν ποιητικὸν μυητὰς εἰδώλων ἀρετῆς εἶναι, τῆς δὲ ἀληθείας οὐχ ἀπτεσθαι; (*Pl. Rep.* 10, 600.)

**a)** An adjective or participle without article as attributive or apposition (therefore also in the double-genitive or double-accusative) is negated by *μή* when the substantive notion to which it is attached belongs, in this negative form, to a sentence or a single notion (e. g. an infinitive) which should itself be negated by *μή*; otherwise *οὐ* is used. After *ώσ*, *ώσπερ*, *as though*, when the principal verb is an imperative, *μή* is always used with the participle, but otherwise usually

§ 206.

rare exception. Examples of *μή* with infinitive after *φημί*, *οἴμαι*, &c.: Φαίνων ἀν ἔγωγε, μηδενὶ μηδεμίᾳν εἶναι παιδεύσιν παρὰ τοῦ μὴ ἀρέσκοντος (*Xen. Mem.* 1, 2, 39). Ἐμοὶ τε ἔδοξε καὶ τοῖς ἄλλοις πάσι τοῖς ἰδούσι, μηποτε φύναι μηδὲ γενέσθαι γυναῖκα ἀπὸ θυητῶν τοιαυτῆν ἐν τῇ Ἀσίᾳ (*Xen. Cyr.* 5, 1, 7). Mixed: "Οθεν δὲ αὐτὸν (τὴν πολιτικὴν τέχνην) ἡγοῦμαι οὐ διδάκτον εἶναι μηδὲ ὑπὸ ἀνθρώπων παρασκευαστὸν ἀνθρώποις, δίκαιός είμι εἰπεῖν" (*Pl. Prot.* 315).

<sup>1</sup> Οἴμαι δέν οὐ — φημὶ χρῆναι οὐ (as after *οἴμαι* and *φημί*) and *οἴμαι* χρῆναι *μή*.

<sup>2</sup> Otherwise a very rare exception: "Ηδη γὰρ ἥπται καὶ κατείργασται πυρί ("Ιλιος"); Ωστ' οὐδὲ ἵχνος γε τειχέων εἶναι (*Eur. Hell.* 108 = *εστίν*).

οὐ, although the principal sentence would require μή: "Αθλιον μὴ ὑψεῖ ψυχῆ συνιοκεῖν (*Pl. Gorg.* 479). Ἀπάγου τὴν τε γυναικα καὶ τὸν παιδας μηδὲν αὐτῶν καταθεῖς (*Xen. Cyr.* 3, 1, 37. Μή because of the imperative). Οἶμαί σε, εάν τι αἰσθη σεαυτὸν μὴ εἰδότα, ζητεῖν τὸν ἐπισταμένον (*Xen. Mem.* 3, 5, 23. Because of εάν). Οὐχ οἱ μὴ δόντες, ἀ μὴ δοκεῖ, δεινόν εἰσιν οὐδὲν εἰργασμένοι, ἀλλ' οἱ δόντες μέν, πάλιν δὲ ὑστερον, μηδὲν ἐγκαλοῦντες, ἀφαιρούμενοι (*Dem.* 20, 117. Because it would be οἱ μὴ ἀφαιρούμενοι, as οἱ μὴ δόντες. See the following §). Δόξω τὴν πόλιν ἐλαττοῦν, εἰ Θηβαῖοι μὲν ἔζουσι Θεσπιὰς καὶ Πλαταίας, ήμεῖς δὲ ἔξιμεν μηδεμιᾶς ἀνάγκης οὔσης ἐξ ὧν τυγχάρομεν ἔχοντες (*Isoer. de Pac.* 17). — Ως οὖν μὴ ἀκουσομένων ήμῶν, οὕτως διαροεῖσθε (*Pl. Rep.* 1, 327). — Εἴ ως οὐ τὰ βέλτιστα ἐμοῦ πολιτευσαμένον Κτησιφῶντος καταψηφιεῖσθε, ήμαρτηκέναι αὐτοὶ δόξετε (*Dem.* 18, 207).

Rm. Sometimes, however, a participle or adjective stands with εὐ, although the principal verb requires μή, the representation being less closely attached to the verb, but put more independently by itself, e. g. "Ατοπέν ἐστι περὶ τῶν δικαίων ἴμᾶς διδάσκειν αἰτὸν οὐ τὰ δίκαια ποιοῦντα (*Dem.* 15, 25: *without oneself doing what is just*, where αἰτὸν οὐ τὰ δίκαια ποιοῦντα might be expressed otherwise without a negative), especially where the participle contains an independent actual fact: Εἴ ἄρα καὶ ἐδοκοῦμεν τι ἀνεπιεκέστερον πρᾶξι οὐ μετὰ τῶν πλήθους ἴμων εἰσελθόντες ἡμῶν (*Thuc.* 3, 66).

b) Μή stands with the participle when this assigns a condition with the principal verb (= εἰ μή with a *verbum stitutum*): Οὐδεῖς ἀν τοὺς σοφισταῖς διελέγετο μὴ ὑπισχνούμενοι εἰς τὰ πολιτικὰ δεινοτέρους ποιεῖν τὸν συνόρτας (*Pl. Soph.* 232). Τις ἀν πόλις ὑπὸ μὴ πειθομένων ἀλογή; (*Xen. Cyr.* 8, 1, 2; *by men not obeying*, i. e. *by men if they do not obey*. Otherwise: Λέγω ἐν οὐκ εἰδόσιν, *among people who are ignorant of it*.) Μή δηλωθεισῶν τῶν αἰτιῶν πολλοῖς ἀν ισως ἀτοπος ο λόγος εἶναι ἐδόξειν (*Isoer. Antid.* 1). (Τί χρισταῖτ' ἀν τις ισχυρῷ ἢ ἀνέρειῳ, μὴ σώφρονι; *Xen. Cyr.* 3, 1, 16 = μὴ οὗτι σώφρονι.)

Rm. 1. In other constructions, an adjective or participle without article is regularly negated by οὐ. (Γλαύκων ἐπεχείρει δημηγορεῖν, οὐδέπω εἴκοσιν ἔτη γεγονός. *Xen. Mem.* 3, 6, 1. Οἱ σοφισταὶ κατηγοροῦσι τῶν μαθητῶν, ώς ἀδικοῦσι σφᾶς αἰτοὶς τοὺς τε μισθῶντας ἀποστεροῦντες καὶ ἀλλοι χάριν οὐκ ἀποδιδόντες. *Pl. Gorg.* 519, *by depriving them, and not —*. Οῶν, οὐτι οὐ γράψαντος Ἀθηναίων οὐδενὸς πάλεμον Φιλιππος πολλὰ ἔχει τῆς πόλεως. *Dem.* 8, 58; *without any one of the Athenians having —*. "Ἐγρων τῶν πολιτῶν τινας οὐκ εἰνότως πρὸς ἐμέ διακειμένους. *Isoer. Antid.* 4. Αἰσθάνομαι οὐδὲν διαπεργαμένος, ὃν ηβούλομην.) Now and then, however, μὴ occurs exceptionally with a participle of the circumstance, or a participle which, by §§ 177 and 178, stands with the subject or object: Οὐχ ὁρᾶς, οὐτι οἱ Ἀθηνῆσι δικασταὶ πολλοὺς ἥδη μηδὲν ἀδικοῦντας ἀπέκτειναν; (*Xen. Mem.* 4, 8, 5.)

\*Εξοιδα, παῖ φύσει σε μὴ πεφυκότα Τουαῦτα φωνεῖν μηδὲ τεχνᾶσθαι κακά (Soph. Phil. 79). (Αἰσχύνομαι μὴ ποιῶ = εἰ μὴ ποιῶ.) [§ 206.]

REM. 2. Δόξα ὅρθῃ δεινῶν πέρι καὶ μή (Pl. Rep. 4, 430; = περὶ τοῦ, τί δεινὸν καὶ τί μή, by § 204 b).

An adjective or participle with the article denoting generally a certain kind and class is usually negated by *μή* (*a*), yet sometimes by *οὐ* (*b*). But if it means some persons or things indefinitely of a certain class (*persons who —, things which —*; see § 180 b, R. 1), or individual definite persons or things which are characterized, then *οὐ* is used (*c*). (*a*) Αἱ μῆ καλαὶ ἐπιθυμίαι. Μένων τὸν μὴ πανοῦργον τῶν ἀπαιδεύτων ἐνόμιζεν εἶναι (Xen. An. 2, 6, 26). Τῶν στρατιωτῶν οἱ μὴ δυνάμενοι διατελέσαι τὴν ὄδον ἐνυκτέρευσαν ἀστοι καὶ ἄνευ πυρός (Xen. An. 4, 5, 11). Τὰ ὄρατὰ καὶ τὰ μῆ (viz. ὄρατά. Pl. Phæd. 79). Τῇ πόλει πολλάκις μετεμέλησε τῶν μετ' ὄργης καὶ μὴ μετ' ἐλέγχου γενομένων (Isoer. Antid. 19). (Τὸ μηδέν = τὸ μηδὲ ἔν, not τὸ οὐδέν.) — (*b*) Νομίζετε δημοτικωτέρους εἶναι τοὺς μεθύοντας τῶν ηγεμόνων καὶ τοὺς νοῦν οὐκ ἔχοντας τῶν εὑ φρονούντων (Isoer. de Pac. 13). Τὸν οὐκ ὄρθως χρώμενον τῇ ῥητορικῇ μισεῖν δίκαιον, ἀλλ' οὐ τὸν διδάξαντα (Pl. Gorg. 457). But shortly before: Οὐχ ἡ τέχνη αὐτία τούτον, ἀλλ' οἱ μὴ χρώμενοι, οἵμαι, ὄρθως). (*c*) Οἴδα ἡδη ἀνθρώπους, τοὺς μὲν ἐκ διαβολῆς, τοὺς δὲ καὶ ἔξ υποψίας, οἱ φοβηθέντες ἀλλιγῶς, φθάσαι βουλόμενοι πρὶν παθεῖν, ἐποίησαν ἀνήκεστα κακὰ τοὺς οὔτε μέλλοντας οὔτε βουλομένους τοιούτον οὐδέν (Xen. An. 2, 5, 5; *to persons neither going nor wishing —, indefinitely*). Οὐκ ἡσχύνοντο οἱ τότε πολιτευόμενοι ἐπὶ τοὺς οὐδὲν πώποτ' εἰς ἡμᾶς ἔξαμαρτόντας στρατιὰν ἐκπέμποντες (Isoer. de Pac. 84; meaning the Sicilians). Βοιωτοί. οἱ πρόσθεν οὐδὲ ἐν τῇ ἑαυτῶν τολμῶντες Ἀθηναῖοις ἀντιτάπτεσθαι, νῦν ἀπειλοῦσιν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ἀττικήν (Xen. Mem. 3, 5, 4). Αἱ οὐκ ὄρθαι πολιτεῖαι αὗται (Pl. Pol. 302).<sup>1</sup>

REM. 1. (To §§ 201—207.) It is not uncommon for *οὐ* to stand in sentences which would require *μή*, when the negation concerns only a single part of the predicate, e. g. the object or an adverb, whereby a negative antithesis is annexed to the affirmative form, to make it more forcible (*οὐκ — ἀλλά, ἀλλ' οὐ, καὶ οὐ*. or simply *οὐ, οὐχ ὅπως — ἀλλά, οὐ μήν, yet not*, sometimes also *οὐ μόνον*). But we also find *μή*. Ἀράγη τὸν τοιούτον ἔν οὐκ ἀνθρώπου βίον ἀλλά των πλεύμονος (Pl. Phil. 21; *of a mollusc*). Χρὴ τὴν σώφρονα πόλιν τὸν ἐν τῷ συμβούλευεν μὴ τυχόντα τῆς ὄρθης γνώμης οὐχ ὅπως ζημιούν ἀλλὰ μηδὲ ἀτιμάζειν (Thuc. 3, 42). Ἐπαιδεύθην οὕτως ὑπὸ τῆς δέ τῆς ἐρῆς τε καὶ ὑμετέρας πατρίδος τοῖς πρεσβυτέροις οὐ μόνον ἀδελφοῖς, ἀλλὰ καὶ πολίταις καὶ δδῶν καὶ θάκων καὶ λόγων ἵπείκειν (Xen. Cyr. 8, 7, 10). Διαφέρει ή ἐμή τέχνη τῷ καὶ τὰς ψυχὰς τῶν ἀνδρῶν ἐπισκοπεῖν ἀλλὰ μὴ τὰ σώματα (Pl. Theat. 150). (Δέομαι ίμῶν, ἐάν ἐπιδείξω Μειδίαν τουτονὶ μὴ μόνον εἰς

<sup>1</sup> Hence in Thucydides (3, 95): διὰ τῆς Λευκάδος τὴν οὐ περιτείχιστιν, their not having drawn a wall round L.

[§ 207.] ἐμὲ ἀλλὰ καὶ εἰς ὑμᾶς καὶ εἰς τοὺς νόμους ὑβρικότα, βοηθῆσαι καὶ ἐμοὶ καὶ ὑμῖν αὐτοῖς.  
*Dem.* 21, 7. Here μὴ μόνον εἰς ἐμὲ is an essential part of the condition.)

**REM. 2.** Later writers (e. g. Plutarch, Lucian, Arrian) often use μή in different kinds of accessory sentences where the older writers have οὐ, as in object-sentences with ὅτι (διώτι) or ως, and in causal-sentences with ὅτι, because, and ἐπει. Also they, much more frequently than the older writers, use μή with participles which merely denote a circumstance, without having an occasion in the form of the sentence (see § 206 b, R. 1).

§ 208. By οὐδέ or μηδέ (and — not, and — even not) a negative continuation is added, often with intensive force (not even). (*Ἄσωπὸς ποταμὸς ἔργην μέγας καὶ οὐν ῥαδίως διαβατὸς ἦν.* *Thuc.* 2, 5.) The connexion of two or more members into a whole is effected by οὔτε — οὔτε, μήτε — μήτε. (*Ἐγὼ θρασὺς οὐτ' εἰμὶ μήτε γενοίμην.* *Dem.* 8, 68.) A negative and an affirmative clause are coupled by οὔτε — τέ, μήτε — τέ, more rarely by τέ — οὔτε: "Ομοσαν οἴ τε" Ελληνες καὶ ὁ Ἀριάδος καὶ τῶν σὺν αὐτῷ οἱ κράτιστοι, μήτε προδώσειν ἀλλήλους σύμμαχοί τε ἔσεσθαι (*Xen.* *An.* 2, 2, 8).

**REM.** Where the negative closely coalesces with the verb into one notion, we also find τέ — οὐ (μή) for οὔτε: 'Αλλὰ μὴν καὶ τοῦ σώματος αὐτὸς τε οὐκ ἡμέλει τούς τ' ἀμελοῦντας οὐκ ἐπίνει (*Xen.* *Mem.* 1, 2, 4). Οὔτε — οὔτε — οὐδέ (οὐδέ γε, οὐδ' αὐ), neither — nor — no, nor yet (and also not). Instead of the regular distributive connexion by οὔτε — οὔτε (μήτε — μήτε), the second member has occasionally οὐδ' αὐ (μηδ' αὐ), and on the other hand also not, or δέ for τέ: Οὐτ' ἄρα ἀνθρώπους ἀξίους λόγου κρατουμένους ὑπὸ γέλωτος εἴν τις ποιῇ (represents), ἀποδεκτέον, πολὺ δὲ ἥπτον, ἐὰν θεούς (*Pl. Rep.* 3, 388). Rare (poetical) connexions are οὐ — οὐ, οὔτ' — οὐ, or (where the verb is the same) the omission of the first οὔτε. (*Τροφήν τε οὐδεὶς ἔδίδουν καὶ αἱ Φοίνισσαι νῆσοι οὐδὲ Τισσαφέρνης ἥκον.* *Thuc.* 8, 99.)

§ 209. a) A simple negative (οὐ or μή), combined with a predicate into a negative expression, is cancelled by a foregoing negative: Οὐκ ἐμοὶ μόνῳ οὐ διεδέξατο Πολυκλῆς τὴν ναῦν (*Dem.* 50, 68; succeeded to me in the ship). Οὐδὲ τὸν Φορμίωνα Ἀντίμαχος οὐχ ὥρᾳ (*Dem.* 36, 46; and *A. sees Ph. very well*). Μὴ οὖν, ὅτι καὶ Λακεδαιμονίους καὶ Φωκέας ἔξηπάτησε Φίλιππος, διὰ ταῦθ' ὅν ὑμᾶς Αἰσχύλης ἔξηπάτησε, μὴ δότω δίκην (*Dem.* 19, 77; let not *Esch.* escape the punishment).

**REM. 1.** There are, however, some passages in which (by a kind of anacoluthia) an οὐ is inserted after an interposed sentence, merely to repeat the negative which stands immediately before the interposed sentence: 'Ορᾶς, ὅτι ἡ σωφροσύνη οὐχ ὡσπερ ἡ ἀνδρεία καὶ ἡ σοφία ἐν μέρει τινὶ ἔκατέρᾳ ἐνοῦσα ἡ μὲν σοφίη, ἡ δὲ ἀνδρείαν τὴν πόλιν παρείχετο, οὐχ οὕτω ποιεῖ αὐτῇ, ἀλλὰ δὶς ὅλης ἀτεχνῶς τέταται (*Pl. Rep.* 4, 432). Οὐδὲ ἂς προσεδόκων κἀλογιζόμην ἐγὼ πρώτας παρέσεσθαι δεύρο, τὰς Ἀχαρνέων γυναῖκας, οὐχ ἥκουσιν (*Arist. Lys.* 61).

**REM. 2.** Οὐ μὰ τὸν Δῖ, οὐ — (in answers): *No, by Zeus, not —.* (Also, without further addition, merely: Οὐ μὰ τὸν Δῖ, οὐ μὲν δῆ.)

b) A composite negation, which follows after another, simple or composite, with the same predicate, does not cancel the former, but continues it, either heightening and confirming it (e. g. οὐ — οὐδέ, *non* — *ne* — *quidem*, οὐδέ — οὐδέ, *neque* — *ne* — *quidem*, οὐ μέντοι οὐδέ, οὐ μὴν οὐδέ, *yet also not*), or distributively (e. g. οὐδεῖς — οὐτε — οὐτε) or repeating it with the indefinite pronominal notion (pronoun or adverb), often several times (e. g. οὐδέ — οὐδεῖς οὐδέν, οὐδεῖς οὐδεῖν οὐδέν): Μή λανθανέτω σε μηδὲ τοῦτο (*Xen. Cyr.* 5, 2, 36). Τί δέ σύ; πῶς ποιήσεις; οὐδὲ γάρ οὐδὲ τὸν σὸν ἑταῖρον δεῖ παρελθεῖν (*Pl. Phæd.* 278). Κλέαρχος ἐπὶ μὲν τὸν πολεμίους οὐκ ἥγειν γάρ οὐτε ἀπειρηκότας τοὺς στρατιώτας· οὐ μέντοι οὐδὲ ἀπέκλινε, φύλαττόμενος, μὴ δοκοίη φεύγειν (*Xen. An.* 2, 2, 16). Ἐξ οὐ τὴν πόλιν οἰκοῦμεν, οὐδεῖς οὐτε κίνδυνος οὐτε πόλεμος περὶ τηλικούτων τὸ μέγεθος ήμιν γέγονε, περὶ ὄσων νυνὶ βουλευσόμενοι συνελθάμενοι (*Isoer. Archid.* 7). "Ανευ τούτου οὐδεῖς εἰς οὐδὲν οὐδενὸς ἀν ὑμῶν οὐδέποτε γένοιτο ἄξιος (*Pl. Phil.* 19).

REM. This last repetition of the negative with the several pronominal words is only used where the negative is emphatically urged as universal; otherwise it is said: Οὐδεῖς πώποτε κάλλιον θάνατον ἥνεγκεν ἡ Σωκράτης (*Xen. Mem.* 4, 8, 2). Οὐτε τῶν πολιτῶν τῶν Φλαισίων οὐδεῖς πάνυ τι ἐπιχωρίαζε τὰ νῦν Ἀθῆναζε οὐτε τις ἔνος ἀφίκται χρόνον συχνοῦ ἐκείθεν (*Pl. Phæd.* 57).

With sundry verbs which contain a negative notion, and are constructed with the infinitive or acc. with inf., *μή* is attached to the infinitive, to give prominence to the negation (only the affirmative part of the verb being in the speaker's thoughts). (*Mή* with *tis* becomes *μηδεῖς*.) Such verbs are those which denote a denial and a contradiction (*ἀρνοῦμαι*, *ἐξαρνοῦμαι*, *ἔξαρνός εἰμι*, *ἀντιλέγω*), a prohibition (*ἀπαγορεύω*, *ἀπέιπον*, *ἀποφηνίζομαι*, *ἀποχειροτονῶ*), a desisting from or a retracting of an opinion or resolution (*ἀπογιγνώσκω*, *ἀποδοκεῖ*, *μεταγιγνώσκω*, *ἀνατίθεμαι*, also *ἀπέύχομαι*), an acquittal (*ἀπολύω*, *ἀφίμι*), a shunning or hindering and holding back or freeing from something (*εὐλαβοῦμαι*, *φυλάττομαι*, *κωλύω*, *διακωλύω*, *ἐμποδῶν εἰμι*, *ἐναντιοῦμαι*, *εἴργω*, *ἀπέχω*, *ἀφαιροῦμαι*, *ἀποστερῶ*, *σώζω*, &c.), lastly, a doubting of something (*ἀπιστῶ*, *ἀπροσδόκητός εἰμι*). Τῶν ἀποκτεινάντων Εὐφρόνα οἱ μὲν ἄλλοι ἥρνοῦντο μὴ αὐτόχειρες γενέσθαι, εἰς δὲ ὠμολογήκει (*Xen. Hell.* 7, 3, 7). Ἀστυάρης ἀπηγόρευε μηδένα βάλλειν πρὶν Κύρος ἐμπλησθείν θηρῶν (*Xen. Cyr.* 1, 4, 14). Μαντιωῖς ἀπεψηφίσαντο τοῖς ιεροῖς χρήμασι μὴ χρῆσθαι (*Xen. Hell.* 7, 4, 33). Τιμόθεος Ἀριοβαρζύνει ἀπέγρω μὴ βοηθεῖν (*Dem.* 15, 9). Πανσανίας κριθεῖς ὑπὸ τῶν Σπαρτιατῶν ἀπελύθη μὴ ἀδικεῖν (*Thuc.* 1, 128). Εὐλαβεῖσθε ταῦτα μὴ πολλῶν ἐναντίον λέγειν (*Pl. Euthyd.* 304). Οἱ διακωλύσαντες;

[§ 210.] ταῦτα μὴ γενέσθαι τίνες ἡσαν; (*Andoc.* 3, 21.) Οἱ Ἀθηναῖοι οὐ παρ-  
ἡσαν ταῖς ναυσίν, ἀπιστοῦντες τὸν Σιτάλκην μὴ ἥξειν (*Thuc.* 2, 101).

REM. 1. *Mή*, however, is sometimes omitted (e. g. Ὁκνήσοντι, μὴ ἀποδέξῃ ἡμᾶν  
τὰς σπονδὰς ποιήσασθαι, *Xen. An.* 2, 3, 9; εἰλαβοῦμαι ἐμπεσεῖν, *Pl. Rep.* 10, 608), especially with verbs denoting a *holding back*, &c., and with κωδίω and its compounds, this is the most usual. On the genitive of the infinitive of the verbs which denote *holding back*, &c., with or without *μή*, see § 156, R. 3. With ἀντιλέγω, μεταγγιγώσκω, ἀνατίθεμαι the omission of *μή* gives a different sense: μεταγγιγώσκω ποιεῖν, *resolve, with abandonment of my former purpose, to do*.<sup>1</sup>

REM. 2. Verbs which denote denial, contradiction, and doubt, may also be followed by an *οὐ* in a sentence with *ώς*, which *οὐ* belongs to the affirmative part of the principal verb (ἀρνοῦμαι ὡς οὐ = ἀρνοῖμαι μή, λέγω, ὅτι οὐ): Οἱ Ἀθηναῖοι οὐδαμοῦ ἀπέτιπον, ὡς οὐκ ἀδικοῦσι τοὺς ἴμετέρους (τῶν Λακεδαιμονίων) ἔνυμάχους (*Thuc.* 1, 86).

§ 211. a) After a principal verb, either directly negative or denying in the form of interrogation, the negative (both the usual one and the superfluous one mentioned in the preceding paragraph) is usually put twice by *μή οὐ*, the principal negative being repeated: Οὐδεὶς οἶός τ’ ἔστιν ἄλλως λέγων μὴ οὐ καταγέλαστος εἴραι (*Pl. Gorg.* 509); *can help being ridiculous*). Ἀδύνατα ἦν (= οὐ δυνατόν), Ἀθηναίων Ὄρωπὸν ἔχόντων, μὴ οὐ μεγάλα βλάπτειν τὸ χωρίον τὴν Εὔβοιαν (*Thuc.* 8, 60). Εἰ ἀληθῆ ταῦτα, τις μηχανὴ μὴ οὐχὶ πάντα καταναλωθῆται εἰς τὸ τεθνάραι; (*Pl. Phaed.* 72 = οὐδεμία μηχανή.) Τίνα οὖει ἀπαρνήσεσθαι (= οὐδεὶς ἀπαριήσεται) μὴ οὐχὶ ἐπίστασθαι τὰ δίκαια; (*Pl. Gorg.* 461.) (Ἡττων εἰμὶ καὶ τοῦ ἐτέρου ὑμῶν, ὥστε πολλοῦ δέω μὴ οὐ δύο γε φέγγειν. *Pl. Euthyd.* 297. Πολλοῦ δέω as denial.) Οὐδὲ τὸ χρηματίζεσθαι Εὐθύδημος καὶ Διονυσόδωρός φατον διακωλύειν οὐδὲν μὴ οὐ παραλαβεῖν τὴν σφετέραν σοφίαν (*Pl. Euthyd.* 304, *hinder not the receiving*). Εἰ γενησόμεθα ἐπὶ βασιλεῖ, τί ἐμποδὼν μὴ οὐχὶ πάντα τὰ δεινότατα παθόντας ὑβριζομένους ἀποθανεῖν; (*Xen. An.* 3, 1, 13.) Οὐδεὶς ἐδύνατο κρύπτειν τὸ μὴ οὐχ ἥδεως ἀν καὶ ὡμῶν ἐσθίειν τῶν Σπαρτιατῶν (*Xen. Hell.* 3, 3, 7).

REM. Rarely *μή* alone (Οὐ δυνήσονται μὴ πείθεσθαι τοῖς Θηβαίοις, *Xen. Hell.* 6, 1, 1), except with article prefixed (τὸ μή, see § 156, R. 4); for here, after a denial, both τὸ μή and τὸ μὴ οὐ are used. With the genitive of the infinitive (*τοῦ μῆ*) οὐ is not added. (὾στε μὴ οὐ after a principal verb negated.)

b) In the same manner *μή οὐ* stands with the infinitive after expressions denoting a disapprobation of an action thought of (therefore a demand that it should be forborne), e. g. δεινόν, αἰσχρόν, αἰσχύνη ἐστίν, ἀνόητον, πολλὴ ἄνοιά ἐστιν, also αἰσχύνομαι: Πᾶσιν

<sup>1</sup> Ἀμφισβητῶ, *maintain* (in controversy with a different opinion), e. g. ἀμφ. τὴν ἐμὴν τεχνην μείζονος ἀγαθοῦ αἰτίαν εἴναι, ἀμφ. μὴ ἀληθῆ σε λέγειν.

αἰσχύνη ἦν μὴ οὐ συσπουδάζειν (*Xen. An.* 2, 3, 11). Πολλὴ ἄνοια μὴ οὐχὶ ἐν τε καὶ ταῦτὸν ἡγεῖσθαι τὸ ἐπὶ πᾶσι τοῖς σώμασι κάλλος (*Pl. Conn.* 210.) [§ 211.] (More rarely simple μῆ: Σοῦ προθύμου ὅντος αἰσχρὸν γίγνεται ἐμέ γε μῆ ἔθελεν, *Pl. Gorg.* 458.)

c) Μὴ οὐ is also sometimes put (but in Attic prose rarely) with participles, or other accessory definitions denoting an exception from the negative or quasi-negative statement of the principal sentence: Λέποδεις πολλὰ καὶ χαλεπὰ λαβεῖν αἱ τῶν Φωκέων μὴ οὐ χρόνῳ καὶ πολιτορκίᾳ (*Dem.* 19, 123). More usually: Οὐ γὰρ ἦν πρᾶξαι μηδὲν μὴ διδόντα δῶρα (*Thuc.* 2, 97). (In the poets here and there with the participle merely in the sense *without* (doing, &c.) where the preceding principal verb is negative: [Οὐ γὰρ ἀν μακρὰν ἵχενον αἴτιος, μὴ οὐκ ἔχων τι σύνθιστον (*Soph.* *Ed.* T. 221).<sup>1</sup> Ἡκεις γὰρ οὐ κενή γε . . . μὴ οὐχὶ δεῖμ' ἐμοὶ φέρουσά τι, *Ed.* C. 361].)

Of special negative expressions, which at the same time denote relations of connected sentences and clauses, the following are to be remarked: (1) οὐ μόνον, *not only* (ἀλλά), (2) μὴ ὅτι, *not to say; not merely* (μὴ ὅτι ιδιώτης τις ἀλλ' οὐ μέγας βασιλεύς); when a negative follows in the predicate common to both members, μὴ ὅτι denotes (*not to say not*, i. e.) *not only not* (non modo): Ἀπατούρως μὴ ὅτι δικάστοις ἀλλ' οὐδὲ ἐγκαλέσται μητὶ ἐπόλυμησεν (*Iise.* 10, 1); the common negative may also be put first (οὐ — μὴ ὅτι, ἀλλ' οὐδέ): Τὸ ιμάτιον ἢ ἄλλο τι, ὃν κέκτησαι, οὐδὲν ἀν μὴ ὅτι προΐκα δοῖς ἀλλ' οὐδὲ ἔλαττον τῆς ἀξίας λαβών (*Xen. Mem.* 1, 6, 11). After a negative clause μὴ ὅτι is (*not to say, i. e.*) *much less* (non modo): Οὐδὲ ἀναπνεῖν, μὴ ὅτι λέγειν τι δυνησόμεθα (*Xen. Conn.* 2, 26).<sup>2</sup> (3) For μὴ ὅτι, in the sense *not only* and *not only not* sometimes, but more rarely, οὐχ ὅτι is used: Τῇ τῶν Σκυθῶν βασιλείᾳ ἀδύνατα ἔξιστον οὐκ ὅτι τὰ ἐν τῇ Εὐρώπῃ, ἀλλ' οὐδὲ ἐν Ἀσίᾳ ἔθνος ἐν πρὸς ἐν οὐκ ἔστιν (see § 209 a. R. 1), οὐ, τι δυνατὸν Σκύθων ὅμογνωμονοις πάσιν ἀπιτήναι (*Thuc.* 2, 97). Οὐχ ὅτι στρατηγὸς ἀλλ' οὐδὲ ὁ τυχών ἀνθρώπος (*Dem.* 23, 155). (4) In the sense *not only not*, we have also οὐχ ὅπως: Οὐχ ὅπως εὖ ποιήσας, ἀνθ' ὃν εὖ ἔπαθες, ὀξεῖοις ἡμᾶς ἀποέμψασθαι, ἀλλ' ἀποπορευομένους ἡμᾶς οὐδὲ καταυλισθῆναι, οἶσον δύνασται, ἐπιτρέπεις (*Xen. An.* 7, 7, 8).

REM. For particular constructions of the negative particles with adverbs of time or of place (e. g. οὔποτε, οὔπω, οὐκέτι, &c.), or with words which serve for transition, or to give a certain emphasis to the denial (e. g. οὐ γάρ, οὐ γάρ ἀλλά, οὐ μήν, οὐμενοῦν, οὐδήποτον, οὐ δῆτα, οὐτι), see the Lexicon [and Appendix]. (So for μόνον οὐ, οἶσον οὐ, *only not*, i. e. *nearly, almost.*)

The word οὐδεῖς (*μηδεῖς*) and some verbs and phrases of denial (e. g. ἀπανδῶ) are sometimes by a less accurate turn of the sentence so put that in a subsequent adversative member the affirmative notion contained in them (*πάντες*, *ἔκαστος*, *κελεύω*, &c.) is understood. Δέγοντις τινες, ὅτι οὐδεῖς ἐκὼν δίκαιος, ἀλλ' ὑπὸ ἀναδρίας ἢ γήρως ἢ τινος ἀλλης ἀσθενείας φέγει τὸ ἀδίκειν (*Pl. Rep.* 2, 366).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> But see Schneidewin in *I.* and on v. 13. Comp. *Appr.* 296.—H. B.]

<sup>2</sup> Also (with a single noun): μή τι γε ("Ἀκροὶ πεπτευταὶ τοσοῦτοι οὐκ ἀν γένοιντο, μή τι δὴ βασιλεύεις γε, *Pl. Pol.* 292).

<sup>3</sup> Ἀμελήσας, ὅπερ οἱ πολλοί (viz. ἐπιμελοῦνται), χρηματισμοῦ τε καὶ οἰκοδομίας καὶ στρατηγῶν (*Pl. Apol.* 36).

## CHAPTER IX.

*Certain particular Irregularities of Construction.*

(APPENDIX TO THE FIRST AND SECOND PARTS.)

§. (*The Verb understood.*) In co-ordinate connected sentences, or in  
 214. accessory sentences of the same kind which mutually correspond, the verb is often understood, to be supplied in one sentence from the other : Σὺ μὲν τιμῆς, ἡμεῖς δὲ ἡσυχίας ἐπιθυμοῦμεν. Οὐδὲ ταῦτα οἱ παραγενόμενοι πάντα, πλὴν τὸ καθ' ἑαυτὸν ἔκαστος οὐδὲν (*Thuc.* 7, 44). Ἰκανὸν τοῦτο μοι τεκμήριον, ὅτι ὡς ἀληθῶς μοι εὔνους εἰ, καὶ μήν, ὅτι γε οἷος παρρήσιαζεσθαι, αὐτός τε φῆς καὶ ὁ λόγος, δὲν ὀλίγον πρότερον ἔλεγες, ὄμολογεν σοι (*Pl. Gorg.* 487).

REM. 1. Sometimes merely the infinitive of the preceding verb is understood after a new verb : Τῇ αὐτῇ ἵδεα ἔκεινά τε εἴχον οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τὰ ἐνθάδε νῦν περιώνται (*Thuc.* 6, 76). Οὔτε πάσχοντες κακὸν οὐδὲν οὔτε μελλοντες (*Isoer. Panath.* 103).

REM. 2. In some constructions, especially where the opposition between the other clauses of the sentence makes it plain how the words must be connected, the principal verb may be understood from the leading sentence in the accessory sentence (even the infinitive or participle, as in §§ 177, 178, may be thus understood from the verb finite in the principal sentence), rarely *vise versá*, i. e. from the accessory in the principal sentence : Ἀργείοι πολεμοῦσι μέν, ἐξ οὐπερ τὴν πόλιν οἰκοῦσι, πρὸς τὸν ὄμόρους, ὥσπερ λακεδαιμόνιοι· τοσοῦτον δὲ διαφέρουσιν, ὅσον ἔκεινοι μέν πρὸς ἥπτους αὐτῶν, οὗτοι δὲ πρὸς κρείτους (*Isoer. Phil.* 51). Φιλεῖν οὐσεθε δεῖν, οὐστερ ἄν καὶ ὁ βασιλεύς (viz. φιλῆ). *Isoer. Nic.* 60). Ἀνεχώρησαν καὶ οἱ Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ καὶ τοὺς λακεδαιμονίους εἶδον (viz. ἀναχωροῦντας, *Thuc.* 3, 16). Εἰ δή τῷ σοφώτερός του φαίνεται, τούτῳ ἄν (viz. σοφ. εἶναι φαίνεται), ὅτι οὐκ εἶδως ικανῶς περὶ τῶν ἐν Ἀΐδου οὕτω καὶ σοῦμα οὐκ εἶδεν (*Pl. Apol.* 29).<sup>1</sup>

REM. 3. Sometimes the verb is understood, from the preceding sentence, in a sentence which is not grammatically connected with it, as in an appended remark in hypothetical form with ἄν (§ 139 c), or in an explanation and statement of the reason with γάρ. Τοιναντίον ὑπομνήσω ἴμᾶς ἢ οἱ πολέμοι σφισιν αὐτοῖς παρακελεύονται οἱ μὲν γάρ, ὅτι περὶ πατρίδος ἔσται ὁ ἀγών, ἐγώ δέ, ὅτι οὐκ ἐν πατρίδι (*Thuc.* 6, 68).

REM. 4. Sometimes in two connected (or opposed) sentences, the verb of the first member supplies to the second a verb of kindred meaning capable of being comprehended under the same general notion (zeugma) : Πλάτων οὖτε, ὁ ἄνδρες

<sup>1</sup> Σύ νῦν μ', ἀδελφέ, μή τις Ἀργείων κτάνῃ, *Eur. Or.* 1037; κτάνε from κτάνῃ.

Αθηναῖοι, καὶ Κρίτων καὶ Κριτόβουλος κελεύοντι με τριάκοντα μῦνα τιμήσασθαι,  
αὐτὸι δὲ ἐγγάνασθαι (viz. βούλονται, *Pl. Apol.* 38).

(*Ellipsis of the Verb.*) *a)* The verb ἔστιν or εἰστίν (third person in the indicative) is often omitted in short and pithy sayings, not only in the principal sentence, but also in simple and concise accessory sentences, e. g. declarative object-sentences, interrogative sentences, relative sentences (especially with ὅσος). Note in particular the frequent omission of ἔστιν with the gerundive (see § 84 a), and with adjectives in the neuter, and certain substantives with which it forms an impersonal expression to which an infinitive is attached, e. g. ὥρα, ἀνάγκη, ἐπίσις, οὐ σχολή. Οὐκ ἀσφαλέσι αἱ μεγάλαι εὐτυχίαι. "Ορα, εἴ σοι βουλομένῳ ἡ λέγω (*Pl. Rep.* 2, 358. On βουλομένῳ σοί ἔστιν, see § 38 d). "Ἐνιοι τῶν πρεσβυτῶν τὸ γῆρας ὑμνοῦσιν, ὅσων κακῶν σφισιν αἴτιον (*Pl. Rep.* 1, 329). "Ἀπὸ τῶν ἡρώων ἀρξάμενοτ, δῶσων λόγοι λελειμένοι, μέχρι τῶν νῦν ἀνθρώπων (*Pl. Rep.* 2, 366). "Ἄξιον καὶ τῶν προγόνων τῆς ἀρετῆς μεμνῆσθαι. Οὐ σχολὴ κάμνειν (*Pl. Rep.* 2, 406). (Ιωνία, Πελοπόννησος, νῆσοι, ὅσαι ἐντὸς Πελοποννήσου καὶ Κρήτης, *Thuc.* 2, 9. Ἀλκιβιάδης ἡρώτα, ὅπον Ἀγάθων, *Pl. Conv.* 212. Omission of ἔστι in the sense *is* in respect of place, *is to be found, lies, &c.*) (On οὐδεὶς ὄστις οὐ, see 105 b, R.)

**REM. 1.** In the first or second person εἰμί is rarely omitted, viz. in quite simple principal sentences: Σοὶ οὐκ ὀλίγοι τῶν νέων πλησιάζοντι, καὶ δικαίως ἄξιος γάρ τά τ' ἄλλα καὶ γεωμετρίας ἔνεκα (*Pl. Theat.* 143, *for thou art worthy*). (With the adjective ἔτοιμος it occurs more frequently: λεκτέον, ἐπειδὴ καὶ σὺ ἔτοιμος ἀκολουθεῖν, *Pl. Pol.* 277.)

**REM. 2.** The subjunctive third person singular η̄ is now and then omitted after the relative with ἦν: Παρὰ τούτων κομίζονται, ὃν ἦν αὐτοῖς χρεία (*Pl. Rep.* 2, 370).

*b)* Other verbs are omitted only in proverbs and similar expressions, where the object or some other accompanying definition points to the verb to be supplied: γλαυκὸς εἰς Ἀθήνας (ἄγειν). "Ανω οἱ ποταμοί. Also a verb denoting *to do*, or *to be done, to happen*, is omitted in certain frequent forms of interrogation with τι, e. g. Άλλα τί; (*Βούλει ποιῶ*), and especially Τί δέ, εἰ —; as also an imperative which denotes in general an action or speech, with μή οὔτω, μή μοι οὔτω, and with μή μοι with an accusative (§ 32). (Μή, πρὸς σὲ γονάτων, § 77, 3 d.)

**REM. 1.** Especially note the omission of the notions of doing, or being done, with οὐδὲν ἄλλο η̄ (Οὐς φαμεν μανθάνειν, οὐδὲν ἄλλο η̄ ἀναμιμήσκονται, *Pl. Phæd.* 76), whence this expression is sometimes used quite adverbially in the sense *only, merely*. (Τί ἄλλο η̄ —, what else than —? Άλλο τι η̄ — ἄλλο τι —, see § 199 b.)

**REM. 2.** Quite distinct from the ellipsis of a single word in definite form, in the Greek as in other languages, are the phrases (derived from the language of common life) in which originally an entire clause of the thought present to the mind is omitted, but intimated by a single particle referring to it, or by some

[§ 215.] other word, or by the general form of the speech; as in Greek by τὸ δέ (§ 188, R. 7), by the use of ἀλλά in the beginning of a speech, or in certain constructions with other particles (*οὐ γὰρ ἀλλά, &c.*), by ὡς with the indicative future in replies with assurance (*Ως οὕτις ἀμφὶ τῷδε ὑγρᾶν θῆσει κόνιν, Eur. Phœn. 1664; think, say, do, what thou wilt; for —*), &c. Of such ellipses the Lexicon must supply the explanation.

§ (Anacoluthia.) Anacolutha, or sentences which deviate from the strict continuation, in regular grammatical connexion, of the form in which they set out, are not rare in the Greek authors, though more frequent and harsh in certain authors who either (as Plato) imitate the freedom of oral discourse, or (as Thucydides) write, on the whole, in an embarrassed and perplexed style. They are caused, partly, by the circumstance, that instead of the form for which the beginning was calculated, in the further progress of the sentence, some other form is chosen as being more convenient and more impressive, or is induced through the use of other expressions; partly, by the intervention of side-remarks and parentheses, especially when these are carried to a greater length than usual, whereby the connexion of the discourse is obscured, or its continuation in the same form rendered difficult. Where the *anacoluthon* is caused in this last way, i. e. by an interruption through interposed matter, the last part is often attached to what goes before by repetition of some words from the beginning, or by repetition, in a different grammatical form, of what has been already said—often, at the same time, by the particles *οὖν* (*then; as I was saying*), δή (*well then*) or δέ, sometimes not so. Επεὶ δὲ θορύβου τε ἥσθετο Ξενοφῶν καὶ σημαιώντων ἀλλιήλοις τῶν περὶ Σευθην., κατέμαθεν, ὅτι τούτου ἔνεκα τὰ πυρὰ κεκαυμένα εἴη τῷ Σεύθῃ πρὸ τῶν προφυλάκων, ὅπως οἱ μὲν φύλακες μὴ ὄρφωτο, ἐν τῷ σκότει ὄντες, οἱ δὲ προσιόντες μὴ λανθάνοιεν, ἀλλὰ διὰ τὸ φῶς καταφανεῖς εἰέν —, ἐπεὶ δὲ ἥσθετο, προπέμπει τὸν ἐρμηνέα κτλ. (Xen. An. 7, 2, 18 sqq. Repetition without change, merely because of the numerous interposed clauses. The δέ of the commencement repeated with it!) Τὰ δὲ αὖ τῶν στρατιωτῶν ὄπότε ἐνθυμοίμην ὅτι τῶν μὲν ἀγαθῶν πάντων οὐδεὶς ήμῖν μετείη, εἰ μὴ πριαίμεθα. ὅτου δὲ ὁνησόμεθα, γῆδειν ἔτι ὀδίγους ἔχοντας, ἀλλως δέ πως ποριζεσθαι τὰ ἐπιτίδεια η̄ ὠνουμένους, ὄρκους ἥδη κατέχοντας ήμᾶς,—ταῦτ' οὖν λογιζόμενος ἐνίστε τὰς σπουδὰς μᾶλλον ἐφοβούμην η̄ νῦν τὸν πόλεμον (Xen. An. 3, 1, 20. Repetition with change, and οὖν). Ταῦτά τε εὖ λέγεις, ὡς Σιμύμια, καὶ τὰς πρώτας ὑποθέσεις, καὶ εἰ πισταὶ ὑμῖν εἰσιν, ὅμως ἐπισκεπτέαι

<sup>1</sup> Repetition of a conjunction alone: Δέδοικα, μή, ἀν ἄπαξ μάθωμεν ἀργοὶ ξῆν καὶ ἐν ἀφθένοις βιοτεύειν καὶ Μήδων δὲ καὶ Περσῶν καλαίς τε καὶ μεγάλαις γυναιξὶν ὄμιλειν, μὴ ὥσπερ οἱ Λωτοφάγοι ἐπιλαθώμεθα τῆς οἰκαδε όδον (Xen. An. 3, 2, 25).

[§ 216.]

*σαφέστερον* (*Pl. Phæd.* 107). Plato began as if he meant to say ἐπι-  
σκεπτέον, but then he has been led to say ἐπισκεπτέαι, because of the  
clause εἰ καὶ πισταί εἰσιν). Βουλόμενος δὲ Κύρος κατάσκοπόν τινα  
πέμψαι ἐπὶ Λυδίας καὶ μαθεῖν ὅτι πράττοι ὁ Ἀσσύριος, ἔδοξεν αὐτῷ  
ἐπιτιχείος εἶναι Ἀράσπας ἐλθεῖν ἐπὶ τοῦτο (*Xen. Cyr.* 6, 1, 31).<sup>1</sup> Κακῶν  
δὲ αἵτιον φάναι θεόν τινι γίγνεσθαι, ἀγαθὸν δόντα, διαμαχετέον παντὶ  
τρόπῳ μή τέ τινα λέγειν ταῦτα ἐν τῇ αὐτοῦ πόλει, εἰ μέλλει εὐνομήσεσθαι,  
μή τέ τινα ἀκούειν (*Pl. Rep.* 2, 380; properly φάναι ought to have  
been followed merely by οὐκ ἔστεον, or a similar expression, but the  
whole is repeated and its sense developed more in detail). Κατανοῶν  
δὲ ὁ Κύρος, ὡς εὖ μὲν αὐτῷ είχον οἱ στρατιῶται πρὸς τὸ δύνασθαι στρα-  
τιωτικοὺς πόρους φέρειν, εὖ δὲ τὰς ψυχὰς πρὸς τὸ καταφρονεῖν τῶν  
πολεμίων, ἐπιστήμονες δὲ ἥσαν τὰ προσίκοντα τῇ ἑαυτῶν ἔκαστος ὄπλι-  
σει, καὶ πρὸς τὸ εὖ πείθεσθαι δὲ τοῖς ἄρχοντιν ἔώρα πάντας εὖ παρ-  
εσκενασμένους, — ἐκ τούτων οὖν ἐπεθύμει τι ἵδη πρὸς τοὺς πολεμίους  
πράττειν (*Xen. Cyr.* 3, 3, 9; after κατανοῶν it ought properly to have  
gone on in the participle thus: καὶ πρὸς τὸ εὖ π. δέ — ὄρων, but this  
is detached from the form with which the period commenced, and is  
put as a new principal sentence, whence the resumption is made by  
the words ἐκ τούτων οὖν). "Ἐπειτα δέ — ἀναμνήσω γάρ ύμᾶς καὶ τοὺς  
τῶν προγόνων τῶν ἡμετέρων κινδύνους, ὃν εἰδῆτε, ὡς ἀγαθοῖς τε ύμῖν  
προσήκει εἶναι σωζονται τέ σὺν τοῖς θεοῖς καὶ ἐκ πάντι δεινῶν οἱ ἀγαθοὶ<sup>2</sup>  
ἐλθόντων μὲν γάρ Ηερσῶν παμπλήθει στόλῳ ὡς ἀφανιούντων αὐθις τὰς  
Ἀθήνας, ὑποστῆναι αὐτοῖς Ἀθηναῖοι τολμήσαντες ἐνίκησαν αὐτούς  
(*Xen. An.* 3, 2, 11; the sentence commenced by ἐπειτα is quite aban-  
doned, and its purport attached by the words γάρ (ἐλθοντων γάρ)  
to the parenthetic sentence. Cf. *Pl. Rep.* 4, 428 Λ, where after  
ὦσπερ εἰ the corresponding demonstrative clause does not simply  
follow).

REM. 1. A particular kind of anacoluthon consists in an inaccurate use of the co-ordinate connexion by τέ — καί, οὔτε — οὔτε, μέν — δέ (besides the lesser deviations assigned in § 185 a, R. 5, § 188, R. 5, and § 208, R. 1). Sometimes, namely, there are attached to the first member such interposed sentences and remarks, that the connexion of the speech is broken, and the second member is then given in a different form: Οὔτε τοὺς πονηροὺς ὥρῳ φίλους ἀλλήλους διναμένους  
εἶναι πῶς γάρ ἂν ἦ ἀχάριστοι ἢ ἀμελεῖς ἢ πλεονέκται ἢ ἀπίστοι ἢ ἀκρατεῖς ἀνθρωποι  
δύναντο φίλοι γενέσθαι; Οἱ μὲν οὖν πονηροὶ πάντως ἔμοιγε δοκοῦσιν ἀλλήλοις ἐχθροὶ<sup>3</sup>  
μᾶλλον ἢ φίλοι πεφυκέναι. Ἀλλὰ μήν, ὣσπερ σὺ λέγεις, οὐδὲ ἂν τοῖς χρηστοῖς οἱ  
πονηροὶ ποτε συναρμόσειαν εἰς φίλαν<sup>4</sup> πῶς γάρ, κτλ. (*Xen. Mem.* 2, 6, 19; after

<sup>1</sup> So, not unfrequently, a sentence begins with a participle in the nominative referred to the properly acting subject, though afterwards this comes to stand in a different case, especially with δοκεῖ, ἔδοξεν (e. g. *Pl. Apol.* 21).

[§ 216.] Οὔτε τοὺς πονηρούς, κτλ., we should expect οὔτε τοῖς χρηστοῖς τοὺς πονηρούς or some similar form). In this manner it is not uncommon for the co-ordinate connexion of two members to be broken, which members should belong to a preceding principal sentence, and then the second member enters as a principal sentence (sometimes with no particular inducement in the connexion of the sentence, but with the view of adding something to the second member, or to give it an easier form); especially in this manner after a circumstance denoted by a participle the second member follows as *verbum finitum*: Γενομένης ἐκκλησίας ἐλέχθουσαν τοιούδε λόγοι ἀπό τε ἄλλων, τῶν μὲν πιστεύοντων τὰ περὶ τῆς στρατείας τῆς τῶν Ἀθηναίων, τῶν δὲ τὰ ἐναντία λεγότων, καὶ Ἐρμοκράτης ὁ Ἐρμωνος παρελθών αὐτοῖς ἔλεγε καὶ παρήνει τοιάδε (*Thuc.* 6, 32; we should expect ἀπό τε ἄλλων — καὶ ἀφ' Ἐρμοκράτους τοῦ Ἐρμωνος). Ἐπεὶ παρεσκευάζετο ἥδη Κύρος ὡς ἀπίστων, παρῆν ὁ Γαδάτας ἄλλα τε δῶρα πολλὰ καὶ παντοῖα φέρων καὶ ἄγων καὶ ἵππους δὲ ἥγε πολλούς, ἀφελόμενος τῶν ἑαυτοῦ ἵππων (*Xen. Cyr.* 5, 4, 29). Οἱ Βοιωτοὶ ἐστράτευσαν ἐπὶ τὸ Δῆλιον καὶ προσέβαλον τῷ τειχίσματι, ἀλλω τε τρόπῳ πειράσαντες καὶ μηχανὴν προσήγαγον, ἥπερ εἰλευ αὐτό, τοιώνδε (*Thuc.* 4, 100). Οἱ Ἀθηναῖοι νόσῳ ἐπιενόντο κατ' ἀμφότερα, τῆς τε ὥρας τοῦ ἐναντοῦ ταύτης οὕσης, ἐν ἦ ἀστενόνυσον ἄνθρωποι μάλιστα, καὶ τὸ χωρίον ἄμα, ἐν ᾧ ἐστρατοπεδεύοντο, ἀλώδες καὶ χαλεπὸν ἦν (*Thuc.* 7, 47 = καὶ τοῦ χωρίου ἄμα — ἀλώδους ὅντος). (Often in poets, e. g. δυσχλανίᾳ τ' ἄμορφος ὄμράτων τ' ἀπὸ φόνου σταλαγμοὶ σὴν κατέστακον γέννυν. *Eur. Hec.* 240, and in *Herodotus*.) (Ἐνφρονίον νίος ὅδε ἐστίν, ἀνδρός, οἶνον καὶ σὺν τοῦτον διηγέει, καὶ ἄλλως εὐδοκίμους καὶ μέντοι καὶ οὐσίαν μάλα πολλὴν κατέλιπεν. *Pl. Theat.* 144 = καταλιπώντος. Transition from an adjective to an independent sentence.)<sup>1</sup> Sometimes, where a leading term common to both members precedes them both, the connexion is disturbed by the insertion of a new leading term instead of this in the second member: Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐσ τὴν Ῥόδον τὴν γνώμην εἰχον πλεῖν, ἐλπίζοντες νῆσον τε οὐκ ἀδύνατον καὶ ναιζατῶν πλιγθει καὶ πεζῷ προσάξεσθαι, καὶ ἄμα ἥγονύμενοι αὐτοὶ δυνατοὶ ἔσεσθαι, Τισσαφέρην μὴ αἰτοῦντες χρήματα, τρέφειν τὰς ράντις (*Thuc.* 8, 44; where it might have been simply said: ἐλπίζοντες νῆσον τε προσάξεσθαι καὶ αὐτοὶ δυνατοὶ ἔσεσθαι. So frequently in Thucydides. Often the new leading term is necessary, so that the partition by τε — καὶ or μέν — δέ ought properly to have been applied to the two leading terms, not to the accessory definitions, e. g. here ἐλπίζοντές τε — καὶ ἄμα ἥγονύμενοι. Hence τε seems to be transposed.) Ἐν τῇ ὑστεραίᾳ ἐκκλησίᾳ μετέγνωσαν Αθηναῖοι (*the Athenians changed their mind and determined*; § 210, R. 1), Κερκυραῖοι ἔνυμαχίαν μὲν μὴ ποιήσασθαι (*to make indeed no public offensive and defensive alliance with the C.*), ὥστε τοὺς αὐτοὺς ἔχθρούς καὶ φίλους νομίζειν (*εἰ γὰρ ἐπὶ Κόρινθον ἐκέλευσόν σφισιν οἱ Κερκυραῖοι ἔνυμαχεῖν, ἐλόνται* ἀν αὐτοῖς αἱ πρὸς Πελοποννησίους σπονδαί) ἐπιμαχίαν δὲ ἐποιήσαντο, τῇ ἀλλήλων βοηθεῖν (*Thuc.* 1, 44).

REM. 2. Sometimes an anacoluthon is caused by the circumstance that the writer, as he proceeds, has in his thoughts an expression, the sense of which is contained in what goes before, though the expression itself is not there used, and continues the passage conformably with this (the construction πρὸς τὸ σημανόμενον, according to the thing signified, not according to the words, especially in poets and in complicated prose): Καὶ περὶ Πύλον ὑπ' ἀμφοτέρων κατὰ κράτος ἐπολεμεῖτο. Αθηναῖοι μέν δυσῶν νεοῦν ἐναντίαν δεὶ τὴν νῆσον περιπλέοντες τῆς ἡμέρας (τῆς δέ

<sup>1</sup> Οἱ ἔνυμαχοι Ὀρχόμενον ἐπολιώρκουν. Βουλόμενοι ἄλλως τε προσγενέσθαι σφίσι καὶ ὅμηροι εκ τῆς Ἀρκαδίας ἦσαν αὐτόθι ὑπὸ Λακεδαιμονίων κείμενοι (*Thuc.* 5, 61, = καὶ διτὶ ἦσαν).

νυκτὸς ἀπασιαὶ περιώρμουν· Πελοποννήσιοι δὲ ἐν τῇ ἡπείρῳ στρατοπεδευόμενοι καὶ προσβολὰς ποιούμενοι τῷ τείχει (*Thuc.* 4, 23; as if ἀμφότεροι ἐπολέμουν preceded). Καὶ τοῖς Συρακουσίοις κατάπληξις οὐκ ὀλίγη ἐγένετο, εἰ πέρας μηδὲν ἔσται σφίσι τοῦ κινδύνου· ὅρωντες οὖτε διὰ τὴν Δεκέλειαν τειχιζομένην οὐδὲν ἥσσον στρατὸν ἴσον τῷ προτέρῳ ἐπεληλυθότα τὴν τε τῶν Ἀθηναίων δύναμιν πανταχούς πολλήν φαινομένην (*Thuc.* 7, 42). ‘Η οἰμωγὴ ἐκ τοῦ Πειραιῶς διὰ τῶν μακρῶν τειχῶν ἐστὶ διῆκεν. ὁ ἔτερος τῷ ἐτέρῳ παραγγέλλων ὡστ’ ἐκείνης τῆς νυκτὸς οὐδεὶς ἐκοιμήθη, οὐ μόνον τοὺς ἀπολωλότας πενθοῦντες ἀλλὰ πολὺ ἔτι μᾶλλον ἑαυτοὺς τὰ ἔσχατα πείσεοθαι νομίζοντες (*Xen. Hell.* 2, 2, 3 = πάντες διηγρύπνουν).’ Οτω γὰρ ὥφθην εὐτυχοῦντ’, αἰδὼς μὲν ἔχει, ἐν τῷδε πότῳ τυγχάνουσ’, ἵν’ εἰμὶ νῦν (*Eur. Hec.* 970 = αἰδοῦμαι). Οὐ λειπτέον τὴν τάξιν ἀλλὰ καὶ ἐν πολέμῳ καὶ πανταχοῦ ποιητέον ἀν κελεύῃ ἡ πόλις καὶ ἡ πατρίς, ἡ πείθειν αὐτήν ἢ τὸ δίκαιον πέφυκε (*Pl. Crito*, 51, as if ποιεῖν δεῖ, not ποιητέον, had preceded). ‘Εννέπω σε ἀφ’ ἡμέρας τῆς νῦν προσανδᾶν μήτε τούσδε μήτ’ ἐμέ, ὡς ὅντι γῆς τῆσδε ἀνοσίω μιάστορι (*Soph. Ed. R.* 350, as if it had first been said ἐννέπω σοι, *I command thee*, not *σέ*, *I command that thou*).

REM. 3. Now and then an interchange takes place between a remark to a leading sentence inserted with ὡς, and a principal sentence with object-sentence annexed: ‘Ως ἔγώ, ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου χθὲς ἥκοντος πλοίου, ἥκουσά τινος, ὅτι Κλέανδρος ὁ ἐκ Βυζαντίου ἀρμοστὴς μέλλει ήξειν πλοῖα ἔχων καὶ τριήρεις (*Xen. An.* 6, 2, 18 = either ‘Ως — ἥκουσά τινος, Κλέανδρος μέλλει —, or “ἥκουσά τινος, ὅτι — without ὡς).

## PART III.

### THE ORDER AND POSITION OF WORDS AND SENTENCES.

§. a) THE position of words in Greek, as in Latin, is, in detail, less tied down to fixed and definite rules than in English and other modern languages, and rests, in great measure, on the emphasis which is meant to be laid on the several words according to the sense of the passage, and at the same time on the consideration of euphony. The simplest order is, that the subject, with all that belongs to it, stands first, and then the predicate, viz. either the verb last, with all remaining definitions (object, &c.) between, or the verb first, and then the other definitions: Τισσαφέρνης διαβάλλει Κύρον πρὸς τὸν ἀδελφόν. These definitions are arranged among themselves according to their importance and their connexion with the verb. Interrogative sentences begin with the interrogative pronominal word or particle, accessory sentences with the conjunction or the relative word.

b) For the sake of emphasis, a deviation from the simple order of the words takes place, such that the word which expresses the most important notion is advanced to the beginning, or sometimes kept back to the end of the sentence: Ἐπηγάγοντο δὲ τὸν Θηβαῖον καὶ ἀνέῳξαν τὰς πυλὰς Ηλαταιέων ἄνδρες. Ναυκλείδης τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ (*Thuc.* 2, 2). Ήρεσκεναζόντο δὲ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι (*Thuc.* 2, 7). Kindred or opposed terms are made to stand out prominently by juxtaposition.

REM. 1. One or more words conveying a notion on which there is a special emphasis may also stand before the interrogative word, as also before a relative which refers to a demonstrative following, and before a conjunction if the subordinate sentence begins the period: Περὶ δὲ τοῦ πολέμου τί ίμιν δοκεῖ; Περὶ δὲ τοῦ πολέμου ἡ ἔλεγχος, ὁμολογῶ ἀληθῆ εἴναι. Οἱ δὲ τῶν Ἀργείων ἄνθρες, ἐπειδὴ ἀνήρευκαν τοὺς λόγους ἐς τὰς ἀρχὰς καὶ τὸν δῆμον, ἐψηφίσαντο Ἀργεῖοι καὶ ἄνδρας εἶλοντο δώδεκα (*Thuc.* 5, 28). But in prose the *verb* may never stand before the relative or conjunction.

REM. 2. Between two connected words, sometimes a third is inserted which is less prominent, or which belongs at the same time to both: *Διὰ τὴν Δαρείου τελευτὴν καὶ Ἀρταξέρξου.*

*a)* A genitive or an adjective to a substantive without article stands first with some emphasis, and because of the opposition: *εὐχωρος ἀνήρ, τῆς πατρίδος σωτήρ,* otherwise usually afterwards: *ἀνήρ ἀγαθός.* For the order of the adjectives, of the genitive, and other additions to substantives with the article, see the doctrine of the article (Part I. Chap. II.). Sometimes the definitions belonging to a substantive are detached from it by the circumstance, that the substantive itself, or its definitions, are drawn off, with emphasis, to the beginning or end of the sentence, provided no obscurity or ambiguity is thereby occasioned, especially with the verb in the middle place: *'Ερῶ, ἢ παρὰ σοφωτάτων ἥκουσά ποτε ἀνδρῶν καὶ ἐμπειροτάτων. Τούτων τῶν ἀνδρῶν οὐδὲ τὰ ὄνόματα οἶδα.* (*Τῶν βαρβάρων τινὲς ιππέων. Xen. An. 2, 5, 32. Τῶν ἀφ' Ἡρακλέους τινὶ πεφυκότων. Isoer. Phil. 76.* Other peculiarities of position in the partitive genitive may be seen in § 50 a, R.)

*b)* Adverbs belonging to the verb stand either next to it (before it, if it closes the sentence), or, in case of special emphasis, in the beginning or at the end of the sentence; sometimes they are inserted without emphasis between other accessory definitions which are made prominent. Adverbs belonging to adjectives usually stand before them; adverbs of degree, and *οὕτω*, rarely stand after them (*πεφυκός οὗτως. Pl. βεδτίων πολέ. ὑστερὸν οὐ πολλῷ, γενναῖος πάνυ, καλὸς λίαν. Pl.*). (*Μάλα γέ τινες δλίγοι, Pl. Rep. 7, 531. Μάλα καὶ ἄνδρες ἀλκιμοι, Xen. Hell. 6, 2, 37.*)

*c)* On the placing of prepositions, see § 80.

*a)* The indefinite pronoun *τις* and the indefinite correlative adjectives (*ποιός, ποσός*) and adverbs (*πώς, &c.*) can never begin a sentence.

*b)* The particles *ἄρα, αὐ, δέ, δή, γάρ, μέν, μή, νύν, οὖν, τέ, τοί, τοίνυν*, which in various ways connect sentences, form transitions, or give prominence to particular notions, never stand at the beginning of a sentence, but always after one or more words, to which, in part, they closely adhere; so *ἄν*. See the Lexicon [and Appendix], and on *δέ, τέ, μέν, § 185, R. 4, and § 188, R. 1*; on the position of *ἄν*, § 139. So *γέ* always after the word to which it gives prominence (limiting and restrictive), or after the first of several, when it thus belongs to a set of words taken together (*κατά γέ τὸν σὸν λόγον, Pl. Gorg. 471: εἰπερ γέ, ὃ φίλε, ἀδικος, Pl. ibid.*).

REM. But in the parenthetic insertion of *φημί* (see *c*) the words mentioned under *a* and *b* are sometimes put first, the interposed matter coalescing, so to say, with the rest of the sentence: *Τί οὖν, ἀν φαινό λόγος, ἔτι ἀπιστεῖς;* (*Pl. Phæd. 87. Ἐδοξε, πού φησι, τῇ βουλῇ ἡ τῷ δῆμῳ* (*Pl. Phæd. 258.*))

§ 219.] c) The verb *φημί* is put, when a person's own words are reported, by preference after one or more words of the speech reported: *Kai ó Σωκράτης, "Ira τούνν, ἔφη μὴ ἀμφίβολον γέ, ὥρισατέ μοι, μέχρι πόσων ἔτῶν δεῖ νομίζειν νέους εἴρατοις ἀνθρώπους* (*Λεπ. Μεμ.* 1, 2, 35). More rarely: *Kai ó Σωκράτης ἔφη "Ira —, for εἰπεν" Ira —*). When to the *φημί* thus used its subject is given, this stands by preference after it: *Tí οὖν, ἔφη ó Σωκράτης, ποιητέον σοι δοκεῖ*; more rarely *ó Σωκράτης ἔφη*. (Separated: *Εἰ δὲ μὴ ταύτη γέ, ἔφη, πειθῆ, ὁ Σιμμία, ó Σωκράτης, σκέψαται, ἐὰν τῇδε πή σοι σκοπουμένῳ συνδόξῃ.* *Pl. Phæd.* 73.)

REM. The position of the words in poetry has various freedoms for which no rules can be given in this place.

§ 220. In Greek, as in Latin, accessory sentences of every kind may be inserted into every principal sentence, by which means, as also by the position of the relative clauses before the demonstrative, a manifold and diversified variety is obtained in the structure of the period: in which the main thing to be considered is, that every accessory sentence should be inserted in its proper place, i. e. precisely where the thought or statement contained in it naturally presents itself to one's mind, and, especially in the historical style, that the succession of time and the causal connexion of the several parts of the action and of the circumstances, should be carefully observed.

REM. When a dependent sentence, especially interrogative, is drawn to the beginning, either by a pronoun referring to what goes before, or by the emphasis and an antithesis, either the whole leading sentence, if it be short, or some words of it, may be inserted before the interrogative word or the conjunction: *Tà τῶν πολεμίων, σαφῶς, ὅπως ἔχει, ἐρῶ*.

## APPENDIX.

### ON THE USE AND MEANING OF THE PARTICLES.

The office of the particles is either (1) adverbial, i.e. as they are used to denote certain modifications, qualifications, or affections of the assertion, or of one or more of its terms (viz. affirmation and denial; absoluteness and conditionality; concession and opposition; confirmation and limitation; parity and disparity, &c.), or (2) conjunctival, as they serve for connexion of sentences or terms of sentences. The two uses at so many points run over into each other, that it will be more convenient, for the purpose of this Appendix, to comprise the subject under one general view. As the principal uses of conjunctions have been already described in Chapter VII., the adverbial, which is also the original, use will here principally come under consideration.

*kai*, connected by its origin with the form *κο-* of the relative and interrog. pronoun, is therefore cognate with *que* and *τε*, which are forms of the *same* pronoun, but as indefinite. Hence the primary force of the combination *τε — kai* is *anywhere (some-where)*, *any-how*, &c. — *where, how (so), &c.* : of *kai — kai*, *where, how, &c. — where (there), how (so)*. Of *kai*, as conjunction, see § 185. As adverb, *etiam, also, too*, it denotes increase by accession.

The adverbial *kai* corresponds to another *kai* sometimes expressed, but as often left to be understood. *Kai ó Σωκράτης ταῦτα ἔλεξεν*, *Socrates, too, said this*, i.e. *kai oí álloi* (or the like) *kai ó Σ.*, originally *where the others, there S.* So in *oú μόνον állà kai —*, the full construction is *oú μόνον, állà [kai —.] kai —, not only —, but [where —,] there —.*

In *ώσπερ* (or other relatives) *kai —, kai —*: *εἴπερ kai — kai —*: the original parataxis *kai — kai* is taken into the syntactic form, i.e. *kai ó Σ. kai oí álloi*, united with *ώσπερ oí álloi, oúτως ó Σ.*, gives the form *kai ó Σ. ταῦτα ἔλεξεν. ώσπερ kai oí álloi, S. also said this, as did also the others.*

Where both clauses are expressed, the *kai* is often omitted in one or other: the first, when in conceiving the first clause the speaker has not the second clause or its *kai* distinctly present to his thoughts; thus, *ó Σ. ταῦτ' ἔλεξεν. ώσπερ kai oí álloi*: the second, when he means to make the first more weighty than the other, *kai ó Σ. ταῦτ' ἔλεξεν. ώσπερ oí álloi*. Often, also, the *kai* seems to be drawn over by a kind of attraction from the clause in which the thought would rather seem to demand its presence, to the other: thus, *στρατεύονται μεθ' ώσπερ kai oíκονται*, for *where those they live with, they also take the field*; *ó Σωκράτης, εἴπερ τις kai állos*, where we should say, *kai ó Σ., εἴπερ τις állos*. — In like manner it is often with-

§ 221.

§ 222.

§ 223.

[§ 223.] drawn from the (preceding) temporal or conditional secondary sentence to the (following) primary, to denote immediate sequence: it may then be rendered *immediately, forthwith*: Λύταρε ἐπεὶ δείπνησε —, καὶ οἱ πλησάμενος δῶκε σκύφον, *Od. 14, 112, after he had supped —, he also (forthwith) filled the cup and presented it to him.* So in Hom. εἰ — καὶ, and ὅτε — καὶ τότε. ‘Ως δὲ ἔδοξεν αὐτοῖς, καὶ ἔχωρον εἰθές. *Thuc. 2, 93, for ὡς καὶ, simulatque: simulacrum decreatum est ab iis continuo discesserunt.* (In these instances the original relative and demonstrative force of *καὶ* is distinctly perceptible.)

As the relative clause is often omitted, e. g. καὶ ἤ Σ. ἔλεξεν (viz. ἀπέρ οἱ ἄλλοι), so is often the demonstrative clause: Πώσ αὖ. ἔφη, τῷ ἀρρύθμῳ σώματι ἀρμότοντα τὸν θώρακα εὑρυθμον ποιεῖς; “Ωσπέρ καὶ ἀρμότοντα, ἔφη (sc. οὗτος καὶ εὑρυθμον). *Xen. Mem. 3, 10, 11.*

[§ 224.] In the single clause, it depends upon the nature of the unexpressed clause whether the *καὶ* heightens (aggravates) or lowers (extenuates): *even* = after all, in addition to all the rest, or *even* = but (so much as) independently of all the rest. In rendering this particle it is sometimes necessary to add to, or even substitute for, the literal rendering of the *καὶ*, some other particle or adverb. Thus:

a) *really, indeed* : “Ηνπέρ καὶ φρονῶν φαίνη, σσαπέρ λέγεις πρὸς ἥμᾶς, if you make it good that [besides professing] you also (really) entertain the sentiments you profess (or, that you do' entertain).

b) *even him- (her-, it-) self: aye —: and that —: καὶ ἀν Διὸς πατρὶ μάχοιτο. So καὶ λίγην, καὶ κάρτα, καὶ πάνυ, καὶ πολύς, καὶ πᾶς.*

c) *still, yet, with comparatives and in some other cases: καὶ μᾶλλον, yet more, καὶ ἀμείνονας ἵππους, still better horses, πολλοῦ γε καὶ δέω, I still want much of = far from it: καὶ ἀλλοτε, καὶ πάιδιν, καὶ τρίσ, &c., ἔτι καὶ νῦν. καὶ ὥφε (late though it be, yet still); καὶ ἔπειτα, καὶ δή: καὶ ὡς, καὶ οὕτως, still even so, for all this.*

d) *even already (without going further): Ἀλλ’ ἀρκέσει καὶ ταῦτα, this already (of itself) will suffice. καὶ αὕτως (Hom.) even (already) as it is. To this head may also be reduced: καὶ πρίν, καὶ χθές, καὶ πάλαι, καὶ πρότερον, καὶ αὐτίκα, καὶ ἄρτι, καὶ ἦδη, καὶ δή.*

e) *only, but (so much as): Εἰ πώποτ’ ἔκλεψα τῶν σῶν ἄξιον τι καὶ τριχός, worth but a hair. Ὁκνῶ καὶ λέγειν, I fear but (even) to say it.*

f) Often it is best rendered by the emphatic present or past (*do, did*), or emphatic auxiliary: εἰ δέ τις καὶ σίεται, but if a man does' think. Τί γὰρ ἄν τις καὶ ποιοῦ ἄλλο; why, what else should' one do? Especially the *καὶ* following an interrogative: Πώσ καὶ θιώλετ;, εἰπέ, how did' he perish? “Τί χρῆ λέγειν asks, What is one to say? not, Whether there is any thing to say: but τι χρῆ καὶ λέγειν not only asks what, but doubts whether any thing at all is to be said (fully: quid dicendum est, si omnino aliquid dicendum est!)”<sup>1</sup> Or, more strongly, *at all, on earth*: Τί χρῆ καὶ προσδοκῶν, what on earth is one, or, what is one at all, to expect? “Εστιν ἄρα δικαίον ἀνθρώπου βλάπτειν καὶ ὄντων ἀνθρώπων; *Plat. Rep. 1, 335, B, any human being at all, be who it may!* “Ια καὶ ὅπς στα καὶ εἴδη ἔχει ἡ κακία, *ib. 4, 415, C, how many forms (after all).* In

<sup>1</sup> Hermann ad Vig. p. 837, 320. But Krüger says, that the *καὶ* emphasizes the term to which it is prefixed, as being the particular point about which one requires to have full information. Similarly Klotz: “si dico τι χρῆ καὶ λέγειν; proprie hoc quero, quid sit dicendum etiam si solum de dicendo cogitemus.”

like manner, the frequent combination *ἴνα καί*, especially with *εἰδῶ, θῆσαι*, &c., may be explained, that if there is anything (or, as there is something) to know, I may know it.

In *καὶ γάρ, nam etiam*, the *καί* belongs to the next following word, from which it is separated by the necessity of placing *γάρ* second in the sentence: *Καὶ γάρ πρὸς τούτους αὐτῷ ἐπεποίητο συμμαχίη, Hdt. 1, 77, for with these also.* *Καὶ γάρ νῦν ὄμοιογῶ, i. e. καὶ νῦν, Plat. Gorg. 467, B.* Sometimes it is *namque*, and then the *καί* is not idle, but denotes the reciprocal correspondency of the clauses: *ἀκούσατε, ἔφη, καὶ γάρ ἔξιον, for, let me also tell you, it is worth hearing.*

In *εἰ καί*, the *καί* is even, and refers not merely to the *εἰ*, but to the whole consecutive sentence = *etsi, quamquam*: *Εἰ καὶ μητὶ διαφορὰν ἔχει, if it even be that he has a quarrel with their mother,* if it be ever so much the case that: — in *καὶ εἰ*, the *καί* refers only to the condition, = *etiam si*. *Κεὶ μὴ πέποιθα, even if (for all that) I have no confidence.* *Εἰ τι καὶ ἀγροκτέρων εἰρῆσθαι, Pl. Gorg. 486, C, if it be even somewhat rude (as it is), i.e. though I own it is somewhat rude: but καὶ εἰ ἀγροκτέρων τι εἰπεῖν ἔστω, ib. 509, A, even if it be somewhat rude (which I do not allow).* — Both forms are abbreviated into the participial construction: thus, *τὰ αὐτὰ ἀνέπραξε καὶ πρώτη λαχοῦσα, Pl. Rep. 10, 620 = εἰ καὶ or καὶ εἰ πρώτη ἔλαχεν.* See § 175, e.

*τε, also, so*, denoting parity of the term appended. See § 222, and for the use as conjunction, § 185.

The adverbial use of this particle is almost entirely confined to the ancient epic style, having disappeared, except a few traces, from the later language. Its meaning is so faint that, for the most part, it does not admit of being rendered otherwise than by an exaggerated analogy: it does little more than intimate the correspondency of the clauses which it accompanies. In its origin, *τε* is cognate with enclitic *τις*: in its use, it almost exclusively accompanies other particles which connect protasis and apodosis or other parallel members, and sometimes appears in both, oftener only in one. *Τε — τε, any-where, -how, -way, -time, &c. . . . some-where, -how, &c.:* hence it is the slightest possible intimation of *as — so, alike — alike*: *Κραυγότερος μὲν γάρ τε νόος, λεπτὴ δέ τε μῆτις, Il. 23, 591, as on the one hand the mind is more rapid, so also on the other is the counsel slight.* *Εἴπερ τε νοήσῃ, ἀλλά τε οἱ βράστων τε νόος λεπτὴ δέ τε μῆτις, Pl. 10, 224, although in-any-wise he has the wit, yet likewise slower alike (on the one hand, μέν om.) the wit, scanty alike on the other hand the counsel.* *Οὐ μήν οἱ τόγε καλλιον οὐδέ τ' ἄμενον, yet is this not for his honour, and (as not for his honour) so not for his good either.* *"Οσ κε θεοῖς ἐπιπειθηται, μᾶλα τ' ἔκλνον αἵτοι, whoso obeys the gods (as he obeys them) so do they hear him.* In sentences correlated by demonstr. and relative, *τε* is used only when the dem. and rel. do not come close together, or when the dem. is not expressed: in other combinations it is frequent: thus we have, *ἔπειρ τε — ἀλλά τε*, or simply *τε: εἴπερ — τε: and εἴπερ τε* with second clause omitted. *Μέν τε — δέ τε or ἀλλά τε* (sometimes the *μέν τε*, sometimes the second *τε*, omitted), also (*μέν omitted*) *τε — δέ τε: δέ — τε: τε — δέ: τε — αὐτάρ.* Again, *ἢ τε, so surely: καί τε (as —) so also: γάρ τε, for (as —), so: and sometimes ἢτε, or ἢτε — ἢτε.*

Hence the usage of *τε* attached to relative words in dependent sentences to give force and clearness to the correlation: thus, *ὅστε, he, or, that, who* (Hom., lyr. poets, and lyrical parts of Tragedy, sometimes Herodot.), also *ὅστις τε, οἷος τε, ὅσος τε* (*just such, or so great, as*), *ὅστε, so as, so that, ὥσει τε, ἄτε, ὅπος τε, ἡύτε, ὅτε τε* (*then when*), *ὅθι τε, ἵνα τε* (*there where*). Of these the Attic prose has retained *οἷος τε*

§ 228. *εἰλι, I am in such sort as to —, in a condition to — : ὡστε, ὥστε τε, ἔττε (εἰς ὅτε) quoad, ὅτε, γρίππε, ἐφ' ὅτε, on condition that (Herod. also ἐπει τε, postquam). Corresponding forms in Lat. (*τε* = *que*, — *pe*) are *namque* (*yāp* *τε*, comp. *kai* *yāp*, *etenim*), *atque* (= *ad-que* *kai* *τε*), *quippe* (*ἅτε*), also *quisque* with its adverbial forms, as *ubique*, &c., *interque, usque*, and the suffix — *cumque*.*

§ δέ, on the other hand (comp. *μέν*, on the one hand, § 232).

229. *Opposition* is denoted by the particles which originally denote *on the other hand*, viz. *αὐ* or *αὐτε*, and *αὐτάρ* (= *αὐτ'* *ἄπα*), which, shortened, is *ἀτάρ*. Synonymous with these is *δέ*, which, both as adverb or mere particle, and as conjunction, in virtue of its origin (cognate with the second numeral *δύο*, the *δέτι* in *αὐτοῖς*, and the pronoun of the second person), means *in the second place*. For the conjunctival use, see §§ 188, 189. The adverbial use appears in

a) *καὶ δέ, and on the other hand, and also (moreover)*. In Homer the particles usually stand together; in Attic, the word that has the emphasis comes between. *Καὶ δέ ἄλλων νεμεσάτον, and of another also ye take it aniss.* *Καὶ σὺ δέ αὐθάδοις ἔψυς,* *Eur. El.* 1122, and *thou too art self-willed* (not Egisthus only). *Καὶ οὐ τε ἄλλοι . . . ὑπηρέτοντι, . . . καὶ η τῶν Θηβαίων δὲ πόλεις . . . ξυνέπεμπε,* *Xen. Hell.* 5, 2, 37, and *Thebes also —.*

REM. *Kai* being both *and* and *also*, the Greek was obliged to have recourse to *δέ* to express *and also*.

b) *in the demonstrative sentence or the apodosis of a condition:* *Οὐπερφύλλωνγενέι, τοιη δέ καὶ ἀνδρῶν, as is the nature of the leaves, so is, on the other hand (also) that of man.* *Οἱ δέ ἄρα Μῆθωντι . . . ἐνέμοντο, . . . τῶν δὲ Φιλοκτήτης ἥρχεν,* *Il.* 2, 716, (comp. *οἱ δέ Ἀργισταν ἔχον . . . , τῶν αὐθ' ἥγεινεν . . . Πολυποίτης, ib.* 738). *'Εγώ μέν οὐς ἀν τῶν λόγων ἀγνῶ κλίνειν. Λαερτιον πάι, τοὺς δέ καὶ πράσσειν στυγῶ,* *Soph. Phil.* 86, *I also, on the other hand, hate to do.* — *Αἱ δέ κε λίσσηται ἐτάροντι . . . , οἱ δέ στε . . . δεώντων,* *Od.* 12, 54, *let them, on the other hand (or, however), bind thee.* *Ἄλλ' εἰ σύγε Παισαρίαν αἰνέις, ἐγώ δέ Ἀριστεῖται επανίσω,* *I.*, *on the contrary, praise A.* *Ἄλλ' εἰ μηδὲ τοιτο βούλει αποκρίνασθαι, σὺ δέ τοιντεθεν λέγε, do thou, however, say.* So, especially in Attic, *δέ* after an abbreviated protasis in the form of a participle: *Θαυμάζω σου, εἰ ἐκείνοις ἥρθις χειρούμενος, τοῖτοι δέ μηδένα τρέπον οὔτι ὄντησεσθαι προστενεχθῆναι,* *Xen. Mem.* 3, 7, 8, *that although —, yet —.* Cf. § 188. R. 6.

When in an alternative, two protases, each with its apodosis, are opposed to each other, the form may be *μέν — μέν* (prot. and ap.), *δέ — δέ* (prot. and ap.), or also *μέν — δέ, δέ — δέ*: thus, *οὐδέ μέντοι κούρας Διὸς . . . , τὸν δέ μέγ γῆνταν . . . , οὐ δέ καὶ ἀνήντηται . . . λίσσονται δέ ἄρα ταύγε Δια,* *Il.* 9, 509, *whoso reverences the virgins, him they benefit (might also be τὸν μέν . . . ) — : but whoso repulses them, then they pray, &c.* For Attic instances, see § 188, Rem. 4.

c) *in the combination οὐδέ, μηδέ, also not, not even.* Here the particle *δέ* stands for itself and also for *kai*, as *kai* cannot follow *οὐ* and *μη* in this sense. Its usage, therefore, exactly agrees with that of *kai*; so that *οὐδέ ὡς, not so too, not so either*, stands on the same footing with *καὶ ὡς*, *οὐδὲ γάρ, neque cum*, with *καὶ γάρ, etenim*, *οὐδὲ μέν οὐδέ, neque vero etiam*, with *καὶ μήτε καὶ, et vero etiam*, *οὐδὲ γάρ οὐδέ, for also not, or for not even, with καὶ γάρ καὶ*. The particle sometimes puts the things on a par (*also not*), sometimes exalts the latter (*not even*), *ἐπεὶ οὐδέ ἔσκε, because it is also not seemly (therefore must it also not be).* *Τὰ γάρ πεπρωμέν' οὐδέ ὑπερβάνη ποτ' ἄν,* *Eur. Ion.* 1388, *that which is fated for me can I also not escape.* *Οὐδέ νν τοῦτο πέφειστο,* *Il.* 24, 235, *not even him did he spare;* *οὐδέ ὄντα, not even in a dream.* *Οὐδέ γάρ οὐδέ τις*

ἄλλος, *Od.* 8, 32, *ceterum ne alias quidem.* Οὐδὲ μὲν οὐδὲ Τρῶας ἀγύρωπας εἴαστε” *Εκτώρ* [i] *έπειν.* *Il.* 10, 299. *Not, however, the T. either (any more than the others) —.* 221. *Not the Trojans moreover (either) did H. suffer to sleep.*

μέν, on the one hand, indeed. §

This particle, bearing the same relation to the first numeral (*μείς*) *μία*, that δέ bears to the second and to the δεῖς in *οἱ δεῖς* (not *οἱ δὲ* *αἱς*) means therefore *in the first place*, and a μέν is usually followed by a corresponding δέ. But as the δέ has not always a preceding μέν, so μέν not always a following δέ. This, however, is always implied in the thought. *Φιλοτιμίᾳ μέν εὐέχεται, δεινῷ κακῷ,* *Eur. Iph.* A. 527, *ambition* indeed (in the first place, as far as that goes) *he is liable to* (the suppressed opposition being, *but what of the rest, but what then?*) *Καὶ ὑπέθεν ποτε τάντη τὴν ἐπωνυμίαν ἔλαζε τὸ μακρὺ καλεῖσθαι, οὐκ οὖδα λόγος δεῖ τουτὸς εἰ, for in your discourse (to begin with that) = it must be owned, at any rate), &c. (*Pl.*) *Λέγεται δέ καὶ οὐδὲ ὁ λόγος, ἐμοὶ μέν οὐ πιθαρός,* *Hdt.* 3, 3, *to me for my part (but what others may think I know not).* *Οὕτοι δὲ ἀφίκεται, ἀλλὰ δοκεῖ μέν μοι ηὔσι τίμερον,* *Pl. Crito.* 43 D, *it seems to me, for my part.* *So οὖμα μέν, ηγούμεν μέν, δοκῶ μέν, οὐκ οὖδα μέν.* *Παρεχένον μέν τῇ μάχῃ,* *Pl. Charm.* 153 C, *you were present surely (or, I suppose) —?* (suppressed: *but if not, I have no more to say.*)*

**REM.** In Homer and Ionic, μέν is frequently used in the same sense as the cognate form μῆν, μάν. § 231: in the later dialects, only so in the combinations μέντοι, μέν οὖν, μέν δῆ.

μῆν Dor., and Ep. μάν.

This particle, cognate with μέν, involves the same primary notion “first and foremost,” “to begin with,” but more strongly expressed, as here the whole statement stops at the μέν, as if the *one* thing were all: it insists upon one thing (the first) to the exclusion of the rest. Hence it is confirmative and concessive, and also oppositional and adversative (as Lat. *versus*). Accordingly, it stands in hortatory addresses and exclamations: *εἰ δὲ ἄγε μῆν, πειρήσται, but come now, do' try* (in the ‘first place, now, for once); *ἔπον μῆν, do' follow*: in questions, *τίος μῆν* *ἔτσικα μαθάνετε τοξεύειν: to what end (let me ask you one thing) do' you learn —?* especially *τί μῆν:* thus, *οὐ τὸ παράπαν ἡθοῦσας οὐ φασιν εἶναι.* “*τί μῆν:*” i. e. *τί μῆν ἄλλο φασιν αἵτις εἶναι; what else, I pray (for one thing), do they affirm them to be?* ‘*Ορᾶς οὖν ἔκεινται τὴν ἴψηλοτάτην πλάτανον:* “*τί μῆν:*” *Pl. Phil.* 44, *what else, I pray, do I but see it? to be sure I do: in argumentative assertions with latent interrogation, στόφρων μῆν* (I suppose I may assert this one thing) *οὐ γε τοιῦτος καὶ οὐδαμοὶ φίλολογίματος,* *Pl. Rep.* 485, and adversatively, *ταῦτη ἔπεικος μέν ἐστιν οὐδό ταῦτα, δηλοῦ μῆν —, this is indeed somewhat strange: it shows, however —.* *οὐ μῆν ἔρεις γε, but then surely you don't mean to say —:* in asseverations, *ῳδὲ γάρ εἰξερεω, καὶ μῆν τετελεστέρον ἔσται, and he sure of one thing = assuredly:* so *ἢ μῆν*, the usual formula of swearing, *ἐπομένα σοι, ἢ μῆν ἐγὼ βούλεσθαι, verily and truly (for one thing, come what will):* in announcing the coming of a new person: *ῳδὲ μῆν Αἴμων, here, however, comes H.!* (The notion *however*, which often renders μῆν, is given by the suppressed opposition, “for one thing, however it may be with the rest,” or the like.)

καὶ μῆν, καὶ μῆν γε, the καὶ ad. verbial. *Καὶ μῆν χάριν γ' ἀνάξιαν λάβοις ἐμοῦ (well, be sure of one thing) —:* “*καὶ μῆν μάλιστα τοῦτη ἀφύσημη, ὅπως —*” (*well, sure enough —*), *Soph.* (*Ed.* T. 1004, 5). Adversatively: *ἀλλ' ἔκδιδάσκει πάνθ' ὁ γραίσκων χρόνος.* “*καὶ μῆν σύ γ' οὐπω σωφρονέν ἐπίστασαι,*” *yet, sure enough. — καὶ μῆν APPENDIX.]*

[§ 232.] πάρεισν αὖτε. *Soph. El.* 1412. καὶ μὴν ὁρῶ τὰλαιναν Εὐρυδίκην, *Ant.* 1165 (announcing the arrival of a new person). καὶ μὴν Τάπταλον εἰσέιδον, *then or moreover* (for one thing) —, *Oid.* 11, 582 (comp. Attic καὶ μενδή, § 236 c.) — καὶ μὴν καὶ, *and (for one thing) moreover.*

§ 233. ἀλλὰ μήν: ἀλλὰ μὴν κεκραξόμεσθά γ' ὄποστον ἡ φάρνγξ ἀν̄ ἥμερον χαρδάνη, *well then, we will cry* (if that be all), expressive of readiness to do something which one is challenged to do: ἀλλ' ἔστι μήν οἰκητός, *Arist. R.* 258, *well, it is inhabited* (I see that for one thing, sure enough): εἰ εἰσὶ βωμοί, εἰσὶ καὶ θεοί ἀλλὰ μήν (*atq[ue]*) εἰσὶ βωμοί εἰσιν ἄρα θεοί, *but there are altars, but there are gods* — but not —, *be assured of that*, especially in hasty rejoinders: τῆς δὲ ἑκοῦσα παιώδες οὐ μεθήσομαι. “ἀλλ' οὐδὲ ἐγὼ μήν τίνδε ἀπειψί αἰτού λεπών,” *no, nor will I; be assured of that* —. (For ἀλλὰ μήν δή, which often occurs in some copies of Plato, the critical edd. restore ἀλλὰ μεν δή.)

γε μήν, *quidem certe*, see under γε, § 250.

REM. In Homer, μέν is often used in precisely the sense of μήν: thus η̄ μέν: οὐ (μῇ) μέν: οὐδὲ μέν = ἀλλ' οὐ μήν: καὶ μέν.

§ δή.

234. This particle, related to δέ as μήν is to μέν, insists upon the δέ to the exclusion of the μέν: its general force therefore = “leave all that is before (or intermediate) and come to *that*,” “come to *that* at once, and stop there.” Hence its very frequent use in emphatic statements of place, time, degree: in peremptory determinations and conclusions, urgent demands, impudent questions, in putting something as generally acknowledged (= “everybody has come to that conclusion”), and in the expression of irony and derision. Except in the epic style, δή τότε, δή γάρ, it never begins a sentence, and it is usually attached almost like a suffix to the word which it qualifies: comp. τάσσος δή with τοσόσδε, αὐτὸς δή with i(s)dem, πρὶν δή with pridem, ἄγε δή with agendum.

1) With numerals, demonstratives, local and temporal adverbs, words of dimension, superlatives. τρεῖς δή, *three*’ (not short of, and not beyond): ἔκτον δή τέδε ἦμαρ, *this is now the sixth day* (it has come to that), πάντως and πάντη δή, πολλοὶ and πολλάκις δή, — ἔκεντος, οὗτος, οὗτως, ἔνταθα, ὧδε δή: τὰ αἰτά δή ταῖτα: so the personal pronouns, σὲ δή, *thee there* —: νῦν δή τότε δή (*Hom. δή τότε, δή ἥτι τότε?*): ἔτι, οὐκέτι, πάλι, πρὶν, ἀεὶ, τέλος, ὅψε δή διάρον τε δή χρόνον, — ἐν βραχεῖ δή, — πλεῖστα, κράτιστοι δή.

2) With relative, interrogative, indefinite pronouns. οὐς, οἷος δή, τίς δή, *who'ever!* (= when are we ever to get at him? who on earth?) πῶς, οὔσος δή; — ἄλλος δή, *alias nescio quis*. δή τις, *quisdam nescio quis*. δή που, *somewhere or other*. οἵτις δή and διήποτε, δή που, *surely* (= *that somehow*), and οὐ δή που, *surely not*, see under που. — ὡς and ὥν (*final*) δή, *precisely in order that*. ὡς (as) δή with irony as if *forsooth* (so very certain is that!), ἄτε, οἴτα δή.

3) With particles of asseveration and negation. η̄ δή, *verily* (= *that*, whatever comes before it), comp. η̄ μήν (= *this*, whatever comes after it). οὐ δή, *not (that!)*, μή δή (do not think of *that!*), μή τι δή (cf. *nedum*), and μή τι γε δή, *to say nothing of* —, *much less* — (= *only not that!*).

4) With nouns: τάπτε δή ὁ Κύρος λέγεις <sup>7</sup>Ω Κναξάρη, ὥρα δή ἐξαπαντᾶν, *Xen. ἐπειδὴ δοκεῖ λήθῃ τις εἴναι κανάπαντα δή*, *Soph. Phil.* 866, *a cessation at last* (it has come to that). Often with irony, ταῦς <sup>8</sup>Αθηναίους φίλους δή ὄντας, *Thuc.* 6, 80, *friends forsooth* (so likely that!). εἰσίγγαγε τὰς ἐταρίδας δή, *the pretended conueniences*

(that, to be sure, was what everybody would acknowledge them to be!). Comp. [§ 234.]  
δῆθεν.

5) With verbs: ἄγε δῆ. θώμεθα δῆ φόρτιον. ἐπεὶ προθυμεῖ. χρὴ λέγειν. ἄκουε δῆ. well then, hear. οὐσθα δῆ τὸ πᾶν, there thou knowest the whole. σύμπεμφον τοίνυν μοι τινα. “λαβὼν δῆ ιθι, ἔφη, ὅντινα ἔθελες,” take’ then (without more ado; as matter of course: come to that at once). With irony, δεδιώς περὶ αὐτοῦ, μὴ διαφθαρῆ δῆ ὑπὸ Ἀλκιβιάδου, *Pl. Prot.* 320.

With the whole sentence: νῦν δὲ αὖ μόνα δῆ νωλελειμμένα, since it has come to this, that we are left alone! ὁ μὲν χρόνος δῆ διὰ χρόνον προϊζανέ μοι, *Soph. Ant.* 58, 235. denoting the slowness of the passage of time.

In conclusions: ἐκ δῆ τούτων —, from this then it follows (comp. μήν of the steps of an argument). In resumption after interruption: ἐν τούτῳ δῆ ἀν τις γενόμενος, *Pl. Men.* 240, well then (to come back at last to that point) if one be in —. Both uses are exemplified in ἐεὶ δῆ (of course then it is necessary) πράξεων πῶς ἀποκρίνεσθαι. Ἐημοκρατία δῆ (Well then —). In enumerations, denoting the accession of some weightier consideration, ὕγεια καὶ ισχὺς καὶ κάλλος καὶ πλοῦτος δῆ (denique), *Pl. Men.* 87: so καὶ τὸ δῆ μέριστον: or something special, ἄλλος τε καὶ δῆ καὶ —.

καὶ δῆ, in replies: βλέψον κάτω. “καὶ δῆ βλέπω,” well, I am looking (that already): ταῦτα δῆ, there, ‘tis done! in the supposition of a fictitious case, καὶ δῆ τεθνάσι, well, they are dead (suppose it). § 236.

μήν and δῆ exclude each other, therefore this combination never occurs in good authours: but μὲν δῆ is frequent, especially in dismissing a consideration: εἰνεὶ τὰ μὲν δῆ τόξο ἔχεις, the bow thou hast (enough of that). τοιαῦτα μὲν δῆ ταῦτα, here hæc hæc tenuis. ἀλλ᾽ ἡδὲ μὲν δῆ τοῦτο τούτειδος τάχ’ ἀν ὄργῃ βιασθέν, but in fact — or, it may b: enough to say that (one consideration, μὲν, and there an end, δῆ). Hence μὲν δῆ app-roaches nearly to μήν, and Plato renders Homer’s καὶ μήν Τάνταλον εἰσεῖδον by καὶ μὲν δῆ καὶ Τάνταλόν γε εἰσεῖδον, *Prot.* 315, and moreover (the enumeration begun with μὲν cut short by δῆ). Σοῦ ὥν μὲν δῆ λίξω. *Soph. El.* 103 = οὐ μήν λίξω. Βασιτικοὶ μὲν ἄνδρες, οὐ μὲν δῆ ἐπιστήμονές γε (where Stallb. would read μέντοι for μὲν δῆ), *Pl. Phaed.* 266. καὶ μὲν δῆ χαλεπὸν ἐπιχειροῦμεν, *Pl. Pol.* 287 (porro etiam). ἀν μὲν δῆ καὶ ὑποπιγ, *Pl. Lys.* 89, jām si adeo. μάλιστα μὲν δῆ (in fact, or, and that one consideration enough) — ἔπειτα μέντοι (but then), *Soph. Phil.* 350.

## δῆτα.

This more emphatic form of δῆ (comp. ἔπειτα from ἔπει, τηγκαῦτα from τηγίκα), not found in Hom. and Dor., rare in Herodot., is frequent in Attic, where it accompanies all the parts of speech.

In replies: ξυμβόλαια δῆ λέγεις κοινωνήματα, η̄ τι ἄλλο; “κοινωνήματα δῆτα” (just so, that is the very thing!), *Pl. Rep.* 1, 333. In earnest iterations: οἴκτειρε δῆμᾶς . . . “οἴκτειρε δῆτα,” yes, dō̄ pity, *Eur. El.* 678. ίώ. “ιώ δῆτα,” (it is) alas! indeed, *Soph. El.* 541. οὐ μ' ἀπώλεσας θανὼν. ἀπώλεσας δῆτ’, how hast thou undone me!

<sup>1</sup> The particle belongs to the whole sentence, but attaches itself to μόνα. So in *Æsch. Eum.* 3. (First Gœa, and after her, Themis) η̄ δῆ (*ut satis constat*) τὸ μητρὸς δευτέρα τούτῳ ἔξετο μαντεῖον, it belongs to the sentence as a whole, but more closely to τὸ μητρός. Fully expressed, the meaning is: “who succeeded to the oracle which — everybody knows that — was her mother’s before her, and to which therefore — as everybody must see — she had the fullest right.” Müller on the *Eum.* § 91, n.

1 § yes, undone indeed! Soph. El. 1155. σκόπει δῆτα, only look! In wishes: ἀπόδοτο  
237.1 δῆτα, oh that thou mightest but perish! In questions: τί δῆτ', ἐπειδὴ —; quid tam  
deum dicet's, quom —? τί δῆτα κλαίεις; what art' you weeping for? τίς ἄρα ρίστεται,  
τίς ἦρ' ἐπαρκέσσει θεῶν ή θεῶν; ποτέρα δῆτ' ἐχώ ποτιπέστω βρέτη δαμάνον; and I then  
(and what avails that)? Esch. Sept. 93. οὐαὶ δῆτα γέ; thou diſt, surely, know!  
ηὔρηθα γὰς δῆτ'. I suppose you knew (ironically). ή δῆτα, μη, verily, οὐ δῆτα,  
μινίμε vero. μὴ δῆτα δράστης ταῦτα, only not this! ὅτε δῆτα, just when, καὶ δῆτ'  
ἔτολμας, and, forsooth, you had the audacity, Soph. Ant. 445.

### § δαί (Attic).

238. This particle occurs only in the combination τί δαί; πῶς δαί; and is used in forcible  
transitions, with indignation, wonder, or other emotions: what then? how so? τί  
δαί ταῦτα: what then say you to the rest? It occurs only in the familiar Attic style.

### § —θε, —θεν.

239. The first only as a suffix in εἴθε, "would that," "if but" = in this (or, in that)  
case. The second as a suffix of case, οἱ πανύθεν, from heaven, ἐπεῖθεν, thence, &c.:  
hence, in composition with δῆ,

### δῆθεν.

This particle (not used by Hom.), originally = *from that* (as the *terminus a quo*)  
is almost always ironical (= something which all the world acknowledges, to set out  
with!), *forsooth, in pretense, of course* (derisively). τούτῳ τὸ ἄρα οἱ λακεδαιμόνιοι  
ἐλαύνειν ἔκεινον, δῆθεν τοὺς θεοὺς πρῶτον τυμοροῦντες. Thuc. 1. 127. ὡς ἐκπεφευγός  
τοὺς ἔχθροὺς, οἱ μὲν . . . ἥθελησαν ἀποδέσαι δῆθεν (as he pretended), Hdt. 1. 11. τῆς  
ἔκεινος οὐδαμὰ βλάστας ἔφωνει, δῆθεν οὐδὲν ἴστορῶν, Soph. Tr. 381.

### § δῆπονθεν.

240. See above, δῆ τις, and δίγπον, under ποι: hence this (Attic) particle originally =  
*from that in otherwise, or, surely*: therefore, I should hope, or, surely. ἐχὼ δέ, ἢν  
ἴππεέσσειν πάθω, ὅταν μὲν ἐπὶ τοῦ ἵππου γένωμαι, τὰ τοῦ πποκενταύρου δίγπονθεν διαπρά-  
ξουμαι. Lex. Cyr. 1. 3. 20. ἐστάντι γὰς ἔξεσται δῆπονθεν αὐτῷ, Dem. οὐτε γὰς  
μαγείρῳ μαχαίρᾳ οὐδὲν ἔστ' ὄφελος δίγπονθεν, ητις μὴ τέμνει, Pl.

### § θήν.

241. This stronger form of θέν (§ 239) is Homeric and Doric (Sicilian). In Hom.  
always ironical, = δῆπον, especially with ή οὐ, οὐ μέν θήν — γέ, yet surely, yet surely  
at least not. In Theocritus ἐχὼ θήν, I for my part, τὸ θήν, thou for thy part, and  
= denique. πείρᾳ θήν πάντα τελεῖται, Adoniaz. 63.

### § ηδη.

242. As δή to δέ, so is ηδη to ηδέ (which answers to ημέν, as on the one hand, so on the  
other hand).<sup>1</sup> It denotes, therefore, the absence of an interval, chiefly with refer-  
ence to time, this (that) instant, immediately.

(a) As temporal particle, it answers to Lat. *jam, now*, in the senses, *forthwith, henceforth, already, at last, still*, the *now* being either that of the speaker, or of the  
person, &c. spoken of, not, as νῦν, simply "at this present time." Thus ηδη ἀπῆλθεν,  
he went away just now; ηδη ἀπελήλυθεν, is just gone; ηδη ἀπελεύσεται, will go directly.

<sup>1</sup> The η = as, so, not η, verily, but the original of η, or, than, whence also ημος  
and ηντε, when.

νῦν ηδη, ηδη νῦν, now this instant. ποιόςτας δε τοῦτο, τὰ ἀλλα ηδη ἥρχετο διαικεῖν, αποι, without more ado, *Xen. Hell.* 7, 1, 12. ηδη οὐκ εἴχομεν, we were not yet (everwhile) able; ηδη οὐχ ἔξουσι, we shall henceforth not (or, no more) be able. λόγοι εἰσφημαν ηδη (ere now = full oft) καὶ κατώθισταν βρυτούς, *Soph. El.* 408. ηδη ποτ' εἶδον (in my time), ηδη πάλαι (this long while).

(b) In the other instances, the temporal signification, though less strongly marked, is still discernible: ἀπὸ ταύτης ηδη Αὔγυστος, at this point immediately Egypt begins. ὅηδον δὴ τοῦτό γε ηδη καὶ παιῶι (even to a child): so οὖτος —, τότε —, ἐτραῦθ —, οὗτος ηδη. τὰ δὲ παννχιδῶν ηδη —, and then the vigils; vigilius demum si commemorem, *Soph. El.* 92.

REM. έπρ. jam dñ, evidently connected with δή, ηδη, denique, dum, donec.

νῦν.

This is the Latin *nunc*, at this present time (the now of the speaker). Hence it usually occurs in connexion with the present, or present-perfect, or future, the latter in the sense, as the case is now, he, &c. will —, or, he is now going to —. With the proper past (imperf. or aorist indic.) either the sense is present, as νῦν δὲ εἰς τὸ κεώνιν κράτερ ἐνῆλθε η τύχη, but as it is now, destiny has —; or the immediate past is denoted, ἐν φέτερ νῦν ἐκάμησεν, *Eur. Her.* 1111. νῦν ἐμέλλομεν, we were now about to —. νῦν δὴ ἔλεγον, just now: νῦν δὴ λέγω or λέξω, nunc cum maxime, at this very time.

νῦν, igitur, jam vero, further serves to denote transition or argument: μὴ νῦν ἀτίμα θεούς, then do not —, *Soph. Aj.* 1108. εἰ νῦν ἐπίστω, if then thou knowest, *Soph. Phil.* 1224. In the formula of adjuration: πρὸς νῦν σὲ γονάτων, πρὸς νῦν θεῶν, now by —.

This νῦν is reduced to an enclitic (our unemphatic “now”); but, as a single word, only in the poets; in Ionic prose μέννυν, in Attic τοίνυν. Homer has it, e.g. δεῦρο ννν, hither then, *Il.* 23, 485.<sup>1</sup>

Connected, if not identical, with enclit. ννν is the enclit. νν of Homer, used in asseveration with somewhat of irony: οὐ νν τὸ δοῦλοι αἴτιον, nētpe, scilicet, *Od.* 1, 348. Θηγῆς δέ νν καὶ σὺ τέτεξα, but I suppose, *Il.* 16, 622. Νο ἐπει νν, η βά νν, μή νν τοι, οὐ νν τι. Also καὶ νν κεν in apodosis with præt. indic. to an hypothesis also with præt. indic. and doubtless —. In questions: τί νν οἱ τόσον ὠδίσσαο, *Zēn.* *Od.* 1, 62, why art thou —? τί νν σ' ἔτρεφον, *Il.* 1, 414, why did I —?

νή, νάι, μά.

νή (cf. νε) asseverates, but only in affirmative sentences: νή τὸν Δία.

This lengthened becomes νάι, yes, verily (cf. δή, δαί): often followed by μά, as νάι μά τὸν Δία, a stronger form of νή τὸν Δία. The μά in itself is neither negative nor affirmative, but simply = “by,” but unless the νάι is expressed, μά must always have a negative expressed or implied, either preceding or following: οὐ μά τὸν Δ., or μά τὸν Δ., οὐ —. μά τὴν τέλειον τῆς ἐμῆς παιδὸς δίκην, “Ἄτην, Ερινύν θ —, οὐ μοι φόβον μέλαθρον ἐλπὶς ἐμπατεῖν, *Aesch. Aj.* 1354.

η.

This particle (always adverbial) expresses assurance: η = ἀληθῶς, ἔντως, Hesych., indeed, surely. η μήν, § 231, a strong asseveration, assuredly (come what will, &c.).

<sup>1</sup> Krüger says, that in Aristoph. the ν is long (but still to be written ννν encl., not νῦν), in the Tragie poets long or short.

- [§ 246.]  $\hat{\eta}$  πον, assurance with a mixture of doubt, real or pretended (hence ironically of self-evident conclusions), or confident conjecture, *sanc opinor, surely.* ἀλλ'  $\hat{\eta}$  (often falsely written ἀλλ'  $\hat{\eta}$ ), at *profecto.*  $\hat{\eta}$  ρα,  $\hat{\eta}$  τοι. See under ρα, τοι.

The same particle used interrogatively, asks a question with confidence or conjecture. In Hom. without other particles, when the speaker answers his own question by another: τίπτε τόσον — ἐβόγχας — ;  $\hat{\eta}$  μήτις σεν μῆλα — ἐλαῖνει ;  $\hat{\eta}$  μήτις σαντὸν κτείνειν; Od. 9, 405. Frequent in Attic, especially in Tragedy:  $\hat{\eta}$  τολμῆσατε ; αγε, did ye dare?  $\hat{\eta}$  κένως ὡμοσεν; then did he swear? With other particles:  $\hat{\eta}$  δό; ergo revera?  $\hat{\eta}$  ταῦτα δῆτ' ἀνεκτά; then is' this to be borne?  $\hat{\eta}$  πον<sup>1</sup>, num forte? expects an answer in the negative,  $\hat{\eta}$  πον τετράλημκ' ἔργον αἰσχιστον τόδε; do you mean to say that — ? Eur. Med. 695.  $\hat{\eta}$  ρα Att. ἄρα;  $\hat{\eta}$  γάρ; See under ρα, γάρ.

§

περ.

247. Etymologically connected with πέρι, "through and out at the other end," περᾶν, &c., comp. περί, Lat. *per*, this enclitic particle has for its fundamental meaning the notion, *throughly, thoroughly, throughout.* Hence

a) (In Homer) its meaning sometimes seems to be confined to the word which it accompanies (cf. *pergratus perque jucundus*): μίνυνθά περ οὔτι μαλὰ δίην, Il. 13, 573, a very little while, = just a little while: πρώτον περ, ὑστατόν περ, quite or just first, last: γενώμενόν περ, just = precisely at the birth, Il. 23, 79. ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ περ πονεώμεθα, ourselves precisely (and not others), Il. 10, 70. οἴκαδέ περ σὺν ἦρσὶ νεωρεθα, home just that (and nothing else), Il. 2, 236. τόδε περ μοι ἐπικρίνον ἔξινωρ, just this (and only this) prayer, Il. 8, 242. ὁ δὲ πειστεται εἰς ἀγαθόν περ, what is good if to nothing else = at any rate, Il. 11, 789.

b) (also in Hom.) *for all that*: ἀλλ' οὐδὲ ὡς ἐτάρος ἐρρύσατο ιέμενός περ, though quite desiring, all eager as he was, Od. 1, 6. ἀγαθός περ ἔων, all brave as thou art. οὐδὲ θεοί περ — δύνανται, not the gods either *for all that* (they be gods), Od. 3, 236. μῆτερ, ἐπει μ' ἔτεκές γε μιννυθάδιον περ ἔοντα, τιμήν περ μοι ὥφελλεν Ὀλύμπιος ἐγγναλίξαι, all short-lived as I am, (yet) honour, if nothing else — , Il. 1, 353.

c) With relatives and conjunctions (*this* usage is Attic as well as epic): ὅσπερ, just what, precisely who, the same that; ὥσοσπερ, just so great as; οἵος περ, just of<sup>2</sup> the same kind as; also with ὡς, οὖ, οὗ, οὐθεν, γ, ὥπου, οτε, ἔνθα, ἔως, ἐπει, ἐπειδή, &c. εἴπερ, if the case be just so, if really (εἴτερ εἴργασται τόδε, ἵσμεν γάρ οὐδέν τραβές, Soph. Aj. 22); sometimes, if ever so much; εάντερ, if indeed and provided only that: εἴπερ, εάντερ κατ, albeit that even; ὅτανπερ, when (provided only it be so).

d) The Attic poets sometimes allow themselves the use of περ as in Homer: γενναῖος περ ὡν, all noble as thou art; but in this sense καίπερ with the participle is usual (rarely with indic.), § 175, e. (Sometimes καὶ — περ with the emphatic word between. μῶν καὶ θεός περ ἴμέρῳ πεπληγμένος; Aesch. Aj. 1125.)

§

γε (Dor. γα).

248. This is also enclitic, and connected in its origin with *quidem*, and our *yea*. Its (original) meaning may often be conveyed by *yea*, with repetition of the word to which it is attached: thus, ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ χαλκεὺς πελέκυν ἐν ὕδατι βίατη . . . τὸ γάρ αὐτε σιδήρου γε κράτος ἐστίν, for that in the case of steel (yea, of steel) is strengthening, i. e. of steel indeed (for in the case of other things it may be weak-

<sup>1</sup> Elmsley, Heracl. 55, Med. 678, 1275, and Stallbaum, Pl. Lys. 207 D, deny the interrogative use of  $\hat{\eta}$  πον, which Hermann, Opusc. iii. 161, has vindicated.

ening). πῶς οὐχὶ Σίμων' ἐνέπρησεν, ἀλλὰ τὸν αὐτοῦ γε νεῶν βάλλει : his own temple [§ (that, of all things!). εἰ δὲ μὴ ἔκούτες γε, ἀλλ' ἄκοντες, if not willing (yes, if not 248.] that), yet —. ἔγωγε ταῦτα ποιήσω, I' (yes, I: if none other).

(a) When the force of the particle is confined to the *one* word which it accompanies, this force can often be rendered in English by added emphasis, sometimes by *indeed, at least*. In general, any word admitting of emphasis may be followed by γε. Especially pronouns, personal and demonstrative: ἔγωγε (the accent retracted), σύγε, οὐτός γε, ἑκίνος γε, ὅδε γε, αὐτός γε: relatives and correlatives, ὃς γε, ὅστος γε, τότος γε, τοσοῦτος γε (οἷος γε rare in Attic): pronominal adverbs, ὡδέ γε, ὡς γε, ὥστε γε, ὥσπερ γ': νῦν γε: interrogatives, rare in Attic, but not unknown, τίνος γ' ὑπ' ἄλλου : *by whom else?* Eur. Hec. 774. τίνα γ' . . εἶπας; Troad. 241. πῶς γ' ἂν ψέροις ; *how indeed?* Soph. Ed. C. 981<sup>1</sup>; negative particles, οὐ — γε, οὐ δή που — γε: μή πω γε: conditionals, εἴ γε (in Trag. most usually εἰ — γε), certe si, at least if, if indeed, if' (that is), &c.: ἔπειρ γε, if' really, if really'. — With nouns of every kind, if with article, the γε often attached to it: thus, τό γ' ἄκον πρᾶγμα, *the involuntary' deed* (as certainly it was), Soph. Ed. Col. 981: and often to the preposition, ἐκ γε τῆςδε γῆς, the emphasis on τῆςδε. Soph. Tr. 798: and with verbs, with various kinds of emphasis, παῦσαι γε, dō cease! χρῆ γε, oportet nempe! behaves, forsooth, aye! ξῶν ἢ θανόν γε, living or even dead. ἀρ̄ο οἰσθάγε; thou knowest, aye! ἢ μαίνεται γε; is he mad even?

But in all these cases, it should be considered in each particular instance whether the γε is limited to one word, or whether its use comes under the following head:

(b) It approaches to the nature of a conjunction, where, attached to one of two sentences or members of a sentence, it virtually belongs to both.

In a reply, containing something additional to the preceding expression, the γε is placed as near as may be to the beginning, with the emphatic word first: εἴπω τι δῆτα κἄλλο; "Οσον γε χρήξεις," yes, (and) as much as you wish, Ed. T. 364. τί μέλλεις κομίζειν —; "μαθοῦσά γ' —," why delayest thou to carry —? "yes, (I will carry) when I have learnt —." (Ed. T. 680. Τροίαν σ' ἔλειν δεῖ. "οὐδέποτε γ'" (take Troy!) Never! Phil. 987. στείχε —. "μήπω γε πρὸν ἀν —" (yes, go:) not yet, at least (however, though) until —, Phil. 1409.

Frequent in replies with secondary predicate (participle); e. g. καλῶς γ' ἔγώ ποιῶν, "aye, and well too for me to do so," Pl. Rep. 5, 474. δρθῶς γε σὺ λέγων, Lach. 192. ταύτην γ' ιδὼν θάπτουσαν, yes (I did it) because I saw, Soph. Ant. 400. In explanatory additions: κλύθι — εἰ ἐτέον γε σός είμι, if, namely (or, that is) I am —. In enumerations: γενναῖοι ἢ σοφοὶ ἢ τίμοι ἢ γέροντές γε ἢ νέοι, yes, or old, Pl. Hipp. Maj. 301. πράκτεον καὶ γυμναστέον καὶ ἐδεστέον γε καὶ ποτέον, Crito, 47.

καὶ γε (only Attic, et quidem: ἀλλὰ παρῆσάν τινες, καὶ πολλοί γε, Pl. Phæd. 58. καὶ ταῦτα γ' ἄλλα, Soph. Phil. 38. κρείσσον κάμε γ', ὁ πάτερ, θανεῖν, even me too, Trach. 1226. καὶ — γε πρός, yes and — to boot. καὶ κατακτενῶ γε πρός, Eur. Phæn. 619. η̄ τὸν Δί' ἐσ κόρακάς γε, καὶ σαυτόν γε πρός, Arist. Pac. 19. τὸν ἀδίκως γε ἀποκτείναντα (sc. ἄθλιών φημι), καὶ ἐλεειών γε πρός, Pl. Gorg. 469.

δέ γε: εἰ ἡμέρα ἐστιν φῶς ἐστιν ἡμέρα δέ γέ ἐστιν, but' it is day. ἔγὼ δέ γ' ἀνδρ' ὅπωπα, Soph. Aj. 1150 (in rejoinder to 1140, ηδη ποτ' εἰδον ἀνδρ' ἔγώ, aye, but I too). οὐδέ γ' ἐσ θυμὸν φέρω, no, not even.

<sup>1</sup> "The particle does not increase the force of the interrogation, but the natural force of the interrogative word." Klotz.

[§ 249.] In εἴ γε, *signidem*, the γε influences the whole clause; in εἰ — γε it distinguishes the interposed word. Τίνι ἀλλοὶ τις ἄντες σοφός, εἴ γε μὴ ἐπιστήμη; *Pl.* πρώτη θάνατος ἄντες, εἴ δικαίης γε τυγχάνωται, *Soph.* The same remark applies to ἐπει γε, *quandoquidem*.

§ 250. § γε μήν: ὥρα γε μήν, *look to it, however*, *Soph.* *Ed.* C. 587. λέγω γε μήν εὐκλεῖαν, in word at least, however, *Soph.* *El.* 973. τοξική γε μήν, archery, at least, for one thing, *Pl.* *Concr.* 197. Εἴς γε μήν δικαιοσύνην, In respect, however, of justice, *Xen.* *An.* 1, 9, 16: where γε μήν expresses an opposition more strongly than δέ, but with transition to something new: *ib.* § 20. φίλος γε μήν ὅσους πωάστατο: 7, 6, 15. Ἐπει γε μήν ψεύδεσθαι ἥρξατο Σεύθης.

γε δή, *qui-debet*, ἐπει γε δή — ἐκτησάμην, since it has come to this that —. ὡσπερ γάρ —, ταῦτη γε δή —, in this way, sure enough, *Pl.* *Rep.* 330.

γε μὲν δή, preceded by ἐπει, *Soph.* *Trach.* 181 (ἐπει γε, *quandoquidem*), ὥρα γε μὲν δή, <sup>1</sup> *El.* 1242 (cf. γε μήν).

§ γέ τοι (see under *τοι*), *at least though* (thus much at least is certain, that —).  
251. ταῦτης δὲ (sc. τῆς) ἀπορίας καὶ σύ μοι δοκεῖ κεκοινωψέντα μεταβαλλέμενος γέ τοι ἄνω καὶ κάτω οὐδὲ ὅπισθν πάντει, *Pl.* *Alc.* 2, 17. Therefore often preceded by δοκεῖ, and the like: τὸν ἄνδρ' ἔσκεν υπνος . . . ἔξειν κάρα γὰρ ὑπτιάζεται τόδε. Ἱδρὼς γέ τοι νῦν πᾶν καταστάσει δέμας, at any rate a sweat —, *Soph.* *Phil.* 823. ὅρα γε πρὸς τὸν θεὸν προσειένδεμεν παρενέι: “Πάντα μὲν οὖν.” φάνται γέ τοι ἐπικυρωπακένται = I guessed as much: *for sure enough you seem*, *Pl.* *Alc.* 2 init. Ἐπιδίμητος Σωκράτης ἀκούσαι Γοργίον; Ἐπ’ αὐτό γέ τοι τοῦτο πάρεσμεν = (Like enough,) *for to be sure* —. Φορᾶς γέ τοι φέλοντος οὐ γενήσεται, *the carrying indeed, as far as that goes*, *Soph.* *Trach.* 1212. Ἀλλὰ γέ τοι, after a condition: ἔγω δὲ σὸς, κεὶ μὴ σὸς, ἀλλὰ — σύς γέ τοι καλούμενος, *certe tamem*. Εἰ δὲ ἐν πάσῃ τούτων ἡπτάμενα, ἀλλὰ τό γέ τοι πέρ τοῦ καρποῦ κρείττον ἔστιν, *Xen.* *An.* 2, 5, 19. — Often with δή added: thus (in answer to a question), φασί γέ τοι δή οἱ τούτων κύροι, yes, *at least this is quite certain that* —, *Pl.* *Crito*, 44. κείνου γέ τοι δή πᾶς ἐκλήγετο, *Soph.* *Ed.* T. 1171.

γε μέντοι, yet — at least. τούς γε μέντοι ἀγαθούς, yet the brave' withal, *Xen.* *An.* 1, 9, 14.

*τοι.*

§ This enclitic, derived from *το* — (connected with *tamen* and *though*), is originally demonstrative, and by individualizing restricts and excludes.  
252.

The original demonstrative force appears especially in rousing exclamations: σέ τοι, σέ κρίνω, ναί σε, thee there (thee only), *Soph.* *El.* 1115, so *Aj.* 1228; and other pointed alloeutions, σύ τοι, σύ τοι κατηξίσας, thou', thou alone —, *Phil.* 1095: and with emphatic pronouns, ἔγω τοι, ἔγωγέ τοι, I, for my part. ἔγω τοι οὐκ ἀμφισβήτω, I', be sure of that —, *Pl.* *Hipp.* *Maj.* 369. ταῦτα τοι, this and this only. ταῦτα τοι σ' ἔχθει πέδις, therefore, and reason enough that, — *Eur.* *Androm.* 212. It is frequent in replies, in the sense *be sure of that! never fear!* Ἀλλὰ — ταχύ τοι ἀποκρινοῦμαι, *Xen.* *An.* 6, 4 (al. 6), 34. εἰρήσεται τοι, it shall be spoken (*rely upon that!*). *Eur.* *Ion.* 769. ὥρα κατ' ὑρθῆν μὴ φίλαξιν ἐντέχης. “Φιλάξομαι τοι,” *Eur.* *Hipp.* 567. — ίσθι τοι τίσουσά γ' ἀξίαν δίκην, be sure though, *Soph.* *El.* 290.

This particle is especially frequent in gnomes, maxims, and general reflexions, in the sense, *sure enough that!* Μήτι τοι δρύτομος μέγ' ἀμεινώτ, ήτε βίγφων, *Il.* 23, 315.

<sup>1</sup> Ellendt adopts Blomfield's ὥρα γε μέντοι on the ground that μὲν δή *de rebus adhuc faciendis non dicatur*: which is not true.

τοῖς τοι δικιάσις χώραν θραχής νικᾷ μέγαν, *Soph.* Ed. C. 881. κάρτα τοι φιλοίκιτστον γυνή, *Aj.* 557. ἵδη τοι ἀνδρεύόν τι καὶ καλῶν τὸν εἰπόντα καὶ ποιήσαντα μημήν παρεχειν ἔαντον, *Xen.* An. 6, 3 (al. 5), 24. ἡ τοι τῆς διωνίας ὥφις ἄρχεται ὅξεν βλέπειν, ὅταν ἡ τῶν ὁμάδων τῆς ἀκμῆς λήγειν ἐπιχειρῇ, *Pl. Conv.* 219.

καὶ τοι, properly “and that” (an accession qualified by *though*, or “also this” viz. “to be considered”): hence especially frequent in the corrective sense, *tamen certe*, or *attamen*, and *quācumq[ue]ram*. ἀλλὰ καρέ τοι (*me also, though*) ταῦτὸν τοῦ ὥφει δρῶντα κον μὲλλοντα ἔτι. καὶ τοι σ' ἔστω, *yet*, or, however, *I will let thee go*, *Soph.* Phil. 1255. καίτοι τί φημι; *quācumq[ue]nam quid loquor, what am I saying though!* ὁ Θάνατε, Θάνατε, τὴν μ' ἐπίστεψαι μαλῶν καίτοι σὲ μὲν κακές προσανθίσω ἔγνωσε σὲ δ' —, *Ai.* 854. Ἀλλὰ ἴόντων (*Well, let them go*) —, καίτοι ἔχω γε αἴτων καὶ τέκνα —, *anēl yet* (= take *this also* into the account). With secondary predicates: οὐδέ μοι ἐμειλέως τὸ Πεπάκειον νέμεται, καίτοι σοφοῦ παρὰ φωτὸς εἰρημένου, *quācumq[ue]a rīo sūriūle dictum*, *Pl. Prot.* 339. The force is explained by resolving καὶ τοι into καὶ — εἰρημένου, καὶ (οὐδ') ὡς (= *τῶς, οὐτῶς*). A stronger expression of this sense is καὶ ταῦτα: *τοιαῦτα — ὑβριστεν, καὶ ταῦτα τηλικοῦτος, and that too —!* *Soph.* Ed. 614: even with the finite verb, though rarely, καὶ ταῦτα κούφως ἐκ μέσων ἀρκοτάτων ὥρουσεν, *Asch.* Eum. 112. Placed at the end of the sentence: Νῦν γοῦν ἐπεχειμόσας, οὐδὲν ὡς καὶ ταῦτα, *being nothing worth (yet), even so (for all that!)*, *Pl. Rep.* 341.

In καίτοι γε, the γε belongs to the whole sentence: καίτοι γε ἀφειδόμενόν που ἔστι τοῦτο ὁ παρακατέθετο, and *yet to be sure* (it is true that —), *Pl. Rep.* 331 fin. In καίτοι — γε, the γε belongs to the interposed word: καίτοι τοσοῦτόν γ' οἶδα, *though indeed thus much at least I know*, *Soph.* Ed. T. 1455.

Often followed by ἀλλ' ὥμως, which, again, illustrates the original force of καίτοι = καὶ ὡς (*τῶς*): καίτοι οὐδὲν ὁ τι οὐκ ἀληθὲς εἴρηκα ὡς προεῖπον ἀλλ' ὥμως —, = *yet for all that*: the thing is even so (καὶ τῶς), yet even so (όμως), *Pl. Enthypn.* 3. καίτοι φασὶν Ἰφυράτην — ἀθέων εἰς ἔχθραν ἀλλ' ὥμως —, *Dem. Mid.* 41, *Buttm.*

μέντοι = *for one thing, this*. In rousing exclamations, like τοι: οὐτος, σὲ λέγω μέντοι, σὲ τοι τεθνηκάτα. — Usually it may be rendered *however, to be sure*, with an opposition to something preceding: ἔπειτα μέντοι, *αὐτον however (though)*, μᾶλιστα μὲν δὴ —, *ἔπειτα μέντοι*, *Soph. Phil.* 350. τὸ μὲν πρῶτον ὕκει —, *ἔπειτα μέντοι εἰπεν*, *Pl. Charm.* 159.<sup>1</sup> In affirmative answers (§ 199 c, R. 2): φαμέν τι εἴναι δίκαιον αὐτὸν η οὐδὲν; “φαμέν μέντοι, νῆ Δία,” we affirm it, *to be sure* (true enough that), *Pl. Phæd.* 65. οὐ πολλὴ ἀν ἀλογίᾳ εἴη; “πολλὴ μέντοι νῆ Δία,” *ib.* 68. — Εἰ γὰρ ρέου τὸ σῶμα καὶ ἀπολλόντο —, ἀναγκῶν μέντ’ ἀν εἴη —, *to be sure, it would be necessary*, *ib.* 87. Σὸς μέντοι Σιμωνίδης πολίτης δίκαιος εἰ βοηθεῖν τῷ ἀδρί, *to be sure, S. is your countryman, you are bound to stand up for him*, *Pl. Prot.* 339 fin. Δῆλον ὅτι Σύθης — ἀπατήσει με, καὶ ἀπατήσει μέντοι δίκαιος, and for the matter of that —, *Xen.* An. 7, 6, 17. Σο *An.* 4, 6, 15, 16, ἐπιδείξασθαι τὴν παιδείαν καὶ φυλάξασθαι μέντοι (*withal*) μὴ ληφθῶμεν κλέπτοντες . . . Ἀλλὰ μέντοι (*well, for the matter of that*, i. e. talking of stealing) καὶ ἐγὼ ἦρας ἀκούω τοὺς Ἀθ. δεινοὺς εἴναι κλέπτειν τὰ δημόσια — καὶ τοὺς κρατίστους μέντοι (*and your best men withal*). — In questions with οὐ, *nope?* having the force of an affirmation: οἱ ἀντίδικοι τί δρῶσιν: οὐκ ἀντιλέγουσι μέντοι; *they* oppose each other, *to be sure, don't they!* *Pl. Phæd.* 261. οὐ τῶν καλῶν μέντοι η σωφροσύνη ἔστι; *Pl. Charm.* 159.

<sup>1</sup> Stalb. *Pl. Phæd.* 266, says, that a preceding μέν requires μέντοι to follow, not μὲν δὴ.

[§ 254.] καὶ μέντοι = καὶ μήν together with καίτοι (corrective): *Pl. Alc.* 1, 113, ἐμεῖς δὲ ἀπίστα μάτην, καὶ μέντοι καὶ εὖ λέγεις.<sup>1</sup> and yet, to be sure, you do say well. Similarly, ἀλλὰ μέντοι, οὐ μέντοι (οὐ not interrogative), οὐ μέντοι οὐδέ —. Comp. οὐ μήν ἀλλὰ — with οὐ μέντοι ἀλλὰ (καί), yet no! but — = attamen, verumtamen. Βούλει οὖν — ἐπιχειρήσωμεν —; “Πάντα μὲν οὖν, οὐ μέντοι ἀλλ’ ἔγωγε ἐκεῖνο ἣν ἥδιστα — ἀκούσαιμι,” not so, though; but —, *Pl. Meno*, § 22 init.

γε μέντοι is a frequent combination, where both particles severally claim the second place in the sentence: thus, τούς γε μέντοι ἀγαθοὺς εἰς πόλεμον ὠμολόγητο διαφερόντως τημάν, *Xen. An.* 1, 9, 14, the sentence being compounded of τούς γε ἀγ. and τούς μέντοι ἀγ. Σοῦνται γε μέντοι, ἔφη. But when the first word does not admit γε, but does admit μέντοι, the order is changed: thus, λέγοντι μέν τι οὐ μέντοι γε οὗσον σύνονται, *Pl. Rep.* 329. οὐ μέντοι ταχύ γε ἀπαγγελῶ, *Xen. An.* 2, 3, 9.

On γέ τοι, see § 251.

[§ 255.] § ητοι, comp. of ἡ and τοι, is epic: <sup>2</sup> verily, assuredly: ὁ φίλοι, ητοι κλῆρος ἐμός: often ητοι μεν. Sometimes in oppositions: ητοι Νεστορίδην —. Τηλέμαχον δ' —, *Od.* 15, 6. ητοι Οδυσσεὺς υστερος, αὐτῷ τηλέμαχος πρόσθ ήγεμόνενεν, 24, 154.

In the alternative ἡ — ἡ, the Attics often add τοι to the first ἡ. ητοι κλύνοντα παιδὸς ἡ τύχη πάρα, *Soph. Ant.* 1182, *Trach.* 149. ητοι ὀλον τοῦ εἴδους ἡ μέρους ἑκάστου, *Pl. Parm.* 131. Often with γε added: ητοι θεούς γε ἡγούμεθα ἡ θεῶν παῖδας, *Apol.* 27. ητοι ἐπιστάμενοι γε — ἡ υστερος, *Phaed.* 76. In *Rep.* 344, E, ζοκας — ητοι ήμον γε οὐδὲν κίδεσθαι, the first ἡ is suppressed, the sense being, or (else) in that case, you do not care for us at all.

οὔτοι, not — though, surely not: οὔτοι — γε: οὐτάρα: usually at the beginning of a sentence, or preceded by ἀλλά.

μήτοι (the prohibitive μή), do not — though: μήτοι τις ήμας — θορυβήσῃ, *Pl. Rep.* 438. μήτοι — γε: μήτοι γε in apocopesis, *Xen. Cyr.* 2, 3, 24. Μὰ Δι', ἔφη ὁ ταξιάρχος, μήτοι γε ἐν μᾶ γε ἡμέρᾳ, not in one day though: often (in the same sense μή τι γε) = nedum, αὐτούς ἐποίει, μήτοι καὶ ἀλλήλους γε, — ἀδικεῖν, not to say one another, *Pl. Rep.* 352. μήτοι θεούς γε, — εἰ δ' οὖν θεούς, μήτοι τόν γε μέγιστον τῶν θεῶν, *ib.* 388. Sometimes μήτοι γε δή.

§ ῥα and ῥρ (Epic), ῥρα.<sup>3</sup>

[257.] a) ῥα enclitic, ῥρ the same inverted, and also ῥρα,<sup>4</sup> are often attached (in epic poetry) to relatives and demonstratives, particles and conjunctions, at the beginning of a sentence or clause of a sentence, with a notion of progress or sequence, which is

<sup>1</sup> Not simply καὶ μήν, as Buttm. in l.

<sup>2</sup> But Soph. ΦΕδ. C. 1366, ἡ τῶν οὐκ ἀν ἡ = ἡ τοι ἄν, and El. 498, ἡ τοι or ἡ τοι.

<sup>3</sup> The supposed derivation from ῥρω (Kühner, Nägelsb., Stallbaum) explains some of the facts (see *Il.* 14, 511, and the preceding vss.); more satisfactory is that (cf. Hartung) which connects the simple ῥα (ῥρ) with the verbal root, denoting easy or sudden motion, which appears in ῥέω, ῥέα, and ῥάδος, *rapio*, *repente* (applied to mental action in *rēor, ratus*), *rite*, and with the suffix in comparatives and comparative words, *δεινότερος*, *πότερος*, *alter(o)*, *δεύρο*, *ultrō*, *intra*, *ιμέτερος*, *longer*, *other*, *either*, *hither*, *our*, &c. *nostr(o)*. On this view, ῥ-ρα is the pronominal root ῥ— (ἀ-πό, ῥ-νά, ῥ-priv., ῥ-τάρ, ῥ-τερ, &c.) compounded with ῥα.

<sup>4</sup> But in numberless passages, a slight alteration will give ῥα or ῥρ where the edited text has ῥρα, ῥρ.

sometimes perceptible, but often so slight that the particle might as well be absent, and seems only intended to help the metre or to close an hiatus. Thus we find, [§ 257.] indifferently, ὡς ἔφαν and ὡς ἄρ' ἔφαν, never ὡς ρ̄ ἔφαν or ὡς ρ̄ ἔφατ̄: ὡς ἔφατ̄, οἱ ὅ ἄρα and ὡς ἔφατ̄, οἱ δέ: οἱ δ̄ ὅ τε δή ρ̄ ἵκοτο and οἱ δ̄ ὅ τε δή σχεδὸν ἥσαν: τῶν μὲν ἄρ' Ἀμφίμαχος and τῶν μὲν Ὁδυσσεύς: οἱ τ̄ ἄρ' Ἀμύκλας εἶχαν and οἱ τ̄ ἔχον Λίγυαν: δὴ τότε and δῆ ῥα τότ̄. — <sup>c</sup>Ως ἔφατ̄: ἔδοισεν δέ —, καὶ ρ̄ ἀκέοντα καθῆστο, with reference to the preceding command, ἀλλ' ἀκέοντα κάθηστο, *Il.* 1, 565-8. τίς τ̄ ἄρ σφωε θεῶν ἔριν ἔννέκε μάχεσθαι; *and who then* —, with ref. to διαστήτην ἔρισαντε, *Il.* 1, 6. 8. — It frequently appears in one member of an alternative: η̄ ῥα — η̄, — εἰτ̄ ἄρα — εἴτε, οἰτ̄ ἄρα — οὐτε; or correlation, τέσσαν — ὕστον ἄρ, ἥμος — τῆμος ἄρ: or opposition, μέν ῥα — δέ (ἀλλά, αὐτάρ): οὐκ — ἀλλ' ἄρα. Also ὅπτι ῥα, ἐπεῑ ῥα, οὐνεκ̄ ἄρα, ὅτε ῥα, ὅτε and τότε ὅντ̄ ῥα. γάρ ῥα. η̄ ῥα (*verily*): οὐκ and οὐδ̄ ἄρα, εὶ μὴ ἄρ.

b) This use is less frequent with other words: it is found, however, in primary sentences after some monosyllabic verbs: η̄ ῥα, *so spoke he*; βῆ ρ̄ ἴμεν and αὐτὰρ ὁ βῆ ρ̄ ἴέναι, *Il.* 21, 205 (even not at the beginning of a sentence, μετὰ δὲ κλεπτοὺς ἐπικούρους βῆ ῥα μέγα λάχων, *Il.* 17, 215): more frequently in apodosis, αὐτὰρ ἐπειδή —, βῆ ρ̄ ἴμεν, and ἀλλ' ὅτε δῆ ῥα —, γνῶ ρ̄ ἄνδρας, *Il.* 10, 357. αὐτὰρ ἐπειδή τενές σάκος —, τετρέξ ἄρα οἱ θώρακα, *Il.* 18, 609. αὐτάρ επεῑ —, εἰατ̄ ἄρ, *Il.* 22, 127. οἱ δ̄ ἐπεῑ οὖν —, στῆσαν ἄρ, *Il.* 21, 349. Similarly, ητού ὅγ̄ ὡς εἰπών, κατ̄ ἄρ ἔξετο, *Il.* 1, 101: and with the participle, τὸν δ̄ ὡς οὖν —, κινήσας ῥα κάρη, *Il.* 17, 198. Rarely with substantives: Αὔας ῥα πρώτος, *Il.* 14, 511. ἀσπὶς ἄρ ἀσπιδ̄ ἔρειδε, *Il.* 16, 201. With preposition: τοῦ δ̄ ὡς οὖν —, μετ̄ ἄρα δμωῆσιν ἔειπεν, *Oid.* 17, 493.

c) ἄρα (not ῥα) denotes subjective consequence, *so then* —! *why, then* —! *it appears, or, turns out!* always with a feeling of surprise, of finding oneself mistaken and, agreeably or disagreeably, undeeceived. This use is known to Homer: Ἐκτορ, εἶδος ἄριστε, μάχης ἄρα πολλὸν ἔδει εο, *Il.* 17, 142. σχέτλει, Πηλέος νίκη, χόλω ἄρα σ' ἔτρεφε μήτηρ, *Il.* 16, 203. οἵστιν ἄρα Ζεὺς ἐν νεότητος ἔδωκε καὶ ἐς γῆρας τολυπεύειν, *Il.* 14, 85. ιηλέεις, οὐκ ἄρα σούγε πατήρ ἦν ἱππότα Πηλεύς, &c. *Il.* 16, 33. — So *Hdt.* 1, 111, πινθάνομαι — ὡς ἄρα Μανδάνης τε εἴη πάις, *that after all* (or, *who would have thought it!*) — In this sense, ἄρα is very frequent in the Attic writers of poetry and prose. οὐκ ἐνερόησαμεν ὅτι εἰσὶν ἄρα τοιαῖται φύσεις, οἵσις ἡμέis οὐκ φύθηκεν, *Pl. Rep.* 375. ὁ παῖδες, ὡς ἄρα ἐφλαναροῦμεν, ὅτε —, *how, as it now appears, we did trifle* —! *Xen.* *Cyr.* 1, 4, 11. ἐμοὶ, ὁ ἀνδρες, θυμένῳ — οὐκ ἐγίγνετο τὰ ιερά, καὶ εἰκέτως ἄρα οὐκ ἐγίγνετο· ὡς γάρ ἐγὼ νῦν πινθάνομαι —, *and with good reason, as the result has shown*, *Xen.* *An.* 2, 2, 3. μάτην ἄρ ἡμέis, ὡς ἔοικεν, ήκουεν, *why then it appears* —, *Soph.* *El.* 762. ὅτ' οὐκετ̄ εἰμι, τρικαῦτ̄ ἄρ, εἰμ̄ ἀνήρ, *Oed.* C. 391. οἵτω κοινέν τι ἄρα χαρᾶ καὶ λύπη δάκρυά ἔστω! *Xen.* *Hell.* 7, 1, 32. Hence the use of the imperfect, ὅδ̄ ἦν ἄρα —, *this then is he* —! (he was so all along, as it now turns out), *Soph.* *Phil.* 96b. καὶ ἐνερόητα τότε ἄρα καταγέλαστος ὅν, ἡγίκα — ἔφην —, οὐδὲν εἴλεις ἄρα τοῦ πράγματος —. ἐγὼ μὲν γάρ ἐπ̄ ἀβελτερίας φύμην —, τὸ δὲ ἄρα, οὐ τοῦτο ἦν —, ἀλλά —. εἰ δὲ ψευδόν, οὐδὲν ἄρ, ἦν πράγμα, . . . . ἀλλὰ γὰρ ἐγὼ οὐν ἥδη ἄρα —, *Pl. Conv.* 198 C—E. Sometimes in the middle of a sentence: πολλὰ καὶ ἀγαθὰ τὴν πιθεῖν πεποιηκότες ἄρα ἀδίκως ίπ̄ αὐτῆς ἀπόλλυνται, ὡς ὁ τοιτῶν λόγος, *Pl. Gorg.* 519. ὡς δὲ ταῦτα γελοῦν ἔστι, κατάδηλος ἔσται, εὖν μὴ πολλοῖς ὄνύμασι χρώμεσθα ἄρα, ηδεὶ τε καὶ ἀνιαρῷ καὶ ἀγαθῷ καὶ κακῷ, *Pl. Prot.* 355.

On ἄρα in sentences with μέν — δέ, see § 189 a.

In interrogations it denotes surprise, perplexity, or impatience: τίς ἄρα ρίστει: *258.* *Ti*ς ὅρ, ἐπαρκέστει θεῶν η̄ θεῶν; *Eur.*

[§ 258.] In exclamations, ὅπα, τίς ἄρ' ἦν; (in disappointment at not finding the person who was expected;) *Soph. Ed.* C. 118, πῶς πότε — πῶς ἄρα; *Phil.* 684, ὡς οὐκ ἄρ' γῆδη —! *how ignorant, it seems, I was!* *El.* 1176. So εἰ and εἴ μή ἄρα —, if (or, unless), which *I do not expect*, &c.: ποταῦσ δ' εἴ μέν τις καὶ ἄλλος ἄρα ἥμιν ἔστι διαβατέος, οὐκ οἶδα, if it should turn out that there is —, *Xen. An.* 2, 4, 6. εἴτε — εἴτ' ἄρα, whether — or (should such unexpectedly be the case). With ως, “that,” it is often ironical: ως ἄρα οἱ πρόγονοι μεγάλα ἐν παθόντες οὐδένα ἐτίμησαν, that it should seem forsooth —, *Dem.*

§ Peculiarities: ταῦτα δὴ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ἄρα ἔνυνέφασαν, *Pl. Conv.* 177. The force may be expressed by, *they could but assent*: ταῦτα ἀκούσας ὁ Κέρος ἐπαιστάτο ἄρα (*in his surprise*) τὸν μηρόν, *Xen. Cyr.* 7, 3, 6. Σακῶν δέ ιδιώτης ἀνὴρ ἀπελιπεν ἄρα (*to the surprise of everybody*) τῷ ἵππῳ τοὺς ἄλλοὺς ἐγγὺς τῷ ἥμιστε τοῦ δρόμου, *Xen. Cyr.* 8, 3, 25. ώστε ἐπεὶ ἐδεειπνήκεσαν, καὶ τὰ πάντα πολλὰ ὅντα διατεπέμψει ὁ Κέρος ἀπὸ τῆς τραπέζης, ἐπειπέντε ἄρα ὁ Γωθρύνας· Ἄλλος ἐγὼ. ὁ Κύρε, πρόσθθεν μὲν ἥγοιάμην — (*said in his surprise, or, could not help saying*). *Xen. Cyr.* 8, 4, 7. In some places, the sense as *it turned out* subsides into *in fact*, or, *it should be remarked that*: “Σάκα δέ . . . οὐδὲν δίδωσ;” ὁ δέ Σάκας ἄρα —, now *Sacras*, it should be observed, was, &c. (or, it would turn out upon enquiry, that —). So, in explanation of a preceding speech, οἱ δ' ἄρα τῶν βασιλέων οἰνοχόοι . . . , *Xen. Cyr.* 1, 3, 9.

§ γάρ, (nam) *namely, for.*

260. Being a form of γε with the suffix φα, ἄρ, this particle denotes an *affirmation* (γε) which is *explanatory* (φα) of something else: sometimes the notion of explanation predominates, sometimes the affirmation.

a) It is little more than merely explanatory = *namely*, after demonstratives and short sentences, such as σημεῖον δέ, δῆλον δέ· δείκνυμι δέ, σκέψασθε δέ, &c. (in which there is always a demonstrative, e.g. ἐνθέδε, ἐντεῦθεν, &c. implied.) See examples in § 196, and R., to which add: οὐκοῦν τοσοῦτον μὲν ἥμιν εἰς τὸ πρόσθθεν πεπέραται; ὁ γάρ ἐσμεν, ἐπιεικῶς ὠμοδόγηται, *Pl. Alc.* pr. 132, *thus much, namely* —. δοκεῖ τοιννού μοι, ἐφη, χαρίστερον εἴναι μῦθον ἡμίν λέγεν. Ἡν γάρ ποτε, where the demonstrative is not expressed: *to tell you a story. Namely* —, *Pl. Prot.* 320.

b) The affirmative force predominates in replies: ἔλεγες; ἔλεγον γάρ, *why yes, I did.* αἱ μητέρες τὰ παιδία μή ἐκδεματούντων. Μή γάρ, ἐφη (*Pl.*), *why yes (you say true): they ought not = why no.*

c) Very often, especially in Herodot. and Thucyd., the explanatory clause with γάρ is premised to the thing explained: see § 196 b, and on the ellipsis in ἀλλὰ γάρ, ἀλλ' οὐ γάρ, see under Ἀλλά. — On καὶ γάρ, see under Καὶ, § 225.

d) The γάρ in interrogations may be referred to a) = “is this, *namely*, what you mean to say?” or b) = “*aye, is it so?*” In many places it may be referred to a preceding assertion: thus, ὅλως γάρ: = ὅλωλεν; οὐτο γάρ λέγειν. — To this head belong the interrogative replies equivalent to assertions: πῶς γάρ: *for how can it be so? = how so? by no means*: πῶς γάρ οὐ; *for how can it be not so? = to be sure, undoubtedly*: η γάρ; οὐ γάρ; *is it not so?* (which are sometimes inserted in the middle of a sentence (especially by later Atticists): καλήν γε (οὐ γάρ;) τὴν ἀμοιβὴν ἀποδώστομεν.

§ 261. Τί γάρ; sometimes, like *quid?*, is a formula of transition to a new question. Οὐκοῦν πρῶτον μὲν ἀναβατικωτέρους ἐπὶ τοὺς ὑππούς ποιήσεις αὐτοῖς; Δεῖ γοῦν. ἐφη. Τί γάρ; εἴναι ποι κινδυνεύειν δέη, πότερον —; *Xen.* In reply to a preceding question, it is a form of assent, ἄλλο understood (cf. τί μήν under μήν, § 231) = “(yes;) *for what*

(else is it, if not as you say?)?" It may be rendered, *why not? certainly, undoubtedly*, or, after a negative assertion or question, *certainly not.* τοῦτο μὲν ἄρα πατὴν δῆλον. δῆτι οὐκ αἰσχρὸν τὸ γράφειν λόγους. Τί γάρ; *why should it be?* = of course it is not. Μενέλαε, προσφθέγγει νῦν ἀνόστον κάρα; "τί γάρ; φίδος μοι πατρός ἐστιν ἔκγονος."

In γὰρ ἀν. οὐ γὰρ ἀν, there is sometimes a reference to a suppressed condition: οὐ φιλεῖς με, ω̄ θύγατερ, οὐ γὰρ ἀν ἐμὲ ἀπεκρύπτου τὰ σὺ πάθη, *for (if you did) you would not —.* τούτου ἐνδεῖ ἐφαίνετο<sup>1</sup> βίᾳ γὰρ ἀν εἴλον τὸ χωρίον, *for (had it been otherwise —), Thuc.*

## ἄρα.

This (Attic) particle represents the Epic ή ῥα, or rather η̄ ἄρα,<sup>1</sup> and is described by ancient grammarians as σύνδεσμος ἀπορηματικός, denoting perplexity together with surprise; most commonly in interrogations, but sometimes also in exclamations.

In questions, the meaning is, *surely it should seem (or, it turns out, &c.)?* or, *aye, then —?* or, *I wonder whether —?* the interrogative force residing, not so much in the particle itself, as in the tone of the utterance: τί φῶ; ἄρ' ἔστιν; ἄρ' οὐκ ἔστιν; η̄ γνώμη πλανᾶ; καὶ φημὶ κάπτόφημι, κούκι ἔχω τί φῶ, Soph. Ed. C. 315. ἄρ' Οδυσσέως κλίνω; can it be that —? Phil. 964. Αρά, ἔφη ω̄ ἀδρες, νῦν μὲν καιρὸς διαλυθήραι; *I should think it would be time —?* Xen. Cyr. 7, 5, 40. Sometimes in the middle of a sentence: "Αδητον ἐν δόμοισιν ἄρα κιγχάνω; *I wonder whether —?* Eur. Ale. 495. Very often it introduces an interrogation dependent on a preceding verb, but always in the form of *oratio recta*: σκεψώμεθα ἄρα λύπη ἵπερβαλλει τὸ ἀδικεῖν; (as if it were εἰ̄ ἄρα). Pl. Gorg. 475. δεῖ ἄρα — σκοπεῖν, ἄρα τεχνικός ἐστιν —; Pl. Lach. 185. ἐπιστέφασθαι, ἄρα οὐ νῦν δὴ διήλθομεν — ἀρμόττει; Pl. Rep. 462. (Cf. § 199 c, R. 1.)

In ἄρα γε, the interrogator believes, or pretends to believe, that the thing is as he says: "Ο δὲ δὴ ἄρη ἄρα γε . . . οὐτὶ αἴρει τὰ ἀπὸ τῆς γῆς, ἄρη κέκληται, *I should say that —?* Pl. Crat. 410. — ἄρ' οὖν —; *I presume, then —?* either where no answer is expected, but the speaker passes on to some further view of the subject, or where the question is grounded on what goes before (according to the two leading uses of οὖν, § 264, a, b).

Ἄρ' οὐ —; expects an affirmative, ἄρα μή —; a negative answer. ἄρ' οὐ μωρόν ἔστι; = *can it be, that it is not foolish?* meaning, that it would be surprising if the thing were not so. ἄρα μή δοκεῖς; *surely you do not imagine!* = *can it be, that there is reason to apprehend your imagining?* (Cf. § 199 b.)

In the poets, ἄρα sometimes occurs in exclamations, in the same sense as ἄρα: οἵμοι ταλαινῆς ἄρα τῆσδε συμφορᾶς, Soph. El. 1170. τοιωῖσθε χρησμοῖς ἄρα χιτὴ πεποιθέναι, Aesch. Choeph. 281.

## οὖν, Ionic δὼν.

This word is explained (by Hartung) as accusative αὖν of αὖς, a Cretan and Laced. form of αὐτός. Hence its original force = "the same," "all one." (Others make it = εὖν, ὅν, so that the primary sense is *ut nunc est.*)

a) Originally οὖν appears only as an adjunct to pronouns and conjunctions. In Homer it occurs only so; chiefly with ἐπεὶ and ω̄ς (also οὖτ' οὖν, and γοῦν): αἱ τὸ (the cranes) ἐπεὶ οὖν χειμῶνα φύγον καὶ ἀθέσφατον ὅμβρον, κλαγγῇ ταίγε πετονται, *at what same time, i. e. no sooner have they —,* Il. 3, 1. τὸν δὲ ω̄ς οὖν ἐνόησε, ib. 21 and 30,

<sup>1</sup> Or, possibly, εἰ̄ ἄρα, when, as is most usual, it is interrogative. Cf. the instances where it depends on a verb of considering, &c.

§ 264. and frequently: *αὐτ'* (*the same*) *ἐπεὶ οὖν ἔκαμον* —, *ἔστασι*, *Il.* 4, 243. In Attic writers, *ὅστις*, *ὅσπερ*, *ὅσος*, *ὅποις*, &c., *οὖν*, with their adverbial forms *ὅπῃ*, *ὅσπερ*, &c. *οὖν*, all in the sense of the Lat. —*cunque*: e. g. *γυνάκια πιστὴν δὲν δόμοις εὔροι μολὼν σῶσπερ οὖν ἔλευτει, such exactly (περ), whatever that might be* (*Clytemn.* is speaking of herself), *Arch. Ag.* 565. *πῶς λέγεις; ξτοι γάρ οὐτοῦν πράγμα οὐτῳδῆ ὅπωσοῦν ἔχοντι ἀμενον ἄγροιν η̄ γεγράσκειν*; fully, *anything, no matter what it may be, to any person ever, no matter in what condition*, *Pl. Ale.* 2, 143. *ὅπερ οὖν οὐδέσις ἀν οἰηθεῖν, just what (without more ado about it, without question)*, *ib.*<sup>1</sup> *τοῦδε σοι μέλειν ἐφίεθ' ἀνήρ κείνος, ὡσπερ οὖν μέλει, Soph. Aj.* 970. *εἰ δὲ ἔστιν, ὡσπερ οὖν ἔστιν, Pl. Phœdr.* 242, with the same notion of *indifference*, not caring to argue the point further.<sup>2</sup>

b) In its consecutive use, *οὖν* = *thus, then, accordingly, such being the case*: *ἔνοξεν οὖν μοι*. Hence frequent in resumptions, after interposed matter, *κατανοῶν δὲ οἱ Κῆρος ὡς . . . . ἐκ τούτων οὖν (I say, or, so then) ἐπεθύμει. Xen. Cyr.* 3, 3, 9. — In poetry, often between the preposition and its noun, *ἐν οὖν ρόπῃ τοιάδε, Soph. Tr.* 82.

§ 265. In Herodot. *ὡς (οὖν)* is frequently placed between a preposition and its verb: *thus, η̄ τις ψεύσῃ παριών ἐνος, αὐτοῖσι ιματίουσι κατ' ὡν ἔβαψε ένοτέρ.* 2, 47. (On the death of any person, of note) *τὸ θῆται γένος πάν τὸ ἐκ τῶν οἰκίων τούτων κατ' ὡν ἐπιλάσσατο τὴν κεφαλὴν πηγῷ*, *ib.* 85. (In embalming) *παρασχίσαντες παρὰ τὴν λαπίρην, ἐξ ὧν εἴλον τὴν κοιλίαν πάσσαν*, *ib.* 86. (In making boats) *νομεῖσιν οὐδέν χρέωνται, έστωσεν δὲ τὰς ἀμφότινας ἐν διν ἐπάκτωσαν τῇ βίβλῳ*, *ib.* 96. (In sacrificing) *καὶ ἔπειτα βράχῳ περὶ ὧν ἔβαλε τὴν αὐχένα, 4, 60*: usually, as in these instances, with the aorist, in descriptions of a customary process: the force seems to be, *without more ado, straightway*; <sup>3</sup> comp. the Homeric *οὖν* in the relative member.

§ 266. With *ἄλλα, ἀτάρ, δέ*, it has a force resembling that of *ὅμως*: *but, however* (= *all one for that*), *ἄλλ' οὖν τοσοῖτόν γ' ισθι, Soph. Phil.* 1289. *ἔστω δὲ οὖν ὅπως ίμίν φίλοιν, Ed. C.* 1297. *καὶ ἐλέχθησαν λόγοι ἀπιστοι μὲν ἐνίσι Ελλήνων, ἐλέχθησαν δὲ οὖν, but spoken they were, all the same, Hdt.* *εἰ δὲ οὖν, φιλεῖ γάρ τοῦτο μὴ ταύτη ρέπειν, with apopisēsis, viz. ἄλλη ρέπει, Soph. Ant.* 722.

In alternatives, *εἴτ' οὖν — εἴτε*, the *οὖν* implies that, whichever side be taken, it comes to the same thing: *οὐκοῦν δαιμόνια μὲν φῆσ με καὶ νομίσειν καὶ διδίσκειν, εἴτ' οὖν κανά, εἴτε παλαιά ἄλλ' οὖν δαιμόνια γε νομίσω κατὰ τὸν σὸν λέγον, Pl. Apol.* 27 (comp. *η̄τοι — η̄, § 255*): with *οὖν* in the second member, *λέγοντες εἴτ' ἀληθὲς, εἴτ' ἄρ' οὖν ματήν or, for might I care —, Soph. Phil.* 345: in both members, *καὶ τοῦτο τοῦτομα ἔχοντα, εἴτ' οὖν ἀληθὲς εἴτ' οὖν ψεύδος: ἄλλ' οὖν δεδογμένον γέ ἔστι τὸν Σωκράτη ἴασθεντα τὸν ἄλλων ἀτρόπων, Pl. Apol.* 34 fin. So *οὐτ' (μήτ') οὖν: οὐτε γάρ θεαστές, οὐτ' οὐτε προδίστας εἰμί*, *Soph. Ed. C.* 90. *μήτ' ἄροτον αἰτοῖς γῆς αἰνέαν τὰ μήτ' οὖν γυναικῶν παιδας, ib.* 275. Homer also has *οὐτ' οὖν: ἐνθ' οὐτις τὴν ησον ἔστειραν οὐτε οὖν ὑφιαλούσιν, οὐτ' οὖν κύματα μακρὰ — εἰσιδομεν, Od.* 9, 147. *νῦν δὲ ἐπεὶ — ικάνεις, οὐτ' οὖν ἔσθητος δευήσαι οὐτε τεν ἄλλον, Od.* 6, 192.

<sup>1</sup> Buttmann *in l.* explains it as answering to a *γάρ* in the independent form of sentence: *τοῦτο γάρ οὐδέσις ἀν οἰηθεῖν*, and similarly Homer's *ἐπεὶ οὖν ἔκαμον* = *αὐτε γάρ, ἐπεὶ ἔκαμον*. But this will hardly explain the other facts.

<sup>2</sup> Not as Stallb., *in l., οὖν, hic quoque nativam sercat ratiocinaudi et concludendi potestatem*, which, in fact, is not the native force of the particle.

<sup>3</sup> Compare the cognate *αἴτικα* and *αἴτως* = *αἴτως*. Hartung says that it denotes a *cool, off-hand way of going to work*; but this is evidently not always the case.

γοῖν = γε οὖν (therefore placed like γε), yes, without more ado: ἔχεις διδάξαι δὴ μόνοις; — “ταῦτα γοῖν Ἀθηναὶ οἶδα, τὸν δὲ χώρον οὐ,” Soph. *Ed. C.* 21 (the feeling of certainty with indifference). τούτω δὲ οὐ πάλιν αἴτιος ἀποίστετος ὡκέες ἵπποι ἀμφὶ ἀρ' ἥμειων, εἰ γοῖν ἐπερός γε φύγησιν. *Hym. II.* 5, 259, with the γοῖν in the condition (cf. § 264 a), where the Attics would place it in the apodosis, comp. εἰ καὶ τυραννεῖς, ἐξισωτέον τὸ γοῖν ἵστηται, Soph. *Ed. T.* 408.

γὰρ οὖν, with adverbial γάρ, in answers, denotes assent with indifference: φημὶ γὰρ οὖν, οὐ γὰρ οὖν, *Pl. passim*. With γάρ, “for,” as in οὐ τήν γε μὴ θηγοῦσαν, εὐ γάρ οὖν λέγεις, Soph. *Ant.* 772, for, of course: οἰκουμένη γὰρ οὖν στέγη πυρὸς μέτα πάντα ἐκπορίζει, *Phil.* 298.

μῶν = μὴ οὖν; surely (without more ado) not —? μῶν Ὁδυσσεώς ἐπησθίμην; surely not Ulysses? (= I hope not.) With οὐ: μῶν οὐχ ὅρᾶς; surely it cannot be that you do not see this! *Ed. C.* 1729. But the separate force of the particles having become obscured, so that μῶν has subsided into a mere particle of interrogation, the Attics also say μῶν οὖν; = *num igitur?* and μῶν μὴ —; Μῶν δοῖλος ἄν (ἄρχει σου ὁ παιδαργός); then, μῶν μὴ καὶ οὐτοῦ στον ἀρχοντων οἱ διδάσκαλοι; and μῶν μὴ τη δῆληκας τὸν πατέρα η τὴν μητέρα; *Pl. Lys.* 208.

οὐκοῦν, = not, all one for that; assuredly not, by no means. When the οὐκ is assertive, and the οὖν illative, not therefore, it should be written οὐκοῦν, or rather οὐκ οὖν; but in this sense the combination is rare: it is more frequent, when the οὐκ is interrogative, e. g. οὐκ οὖν μέν εἴσεις; wilt thou then not let me alone? and then it is usual to write οὐκοῦν, as also when the οὖν is not illative, and the combination represents assuredly not, but in an interrogation, *wilt thou not assuredly* (or, without more ado) let me go? (In both these cases it would be better to write οὐκοῦν; see § 199 b, R.) But this negative interrogation is virtually a strong affirmation, and is often used as such, and then it is written οὐκοῦν: e. g. οὐκοῦν έταν δὴ μὴ σθένω, πεπάνσομαι, prop. shall I not — have done? = *Aye, no doubt —. I shall have done:* Soph. *Ant.* 91, with a bitter irony which sometimes accompanies this use of the particle. Hence οὐκοῦν οὐκ —; is it not then (or, not assuredly) the case that — not? οὐκοῦν οὐκ ἀν εἴν τὸ μὴ λυπεῖσθαι ποτε ταῖτὸν τῷ χαίρειν; “πῶς γὰρ ἄν;” = is it not then the case, that the absence of grief will not be identical with rejoicing, or, well then, to be sure, the — will not be —? *Pl. Phil.* 360, where the second οὐκ is assertive. Sometimes also, where it is interrogative, οὐκοῦν καὶ η σωφροσίνη — ἄρ' οὐ τούτοις μόνοις προσήκει; *Pl. Phædo,* 68.

μὲν οὖν, prop. for one thing, with the same adjunct notion of indifference, it is all one, it makes no difference, &c. (But from this must be distinguished the cases where μέν is followed by a corresponding δέ, and the οὖν is illative, on the one hand therefore —.) Hence in affirmative answers, πάντω μέν οὖν = quite, for one thing (however it may be with the rest) decidedly (so): so κομιδὴ μὲν οὖν, παντάπασι μέν οὖν. With Attic urbanity, this formula of assent is used with a corrective force = *immo vero: ἐγὼ οὐ φημί;* φημὶ μὲν οὖν ἐγωγέ, *I deny!* nay, rather (= for one thing, decidedly) I assert it. *Pl. Gorg.* 46b. *Ἐγὼ σοὶ οὐκ ἀνταίμην ἀντιλέγειν —.* “οὐ μὲν οὖν τῇ ἀληθείᾳ — δίνασαι ἀντιλέγειν,” nay, rather say, you cannot gainsay Truth, *Pl. Conv.* 201. In this sense, μέν οὖν is sometimes used in continued discourse: δείσασα γὰρ γραῖς οὐδέντας ἀντίτιμος μὲν οὖν, *Xesch. Eum.* 38. μάταιος ἀρ' ήν, οὐδαμοῦ μὲν οὖν φρενῶν, *Eur. Hipp.* 1009. — It is often used in continuation of a preceding statement: οὐ μὲν οὖν (now what = as far as that goes, enough said) ἐγὼ φημὶ τὴν ῥητορικὴν εἶναι, ἀκήκοας . . . ἵστως μὲν οὖν (however, or now) ἀπόπον πεποίηκα . . .

ἄξιον μὲν οὖν (*however*) ἐμοὶ συγγράμμην ἔχειν ἔστι . . . εἰὰν μὲν οὖν (*then, on the one hand*) καὶ ἐγὼ — μὴ ἔχω —, ἐνν̄ δὲ ἔχω —, *Pl. Gorg.* 465.

§ τοίνυν.

270. This particle is compounded either of enclitic *τοι* (§ 252) (*for that matter*), or the stronger form *τῷ*, *in that case*, with *ννν* (§ 243). Its use is in transitions and inferences: *then* (to proceed), *then* (in brief), *well then, why then* (especially in lively replies). In the beginning of a speech: *ἔγώ μὲν τοίνυν, I, for my part, sure enough,* *Xen. An.* 5, 1, 2. In continuation: "Ετι τοίνυν τάδε ὅρατε, moreover now —, *ib.* § 10. *συνεπόμνυμι μῆδε ἡ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ ἔλαβον εἰληφέναι μὴ τοίνυν μῆδε* (*nay, for that matter, in short, not even*) *οὐσα τῶν λοχαγῶν ἔνιπι.* *Xen. An.* 7, 6, 19. In answers: *ἀπέμι τοίνυν, well then* (to cut the matter short) *I am going, Soph. Ed. C.* 444. In unwilling reply: *τῶν λαὸν τοίνυν τις ἦν γεννημάτων; well then* (if you must needs have it), *ib.* 1167. — *τὰ λῷστα τοίνυν ταῦτα μὲν ἀλγύνει πᾶλαι, why then* (to dispose of that matter briefly) *this which you call ‘best’ has been troubling me all along, ib.* 1067.

§ τοίγαρ.

271. The position of this particle in the beginning of a sentence shows that its first element is not the enclitic *τοι*, but the ancient *τῷ*, *in that case, therefore*. Hence, *τοίγαρ = εγώ, provide.* It is used in expressions of assent: *why* (*γάρ*) *then* (*τῷ*), *τοίγαρ ποιήσω, Soph. Tr.* 1249: in inference, *Soph. Aj.* 666 (after citing a proverb), *τοίγαρ τὸ λοιπὸν εἰσόμεσθα, why then* (such being the case) —. The rendering in each instance varies with *γάρ*: thus often in the beginning of a reply, *yes*, (and) *therefore*: e. g. *τοίγαρ δὲ ὑρθῆς τίνθε ναυκληρεῖς πόλιν, Soph. Ant.* 994.

*τοιγάρτοι* is the same with addition of *τοι* enclitic, *why therefore to be sure.* *τοιγάρτοι νύν, ἀτε μέγιστα ἥδικηκῶς τῶν ἐν Μακεδονίᾳ, ἀθλιώτατός ἔστι πάντων Μακεδόνων* (ironically, after a recital of wicked acts), *yes, and therefore no doubt —, Pl. Gorg.* 471.

*τοιγαροῦν, why then, such being the case*: ἀλλὰ θεοῖς γ' ἔχθιστος ἦκω. “*τοιγαροῦν τείχει τάχα,*” *why then for that very reason* (they are the more likely to grant thy request), *Soph. Ed. T.* 1519. *ὅρθως ἔλεξας τοιγαροῦν τὸ σὸν φράσον, such then being the case, tell me, Phil.* 341. *ἔνυμφημι κάγω τοιγαροῦν σώζουν τόδε.* Frequent in prose: e. g. (*Cyrus never left a man's zeal in his service unrewarded*) *Τοιγαροῦν κράτιστοι δὴ ὑπηρέται παντὸς ἔργου Κύρῳ ἐλέχθησαν γενέσθαι, accordingly, and reason quod this —, Xen. An.* 1, 9, 18. (*He never broke promise*) *καὶ γὰρ οὖν (and therefore in fact) ἐπίστενον αὐτῷ —. Τοιγαροῦν ἐπεί —, accordingly, (it is no wonder that) when —, ib. 1, 8, 7—9.*

§ πον.

272. This enclitic particle (an adverbial form of *τις, quis, κος*, whence *Ion. κον, κως*, &c.) properly = *somewhere*. Apart from the notion of place, it means, *somewhat, in some sort or degree*; in conjectures, = *perhaps, I suppose*, used in conversation when the speaker puts something in a half-questioning manner (*surely*), intending to build something on the affirmative answer of the person addressed: *τὸ γάρ, που κακῶς ποιεῖ ἀνθρώπους τοῦ ἀδικεῖν οὐδὲν διαφέρει, for, I presume —* (it being possible that the other would say there was some difference), *Pl. Crito,* 49. Also when, with a degree of uncertainty, a speaker repeats another's words: thus (Soer. having proposed a definition of *σχῆμα*, *Meno* says), “*Οτι σχῆμά πού ἔστι, κατὰ τὸν σὸν λόγον, ὃ αἱ χρίᾳ ἔπειται, because figure, I take it —, Pl. Men.* 75. Hence with Attic urbanity, it is used in matter of certainty, especially to intimate that, before the speaker proceeds with his argument, he waits for the other to affirm the

point, or call it to mind: ὃ γὰρ σκυτούμος τέμνει που τομεῖ καὶ σμιλῇ καὶ ἄλλοις ὄργάνοις (*I suppose you will grant, or, remember that*), *Pl. Alc. pr. 51*. Οὐ τί που οἴει; *You do not, I trow, at all imagine* (“mirantis et indignantis,” *Stallb.*). Cf. οὐ δήπον. (Sometimes it is put before an interposed φημί, or the like, to which it belongs: ἔδοξέ πού φησι, *It says, I suppose*, “*It seemed good, &c.*,” *Pl. Phædr. 258*.)

The same, with greater emphasis, is δήπον (we may say that' at once, *I suppose*). Ἐγὼ γάρ που ἀπεκριώμεν τὸ διὰ παντὸς ὄρθως ἔχον ὄρθως δὲ δήπον ἔχει τὸ κατὰ τὴν τέχνην γνιγνόμενον, *my answer, I presume you perceive, was as to what is done rightly* (in wrestling) *at all points: and rightly done — surely you will grant this — is what is done by strict rule of art*, *Pl. Alc. pr. 107*. τῶν λαῦν δήπον τις ὠνομάζετο, *I suppose we may be pretty sure that —, Soph. CÆd. T. 1042*. —

Sometimes in a direct interrogation, distinct from the latent interrogation of the particle itself: καὶ ἔστι δήπον τὸ δίψος δίψος τοῦ; *Pl. Rep. 439*; even when the interrogation is virtually negative: καὶ τούτον γε δήπον τις ἀνέπιθυμήσειν; equivalent to οὐ γὰρ δήπον τούτον γέ τις ἐπιθυμήσειν, *Pl. Conv. 200*. In οὐ δήπον (*γε*), the negation is expressed interrogatively: οὐ δή πού σέ γε — ἀγονσιν, *surely they are not —!* *Soph. Ant. 381*. οὐ γὰρ δήπον σοῦ γε —, *Pl. Apol. 20*. (“οὐ δήπον est suspicantis: οὐ τί πον mirantis et indignantis,” *Stallb.*)

Stronger still is δήπονθεν (see § 240); used when the speaker, with a kind of defiance, disputes the possibility of an opposite assertion: ἔστιναι γὰρ ἔξεσται δήπονθεν αἰτῷ, *for I presume there can be no doubt that —, Dem. Mid. c. 26*.

REM. Cf. μέν in interrogation: “Ελλην μέν ἔστι, καὶ Ἑλληνίζει; *Pl. Men. 82*, where μέν assumes the fact as unquestionable: πον in the same question would mean, that the speaker waits for the other's assent. (Buttm. in l. and *Index*, s. v.)

ποτέ (enclitic). §

This temporal adverb of *tis* (*quis, κος, Ion. κοτέ*), *at some time; once* (ποτὲ μέν — ποτὲ δέ, *one while — another while, modo — modo*, or ἐνιότε, or ἄλλοτε δέ): *at any time, ever*. With other designations of time: νῦν ποτέ, ἥδη ποτέ, πάλαι ποτέ, πρὶν ποτε, πρόσθε πού ποτε, πώποτε, ἔτι ποτέ. The notion of time is less prominent in the following: μέθεις μέθεις με. “ποῖ μεθῶ;” μέθεις ποτέ, δό let me go (*utique, in any wise*), *Soph. Phil. 816*. τίσασθε, τίσασθ' ἄλλὰ τῷ χρόνῳ ποτέ, *at last, tandem aliquando*, or simply by the emphasis, δό' avenge me! Σο μόγις οὖν ποτε ἡμῖν ἄνθρωπος ἀνέρες τὴν θύραν, *at last*. Ἔκκαλυπτε νῦν ποθ' (*now at last*) ἡμῖν οὐστινας λέγεις λύγους, *Eur. Iph. A. 872*. Κάπειδὴ ἀφίκετό ποτε ὁ *Ιππαρχος*.

In interrogations, it expresses impatience for an answer (*tandem*), or wonder, or emotion in general. τί ποτε λέγεις; *what dō you say!* τί ποτε πέπονθας; *what (in the world) ails you!* πῶς ποτε δράσεις; = *how will you do it!* τί ποτε (*Hom. τίπτ'*), *what can' be the reason that —!* Ποίω ποτ' ἔχρισαντο τεκμηρίω; *Aen.* And so in indirect questions: *Ἐθαύμασα ὅτῳ ποτέ τρόπῳ τοῦτο ἐγένετο*: and with indefinite pronouns, ὅστις ποτε, who-ever, &c.: and with εἰ, εἴτοτε, if ever, and if perchance. With δή. ὅστις δήποτε, whosoever, δπον δή ποτε. So εἰ δή ποτε. τί δή ποτε; τοῦτο πέπρακτα νῦν ὅπως δή ποτε, no matter how: and with οὖν. Ἐμυθώσατο με ὅστις δή ποτε οὖν, *Aesch.* Οὐ δή ποτε in negotiations interrogatively expressed, *surely never —!* οὐ δή ποθ' ἡμῖν ἔυγγενῆς ἵκεις ποθέν; *surely it can never be that —!* *Soph. El. 1202*. Cf. οὐ δή πον.

Ἄλλα.

This adverbial form (distinguished by its accent from pl. neut. ἄλλα) derives its APPENDIX.]

[§ 275.] force from the proper signification of ἀλλά = “what there is else remaining after the removal or exclusion of some :” i.e. the notion introduced by ἀλλά is presented as being exclusive of some other preceding notion; or ἀλλά corresponds to a preceding οὐ, expressed or understood.

a) οὐκ ἐγώ, ἀλλὰ σύ. οὐκ ἔսτομεν, ἀλλὰ κωλύσομεν: the second notion excludes the first, to which it stands in direct opposition.

b) αἰσχρὰν γυναῖκ' ἔγημας, ἀλλὰ πλουσίαν. σοφὸς σὺ μάντις, ἀλλὰ τἀδικεῖν φιλῶν. Here the first notion is not expressly excluded, and the ἀλλά introduces, not its direct opposite, but something different. But here also ἀλλά has, in fact, its proper force with reference to a suppressed οὐ; for in this form of sentence the speaker implies, that the first notion, which he concedes, is *not* the point, *but* the second is. In the full expression of the thought, there is an opposition by μέν and δέ, with an οὐ in the δέ clause, to which οὐ the ἀλλά corresponds. Thus, τὸ σῶμα δοῦλον, ἀλλ' οὐ νοῦς ἐλεύθερος, *the body is enslaved — this indeed (μέν) I grant, but (δέ) not this is the point — but (that) the mind is free.* Often, to mark the concession more strongly, the μέν is expressed in the first clause: τότο τὸ πρᾶγμα ὡφέλιμων μέν ἔστιν, ἀλλὰ δύσκολον δέ, nor does the ἀλλά correspond to the μέν, but to the negation in the suppressed δέ clause. In μέν — δέ, it is intimated that both considerations are taken into the account: in μέν — ἀλλά, the former is conceded only to be set aside. When the second member is negative, the μέν must be expressed, ὡφέλιμον μέν, ἀλλ' οὐ καλόν: without μέν, this would = *advantageous*, and not *handsome*; see c. — The first also may be negative, e. g. οὐδὲ ἄρνοῦμαι μέν, ἀλλ' (ἀλλ' ὅμως) ἐρωτῶ; but then the ἀλλά corresponds, not to the expressed, but to the implied negation, viz. *not my not-denying is the point, but my asking.*

c) But the Greek often introduces with ἀλλά a negation in direct opposition to a preceding affirmation: thus, ἐκείθεν ἀλλ' οὐκ ἐνθένδε ἥρπάσθη, *Pl. Phaedr.* 229. See other exx. in § 187, to which add: Χαραδριοῦ τινα αὖ σὺν βίον λέγεις, ἀλλ' οὐ νεκροῦ οὐδὲ λίθου, *Pl. Gorg.* 494. κινδυνεύει τὸ ἔκντα επὶ τὸ ἄρχειν λέναι, ἀλλὰ μὴ ἀνάγκην περιμένειν, αἰσχρὸν νεομίσθαι, *coming forward to rule instead of (and not rather) waiting till one is forced,* *Pl. Rep.* 347. τίς μηχανή — δικαιοσύνην τιμᾶν ἐθέλειν, ἀλλὰ μὴ γελᾶν ἐπανομένης ἀκούοντα; *ib.* 366. φιλοσόφους ἀλλ' οὐ φιλοδόξους κλητέον, *ib.* 480. ἔπειτ' ἀπὸ ταρρόν τοὺς θεοὺς ἵπερφρονεis, ἀλλ' οὐκ ἀπὸ τῆς γῆς; *Arist. Nub.* 226. The natural expression would be οὐκ ἐνθένδε ἀλλ' ἐκείθεν, &c., but to give greater emphasis to the affirmation by more forcible repudiation of its opposite, *which is assumed as having been asserted, or likely to be so*, the order is inverted, so that the ἀλλά seems to belong, in a manner, to the preceding clause, and to look backward rather than forward: *thence (quite another thing that!), not hence.* But the true explanation (which reduces this to the form a) is this: ἐκείθεν ἥρπάσθη οὐκ (ὡς σὺ λέγεις, or, ὡς φόμεθα, or the like) ἐνθένδε, ἀλλ' οὐκ ἐνθένδε, *thence — not as people might suppose, “hence” — but “not hence.”* This explanation accounts for the irony which commonly appears in this use. Comp. ὑμεῖς — μάλιστ' ἀν οὔτως — εὐδοκιμοῦτε καὶ οὐκ ἐπαινοῦσθε — ἥμεις τ' αὖ μάλιστ' ἀν οὔτως εὐφρανούμεθα οὐχ ἤδοιμεθα, *Pl. Prot.* 337, followed in each instance by an explanation: τὸ μὲν γὰρ εὐδοκιμεῖν . . . . , τὸ δὲ ἐπαινεῖσθαι . . . . , &c. Here is no irony: had such been the case, the full form would have been, εὐδοκιμοῦτε καὶ οὐκ ἐπαινοῦσθε ἀλλ' οὐκ-ἐπαινοῦσθε, = “and the case would be, not a being praised, but a not being praised;” whence, the negative statement being suppressed, the form would be εὐδοκ. ἀλλ' οὐκ ἐπαινοῦσθε.

REM. This use of ἀλλ' οὐ must be distinguished from the *but not —*, which is  
[APPENDIX.]

opposed to a preceding μέν; see *b*: e.g. *profitable indeed, but not handsome, ὁφέλιμον μέν, ἀλλ' οὐ καλόν*, which is better expressed, οὐ μέντοι (or μὲν δῆ) καλύν γε.

οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ —, *not only —, but also —* (the ἀλλά in direct opposition to οὐ, the καὶ = καὶ —, καὶ —), sometimes with the addition πρὸς τούτῳ, or τούτοις. When the καὶ is omitted, the notion contained in the first member is entirely put aside. Thus, in οὐ μόνον ἐκινδύνευσεν, ἀλλὰ καὶ ἔπαθεν, *not only was he in danger, but he (both) was in danger, and also suffered*, an equal stress is laid on both notions: but in the same sentence without καὶ, on arriving at the second notion, we think it so important, that we reject the intention with which here also we set out, viz. of putting the notions (*ἐκινδύνευσεν* and *ἔπαθεν*) on the same level by (καὶ —) καὶ —.

*a)* When ἀλλά follows conditional clauses with εἰ, εἰ μή, &c., it may be rendered by *yet, yet at least = saltem, certe*. This case comes under *b*, viz. the ἀλλά refers to a suppressed apodosis with μέν — δέ. Εἰ σῶμα δοῦλον, ἀλλ' οὐ νῦν ἐλεύθερος: the suppressed apodosis is *ἐστώ μὲν δοῦλον*, to which ἀλλά refers in the manner explained above. So εἰ μὴ πάντα, ἀλλὰ πολλά γε ζῆτε. (Comp. si mihi bona republika frui non licuerit, at carebo mala.) This ἀλλά is often followed by οὖν (even so, all one for that, &c.; see § 266). Εἰ καὶ μὴ καθ' Ἑλλάδα τεθράμψεθ', ἀλλ' οὖν ἔννετά μοι δοκεῖς λέγειν (Eur.). ήν καὶ τὴν φύσιν καταδεεστέραν ἔχωσιν ἀλλ' οὖν ταῖς γ' ἐμπειρίαις . . . πρέχουσιν (Isoc.).

*REM.* ἀλλά γε, in direct combination, perhaps never occurs (in fact this would = no yes); but γε, as in the preceding instances, heightens the antithetic word.

*b)* By an ellipsis of the conditional clause, ἀλλά comes to stand in the middle of a sentence: αὐτὴ γε νῦν σχέσεις ἀλλὰ τῷ χρόνῳ ποτέ (Soph.), the suppressed clause being, εἰ μὴ πρότερον. So, frequently, ἀλλά νῦν γε, ἀλλά νῦν γ' ἔτι (Dem.). βούλομαι αὐτὸν διδάξαι, ἂν πως ἀλλὰ νῦν γε παιδευθῇ (Lys.). ὁ θεοὶ πατρῷοι ἔνγγενεσθε γ' ἀλλὰ νῦν, Soph. El. 411. In like manner ἀλλ' οὖν: τὸν πρώτους χρόνους ἀλλ' οὖν προσπεισθὲντί ίμῦν φίλοι εἶναι (Aesch.), (if they were not really so) at any rate they pretended.

Often ἀλλά stands at the beginning of a speech, either in opposition to something advanced or supposed to be advanced by another, or to some unexpressed thought of the speaker: viz. in quick, abrupt replies; in starting an objection, or in approbation and assent (§ 199 c, R. 2), in exclamations, exhortations, &c., especially when the discourse is suddenly interrupted and something new is introduced. Εὔριπίδη, Εὔριπίδιον, ὑπάκουοντον, ἐπερ πάποτ' ἀνθρώπων τινί. “ἀλλ' οὐ σχολή” (I hear), but —. ἀλλ' ἐκκυκλήθητ? (If so,) why then, do let yourself be rolled out (on the eccylema). “ἀλλ' ἀδύνατον.” ἀλλ' ζωσ, Nay, do though! ἀλλ' ἐκκυκλήσομαι, καταβαίνειν δ' οὐ σχολή, Why then, I will —, Arist. Ach. 404. τίνα καὶ ἀναβαζάνωμα δειγάσμενον ὑπὲρ ἐμαντον; τὸν πατέρα; ἀλλὰ τέθηκεν. ἀλλὰ τὸν ἀδελφὸν; ἀλλ' οὐκ ἔστιν. ἀλλὰ τὸν παῖδας; ἀλλ' οὐπερ γεγένηται, My father? Nay, but he's dead. Well then, my brothers! Why, I have none. My children then! — (Andoc.). In Xen., Clearchus begins a speech with, ἀλλ' ὥφελε μὲν Κῦρος ξῆν, ἐπεὶ δὲ τετελεύτηκεν —, Well, I would Cyrus were alive —. And the same author even begins his Sympos. with ἀλλ' ἐμοὶ δοκεῖ —, where the ἀλλά refers to considerations which he has been turning over in his mind; Well, after all, it does seem to me —.

ἀλλ' ἄρα: εἰπέ μοι, ἔστι σοι ἀγρός; “οὐκ ἔμοιγε.” ἀλλ' ἄρα οἰκία προσόδους ἔχουσα; (you don't say so!) well then —?

ἀλλ' ḡ; a question with surprise or perplexity, the ἀλλά denoting difference from  
APPENDIX.]

§  
276.

§  
277.

§  
278.

§  
279.

[§ 279.] what the enquirer expected: ἀλλά ἡ δόλον τιν', ὁ ξέν', ἀμφί μοι πλέκεις; *why how (is this)?* — *Esch. Choeph.* 214. ἀλλά ἡ, τὸ λεγόμενον, κατόπιν τῆς ἐστής ἥκουμεν καὶ ἴστεροῦμεν; (*Pl.*) οὗτος, ἀλλά ἡ παραπάταις; (*Luc.*)

In ἀλλὰ δή, δῆτα, μέν, μὲν δῆ, μέν τοι, τοι, μήν, both particles have their distinct force, which is not affected by their concurrence in the same sentence.

ἀλλὰ — γάρ (comp. § 196 b) is often elliptical, the sentence to which ἀλλά belongs being left to be gathered from the context. 'Αλλά, ἡδὺ γάρ τοι κτῆμα τῆς νίκης λαβεῖν, τῷμα, where the sentence is completed by τῷμα (*Soph.*). ἵνως Ἐρυνός ἐστιν ἐκ τραγῳδίας, βλέπει γέ τοι μανικών τε καὶ τραγῳδικόν. "ἀλλ' οὐκ ἔχει γάρ ἡδας," i. e. ἀλλ' οὐκ 'Ε., οὐκ ἔχει γάρ δ. (*Arist.*). ἀλλ' ἐστ' ἔμοτγ νιὸς καλῶς τε κάγαντος ἀλλ' οὐκ ἐθέλει γάρ μανθάνειν, where ἀλλὰ — γάρ seems to be a mere colloquialism = *attamen*, as the context contains nothing from which the sentence with ἀλλά may be completed (e. g. *but what's the use of that?*). In familiar discourse, the two particles may come together: εἰ ἔγω Φαΐδρον ἄγνω· καὶ ἐμαντοῦ ἐπιλέλησμαν ἀλλὰ γάρ οὐδέτερα ἔστι τούτων, εἴν οἴδα ὅτι οὐχ ἄπαξ ἥκουσεν (*Pl.* = ἀλλὰ Φαΐδρον οὐκ ἄγνω· οὐ γάρ ἐμαντοῦ ἐπιλέλησμαν οὐδέτερα ἔστι τούτων).

[§ 280.] In the combinations οὐ μήν ἀλλά, οὐ μέντοι ἀλλά, and (much less frequent) οὐ γάρ ἀλλά, there is always an ellipsis (§ 215 b, R. 2), which may sometimes be supplied by repeating the preceding verb to οὐ μήν, &c. ὁ ἵππος πίπτει εἰς γόνατα, καὶ μικροῦ κάκεινον ἐξετραχήλιστεν οὐ μήν (supply ἐξετραχήλιστεν) ἀλλὰ ἐπέμεινεν ἢ Κύρος μόλις πῶς, *the horse came down on his knees, and was within a little of throwing C. over his head; not [that he did throw him], however, but C. managed somehow to keep his seat* (*Xen.*). μὴ σκῶπτε μ', ὁδέλφ', οὐ γάρ ἀλλ' ἔχω κακῶς = οὐ γάρ ὥστε σκῶπτεν, *for it is no jeering matter this, but I am indeed in a miserable condition.* But sometimes the notion of opposition is too vague to be supplied, and the combination may be regarded as a colloquialism, οὐ μήν (and μέντοι) ἀλλά = *veruntamen, attamen, οὐ γάρ ἀλλά (etenim: nearly = καὶ γάρ).* τούτων ἀληθῆ μέν ἔστι τὰ πολλά, οὐ μήν ἀλλ' ἵστωσι οὐχ ἥδεα ἀκούειν (*Dem.* where only ἥδεα could be supplied).

[§ 281.] ἀλλ' ἡ. The union of these two particles after negations, direct or implied, is explained by a union of two constructions. οὐδένα ὄρῳ ἀλλὰ σέ, may be strengthened by the insertion of ἄλλον, *I see none other, but (I see) thee.* But this sense may also be expressed, with a slight difference, by οὐδένα ἄλλον ὄρῳ ἡ σέ, *I see none-other-than thee;* and with omission of the ἄλλον, οὐδένα ὄρῳ ἡ σέ. The two forms combined (which was the more natural by reason of the affinity which the particle ἀλλά, in respect of its origin, has for ἡ) result in the forms, οὐδένα ἄλλον ὄρῳ ἀλλ' ἡ σέ, *I see none other except that (I see) thee:* in which, if we would express the force of both particles, we must say, *I see none other than thee, but (I see) thee, or, I see none other, but I see (thee, and none other) than thee;* and with omission of ἄλλον, οὐδένα ὄρῳ ἀλλ' ἡ σέ. The combination originating in this simplest form of sentence finds its way into more complex enunciations.

In the neuter, it may often be doubted whether the wording is οὐδέν ἀλλ' ἡ = ἀλλὰ ἡ or οὐδέν ἀλλ' ἡ = ἄλλο ἡ.

In the ellipsis of the verb (*γίνεται*, or the like) to οὐδέν (§ 215 b, R. 1), there is no doubt that the word is ἄλλο: thus, οὐσ φαμεν μανθάνειν οὐδέν ἄλλο ἡ ἀναμιμήσκονται (*Pl.* = οὐδέν ἄλλο ποιοῦσιν ἡ —): whence οὐδέν ἀλλ' ἡ (not ἀλλ' ἡ) προσκυνεῖν ἐπελάμβανον, whether it be, *I (did) nothing other than suppose him to be praying,* or, *I supposed him to be (doing) nothing other than praying.* In many other cases, the form ἄλλο is easily supposable: e. g. in ἔγὼ γάρ δι' οὐδέν, ἀλλ' ἡ διὰ σοφίαν τινὰ τοῦτο

τὸ ὄνομα ἔσχηκα (*Pl.*), it is as natural to suppose the word to be ἄλλο, *by none other thing than by —*, as that it is ἀλλά. Only where an ἄλλος is expressed in the first member, it may seem more natural to assume the form to be ἀλλ' ἢ: thus, οὐδέν ἄλλο σκοπεύει, ἀλλ' ἢ τὸ ἄριστον (*Pl.*). Madvig, however, conceives the true reading to be, *in all cases*, ἀλλ' ἢ; see § 91, R. 2. To the examples there cited, add: οὐδέν γὰρ, ἔστιν ἀλλ' (ἀλλ', Brunck) ἢ κοάξ. *Arist. Ran.* 227. ἀργύριον μὲν οὐκ ἔχω, ἀλλ' ἢ μικρόν τι. *Xen. An.* 7, 7, 53. ὡς δ' οὐχὶ φιλεῖ σ' οὐδὲ ἔστιν εὔνους, τοῦτ' αὐτό σε πρώτα διδάξω, ἀλλ' ἢ διὰ τοῦτ' αὐθ' ότιγ σου τῆς ἀνθρακιᾶς ἀπολαύει, *Arist. Eq.* 779. μηδαμοῦ ἀλλέσθι — ἀλλ' ἢ ἐκεῖ (*Pl.*). μηδαμώς ἄλλως — ἀλλ' ἢ — (*Isoer*). In questions implying negation: τίς ἀν εἰς ἄλλο τις ἀποβλέψας ἢ δειλήν ἢ ἀνδρείαν πολὺν εἴποι, ἀλλ' ἢ εἰς τοιτο τὸ μέρος; *Pl. Rep.* 429. τίνος ἔνεκα καῦν τις — ζῶγ ἀλλ' ἢ τῶν τοιούτων ἥδονῶν ἔνεκα; *Pl.*

Sometimes ἀλλ' ἢ results from confusion of οὐκ — ἀλλά with the elliptical οὐδέν ἄλλο (γίγνεται, &c.) ἢ. Thus, οὐ δ' οὐδὲ γέ εἰλκον οὐδέν 'Αργεῖοι πάλαι, ἀλλ' ἢ κατεγέλων τῶν ταλαιπωρουμένων = οὐδὲ εἰλκον ἀλλά κατεγέλων, and οὐδέν ἐποίουν ἄλλο ἢ κατεγέλων. *Arist. Pae.* 476. μή μιν μυρίους μηδὲ διμυρίους ἔνους, μηδὲ τὰς ἐπιστολημάριους ταύτας δυνάμεις, ἀλλ' ἢ τῆς πόλεως ἔσται, *Dem. Phil.* 45, 19, which Krüger explains as a union of the two constructions, *an army must consist, not of mercenaries, nor —, but of citizens*, and, *not of mercenaries, &c., nor of other than citizens*, = μηδὲ λέγε ἄλλας δυνάμεις ἢ τῆς πόλεως.

ἀλλά without ἢ: οὕτι μοι αἵτιος ἄλλος, ἀλλὰ τοκῆς δύω (*Hom.*). ἔπαιστε δ' αὐτόχειρ νιν οὕτις ἀλλ' ἔγώ, *Soph. Ed.* T. 1355. (ἀλλ' ἢ is colloquial, therefore does not occur in Tragedy.) ἐν δὲ τῷ μέσῳ ἀλλη μὲν πόλις οὐδεμία οὕτε φιλία, οὕτε Ἑλληνίς, ἀλλὰ Θράκες καὶ Βιθυνοί, *Xen. An.* 6, 2 (al. 4). 2. μηδένα ἔτερον εἶναι τὸν Νικομήδουν φοιέα ἀλλ' Ἀρισταρχον, *Dem. Mil.* 554. And in interrogation: ἢ ἔχετε τι ἄλλο τέλος λέγειν, εἰς ὃ ἀποβλέψαντες αὐτὰ ἀγαθὰ καλεῖτε, ἀλλὰ (*Steph. ex conj. ἀλλ' ἢ*) ἥδονός τε καὶ λύπας, *Pl. Prot.* 354.

ἢ without ἀλλ': τί ποιῶν ἢ εὐωχούμενος ἐν Θετταλίᾳ; *Pl. Crito*, 53 E. ἀλλὰ τί οὖν τούτων ἔστιν αἴτιον, ἢ ότι —; *Xen. Econ.* 3, 3. σκοπῶ εἰ ἄρα τι ἔστι τοῖς θεοῖς ἔργον, ἢ ἀνθρώπους θεραπέειν, *Xen. Mem.* 4, 3, 9 (meaning, that he inclines to think that *the gods have no (other) work than —*).

ἢ, or, than.

The original force of this particle (radically cognate with *ve*, *ve-l*, and possibly a mutilated form of the relative—comp. the use of the Lat. *quam* in comparison), is *how, in what manner, as, in correlation* (comp. ἢ μέν — ἢ δέ, ἥδε, § 242), but always with the notion of *other-ness*: ἢ ἔγώ, ἢ σύ, prop. *other-how I, other-how thou*. Hence

In alternatives: ἢ — ἢ is both *aut — aut* and *rel — rel*: ἢ ἀμφαδὸν ἡὲ κρυφῆδον. ἢ τέον ἢ Λιαντος — γέρας, ἢ Ὀδυσσῆος. Often the first ἢ is omitted, then ἢ = *aut etiam*, usually with a *descensus a majore ad minus*, viz. to something conceived as *less likely*: ἔξορεν κλέος καλῶς θανόντες ἢ καλῶς σεσωσμένοι, *having nobly died, or — if that be possible — nobly saved*, *Eur. Or.* 1145. ὑπὲρ ὧν ἔκεινος φέτο δέν ἀποθήσκειν ἢ τικάν, *aut, si fieri posset, sincere*. — In Attic, the disjunction is often rendered stronger by *τοι* (usually followed by a *γε*) attached to the first ἢ, rarely to the second: ἢτοι ὅλου τοῦ εἴδους ἢ μέρους (*Pl.*). ἢτοι ἐπιστάμενοι γε — ἢ ὕστερον ἀναμυνήσκονται (*Pl.*). ἢτοι πρότερον γε ἢ ὕστερον (*Pl.*). And without the first ἢ: ξοκας, ἢ δ' ἔγώ, ἢτοι ήμῶν γε οὐδέν κηδεσθαι, *Like enough, said I* (viz. that you do think so), or else (sure enough) *you don't care for us*, *Pl. Rep.* 344 (Stallb. in l.).

When the first member of the alternative is not expressed, ἢ = *or (else)*, alias, *aliquin*. *αἰτή* μὲν ἐκμοχθοῦσα κερκίσιν πέπλους, ἢ γυμνὸν ἔξω σῶμα (= as I must APPENDIX.)

*either do this, or else —), Eur. El. 306. τοῦτο δὲ οὕτ’ ἀπόλλυσθαι οὔτε γίγνεσθαι δυνατόν, ἢ (supply ἀναγκαῖον, or else needs must —) πάντα τε οὐρανὸν πᾶσάν τε γένεσιν συμπεσοῦσαν στήνα, Pl. Phædr. 245. (Cic. renders it, *vel concidat omne calum omnisque natura*. See further, § 186, R.)*

§ 284. In alternative (double) questions, Hom. has ἢ — ἢ —; (rare in Attic poetry): in later writers, especially Attic, πότερον — ἢ —; or the particle is omitted in the first clause, see § 199 c: and on ἄρα — ἢ —; *ib. R.*: also on ὅλλο τι ἢ, ὅλλο τι ὡς, *ib. b.* On ἢ — ἢ for εἰ — ἢ, in dependent questions, *ib. c. R. 1.* Sometimes, after a question put quite generally and indefinitely, a second is put with ἢ (*an*) with corrective or restrictive force = *or, which I suppose is nearer to the truth —?* πόθεν ἥκει; ἢ δῆλον ὅτι ἐξ ἀγορᾶς; (*Pl.*) ἀλλὰ τις σοι δημεύετο; ἢ αὐτὸς Σωκράτης, *Pl. Conv.* 173 (Stallb. *in l.* and Elmsl. on Soph. *Ed. C. 66.*)

REM. When the second member of the disjunctive question is negative, this is expressed by ἢ οὐ, if the predicate, and by ἢ μή if only a part of the sentence, is negated.

§ 285. In comparison, after comparatives, and words implying comparison or opposition, ἄλλος, ἔτερος, ἑναντίος, &c., ἢ = *than* (*quam*, Germ. *als*, both illustrating the connexion of ἢ with the relative: our “than” is demonstrative, = “then”); see § 89, sqq. On μᾶλλον ἢ οὐ, § 89, R. 2, cf. Herm. on Soph. Aj. 1260, where it is explained, that the last of the exx. above given (*Thue. 3, 36*) is equivalent to οὐ τοὺς αἵριοις ἀλλὰ μᾶλλον τὴν πόδιν ὅλην. — (This union of two constructions resembles that which we have noticed above in οὐδεὶς ἄλλος — ἀλλ’ ἢ.)

### § οὐ and μή.

286. For the distinction and use of these particles, see § 200 sqq., and the §§ there referred to (cf. Index):<sup>1</sup> on οὐδέ, μηδέ, οὕτε, μήτε, see § 208, 216, 229 c.

All the applications of μή may be derived from the prohibitive.

Μή τύπτε, μή τύψῃς. It is not, on the whole, indifferent which form is used. “Μή with imperative, enjoins the giving over something that a person is doing (or thinking of doing): with aor. subj., the not beginning it is ordered. Moreover, the present is used of a continued act, as μή βάλλετε: the aor. of a quickly transient, momentary act, μή βάλῃς, when a single throwing of the weapon is in question.” *Hermann. ad Tigr. S. 268, p. 809.* The reason why the imperative phrase (in second pers.) must always be μή τύπτε, not μή τύψօν, is, because the direct actual prohibition of a thing prohibits it, not as a single momentary act, but *once for all*. In μή τύπτε, μή expresses the prohibiting, τύπτε the act prohibited: in μή τύψῃς, there is an intermediate verbal notion, viz. an imperative: e. g. μή λέγε, μή ἐινόει, μή βούλον, or the like (or rather, the μή itself is the expression of such a verbal notion, “I will not have it,” &c.), on which the subjunctive, as a form of the future, is dependent: e. g. “do not let the thought come into your mind, that you will strike.” And because

<sup>1</sup> Οὐ appears to be cognate with *añ*, *ā-pō*, *ab*, *aut*, *haul*, therefore primarily denotes separation or removal, reversal or contrast. Μή, although it coincides to a considerable extent with *ne*, appears to have a different origin from that particle (Sanskrit *mā*, Persian *me*, both *prohibitive*). It seems to stand on the same line with the pronoun of the first person, *μέ*, and with *μά*, *μείς*, *μέν*, &c.: but perhaps its peculiar force, as the particle of subjective denial, is best derived from the *labial* expression of rejection, dislike, impatience, &c., possibly with some notion of the first pers. pronoun in it, “*I will not have it*,” or the like.

such a form of prohibition is more distinctly related to the future, therefore (cf. § 128) the subj. *oὐρ.* is used, not the subj. present. (Besides, *μὴ τύπτῃς* would be a circuitous way of expressing what is better said by *μὴ τύπτε.*) But *μὴ τυψάτω* is allowable, § 142, R. 1, though rare: for here, as in *μὴ τυπτέτω*, the verb has relation to a suppressed imperative, just as we are obliged to express the third pers. imperative by the verb *let*: *μὴ* (*let — not*) *τυπτέτω* (*strike*).

The construction of *μὴ* with the indicative and subj. in independent sentences is always to be referred to this principle of an unexpressed imperative. Thus in the question *μὴ γρίψῃς*; “*do not say* (think, &c.), *you will write*” = “*surely you will not write?*” (*μὴ* introduces a question to which we wish, but are not confident of receiving, an answer in the negative: with *μῶν*, we express a confidence that the answer will be, “no”). But *λέξεις δὲ μηδὲν τῶν ἐμοὶ δεδογμένων*, *Eur. Med.* 801; but *you will(not) tell—do not think of it!*—*aught of what I have resolved upon*; an assertion having the force of an express prohibition. ‘*Αλλ’ οὖν προμηνύσεις γε τοῦτο μηδενί*, *Soph. Ant.* 84, with the same emphasis of entreaty or dehortation expressed by the following *μηδεί*, *do not think of doing so* (no, not) *to anybody!* The principle is the same for the subjunctive, which is in its origin only another form of the future:<sup>1</sup> but in the usage of the language, *μηδὲν λέξῃς*, *μηδενὶ προμηνύσῃς* has come to be merely the expression of a prohibition, as above explained; whereas the fut. indic. asserts that which will be. *Καὶ τάμα τεύχη μῆτ’ ἀγωνάρχαι τιὲς θῆσοντ’ Ἀχαιοῖς μῆθ’ ὁ λυριῶν ἔμοις*, *Soph. Aj.* 569 (“admodum notabilis hæc ratio particulae cum fut. indic. posite,” *Ellendt.*; but the explanation is obvious on the principle here given, viz.), “and as *for my arms, do not imagine (that) either—:*” it is an emphatic negation.—So with subj. *μὴ δοκῶμεν, and let us not think*, where *μὴ* = the imperative “*do not let.*” *Ἐξεῖνοι, μὴ δῆτ’ ἀδικηθῶ*, *Soph. Oed. C.* 172.

With the proper optative, e. g. *μὴ νῦν ὀνατμην*, *Soph. Oed. T.* 614. *μὴ δῆτα—* *ἴδου ταῦτην ἡμεραν*, *ib.* 830, the suitableness of *μὴ*, as expression of not wishing, is obvious.

With the adj., as also infin. and particip. of the verb, “*μή*, non reapse negat sed jubet cogitari negatum,” Frank, *Diss. de Partic. negant.* i., p. 8. *Τὸ μὴ καλόν*, “the (do not call, think it, &c.) good:” *αἰσχρὸν (τὸ) μὴ βοηθεῖν* (*if one does not —*), *μὴ βοηθῶν*, *ὁ μὴ βοηθῶν*. See § 205, 6. For *μὴ* with inf. after verbs of denying, &c., see § 210. Comp. under *μὴ οὐ*.

In sentences dependent on verbs denoting fear, anxiety, consideration, &c. (see § 124, and R. 1, 2), the *μή* is evidently in its place as the expression of *not wishing*, and has the same force as in the independent sentence. *φοβοῦμαι μὴ εύρισκωμεν*: without *φοβοῦμαι*, (*do not (say) we shall find*, i. e. *I hope we shall not*): in *φοβοῦμαι*, the nature of the unwillingness is expressed: *I am afraid (we shall)*. And so with the subj., *δέοικα μὴ ἐπιλαθώμεθα*. *Φροντίζα μὴ κράτιστον* *ἡ*.—Hence the absence of *δέοικα*, &c., is not necessarily elliptical. *Μὴ ἀγροκότερον* *ἡ* *τὸ ἀληθὲς εἰπεῖν, do not say it is*, = *I fear it may be.*—In the usage of the language, *φοβοῦμαι μὴ ἔστι* *is*, *I fear it is*: *φοβοῦμαι μὴ ἡ*, *I fear it may turn out to be*: *φοβοῦμαι μὴ ἔσται, I fear (I think with fear) it certainly will be.*—The same principle holds for the optative

<sup>1</sup> Thus, *Od. 16, 437, οὐκ ἔσθ’ οὗτος ἀνήρ, οὐδὲ ἔστεται, οὐδὲ γένηται* (cf. *Pl. Rep. 472, οὐτε γὰρ γίγνεται, οὐτε γέγονεν, οὐδὲ οὖν μή ποτε γένηται*) *οὐς κεν Τηλεμάχῳ σῷ νιεῖ* *χείρας ἔποιστε*: comp. *Od. 6, 201, οὐκ ἔσθ’ οὗτος αὐτὴρ ὄτερὸς βροτός, οὐδὲ γένηται, οὐς κεν Φαιήκων ἀνδρῶν ἐσ γαῖαν ἵκηται*.

under the same circumstances, § 131, e. g. *ἔδεισαν μὴ προσαγάγοιεν* = the præteritive enunciation of *φοβοῦνται μὴ προσαγάγωσιν*.

§ 290. With *όραν*, and the like, *μή* seems to have more interrogative force. ‘*Ορῶμεν, μὴ Νικίας οἴεται, you do not say N. thinks? (surely he does not think?) let us see whether he does.*’ *Όρα μὴ τίθης, see whether you are putting: ὅρα μὴ τιθῆς, see whether it may not turn out that you are putting: ὅρα μὴ θήσεις, see whether you will be putting.*

§ 291. In sentences of intention, § 122, *ἴνα, ὅπως, &c., μή*, and object-sentences after verbs of endeavour, &c., § 123, the *μή* has the same force as in the prohibitive sentence, e. g. *τὴν γέφυραν λῦσαι ὡς μὴ διαβῆτε*, the primary sentence being, “*Μὴ διαβάσωτε, let them not cross.*”

§ 292. The use of *μή* in conditional (*εἰ μή*), § 202, temporal (*ὅταν, ὅπότε μή*), and, generally, relative sentences (*ὅς, ὅσος, &c., ὃς ἄν, &c., μή*), *ib.* and 203, is determined by the thought, “no notion of,” “not to be supposed,” or the like. Thus, *εἰ μὴ δώσουσιν* = “in case there be no notion of their giving;” but *εἰ οὐ δώσουσιν*, “in case of their not-giving:” i.e. the difference is the same as that between *μὴ δώσω* = *don't suppose I shall give*, and *οὐ δώσω*, *I shall not give*: of which the former is obviously more suitable to the hypothetical form of statement with *εἰ*, *ἴαν*. Hence also with *ὅς, ὅσος, &c., ὅτε, ὅπότε, &c.*, the principle is that *μή* is used when there is room for supposition in each case that the thing does (will, &c.) occur, or that it does (will, &c.) not, but the supposition of its occurrence is negatived. Thus, *ὅς οὐκ οἶδεν*, “a person who (as matter of fact) knows not,” *ὅς μὴ οἶδεν*, “who (as matter of necessary supposition) knows not:” in the one case, the *εἰδέναι* is denied directly; in the other, there is implied a previous consideration, *μὴ οἶδεν*, “do not suppose he knows,” whence *ὅς μὴ οἶδεν*, “the sort of person that does not know:” *ἄ μὴ οἶδα, οὐδὲ σίγουρα εἰδέναι*, “what I know not,” = “if there are things that I do not know,” or, “say I do not know them.” And just so with *ὅτε* and other adv. forms of the relative. — With *ἄν* (*ὅς ἄν, ὅταν, &c.*) the negation is necessarily *μή*, in virtue of the notion of contingency conveyed by that particle.

§ 293. In § 124, R. 4, the use of *οὐ μή* with second pers. fut. indic. denoting peremptory prohibition, is distinguished from that (*ib.* R. 3) which, with subjunct. or also fut. indic., expresses a strong negation in the form of an assertion. In the latter, the *μή* is usually explained as referring to a suppressed verb or verbal notion, e. g. *δέδοικα, δέος ἔστι*, which is negatived by *οὐ*: comp. the full expression *οὐ γὰρ ἦν δεινὸν μὴ ἀλῷ ποτε*, *Hdt.* 1, 84, with *καὶ τῶνδ' ἀκούσας οὐ τι μὴ ληφθῶ δολῶ*: while the former, e. g. *οὐ μὴ ληρήσεις*, is explained as, “will you not not-trifle?” = “will you not have done with your nonsense?” But both phrases are referable to the same origin, and (considered in themselves) admit alike of the interrogative or of the assertive notion, i. e. on the one hand, *οὐ μὴ ληρήσεις* may be, “no, don't think you will (shall) talk nonsense,” a union of *οὐ ληρήσεις*, with *μὴ ληρήσεις* (= *μὴ ληρήσῃς*): on the other, *οὐ τι μὴ ληφθῶ* (= *ληφθησοματ*), “shall I not-be-taken?” i. e. “shall I not be safe from being taken?” (Cf. Herm. Cens. Elmsl. in *Eur. Med.*) In the practice of the language, however, the *οὐ μή* of prohibition with second pers. is best understood interrogatively; in other cases, *οὐ μή* is assertive. Thus, in the exx. given in § 124, R. 4, and *Eur. Bacch.* 340, *οὐ μὴ προσοίσεις χείρα, βακχεύσεις δ' ἥλω, μηδὲ ἔξομφρει μωρίαν τὴν σὴν ἐμοί*; where the groundwork of the sentence is *οὐ βακχεύσεις*; *will you not go, play the Bacchanal?* into which *μὴ προσοίσεις χείρα, do not imagine you shall lay your hand upon me*, is inserted, and *μηδὲ ἔξει*, &c., is added as opposition. But in *Soph. Ed.* C. 173, *οὕτοι μὴ ποτέ σ' ἐκ τῶνδ' ἐδράνων, ὡς γέρον, ἄκοντα τις ἄξει*, the

interrogative form is evidently not intended, and the sense is, “*no, assuredly! do not imagine, do not fear, &c. (= μή) that any shall carry thee off, &c.*” The usage of the language would rather require ἄξη (ἄγαγη), but the thought prominent at last in the speaker’s mind is οὐκ ἄξεται: hence the future indic. = “do not imagine that the thing shall be; it shall not be.” So *Œd. C.* 848, οὐκον ποτὲ ἐκ τούτου γε μὴ σκητρῶν ἔτι ὁδουπορῆσεις —, where, though the verb is in the second person, οὐ — μή is assertive, not prohibitive; *you shall not have these — do not imagine it — as props in your wayfarings*, and the assertion is stronger than with ὁδουπορῆσης. *Soph. El.* 1052, ἀλλ’ εἰσιθ’ οὐ σοι μὴ μεθέφομαι ποτε, οὐδὲ ἦν σφόδρ’ ἴμειρουσα τοῦτο τυγχάνεις, the fut. indic., as in the preceding instance, because the action is negatived for all future time. *Arist. Ran.* 508, μὰ τὸν Ἀπόλλω, οὐ μή σ’ ἔγω περιέψομαι ἀπελθόντα, an asseveration beginning in the usual form, μὰ τὸν Ἀ. οὐ, and strengthened by the prohibition of imagining the contrary.<sup>1</sup> — In the dependent sentence, ἐθέσπισεν — ως οὐ μή ποτε πέρσοιεν, *Soph. Phil.* 607, represents οὐ μή ποτε πέρσονος of *oratio recta*. So acc. c. inf., σαφῶς γὰρ εἶπε Τειρεσίας, οὐ μή ποτε σοῦ τήνδε γῆν οἰκοῦντος εὐ πράξειν πόλιν, *Eur. Phæn.* 1606.

The usage of μή οὐ is derived from that of μή prefixed to a verb negated by οὐ.

In the independent sentence, this combination does not occur with the indicative, i. e. not μή οὐ γράφεις; *you do not say you are not writing!* but only μῶν οὐ: thus, ἐν οἷς τί χρῆν ποιεῖν ἔμε; μῶν οὐχ ὅπερ ἔποιον; *Soph. Œd. C.* 1727. But with the subjunctive in a form of sentence which may be considered as elliptical (cf. § 289), we have μὴ οὖν, ἔφη, οὐ δύνωμαι ἔγώ . . . ἔξηγήσασθαι; *you do not say I am not to be able — ? Xen. Mem.* 4, 2, 12. ἡμῖν δὲ . . . μὴ οὐδὲν ἄλλο σκεπτέον γέ, where the supposed ellipsis is ὥρα, *Pl. Crito*, 48. — In the dependent sentence, δέδοικα μὴ οὐκ ἀποθάνῃ, ἔδει. μὴ οὐκ ἀποθάνοι, δέδοικα μὴ οὐ τέθηκεν, require no further explanation.

With the inf., see § 211, comp. § 210. Here observe that (1) οὐκ ἀρνοῦμαι οὗτως εἶναι represents the simple assertion οὗτως ἔστιν, with negation of denial, οὐκ ἀρνοῦμαι. (2) In ἀρνοῦμαι μὴ οὗτως εἶναι, there is a union of ἀρνοῦμαι οὗτως εἶναι with μὴ οὗτως ἔστιν, *you do not say that it is so?* or with φημὶ μὴ οὗτως εἶναι: the phrase is therefore stronger than (1), viz. = both *I deny that it is so, and, I have no notion that it is so;* and, the whole phrase being negatived, οὐκ ἀ. μὴ οὗτως εἶναι = *I do not deny that it is so, and, I would not have you imagine that it is not so,* which is equivalent to *contendo ita esse.* (3) Lastly, οὐκ ἀρνοῦμαι μὴ οὐχ οὗτως εἶναι may be referred to a union of οὐκ ἀρνοῦμαι οὗτως εἶναι and μὴ οὐχ οὗτως ἔστιν, *you do not say*

<sup>1</sup> The pres. subj. is rare: οὐ μὴ δύνωμαι (*Xen.*), and οὐ μὴ οἶστος τ’ γέ (*Pl.*), are not conclusive instances, since these verbs have no aor., and, besides, δύνασθαι and οἶστος τ’ εἶναι have in themselves the future signification which is required in this phrase. In *Soph. Œd. C.* 1023, the text is uncertain: οὐσ οὐ μή ποτε χώρας φυγόντες τῆσδ’ ἐπεύχωνται, al. ἐπεύξωνται, for the ἐπεύχονται of the MSS. Ellendt receives ἐπεύχωνται, in the sense, “are now giving thanks to the gods,” viz. “because Theseus surmises the persons to be already taken: with ἐπεύξονται or ἐπεύξωνται, he would imply, that they would be taken;” and so Hermann in l.; but Schneidewin reads, οὐσ οὐ δή ποτε, and ἐπεύχονται. As regards the principle, there is no reason why the vulg. should not be retained, viz. μή and ἐπεύχονται, “they are not — never imagine it! — giving thanks —.”

[§ 295.] *that it is not so?* In this construction, the leading verb must be expressly or virtually (by interrogation) negated, or must contain a negative notion, δεωνόν, αἰσχρόν, αἰσχύνη, &c. (cf. § 211 b): thus, οὐτε μὴ μεμνῆσθαι δύναμαι αὐτοῦ, οὐτε μεμνημένος μὴ οὐκ ἐπανεῖν (*Xen. Apol.* fin.), where μὴ μεμνῆσθαι is the necessary infinitive form of οὐ μέμνημαι, and μὴ οὐκ ἐπανεῖν of μὴ οὐκ ἐπανέσω: *you do not imagine I am not to praise him? Impossible (not to do so).*<sup>1</sup>

§ With the participle, μὴ οὐ (rare in Attic prose, § 211 e) will be found to involve the same relation to μὴ οὐ with the indicative = *you do not suppose, &c., that — not —?* Thus, οὐκ ἀν δξιόπιστος εἶη μὴ οὐχὶ πρότερον αὐτὸς φανεῖς οἶος εἴη: with οὐ only, this sentence, reduced to its simplest form, is οὐ πρ. φανεῖς —, οὐκ δξ., “a person not first showing himself what he is, is a person not worthy of credit:” with μὴ only, οὐκ δ. ἀν εἶην, μὴ πρ. φανεῖς: both expressions are united upon the basis of the expression μὴ οὐ πρ. ἔφάνηρ, *you do not suppose I have not first showed myself?* so that the whole is not simply = *without first showing myself,* which would be sufficiently expressed by μὴ alone, but together with this, *as it is not to be supposed that I should not.* So *Soph. El.* T. 13, δυσάλγητος γάρ ἀν εἶην τουάνδε μὴ οὐ κατοκτείρων ἔδραν, without οὐ,<sup>2</sup> the sense would be, εἰ μὴ κατοκτείρομαι with it δυσάλγ. must be resolved into a negative expression, and we have then οὐ κατοκτείρων, οὐκ εὐάλγητος: οὐκ εἶην ἀν εὐάλγ. μὴ κατοκτείρων: and, as the basis of their union, μὴ οὐ κατοκτείρω, *you do not imagine that I do not take pity?* *Soph. El.* C. 359, ἥκεις γάρ οὐ κενή γε, τοῦτ' ἔγώ σαφῶς ἔξαιδα, μὴ οὐχὶ δεῖμ' ἐμοὶ φέρουσά τι: the negation is οὐ κενή, and this is taken up and enlarged upon in the last clause, which, however, is formed as if the negation were οὐχ ἥκεις: *thou comest not empty — (not) without being the hearer — I am sure it cannot be otherwise — of some terror to me.* — With ellipsis of the participle, αἱ πόλεις πολλαὶ καὶ χαλεπαὶ λαβεῖν αἱ τῶν Φωκέων, μὴ οὐ χρόνις καὶ πολωρκία (*Dem.* in § 211, c). The ellipsis is ἀλούσαι, or the like, and χαλεπαὶ λαβεῖν = οὐκ εἰάλωτοι, and the explanation is the same as in the former instances. — With the gen. absolute: εἰνάτη δὲ οὐκ ἔξελεύσεσθαι ἔφασαν μὴ οὐ πλήρεος ἔόντος τοῦ κύκλου, *Hdt.* 6, 106. The elements are, οὐ πλ. ἔστιν ο. κ., οὐκ ἔξελευσόμεθα: οὐκ ἔξ. μὴ πλ. ἔόντος τοῦ κ.: μὴ ἔξελευσόμεθα, οὐ πλ. έ. τοῦ κ., “do not imagine we shall go out with the moon not at the full.”

§ ḏv, and enclitic κε, κεν (not Attic).

297. \*Αν is probably cognate with the preposition ἀνά (Hermann, *de Part.* \*Αν, Opus. t. iv., makes ἔβονδόμην ἀν εἰ ἔδινάμην = ἔβονδόμην ἀντα τοῦτο εἰ ἔδνάμην, *secondum hoc*); and κε, κεν with κατά, therefore also with καί (Hermann), and pre-eminently with the enclitic τις in the form κος (κου = που, κως = πως). — In the earlier

<sup>1</sup> “*Per mihi certo, per mihi oī dubitantius negatur,*” Hermann, ad Vig. p. 797. But in many places, the meaning is rather that of wondering or indignant repudiation of the opposite notion, e. g. οὐδὲ ἔθελω προδιπέν τόδε, μὴ οὐ τὸν ἐμὸν στοναχέν πατέρ’ ἄθλιον, *Soph. El.* 131; *I will not forego or desert this sad duty — you do not imagine that I should not bewail, &c.?* Hence (as II. also suggests) its force may be rendered by *mirum foret, ni* —.

<sup>2</sup> Omitted by Schneidewin on grounds which seem to be insufficient, since according to the explanation in the text, the οὐ before κατοκτ. does not serve for “merely external correlation” to the οὐ involved in the primary clause. In *Œd.* T. 221, οὐ γάρ ἀν μακρὰν ἵχνευον αὐτός, μὴ οὐκ ἔχων τι σύμβολον, the μὴ is better omitted (with Schm.), since (Œd. does not mean to allege that he has a clue, and οὐκ έ. τι σ. carries on the notion of αὐτός, “left to myself alone.”)

(not Attic) Greek, *κεν* and *ἄν* often appear in correlation (cf. *τε* — *καὶ*, § 222), the former in the protasis, the latter in the apodosis, *εἴπερ γάρ κε βλέπο — οὐκ ἄν — πέστοι* *βέλος*, *Il.* 13, 288, but often so that the apodosis stands first: thus, *αὐτὸν δὲ ἀν πύρατον* *με κίνες πρώτησι θύρησιν ὠμησται ἐρύνοντιν. ἐπεὶ κέ τις — ἐκ θυμὸν ἔληται*, *Il.* 22, 66. *ώς ἄν ἐπειτ’ ἀπὸ σεῖο — οὐκ ἐθέλομι λείπεσθ’, οὐδὲ εἴ κεν μοι ὑποσταῖ θεός αὐτός*, *Il.* 9, 444. The force of *κεν* — *ἄν* is, *in some (or, any) way (sort, case, &c.) —, in that way (sort, case, &c.)*. More frequently *κεν* appears in both clauses (cf. *τε* — *τε*, § 227): *εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι = if in any way — then in some way. οὐ δέ κεν κεχολώσεται ὃν κεν ἴκωμαι*. But the one or the other particle is often omitted: *αὐτὸν γράω νημερτέα πάντ’ ἐνέπορτα, ἔσσω μν χλαῖναν*. And very often the protasis or condition to which *ἄν* or *κεν* refers, is not expressed. Thus, *πληθὺν δ’ οἴκ* *ἄν ἐγὼ μνθήσομαι οὐδὲ ὄνομήρω, viz. (εἴ κε —) “if I try,” or, “if another can:” καὶ κέ τις ὡδὲ ἐρέει, viz. “(if in any wise so be,) then may-hap —.” “*Λν*, and in apodosis *κεν*, always thus looks back to a supposition expressed or understood.*

But *ἄν*, though it properly belongs to the apodosis, is often drawn into the protasis, viz. with the particle *εἰ* in *ἐάν*, *ἢν*, with *ὅς*, and its adverbial forms (*ὅς ἄν, ὅταν, ὡς ἄν, &c.*); also *εὐτ’ ἄν, ἐπεὶ ἄν*, and *ἐπήν*, &c. In all these cases, the *ἄν*, together with its verb, is apodosis to a suppressed condition: thus, *ὅψεαι ἦν ἐθελγυσθα = thou shall see, if, when the time comes, then thou shall be willing* (i. e. if in the event it shall appear that thou art willing). So with the relative forms. *Οὐς ἄν ἵδης καλεσσον, = whom, if so and so (e. g. if there be any to be seen), you shall see . . . ὡς ἄν ἐγὼν εἴπω, πειθώμεθα = in what way (whatever the way may be,) I shall speak, or, in what way (supposing that I speak.) I shall speak: i. e. the groundwork of the sentence is, if I speak, I shall speak so (εἴ κε εἴπω, τῶς ἄν εἴπω).* and this thrown into the relative form becomes *ὡς ἄν εἴπω*. So *ἐκ γαρ ορέσταο τίσις ἔσσεται . . . . ὅπποτ’ ἄν ιβῆσῃ: the groundwork, “when the time shall come (ὅτε κεν —), τότ’ ἄν ιβῆσῃ.”* in the relative form, *ὅπποτ’ ἄν ιβῆσῃ*. Or, as all relatives imply correlation, the relative with *ἄν* may be explained as condensed from demonstr. with *ἄν* together with relative with *κεν*, viz. *τότ’ ἄν (ἔσσεται) ὅτε κεν ιβῆσῃ*. So *Il.* 15, 232, *τόφρα γάρ οὖν οἱ ἐγειρε μένος μέγα, ὄφρ’ ἄν Ἀχαιοὶ φεύγοντες νῆσας τε καὶ Ἑλλήσποντον ικωνται = τόφρα ἄν (ἐγειρεις) . . . . , ὄφρα κεν ικωνται*. — Hence, where *ἄν* appears in the protasis, the apodosis rarely (perhaps never) has *κεν*: i. e. it would be difficult to produce a sentence of the form *ἥν δὲ μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι*. In *νῦν γάρ χ’ Ἐκτόρ’ ἔλοισ. ἐπεὶ ἄν μάλα τοι σχέδον ἔλθοι, Il.* 9, 304, the *κεν* in the first clause corresponds with an unexpressed *εἴ κε θέλοις, εἴ κεν ἔλθοι*, or the like, not with *ἐπεὶ ἄν* in the latter clause, which resolves itself into some such correlation as *δὰ τοῦτο ἄν (sc. ἔλοισ) ὅτι κεν μ. σχ. ἔλθοι*.

Sometimes *ἄν* and *κεν* appear in the same clause: thus, *ἴσταντο φάλαγγες. ἂς οἵτ’ ἄν κεν “Ἄρης ὄνσαυτο μετελθών, οὔτε κ’ Ἀθηναῖη, Il.* 13, 127, where *ἄν* (see next paragraph) is attracted by *οὔτε*, and the sentence may be resolved either into *τὰς ἄν ἔσσονται (αι φ.) ἂς οὔτε κεν “Ἄρ., οὔτε κ’ Ἀθ..* or, independently of the relative, *οὔτε. εἴ κεν “Ἄρης ἔλθοι (or ἐθέλοι, &c., or εἴ κεν “Ἄρη λέγοις, &c.), “Ἄρης ὄνσαυτο ἄν*. (See other instances under *ὄφρα*.)

With respect to position in the sentence, *κε* never recedes far from the beginning. *Εἰ δὲ ὁδισσεὺς ἔλθοι —, ἀλλά κε — ἀποτίσεται, Od.* 17, 510. *ἀλλά ἦτοι νῦν μέν κε νεμεσηθεῖς ὑποεἰώ, Il.* 15, 211. *καὶ κέ τις ὡδὲ ἐρέει, Il.* 4, 176 (not *καὶ τίς χ’ ὡδὲ ἐρέει*, like *μαζίν δέ τις ἄν ἐρέει*, *Pind. Nem.* 7, 68<sup>1</sup>). But *ἄν*, besides its attraction by the relative or conditional word, though its proper place is with the predicate, usually

§ 297.]

§ 298.

§ 299.

<sup>1</sup> Hermann remarks, that *ἢ κε μέγ’ ὠμώξειν ὁ Πελοπίδης λαγαμέμων. Hilt.* 7, 159, APPENDIX.]

[§ 299.] attaches itself to the emphatic word of the clause. Thus, *πατρὸς δὲ καὶ μητρὸς οὐκέτι μὲν ζώντων, ἀδελφούς ἀντί τοιούτου τρόπῳ γένοιτο*, *Hilt.* 3, 119 (see § 139 b). Hence it likes to attach itself to words by which the simple form of the sentence is altered, such as *οὐκ*, *οὐτ'*, *οὐδὲ*, *οὐποτε*, &c., *τίς*, *τι*, *πῶς*, *ἄρα*, &c., adverbs of time, place, manner, such as *ἐνταῦθα*, *τότε*, *τάχα*, *ἴσως*, *εἰκότως*, *ράδιος*, *ράστα*, *μάλιστα*, *μάλις*, *σχολῆ*, *ἡδέως* (*ἄσμενος*), *σφόδρα*, *καὶ* (*καν*, *etiam*, *vel*), &c., and the inferential *οὖν*, *τι οὖν ἄν τις εἴποι* —, the principle being the same in all, viz. that that term of the apodosis which is to have the greatest prominence in reference to the conditional sentence (expressed or unexpressed) draws the *ἄν* after it, because *ἄν* has the same reference. For other remarkable attractions (hyperbaton) of *ἄν*, see § 139 b, R.

[§ 300.] For the usage of the particle "Αν," see the Index. — In the cultivated Attic prose, the use of *ἄν* with fut. indicative (Homer, Pindar, and lyrical parts of Tragedy) is rejected, partly in consequence of the rejection of *κε*, partly because the provinces of the indicative future and the subjunctive are more clearly discriminated (whence also the omission of *ἄν* with the subj. in conditional and relative sentences, which is frequent in the early and extra-Attic Greek, is rare in Attic, e. g. *εἰ ποιήσῃς, ὅτε λέξης*). Thus, *αἵτοι δὲ ἄν πύρατόν με κύνες πρώτησι θύρων ὡμησταὶ ἔργονται, ἐπει κέ τις — ἐκ θυρὸν ἔληται*, *Il.* 22, 66, an apodosis with *ἄν*, followed by its protasis with *κε*: here the Attic, rejecting the *κε*, gives the protasis in the different form, *ἐπειδὸν ἔληται*; consequently, the *ἄν* of the apodosis falls away. In the elliptical sentence, *πληθὺν οἵ οἴκοις ἄν ἐγώ μυθήσομαι*, where *ἄν* points to an unexpressed *εἴ κε* —, e. g. "if I shall try," the Attic retaining *ἄν* for the like reference uses the optative. In the passages (of Attic prose) where *ἄν* appears with fut. indic., there is some negligence of construction. Thus, *Pl. Apol.* 29, *ώς εἰ διαφεύξοιμαι ηδη ἄν ίμων οἱ νίκεις ἐπιτηδεύοντες ἢ Σωκράτης διδάσκει πάντες πατάπασι διαφθαρήσονται* (so all the best MSS.): the writer incant to say, *ηδη ἄν ίμων οἱ νίκεις ἐπιτηδεύονται . . . . , καὶ π. π. διαφθαρήσονται*, but, changing the construction, puts the participle in place of the finite mood. The other two undoubtedly instances in *Pl.*, are *Rep.* 615, *οὐχ ἡκει οὐδὲ ἄν ήσει δεῦρο*; *Phaedon.* 61, *οὐδὲ ὑπωστιοῦν ἄν σοι ἕκονταί εἶναι πείσεται*: in both, the irregularity is caused by the aptness of *ἄν* to attach itself to *οὐδὲ* and *οὖν*. So *Thuc.* 2, 80, *ράδιος ἄν σχόντες — κρατήσονται*, the adv. *ράδιος* drawing *ἄν* after it, as if the writer had meant to say, *σχοῖνει, καὶ σχόντες κρατήσονται*. Just so *Xen. Cyr.* 6, 1, 45, *ἄσμενος ἄν πρὸς ἄνδρα οὐσι σὺν εἴ απαλλαγῆσεται = ηδέως ἄν*. "he would gladly come forward (or the like), and will —." *Ib.* 7, 5, 21, *πολὺ ἄν ἔτι μᾶλλον η νῦν ἀχρεῖοι ἔσονται = πολὺ ἄν — τοῦτο γένοιτο —, ὅτι —*. *Æsch. de f. leg.* 196, *οὐτω γὰρ ἄν μάλιστα μεμήσομαι καὶ δινῆσομαι εἰπεῖν. = ἄν εἴη, ὅτι —*. And in questions: *τί ποτ' ἄν ἐκ τούτων ἐρεῖ; Eur. Bacch.* 595. *ἄρα γε τοῦτ' ἄν ἐγώ ποτ' ἐπιφόρουμαι; Arist. Nub.* 165. *τί ποτ' ἄν ἐρεῖ;* *Æsch. Cles.* 155: here the *ἄν* does not belong to the verb, but to an unexpressed optative, *λέγοις, φαίνης*, or the like, followed by *ὅτι*.

With imperf. and aor. indic., *ἄν* is always = "in that case," with reference to a preceding "if:" *εἰ εἰσοιδόμην, ἔλεγον ἄν. — οἱ μὲν ὄντοι, ἐπει τις διώκοι, προδραμύντες ἄν εἰστικεσσαν* (*præcurrere et deinde restitare solebant*, Porson: instead of the vulg. *ἄν ειστικεσσαν*, for which others *ἔστασαν* without *ἄν*), *Xen. An.* 1, 5, 2, *so often as —, (in that case) they would — (ἄν rei fieri solita)*: cf. *Soph. Phil.* 287—295, which is the locus classicus for this usage.

So in all the usages of *ἄν* with optative; *μένοιμ' ἄν* (viz. *εἰ θελοις*, or the like). —

was suggested by reminiscence of *ἡ κε μέγ' οἰμώξειε γέρων ἵππηλάτα Πηλεύς*: else the speaker would have said, *ἡ μέγ' ἄν φέμι*.

But *āv* with subjunctive always accompanies a conditional or relative word; and here the "in that case" refers to a latent condition, as explained above, whence it closely accompanies, or even coalesces with, the conjunction or relative. When with the temporal particles, *ēpeί*, *ēw*, *mēχri oī*, &c., the *āv* is omitted, the event is put by itself without the "in that case," or "if so be," involved in *āv*. "*Eσπεισται μέχρι oī ἐπανέλθωσιν οἱ πρέσβεις* (*Th.*), *ἐν τῷ φρονεῖν γάρ μηδὲν ἥδιστος βίος. ἔως τὸ χαίρειν καὶ τὸ λυπεῖσθαι μάθῃς* (*Soph.*). (On *πρῶ*, *πρὸν* *āv* with subj., see § 306.)

It follows from the foregoing principles, that *āv* cannot appear in the indicative or optative protasis, unless the protasis be itself in some respect conceived as apodosis to some other proposition. Thus, *ēdōkas āv, ἀ ἀν ἥθελες αὐτός*, "you would have given what (if so and so) you would have wished." *ὅπόταν ἥκοι ἐπὶ τῷ δεῖπνῳ, λέγομ<sup>2</sup> ἄv* (*Xen.*) = *ὅπότε* (if so and so, *ἥκοι ἄv*), *λέγομ<sup>2</sup> ἄv*. (This, however, may be considered as indirect form of *ὅπόταν ἥκη*, *λέγω*: comp. the ex. of opt. with *ἐπειδάν* in a depend. sentence which has passed from the subj. into the opt., § 132 b, R.) With *ei*, the *āv* will usually follow the verb: *Εἰ λάθον καὶ ἀμεινον εἴη ἀν τῇ πέλει οὔτω κατασκευαζομένη* (*Dem.*): here the basis of the sentence is, *λ.* καὶ *ἄ. εἴη ἀν τῇ π. οὔτω ei. = ei οὔτω κατασκευάζοτο*, and this whole assertion is made conditional with *ei*. So from the assertion *δοῦλον ἀκρατή (= ei ἀκρατής εἴη)* *οὐ δεξαίμεθ ἄv*, we have the condition *εἰ γε μηδὲ δοῦλον ἀκρατή δεξαίμεθ ἄv*. *Ἀγαπητόν, ei καὶ ἔξ iποβολῆς δύναντ' ἀν ἄνδρες ἀγαθοί εἴναι* (*Xen.*), the fundamental assertion being *καὶ ei iποβολής εἴη, ἔξ i. δύναντ' ἄv*. — *Εἰ τοίνυν τοῦτο λοχνρὸν ἀν ἦν πρὸς ίμᾶς τεκρύριον . . . κάροι γενέσθω τεκρύριον*, *Dem.* c. *Timoth.* 1201, "if this, had it been alleged, would have been —." — *Οὐ γάρ ἀν καλώς ἔχοι, ei οὐτι τελέως ἀνήρ ἀγαθὸς ἐγένετο, διὰ τοῦτο οὐδὲ μειώνων γ' ἀν τυγχάνοι ἐπάινων* (*Xen.*); here the assertion *μειώνων γ' ἀν τυγχάνοι. ei καὶ δικαίων μὴ τυγχάνοι*, negative by *οὐδέ*, is put hypothetically with *ei*. *Οἶτοι δ' ei μὲν εἰχον χείρον ἀν ἡμῶν, οὐδὲν ἀν ἦν δεινῶν* (*Dem.*), i. e. *ei εἰλον, χείρον ἀν ἡμῶν εἰχον, and ei χείρον ἡμῶν εἰχον, οὐδὲν ἀν ἦν δεινόν.*

With the final particles, *ώς*, *ōπως* (poet. *όφρα*) *āv* with subj., refers to a condition implied either in the protasis or in the apodosis. Thus, *ώς ἀν μάθῃς, ἀκούσον, ut discas, audi* (i. e. *ut discas, si forte discas*, *Herm.*); or, and this more frequently, *ut discas, discas autem si audies*. This will be evident upon reducing *ώς ἀν μάθῃς* to its original correlation: *ώς κεν ἀκούσεις, τῶς ἀν μαθήσῃ*. — *ναυαλήρου τρόπους μορφὴν δολώσας, ώς ἀν ἄγρου προσῆ*, *Soph. Ph.* 129 = "that it may be so, as, if I do this, it will be so;" therefore almost equivalent to *so shall —*.<sup>1</sup> *ἔντομεν . . . ἔκηλον αὐτῶν. ώς ἀν ei ὑπὸν πεσῃ, ib.* 815 = "that he may —, as he will, if we leave him quiet." *ώς ἀν σκοποὶ νῦν ἥτε τῶν εἰρημένουν*, *Ant.* 215 = "(you say well: do it then:) so shall ye be —." Creon not only insists that they shall make this their object (*ἥτε*), but that it shall result (*ἔσεσθε*).<sup>2</sup> *ἰσθι πᾶν τὸ δρώμενον, ὅπως ἀν εἰδὼς ἡμῖν ἀγγείλης σαφῆ*, "acquaint yourself with all that is doing, that you may —," and, "so shall you —." — With the optative, *ώς ἄv, ὅπως ἄv = quonodo*, or *ut. προμηθούνται ὅπως ἀν εἰδαμονούης*, derived from the direct interrogation *πῶς ἀν* (*ei δινατὸν εἴη*) *εἰδαμονούης*; — *Iva* with *āv*, subj. or opt., is never final, § 122. *πατρὶς γάρ ἔστι πᾶν* *ἴν* *ἀν* (*ubicumque*) *πράττη τις εὐ*, *Arist.*

<sup>1</sup> I cannot assent to M.'s statement, § 122, note, that *āv* does not perceptibly alter the meaning.

<sup>2</sup> Comp. *ōπως* with fut. in the phrase *ōπως οὖν ἔσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς εἰσιθεμάς*. *Xen. An.* 1, 7, 3.

## § ὅφρα (Hom.).

303. The derivation is either the relative form ὅ-φι with ρά, or ὅ πάρα, and the meaning, *until that, while that*; but ὅφρα also assumes the force of a final particle, the point of time to be reached being conceived as the goal or intent of the action. In this sense, ὅφρα ἵδω, ὅφρα πνθόμην expresses the same thing as ὡς, ὅπως, ἵνα. The appearance of κε and ἄν with this particle results from the correlation ὅφρα κε —, τόφρ' ἄν (or κε) —. “*Υε δὲ ἄρα Ζεὺς συνεχὲς, ὅφρα κε θάσσον ἀλπλοα τείχεα θεῖη,* Il. 12, 25 (as the direct expression of the purpose would be τόφρ' ἄν (or κε) ὕστω, ὅφρα κε θεῖω). So, ὅφρα κε τερπόμενος ὥπ' ἀκούγει Σειρήνιν, Od. 12, 51, “(let them bind thee = they shall bind the while, τόφρ' ἄν (or κε) δῆσσοντι) that thou the while mayest hear, &c.” Μή μέ πω ἐς ὄροντον ἴσε, διοτρεφές, ὅφρα κεν “Ἐκτωρ κεῖται (v. κῆται) ἐνὶ κλισίγαντι ἀκηδῆς, Il. 24, 553. In this correlation, the ἄν is often attracted to the relative clause, especially when the demonstrative clause is imperative: μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς ὅφρ' αν ἐγὼν Ἀχιλῆς ἀμύμονος ἔντεα δύω. So τὸν ἔσινον δύστηρον ἄγ' ἐς πόλιν, ὅφρ' ἄν ἐκεῖθι δάιτα πτωχεύη. In a few passages, where the correlation is expressed, we have ὅφρ' ἄν μέν κεν —, τόφρα: viz. ὅφρ' ὅν μέν κεν ὄρᾶ . . . τόφρ' ἀναχωρεῖτω, Il. 11, 187, and ib. 202. ὅφρ' ἄν μέν κεν δώρατ, ἀρήρη, τόφρ' αὐτοῦ μενέω, Od. 5, 361, and ὅφρ' αν μέν κεν ἀγρυπνὸς ἔσμεν —, τόφρα — καρπαλίμως ἔρχεσθαι, ib. 6, 259.<sup>1</sup>

## § ἔως. τέως.

304. The earlier form is probably ἦνος or ἦνος (compr. ἦμος). Its correlative is τέως, but also τόφρα is so used. τόφρα γάρ ἄν ποτιπτυσσομέθα μίθῳ . . . ἔως καὶ ἀπὸ πάντα δοθεῖη, Od. 2, 77. ἔως (ἦνος) ὁ ταῦθ' ὥρμανε, τόφρα οἱ ἔγγυθεν ἥλθεν — Νέστορος πάνος. Il. 18, 15. Sometimes ἔως in Homer is demonstrative, e.g. ὡς “Ἐκτωρ ἔως μέν ἀπειδεῖ, in the same sense as τέως μὲν (*for a while*) ἤσύχαζον, ἐπεὶ δέ —, Xen.: and sometimes in Attic prose, τέως is used for ἔως. (Buttmann, *Index ad Dem. Mid.*)

## § ἔστε.

305. Comp. Homer's *εἰς ὅτε, εἴσοκε*, and Lat. *usque*. The Attics use it instead of ὅφρα, and in the sense *usque* with a preposition, *ἔστε ἐπὶ τῷ δάπεδον* (Xen.).

REM. The same sense is expressed by ἔως οὗ, μέχρις οὗ, ἄχρις οὗ. These two prepositional adverbs, in which there is no perceptible difference of meaning, are derived from μακρός, ἀκρός (“to the length of where,” “up to where”). Hom. has also μέσφα (related to μέσος) in the sense of μέχρι, Il. 8, 508.

## § πρίν.

306. This particle, whether explained as a locative form of the root προ, or as an ancient comparative (*πριωτ-*, comp. *prius* and *prius* in *priscus*, &c.), is properly an adverb (and so used especially in poetry: ὃν πρὶν οὐκ ἀκήκουας. ὃς πρὶν φέχετο. ἐν τῷ πρὶν χρόνῳ. &c.), and is still in fact such even when it is used as a conjunction in the connexion of sentences, and ranks, as such, with the temporal particles ὅτε, ἐπεί, ἔως, &c. (§ 127.138.)

<sup>1</sup> Thiersch holds, that ὅφρα with κεν, ἄν, is not final, “in order that,” but “while,” “until;” but in several of the passages cited, an intention is clearly implied. Rost makes ὅφρ' ἄν to be = *ut, si forte*, and ὅφρα κε to imply that the event is confidently expected. Quite an erroneous distinction. The difference at most is that between ὅφρα κε — τόφρα κε, and ὅφρα κε — τόφρ' ἄν (§ 297); and ὅφρ' ἄν δύω is “so shall (or, may) I the while put on,” ὅφρα δύω, “while that I put on.”

Thus, in Homer, οὐδὲ ὅγε πρὶν λοιμοῖο βαρεῖας κῆρας ἀφέξει, πρὶν γ' ἀπὸ πατρὶ φίλῳ ἔβεραι ἐλικώπιδα κούρην, *Il.* 1, 97, with correlation, *nor will he sooner hold off —*, 306.1  
*sooner there must be a giving —*: the first *πρὶν* looking forward, = “before the giving;” the second looking back, = “before the holding off.” μηδὲ ἀτυχόμεναι . . ., πρὶν γ' ὅτε δὴ μὲ σὸς νὺὸς ἀπὸ μεγάρου καλεσσεῖν, *Od.* 23, 43: here the *πρὶν* properly belongs to the first clause, *we sat — before, and then indeed*, which in the relative form becomes = *before (the time) when at last*, or *πρὶν ἡ ὅτε*. So with ὅταν: ὕμοσον μὴ μυθήσασθαι, πρὶν γ' ὅταν . . . γέμηται. = μὴ πρὶν μυθήσασθαι, ἡ ὅταν, or ἀλλ' ὅταν. — In good Attic authors, we find *πρὶν ἄν* with subj., *πρὶν* with opt., only after a negation expressed or implied, probably because this form of sentence is conceived as resting on the *correlation* of *πρὶν — πρὶν*, which necessarily involves a negation of one clause. This correlation is sometimes even expressed: e. g. οὐκ ἀποκριοῦμαι πρότερον . . . πρὶν ἄν πρῶτον ἀποκρίνωμαι ὅ τι ἐστίν (*Pl.*) = “I will not answer sooner . . . (but) before (doing so) I will first answer,” combined with the form οὐκ ἀποκριοῦμαι *πρὶν*, ἢ (or ἀλλ') ὅταν ἀποκρ. So (εἰ) μὴ ἀνέιν . . . πρὶν ἐξελκύστειν εἰς τὸ τοῦ ἥρλου φῶς, which is the indirect form of οὐκ ἀνέστειν (*πρὶν*, or *πρότερον*). *πρὶν* (ἀνέιν!) ἐξελκύστειν, and οὐκ ἀνέστειν *πρὶν* (ἢ ὅτε) ἐξελκύστειν. Or, the *πρὶν* may be conceived to belong to the latter clause, but with relation to the first, as in Homer's *τὴν δ' ἐγώ οὐ λύσω πρὶν μν καὶ γῆρας ἔπειστιν*, “I will not let her go: before (ere, sooner than, that shall be) old age shall come upon her.” With the indicative, an affirmative sometimes precedes, but this is comparatively rare (mostly confined to Trag. and Thuc., who usually has *πρὶν δῆ*, *πρὶν γε δῆ*). Thus, οἱ Λακεδαιμόνιοι ἡσύχαζον, πρὶν δῆ ἡ δύναμις τῶν Ἀθηναίων σαφῶς γέρετο (*Thuc.*) — a phrase contracted from *ἡσύχαζον πρὶν*, καὶ τότε δῆ —, or ἡσ. *πρὶν ἡ ὅτε δῆ*. Παραπλήσια . . . ἔπισχον, πρὶν γε δῆ οἱ Συρακουσῖοι ἔτρεψαν (*Thuc.*). Here no correlation is implied: but in the negative sentence, οὐκέτινα ἥθελεν πρὶν ἡ γυνὴ αὐτὸν ἔπειστεν (*Xen.*), the form may be either οὐκ ἥθελε πρὶν, πρὶν ἔπειστεν, or οὐκ ἥθ. πρὶν, ἢ (or ἀλλ') ὅτε ἔπειστεν. So *πρὶν* with inf. may follow either a negative or an affirmative assertion, according as there is or is not correlation. Οὐδέ τις ἔτλη πρὶν πίειν, πρὶν λεῖψαι, *Il.* 7, 480, the elements being, “they will not drink first, (but) first they will make a libation.” “they will not drink before (libation made), before (drinking, there must be) libation?” but στῆτ' αὐτὸν πρὶν πεσέειν = στῆτ' αὐτὸν πρὶν ἡ πεσέειτε, *Il.* 6, 82. (Both forms, infin. and subj., are united by ἢ, “or,” after a negation, in *Il.* 14, 501.)

**REM.** In Attic, ἢ is rarely expressed after *πρὶν*; and ἄν with the subj. is sometimes omitted, as also with *μέχρι οὗ*, *ἔως*, especially in Trag. and Thuc. οὐχὶ ἀρχῆς ἄλλης ὁργεσθαι, πρὶν ἢν ἔχομεν βεβαιωσάμεθα (*Thuc.*), the thought being, “before (we do that), let us (= I counsel, that we first) make sure what we have.” Μή στέναζε, πρὶν μάθησ, *Soph. Phil.* 917, “before (you groan), (I advise you to) learn,” combined with μὴ στ. *πρὶν μαθεῖν*: but *πρὶν ἄν μάθησ* would be, “not sooner, but when, if so be, you shall have learnt.” — On the other hand, ἄν is sometimes inserted with optative: ἀπαγορεύντων μὴ ἀποκτείνειν τὸν ἄνδρα πρὶν ἄν ἐγώ ἔλθοιμι (*Antiph.* 5, 113), as indirect form of μὴ ἀπόκτεινε πρὶν ἄν ἐγώ ἔλθω.

ώς.

This adverbial form of the relative ὅς, the same as *ut* (i. e. *quint* from *qui*), derives its various usages partly from the correlation *τῶς* (ώς, οὔτως) — ὃς, *in the manner — in which, so — as*; partly from the corresponding interrogative form *πῶς*; (*κῶς*; from *κός* = *tis*; *quis*?) and indirect interrogative *ὅπως*.

a) *as, sicut, quemadmodum*, in comparison, οὕτως ως ἔχω, *just as I am.* πρέπει ως τύχαννος (sc. πρέπει) εἰσορᾶν (*Soph.*): ἔχιδνης ως ως (sc. δαιννται) ἔδαινντο (*Soph.*): APPENDIX.]

[§ 307.] and frequently in Homeric similes, *ώς δὲ —, ώς —, and as —, so.* Strengthened by *περ*, e.g. *ή ψυχὴ ἐκβαίνοντα ὥσπερ πνεῦμα ή καπνὸς διασκεδασθεῖσα οἴχεται.* — In wishes and asseverations, as in Engl., “so heaven help me, as —;” *οὐτῶς ὀράτην τούτων ώς ἀληθῆ ἔρω, cf. ita me dii ament ut ego latet (Ter.).* — With *ὁ αὐτός, ίσος, &c., the same as, for os.* *τὸ αὐτὸν σχῆμα ὥσπερ τὸ πρώτον (Xen.).* *τούτον δὲ εἴναι τὸν πλάστην τὸν αἰτὸν ὥσπερ τότε.* Similarly, *πιστὸς ώς τις καὶ ἄλλος* implies the comparison, *as faithful as —.*

b) *As, ut*, in the sense *quantum, quantum quidem*, in interposed sentences of a limiting or restrictive kind (where the speaker qualifies a statement by remarking, that he puts it, or wishes it to be understood, *in that way in which* it holds, is allowable, &c., under the circumstances described in the parenthetic clause): e.g. “he will come to-day, *as I hear, ώς ίκούω: as they say, ώς λέγουσιν: as it seems, ώς έοικεν.*” The correlation is, e.g. *I speak this (so) as I hear, &c.* Σὺ δ', ώς ἔοικας, νομίζεις. — Of the same kind is the *ώς* with inf. in the phrases *ώς εἰπεῖν, ώς ἔπος εἰπεῖν* (where we use the demonstrative, “*so to say*”), = *οὐτῷ λέγω ως ἔξεστιν εἰπεῖν* or the like: *ώς συντάμως εἰπεῖν, ώς συνελέντι εἰπεῖν.* Elliptically, *ώς πλήθει, ut summatum dicam (Pl.)*, — and *ἐπίσταμαι ιδίωτας ὅντας ώς πρὸς ἡμᾶς ἀγωνίζεσθαι*, and *ή ώς with inf. after a comparative.* *So ώς γ' ἐμοὶ κριτῆ, for which we have also ώς γ' ἐμοὶ χρησθεῖ κριτῆ.* *ώς γ' ἐμοὶ ἀκροατῆ: — ώς ἐμῇ δύξῃ (Xen.). — ώς γε ἐντεῦθεν ιδεῖν: ώς γε οἵτωσι δόξαι (Pl.).* *So ώς with a preposition and its case, πυργοὶ μὲν ώς ἀπ' οὐραῖς πρόσω (Soph.). ώς ἐκ τῶν ἐνυπῶν, ώς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων (Thuc.): ἄπιστον τὸ πλήθος λέγεται ἀποδέσθαι ώς πρὸς τὸ μέγεθος τῆς πόλεως (Thuc.).* To the same head may be referred the *ώς* which we should express by *for.* Thus, *ἥν δὲ οἰδὲ ἀδύτατος, ώς λακεδαιμόνιος, εἰπεῖν (Thuc.), for a Lacedaemonian, πιστὸς ώς νομέσις ἀνὴρ (Soph. El. T. 1118), faithful, for a herdsman, that is (viz. considered as a mere herdsman, as far as such a person is likely to be faithful).* *Φρονεῖ γὰρ ώς γυνὴ μέγα, she has, for a woman, a high spirit.* (Here the force of the particle will be perceived by substituting an interrogation with *πῶς*; e.g. “*for how* should a Lac. be *δυτατὸς εἰπεῖν;*” — *πῶς ἦν γυνὴ φρονοῦ μέγα;* &c.) And with the same construction, the dative: *μακράν γάρ ώς γέροντι προστάλης ὕδον (Soph.), long, for an old man, ταχέων, ώς ἐμοὶ, σκεψίν επιτάπτεις (Pl.).* — *Ως τὰ πολλά, ώς ἐπὶ τὸ πολύ, ώς ἐπὶ τὸ πλήθος, and the like, may be explained in the same way.*

c) *As, ut*, in the sense *quasi, tamen, also quippe, utpote.* In this use of *ώς* with nouns and participles, there is involved a notion of cause, as when we say, “*as the case is so and so, therefore —?*” i.e. the relation is partly that which is expressed by “*how —? as —?*” partly by “*why —? because —?*” This use of *ώς* also differs from a), as the things are not compared in their own nature, but put together as like in some thought, feeling, or purpose of the speaker or some other person. Thus, *ώς πολεμοῖς ἐφυλάττοντο ἡμᾶς, ώς (they thought us) enemies, (therefore) they were on their guard against us* (so as they would be against enemies). *εἰπερ ώς φίλοι προσίκετο, if, as (you wish to be) friends (therefore) you are come* (in the way that friends do come). *ώς φύλακα συντέμεψεν αἰτόν, as (he wished him to be) a guard, (therefore) he sent him with (us)* (so as one sends a guard). *οὐδὲ ώς ἀνὴρ γεραιός οὐκ οἴκτον μετὰ κατήρεος, as (he was) a noble-spirited man, (therefore) he complied (in the way in which such an one acts).* Especially with the participle (*as, indeed, in the case of subst. and adj., the participle ών, ἐσθμένος, &c., may always be supplied*). Thus, *ἀρωακτοῖσιν ώς ηματηρέοι, as (they think themselves) deceived, (therefore) they are indignant* (in the way that people are, who find themselves deceived). *παρεκενάγετο ώς μαχομένος, as (he said to himself) he would fight, (therefore) he made ready* (as one does who is going to fight). *ἡτιώντο ώς πεισάντα, as (they said)*

*he had been the morer, (therefore) &c.* See § 175 d. (*Ἄτε, ἄτε δή, in the same connexion, denotes the objective reason, § 175 c.*) Hence with the gen. absol. 307. 1  
ώς ηπιτημένων ήμῶν ἡγανάκτου, *as (they said) we were deceived, they were indignant* (so, as in the case of our having been deceived); see § 181, R. 2; and the acc. absol., see § 182, with R. 1. — In like manner, ώς with the finite verb, in the sense *as* = “as assured that —,” especially followed by a negation. δέομαι οὖν σου παραμεῖναι ήμῦν, ώς ἔγώ οὐδὲ ἐνὸς ήμῶν ἀκρόστημι ή σοῦ. And so with fut. indie. ώς οὗτις ἀμφὶ τῷδε ἴγραν θήσει κόνιν, *Eur.* (cf. § 215 b, R. 2. ώς, ἢν σοὶ πειθώμεθα, οὕτε ὡς γεωργὸς γεωργὸς ἔσται, = since, or for —, *Pl.*

*As if*, with the finite verb, in the ironical ώς δή —, e.g. ώς δὴ σὺ βραχέα ταῦτα δὲν καρῷ λέγεις (*Soph.*), *as if you would —!* This might also be referred to the sense *how*, see under e. Comp. οἴτα δή —, ἄτε δή.

With εἰς, ἐπὶ, πρὸς c. acc.: e.g. παρεσκευάζετο ώς ἐσ μάχην (*Thuc.*), ἀνάγεσθαι ἔμελλεν ώς ἐπὶ ναυμαχίαν (*Xen.*). Here the sense *quasi* is unsuitable, and it is better to understand the phrase in the same manner as ώς μαχούμενος, *with the intention of going to —.* In the same way, κατέλαβε τὴν ἀκρόπολιν ώς ἐπὶ τυραννίδι = ώς τυραννήσων. — Ἀπαγγέλλετε τῇ μητρὶ χαίρειν, ώς ἀπ’ ἐμοῦ = ώς ἀπαγγέλλων, or ἄγγελος ἀπ’ ἐμοῦ.

‘Ως with numerals, ἔδωκεν ώς μυρίας δραχμῶν (*Lys.*), *some ten-thousand drachmae*, scarcely differs from εἰς: thus, in the enumeration *Xen. An.* 1, 2, 3, ὅπλιτας εἰς πεντακοσίους καὶ χιλίους . . . , ὅπλ. ώς πεντακοσίους . . . , (*ἀνδρας*) εἰς ἑπτακοσίους. It is usually referred to the sense *quasi*, but is rather to be explained as *ὅσον*: comp. the particles in the phrases, “*how many?*” “*as many as*,” and *ἔως, ὅδε, usque*.

REM. ‘Ως with the accus. (but only of personal objects, or objects conceived as persons) is distinct from the preceding ώς εἰς, &c. It is a pronominal form (like Lat. *quod*, comp. *usque*), denoting the direction whither, the *terminus ad quem* of a motion, and used quite as a preposition. αἱὲ τὸν ὄμοιον ἤγει Θεὸς ώς τὸν ὄμοιον (*Hom.*), *like to like.* οὐχ ἦκει πρὸς σὲ κηρύσσων ὅδε, ἀλλ’ ώς ἐμέ (*Eur.*). πορεύεται ώς βασιλέα (*Xen.*). ἥκοντος ώς τὴν Μίλητον, and ώς Αἴθυδον (*Thuc.*).

d) With superlatives, especially adverbs, ώς τάχιστα = *quam celerissime*. Cf. ὅτι (= ὅτι) τάχιστα: both combined, ώς ὅτι σμικρόταται. Comp. also ἀπέχθεται — οἷοι χαλεπώταται, *Pl.* χωρίον οἷον χαλεπώτατον, *Xen.* Here the full construction is ώς δινατόν, or οἷον τε, or δύναται, &c., τάχιστα. See § 96. Also with some positives: ώς ἀληθῶς = ώς οἵοντες ἀληθῶς, *as true as possible.* Σοὶ γγειδαν ώς ἑτητύμως (*Soph.*), and ώς ἡπίως ἐννέπειν (*Soph.*),<sup>1</sup> and ώς τάχος = “in what way speed is possible.” So ώς ἀτεχνῶς, ώς πάντα, ώς μᾶλα. ώς αὐτῶς (*ώσατως*), ώς ἐτέρως. Hence we may explain ώς ἔκαστοι as representing ώς ἔκας (*ἐκάς*).

e) *how, quomodo* (and *quantopere*). In the sense of *ὅπως*, in indirect interrogation: thus, (*πῶς ἔχει τὸ πρᾶγμα;*) αἵτος ἢν εἴποι ώς ἔχει τὸ πρᾶγμα, *how the affair stands.* ώς δὲ οὐδὲ ταῦτα τῷδε ἔχοντ, ἔγὼ φράσω (*Soph.*), *how I know —.* And in exclamations: ώς αὔτειος ὁ ἄνθρωπος, (*sic,*) *how polite the man is —!* ώς οὐδέτερα ἕπεται, (*to think*) *how ignorant we are!* ώς μὲν ὑπῆλθε τις φέζος (*Soph.*). So εἰδαίμονοι μοι Σωκράτης ἐφαίνετο — ώς ἀθεῶς καὶ γενναίως ἐτελέντα (*Pl.*), *when I thought how fearlessly —,* though this may also be explained as § 198 a, R. 3.<sup>2</sup> ἀ πρὸς τὸν

<sup>1</sup> Not as Ellendt s. v. ώς explains, = οὕτως ώστε ἑτητύμως ἀγγελθέντα (*ἡπίως εἰρημένον*) δοκεῖν.

<sup>2</sup> *Xen. An.* 2, 5, 39, οὐκ αἰσχύνεσθε —, οὕτως δημόσιας ήμῶν —, τοῖς ὅμηροις αἵτοις οἷς ὡμνυτε ώς ἀπολωλέκατε, an anacoluth.: ώς either = (*to think*) *how —!* οὐ δτὶ τοιούτως, *that you have so —.*

[§ 307.] Θνέστην ὡς ὡμὰ διεπράττετο, *Pl. Crat.* 395, may be explained as a parenthetic explanation, *how ruthless!*<sup>1</sup> θαυμαστὰ γὰρ τὸ τόξον ὡς δλισθάνει, *Soph.*, whence the adverbial phrases θαυμαστῶς ὡς, § 198 a, R. 4. — In wishes, ὡς ὅλοιτο! *how (I wish) he might perish!* unless this is rather to be referred to the ancient use of ὡς demonstr. = οὗτος. But comp. πῶς ἄν in wishes, § 129, R. 1. — Possibly, ὡς δῆ ironical: *how much forsooth it is the case that — !* but see under *e*.

*f)* In object-sentences, § 123, ὡς for ὅπως with fut. indic. ἐπιμελεῖσθαι ὡς ἔσονται, *how they shall be*: with subj., ἐπιμελοῦνται ὡς ἔχῃ οὕτως, prop. *how it may be so* (the latter usage is rare). — In final sentences with subj. and opt., § 122, 131, a. b. τὴν γεφυραν λίστει ὡς μὴ διαβῆτε = either (considering, planning, &c.) *how you shall not cross*, or with the notion of intention as explained under *e*. So Κῦρος φίλων φετο ἔεισθαι ὡς συνεργοὺς ἔχοι, *Xen.* On ὡς ἄν, see § 302: but ὡς ἄν with opt., τὰ βασιλεῖα εἰκόδομέν ὡς ἄν ἀποράχεσθαι ικανὰ ἔη, = *in the manner in which — ,* § 137. — With the past tense of the indic., ὡς is used in the same manner as ἵνα, see § 131 b, R. 3, to denote *an unattained result*: τι μὲν λαζῶν ἔκτεινας εὐθὺς, ὡς ἔδειξα μήποτε ἴμαυτὸν ἀνθρώπουσιν ἔνθεν ἦν γεγός, (so) as I should never have shown —, = *so had I never shown, approx. to the final that I might never — .* See under *ἴνα*.

*g)* To the same head belongs the use of ὡς instead of ὅτι after *verba declarandi et sentiendi*, § 159, R. 3, as we sometimes in the like case use *how*, or *how that* (and in vulgar Engl. *as how*). μαθὼν τὸν Σμέρδιος θάνατον ὡς κρύπτοιτο γενόμενος καὶ ὡς δλίγοι ήσαν οἱ ἐπιστάμενοι αὐτὸν Περσέων, *when he learnt the death of S., how (that) the fact of its having taken place was concealed, and how (that) few — .* With verbs of fearing, considering, &c., ὡς with fut. indic. is rare: μὴ δείσητε ὡς οὐχ ἥδεως καθεδήσετε (*Xen.*).

*h)* When ὡς with inf. denotes effect or consequence (more commonly ὥστε), it may be explained as representing the correlation *τοσοῦτος* — *ὅσος, τοιοῦτος* — *οἷος*. Thus, εἴρος ὡς δύο τριήρεις πλέειν ὄμοι, *a breadth (so great, or such) as for two triremes to sail abreast*: and η ὡς with inf. after a comparative, μείζω η ὡς (ώστε) φέρειν. So μείζονα ἡγησάμενος εἶναι η ὡς ἐπὶ Πισίδας τὴν παρασκευὴν (*Xen.*, suppl. εἴναι). In Herod. and Att. poets, sometimes also in Xen., ὡς for ὥστε occurs with the finite mood, with the correlation *οὕτω* — *ὡς, τοιοῦτος* — *ὡς* expressed: see the exx. in § 166 c, R. 2. — ὡς also occurs (and ὥσπερ) where we should expect η after a comparative, μᾶλλον ὡς μοι προσήκει (*Lys.*). The full construction is η ὡς. Thus, μαλακώτεροι γίγνονται η ὡς κάλλιον αὐτοῖς (*Pl.*).

*i)* Lastly, ὡς = *ὅτε, ὡς ἰδει, when he saw, ut vidit*: and hence, like other temporal particles, it denotes cause, see *c*. “Cræsus, as it was summer, did so and so,” ὡς θέρος ἦν (*Xen.*).

The comparative ὡς is strengthened with *περ*, *ώσπερ*, *just as*: οὕτως, τοιοῦτος, οὐτός, *ὅσος* — *ώσπερ*. On the ellipsis ὥσπερ (ὡς) ἄν εἰ —, see § 139 c.

**REM.** On ὡς, in the sense *ὅτι οὕτως*, see under *e*.

§ 308. ὡς, demonstr. *thus, so*. Frequent in Hom. ὡς ἔφατ', &c., and in comparisons, ὡς δ' —, ὡς —, and as — so. Also οὐδὲ ὡς, *not even so*, which is also used in Attic prose. Plato has also ὡς — ὡς: ὡς πρὸς ἀστρονομίαν ὄμρατα πέπηγεν, ὡς πρὸς εναρμόνιον φοράν δτα (κινδυνεύει) παγῆναι, *Rep.* 530: and ὡς φήσομεν, *ib.* 415, *Stallb.*, *so we shall say*. ὡς οὖν ποιήσετε καὶ πείθεσθε μοι, *id. Prot.* 338, *thus then ye shall do —*.

§ 309. ὥστε = ὡς with the particle *τε*, § 227.

<sup>1</sup> Heindorf. in *l.* and in *Phaedon.*, p. 152, explains it, “per quam sæva,” which is not amiss, though many of his exx. are of a different kind. (It may also come under *d*.)

a) It is used in comparisons by Hom. and the Tragedians, πάντες ὡστε τοξόται [§ 309.] τοξεύετε, *Soph.*, and now and then in the older Attic prose.

b) In the sense (*sic*) *that*, it refers to a preceding οὕτως, or the like, expressed or understood. ί δὲ ὁδε τλήμων, ὡστε τῷ μιάστορι ξύνεστι, *Soph.* ὡστ' οὐδὲν αὐτοῖς προύργον θύει — μάτην (*Pl.*) = *quocirca, igitur*, i.e. *the case is such that* —. θυητὸς δὲ Ὁρέστης, ὡστε μὴ λίαν στένε (*Soph.*).

c) With intin. ἔχεις ἔγκλημα ὡστε θυμοῦσθαι, *such as* (is reason enough = ἀρκούντως ὡστε) *to be angry*, § 152. — *So that*, see § 166, a, b. (In the passage cited in § 114, R. 1, ἀδύνατον ίμιν ὡστε Πρωταγόρου τοῦδε σοφώτερον ἐλέσθαι (βραβευτὴν τῶν ὕγων), ὡστε is not superfluous: this construction occurs only with ἀδύν., and the like, and implies the looking out, &c. for a way *so as to* — : i.e. it is impossible for you to be in such a condition as to —: it combines ἀδύνατον ἐλέσθαι and οὐκ ἔσεσθε οἶοι τε ἐλέσθαι.)

d) With the participle, in Herodot. where the Attics have ὡς, or ἄτε: ἦν γὰρ ἀδύνατος, ὡστε σηπομένου τοῦ μηροῦ. — Cf. § 166, note.

## ὅπως.

§

This is properly the dependent interrogative adverb corresponding with πῶς, *how*, as ὁ-πότος with πότος, δ-πότε with πότε &c. Thus, ἔστω δὲ οὖν ὅπως ὑμῖν φίλοι (*Soph.*): the direct interrogation is πῶς ὑμῖν φίλοι; indirect or dependt. (σκέψασθε) ὅπως ὑ. φ.: hence, (say for yourselves.) *how you like to have it*, (and) *so let it be* = *so be it, as you like*. In most of its usages it coincides with ὡς, differing from it (originally) only as implying a question *how?*

a) As correlated to ὁδε, οὕτως. Frequent in poetry, but less so in prose. Ὅπως ἔκαστος ὑμῶν — βούλεται, τοῦτον τὸν τρόπον φερέτω τὴν ψῆφον (*Isoepr.*) = ὥντινα τρόπον. χρὴ τούμων σώμα θάπτειν οὕτως ὅπως ἀν ἡγῆ νόμμων εἴναι (*Pl.*). Ποιεῖ ὅπως ἄμεινον σοι δοκεῖ εἴναι (*Xen.*). Like ὡς in comparisons, it frequently follows the term compared: *Ἐρωτι — ὅστις ἀντανίσταται, πύκτης ὅπως ἐσ χείρας, οὐ καλῶς φρονεῖ* (*Soph.*).

b) The sense ὅτι, after *verba declarandi*, &c., is even more rare (viz. like ὡς, especially after a negative verb of this kind: οὐ λέγω ὅπως), and where it does occur, the sense is still that of a depend. interrogation: τοῦτον ἔχοι τις ἀν εἰπεῖν ὅπως οὐ δίκαιόν ἔστιν ἀποθνήσκειν; (*Xen.*) = πῶς οὐ δ., “*how it is not just — ! can any one say how ?*” τοῦτ’ αὐτὸ μή μοι φράξ ὅπως οὐκ εἰ κακός (*Soph.*), *don’t tell me (that you are not a villain)*: *how are you not a villain ?* Comp. § 159, R. 3.

c) The force of ὅπως is just the same in οὐκ ἔσθ' ὅπως —, *there exists not the way in which*, = it cannot be but that —, § 102 b, R. 2: 122, R. 2, and in the elliptical οὐχ ὅπως — ἀλλά —, “*I say not how —*” = *not only —, but —*, § 212. — It should be observed, however, that this phrase (and οὐχ ὅτι) is sometimes *not only*, sometimes *not only not*. Thus, οὐχ ὅπως ἔτρεσεν, ἀλλ’ οὐδέ ἔτρεσεν —: here the negation in οὐδέ extends to both members, *he did not — I say not, flee — but (not) even tremble*. *Ἐφύγει, οὐχ ὅπως ἔτρεσεν, he fled, (I say not how = ) much more, he was afraid ; fugit, nedum extimuerit*. But in the usage of the language, οὐχ ὅπως in the first clause is often *non solum non*, even when the adversative clause is positive: thus, οὐχ ὅπως χάρω αὐτοῖς ἔχεις, ἀλλά καὶ — κατὰ τοιτοῦ πολιτεύν (*Dem.*), *you not only are not grateful to them, but you even —*, viz. because the first clause is, *to say nothing of your being grateful — (you are not grateful, and not only so) but —*: in other words, οὐχ ὅπως has become a

[§ 310.] phrase of negation, as if it were one word, like *οὐπως*. On the other hand, in *οὐχ ὅπως* *τοὺς πολεμίους ἐτρέψαντο οἱ Ἑλληνες*, ἀλλὰ καὶ τὴν χώραν αὐτῶν ἐκάκωσαν (*Xen.*), the *οὐχ ὅπως* is not treated as a negation of *ἐτρ.*, but retains its proper force, *I say not how they routed — ; they not only did that, but also — .* With the infinitive: *μή ὅπως ὁρχεῖσθαι, ἀλλ’ οὐδὲ ὄρθοισθαι ἐδύνασθε, not only not to dance, but not even to stand upright* (*Xen.*). (*τοὺς Θηβαίους*) *ἡγείτο οἷχ ὅπως ἀντιπάξειν — ἀλλὰ καὶ συστρατεύσειν* (*Dem.*), *that they would not only not act against him, but would even join with him in the expedition : = that far from acting against him, &c.*

*d)* With the superlative, *ὅπως ἄριστα*: to be explained in the same way as *ώς*, viz. *ὅπως δυνατόν ἔστι, &c.* (“how can it be best done?”)

*e)* After such verbs as *σκοπεῖν*, *βούλεύεσθαι*, *μηχανᾶσθαι*, *σπονδάζειν*, *φροντίζειν*, and the like: *to see how, &c.*: see the rules and exx. in the §§ referred to in the Index. Hence the ellipsis, *ὅπως οὖν ἔσεσθε*, (*see then how ye shall be.*) — Also after verbs of fearing and of prohibition, § 124 b, e. g. *δέδοικα ὅπως μή γενήσεται, I fear (considering with myself) how it shall not be.* *Ἄπειρηται μοι, ὅπως μηδέν ἐρῶ — , the prohibition being, ὅρα ὅπως μηδὲν ἐρέis.*

*f)* As final particle, *ὅπως* and *ὅπως μή* with subj. and opt., § 122 and 131 b. *εἰς καιρὸν ἡκεις ὅπως ἀκούγεις = your intention being how you may hear.* On *ὅπως ἀν* with subj., see under “*Αν*”, § 302. It results from the proper interrog. signification of *ὅπως* that this particle (not *ώς* or *ἴνα*) can be used with fut. indic. in the final sense, see the exx. at end of § 122. (To do so and so) *ὅπως μαχοῦνται = with this view and intention, how they shall fight.*

*g)* Its use with histor. tenses of indic. to denote an unattained result is rare. *Ἐχρῆν σε Πήγασον ζεῖξαι ὅπως ἔφαίνοντας τραγικώτερος = that you might have appeared more prop. how you would have — .* See the expl. under *ἴνα*.

## § 311.

The root is either the pronoun of the third person *ἴ* or *ἶ*, or perhaps more probably the relative *ὅ-* with the vowel lightened (attenuated) into *ι*. The original meaning is “where,” “in which (or, what) case,” &c. (comp. *ἐν* in *ἐνθα, where*, and the first element of *in-de*, *un-de*, last of *alio-quin*.)

*a) ubi and quo.* *ἴν* *οὔχεται, where (whither) it is gone.* *Hom. Od.* 4, §21: and demonstratively, *ἴνα γάρ στιν ἐπέφραδον ἰγερέοςθαι, for there (= it was there that) — . Il.* 10, 127. This use is almost entirely confined to the poets. *ἴκωμην* *ἴν’ ικώμην*, *οἵδ’ ὥρᾶς* *ἴν’ εἰς κακοῦ, Soph.* (*ἴνα with gen.*) With *ἄν*: *σε προσθέσθαι τέλας χώρας θέλουσι, μηδὲ* *ἴν’ ἀν σαντοῦ κρατήσῃ, Soph.. and not where* (if they place *θέλουσι* *θέληται* *τέλας* *own master*. (Bruncs and Elmsl. *κρατοῖς*, wrongly, since *ἴν’* *ἄν* is never final = *ὅπως* *ἄν*.)

*b)* With subj. and optat. it forms sentences of intention, *that, in order that*. *ἔξαιδα, μή, κεῖθε νόο, ίνα εἰδομεν (= εἰδῶμεν) ἄμφω, prop. in that case (or, as the case in which) we shall both know it.* See § 122, 131. *ίνα τι; ellipsis, § 198 a, note.*

*c)* More frequently than *ώς*, it is used with the historical tenses of the indicative to denote *an unattained result*, i.e. something which *would be* (or *would have been attained* on the supposition made by the speaker (in the form of a wish, a question implying a wish, or of a declaration of what *should be*, or *should have been*). Here, “I wish he had come, in which case (= so that) I should (might) have seen him,” implying, “but he did not come, so I did not see him.” See the exx. in § 131 b, R. 3. Thus, “he does (did) so and so, *ἴν’ γ̄ (εἰν) τυφλός*, as the case wherein he may (as

he purposes) be blind;” but “he should have done so, &c., *ἴν* ἡ (imperf. indic). τυφλός, as the case in which he would have been blind.” The force of the latter clause rests upon the convertible proposition, “where this (e. g. the doing) is, there that (e. g. the being blind) is,” and “where that is, there this,” so that the one being denied, the other is also denied.

The absence of *ἄν* from the relative clause is explained by the kindred meaning of the two particles, *ίνα* and *ἄν*: comp. εἰ ἐβούλομη λέγειν, ήκουσας *ἄν*, “if I had wished to speak, you would in that case have heard,” with ἐβούλομη *ἄν* λέξαι, *ίνα* ήκουσας, “I wish I had spoken, in which case you would have heard.” Where *ἄν* does occur in the relative clause, it is drawn in by some other consideration: thus, καίτοι οὐ πιστήκειν ἀλλ’ εἰθὺς λέγειν — *ίνα* μᾶλλον *ἄν* ἐπιστένετο ιφ' ίμων (*Iseus*), the *ἄν* attaches itself to μᾶλλον as a set phrase (see *ἄν*, § 299).

## ὅτι.

This is the Lat. *quod*, our *that*: not originally the neut. of *ὅτις*, but the ancient form of neut. acc. of *ὅς*, *ὅτ*, covered with the vowel *ι*. Hence Hom. has indifferently *ὅς* and *ὅτι*.

a) *that*, after *verba declarandi*, *sentiendi*, &c. οὐκ ἔμεις ὁ με βάλεν Αἴας; *Hom.* prop. *hear you not this* — *which* (= that) Αἴας *has wounded me?* λέγει (ἀκούει, οἰται, &c.) ὅτι νοσέις: ἔλεγεν ὅτι ἐρώσον, ὅτι νοσοῖμ. § 159, R. 3, 4; 178 a, R. 5. On the moods in object-sentences with *ὅτι*, see § 108, 130 a, b; 137. On the difference between *ὅτι* and *ὡς* (*ὅπως*), § 159, R. 3. “*Ὅτι* and *ὡς* are very rare after verbs denoting a purely subjective or uncertain view (e. g. οἰεσθαι, δοκεῖν, νομίζειν, φάναι = ‘to declare one’s own opinion’: but we find φάναι *ὅτι*, *Pl. Gorg.* 487; *ὡς*, *Dem.* 4. 48, *Xen. Hell.* 6, 3, 7; οἰεσθαι *ὡς*, *Xen. Mem.* 3, 3, 11. In later writers, δοκεῖν *ὅτι*, *Polyb.* 28. 9, 14; δηπίζειν *ὅτι*, *Arr. An.* 1, 4, 7. Cf. *Thuc.* 8, 51. νομίζειν *ὡς*, *Thuc.* 3, 88). But after λέγειν, *to tell* (with reference to the substance of the narrative), and εἰπεῖν (with reference to the expression), *ὅτι* and *ὡς* are not uncommon.” *Krüger*. Also, it follows from the original meaning of *ὅς*, that this particle is preferred to *ὅτι* where the “as” or “how” is of more importance than the “that:” hence, πείθειν *ὡς*, *to get one to believe*, and ἀκούειν, πινθάνεσθαι, ἀγγέλλειν, *to bring a report*, ἀποδεικνύειν, &c. *ὡς*; and after verbs of *calmuniting*, *reproaching*, *accusing*, &c.

On *ὅτι* in the sense (*the circumstance*) *that* —, (*in regard*) *that* —, § 170 a, R.: (*to prove*) *that* —, § 192 b, R. Τὸ δὲ μέρος τοῦ *ὅτι*, § 197. And on μὴ *ὅτι* (= μὴ εἶπω *ὅτι*), οὐχ *ὅτι* (= οὐκ ἐρώ *ὅτι*), see § 212, and cf. under *ὅπως*, § 310 c.

*REM.* We also find, οὐ μόνον *ὅτι*: thus, καὶ μὴν ὑπεραποθνήσκειν γε μόνοι ἐθέλονται οἱ ἐρώντες, οὐ μόνον *ὅτι* ἄνδρες, ἀλλὰ καὶ γυνάκες (non modo — sed etiam, *Pl.*). Likewise οὐχ ὄσον and οὐχ οἷον: οἱ μὲν οὐχ ὄσον οὐκ ἴμιναντο, ἀλλ’ οὐδὲ ἐσώθησαν. *Thuc.*, which might have been expressed by οὐχ *ὅπως*, or by μὴ (οὐχ) *ὅτι*, ημίναντο. Οὐχ οἷον ὠφελεῖν δίναντ’ ἦν τοὺς φίλους, ἀλλ’ οὐδὲ ἀντὶς σώζειν, *Polyb.*

b) *because*, for διὰ τοῦτο *ὅτι*, whence also διότι. ἀρα τὸν ὅτιον, *ὅτι* ἔτιν *ἔστι*, φιλέεται ἵππος τῶν θεῶν ἡ, *ὅτι* φιλέεται, δισύν *ἔστι*; *Pl.* Διὰ τὸ δέ ἄλλο ἀλυπαὶ ἀλλήλοις εἰσὶν τι ἐμπλέοντες, ἡ διότι ἐν τάξει — κάθηγεται; *Xen.*

*REM.* The poets have in the same sense, αἴνεκα = αἰ ἔνεκα, i. e. τούτου ἔνεκα, —, and ὁθούνεκα = ὅτου ἔνεκα.

With the superlative, though written as the conjunction, *ὅτι* τάχιστα, the word is ἡ τοῦ, acc. neut. governed by δύναμαι, or nom. neut. subject to δινατόν *ἔστι*, or the like. — Also in the elliptical *ὅτι* μῆ (except), the full construction is οὐδέν *ἢ* τι μῆ.

## § ὅτε, when.

313. This adverbial form is not a compound with *τε*, but its second syllable is an ancient case suffix: cf. *quum*, *quando*. Like other temp. adverbs, it is also used in a causal sense, § 127, R. 1, whence ὅτε μή = *quando non* and *si non*.

On *μέμνημαι*, ὅτε, see § 178 a, R. 5. and note. — With *μέν* and *δέ*, *sometimes* — *sometimes*, the accent conforms itself to that of *ποτέ*, viz. ὅτε *μέν* — ὅτε *δέ*.

The correlative of ὅτε is *τότε*, *then*. The corresponding interrogative *πότε*, *when?* indef. *ποτέ*, *at some (any) time*, § 274, and relative (depend.) interrogative, *ὅπότε*. Hence ὅπότε, as implying the question *when?* is indefinite. Cf. *παρήγγελεν ἵπομένων ὅτε οἱ πολέμοι ἐπικέουντο* (*Xen.*), and *εἰώθει γοῦν ὅπότε δεῖρ' ἐμβαλλοῦ*, *when-ever* —, *Xen.*

## § ὅπου, where.

314. As ὅτε, *πότε*; ὅπότε, *ποτέ* (encl.) of *time*, so *εὗ*, *ποῦ*, ὅπου, *πού* (encl.) of *place*. The correlative (*τοῦ* being lost) is *ἐνθα*, demonstr. or *ἐνταῦθα*. — In prose, ὅπου has taken the place of *οὐ*, as the simple relative *where*. — Sometimes, but rarely, it is *since*, *siquidem*, *quandoquidem*: and then the apodosis is often *ἡπον*, in the sense, *if* —, *then surely*. ὅπου γὰρ Ἀθηνάδωρος καὶ Καλλίστρατος — οὗοι τε γεγόνασιν. *ἡπον* — *ἥμεις* — ἀν δυνηθείμεν (*Isoecri.*), *if A. and C. have been able, surely we should be able*.

## § ἐπεί (ἐπειδή).

315. Properly a particle of time, *when*, *after*, *postquam*, but, like most particles of time, also denotes cause, *since*, *quoniam*, *quandoquidem*. ἐπεί *τάχιστα*, *as soon as ever*. — Both are also *since* (*ex quo*) of *time*. Οὐ πολὺς χρόνος ἐπειδὴ χιτῶνας λινῶν ἐπαισαντο φοροῦντες (*Thuc.*). With ἀν: *ἐπειδάν*, *ἐπάν*, *ἐπήν*; the first by far the most frequent, and the second somewhat more so than the third.

In the sense “*for if not*,” “*for otherwise*,” “*for if so*” (where *εἰ δὲ μή*, or *εἰ δέ* after a negat. proposition might have been used), there is an ellipsis: *since (if you doubt it, or, if you think so, &c.)* —. Νόσον γὰρ ὁ πατήρ ἀλλόκοτον αὐτὸν νοσεῖ, ἢν οὐδὲ εἰς γνοΐν πότ’ οὐδὲ ἀν ἔνυβάλοι εἰ μὴ πύθοιθ̄ ἥμῶν, *ἐπεὶ τοπάζετε*, *Aristoph.*

## § εἰ, if.

316. This is an ancient dative of the pronoun of the third person, *ἴ* or *ῃ*, comp. Lat. *si* (*sibi*). Its original force is “*in this that*,” “*in the (case, hap, event) that*,” “*on the (condition) that*.<sup>1</sup>

For the use of *εἰ*, *ἔιν*, *ἢν*, in conditional propositions, see the Index.

From such expressions as *σκέψαι εἰ* —, *consider if* —, results the sense *whether* in

<sup>1</sup> This (the reflexive) pronoun is closely connected with the relative pronoun, so that, in point of sense, the conditional particle may be said to be directly derived from the relative. Thus in Sanskrit, from relat. *yas*, *yā*, *yat*, *ōs*, *ī*, *ō*, we have *yadi* = ὅτε, “when,” and *yadi* = “if;” and in German, “wenn” is both *when* and *if*. Accordingly, the usages of the relat. (and interrog.) and of the conditional particle very often run over into each other. Thus, ὅτε and ὅποτε approach to the sense of condition: *εἰ τις* is more nearly = *οὐς τις* than “if any:” θαυμάζω *εἰ* represents *θ. ὅτι* (see § 194 c); the *εἰ* of wishing may also be expressed by *ὦς* and *πῶς* (the relat. *utinam*), and the interrogative *εἰ* (*whether*) by *πότερα*.

depend. interrogation, § 199 b. *εἰ* (*éav*) is thus used only in indirect, and, indeed, properly only in double questions, denoting a wavering between two considerations: but often only one member is expressed, the other being present in the mind of the speaker. Where both are expressed, the second is introduced by *ἢ*, § 199 c. Σκέψου εἰ ὁ Ἐλλήνων νόμος καὶ λίγος ἔχει, whether it be not (Xen.). δέομαι ἐμῶν τούτῳ τοῦ νοῦ προσέχειν εἰ δίκαια λέγω ἢ μη (== μὴ δίκαια) Pl. Comp. πρὸ δῆλον εἴναι . . . πίτερον ἔψυχται Κέρω ἢ οὐ (== οὐχ ἔψυχται). — The same thing is expressed by *εἴτε* — *εἴτε*, § 199 c. In poetry we also find *εἴτε* — *ἢ*, *εἰ* — *εἴτε*, and — *εἴτε* with the first *εἴτε* omitted.

REM. *Εἴτε* — *εἴτε* is also conditional, viz. where several cases are put conditionally, *both if* — *and if*: but here also in English we use the interrogative *whether* — *or*. See § 194 a.

The use of *εἰ* in wishes, *εἰ γὰρ ὡφελον πρότερος ἴσθειν*, is elliptical: *if it were so, it would be well*. Thus we say, *O if it were so!* (i.e. *how happy I should be!*) — Hence with suffix *θε*, § 230, *εἴθε, ultimam*. See exx. in § 129, and R. 2.

*εἰ γέ* (= *si quidem*) *if at least, if, that is* (*εἰ* — *γέ* when the *γέ* distinguishes the interposed word, *εἰ γέ* when its influence extends to the whole clause). Οὐδεῖς, *εἰ γέ σὺ ἀληθῆ λέγεις, nobody, if, that is (or, if, at least) what you say is true.*

*εἴπερ* is *εἰ* strengthened by *πέρ*. It calls attention to the condition, and so adds emphasis to it. The force of *πέρ* may be rendered in the condition by *always supposing that* —, in the apodosis by, *then it quite follows that* —.

*καὶ εἰ*, is *even if*: the *καὶ* emphasizes the condition, marks it as improbable, extreme, or as the most unfavorable that can well be conceived. In *εἰ καὶ*, the *καὶ* gives emphasis, not to the condition, but to the thing supposed. *καὶ εἰ λέγω, even supposing I say*, i.e. *go so far as to suppose that I say*. *εἰ καὶ λέγω, supposing I even say*, i.e. *suppose I go so far as to say*. For (see § 222) *καὶ* adverbial implies a correlation *καὶ* — *καὶ*: therefore the first is *καὶ* (*ἄλλως*), *καὶ εἰ λέγω*; the second, *εἰ καὶ* (*ἄλλως*), *καὶ λέγω*. This is the principle of the distinction, but in practice the difference is often so slight, that no reason appears why one form should be chosen rather than the other.

### εἴτα. ἔπειτα.

These particles, perhaps, are related to *εἰ*, *ἐπει*, as *δῆτα* to *δῆ*. *τηγκάντα το τηγίκα*; and thus they may be considered as denoting the demonstrative apodosis of a suppressed condition (*if*) or relative (*when*). Thus Ellendt remarks that *εἴτα* may sometimes be explained by a sentence with *εἰ* or *εἰ καὶ*. *Soph. Phil.* 1337. *ἄλλ’ εἰκάθω δῆτ’*; *εἴτα πῶς.ό δίστμορος εἰς φῶς — εἴμι*; i.e. (and if I yield) *then how* —?

Others make *εἴτα* cognate with *त्ति* (corresponding forms in Sanskrit *ati, éta*), and *ἔπειτα* = *ēp' clta* (Kühner). — In Latin, the sense is expressed by *deinde*:

a) In enumerations, *πρῶτον* (*μέν*) —, *εἴτα*, *ἔπειτα* (*δέ*) —. (b) In the usage with participles, see § 175 a (comp. 181, R. 2). (c) In interrogations, expressed with vehemence or indignation: as in the ex. given above. Εὖ ὦθι, ἔφη, ὅτι, εἰ τομίζουμι θεοὺς ἀνθρώπων τι φροντίζειν, οὐκ ἀν ἀμελούμεν αἰτῶν. Σ. "Ἐπειτ' οὐκ οἴει φροντίζειν; (Xen.) It may be explained = *post talia* (Gronov.), *quum ita sit, ergo*: the Lat. uses *deinde* in the same way: *qua nunc deinde mora est, aut quid jam, Turne,*

[§ 318.] *retractas?* Virg. *Aen.* 12, 889. *Hercules solus domat. Cur deinde latebras aut fugam  
recors petam?* Sen. *Her.* 1407. — Often καὶτα, καὶπειτα, which are more emphatic:  
καὶπειτα τοιοῦτον ὅντα οὐ φιλεῖς αὐτόν; (*Xen.*) — Εἶτα, ἔπειτα, and then, § 185 a, R. 6.

§ ἔπι.

319. This particle is cognate with Lat. *et*, *at*, prep. *ad*, *at*-*que* = *ad*-*que*. Its meaning is, *further (on), yet, still*. Comp. also Lat. *item*. ταῦτα μὲν οὖν πάντα ὄμοιώς ἀμφοτέρων ἐστίν· ἀλλὰ τὸ μάχεσθαι οὐκέτι (οὐκ ἔπι, non *item*) ἀμφοτέρων (*Xen.*). ἀνεστράψησαν οἱ ἀμφὶ βασιλέα, πεζοὶ μὲν οὐκέτι, τῶν δὲ ἵπποις ἐνεπλήσθη (*Xen.*).

# INDEX I.<sup>1</sup>

## A.

A privativum; adjectives so compounded, with the genitive, 63 a, R. 1, and c. ἀγαπᾶν with accus. and dative, 44 a, R. ἀγγέλειν τινὰ ποιοῦντα and ποιεῖν, 178 a, R. 6. ἀδικεῖν, to have done wrong, 110 a, R. 2. -αιος, adjectives in, as adverbs, 86 a, R. αἰσθάνεσθαι c. g., 58 a, R. 3; τινὰ πεπ-  
τωκότα and τινὸς συκοφαντοῦντος, 178  
a, note. αἰσχύνεσθαι τινὰ ποιεῖν τι, 145, R. 1,  
note; λέγοντα and λέγειν, 177 b, R. 3. αἴτιος with the simple infinitive, with the  
genitive of the infinitive, and with the  
accusative and infinitive, 164, R. 3; τὸ δὲ αἴτιον — γάρ, 196 a, R. ἀκούειν with gen., 58 a, R. 3; in the sense  
to obey, with gen. and dat., 58 b, and R. ἀκούειν τί τίνος, 60 a. ἀκούειν τινὰ ἡκοντα. τινὸς διαλεγομένου,  
178 a, note; ἀκούω τινὰ ἡκειν, 178 a,  
R. 6. Ἀκούειν and ἀκοῦσαι added to  
adject. and phrases, 150 a, R. 2; cf.  
151, R. 1. ἀλις c. g., 49 b.  
ἀλίσκομαι ποιῶν, 178 b.

ἀλλά (ἀλλ' οὐ), 187 with R.; in answers  
199 c, R. 2; ἀλλὰ γάρ, ἀλλ' οὐ γάρ,  
196 b; ἀλλά with the verb repeated  
as answer, 199 c, R. 2; ἀλλὰ τι; ibid.  
[App. 275—282.]  
ἄλλος. Οἱ ἄλλοι, we (you) others, the rest  
of us (you), 6 a, note; ὁ ἄλλος ὑμέτε-  
ρος and ὁ ἄλλος ὁ ὑμ., 10, R. 5; ἄλλος  
constructed as comparative, 91 (οὐδεῖς  
ἄλλος πλήν, R. 2); ἄλλων pleonastic  
with the superlative, 96, R. 3. "Ἄλλο  
τι ἢ, ἄλλο τι, ἄλλο τι η οὐ, ἄλλο τι οὐ in  
questions, 199 b, οὐδὲν ἄλλο ἢ, τί ἄλλο  
ἢ, 215 b, R. 1; ἀλλ' ἢ after a nega-  
tion, 91, R. 2. [Cf. App. 281, 282.]  
ἀλλότριος c. g. and c. d., 62, R.  
ἄμα with partep., 175 b; ἄμα ἡλίῳ ἀνίσ-  
χοντι, 181 a, R. 6.  
ἄμεινόν μοι ἔσται ποιήσαντι, 177 b, R. 5.  
ἄμφι, construction, 72.  
ἀμφότερον, ἀμφότερα, as predicate, 1 b,  
R. 5; as apposition to the predicate,  
19, R. 3.  
ἄν in general, 107; ἄν c. imperf. and  
aor., sometimes c. plusquamperf. in-  
dic., 117 a; in object and other ac-  
cessory propositions, 117 b, R. 1; c.  
aor. of that which might have hap-

<sup>1</sup> The numbers refer to the paragraphs and remarks: n. = marginal note. The particular words which come under a general rule (especially of case-government) are, except in a few instances, not specified in this Index; e.g. for ἀλίσκειν χείρα (22, R. 2), ἐβασιλεύσα, became king (111, R. d), see in Index II. "intransitive verbs" and "aorist of verbs denoting office and public station;" and so in other instances.

pened, *ibid.*, R. 2; c. aorist or imperfect, which was wont to happen, *ibid.*, R. 3; omitted with the imperfect indic., 118; ἄν with the future indic., poetical, 118, R. 3. "Αν with ὁς and ὅπως in final sentences, 122; with relative words and conjunctions with the subjunctive, 126, 127; omitted, 126, R. 2, 127, R. 2; different from ἄν with opt. in a relative sentence, 126, R. 3; ἄν retained in a relat. sentence which has passed from the subj. into the opt., 132 b, R. "Αν with the opt. in hypothetical sentences, 135; potential, in principal and accessory sentences, 136, 137 (123, R. 3); whether omitted, 138, R. 2. "Αν c. inf. 173 (separated from the inf. and repeated, *ibid.*, R. 1); not c. fut. infin., 173, R. 2. "Αν c. partep., 184 (not c. fut., R.). "Αν belonging to two verbs, put once or twice, 139 a; to be understood from the preceding clause, *ibid.* Position of ἄν; detached from verb and repeated, 139 b, with R., note (173, R. 1, 219 b, R.). Transposed (*οὐκ οὖθ' ἄν, εἰ*), 139 b, R. Καῦ = ἄν — καὶ εἰ, *ibid.* ellipt. with verb omitted, 139 c. [App. 297—302.]

ἄνα c. acc. and poet. c. dat., 28 a, with R., note.

ἀναγκάζειν τινά τι, 25, R. 2.

ἀνακῶς ἔχειν τινός, 63 c, R. 2.

ἀναμηνῆσκειν τινά τι and τινός, 25, with R. 1.

ἀνέχεσθαι τινος (*ποιοῦντος τι*), 60 a, R. 1.

ἀνηκουστεῖν τινος, 58 b.

ἀνήρ τῶν ἥττόρων, 51 a; ἀνήρ with another substantive, 87 b, R. 2.

ἀνθ' ὧν, because, 103, R. 3.

ἀνθρωπος with another substantive, 87 b, R. 2.

ἀνίεναι ὀργῆς, 51 b.

ἀνύσας, 176 c, R.

ἀξιος. (ἀξιος, ἀξιοῦ) c. gen., 63 e; ἀξιό τινι, *ibid.*, R. 1; c. inf., 149, with R. ἀπό instead of the partitive genitive, 50 a, R. 2; approximating to the dative of the means or instrument, 39 a; instead of ὑπό with the passive, 78, R. ὁ ἀπό instead of ὁ ἐν — ὁ παρά τινι,

79 b. Verbs compounded with ἀπό with the genitive (or ἀπό), 57 b, R. ἀποδέχεσθαι τινος (*τινος λέγοντος*), 60, R. 1. ἀποκρυπτειν, ἀποκρύπτεσθαι, 82 d. ἀπολαύειν τινός, τι τινος, 57, note. ἀποστερέν τινά τι, τινα τῶν πατρών, 25, and R. 1. ἀποφαίνειν, ἀποφαίνεσθαι with acc. c. inf., 178 a, R. 8. ἀρα, ἀρ' οὐ, ἀρ' οὐν, 199 b, in depend. questions, *ibid.*; ἀρα — ḡ, 199 c, R. 1. [App. 262, 263.] ἀρα in sentences connected by μέν — δέ, 189 a. [App. 257—259.] ἀρέσκειν c. dat. and gen., 36 a, R. 1. ἀρκεῖν with a participle, 177 b, R. 4. ἀρχειν, ἀρχεσθαι, 82 d, R. 2; ἀρχομαι λέγειν, rarely λέγων, 177 b, R. 3; ἀρχόμενος, in the beginning, ἀρχάμενος ἀπό τινος, 176 c, R. ἀσπίς (*μυρία*), 18 c.

ἄτε, ἄτε δή with participles, 175 c.

αἰξάνειν τινὰ μέγαν, 24 a, R.

αὐτός, ὁ, with dative, 37, R. 2; αὐτοῖς αὐδράστιν, men and all, 42, R. 2; αὐτός αὐτοῦ with comparatives, 90, R. 3.

ἀφαιρεῖσθαι τινά τι, τι τινος, ἀφαιρέν τινι τι, 25 and R. 1.

## B.

βασιλεύειν amarthrous, 8, R. 2, b.

βελτίων εἰμί with participle, 177 b, R. 4.

βούλεται, βούλεσθε ποιήσωμεν, 123, R. 5.

βούλεύειν, βούλενεσθαι, 82 d, R. 2.

βουλοίμην ἄν, 136; ἡβουλόμην ἄν, 117 b, R. 2 (118, note).

## Γ.

Γάρ connecting a sentence to a demonstrative pronoun or adverb, 196 a, after τεκμήριον δέ, &c., δῆλον δέ, *ibid.*, R. (omitted, *ibid.*), serving to insert a remark as parenthesis, 196 b; after τὸ δέ μέγιστον, and similar expressions, 197; in answers, 199 c, R. 2. [App. 260, 261.]

γέ, position, 219 b. [App. 248—251.] γῆ omitted, 87 b, R. 1.

*γίγνεσθαι* with an adverb (*χωρίς*), 1 b, R. 6; conforming itself to the predicate noun, 4; *γίγνεσθαι τινι*, 38 a; with partitive genitive (*γ. τῶν τριάκοντα τυράννων*), 51 c; with the genitive of the material or the origin, 54 c. *γνηνώσκειν* with participle and infinitive, 178 a, with R. 6.

*γνώμη* omitted, 87 b, R. 1.  
[*γοῦν*, App. 267.]

## Δ.

[*Δαι*, App. 238.]

δέ, μέν — δέ, 188; position, R. 1; ó μέν — ó δέ, &c., R. 2; μέν — δέ — δέ in anaphora, R. 3; δέ — δέ (both in the relat. and in the demonstrative clause), R. 4; in apodosis, R. 6. Sentences connected by μέν — δέ instead of a primary and an accessory sentence, 189 a and b. Δέ in resumption, 216. [App. 229.]

δεῖν. Δεῖ μοι τινος and poet. δεῖ μέ τ., δεῖ με ποιεῖν, rarely δ. μοι π., 36 a, note. Πολλοῦ, μικροῦ δέω, δεῖ, 57 a, note. Πολλοῦ, μικροῦ δεῖν, 168 b. Δεῖ to be understood from a preceding gerundive, 216, R. 2. Τριάκοστον ἔτος ἐνὸς δέοντα, 57 a, note. τριάκοντα ἔτη ἐνὸς δέοντα, 57 a, note.

δείκνυναι τινὰ ποιοῦντα, δείκνυμι ποιῶν and ἐμαυτὸν ποιοῦντα, 178 a, R. 1. δή [*App. 234—236*] in resumption, 216. [δῆθεν, App. 239.]

δῆλός εἴμι ποιῶν, 177 b; δῆλός εἴμι, ὅτι and δῆλόν ἐστιν, ὅτι, ibid., R. 2. Δῆλον ὅτι added by way of assurance, 193, R. 2. Δῆλον δέ with following γάρ, 196 a, R. [δήν, App. 242, R.]

[δῆπου, δήπουθεν, App. 273 and 240.]

[δῆτα, App. 237.]

διά, construction, 69; different from the dative instr., 39 a; διὰ βραχέων, 87 a, R. 2. Verbs compounded with διά, with two accusatives, 28 a, R. 3.

διατρέιν, διανέμειν τι μέρη τρίᾳ, 24 c.

διαμάχεσθαι, διαπράττεσθαι with accus. c. inf., 164.

διαφέροντας τινός, 63 c, R. 2.

διαφέρων εἰμί, 180 c.

διδάσκειν, διδάσκεσθαι τινα, 82 a, R. 2.

διδέναι, offer, 113, R. 1.

δίκαιος εἰμι ποιεῖν, 165 a, R.

δίκην τινός, 31 d, R.

δοκεῖν (δοκεῖς μοι δοκῶ μοι, and simply δοκῶ, δοκῶ μοι κατακείσεσθαι, δοκεῖ μοι with acc. c. infin., δοκῶ σε εἶναι), 161, R. Δοκῶ, δοκεῖ μοι without grammatical connexion with the sentence, 193. Δοκεῖν ἐμοί, 168 b.

δόξαν ταῦτα, 182, R. 2, note.

δρᾶν τινά τι, 25, R. 3.

δνοῖν θάτερον, 19, R. 3.

## E.

'Εάν and εἰ, 125, R. 1; εάν (ην), εάνπερ, εάν τε, 194 a; εάν πως, whether perchance, ibid., R. 2; εάν in dependent sentences after σκοπεῖν, 199 b. [Έάν, App. 298.]

έαντοῦ with comparative, 90, R. 3; with superlative, 95, R. 2; έαντρῷ added to the verb in the middle, 82 a, R. 1.

έγγύς with genitive and (poetically) dative, 55, R. 1.

έγκαλεῖν τινι ἀδικίαν, 61 a, R. 2.

έδει for ἔδει ἄν, 118 a.

εἰ [*App. 316*] with indie., 108 and 117; with opt., 135 (cf. R. 1 a and b); in sentences of comparison, ibid., R. 2; with an opt. and an indic., ibid., R. 2, with subjunctive in the Ionic poets; 125, R. 2. Εἰ, εἰ γάρ, εἴθε [*App. 317*] in wishes, 129 (εἰ γάρ ὡφελον, R. 2). Εἰ, εἴτερ, εἴγε, 194 a [*App. 317*], εἰ μῆ (εἰ μῆ ἄρα, εἰ μῆ εἰ), 194 b; εἰ δὲ μῆ, if otherwise, ibid.; εἰ δέ for εἰ δὲ μῆ, ibid. Εἰ μέν without following apodosis εἰ δέ, ibid., R. Εἰ μῆ (εἰν μῆ) with participles, 175 e, note, and 181 a, R. 2, note. Εἰ as interrog. particle, 199 b [*App. 316*]; εἰ — ἢ, 199 c; εἰ, εἴ πως, whether perchance, 194 a, R. 2. Εἰ for ὅτι (θαυμάζω, εἰ), 194 c. [*App. 316*, note.] Εἰ καὶ and καὶ εἰ, 194 d. [*App. 226. 317.*]

εἰδέναι, see οἶδα.

εἴθε in wishes, 129 [*App. 317*]; εἴθε ὡφελον, 129, R. 2; εἴθε otherwise with indic., ibid.

εἶναι with an adverb, 1 b, R. 6; conforming itself to the predicate noun (gerundive, &c.) in gender and num-

ber, *ibid.*, R. 4; ἔστιν with a plural subject following, 1 a, R. 2, note. Εἶναι c. d., 38 a. "Εστι μοι βουλομένῳ, &c., 38 d. With partitive genitive (τῶν αἰσχρῶν, &c.), 51 c. "Εστι δικαίου ἀνδρός —, 54 a; with descriptive gen., 54 b; c. g. *originis et materiæ*, 54 c. "Εστιν ὁ —, ἔστιν οἱ — (οὓς, &c. —, οἵτινες —), 102 b, R. 1; ἔστιν οὐ, ὅπως — οὐ, ἔστιν ὅπως οὐ, *ibid.*, R. 2. Εἴμι, ἔστιν, εἰσίν omitted, 215 a with R. Εἶναι redundant after ἔκον and other expressions, 151, R. 2. <sup>2</sup>Hv, *rid.*  
 εἰπεῖν τινά τι (κακῶς), 25, R. 3; εἰπεῖν as limiting infin. without ὡς, 151, R. 1.  
 εἰς with names of persons, 28 a, R. 1;  
 παρεῖναι, καθέζεσθαι εἰς —, 79 a; εἰς with adverbs of time, 81; ἐς διδασκάλου, *et sim.*, 47, R. 2.  
 εἰτι with participles, 175 a (κάτα) and 181, R. 2; for καὶ εἴτι, 185 a, R. 6. [App. 318.]  
 εἴτε — εἴτε (καὶ), 186, 194 a, in depend. questions, 199 c; εἴτε — ἢ, εἰ — εἴτε, 194 a, R. 1. [App. 257, 266, 316, R.]  
 ἔκαστος with and without article, 11, R. 2; to be supplied from οὐδεῖς, 213. ἔκὼν εἶναι, 151, R. 2.  
 ἔλαττον with or without ἢ, and with gen., 92.  
 ἐλέγχειν, with acc. c. inf., *refute and prove*, 159, R. 2.  
 ἐλκευν τινὰ ποδῶν, 57 a, R.  
 ἐλπίς, ἐλπίζειν with aorist inf. without ἄν, 172 a, R.  
 ἐν nearly in the sense of the *dat. instrum.*, 39, R.; in statements of time, 45 a and 66 a, R. 2; ἐν διδασκάλου, 47, R. 2; ἐν τοῖς with the superl., 96, R. 2; verbs compounded with ἐν in the infin. of the intention (*ἐνευδοκιμεῖν*), 148, R. 3.  
 ἐναντίος with gen. and dat., 37, R. 1.  
 ἐναντιοῦσθαι τινὶ ποιεῖν τι, 146, R. 1.  
 ἐνέκα after its case, 80 b; its significance expressed by the mere gen. of the infin. or of the acc. c. infin., 170 c, R. 3.  
 ἐνθάδε, ἐνταῦθα ἵνα, 79 a; ἐνθένδε, ἐκεῖθεν with the art., instead of ἐνταῦθα, ἐκεῖ, 79 b.  
 ἐξ of the occasion, source, &c., 39, R.;

ἐκ διδασκάλων, 47, R. 2; ἐξ instead of partitive genitive, 50 a, R. 2; instead of ἐπό with passive, 78, R.; ὁ ἐξ instead of ὁ ἐν, ὁ παρά, 79 b; ἐκ τοῦ φανεροῦ, 87 a, R. 2. Verbs compounded with ἐξ, followed by ἐξ, or by the genitive alone, 57 b, R.  
 ἔξαρνός εἴμι τι, 22 b, note.  
 ἔξεστι μοι ποιεῖν, rarely με ποιεῖν, 165 a.  
 ἔξης, ἐφεξῆς εἶναι, κείσθαι τινι, 55, R. 1.  
 εἴοικας οἰομένῳ, 177 b, R. 5, note.  
 ἐπει, ἐπειδή with aorist and plusquamperfect, 114 c; ἐπειδή with acc. c. infin. in *oratio obliqua*, 169 b; ἐπει, *for*, *ibid.*, R. [App. 315.]  
 ἔπειτα after participles, 175 a (181 a, R. 2); *for* καὶ ἔπειτα, 185 a, R. 6. [App. 318.]  
 ἐπί, construction, 73; after verbs of *rejoicing*, &c. at something, 44 a; ἐπὶ Κόδρον βασιλεύοντος, ἐπὶ χιόνι πεσούση, 181 a, R. 7.  
 ἐπιβαίνειν γῆς τινος, 59 c.  
 ἐργάζεσθαι τινά τι, 25, R. 3.  
 ἐρωτᾶν τινά τι, περὶ τινος, 25, R. 2.  
 ἔστε [App. 305] with the aor., 114 c, R. 1.  
 ἔστιν (ἔστιν οὐ, &c.), see εἶναι.  
 εὐδαιμόνων τοῦ τρόπου, 61 b.  
 εὐθὺς γενόμενος, 175 b.  
 εὐρίσκειν τινά ποιοῦντά τι, 178 b.  
 ἔφην as aorist, 113, R. 2.  
 ἐφ' ὦ, ἐφ' ὥ τε, 103, R. 3; with infin., 152, 166 b; with the fut. indic., 166, note.  
 ἔχειν τι, ἔχεσθαι τινος, 57, note; ὡς ἔχω (καλῶς ἔχω) with gen., 49 b, R. 2; ἔχειν with adverbs governing the gen., 63 c, R. 2; ἔχω, οὐκ ἔχω ὅ, τι with subjunctive, 121; with the fut. indic., R. 1; ἔχων, *with*, 174 b; θαυμάσας ἔχω, 179; ἔχων (καλῶς) as adjective after εἴμι, 180 c; ἔχων (ληρεῖς), 176 c, R., τι ἔχω —; 176 b, R.  
 ἔχρην, χρῆν without ἄν, 118 a.  
 ἔως (ἔως περ) [App. 304] with aorist, 114 c, R. 1.

## H.

"H [App. 283—285] with comparatives, 89; ἢ κατά, ἢ ὡςτε, 90, R. 4; after words denoting an opposition: τούναν-

*τίον* ḡ, 91, R. 1; inserted and omitted after *πλέον*, *ἔλαττον*, 92.

ἢ, ḡ — ḡ, ḡτοι — ḡ, 186 [*App.* 283 and 255]; ḡ, or else (sometimes with an infin. not quite accurately used), R. 1 [*App.* 283]; ḡ — ḡ for εὶ — ḡ in dependent questions, 199 c, R. 1. [*App.* 284.]

ἢ interrogatively, 199 b. [*App.* 246.]

ἢ ρᾶστα, 96.

ἢ (subjunctive) omitted, 215 a, R. 2.

ἢθονδόρμην ἄν, 117 b, R. 2; ἄν omitted, 118, note.

ἢγονμαί τίνος and τινί different, 58 b, R. [ἢδη, *App.* 242.]

ἢειν as aorist, 113, R. 2; ḡα ἐρῶν, 175 d, R. 1.

ἢκειν with adverbs and the genitive (εὐ ḡκειν τινός), 49 b, R. 2; ḡκω as perf., 110 a, R. 2; ḡκον as aorist, 113, R. 2.

ἢκιστα, ḡκιστά γε in answers, 199 c, R. 2.

ἢλικος, attraction, 106.

ἢμέρα omitted, 87 b, R. 1.

ἢν, where the present might have been used, 113, R. 3; ḡν instead of ḡν ἄν, 118 a and b. [*ἢν ἄρα, App.* 257 c.]

[ἢτοι, *App.* 255.]

## Θ.

Θαυμάζειν τινά τίνος, θαυμάζειν τινός, 61 b, R. 1; τοῦτό σου θαυμάζω, 53; θαυμάζω, εὶ, 194 c. [*App.* 316, note.] — θε, — θεν [*App.* 239], ἐξ οὐρανόθεν, 60, R. 4.

[θὴν, *App.* 241.]

θησκούτες, οἱ, = οἱ θανόντες, 183, R. 1, note.

θύειν τὰ Λύκαια, 26, R. 2.

## I.

Ιέναι ἐροῦντα, 175 d, R. 1; ιέναι τοῦ πρόσω, 51 b, R.

ιερός τίνος, 62; ιερόν omitted with the genitive, 47, R. 2.

ἴνα [*App.* 311] with subjunctive, 122.

131 b; with optative, 131 a; with indicative of the intention of an action which has not resulted, 131 b, R. 3;

ἴνα τι; 189 a, note. [ἴνα ἄν, *App.* 302.]

ἵππος, cavalry, 18 c.

## K.

καὶ [*App.* 222—226], καὶ — καὶ, τέ — καὶ, 185 a with R. 1 and 3; καὶ — τέ, R. 3, καὶ — δέ, *ibid.*, R. 2; καὶ omitted before εἰτα, εἴτειτα, *ibid.*, R. 6; καὶ (τέ — καὶ) in statements of time (when), 185 b; καὶ after adjectives and adverbs of likeness and equality, 185 c [καὶ δή, *App.* 236]; καὶ γε, *ib.* 249; καὶ τοι, *ib.* 253]; καὶ, καίπερ with participles, 175 e; καὶ οὐ, 187, note. Καὶ εὶ and εὶ καὶ, 194 d. [*App.* 226. 317.] Καὶ μᾶλα, καὶ πολλά in answers, 199 c, R. 2. [καὶ ταῦτα, *App.* 253.]

καινότερος in a sense approaching to the positive, 93.

καλεῖν τινά τι, ὅνομά τι, ὅνομά τι τινί, 24 b, R. 1.

κάμηλος in the sing., of a multitude, 18 c. κάνειν εὶ, 139 b, R.

κατά, construction, 70; verbs compounded with κατά, denoting a distinction, 23 b; verbs compounded with, with gen., 59 a; also used in the passive, 56, R. 2.

κάτα for εἰτα with participles, 175 a.

κατέαγα τῆς κεφαλῆς, 51 b, R.

κατήκοος with gen. and dat., 63 c, R. 1.

[κέ, κέν, *App.* 297 sqq.]

κεφάλαιον δέ — γάρ, 196 a, R. [*App.* 260.] κοινός with gen. and dat., 62, R.

κρατεῖν τίνος and τινά, 58 b with R.

κρείτων εἰμί with participles, 177 b, R. 4. κύριός εἰμι ποιῶν τι, 177 b, R. 3.

## Δ.

λαγχάνειν, to become by lot, 20, R. 1.

λαμβάνειν τι, λαμβάνεσθαι τίνος, 57 a, note.

λαμβάνειν τινὰ τῆς ζώνης, 57 a, R.

λανθάνειν with participle, 177 b; with ὅτι, *ibid.*, R. 2; ἔλαθον, λήσω with the aorist of the participle, 183, R. 2.

λέγειν τινά τι, κακώς, 25, R. 3; λέγειν, to tell a person to, 146, R. 1. Λέγω, I mean, with the foregoing case, or with accus., 19, R. 4.

λοιδορεῖν τίνα, λοιδορεῖσθαι τίνα, 82 d, R. 1. λοιπόν, τό, and τοῦ λοιποῦ, 66 a.

## M.

- Má with accusative, 28 b. [App. 245.]  
μαθών, τί μαθών, 176 b, R.  
μάλα separated from its adjective, 218 b; μάλα (καὶ μάλα), μάλιστα in answers, 199 c, R. 2.  
μᾶλλον, redundant with comparatives, or omitted after certain verbs, 93 c; μᾶλλον ἢ οὐ, 89, R. 2 [App. 285]; μᾶλλον ἢ in comparison of different qualities, 93 a.  
Μαραθῶν, 45 b.  
μαρτύριον δέ—γάρ, 196 a, R. [App. 260.]  
μελέτη, μελω, construction, 58 a with R.  
μέλλειν (μέλλω, ἥμελλον, ἥμελλησα), periphrastic, 116; εἰ μέλλω, ὁ μέλλων, ibid.  
μεμνήσθαι, construction, 58 a, R. 2.  
μεμφεσθαι, construction, 36 a, R. 1.  
μέν [App. 230], 188 with R. (μένγε, note); omitted, ibid. note, and R. 2 (χαίρει, τότε δὲ ἀλγεῖ); position, ibid., R. 1; μέν — μέν — δέ — δέ, ibid., R. 4; μέν without following δέ, ibid., R. 5; μέν — δέ instead of the connexion of a primary with an accessory sentence, 189 a and b; μέν — δέ inaccurately connected (anacoluth.), 216, R. 1. [μὲν δῆ, App. 236. 250. μὲν οὖν, ib. 269.]  
μένει σε πυθέσθαι, 145, R. 1.  
μέντοι [App. 254] with the verb repeated in answers, 199 c, R. 2.  
μέρος, τὸ ἐμὸν μέρος, 31 c.  
μεστός εἴμι with participle, 177 b, R. 5.  
μετά, construction, 74.  
μεταμέλει μοι with participle, 177 b, R. 5.  
μεταξύ with participles, 175 b, 181 a, R. 2.  
μετατίθεσθαι τοῦτο εἶναι, 159, R. 2.  
μετέχειν μέρος, μετέχειν τυός, 57 a, note.  
μέχρι [App. 305]; μέχρι δψέ, 81. Μέχρι with aorist in the indic., 114 c, R. 1; μέχρι instead of μέχρι ἄν, 127, R. 2.  
μή [App. 286 sqq.] with subjunctive in final sentences, 122; after δέδοικα, φυλάττομαι, &c., 124 a (with the fut. indic., ibid., R. 1; with the present after ὄρω, ibid.); elliptically with the subjunct. present, 124 a, R. 2; with optative, 131; with the imperative present, aorist subjunct. in prohibi-

tions, 142 and R. [App. 286.] Μή (μηδεῖς, &c.) and οὐ different, 200 sqq. Μή very rare in a principal sentence in indic. [App. 287] or optat. with ἄν, 200, R.; μη with the imperat. and prohibitive subjunct., 201 a [App. 286]; in final and object-sentences, 201 b; φοβοῦμαι μή — οὐ, ibid.; rarely μή — μή, note; μή in conditional sentences, 202 a, after temporal particles with ἄν or without ἄν, of the action so often as occurring, with ὅτε, ὅποτε, ὅπου in causal signification, 202 b; in relative sentences, 203; in depend. interrog. sentences after εἰ and ὅπως, 204 a; in the second member of a disjunctive question, 204 b; with the infin., 205; with adjectives and participles without the article, 206 a and b, with R. 1; with adjct. and partic. with the art., 207 [App. 288]; in later writers, where the earlier have οὐ, 207, R. 2. Μή with infin. after verbs of negative meaning, 210 with R. 1 and 156, R. 3, 4. Μή in prohibitions of two members, 189 a, R. 1. Μή (ἀρά μή) interrog., 199 b. [App. 287.] Μή οὐτω, μή μοι without a verb, 215 b. Μή οὐ [App. 294—296] with infin. after a negative verb, 211 a with R.; after expressions of disapprobation, &c., ibid. b; with participles, ibid. c. Μή ὅτι (μή ὅτι — ἀλλ' οὐδέ, οὐ — μή ὅτι — ἀλλ' οὐδέ), 212. [App. 312.] Μή τι γε, 212, note. [Μήτοι γε, App. 256.] Οὐ μή, see οὐ. μηδέ, μήτε — μήτε, μήτε — τέ, 208, μήτε — μηδὲ αὐ, μήτε — δέ, ibid., R. 1. [μήν, App. 231 sqq. 236. 250.] μηχανή, τίς μηχ. with acc. c. infin., 165 a. μικροῦ δέ and simply μικροῦ, 57 a, note. μόνος, where in English we should use the adverb, 86 a; μόνος τῶν ἄλλων, 96, R. 3. μυρία (ἀσπίς, &c.), 18 c. μῶν, μῶν οὐ, μῶν μή, 199 b. [App. 267.]

## N.

[Ναί, νή, App. 245.] νεώτερος in the sense of the positive, 93. νικᾶν "Ισθμια, 26, R. 2; νικᾶ, have con-

*quered*, 110, R. 2; ἐνίκησε μολεῖν, 145,  
R. 1.  
νομίζειν with dative, 44 b.  
[νῦν, νύν, νύ, App. 243, 241.]

## O.

'Ο τὴν πορφυρίδα, *the man with the —*,  
32, R. 1.  
ὅ μέν — ὁ δέ, 188, R. 2.  
ὅ περ, ὁ καὶ, ἀ καὶ as connecting particle,  
195 d, R.  
ὅδε, *here*, 100 c.  
ὅδος omitted, 87 b, R. 1; ὁδόν, 31 d, R.  
ὅζειν μύρου, 60, R. 2.  
οἶδα with partcp., ὅτι or ὡς, 178 a and  
R. 5 (rare with acc. c. infin., R. 6).  
Οἰδά, εὖ ἵσθι *extra structuram*, 193; εὖ  
οἴδ' ὅτι, ισθ' ὅτι added for assurance,  
ibid., R. 1. Οἰσθ' ὁ δράσον, 141, R. 1.  
οἰκεῖος τυπος and τυπή, 62 with R.  
οἰκία omitted with the gen., 47, R. 2.  
οἴμαι δεῖν with nominative and infin.,  
160, R. Οἴμαι, οἴει *extra structuram*,  
193; οἴμαι δέ, καὶ σύ and οἴμαι δὲ καὶ  
σέ, 193, note.  
οἴχομαι with signification of perfect, 110  
a, R. 2.  
οἴος with the superlative, 96, R. 1; at-  
traction with οἴος, 106; οἴω σοὶ ἀνδρί,  
106, R. 2; οἴος, τοιοῦτος οἴος instead  
of ὥστε with infin., 166 c; οἴώς τε, οἴόν  
τε, ibid., R. 1; οἴος = ὅτι τοιοῦτος,  
198 a, R. 3; οἴος with adjectives  
(ἀμήχανος οἴος), ibid., R. 4; in ex-  
clamations of wonder, 198 b, R. Οἴον,  
οἴα δῆ with participles, 175 e.  
οἱλίγον with comparatives, 43, R., οἱλίγον,  
as adverb, 57 a, R., note; without ἄν  
with aorist indic., 118, R. 2.  
οἷος, the article with, 11, R. 4.  
οἵμοις with dative instead of καὶ, 37, R.  
2; οἵμοις, οἵμοις καὶ, 185 c.  
οἵμον, adjectives compounded with, with  
dat. and gen., 37 with R. 1.  
οἵμως with partcp. transposed, 175 e.  
οἵνομα, τό, ὁ Μακάρτατος, τὸ οἵνομα Σωσίαν,  
49 a, note.  
οἵνομα τίθεσθαι τινι, οἵνομα Σωσίαν τ. τινι,  
24 b, R. 1.  
οἵνομάζειν εἴναι, 24 b, R. 2.  
ὅπως [App. 310], 123, R. 1; (and ὅπως

μῆ) with subjunctive in final sentences,  
122, 131 b; in object-sentences, 123;  
with optat., 131 a; with the fut. indic.,  
122, 123 with R. 1; with in dic. of an  
action intended, but which has not  
resulted, 131 b, R. 3; ὅπως (ὅπως μῆ)  
with the fut. indic. instead of the im-  
perative, 123, R. 4; ὅπως μῆ with  
subjunctive and indic. (for μῆ) after  
verbs of fearing, 124 b; ὅπως μῆ ellip-  
tically with the fut. indic., 124 b, R. 1.  
"Οπως (interrogatively) after verbs  
such as μηχανᾶσθαι, 145, R. 2; after  
σπουδάζειν, and the like, 164, R. 2;  
ὅπως μῆ after verbs denoting a pro-  
hibition, or a challenge, 146, R. 2  
(124 b); ὅπως after negated *verba*  
*declarandi*, 159, R. 3. "Οπως ἄν in  
final sentences, 122 [App. 302]. Οὐκ  
ἔστιν ὅπως, 102 b, R. 2. 122, R. 2.  
"Οπως with superlatives, 96.

ορᾶν μῆ with subjunct. and indic., 124  
with R. 1; the infinitives ορᾶν, ιδεῖν  
after adjective phrases and intransitive  
verbs, 150 a, R. 2.

ὅς and ὃς ἄν, 126, R. 1; ὃς in causal re-  
lative sentences, 105 d (ὅς γε); inter-  
rog. = ὅστις, 198 b; ὃς ἄν [App. 298]  
instead of εἴ τις, 195 b; referring to  
a plural antecedent, 99 d.

ὅσος, attraction, 106; after adjectives  
(θαυμαστὸς ὅσος), 198 a, R. 4; in ex-  
clamations of wonder, 198 b, R.; ὅστον  
= τοσοῦτον ὥστε with infin., 166 c;  
ὅστον μῆ, ὅστα μῆ, with the partcp., 175  
e, note.

ὅσται ήμέραι, δοσμηραῖ, 106, R. 3.  
ὅστις as simple relative pronoun, 105 (*a*  
*man to —, ἔστιν ὅστις, οὗτος — ὅστις*,  
in causal signif.); for εἴ τις, 195 b;  
referring to a plural antecedent, 99 d.  
"Οστις βούλει, 103, R. 2, note; ὁ τι  
(ὅτι) with the superlative, 96. [App.  
312 b. ὁ τι μῆ, ibid.]

ὅτε [App. 313] in causal signif., 127, R. 1;  
μέμνημαι, ὅτε, 178 a, R. 5, note.

ὅτι [App. 312] and ὡς after *verba declarandi*, &c., 159, R. 3; a statement be-  
gun with ὅτι, carried on with the infin.,  
ibid., R. 4. "Οτι after the verbs *to know*,  
&c., 178a, R. 5. "Οτι, *the circumstance*

that, as regarding the fact that, 170 a, R. Ὁτι before *oratio recta*, 192 a; ὅτι, for proof that, 192 b, R. Τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι and ὁ δὲ μέγιστον, ὅτι, 197. Ὁτι τι, 198 a, note.

Οὐ (οὐκ, οὐδείς, &c.) [App. 286 and note] different from μή, 200 sqq. (see μή); φοβοῦμαι, μή — οὐ, 201 b; οὐ after εἰ, 202 a, R.; in causal sentences, 202 b, R.; in relative sentences, 203; οὐδεὶς τοιούτος ὅτις οὐ, ibid., note; in depend. interrog. sentences, 204 a and b; with the infin. after φημί and verbs of opinion, sometimes also others, 205 and ibid., note; with the infin., but belonging to the principal verb, ibid., R. 1; or repeated, R. 2; after ὁστε, R. 3; otherwise irreg., R. 4; οὐ with adjectives and participles without the article, 206 a and b, R. 1; with the art., 207; in sentences which would else require μή, as neg. of a single portion of the predicate, 207, R. 1; ή οὐ περιείχισις, 207, note.

Οὐ (οὐκ) redundant after μᾶλλον η̄, 89, R. 2 [App. 285]; belonging to two clauses connected by μέν — δέ, 189 a and note; redundantly repeated, 209 a, R. 1; redundant in sentences with ὡς after negative verbs, 210, R. 2. Οὐ (οὐ δῆτα), νο, 199 c, R. 2 (οὐ μὰ τὸν Δῖ', οὐ, 209 a, R. 2); οὐ δή, οὐ δῆποτε, οὐ τί που interrog., 199 a. Οὐ μόνον, οὐχ ὅτι, οὐχ ὅπως, 212 [App. 310 c, 312 and R.]. Οὐ μή (οὐδεὶς μή) [App. 293] with subjunctive (indic. fut.) negatively, 124 a, R. 3; with the indic. fut. in prohibition, 124 a, R. 4.

οὐδαμῶς ὅπως (ώς) οὐ, 105 b, R.

οὐδέ, 208 (cf. οὔτε).

οὐδεὶς ὅτις οὐ (οὐδένα ὄντινα οὐ), 105 b, R.

οὐδὲν μᾶλλον, 43, R. (οὐδέν adverb.); οὐδὲν η̄, 93 c; οὐδὲν ἄλλο η̄, 215 b, R. 1.

οὐδέτερον, οὐδέτερα as predicate, 1 b, R. 5.

οὐκοῦν, οὐκον, 199 b with R. [App. 268.]

οὐν [App. 264 sqq.] in resumption, 216.

οὐνεκα, ὀθούνεκα, 159, R. 3.

οὔτε — οὔτε, οὔτε — τέ, τέ — οὔτε, 208; τέ — οὐ for οὔτε, ibid., R. 1;

οὔτε — οὔτε — οὐδέ (οὐδ' αὐ), οὔτε — οὐδ' αὐ, οὔτε, — δέ, οὐ — οὐ, οὔτε — οὐ, οὔτε the first time omitted, ibid. Οὔτε — οὔτε, the connexion resolved, 216, R. 1.

οὗτος, here, 100 c; redundant, 100 e; τρίτον ἔτος τοῦτο, 30, R.

οὗτος with participles, 175 a (181 a, R. 2).

δῆλικάνειν ἀσεβείας, ἀδικίαν, γέλωτα, 61 a and R. 2.

[ὅφρα, App. 303.]

## II.

Παθών, τί παθών, 176 b, R.

πάντως in answers, 199 c, R. 2.

πάνυ γε, πάνυ μὲν οὖν in answers, 199 c, R. 2.

παρά, construction, 75; instead of ὑπό, 78, R.

παρασκενάεσθαι ποιήσοντα, ώς ποιήσοντα, ποιέν, 175 d, R. 1.

πᾶς with the article and without it, 11, R. 4 (οἱ πάντες, in all); ἐσ πᾶν κακοῦ λέναι, ἐν παντὶ κακοῦ εἴναι, 49 b, R.; τῷ παντὶ κρέιττων, 43.

παύειν and παύεσθαι (ἐπανσάμην, ἐπάνσθην), 82 b; παύειν τινὰ ποιοῦντά τι, 178 b.

πείθειν, πείθεσθαι, ἐπείσθην, 82 c, R. 2; πείθεσθαι τίνος for τινί, 58 b, R., note. πειράσθαι ποιοῦντα for ποιεῖν, 177 b, R. 3; πέρ [App. 247] with participles, 175 e. περί, construction, 76; put after its case, 80 b; περί or simple genitive after certain verbs, 58 a, R. 1.

πειροῦν τινά ποιοῦντά τι, 178 b (and π. τι γίγνεσθαι = ἐώ); περιῆσθαι with the aorist of the participle, 183, R. 2.

—πλάσιος, adjectives in, constructed as comparatives, 91.

πλέον with or without η̄, and with gen., 92 (πλεῖος η̄). Πλέον οὐδέν ἔστι μοι ἀγανακτοῦντι, 177 b, R. 5.

πλήν, οὐδὲν ἄλλο πλήν, 91, R. 2; as adversative conjunction, 187, R. 2.

πλησίον εἴναι with the dative for the genitive, 55, R. 1.

ποιεῖν τινά τι (εὐ), 25, R. 3; εὐ, καλῶς ποιῶν, with good reason, 176 c [App. 248 b]; ποιεσθαι σπλα, to cause to be

*made for oneself*, 82 a, R. 2; *ποιεῖσθαι θήραν*, and the like, 82 c, R. 1; *ποιεῖσθαι τι περὶ πολλῶν*, δόλιγον, 65 a, R. *ποῖος* with the article, 11, R. 5.

*πολλά* as adverb, 88 a.

*πολλαπλάσιος*, construct. as compara., 91. *πολύ* with compara., 43, R.; and *πολλῷ* sometimes put after the adject., 218 b.

*πέρρω* (*σοφίας*, &c.), *far gone, advanced, in any thing*, 50 b (different from *πόρρω*, *far from*).  
[*ποτε*, App. 274.]

*πότερον* (*πότερα*) — ἢ, 199 c.

[*ποὺν*, App. 272 sq.]

*πράττειν, πράττεσθαι*, 82 a, R. 2.

*πρίν* (*οὐ — πρίν*) with indic. aor., 114 c, R. 1; *πρίν ἄν* with subj., 127, *πρίν* with opt., 138; *πρίν* with infin., 167 (*πρίν* ἢ, ibid., R.). [App. 306.]

*πρό*, verbs compounded with, with gen., 59 b.  
*προκαλεῖσθαι τινά τι* and *εἴς τι*, 25, R. 2. *πρός*, construction, 77 (*πρὸς δέ*, adverb. 77, 2).

*προσήκει μοι ποιεῖν* and *με ποιεῖν*, 164 a; *προσῆκεν* without *ἄν*, 118 a.

*προτεράος* as comparative, 91.

*πρότερον* ἢ with infin., 167, R. 1.

*Πυθοῖ, Ἰσθμοῖ*, 45 b.

*πυκνά* as adverb, 88 a.

*πυνθάνεσθαι τι τινος*, 60 a; *πυνθάνεσθαι τι γιγνώμενον* and *γίγνεσθαι*, 178 a and R. 6.

*πῶς*; *πόθεν*; negatively, 199 c, R. 2; *πῶς γάρ οὐ*; *πῶς οὐ μέλλει* in answers, 199 c, R. 2; *πῶς οὐ* (*δεινόν*);, 199 b, note. *πῶς ἄν* in wishes, 129, R. 1.

## S.

*Σημεῖον δέ — γάρ*, 196 a, R. [App. 260.]

*στέργειν τι* and *τινί*, 44 a, R.

*συγγιγνώσκειν τῇ ἐπιθυμίᾳ τινός* and (but rarely) *τινὶ τῆς ἐπιθυμίας*, 61 b, R. 1.

*συμβαίνει γίγνεσθαι τι*, 164, and *τὶ γυνόμενον*, 177 b, R. 3.

*συμβούλευειν, συμβούλευεσθαι*, 82 d, R. 2.

*συμφέρον, τό*, substantively, 180 b, R. 2.

*σὸν τῷ φόβῳ λήγοντι*, 181 a, R. 7; verbs compounded with *σύν*, with the dative, 36 b and R. 2; adjectives with dative and genitive, 37 with R. 1.

*συνειδέναι τινὶ ποιοῦντί τι, τινὰ ποιοῦντα, ἔμαυτῷ ποιοῦντι* and *ποιῶν*, 178 a, R. 7. *συνελόντι, συνελόντι εἰπεῖν*, 38 c and 151. *συντέμοντι εἰπεῖν*, 38 c. *συντριβῆναι τῆς κεφαλῆς*, 51 b, R. *σφόδρα γε* in answers, 199 c, R. 2.

## T.

*Τάδε of persons*, 98 a, note. *τὰ νῦν τάδε, 100 ε*, R. [App. 253.]

*ταῦτα, therefore, καὶ ταῦτα, and that, 100 ε*, R. [App. 253.]

*ταῦτὸν τοῦτο, likewise, 19, R. 3.*

*τέ* [App. 227, 228]. *τέ — καί*, 185 a and R. 3; *τέ alone*, 185, R. 1; *τέ — τέ*, ibid., R. 3; position of *τέ*, ibid., R. 4; *τέ — δέ* (*τέ — ἔπειτα δέ*, &c.), ibid., R. 5; anacoluth. with *τέ — καί*, 216, R. 1; *τέ transposed*, ibid.; *τέ — οὐτέ*, 208; *τέ — οὐ* instead of *οὐτέ*, ibid., R. 1.

*τεθνάναι τῷ φόβῳ τοὺς Θηβαῖος*, 22 b, note

*τεκμήριον δέ — γάρ*, 196 a, R. [App. 260.]

*τελευτῶν, at last*, 176 c, R.

*τίκτουσα, ἡ, = τεκοῦσα*, 183, R. 1, note.

*τιμᾶν, τιμᾶσθαι τινὶ with gen.*, 61 a, R. 1.

*τιμωρεῖν τινι, τιμωρεῖσθαι τινα*, 82 c.

*τίς* (interrog. pron.) instead of *ὅστις* in depend. questions, 198 b; *τί* as predicate to a plural subject, 97 b. *Τί οὐ —*; instead of the imperative, 141, R. 3. *Τί γάρ* [App. 261]; *τί μήν* [App. 231]; *τί γάρ οὐ μέλλει*; in answers, 199 c, R. 2. *Τί μαθών*; *τί παθών*; 176 b, R.

*τίς* (indefinite pron.) understood from the infin., 144, R. 2; *τί adverbial, (μᾶλλον τι)*, 43, R. *Τῶν τις ιππέων, 218 a.*

*τὸ δέ elliptically*, 188, R. 7.

*τὸ μή, τὸ μὴ οὐ* with the infin., 156, R. 4.

*τοιούτος with the article*, 10, R. 3.

*τότε with participles (τότις ηδη)*, 175 a.

*τούναντίον*, 19, R. 3.

*τρέπειν, τρέπεσθαι, ἐτρεψάμην, ἐτραπάμην*, 82 b and d, R. 2.

*τρόπον* and *τρόπω*, 31 d, 41.

*τυγχάνειν* with participle, 177 b (ōn omitted, R. 1); *ὅτι τυγχάνω, ὅπου τυγχάνω*, ibid., R. 1, note. *τυχόν* as adverb, 182, note.

## Υ.

- Υἱός omitted, 47, R. 1.  
 ὑπακούειν τινὶ and τινός, 58 b, R.  
 ὑπέρ, construction, 71; verbs compounded with ὑπέρ, with double accus., 28 a, R. 3; with gen., 59 b (ὑπέρ-οράν τινα).  
 ὑπένθυνος τῆς ἀρχῆς, and the like, 63 d.  
 ὑπίκοος, 63 c, R. 1.  
 ὑπό, construction, 78.  
 ὑστεράος as comparative, 91.  
 ὑστερον ἵ with infinitive, 167, R.

## Φ.

- Φανερός εἴμι ποιῶν τι, 177 b; φανερός, ὅτι, ibid., R. 2.  
 φανέσθαι with participle, 177 b (ὦν omitted, R. 1); with infin., R. 3.  
 φεύγειν, to be an exile, 110 a, R. 2.  
 φημί, φασίν, extrastructuram, 193; position of φημί, 219 c (ἄν φαίη, b, R.).  
 φθάνειν ἵ for φθ. πρίν, 167, R.; φθάνειν ποιοῦντά τι, 177 a; οὐν ἄν φθάνοις ποιῶν, 177 b, R. 6; ἔφθην with the aorist of the participle, 183, R.; οὐκ ἔφθην ποιήσας — καί, 185 b.  
 φίλος as adjective and substant., 37, R. 1.

## Χ.

- Χάριν as preposition, 31 d, R.  
 χιλία (τίππος), 18 c.  
 χρῆσθαι τινὶ φιλῷ, 19, R. 1; χρῆσθαι τινὶ τι, 27 a, R. 1.

## Ψ.

- Ψῆφος omitted, 87 b, R. 1.

## Ω.

- "Ων or some other participle, where in Engl. *when*, 174 b, R.; omitted after ἄτε, οὐδὲ δή, ὡς, 175 c; with καίπερ, ibid. e; with τυγχάνειν and other verbs, 177 b, R. 1; ὄντα omitted with

ἀποφαίνειν and other verbs, 178 a, R. 4; ὄντος in the gen. absol., 181 a, R. 5, ὄντα in the accus. absol., 182, R. 3.

ώραια γάμου, 63 b.

ώς [App. 307]. ὡς (ὅσπερ) placed before the preposition (ώς περὶ μητρὸς τῆς χώρας), 80 d, R. ὡς, ὡς τάχιστα, temporal particle [App. 307 d] with aorist or plusquamperfect, 114 c.  
 ὡς with subjunctive in final sentences, 122, 131 b; with optative, 131 a; instead of ὅπως in object-sentences, 123, R. 6; after verbs of fearing, 124 b, R. 2: ὡς ἄν with subjunctive in final sentences, 122 [with note, and App. 302]; ὡς with potential optative with ἄν of intention and aim, 137. 'Ως and ὅτι after verba declarandi et opinandi, 159, R. 3.

'Ως (ώς γε) with the infinitive in a restrictive sense (ώς ἔπος εἰπεῖν), 151. 'Ως instead of ὥστε, so that, 166 c, R. 2. 'Ως with participles, 175 d (rare after οἶδα, 178 a, R. 3); with gen. absol., 181 a, R. 2; with acc. absol., 182 with R. 1. 'Ως = ὅτι οὕτως, 198 a, R. 3; ὡς with adverbs (θαυμαστῶς ὡς), ibid., R. 4. 'Ως with superl. [and some positives], 96 [App. 307 d]. 'Ως ἄν εἰ, 139 c. 'Ως elliptically with the fut. indic., 215 b, R. 2. [ώς with numerals, App. 307 c. ὡς εἰς, &c., ibid.]

[ώς as preposition, App. 307 c, R.]

[ώς, demonstrative, App. 308.]

"Ωσπερ with acc. absol., 182; ὥσπερ ἄν εἰ, 139 c.

"Ωστε [App. 309] with the infin. in general, 152; so that with infin., 166 a and b (on condition of, in order to); with indic., ibid. a; redundant with infin., 144, R. 1, 145, R. 3, 146, R. 2 (156, R. 3); ἵ ὥστε after the comparative, 150 c; with acc. c. infin. after verbs of effecting, 164, R. 1. "Ωστε (so that) with partep. after a preceding partcp., 166, note. "Ωστε with participles = ἄτε, 175 c.

ώφελον, εἰθ' ὥφελον, 129, R. 2.

## INDEX II.

### A.

Accusative, 21; with verbs which in Engl. do not take the acc. object, 22 a and b; in phrases having the signification of a transitive verb, *ibid.* b, note; with verbs which in composition acquire transitive signification, 23 a (with verbs with *kara*, *ibid.* b); double-accus., the one as apposition to the object, 24 (with verbs denoting distribution by parting into, 24 c); double-acc. of the object, 25; accus. of the same etymol. or of cognate meaning, after intransitives, 26 a (*vukāv' Iσθμια*, R. 2); with adjectives, 31 b, R.; accus. of the same etymol. together with an object-accus., 26 b; with a passive, *ibid.* Accus. of a pronoun or of a neuter adjective after intransitives, 27 a and b. Accus. with prepositions, 28 (68 sqq.); with verbs of motion without preposition, 28 a, R. 2; double accus. with verbs compounded with *διά* and *ἐπέρ*, *ibid.*, R. 3; accus. of the extension and distance, 29; of time, 30; of the part in respect of which, 31 with R. (40, R.); of the part of the body, and along with it the object-accus. of a person, 31, R. 2; adverbial accus., 31 d; put elliptically, 32 with R. 1. Accus. retained with verbs which are predicated passively of the object of reference, 35, R. 3. Accus. absol. (or double-accus.), 182. Adjective; position with the article, 9 with R. 2. Adjectives with the accus.,

31 b; with the dative, 37 (with the dat. and the gen., *ibid.*, R. 1); with the gen., 62, 63, 64 (adjectives compounded with a priv., 63 a, R. 1; compound, with the sense of fulness, 63 a, R. 2; in *ικός*, 63 c; compound, with the gen. of the substantive notion involved in them, 63 d, R.); in the gender of the partitive gen., 50 a, R. 3. Adjectives where in English adverbs, 86 a (adjectives in *αἰος* and other adjectives of time and place, *ibid.*, R.). Adjective in apposition to a substantive with the article, 12 and 86 b; with the article in the masc. and neuter put substantively, 87 a (*τὸ βαρβαρικόν*, and the like in *ικόν*); in the neuter for abstract substantives, 87 a, R. 1; with a preposition instead of the adverb, 87 a, R. 2; certain adjectives quite as substantives (with a gen., &c.), 87 b (in the fem., *ibid.* and R. 1). Adjectives in the neut. plur. as adverbs, 88 a with R.; singular, 88 b. Adverbs in the form of the dat. fem., 42, R. 1; of place and time, with partitive gen., 50 b; adverbs (prepositions) with the gen., 63 c, R. 2; adverbs of rest after verbs of motion, 79. Position of, 218 b. Adverbs with *εἰναι*, 16, R. 6.

of place with the partitive gen., 50 b; interchanged with each other, 79 a and b; attraction after the relative adverbs of place, 103, R. 2, note. Local adverbs from names of cities, 28 a, R. 2 and 45 b.

Affirmation, forms of, in answers, 199 c, R. 2.

Affirmative notion to be supplied from the negative, 213.

Anacoluthia in general, and forms of, 216; more special kinds of, with *τέ — καί, μέν — δέ, οὖτε — οὖτε*, ibid., R. 1; (with *τέ — καί*, 185, R. 5; with *μέν — δέ*, 188, R. 5, 189, R. 2); as construction *πρὸς τὸ σημανόμενον*, ibid., R. 2; where the substant. is detached from its sentence by a relative sentence, 101 a, R.; with *ὅτι, ὡς*, and accus. c. infin., 159, R. 4; in participial constructions, 176 e and R.; where the negative is repeated, 209 a, R. 1.

Anastrophe of the preposition, 80 b.

Answer, affirmat. and negat., 199 c, R. 2. Aorist indic., 111; peculiar usage of, ibid., R. (of that which is wont to happen, a; *ἔγέλασα, ἔνεσα*, &c., instead of the present, b; in negative questions instead of the imperative, c, cf. 143, R. 3; of verbs denoting office, public dignity, *aor. of first attainment*, d); sometimes not very different from the present, 112, R. 1; with *ἐπει*, &c., 114 c, with *ἔως, ἔτε, πρίν, μέχρι*, ibid., R. 1; instead of the plusquamperf., 114 c, R. 2 (retained in *oratio obliqua* from *oratio recta*, 130 b, R. 2); with *ἄν*, 117 a and b (instead of the imperf., a, R. 1; of that which might have been, b, R. 2). Aor. subjunct., 128 a; with *μή* prohibitive, 142 [App. 286]. Aor. optat. with signif. of past time, 134 a and b; without this signif., ibid. c. Optat. of aor. and fut., 134 c, R. Aor. imperat., 141. Aor. infin. as præterite, 172 a; without this signif., ibid. b; with *ἄν*, answering to aor. indic. and optat. with *ἄν*, often approximating to the signif. of a fut., 173; without *ἄν* instead of the fut. after *Ἐλπίς*, &c., 172 a, R. Participle of the aor., of a simultan. single and momentary action (especially with *ἔλαθον* and *ἔφθην*), 183, R. 2. Participle of the aor. with *ἄν*, 184.

Apposition to the subject or object, 19 with R. 1 (*as*); in statement of ex-

tent, weight, &c., ibid., R. 2; to characterize the whole sentence, 19, R. 3, and 197 (*τὸ δὲ μέγιστον*). Apposition of the part to the whole as object, 32, R. 1. Apposition partitively instead of a partitive gen., 50 b, R. 4. Apposition of an entire sentence, 190.

Article, in general, 8; where in Engl. a possess. pronoun, 8, R. 1; omitted with certain words, 8, R. 2; position of, with substant. having an adject. or partep., 9 a; put to the following adjective, 9 a, R. 3; connecting adverbs or prepositions with substantives, 9 b; with substant. governing a gen., 10 with R. 2, and (gen. of a pron.) 3; with possess. pronouns, ibid., R. 4; with substantives to which two specifications are appended, ibid., R. 6. Article with demonstr. pronouns and adjectives, 11 with R. 2 and 3; when omitted, R. 1; with *πᾶς* and *ὅλος*, R. 4; with *ποῖος*, R. 5; with numerals, R. 6; with substantives having an adject. in apposition, where in Engl. the indef. art., 12; with prop. names, 13 a and b; before the gen. of the name of the father, 13 a, R. With adject. and partep. put substantively, 14 a (180 b, R. 1); with an adverb or a prepos., substantively, 14 b; put adverbially, ibid., R. 2. The art. governing the gen., 14 c; with the infin. and acc. c. infin., 15 a and b (154 and 170); belonging to an entire depend. sentence, 15, R. 1, 2; with omission of the substant. or adject. to be repeated, 16 a; omitted with the second of two connected words, 166; elliptically, with a substant. understood, 17. Asyndeton, 185 a, R. 6; where a whole sentence attached, 190.

Attraction of the case with *ὡς, ὡσπερ, καθάπερ*, 20, R. 3; with the comparative, 89; of gender with the demonstrative pron., 98 a; of the case of the relative pron., 103 with R. 1; rarer instances of, R. 2 and note, R. 3 (attracted relat. pron. neut. nearly in the sense of *ὅτι*); attract. of relat. adverbs of place, ibid., R. 2, note. Relat. ad-

verbs by attraction after prepositions, passing into pronouns and forming conjunctions, *ibid.*, R. 3. Attraction with *οὗτος*, *ἥλικος*, 106, R. 2; with *οὐδεὶς ἔστις οὐ*, 105 b, R.; with *ἄστε*, 166, n. Attraction of subject of a depend. sentence to the primary, 191 with R. 1.

## C.

Causal conjunctions, 194 d, note. Cities, names of, in dat. without *ἐν* in statements of place, 45 b.

Collective, sing. with verb plur., 3 a.

Comparative with *ἢ* and the same case, or an entire sentence, or the nominative by itself, 89; with *πρό*, *παρά*, *ibid.*, R. 1; with gen., 90 with R. 1; with gen. of a pronoun, and therewith *ἢ*, *ibid.*, R. 2; with *αὐτός*, *αὐτοῦ*, 90, R. 3; with the genitives *ἔλπίδος*, *λόγου*, &c., 90, R. 4; with *ἢ κατά* (*μείζων παρά*, *πρός*, *ἢ ὄστε*), 90, R. 4; two comparatives connected by *ἢ*, 93 a; comparat. of a tolerably high degree, 93 b; comparat. instead of the positive of certain adjectives (in the neuter), *ibid.* Comparative instead of the superlative, in speaking of two, 94.

Conditional sentences, simple in indic., 108; hypothet. in indic., 117 (indic., with *ἄν* in the primary apodosis); in the optat., 135 (the apodosis in optat. with *ἄν*); both forms (indic. and optat.) used interchangeably, 135, R. 1 and 2. Conditional conjunctions, 194 a; the condition expressed as independ. sentence without conjunction, 194 a, R. 3; more specific condition annexed to a condition, *ibid.*

Conjunctions formed of a preposition and a relative pronoun, 103, R. 3; copulative conjunctions, 185; disjunctive, 186; adversative, 187; adversative and partitive, 198; causal, 194 d, note. Temporal, *ibid.* The conjunction omitted in attaching a sentence to *ταῦτόν*, &c., 190; the conjunction repeated after an interposed sentence, 216, note.

Construction *πρὸς τὸ σημαιώμενον*, 216, R. 2.

## D.

Dative, 33; commodi and incomm., 34 with R. 1; dat. comm. to a substant., 34, R. 2; of the object of reference to verbs governing the accus., 35 a and b; to verbs which take the gen., *ibid.* b, R. 2 (the object of reference of active made into subject of the passive verb, 35, R. 3); to intransitive verbs, 36 a, and (to verbs compounded with a preposition) b; interchangeable with a prepos., 36 a, R. 2, b and note. Dative governed by adjectives, 37; in some, alternating with gen., R. 1; to *ὅμοιος*, *ἴος*, instead of *καὶ* with nominative, R. 2. Dative to verbal substantives, 37, R. 3; to *εἰμι*, *ἰπάρχω*, 38 a; with a partep. in statements of time, *ibid.* b; dat. of a partep. of the situation in which any thing appears, 38 c; *ἔστι μοι βανδομένω*, and the like, 38 d; dat. to the predicate instead of the gen., 38 e; dat. ethicus of pron., 38 f; dat. instead of *ὑπό* with the passive, 38 g. Dat. of the means (instrumentalis), 39 (different from *διά*, *ἀπό*, *ἐξ*, *ἐν*, R.); dat., *in respect of*, 40 (different from accus., R.); dat. of the efficient cause, 41; dat. modi, 42 (of certain substant., adverbially, R. 1 and 2; of the military force with which, R. 3); of the measure of difference, 43; with verbs denoting an affection (at or upon something), 44 a with R.; with *χρῆσθαι*, b; dat. in statements of time, 45; of the place, poet., 45 b. Dat. denoting circumstance or appurtenance, attached to a substant., 45 b, R. Dat. or accus. with infin. to a dat. as subject, 158 b. Dat. governed by the principal verb with annexed infin. or acc. c. infin., 162. 164, R. 3.

Demonstrative, see Pronoun, demonstr. Dependent sentences in *oratio obliqua* after a præterite, 132 a—d; appended to a dubitative optat. with *ἄν*, 138 with R. 1; in the indic., where other languages have a different mood, 140. Depend. sentences accessory to an

accus. c. infin., sometimes absorbed into the same form, 169 a and b. Depend. and primary sentence alternating, 197 and 216, R. 3. Instead of the depend. sentence, a co-ordinate connexion by *μέν* — *δέ*, 189 a and b. Peculiarities in the manner of attaching dependent sentences of different kind, 191 sqq.

Deponens, medium or passivum, 82 b, R. 1; depon. pass. from an original purely passive signification, 82 c, R. 2; perf. med. of deponents used actively and passively, 83 b; passive aor. of depon. med., ibid.

Dual of the subject with the verb in the plural, 1 a, R. 2; with a partep. in the plural, 1 b, R. 1; in the femin. with a partep. in the masc., 1 b, R. 2.

### E.

Ellipsis of the substantive to adjectives and possessive pronouns, 47 b with R. 1; of the verb, see Verb. Ellipsis of an entire member of the thought, intimated by a particle, or in some other way, 215 b, R. 2.

### F.

Feminine in the dual with a partep. in the masculine, 16, R. 2.

Final sentences in the subjunct., 123 with R., and 131 b; in the opt., 131 a.; in the indic., in speaking of an action which has not taken effect, 131 b, R. 3.

Future in the med., with the other tenses actively formed, 82 d. Fut. in the indic., 115 a (in relative sentences expressing purpose and destination, R. 1); with *ὅπως*, *ὅπως μή*, 122, 123 with R. 1 and R. 4; with *μή*, 124 a, R. 1; fut. in presenti and in preterito expressed by *μέλλω*, 116; (in preterito not denoted, 130 b, R. 2). Optat. fut., 134 a with R. Infin. fut. after *ἴπτοχνοῦμαι*, and the like, 171 a, R. 2; for the present after certain verbs, ibid., R. 3.

Futurum exactum, 115 b (for the simple future in certain verbs, ibid.).

### G.

Genitive, 46; possessivus and conjunctivus, 47 (*εἴναι τύπος*, *ποιεῖν τί τύπος*); with omission of *νιός*, *γυνά*, R. 1; of *οἰκία*, *ἱερόν*, R. 2; governed by a pronoun in neut., 47, R. 3; by the article, 14 c; objective, 48; for prepositions (*πρός*, *ἐλ*, rarely *περί*, *ἐν*), ibid., R.; definitivus, 49 a. Gen. generis, 49 b; with adverbs to the verbs *ἔχειν* and *ῆκειν*, ibid., R. 2; partitive gen., 50 a (position of words, R. 1); governed by an adjective in the gender of the genitive, 50 a, R. 3; by adverbs of place and time, 50 b; without a governing word, 51; of the name of a country, governed by name of a particular place, 51 b; with *εἴναι*, *γίγνεσθαι*, *γράφειν*, *τιθέναι τύπον*, *έγγραφεσθαι*, &c., 51 c; instead of the accusative, *somewhat of*, 51 d; in certain phrases with the signification of *a piece of*, ibid., R. Two genitives to one substantive, 52. Possessive gen. governed by a pron. or *ἐν*, or by an entire sentence (something in, on the part of somebody), 53; gen. in the signification of (*περί*), 53, R. Gen. with *εἴναι* (*ἀνδρὸς ἀγαθοῦ*), 54 a; descriptive, 50 b with R.; of the origin and material, with *εἴναι*, *ποιεῖν*, 54 c; with prepositions and analogous words and combinations, 55; as object to verbs, 56 with R. (to verbs of attaching and adhering to, 57 a; of the part laid hold by, R.; of separation and privation, 57 b; with some, interchangeably with *ἀπό* and *ἐξ*, R.; of caring for and remembering, 58 a; of ruling, 58 b; with verbs compounded with *κατά*, 59 a; with *πρό*, *ὑπέρ*, b). Gen. in the sense from (*παρα*), 60 a (with passives, especially participles, poet., 60, R. 3; of the place from which, poet., 60, R. 4). Gen. with *verba accusandi*, &c., 161 a (of the punishment, *θανάτον*, R.); with verbs of praising, lamenting, &c. on account of, 61 b with R. 1 (*εὐδαιμων* with gen.); in exclamations, 61 b, R. 2.

Possess. gen. with adjectives (*οἰκεῖος*), 62. Objective gen. with adjectives, 63 a—e. Gen. with the comparative and with comparative verbs (*πλεονεκτέiv*, &c.), 64. Gen. of the price, 65 a (of the object of the price, b). Gen. in specifications of time, 66 a with R.; *double-genitive* or gen. absolute, 66 b and 181. Gen. with the comparative, where usual, 90; put less accurately, R. 1. The gen. attracted into the relative clause, 101 b. Gen. of the infinitive, see infin. Gen. or accus. with the infin. to a gen. as subject, 158 b. Gen. governed by a participle as substantive, 180 b, R. 2. Position of the gen., 10 (of personal, demonstr., and reflex. pronouns, *ibid.*, R. 3), 218 a.

Gerundive as adjective, 84 a; of intransitive verbs impersonally with *έστιν*, *ibid.* b; also of transitive verbs impersonally, *ibid.* c. Gerundive corresponding to the active and med., *ibid.*, R. Gerundive impersonally, with the dat. or the accus. of the acting person, 85.

### I.

Imperative (present and aor.), 141 a and b; interrogatively, *ibid.* a, R. 1; other forms of speech used instead of it, 141, R. 3; imperative and accus. c. infin. in same sense, 168 a, 1.

Imperfect, 113; of that which was about to happen, *ibid.*, R. 1; approximating to the signification of the aor., R. 2; with *ἄv*, 117; for the aor., 117 a, R. 1; without *ἄv* in hypothetical sentences, 118. Imperfect in depend. questions, and declarative object-sentences after a præterite instead of the present in *oratio recta*, 130 b; likewise in depend. sentences of *oratio obliqua*, 132 b and d.

Impersonal expression, 7 a and b; of adjectives, 7 b, R. 2; in the gen. absol., 181 a, R. 4, c and d; impersonal expressions passing into personal, see *Personal Expression*.

Indefinite pronoun, see *Pronoun*.

Indicative, 108; in sentences where in other languages a different mood, 140; retained instead of the optat. in depend. questions and declarative object-sentences after a præterite, 130 b (indic. and optat. alternating and combined, R. 1; indic. with *άv* does not pass into the optat., *ibid.*, R. 3). Indic. retained instead of optat. in depend. sentences in *oratio obliqua*, 132 a, R. 1, and b and d.

Infinitive, 143 with R: as subject with and without article, 144; as complement to verbs, 145 (more harshly, and in particular phrases, with a substant. which might have a gen., R. 1); with verbs denoting an influence, 146 (with certain verbs because of a special and derived signification, R. 1); after verbs of declaring and opining, 147; infin. to denote the purpose, 148 a, b, c (the object of the principal verb, subject of the infin. or object of the same, or denoting means and material); infin. with adjective of ability, capability, &c., *ἀγός*, 149; with adjectives (and phrases, R. 2), to denote the reference in which the quality is ascribed to its subject, 150 a and b; with *η* after a comparative, 150 c. Infin. with *ώs*, *ώs γε* limiting and restricting, 151; with *ώste*, *οίos*, *έφ* *φ τε*, *πρίv*, 152 (see Accus. c. infin.). Infin. suppletory and *extra structuram*, 153; Infin. for the imperative, 141, R. 2. Active infin., where other languages have the passive, 148 b (rarely passive, R.) and c, 149, R., 150 a (passive rare, R. 1). Infin. with the article in the nominative, 144; in the other cases, 154 a; in the accus., b, c (instead of the simple infin., b, R.); in the dative, 155; in the gen., 156 (interchangeably with the simple infin., R. 1 and 2; with verbs of negative meaning, with *μή* and without *μή*, R. 3); accus. of the infin. with *μή* and *μή oύ* (*τὸ μή*, *τὸ μή oύ*) after verbs of withholding, &c., 156, R. 4. Gen. of the infin. in signif. *in order to*, 170 c, R. Infin. in apposition, with the article

and without it, 157. Case of the predicate-noun or apposition with an infin. referred to a preceding subject, 158. Infin. in exclamations (accus.), 168 a, 3. Infin. after *ἢ*, or else, where in Engl. indic. fut., 186, R.

Infinitive, accus. with, after *verba declarandi et opinandi*, 159 (with some, by reason of a pregnant signification, R. 2; relation to *ὅτι* and *ὅς*, R. 1 and 3); accus. or nominat. with the infin., 160 and 161; instead of it, the simple infin. attaching itself to the preceding case, 162. Accus. c. infin. not immediately governed by a verb, and referred to an indirect intimation of a declaration or opinion, 163 a and b. Accus. c. infin. with verbs of willing and effecting, 164 (*χαίρειν λέγω τῷ* and *τινά*, R. 3); with judgments expressed impersonally, 165 a; as apposition to a demonstrative pron., ibid. b. Accus. c. infin. after *ὡστε*, *ἐφ' ὃ τε*, *οἷος*, 166 a, b, c; with *πρίν*, 167 (*πρὶν ἢ*, *πρότερον*, *ὑστερὸν* *ἢ*, R.). Accus. c. infin. without governing verb, in commands, entreaties, exclamations, with *ὅς*, *ὅτον*, and without *ὅς* restrictively, 168 a and b. Accus. c. infin. in relative and other depend. sentences, 169 a and b. Accus. c. infin. or partcp. after certain verbs, 178 a, R. 6. Accus. c. infin. with the article in the nominative and accus., 170 a; in the dat., b; in the gen., c (with the signification of *ἔτεκα*, R.).

Infinitive, nominative with, 160, 161; after *οἶμαι δεῖν*, and the like, 160, R.

—, tenses of the, 171, 172. See *Present, Perfect, Future, Aorist.*

Infin. with *ἄν* (pres., aor., rarely perf.), 173. Interrogative particles in simple questions, 199 b; in disjunctive, ibid. c.

— pronoun, see Pronoun, interrog.

— sentences, of that which is to be, in the subjunctive, 121 (indic. fut., ibid. R. 1). Indic. present first person, R. 2; depend. in indic., 108. 130; in the optat. after a *præterite*, 130 a (in the indic. or subjunctive,

ibid. b); in the dubitative optat. with *ἄν*, 137; questions in the optat. with *ἄν*, denoting a wish, 129, R. 1. Interrog. sentences in the participial form, 176 a, 181 a; with the interrog. pronoun in the accessory sentence, or in a circumloc. with the article, 198 a. Direct questions without particle, 199 a; attached to the preceding sentence by *ἢ*, ibid.

Intransitive verbs, used transitively, 22 b with R. 2.

### M.

Middle, signification, 82 (action in reference to the subject itself, a; intransitively and reflexively, b; more special active signification with reference to the subject, c; difference between the act. and midd. evanescent, d). Act. and midd. form in intransitive verbs, 82 d, R. 2; midd. form in compound verbs, 82 a, R.; midd. and passive form alternating in deponents, 82 b, R. 1. Fut. midd. (rarely aor. 2) in passive signification, 83 a; perfect midd. of transitive deponents, 83 b.

Moods in Greek, in general, 107.

### N.

Negation referring to two members connected, 189 a, note, and R. 1. A simple negation cancelled by a preceding neg., 209 a (exception, R. 1); a composite neg. continuing and confirming the preceding neg., 209 b. Redundant neg. with infin., 210; cancelled neg. with infin. (*μὴ οὐ*), 211 a. An affirmative to be understood from the neg., 213. See the particulars under *οὐ*, *οὐδέ*, *οὐτε*, *μή*, *μηδέ*, *μήτε*, &c.

Neuter plur. with verb singular, 1 a (exceptions, R. 1); neut. (sing.) of the predicate to a subject masc. or fem., 1 b, R. 3. Neut. plur. in impersonal expressions (*ἀδύνατα ἦν*), 1 b, R. 4. Neut. sing. and plur. of adjectives put substantively, 87 a.

Nominative preceded by *ὅς*, *ὅσπερ*, *καθάπερ*, with verb understood, 20, R. 3; after the comparative in a different

case, 89; nominative with infin., see Infinitive.

## O.

Object-sentences with ὅτι, ὡς in the indic., 108 and 130 b; in the optat., 130 a; in the optat. with ἄν, 137; the subject attracted to the principal sentence, 191. Object-sentences with ὅπως, ὅπως μή, μή, in the subjunctive (fut. indic.), 123, 124. 131 b; in the optat., 131 a; the subject attracted to the principal sentence, 191, R. 2.

Optative, 119 with R.; in wishes, 129; with ὅτι, ὡς, and in depend. questions after a præterite, 130 a (indic., b); in the continuation of such sentences with οὖν, ὥστε, γάρ, 130 b, R. 4; in final and object-sentences with ὅπως after a præterite, 131 a (subjunctive, b); (optat., indic., subjunct.) in final and object-sentences depend. on a sentence of the same kind, 131 b, R. 4); optat. in depend. sentences of *oratio obliqua* after a principal verb in the præterite, 132 a and d (indic. or subjunct., ibid. b); optat. put less accurately in a depend. sentence to an infin. after a present, 132, note; optat. in relative sentences, and after temporal particles, denoting frequent recurrence, 133; in conditional sentences, 135; optat. and indic. in depend. sentences to the optat. with ἄν, 138. Tenses of the optat., 134. (See *Perfect, Aorist, Future*.) Optat. with ἄν (present, aorist, sometimes perfect), 135; as potential and dubitative mood, 136; also in depend. sentences, 137.

*Oratio obliqua* continued in the optat., 130 b, 4; in the infin., 163 a; depend. sentences in *oratio obliqua* in the indic., 140; in the optat. (indic. or subjunct.), 132 a—d. *Oratio obliqua* suddenly passing into the *oratio recta*, 192 b.

## P.

Participle, 174; denoting the relation of time, manner, &c., 174 b; its relation to the principal action indicated by

various particles, 175 (*τότε, εἴτα, &c.*); of intention, with verbs of motion, 175 d, R. 1; governing a relative or interrog. pronoun, 176 a; partcp. in Greek, where other languages would employ a principal sentence, 176 b. The partcp. serving to annex a characterizing remark, 176 c; certain participles used adverbially, *ibid.*, R. Partcp. annexed to another partcp., 176 d; not in strict agreement with subject of principal verb, 176 e; (anacoluth. of case, *ibid.*, R. and 216, note.) Passing by anacoluth. into a *verbum finitum*, 216, R. 1. Partcp. in apposition to the subject serving to complete the predicate, mostly with intransitive verbs (*διατελῶ ποιῶν*), 177 a and b (with *ἀμεινόν ἐστι*, and the like, b, R. 5); in apposition to the object (subject in the passive) with transitive verbs, 178 a and b (to the subject, when this is at the same time object: *δείκνυμι ποιῶν*, sometimes *ἐμαντὸν ποιῶντα*, a and R. 1); alternating in certain verbs with ὅτι, ὡς, 178 a, R. 5, or with accus. c. infin., *ibid.*, R. 6. Partcp. attached to *ἔχω*, 179. Partcp. as attributive, 180 a; substantively, *ibid.* b (rarely anarthrous, R. 1; *ό ποιήσων*, one that shall, can, &c. do, *ibid.*); with a gen., poet., 180 b, R. 2; in the neuter instead of an abstract substantive, *ibid.* Some few present participles used as adjectives with *εἰμι*, 180 c; present or aor. of the partcp. with *εἰμι*, *γίγνομαι*, in periphrasis, 180 d. Partcp. in the gen. absol., 181; particles therewith, relation to the simple partcp., *ibid.*, R. 1—3. Subject of the gen. absol. omitted, *ibid.*, R. 4 a and b. Gen. absolute formed from impersonal phrases, *ibid.*, R. 4, c; from a passive with a sentence beginning with ὅτι, *ibid.*, R. 4, d; with *ὄντος* omitted, *ibid.*, R. 5; gen. absol. instead of a simple partcp., *ibid.*, R. 6. Partcp. with a substant. governed by a preposition instead of the gen. absol., *ibid.*, R. 7. Partcp. in the accus. absol. from impersonal phrases, and

after ὡς, ὡσπερ, 182 with R. (ὅν omitted, R. 3.) Tenses of the participle, 183. (See *Present, Aorist.*) Partep. with ἄν, 184 (not the future, R.). Position of the partep. with the article, 9 a, and R. 1. Partep. of certain impersonal verbs used personally with the infin., 165 a, R. Particles which cannot begin a sentence, 219 b.

Passive used impersonally, 7 b, and R.; formed in a certain connexion from verbs not transitive, 26 a, and 27 a (όβεβιωμένος τοι βίος, τά σοι πεπρεσθεντά); predicated of the object of reference, 35 b, R. 3; formed from verbs which govern the dat., 36 a, R. 4; from verbs which govern the gen., 56, R. 2; passive, where sometimes in English, and oftener in German, the reflexive expression is used (ἡθοίσθη), 82 b; as deponent, 82 b, R. 1, c, R. 2.

Perfect, in the indic., 112; of certain verbs as present, 112, R. 2; subjunctive, 128 b with R.; optative, 134; with ἄν, 135, 136; perfect infin. of the entirely finished action or state effected, 171, R. 1.

Period, structure of, 220.

Person, first plural instead of singular, 1 a, R. 3; third plural without definite subject, 6 b; singular of certain verbs impersonally, 7 a; second person of an indefinite subject, 6 b. Enallage of person, by transition from *oratio obliqua* into *oratio recta*, 192 b. Personal expression in Greek, where in other languages impersonal, 7 b, R. 3, 165 a, R. (δίκαιος), 177 b (δῆλος, φανερός), ibid., R. 4 (ἀρκώ, βελτίων εἰμι), 191, R. 1.

Plural of the verb in speaking of two, 1 a, R. 2; of the substantive, 1 a, R. 2; of the first person in speaking of one individual, ibid., R. 3; of adjectives in the neuter instead of the singular, 1 b, R. 4. Plural of the verb to a singular collective, 3 a; to a singular subject with μετά, σύν, 3 c. Sudden transition from the plural into

the singular, 6 a, R. Plural of certain substantives, where in English the singular, 18 a and b.

Plusquamperfectum (simple and composite), 114; plusquamperf. and (more frequently) aor. with ἐπει, &c., 114 c; of certain verbs in the signification of the imperfect, 112, R. 2; with ἄν, 117. Position of the adjective and the gen. to substantives with the article, 9, 10; position with the partitive gen., 50, R. 1; with the prepositions, 80; the ordinary position of words in the sentence, 217 a; rhetorically modified, ibid. b; special remarks (on indefinite pronouns, particles, φῆμι), 219.

Possessive pronoun, see Pron. Poss.

Predicate to several connected subjects, 2 with RR.; conforming itself to the natural quality of the subject, 3; after an inserted apposition, 5; after a clause appended by οὗ, 5, R.; the verb conforming to the predicate noun, 4. The predicate noun to a partcp., taking its case from the partcp., 20, R. 2. A demonstrative pronoun instead of the predicate noun, 1 b, R. 5, and 24 b, R. 1.

Prepositions; their constructions and significations, 60 sqq. Prepositions to denote the acting person with the passive (ὑπό, παρά, πρός, ἐξ, ἀπό), 78 a. Prepositions of rest with verbs of motion, and conversely, 79 a. The prepositions separated from their case, 80 a with R., by μέν and δέ, 188, R. 1; put after their case, 80 b; other positions, ibid., c. and d; repetition, ibid., d, R. Position, in a comparison by ὡς, ὡσπερ, ibid. The preposition of the demonstrative inaccurately repeated with the relative, 103, R. 2, note; omitted with the relative, 103, R. 4; breviloquentia and attraction (ἀφ' ἣς ὥμεσται ἡμέρας), 103, R. 2, note.

Present, indic. of that which is still going on, 110 a, R. 1; of certain verbs instead of perfect, ibid., R. 2; present for future, ibid., R. 3; historical present, 110 b with RR.; present indic.

in deliberative questions, 121, R. 2; present and imperfect indic. instead of present optat. after a præterite, 130 b, 132 b, d. Present infin. instead of future, 171 a, R. 2; of a more remote past after the imperfect (*ἔφην*), 171 b, R. 1; as imperfect even after a principal verb in the present or future, *ibid.*, R. 2. Partep. of the present as imperfect even after a principal verb in the present or future, 183, R. 1.

Principal sentence, wanting in expressions such as *ὁ δὲ μέγιστον, ὅτι*, 197 with R.; by anacoluth. after a remark with *ώς*, 216, R. 3.

Pronoun in the neuter instead of a predicate noun, 1 b, R. 5, and 24 b, R. 1; accus. of a pronoun in the neuter, where no accus. of a substantive, 25 b, R. 2, 27 a and R. Gender of the relative and demonstrative pronoun, where there are several substantives, 97 a; pronoun in the neuter plural, 97 b. The pronouns referring to a substantive not expressed, but implied, 99 b.

—, demonstrative, together with the article, 11 and R. 1; position in the gen. with the article, 10, R. 3. Pron., demonstr., attracted in gender to the following substant., 98 a (exception, R.); in the neuter after masc. or femin. substant., 99 a; in the plural after *εἴ τις*, 99 d; as object with an adjective in apposition (*ταῦτα δληθῆ λέγω, herein, &c.*), 100 a; with an interrog. pron., *ibid.* b; as object omitted, *ibid.* d; redundant, *ibid.* e; before the relative omitted, 102, 103 (its place supplied by the attraction, 102 a, R.). Pron., demonstr., explained by a sentence in apposition, 190; by a sentence with *γάρ*, 196 a.

Pronoun, indefinite, with *εστίν* before the relative omitted, 102 b; before relative adverbs of place and time, *ibid.*, R. 2; never stands first in the sentence, 219 a; understood from an infin., 144, R. 2.

—, interrogative, in apposition to a demonstrative, 100 b; governed by

a partep., 176 a, 181 a; in a depend. sentence, or in a periphrasis with the article, 198 a; two in one sentence, 198 a, R. 1; direct (*τις*) for indirect, 198 b (*ποῖος* for *όποῖος*, &c.).

—, personal, as subject, omitted, 6 a; position of the gen., 10, R. 3; in the gen. = a possessive pronoun, 67 a.

—, possessive, with a gen. in apposition, 67 a; instead of an objective gen., 67 b.

—, relative, after *ἢ* (with comparative), used or omitted, 91, R. 1; in the neuter to several substantives of a different gender, 97 a; in the plural to a substant. in the dual, 97 a, R.; in the plural to a substant. in the singular, 99 c; mascul. or fem. to a neuter term denoting a person, 99 e. The antecedent drawn into the relat. clause, 101 a and b (so a gen. or an adjective, *ibid.* b); draws the foregoing substant. to itself, in case, 101 a, R. The accus. of the relative after a dat. or gen. passes into the same case (by attraction), 103 (exceptions, R.); relative in the nominative neuter attracted to the dat. or gen., 103, R. 2. Attracted relative in the signification of *ὅτι*, 103, R. 3. Rare and anomalous cases of attraction, 103, R., note. The relative with a preposition as conjunction, 103, R. 3. A relative in the nominat. or accus. in the second member, to be understood from a different case preceding, 104 a; for the relative in the second member a demonstrative, *ibid.* b. The relative attached to a person not expressly named, 195 c. A more specific statement attached to the relative in the infin. or in a depend. sentence, 195 d. The relative pronoun attaching itself to a sentence dependent on the sentence which it connects, or to a partep., 195 e. Relative in the neuter, in the sense *as regards the circumstance that (or, the thing which &c.)*, 195 a.

Proper names, use of the article with, 13.

## R.

Relative sentences in the accus. c. infin., 169 a.

## S.

Sentences, connexion of, peculiarities of the, 185 sqq.

*Shall*; this notion not expressed, but involved in the construction of accus. c. infin. in certain connexions, 164, 166 b, 170 c.

Singular of the verb (*έστιν, ἦν, γίγνεται*) to a (following) subject in the plural (mascul. or femin.), 1 b, R. 2, note; of certain substantives, where a multitude is denoted, 18 c.

Subject, suddenly changed without notice, 6 a, R.; omitted in the gen. absol., 181 a, R. 4 a and b. The subject of the depend. sentence attracted as object into the primary sentence, 191.

Subjunctive and optative in general, 119 with R. Subjunct. in exhortation and demand, 120 a; with *μή* in prohibition, 120 b, and 142 (the first person, in entreaty, 120, R.); in questions, *what is one to—?* 121; in sentences of intention (final), 122; in object-sentences with *ὅπως* and *ὅπως μή*, 123; with *μή* after *δέδοικα*, &c., 124 a; with *ἔάν*, 125; with relative words with *ἄν*, 126 (without *ἄν*, R. 2); with temporal conjunctions with *ἄν*, 127 (without *ἄν*, R. 2). Tenses of the subjunc., 128 (see *Aorist, Perfect*). Subjunct. retained instead of optat. after a primary sentence of past time, 131 b.

Substantives poetically put for adjectives, 87 b, R. 2.

Superlative, as predicate, without article, 8, R. 3. Superl. of a very high degree, 95; with a partitive gen., not referring to the subject of the superl., 95, R. 1; with *αὐτοῦ*, 95, R. 2; with

*πολλῷ, μακρῷ, ὡς δυνατόν, &c., ὡς, ὅτι, &c.*, 96 [App. 307 d]; *μάλιστα ἀνοητάτος*, ibid., R. 1; superl. with *οἷος*, ibid.; with *ἐν τοῖς*, ibid., R. 2; with a redundant *ἄλλων* to the partitive gen., and in some sort instead of the comparative, 96, R. 3, and note.

## T.

Temporal adverbs, with a partitive gen., 50 b.

— conjunctions with and without *· ἄν*, 127 and R. 1.

Tenses of the indic., 109 sqq.; of the subjunctive, 128; of the optative, 134; of the infinitive, 172; of the participle, 183. The tenses in *præterito* not denoted in *oratio obliqua* after a *præterite*, when the indic. is retained, 130 b, R. 1.

Time, specifications of, in the accus., 30; in the dat., 45 a; in the gen., 66.

Transitive verbs in Greek, where the English verbs are intransitive, 22 a; by composition with a preposition, 23 a.

## V.

Verb, the, understood from a co-ordinate sentence, 214 with R. 1; from the principal or accessory sentence, ibid., R. 2; from a sentence not grammatically connected, R. 3. The verb elliptically omitted, 215 a (*εἰμι*) and b (other verbs). The verb and its kinds, 82 sqq. The verb (*εἶναι, γίγνεσθαι*) conforming to the predicate noun, 4.

## W.

Wishes, different forms, 129 with R. 1 and 2.

## Z.

Zeugma, 214, R. 4.

THE END.





# THE FOLLOWING SCHOOL BOOKS

BY THE LATE REV. T. K. ARNOLD

ARE PUBLISHED BY MESSRS. RIVINGTON,

3, WATERLOO PLACE, PALL MALL.

ARRANGED UNDER NUMBERS FOR PROGRESSIVE TUITION.

*Keys to those works to which † is prefixed may be had by Schoolmasters and Tutors.*

## LATIN.

|   | PRICE.<br>s. d. |
|---|-----------------|
| 1. { † Henry's First Latin Book .....   | 3 0             |
| { Supplementary Exercises to ditto, by Hill .....   | 2 0             |
| { Second Latin Book, and Practical Grammar .....  | 4 0             |
| 2. { † First Verse Book .....   | 2 0             |
| { Companion to the First Verse Book (additional Exercises) .....  | 1 0             |
| { Historiae Antiquæ Epitome .....   | 4 0             |
| { A First Classical Atlas (companion to the Historiae Antiquæ Epitome) .....                                | 7 6             |
| 3. Eclogæ Ovidianæ, Part I. (From the Elegiac Poems) .....  | 2 6             |
| { Eclogæ Ovidianæ, Part II. (From the Metamorphoses) .....  | 5 0             |
| { † Practical Introduction to Latin Prose Composition, Part I. .....  | 6 6             |
| Cornelius Nepos, with Critical Questions and Imitative Exercises .....                                      | 4 0             |
| VIRGILII ÆNEIS, Lib. I.—VI. ....  | 12 0            |
| VIRGILII ÆNEIS, with English Notes, from Dübner .....   | 6 0             |
| 4. HORATII OPERA, with English Notes, from Dübner .....   | 7 0             |
| Eclogæ Horatianæ. Pars I. (Carmina) .....   | 5 0             |
| { † Practical Introduction to Latin Verse Composition .....   | 3 6             |
| GRADUS AD PARNASSUM .....   | 10 6            |
| CICERO, WITH ENGLISH NOTES. Selected Orations .....   | 4 0             |
| { Selected Epistles .....   | 5 0             |
| { The Tusculan Disputations .....   | 5 6             |
| { De Senectute .....  | 2 6             |
| 5. ECLOGÆ HISTORICÆ, or, Selections from the Roman Historians, Cæsar, Sallust, Livy, Curtius, Tacitus ..... | 4 0             |
| SALLUST: Jugurthine War .....   | 3 6             |
| TACITUS: Annales, Books XI.—XVI. ....   | 5 0             |
| { Practical Introduction to Latin Prose Composition, Part II. .....   | 8 0             |
| 6. Latin Word-Building; with Etymological Vocabulary .....  | 4 6             |
| 6. { † Longer Latin Exercises, Part I. ....   | 4 0             |
| { Part II. ....   | 4 0             |

## GREEK.

|  |      |
|--|------|
| † The First Greek Book .....   | 5 0  |
| The Second Greek Book .....  | 5 6  |
| The Third Greek Book (from Xenophon's Cyropaedia) .....                                  | 3 6  |
| The Fourth Greek Book (Xenophon's Anabasis, Books IV.—VII.) .....                        | 4 0  |
| Practical Introduction to Greek Accidence .....  | 5 0  |
| { Greek Prose Composition. Part I. ....  | 5 6  |
| { Greek Construing .....   | 6 0  |
| Greek Grammar (intended as a sufficient Grammar of reference for the higher forms) ..... | 10 0 |
| Elementary Greek Reader, from Homer. By Dr. Ahrens .....                                 | 3 0  |
| XENOPHON: Anabasis complete (Hertlein) .....   | 6 6  |
| DEMOSTHENES { The Olynthiac Orations .....   | 3 0  |
| { The Oration on the Crown .....   | 4 6  |
| { The Philippic Orations.....  | 4 6  |

REV. T. K. ARNOLD'S WORKS (*continued*).

GREEK CLASSICS, with ENGLISH NOTES (*continued*).

|  | PRICE |
|--|-------|
|  | s. d. |
| ÆSCHINES.—The Oration against Ctesiphon .....              | 4 0   |
| HOMERI { Complete Edition .....                            | 12 0  |
| ILIAS { Lib. I.—IV., with Critical Introduction .....      | 7 6   |
| { Lib. I.—III., for Beginners .....                        | 3 6   |
| HOMERIC LEXICON, Greek and English (Crusius s.) .....      | 9 0   |
| SOPHOCLES { The Ajax (Schneidewin) .....                   | 3 0   |
| The Philoctetes (Schneidewin) .....                        | 3 0   |
| The Oedipus Tyrannus (Schneidewin) .....                   | 4 0   |
| The Oedipus Coloneus (Schneidewin) .....                   | 4 0   |
| The Antigone (Schneidewin) .....                           | 4 0   |
| The five Plays in one volume.....                          | 16 0  |
| EURIPIDES { The Hecuba .....                               | 3 0   |
| The Hippolytus .....                                       | 3 0   |
| The Bacchæ .....   | 3 0   |
| The Iphigenia in Tauris .....                              | 3 0   |
| The Medea .....  | 3 0   |
| The five Plays in one volume .....                         | 13 0  |
| THUCYDIDES.—Book First.....                                | 5 6   |
| —Book Second .....   | 4 6   |
| HERODOTUS.—Eclogæ Herodoteæ, Part I. (Schweighæuser) ..... | 3 6   |
| Eclogæ Aristophanicæ, Part I. "The Clouds" .....           | 3 6   |
| Part II. "The Birds" .....                                 | 3 6   |

|  |      |
|--|------|
| The FIRST HEBREW BOOK.....   | 7 6  |
| Key to ditto.....  | 3 6  |
| The SECOND HEBREW BOOK (Genesis) .....   | 9 0  |
| COPIOUS AND CRITICAL ENGLISH-LATIN LEXICON [by the Rev. T. K. ARNOLD<br>and the Rev. J. E. RIDDLE] ..... | 21 0 |
| An Abridgment of the Above.....  | 7 6  |
| Classical Examination Papers .....   | 4 0  |
| Henry's English Grammar for Beginners .....  | 3 6  |
| English Grammar for Classical Schools .....  | 4 6  |
| Spelling turned Etymology, Part I .....  | 2 6  |
| , Part II. (Latin <i>via</i> English) .....  | 4 6  |
| The FIRST GERMAN BOOK .....  | 5 6  |
| Key to the above .....   | 2 6  |
| Second German Book: a Syntax and Etymological Vocabulary .....   | 6 6  |
| Key to ditto .....   | 1 0  |
| German Vocabulary .....  | 4 0  |
| The FIRST FRENCH BOOK .....  | 5 6  |
| Key to the above, by M. Delille .....  | 2 6  |
| French Vocabulary .....  | 4 6  |
| Zumpt's Annals of Ancient Chronology .....   | 5 0  |

HANDBOOKS.

|  |      |
|--|------|
| ROMAN ANTIQUITIES... } (BOJESSEN) .....  | 3 6  |
| GRECIAN ANTIQUITIES } (BOJESSEN) .....   | 13 6 |
| ANCIENT GEOGRAPHY AND HISTORY... } (PÜTZ) .....  | 6 6  |
| MIDDLEVAL GEOGRAPHY AND HISTORY... } (PÜTZ) .....  | 4 6  |
| MODERN GEOGRAPHY AND HISTORY... } (PÜTZ) .....   | 5 6  |
| GREEK SYNONYMES (PILLON) .....   | 6 6  |
| LATIN SYNONYMES (DÖDERLEIN) .....  | 4 0  |
| HEBREW ANTIQUITIES. By the Rev. H. Browne .....  | 4 0  |
| HANDBOOK OF THE RELIGION AND MYTHOLOGY OF THE GREEKS. From the<br>German of H. W. Stoll ( <i>with Plates</i> ) ..... | 5 0  |
| The ATHENIAN STAGE. From the German of Witzschel.....  | 4 0  |

*By Professor Pifferi and Rev. Dawson W. Turner:*

The FIRST ITALIAN BOOK, on the plan of *Henry's First Latin Book*. 5s. 6d.  
KEY to ditto. 1s. 6d.





PA  
367  
M343  
1873

Madvig, Johan Nicolai  
Syntax of the Greek  
language. 2d ed.

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

---

1895555